Validité de l'ivressomètre

La Cour suprême tranchera la question (Turner)

LE SOLEIL

★ 48 PAGES — 73e ANNEE — No 83 — QUEBEC, MARDI 7 AVRIL 1970 — PRIX DIX CENTS

10 EPIC A GAGNER



OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a fait savoir, hier, qu'il soumettrait à la Cour suprême du Canada la question de la validité de l'ivressomètre afin d'épargner du temps et de l'argent aux tribunaux et aux citoyens du pays.

C'est le ministre de la Justice, M. John Turner, responsable de l'application du Code pénal, qui a fait part de cette décision aux Communes.

M. Turner a expliqué que cette décision avait été prise à la suite du récent jugement de la Cour suprême de la Colombie - Britannique selon lequel la validité de l'ivressomètre n'était pas exempte de doute.

L'ivressomètre est entré en vigueur le premier décembre dernier et les conducteurs de véhicules appréhendés par la police et jugés en état d'ébriété avancé devaient se soumettre à certains tests effectués avec cet appareil.

Le ministre a rappelé que l'adoption de l'ivressomètre avait pour but de s'attaquer "au problème toujours croissant des mortalités et des blessures encourues sur les routes, imputables à des personnes conduisant des véhicules après avoir consommé des quantités excessives d'alcool".

"Vu l'importance pour tous les Canadiens de la nouvelle législation sur l'ivressomètre et le fait qu'il est souhaitable d'éliminer la confusion qui résulterait dans l'esprit du public si cette législation n'était pas appliquée de façon raisonnablement uniforme dans tout le pays, et vu le débat judiciaire qui a pris naissance sur la question de savoir si cette législation est validement en vigueur, on a jugé souhaitable, a dit le ministre, de faire trancher définitivement cette question le plus tôt possible".

M. Turner a ajouté qu'en procédant ainsi plutôt que de suivre la procédure habituelle d'appel, on a cru qu'on pourrait s'éviter un délai considérable pour clarifier la question de la léga-

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Les ex-employés de Lapalme

Offre "généreuse et finale" d'Ottawa rejetée unanimement

MONTREAL (PC) — Les quelque 450 chauffeurs de camions qui se sont constitués "chômeurs volontaires" après l'expiration du contrat de livraison du courrier de G. Lapalme, le 1er avril, ont refusé une nouvelle offre du gouvernement fédéral visant à les rengager.

M. Guy Beaudoin, directeur de la CSN, avait conseillé aux chauffeurs de camion de rejeter toute proposition qui ne garantirait pas leur sécurité d'emploi.

A Ottawa, le président du Conseil du Trésor, M. Charles M. Drury, a déclaré que "la généreuse offre" du gouvernement était finale et qu'elle expirerait le 15 avril.

Au cours d'une conférence de presse, ce matin, M. Drury avait divulgué la teneur des dernières offres du gouvernement fédéral aux ex-employés de G. Lapalme.

Le gouvernement est disposé à embaucher 330 anciens employés de G. Lapalme Inc., au lieu de seulement 287, et à leur accorder un salaire horaire de $3.25. Les employés recevraient les mêmes avantages marginaux que les autres employés de la fonction publique.

Telle est la substance de la dernière proposition du gouvernement fédéral visant à mettre fin au conflit postal à Montréal et à rétablir ce service comme par le passé.

Cette offre qui a été faite, hier aux représentants de la Confédération des syndicats nationaux, a été rendue publique, mardi à Ottawa, par le président du Conseil du Trésor, M. Charles M. Drury.

Offre finale

Le président du Conseil du Trésor a décrit cette proposition comme "extrêmement généreuse et finale".

Il a commenté, en réponse à une question d'un journaliste, que si les ex-employés de Lapalme, la compagnie qui assurait jusqu'au 31 mars dernier la livraison postale à Montréal, refusaient la proposition que vient de faire le gouvernement, ce dernier pourrait difficilement "aller plus loin".

Des 330 anciens employés que le gouvernement est disposé à intégrer à la fonction publique, comme l'a recommandé l'avocat montréalais Carl Goldenberg, dans son rapport sur le conflit postal, il y a quelques jours, 45 seraient embauchés à temps partiel, mais ils recevraient le même taux de salaire que d'autres employés du ministère préposés à des tâches identiques.

Quant à ceux qui ne pourraient pas être embauchés, ils toucheraient des indemnités de départ pouvant aller jusqu'au paiement de 26 semaines de travail à ceux qui ont le plus d'ancienneté.

Autres avantages

En plus de pouvoir commencer à travailler pour le ministère au taux horaire de $3.25 (ce qu'ils recevaient chez Lapalme), les camionneurs postaux seraient intégrés sur le champ à la Fonction publique, le gouvernement acceptant de réduire à une journée la période comme stagiaire qui est normalement de six mois.

M. Drury a révélé qu'en vertu d'une entente spéciale avec le Conseil des Unions des employés des postes, les employés conserveraient leur ancienneté entre eux-mêmes pendant trois mois.

Ceci permettrait, entre autres choses, a-t-il dit, qu'un bon nombre d'entre eux puissent choisir leur période de vacances cette année.

M. Drury a aussi signalé que les nouveaux employés obtiendraient toute amélioration dans les conditions de travail qui pourrait découler de la nouvelle convention lorsqu'elle sera signée.

Autres avantages

La dernière convention des employés postaux, membres de la Fonction publique, est échue depuis le 30 septembre 1969.

Si la majorité des employés acceptent l'offre du gouvernement, ils recevront, en plus de leur salaire, les bénéfices suivants:

1. Trois semaines de vacances

(Suite à la page 5, 5e col.)



CONFLIT POSTAL — Quelque 150 anciens employés de la compagnie G. Lapalme Inc. de Montréal qui détenait le contrat de la levée des boites aux lettres dans la métropole jusqu'au 1er avril dernier, ont protesté hier devant le parlement à Ottawa. Les anciens chauffeurs de Lapalme, dont plusieurs étaient accompagnés de leurs épouses, ont réclamé la démission du ministre des Postes, M. Eric Kierans. (Téléphoto PC)

Grève des employés de soutien

Deux CEGEP ont déjà fermé leurs portes

Les CEGEP de Chicoutimi et de Jonquière ont fermé leurs portes ce matin par suite de la décision des professeurs d'appuyer les employés de soutien en grève depuis hier.

Les étudiants de Chicoutimi, par leur Conseil de la vie étudiante, appuient eux aussi les grévistes. Ils ont recommandé au conseil d'administration du collège de fermer le CEGEP tant que le conflit ne sera pas réglé.

Le conseil d'administration s'est rendu, pour aujourd'hui à la demande des étudiants. Il doit cependant se réunir pour décider de l'attitude à adopter dans les jours qui suivront.

A Jonquière aussi, les professeurs ont suivi la recommandation de leur association syndicale, à l'effet de ne pas franchir les lignes de piquetage.

Quant aux étudiants de Jonquière, ils ne sont pas prononcés en tant que groupe. M. Paul Fortin, le responsable de l'information du CEGEP, a admis cependant que bon nombre d'entre eux appuyaient les employés de soutien.

Quoi qu'il en soit, tous les étudiants qui s'étaient rendus au CEGEP ce matin ont dû retourner chez eux parce que la majorité des professeurs étaient absents.

A Shawinigan, où les employés de soutien ont également débrayé hier matin, le directeur du personnel a déclaré que les cours continuent à se donner normalement.

Au CEGEP de Saint-Jean-sur-Richelieu, où il y a grève également, il n'a pas été possible de connaître la situation de façon précise. Une voix de femme, qui répondait au téléphone, nous a dit que les cours se poursuivaient. Cette personne, qui ne s'est pas identifiée, a refusé de transmettre la communication à un des responsables du CEGEP. Devant notre insistance, elle n'a d'ailleurs pas hésité à fermer le téléphone.

Voilà le tableau tel qu'il se présentait en fin de matinée.

(Suite à la page 5, 5e col.)

L'affaire Kennedy-Kopechne

Enquête close

EDGARTOWN, Mass. (Par AFP et UPI) — L'enquête sur l'accident qui a causé la mort de Mary Jo Kopechne est close.

Ce matin, à Edgartown, après que le grand jury eut fait état de son incapacité à présenter une conclusion à l'enquête, le procureur du district M. Edmund S. Dinis, s'est avancé vers les journalistes et a déclaré: "Cette affaire est close".

Le "Grand Jury" du comté de Dukes a clôturé mardi matin sa session secrète sans parvenir à aucune conclusion dans l'enquête sur l'accident de voiture du sénateur Edward Kennedy dans lequel Mary Jo Kopechne a trouvé la mort en juillet dernier.



Réuni hier, le grand jury (analogue à la Chambre de mises en accusation) a entendu quelques témoins qui n'avaient pas déposé à l'instruction judiciaire de janvier dernier et qui ne semblent avoir apporté aucune lumière nouvelle sur l'affaire. La deuxième séance du grand jury qui s'est tenue ce matin n'a duré que trois quart d'heure. A l'issue de celle-ci le président, Leslie H. Leland a déclaré simplement: "Nous n'avons pas de conclusion à présenter" et a annoncé l'ajournement du jury.

Le jury n'avait pas accès au compte rendu de l'instruction judiciaire de janvier déposé dans le coffre-fort du greffe du tribunal de Boston. Par ordonnance de la cour suprême, seuls le parquet, le procureur du district et les avocats intéressés ont le droit de le consulter.

A LIRE

Enquête –
Le ministre Maltais affirme qu'il avait donné des directives pour qu'une enquête complète soit rapidement effectuée dans l'affaire Lafferty Harwood and Co. Ltd.
— page 6

Opinion –
Ottawa offre à la population l'occasion de se prononcer sur le projet de majoration du traitement des députés.
— page 8

Avantage du Québec
Le ministre ontarien du Commerce et du Développement affirme que le Québec a un avantage sur le reste du pays, dans le commerce et l'industrie : le bilinguisme.
— page 32

Célibat –
La question du célibat des prêtres pourrait amener un schisme en Hollande.
— page 33

URSS –
"Epidémie de grippe" au Politburo soviétique.
— page 33

Le départ d'Apollo 13 pourrait être retardé
— page 34

SOMMAIRE

Arts et Lettres	12 et 13
Annonces classées	40 à 45
A Québec aujourd'hui	12
Bandes dessinées	46
Bridge	42
Décès	47
Documents	18
Famille	24 à 26
Finance	36 à 38
Horoscope	41
Mots croisés	40
Patron	43
Sport	19 à 23
Télévision	9

LA MÉTÉO

Ensoleillé aujourd'hui et demain. Quelques nuages. Vents légers.

(voir détails page 5)



MISS TEENAGE CANADA — Jana Jorgenson, âgée de 17 ans, de Coquitlam, en Colombie-Britannique, a été couronnée Miss Teenage Canada pour 1970, hier soir, à Toronto. Les juges l'ont choisie parmi 20 concurrentes. Ce concours en était à sa deuxième année.

(Téléphoto PC)

Les bouteilles non récupérables seraient cause de pollution

OTTAWA (PC) — Le ministère de la Santé accorde son attention "de façon urgente" au problème des bouteilles sans renvoi, a déclaré, hier, M. Stanley Haidasz, secrétaire parlementaire du ministre de la Santé, M. John Munro, en réponse à une question posée en Chambre par Mme Grace MacInnis, député néo-démocrate de Vancouver.

Selon cette dernière, ces bouteilles qui ne sont pas rendues à leur vendeur constituent une grave menace de pollution.

Mme MacInnis a fustigé "l'irresponsabilité crasse" des manufacturiers qui mettent ces bouteilles sur le marché, le verre brisé constituant, de l'avis du député néo-démocrate, "une des sources de pollution les plus répugnantes, alors que la pollution est justement un problème "si épineux".

M. Haidasz a souligné que la responsabilité repose largement sur les épaules des autorités provinciales.

Washington et Bonn déclencheraient une action internationale

(D'après AFP et UPI) — Les Etats-Unis et la République fédérale allemande pourraient se mettre d'accord, cette semaine même, pour déclencher une action internationale visant à empêcher la prolifération des enlèvements de représentants diplomatiques, a-t-on indiqué hier, à Washington, dans les milieux bien informés.

Les deux pays, ajoute-t-on, sont devenus les victimes principales des terroristes en Amérique latine et il est plus que probable que le chancelier Willy Brandt soulèvera ce problème pendant ses entretiens avec le président Richard Nixon à partir de vendredi prochain.

D'ailleurs, un mouvement semble déjà se manifester dans les milieux diplomatiques pour que la sécurité des diplomates soit assurée. Ainsi, à Buenos Aires, le nonce apostolique et le doyen du corps diplomatique ont demandé au gouvernement argentin des garanties supplémentaires pour les représentants étrangers dans ce pays.

Les deux représentants du corps diplomatique en Argentine ont rencontré hier le ministre argentin des Affaires étrangères, M. Juan B. Martin.

D'autre part, le secrétariat d'Etat a annoncé hier que le gouvernement américain étudie déjà l'opportunité d'une action internationale pour lutter contre la vague d'enlèvements de diplomates.

Le porte-parole, M. Robert McCloskey, a révélé qu'il existait, depuis quelques semaines, au sein du secrétariat d'Etat, un groupe d'études présidé par le secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires administratives, M. William Macomber, chargé de mettre au point les mesures nécessaires pour assurer la sécurité des diplomates américains à l'étranger et d'envisager les implications que ces mesures pourraient avoir dans les relations avec d'autres pays.

VOYAGE DE SCHEEL

Par ailleurs, aucune date précise n'a encore été fixée pour le voyage que M. Walter Scheel, ministre fédéral allemand des Affaires étrangères, a l'intention de faire au Guatemala à l'occasion du transfert de la dépouille du comte Karl von Spreti, exécuté dimanche par des guerilleros guatémaltèques.

L'Allemagne de l'Ouest a gelé hier ses relations diplomatiques avec le Guatemala, rappelant son personnel diplomatique dans la capitale guatémaltèque et demandant le rappel de l'ambassadeur du Guatemala à Bonn.

Match d'humour entre MM. Bertrand et Courcy

LASARRE (de notre envoyé) — Le chef de l'Union nationale M. Jean-Jacques Bertrand, a sans doute posé un geste sans précédent aujourd'hui, en se rendant saluer à son comité central le candidat d'un parti adverse, soit M. Alcide Courcy, député d'Abitibi-Ouest et ancien ministre de l'Agriculture et de la Colonisation.

M. Bertrand et les membres de sa suite étaient descendus pour le déjeuner à l'hôtel Monaco de La Sarre. Il décida d'aller faire une marche sur la rue en compagnie de son épouse lorsqu'il constata qu'immédiatement en face de l'hôtel se trouvaient les quartiers généraux de M. Courcy.

M. et Mme Bertrand traversèrent la rue et se rendirent directement au bureau privé de M. Courcy qui n'en croyait pas ses yeux. Comme il signalait à M. Bertrand qu'il était un peu à l'étroit dans son comité, celui-ci lui fit remarquer qu'il aurait pu prendre un local voisin, plus vaste, sur la devanture duquel il était indiqué: "liquidation".

M. Courcy retorqua sur-le-champ: "Ce n'est que depuis 4 ans qu'il y a des liquidations, ici".

Cette rencontre amicale s'est terminée par une photographie officielle de M. et Mme Bertrand en compagnie de l'ancien ministre libéral.

But du voyage de Sharp à Bonn

Accroitre la coopération technique et culturelle canado-allemande

BONN (PC)—La visite de M. Mitchell Sharp à Bonn aurait pour résultat direct l'envoi d'une mission technologique canadienne en Allemagne de l'Ouest, un peu plus tard au cours de l'année, apprend-t-on, aujourd'hui, de source bien informée.

Pendant qu'il poursuivait une série d'entretiens avec les ministres ouest-allemands, un informateur a fait savoir que le ministre canadien des Affaires extérieures a présenté une liste de propositions visant à accroître l'importance de la coopération canado-allemande, particulièrement dans les domaines scientifique et culturel.

Il restera ensuite à Bonn à établir, dans cette liste, les priorités qu'elle mettra au point avec la mission canadienne qui aura pour but de concrétiser ces projets.

Cette liste de projets comprendrait, entre autres, une étude conjointe de standardisation des unités de mesures, une augmentation de la coopération dans les domaines de la recherche nucléaire, de l'océanographie, de la métallurgie, ainsi qu'une utilisation plus fréquente de la part de l'Allemagne de l'Ouest des facilités de la base d'essais ballistiques de Churchill, au Manitoba.

On sait que les USA se retirent peu à peu de la base de Churchill, en même temps qu'ils retirent leurs appuis financiers. Le Canada, semble-t-il, verrait d'un bon oeil que l'Allemagne de l'Ouest utilise ses facilités, particulièrement pour ses recherches d'exploration atmosphérique, en partageant, il va sans dire, une partie du coût de ces installations.

Des sources d'information dignes de foi avancent même que cet effort d'accroissement de coopération et les échanges entre les deux pays et la nomination d'un conseiller ou d'un attaché scientifique à l'ambassade canadienne.

On sait toutefois que le Canada applique présentement un régime d'austérité, en matière de représentation à l'étranger. Un porte-parole de monde diplomatique a fait savoir qu'il lui paraissait douteux que le Canada desserre la vis pour permettre une représentation diplomatique accrue.

Il existe déjà des échanges d'information et de chercheurs scientifiques entre le Canada et l'Allemagne de l'Ouest. Selon nos informateurs, le projet en élaboration donnerait à ces échanges des structures établies et un caractère officiel.

Le gouvernement canadien est prié de retarder l'application de la réforme fiscale de M. Benson

TORONTO (PC)—Le gouvernement canadien a été prié de retarder l'application de la réforme fiscale proposée dans le dernier Livre blanc du ministre Benson. C'est la Canadian Council for Fair Taxation (CCFT) qui a adressé cette requête aux autorités fédérales dans un mémoire remis hier.

L'organisme se définit lui-même comme "une organisation nationale sans but lucratif, constituée de Canadiens recrutés dans toutes les couches de la société et désireux d'étudier à fond le phénomène d'emprise du gouvernement sur la vie privée des citoyens et le fardeau fiscal qu'il place sur ses épaules".

Dans son mémoire, le CCFT demande au gouvernement de ne pas tenter d'appliquer le Livre blanc, auquel il propose 46 points de modifications, avant le 1er janvier 1971, dans le but de permettre la discussion et l'analyse de cette importante législation.

Pour sa part, l'organisme fait savoir au gouvernement qu'il devrait fournir plus d'information sur la façon dont il entend appliquer plusieurs des propositions du Livre blanc et sur ce qu'il fera des sommes supplémentaires qu'il percevra sous le nouveau système fiscal.

CRITIQUES

Dans l'ensemble, le mémoire du CCFT critique sévèrement plusieurs points du Livre blanc de M. Benson qui pourrait fort bien "créer des situations encore moins équitables que celles qu'il entend rétablir".

Le mémoire appuie une "politique raisonnable de taxation des gains de capital" qui exempterait les résidences et les propriétés personnelles. Il réclame un allègement du fardeau fiscal pour les citoyens à faible revenu, un système de crédit fiscal pour remplacer les exemptions personnelles de l'impôt sur le revenu, et une modification des structures fiscales des petites corporations.

Le CCFT rejette le projet de taxation des petites corporations sur la base de 50 pour cent, soulignant qu'il s'agirait là d'un "pas en arrière" particulièrement onéreux pour les petites entreprises ou pour celles qui naissent.

L'URSS veut connaître les résultats des entretiens secrets Canada-Chine

STOCKHOLM (Reuter) — Un journal signale une activité fébrile dans les cercles diplomatiques soviétiques, dans le but de connaître l'état des récents entretiens secrets entre le Canada et la Chine communiste au sujet de la reconnaissance diplomatique mutuelle. Ces entretiens se poursuivent déjà depuis 11 mois.

Le journal "Dagens Nyheter", dit que les diplomates de l'ambassade soviétique sont constamment aux aguets pour recueillir des nouvelles sur les propos des autres diplomates étrangers à Stockholm. Il dit que bien que les Canadiens aient tenu les Etats - Unis au courant des négociations, les Chinois vraisemblablement ne sont pas disposés à informer Moscou du déroulement des pourparlers.

Le journal ajoute que selon des diplomates les négociations sino-canadiennes seront terminées d'ici à six mois.

Ces entretiens, qui ont débuté en mai 1969, se sont déroulés tour à tour dans les deux ambassades. La dernière réunion a eu lieu le 12 mars dernier.

Les deux côtés ont observé le silence le plus rigoureux sur les progrès des entretiens.

Selon "Dagens Nyheter" un porte-parole chinois aurait dit que les négociations se déroulent "dans une atmosphère généralement amicale."

La délégation chinoise est dirigée par l'ambassadeur Wang Tung, et c'est Mlle Margaret Meagher, ambassadeur du Canada, qui a remplacé en septembre dernier M. Arthur Andrew, à la tête de la délégation canadienne.

Les Indiens vivent 20 ans de moins que les Canadiens

OTTAWA (PC) — L'investissement, par tête, pour l'établissement de nouveaux logements au Canada s'élevait à $160, en 1969, et à $77 en ce qui concerne les logements destinés aux Indiens.

Dans un document rendu public en Chambre, hier, par le secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, M. Yves Forest, il est indiqué qu'au 1er juin 1969, avec une population évaluée à 21,061,000 âmes, les investissements se sont chiffrés à $3.37 milliards pour la construction de nouveaux logements.

D'un autre côté, la moyenne des salaires hebdomadaires des Canadiens en 1969 s'établissait à $117 dans le secteur de l'industrie non agricole.

Quant aux familles d'Indiens canadiens, pour la même année, leur revenu correspondait à $1,898 par année.

Dans un autre ordre d'idées, toujours selon le même document, l'âge moyen de décès des Canadiens était de 62.9 ans pour les hommes et 67.1 ans pour les femmes.

Chez les Indiens, par contre, la moyenne d'âge des décès est beaucoup plus basse, 39.8 ans pour les hommes et 40.7 ans pour les femmes.

Les militaires ont subi une hausse de loyer le 1er avril

OTTAWA (PC)—Le gouvernement fédéral a augmenté, à compter du 1er avril dernier, les prix des 26,077 logements occupés par des militaires canadiens au pays.

Dans un document déposé aux Communes, hier, le secrétaire du président du Conseil privé, M. Yves Forest, député de Missisquoi, a précisé que cette hausse du logement rapportera environ $4,500,000 supplémentaires au gouvernement en 1970-71.

Le taux d'augmentation variera selon le genre de logement mais dans aucun cas, il ne sera supérieur à $15 par mois.

Tous les montants exigés se fondent, a expliqué M. Forest, sur la moyenne nationale pondérée des valeurs locatives courantes telle que calculée par la Société centrale d'Hypothèques et de Logement.

Protestation libérale

BROCKVILLE, Ont. (PC) — L'Association libérale du comté de Leeds, a adressé au premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, 40 télégrammes signés par un total de 4,282 personnes, pour protester contre l'application, dans le comté, de la politique fédérale de bilinguisme.

Les protestataires, au nombre desquels on retrouve le nom du maire de Brockville, M. John Broone et celui du maire de Prescott, Don Irbine, s'opposent à la nomination de 11 fonctionnaires bilingues dans les administrations douanières de Prescott et de Lansdowne.

L'association préconise de recruter, sur place, des personnes à qui on enseignerait le français.

Rappelons que le gouvernement fédéral avait annoncé son intention de nommer dans ces deux localités onze fonctionnaires des douanes bilingues, dont deux contrôleurs francophones.

GRANDE SOIREE GRATUITE

Explication du cours pratique sur la personnalité

MERCREDI LE 8 AVRIL A 8 HEURES AU CENTRE PAROISSIAL N.-D. DE LEVIS 17 Notre-Dame, Lévis

ou

JEUDI LE 9 AVRIL A 8 HEURES AU CENTRE MGR MARCOUX 1885 de la Canardière

Conditions: AUCUN CONTRAT A SIGNER

Devise: AIDER SANS EXPLOITER

Prix: $6.00 par semaine pendant 10 semaines

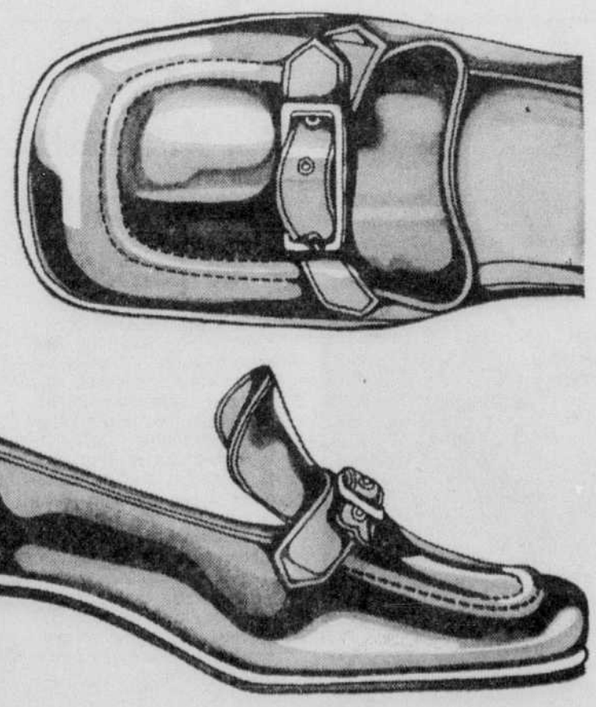
Spécial pour couples mariés

INSTITUT DES LOISIRS CULTURELS ENR. — Yvon Provost: Dir.-Adj.

P.S. Si vous ne pouvez venir les 8 ou 9 avril, venez sans obligation les 15 ou 16 avril pour la 1re leçon

le mocassin verni d'italie

Un sport en pausserie souple et brillante. Empeigne montée haut à bourrelet piqué. Semelle intercalaire de coloris opposé. Petit talon. En verni marine, blanc, rouge, brun ou noir. $15.



simons place sainte-foy

tous droits réservés sur la typographie des titres

La Chauss'elle

L'aspirateur Vibra-Beat Eureka fait ressembler tous les autres à de simples balais



Un bon aspirateur sur roulettes doit faire plus que nettoyer la surface de vos tapis.

C'est pourquoi nous sommes si fiers de notre action Vibra-Beat.

Ce dispositif vibre 2,210 fois à la minute. C'est dire qu'il bat et secoue vraiment la saleté la plus incrustée dans le tapis, tout en gonflant et soulevant le poil du tapis.

Les brosses réglables agissent ensuite à leur tour pour faire disparaître toute la saleté de surface.

Et ce n'est pas tout. Lorsque le sac du Vibra-Beat Eureka est plein, un avertisseur retentit et une lumière rouge s'allume. Autres caractéristiques: régulateur de la puissance d'aspiration, moteur à deux vitesses, interrupteur au pied, roulettes souples et tuyau s'enroulant automatiquement.

Nous fabriquons plusieurs modèles d'aspirateurs. Le Vibra-Beat n'est que l'un d'entre eux.

Vous aimerez le Vibra-Beat . . . à moins que vous ne préfériez nettoyer vos tapis avec le balai.



EUREKA

La marque d'aspirateurs par excellence

Onward Manufacturing Co. Ltd., Kitchener (Ontario)

Avant de fixer votre choix sur un aspirateur de n'importe quelle marque, allez examiner le Vibra-Beat et les autres modèles Eureka chez:

Dépositaires

MARTINEAU ELECTRIQUE
Distributeur Eureka
860 est, Du Roi, Québec, Tél.: 525-4541

RENE DION
Réfrigération
2854, 1ère av., Québec,
Tél.: 623-3826

SYNDICAT DU BIJOU
10 Trans-Canada, Lévis, Québec,
Tél.: 833-2173

Legaré
600 est, Rue St-Joseph, Québec,
Tél.: 529-0141

Woodhouse
440 rue de la Couronne, Québec,
Tél.: 522-2046

BIZIER & CARON
801 est, St-Joseph, Québec,
Tél.: 529-3391

Woolco
2960 boul. Ste-Anne Giffard, Qué.
20 est, Rte Trans-Canada, Lévis, tél.: 667-3130

L. GUTTMAN LTEE
85 est, rue St-Joseph, Québec,
Tél.: 522-2727

JEAN CROTEAU
111 ouest, boul. Charest, Québec,
Tél.: 529-3217

Legaré
2 rue St-Joseph, Lauzon,
Tél.: 837-5144

G.-J. LEMIEUX
15 rue St-Louis, Lévis, Québec,
Tél.: 837-8821

Legaré
300 ouest, rue Racine, Loretteville, Québec,
Tél.: 842-2783

J.-P. GIGUERE
St-Raymond, Cté Portneuf.

ALEXANDRE MATTE & FILS
St-Basile, Cté Portneuf.

Legaré
89 rue St-Jean-Baptiste, Baie St-Paul
Tél.: 435-2439

PAUL BEGIN
Meubles St-Romuald, Cté Lévis,
Tél.: 839-4171

J.-C. MARCOTTE
361 est, rue Racine, Chicoutimi.

DUCHAINE & TREMBLAY
10 rue Racine, Chicoutimi.

CLAUDE CHRETIEN
222 St-Dominique, Jonquière.

ALBERT TREMBLAY
Meubles
17 rue Albert, Bagotville.

TRANS-MEUBLES LTEE
103 rue Ste-Famille, Kénogami.

MAILHEUX & FRERES
Baie St-Paul, Cté Charlevoix.

MEUBLES RIOUX
288 St-Germain, Rimouski.

VICTOR RADIO SERVICE
Ste-Anne-des-Monts

MEUBLES RIOUX
Rue St-Pierre, Matane.

MEUBLES DURETTE
109 St-Pierre, Matane.

BUREAU PRATIQUE
219 rue La Salle, Arvida.

22 jours avant

Pour raison de santé

L'Union nationale doit se choisir ce soir un nouveau candidat dans le comté de Matapédia. En effet, le candidat élu à la convention officielle du parti, M. Raymond Thibault, de Sayabec, aurait subi un infarctus hier matin. M. Thibault s'est donc retiré de la course.

Hier soir, nous avons appris que le choix de l'Union nationale dans le comté de Matapédia se porterait sur la candidature de M. Jean-Paul Fiset qui a été candidat de ce même parti à l'élection de 1966. On se souviendra qu'en 1966, M. Bona Arsenault, député libéral du comté, a été élu par une majorité de 22 voix. Son plus proche adversaire était ce même M. Jean-Paul Fiset, agent d'assurances de Causapscal.

Ce soir, les principaux représentants du parti dans le comté doivent se réunir à Causapscal pour nommer M. Fiset candidat officiel dans le comté de Matapédia. D'ailleurs, M. Fiset rencontrait hier les principaux dirigeants de l'Union nationale, à Québec.

Guy Jean dans Matapédia

Pour combattre le péquiste Doris Lussier, candidat de son parti dans le comté de Matapédia, le Ralliement créditiste vient de désigner un adversaire "de taille".

C'est en effet, M. Guy Jean, ancien adversaire acharné de M. Jean Marchand, dans le comté de Langelier aux élections fédérales de 1968, qui a été choisi pour défendre les couleurs des créditistes dans ce comté.

Le comté de Matapédia est actuellement représenté à l'Assemblée nationale par le député libéral Bona Arsenault.

Par ailleurs, l'organisation créditiste du comté de Roberval a désigné d'office dimanche soir, M. Marcel Vézina, de Chambord, constable pour le Canadien National, comme candidat du parti dans ce comté.

"Bourassa se moque des chômeurs"

Selon le candidat péquiste dans le comté de Jean-Talon, M. Paul Daoust, le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa se moque des chômeurs et des défavorisés lors qu'il promet de créer 100,000 emplois en 1970, ou lorsqu'il affirme que "la seule manière de relever le sort des gens de Saint-Roch, est d'augmenter leur pouvoir d'achat".

M. Daoust qui s'adressait au comité des citoyens de l'aire no 10 à Saint-Roch, hier soir, a en effet déclaré: M. Bourassa se rit de nous tous et particulièrement des 200,000 chômeurs et des centaines de milliers de défavorisés du Québec quand il parle ainsi, "lui qui a gaspillé un million de dollars pour se faire élire chef du Parti libéral en janvier dernier." Combien d'emplois n'aurait-il pas pu créer avec ce million, demande M. Daoust, avec l'autre million que ses deux concurrents, MM. Wagner et Laporte, ont consacré à la même fin ?"

"Le jet à Camil"

A cause des énormes distances à couvrir et du temps restreint fourni pour la campagne électorale, les organisateurs de la tournée du chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, songent sérieusement à noliser un avion spécial, d'ici quelques jours.

De cette façon, M. Samson, en plus de se déplacer rapidement, pourra couvrir un plus grand nombre de régions dans un temps plus court, lui permettant un peu plus de repos.

On sait que depuis le début de la campagne, tous les déplacements du chef Samson et de sa suite sont effectués en automobile. Il faut dire également qu'à part les assemblées régionales, M. Samson ne fait que rarement d'apparitions publiques, excepté pour des périodes de télévision ou des entrevues radiophoniques.

Des tournées de "courtoisie", des "bains de foule" pourraient être prévus pour ce dernier, si les problèmes de transport sont solutionnés.

Directive temporaire ?

Selon une information publiée hier dans "La Presse", le personnel de la salle des nouvelles du poste de radio CJMS à Montréal aurait reçu verbalement, dimanche, de la haute direction de la station, une directive lui enjoignant de passer sous silence toute nouvelle concernant le Parti québécois. Cette directive aurait été exécutée à la lettre du moins en ce qui concerne le lancement de la campagne péquiste à l'aréna Maurice Richard.

Par ailleurs, des informations prises auprès de journalistes à l'emploi de la station CJRP à Québec, laquelle appartient, comme CJMS, à la chaîne "Radio-Mutuelle", révèlent qu'aucune directive de ce genre n'a pour l'instant été transmise au personnel de la salle des nouvelles de ce poste. Ce que confirme l'écoute des informations transmises par CJRP.

La directive adressée aux journalistes de CJMS n'était-elle valable que pour l'assemblée monstre du PQ à Montréal dimanche soir ?

Après Wagner . . .

Il y a quelques années, à l'occasion d'une élection partielle, Mme Suzanne Brossard, une militante fort active dans le parti, était choisie candidate du Parti libéral dans le comté de Verdun. Mais, elle avait ensuite cédé aux instances du premier ministre Jean Lesage qui voulait Me Claude Wagner pour en faire son ministre de la Justice. Conséquemment, elle avait cédé sa place à Me Wagner. Quelques semaines plus tard, Mme Brossard était nommée par M. Lesage à la Société du logement du Québec.

Ces jours derniers, Me Wagner s'étant retiré de la politique, Mme Brossard a voulu de nouveau être candidate, mais les dirigeants du parti lui ont préféré l'échevin Lucien Caron, de Verdun, qui doit faire la lutte au maire Albert Gariépy, représentant de l'Union nationale.

A la suite de quoi Mme Brossard a décidé de se présenter comme candidate libérale indépendante après avoir remis sa démission à la Société de logement.

Il en manque encore deux

Jeudi, le 9 avril, le Parti québécois aura complété les cadres de son personnel politique pour les élections du 29 avril. Un congrès de mise en nomination doit avoir lieu dans le comté de Bellechasse, demain, tandis qu'un autre congrès, dans Sainte-Marie cette fois, complétera le "tour du Québec". Notons que le PQ se targue d'être le seul parti à avoir tenu des congrès "démocratiques". Entendons par là qu'il n'y a pas eu "parachutage". Bien au contraire, il y a même eu trop de candidats dans certains comtés.

Nouveaux candidats NPDQ

Le Nouveau parti démocratique du Québec a réussi à compléter la liste des 12 candidats qui feront la lutte aux représentants des diverses autres formations politiques dans 11 circonscriptions de l'île de Montréal et le douzième dans Sherbrooke.

Outre Notre-Dame-de-Grâce, Marguerite-Bourgeoys, Saint-Laurent et Sherbrooke, où nous avons déjà annoncé le nom des candidats néo-démocrates, les autres comtés qui seront représentés par des candidats du NPDQ sont: Bourget, M. Roger Hébert; Fabre, M. Gaston McKenty; Maisonneuve, Dr Jean Ethier; Outremont, M. Nathan Gans; Saint-Henri, M. Michael Fish; Saint-Louis, M. Paris Arnopoulos; Verdun, M. Grendon Haines; Westmount, M. Norman Weiner.

Il est question que ce parti tienne une assemblée publique d'ici la fin de semaine à Montréal, pour lancer définitivement sa campagne et présenter ses divers candidats.

D'autres candidats peuvent toutefois s'ajouter aux 12 actuellement connus d'ici le 15 avril.

86 créditistes

Le Ralliement créditiste du Québec comptait hier soir 86 candidats officiellement choisis, dans autant de comtés de la province.

L'organisation centrale de Québec affirme que la totalité des 108 candidats seront officiellement nommés d'ici la fin de semaine. Toutefois, dans certaines régions, les nominations semblent difficiles à effectuer.

L'organisation provinciale du Ralliement créditiste n'étant âgée que de quelques semaines, il lui est difficile certaines fois de régler rapidement tous les problèmes de tous les comtés.

A la rigueur, dans les derniers jours, les comtés qui n'auront pas encore choisi de candidat créditiste, en seront pourvus au moyen de nominations émanant directement de l'exécutif provincial du parti.

Bourassa s'engage à faire des études sur les conséquences économiques de l'indépendance s'il est porté au pouvoir

par Gilbert ATHOT,
envoyé du Soleil
à MONTREAL

Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, s'est engagé, hier soir, à faire des études approfondies sur les conséquences économiques de l'indépendance du Québec une fois porté au pouvoir le 29 avril prochain.

L'avocat-économiste de 36 ans a d'autre part blâmé sévèrement l'Union nationale pour avoir brandi l'ultimatum de l'indépendance dans 4 ans sans avoir donné à la population toutes les informations pertinentes sur les conséquences économiques d'un tel geste.

S'adressant à quelque 500 militants libéraux, dont plusieurs étaient des partisans du Parti québécois, à Saint-Hilaire, M. Bourassa a posé la question suivante: "Va-t-on engager l'avenir collectif d'un peuple sans lui donner les informations nécessaires" ?

Le député de Mercier a précisé, après l'assemblée publique, en réponse à des questions des journalistes que les données disponibles jusqu'à maintenant lui font toujours croire fermement que le fédéralisme est et demeure le meilleur moyen pour répondre au relèvement économique du Québec.

Pendant son allocution, M. Bourassa avait tout d'abord sommé l'Union nationale de faire les études nécessaires le plus tôt possible sur les conséquences économiques de l'indépendance.

Appelé à préciser sa pensée, le député de Mercier a dit, après la réunion avec les militants, que l'Union nationale aurait dû commander de telles études il y a déjà longtemps avant de lancer un ultimatum de quatre ans.

"Et si ces études, que vous vous êtes engagés à faire, advenant que vous preniez le pouvoir le 29 avril, révélaient que l'indépendance du Québec est économiquement réalisable, que feriez-vous alors ?", lui a demandé un journaliste.

Le chef du Parti libéral devait avoir la réponse suivante: "On verra à ce moment-là".

"Vous ne trouvez pas que cette réponse ressemble drôlement à celles que donne souvent M. Jean-Jacques Bertrand quand il dit qu'il ne traverse pas un pont avant d'y être arrivé", a demandé le même journaliste.

Et M. Bourassa devait rétorquer que non, ajoutant qu'une fois les conséquences économiques de l'indépendance connues, il serait nécessaire d'analyser attentivement les aspects social et culturel d'une séparation du Québec d'avec le reste du Canada.

Les études sur les conséquences économiques de l'indépendance, a expliqué le député de Mercier, devront notamment porter sur les plans financiers, monétaires, tarifaires et autres.

FRANCAIS PRIORITAIRE

A Saint-Hilaire, dans le comté de Rouville, où l'élément anglophone est assez important, M. Bourassa a soutenu qu'il est normal que le français prioritaire dans le secteur du travail soit instauré.

Le chef du Parti libéral du Québec a également réaffirmé qu'il n'est pas d'accord avec Ottawa qui refuse au Québec les $200,000,000 perçus au chapitre de la taxe de 2 pour cent dite de progrès social.

Toutefois, il soutient que les $200 millions doivent être remis individuellement aux Québécois et non pas au gouvernement de l'Union nationale à cause de "son incompétence administrative".

Il a aussi laissé entendre qu'il réclamera ces $200 millions d'Ottawa après le 29 avril, mais d'une façon plus scientifique et réaliste, tout en avouant qu'il n'était pas certain de les obtenir.

Il a également soutenu que le gouvernement central doit "raffiner" sa politique en matière de lutte contre l'inflation afin d'épargner le Québec.

M. Bourassa n'a pas manqué l'occasion, hier soir, de préciser que MM. Jean-Jacques Bertrand et René Lévesque ont déformé ses paroles en affirmant que le Parti libéral a promis de créer 100,000 nouveau emplois en l'espace de 6 mois.

Le chef du Parti libéral a affirmé s'être engagé à mettre au point un programme d'urgence en six mois pour créer 100,000 emplois au cours de l'année 1971.

M. Bourassa s'est soumis, hier soir, à une longue période de questions dont il s'est bien tiré, autant sur le Bill 62, sur SIDBEC, sur les charges fiscales des contribuables, sur le marché du travail pour les jeunes diplômés, la pollution, et autres sujets.

C'est sur le financement du Parti libéral que les échanges entre M. Bourassa et des partisans du Parti québécois ont été les plus longs, le député de Mercier réaffirmant notamment qu'aucun parti n'avait de leçon de vertu à donner aux siens, même pas le Parti québécois.

Les attaques acharnées contre le PQ sont la preuve que ce parti politique a "le vent dans les voiles" (Lévesque)

par André-A. BELLEMARE
envoyé du Soleil à
MONTREAL

La meilleure preuve que le Parti québécois a "le vent dans les voiles", selon M. René Lévesque, c'est de voir avec quel acharnement malsain les représentants de tous les autres partis politiques l'attaquent, en employant des arguments qu'il qualifie de "tout simplement stupides".

Il a conseillé à près de 300 auditeurs, hier soir, à Montréal, de ne pas se laisser pénétrer par toutes ces "maudites petites peurs absurdes" que des gens de même calibre veulent leur faire avaler.

Le président du PQ, qui tenait hier soir sa première véritable assemblée publique dans l'une des paroisses du comté populaire de Laurier, à part celle du congrès qui l'a choisi candidat officiel du PQ de ce comté qu'il représente depuis 1960 à l'Assemblée nationale, a dit que la crainte de la force du PQ est le commencement de la folie pour les représentants des autres partis politiques provinciaux.

"Et cela prouve que l'on n'a pas besoin d'aller à Saint-Bruno pour rencontrer un tas de Gilberte", a-t-il lancé, au grand amusement de ses auditeurs.

Le président du PQ voulait ainsi convaincre ses électeurs que les Pierre Laporte, Jean-Noël Tremblay, Bernard Dumont et Réal Caouette perdent complètement la tête en affirmant que le PQ est manipulé par des "poseurs de bombes" ou d'anciens terroristes, ou que le Québec nagerait dans une "mare de sang" si le Parti québécois était porté au pouvoir lors du scrutin général du 29 avril prochain.

"Il n'y a pas seulement que nous qui commençons à croire que le Parti québécois pourrait bien prendre le pouvoir, parce qu'il est évident qu'on se ligue pour endiguer la vague de fond péquiste qui déferle actuellement sur le Québec", a-t-il commenté.

REFERENDUM

A propos de prise du pouvoir, M. Lévesque a précisé ce qu'il voulait dire quand il a fait état, avant-hier, au cours d'une entrevue accordée à un journaliste anglophone de la Métropole, de la possibilité de tenir un référendum sur l'indépendance du Québec, après le 29 avril prochain.

"Si nous prenons le pouvoir en attirant 50 pour cent plus un des votes, il ne sera pas nécessaire de tenir un référendum sur l'indépendance du Québec auprès des électeurs, parce qu'ils auront alors fait connaître très clairement leur volonté", a-t-il expliqué.

"Mais, advenant que nous prenions le pouvoir en nous attirant 35 pour cent des votes, par exemple (l'Union nationale est au pouvoir, depuis 1966, après avoir obtenu la faveur d'environ 41 pour cent des voteurs, alors que le Parti libéral du Québec constitue l'Opposition même s'il s'est attiré quelque 47 pour cent des votes), nous serions alors dans l'obligation morale de tenir un référendum auprès des électeurs, et du résultat de cette consultation dépendrait la constitution d'un Québec indépendant."

M. Lévesque a toutefois fait remarquer qu'en vertu de la tradition parlementaire britannique, l'Assemblée nationale a tout pouvoir, "sauf celui de changer un homme en femme", a-t-il souligné en rappelant un vieux dicton anglo - saxon. "Encore que cela ne soit pas certain", a aussitôt précisé le président du PQ sur un ton badin.

Tout vote de l'Assemblée nationale étant à la majorité simple, le Parti québécois pourrait prendre ce moyen pour faire l'indépendance du Québec, toujours dans l'hypothèse qu'il ait fait élire des députés dans la simple majorité des comtés de la province.

LES RATS

Le leader souverainiste a cependant admis que des tenants d'idées de l'extrême gauche se soient infiltrés à l'intérieur du PQ et tentent de s'en servir pour arriver à leur propre fin.

Les qualifiant de "petits profiteurs" et de "rats qui se sauvent de bateaux en train de couler et qui essayent de monter sur des navires qui voguent bien et qui ont le vent dans les voiles", M. Lévesque a exprimé sa conviction que son parti est assez fortement structuré pour les empêcher d'atteindre leur but.

Ce qu'il y a de consolant dans ces manigances de l'extrême gauche, selon le chef péquiste, c'est de savoir que les représentants de l'extrême gauche cherchent toujours à s'infiltrer dans les mouvements qui fonctionnent le mieux, qui avancent le plus rapidement et qui attirent le plus la faveur populaire.

LA VIOLENCE

M. Lévesque s'est défendu, une fois de plus, de prôner la violence, faisant remarquer qu'il craignait cependant qu'elle n'éclate plus rapidement qu'on ne le croit, si les électeurs du Québec ne prennent pas la chance qui leur est donnée, le 29 avril prochain, de faire l'indépendance réclamée si fortement par la jeunesse et les jeunes adultes, c'est-à-dire par la majorité des Québécois de demain.

Il croit qu'il n'est pas nécessaire de faire sauter des bombes et de mettre des vies en danger pour faire valoir l'idée de l'indépendance.

"La preuve, c'est que je parle continuellement de mettre fin au régime confédératif actuel, du moins en ce qui concerne le Québec, et personne ne vient m'empêcher de parler ou ne vient m'arrêter", a-t-il fait remarquer.

"Nous avons le droit de penser à nous séparer du reste du pays, nous avons le droit de le dire et d'essayer d'en convaincre le plus de Québécois possible", a-t-il ajouté. "Nous avons aussi le droit de le faire, mais par la voie démocratique."

Selon lui, il faut exclure toute violence dans une société où des changements fondamentaux sont encore possibles grâce à l'utilisation de moyens démocratiques.

"Dans un contexte comme celui que nous connaissons présentement au Québec, il faut être "parti pour la gloire" pour tenter une révolution", a-t-il lancé.

Les révolutionnaires, à son avis, c'est la bêtise des gens en place qui les crée. "Les révolutionnaires naissent à mesure qu'augmente l'écoeurement face à leur stupidité", a-t-il affirmé, précisant cependant que la révolution vient quand on empêche le peuple d'exprimer son dégoût.

"Personne n'empêche le peuple d'exprimer clairement son désir de mettre fin au présent régime confédératif, le 29 avril prochain, en portant le Parti québécois au pouvoir", a-t-il dit, se disant convaincu que le PQ ne pourrait donner naissance à la révolution, après avoir pris le pouvoir, parce qu'il répond aux aspirations profondes du peuple et qu'il l'attire au lieu de l'écoeurer.

DANS LA PROVINCE

M. Lévesque a tenu sensiblement les mêmes propos, en fin de semaine, lors d'une tournée de deux jours et de mille milles qu'il l'a conduit sur la Côte-Nord et dans les Cantons de l'Est, avant l'assemblée qui a eu lieu à l'aréna Maurice Richard, dimanche soir, assemblée qu'il considère comme un "phénomène".

A Port-Cartier, ville minière située à une quarantaine de milles au nord-ouest de Sept-Iles, samedi après-midi, le président du PQ a parlé devant plus de 250 personnes, lors du congrès pour le choix d'un candidat officiel dans le comté de Saguenay.

Dans la soirée de samedi, à Sept-Iles, à environ 500 milles au nord-est de Québec, lors du congrès tenu dans le centre sportif local pour le choix du candidat officiel du parti dans le comté de Duplessis, il a porté la parole devant plus de 800 personnes, qui avaient renoncé à regarder une intéressante joute de hockey à la télévision.

Dans ces deux villes, les auditoires étaient composés presque exclusivement d'adultes, de tous les âges et de toutes les couches sociales car la jeunesse étudiante est dispersée dans des institutions d'enseignement situées ailleurs en province.

Le lendemain, dimanche après-midi, M. Lévesque rencontrait près de 200 personnes, à Saint-Adolphe - de - Dudswell, dans le comté de Wolfe, alors qu'il était en route vers Asbestos, après que l'avion nolisé par les associations péquistes des deux comtés de la Côte-Nord eut atterri à Sherbrooke.

A Asbestos, avant de se diriger vers la gigantesque foule qu'il l'attendait à l'aréna Maurice Richard de Montréal, M. Lévesque a parlé aux quelque 1,000 personnes réunies pour entendre le candidat officiel du comté de Richmond.

Dans tous ces endroits, au cours de discours-marathon d'une durée moyenne d'une heure et demie, M. Lévesque, dont on connaît la verve, a touché une multitude de sujets.

Je ne suis pas un "Père Noël" pour semer argent et cadeaux (Bertrand)

par Normand GIRARD
envoyé du Soleil
en ABITIBI

Un contretemps attribuable à une tempête de neige a empêché, hier, le chef de l'Union nationale d'entreprendre sa tournée électorale dans le Témiscamingue, comme il l'avait prévu.

M. Jean-Jacques Bertrand, arrivé à Val - d'Or, dimanche soir, devait se rendre en hélicoptère à Ville - Marie et à Laurinville, à bonne heure hier matin.

C'est par téléphone, grâce aux facilités techniques que lui ont offertes deux stations radiophoniques de la région, qu'il a dû se contenter de communiquer avec le candidat de son parti dans ce comté, M. Paul - Emile Larouche, et un groupe d'organisateurs réunis dans une salle de Ville - Marie.

Au cours de cette longue conversation téléphonique, et plus tard à l'occasion d'une entrevue qu'il accordait à un hebdomadaire de Val - d'Or, le premier ministre a surtout traité des problèmes propres à la région du Nord - Ouest.

Il a cependant effleuré les questions fiscales en exprimant l'avis que le gouvernement fédéral ne devrait pas procéder aux réformes prévues dans le Livre blanc de M. Benson tant que les divers ordres de gouvernement — fédéral, provincial et même municipal — ne se seront pas entendus sur une refonte de la fiscalité.

Quant aux problèmes routiers, qui sont de loin les plus urgents à régler dans cette région éloignée du Québec, M. Bertrand a annoncé la venue prochaine du ministre de la Voirie, M. Fernand Lafontaine.

Celui-ci s'occupera de deux grands projets: la route Belleterre - Le Domaine, dans le parc de la Vérendrye, et la route Ville - Marie - Témiscamingue sud.

A VAL-D'OR

A l'hAtel de ville de Val - d'Or, comté d'Abitibi - Est, un château - fort libéral que disputent âprement les créditistes au successeur de Me Lucien Cliche, M. Roger Houde, un diplômé en relations industrielles, âgé de 31 ans, le chef de l'Union nationale a dû faire face en compagnie de son candidat, M. Réjean Hamel, un fonctionnaire municipal de Malartic âgé de 35 ans, à un maire Wilfrid Sabourin revendicateur.

Le maire de Val - d'Or a notamment réclamé un organisme régional de promotion touristique qui soit dirigé par des gens du milieu et non "par des rêveurs du bas de la province qui ne nous connaissent pas et ne connaissent pas non plus notre région".

Le premier ministre s'est dit d'accord avec le maire, signalant que la planification ne doit pas descendre d'en haut, mais partir de la base parce que les citoyens d'un territoire connaissent mieux ces problèmes.

Il a profité de son passage dans cette ville, comme il se propose de le faire partout où il passera au cours de la campagne électorale, pour s'entretenir à huis clos avec les membres du conseil municipal et les représentants de comités de citoyens. Les ministres qui l'accompagnent, MM. Marcel Masse et Claude Gosselin, ont fait de même.

Quant aux demandes nombreuses qui lui ont été faites, le chef de l'Union nationale, a fait remarquer à son auditoire d'une centaine de personnes, à Val - d'Or, qu'il n'était pas un "Père Noël" se promenant dans la province pour semer à pleines mains les cadeaux et l'argent.

En matinée, il avait cependant donné l'assurance aux gens du Témiscamingue qu'ils recevraient un octroi de $25,000 pour leur aréna, $12,500 à être versés en 1970 - 1971 et $12,500 à être versés en 1971- 1972.

Et à Amos, en soirée, il a interprété pour le maire Gérard Magny une lettre du ministère de la Santé autorisant un emprunt, garanti par la Société d'habitation du Québec, pour la construction d'un foyer destiné aux vieillards.

A Malartic, dans le même comté, c'est un groupe de mineurs en grève de la compagnie East Malartic qui a accueilli le premier ministre en brandissant des pancartes.

Celui-ci a fait arrêter le cortège sur le bord de la route et est descendu s'entretenir avec les grévistes, leur souhaitant que cet arrêt de travail cesse rapidement et "bonne chance !".

"C'est le temps de nous aider, là!", a lancé un ouvrier. Un autre a expliqué au chef du gouvernement que la compagnie offre une augmentation de salaires de 6 cents l'heure pour un contrat de trois ans alors qu'ils réclament un contrat de deux ans et une hausse horaire de 50 cents par année.

A son arrivée à l'hôtel de ville, ce sont les épouses et les enfants des mineurs qui attendaient M. Bertrand en brandissant des pancartes sur lesquelles on pouvait lire: "Enfants de mineurs, nous voulons manger autre chose que de la martadelle"; ou encore: "Plus que jamais des discours, moins que jamais des solutions"; ou encore: "Je veux des vacances pour mon papa"; ou enfin: "C'est pour quand la planification?".

Ce qui devait être une manifestation d'hostilité s'est cependant transformé en une chaleureuse réception à l'endroit du chef de l'Union nationale qui eut peine à quitter ces enfants. Ils l'ont emprisonné presque voulant tous lui serrer la main, un large sourire aux lèvres.

A l'intérieur de l'hôtel de ville, après les mots de bienvenue du maire René Grenier, M. Bertrand a fait allusion aux problèmes miniers du Nord - Ouest, plus principalement celui des mines d'or sur lesquelles pèse la menace de la disparition prochaine des subsides fédéraux.

Il a dit qu'il ferait part du problème à son ministre du Travail, Me Jean Cournoyer, et que son gouvernement ferait des représentations auprès de celui d'Ottawa pour que les subsides ne soient pas abolis tant que l'on ne trouvera pas un autre emploi à ceux qui travaillent dans ces mines.

Le chef de l'Union nationale a clôturé cette journée fort chargée par une visite à l'hôtel de ville d'Amos, un dîner avec les membres du club Richelieu de l'endroit et une assemblée publique au Centre des loisirs, où 350 à 400 personnes, dont un grand nombre de jeunes parmi lesquels se retrouvaient plusieurs supporteurs du Parti québécois, l'attendaient.

Après avoir répété, devant les demandes du maire Magny, qu'une compagne électorale n'est pas une kermesse, une foire d'empoigne, un bingo ou un bazar, le chef de l'Union nationale s'est limité à expliquer la dernière prise de position de son parti en matière constitutionnelle, à savoir que la question de l'indépendance du Québec sera soumise au peuple par voie de référendum en 1974, si une nouvelle constitution canadienne n'a pas été rédigée d'ici là.

Aujourd'hui, M. Bertrand et sa suite nombreuse se déplaceront dans les principales localités des comtés d'Abitibi Ouest et de Rouyn - Noranda, visitant tour à tour les villes de La Sarre, Taschereau, Macamic, Palmarolle, Du Parquet et Rouyn où se tiendra, en soirée, une assemblée régionale.

TAPIS
Balance de rouleaux à écouler
Gratuit
Balayeuse à tapis avec achat de $75 et plus. Service à domicile gratuit.
TAPIS NATIONAL ENR.
298, de la Couronne - 529-1567

TROP VIEUX!
Les élèves ont de 25 à 50 ans à l'Ecole de danse Valentino. Appelez pour une leçon d'essai gratuite.
523-2400

A VENDRE OU A LOUER
Beauport, près Boul. Métropolitain, usine et bureaux modernes, chauffés, 30,600 p.c., un plancher. Terrain 131, 900 p.c. Facile d'accès. Gycleurs automatiques.
Jean-Yves Lessard
ANTOINE MORIN & ASSOCIES INC.
Courtiers
Tels: 683-2103 - 651-3868

mettez de
L'ACTION
dans Jean-Talon

VOTEZ
SIROIS
Comité central
804, rue d'Aiguillon
522-3995 529-8175
Autorisée et payée par Théo Genest
643 ouest, St-Cyrille, agent officiel de Jean Sirois candidat dans Jean Talon.

Revenu modéré ?
Appartement approprié !
STE-FOY
LOGEMENTS NEUFS
occupation 1er mai
Confort
Couillard
653-5291
LE PRIX DE VOTRE LOGEMENT SERA BASE SUR VOTRE REVENU!

LOUEZ UN TELECOULEUR
pour suivre les séries "Stanley" et la passionnante expédition lunaire "Apollo XIII".
EN SPLENDIDES COULEURS!
aguire 681-4124

pas
dans l'annuaire
mais
toujours disponible
à 651-7000
LA MUTUELLE SSQ
Nouveau siège social,
Edifice S.S.Q.
2525, boul. Laurier
Québec 10.

ÉDITORIAL

Fais ce que dois

LE SOLEIL, QUEBEC, MARDI 7 AVRIL 1970

L'Union nationale d'ici 1974

A l'"égalité ou indépendance" de l'ancien premier ministre Johnson, l'Union nationale vient de substituer une nouvelle formule: une révision constitutionnelle fondamentale d'ici 1974. Cette exigence, manifestée par le premier ministre Bertrand à l'ouverture de la campagne électorale de son parti, a la force et les faiblesses des slogans politiques. Chez M. Johnson, qui se plaisait dans le clair-obscur, égalité ou indépendance n'était pas une expression dépourvue d'ambiguités, ni de chantage, vis-à-vis du pouvoir central. Chez M. Bertrand, n'en est-il pas de même?

Il laisse quatre ans à Ottawa pour accorder une nouvelle Constitution canadienne "acceptable au Québec". Mais quelle sorte de Constitution veulent les Québécois? Y a-t-il un consensus discernable à cet égard? L'Union nationale, elle-même, a-t-elle fait avancer la question au cours de ses quatre années de pouvoir? Il est permis d'en douter quand on sait quelle léthargie a frappé le comité de la Constitution formé par la Législature provinciale.

La grande difficulté du projet de révision constitutionnelle de l'Union nationale, tel qu'envisagé dans des documents passés soumis au gouvernement central, est qu'il tend à des pouvoirs tellement accrus pour le Québec, qu'il y créerait un statut particulier peu compatible avec les exigences d'un fédéralisme efficace. A l'heure actuelle, les régimes fédératifs poussent vers une centralisation croissante. Le Canada a accompli le mouvement inverse. Jusqu'à quel point peut-on le poursuivre sans encourager la paralysie du gouvernement central et donc l'émiettement progressif du pays?

La répartition des revenus est un point crucial de controverses. Mais, comme le notait récemment le ministre fédéral des Finances, en quatre ans, les transferts fiscaux du fédéral aux provinces sont passés de $1 milliard, $616 millions à $3 milliards, $286 millions. En ce qui concerne le Québec, ces transferts représentent $1.35 milliard, soit le tiers du budget provincial et une augmentation de 147 p.c. en cinq ans.

Plus ces transferts fiscaux se multiplient, plus les responsabilités des provinces augmentent. Dans le cas des provinces les moins riches, leurs difficultés financières ne font qu'augmenter, non seulement parce que ces provinces sont souvent les plus mal administrées, mais aussi parce que la répartition naturelle entre provinces riches et moins favorisées ne joue plus dans ces cas-ci. De plus, le gouvernement central devient ainsi en moins bonne posture pour assurer l'égalité entre Canadiens des diverses provinces, ce qui menace l'unité nationale. Enfin, plus on dépouille le pouvoir central de revenus et de responsabilités, moins il est en mesure de contrôler les cycles économiques et de façon générale la stabilité du pays.

Voilà autant de questions qu'il faudra envisager au cours des quatre prochaines années de délai accordées au gouvernement central par le premier ministre du Québec. Brandir le spectre de la sécession, comme l'a fait M. Bertrand, est une forme de chantage qui peut être appréciée diversement. A force de l'utiliser nos chefs politiques pourraient être un jour mis devant des faits brutaux: la sécession pure et simple, qu'ils auront invoquée sans trop y croire, ou un fédéralisme efficace et viable, plus centralisé.

Le régime présidentiel fait également partie du programme de l'Union nationale en vue des élections du 29 avril. On ne voit pas très bien ce qu'un tel régime pourrait apporter de mieux que l'actuel. Celui-ci, sur le plan démocratique, est supérieur. Nos ministres, avant d'être désignés comme membres du cabinet, ont dû passer par l'épreuve de l'élection. Ils sont de la sorte responsables devant les électeurs auprès desquels ils encourent des approbations ou des sanctions éventuelles. Dans un régime présidentiel, les ministres deviennent ni plus ni moins que des fonctionnaires nommés par le président qui détient des responsabilités écrasantes, la solidarité ministérielle n'ayant plus ici de signification véritable.

L'Union nationale n'a pas été particulièrement dynamique au cours de ces quatre dernières années de pouvoir. Dans un tel cas, il arrive souvent qu'on prenne les apparences pour la réalité, qu'on change tout simplement les structures sans changer les réalités. En passant de gauche à droite et de droite à gauche, le mouvement s'annule et on risque ainsi de tourner en rond. Que signifierait de plus l'instauration du régime présidentiel au Québec?

En revanche, l'instauration d'une liste électorale permanente, préconisée par le nouveau programme du parti, représente un élément positif dans notre système électoral, qui y gagnerait en ordre, en clarté et en stabilité. Voilà un point sur lequel aucun des autres partis ne devrait manifester de désaccord.

La création d'une Société de développement industriel, les projets de fusion et de création d'industries de pointe sont des objectifs souhaitables. Mais, encore sur ce point, on pourrait créer à l'infini des structures. Sur le papier, le développement économique de la province ferait des bonds prodigieux. Pourtant, ce n'est pas exactement ce qui s'est produit depuis quatre ans.

Il faut dire que la conjoncture économique, marquée par l'inflation, n'y était pas tellement favorable, ce qui n'a toutefois pas empêché des provinces comme la Colombie-Britannique et l'Ontario d'aller de l'avant. En plus de l'inflation économique, le Québec ne souffre-t-il pas d'une inflation politique, où la confusion, le manque de leadership, la démagogie nationaliste créent un climat défavorable?

Quand le ministre des Finances, M. Beaulieu, affirme que le Québec optera pour l'indépendance en 1974, à moins que le gouvernement fédéral ne révise sa position vis-à-vis de la province, quand le ministre Masse publie, comme il le faisait récemment, un document qui suscite des querelles byzantines vis-à-vis du pouvoir central, faut-il s'étonner que la confusion politique agisse sur la léthargie économique? L'Union nationale n'est pas la seule responsable à cet égard, mais elle a sa part de responsabilités.

Ce programme de l'Union nationale insiste surtout sur les aspects politiques et constitutionnels. Il comporte une sorte d'ultimatum au gouvernement central pour la révision de la Constitution. Il met également de l'avant l'instauration d'un régime présidentiel au Québec. Au plan économique, les initiatives proposées sont moins spectaculaires. On sent là du flottement. C'est pourtant vital pour les prochaines années.

A cet égard, l'Union nationale reste fidèle à elle-même. Il semble même que la concurrence du Parti québécois a entraîné le gouvernement Bertrand sur une corde raide tendue entre deux points: l'autonomie (traditionnelle) et un séparatisme plus ou moins mitigé. Cela n'est pas encore fait pour dissiper la confusion dans laquelle nous baignons depuis déjà trop longtemps.

Gilles BOYER



VU D'OTTAWA

Creighton et la différence

par Amédée GAUDREAULT

OTTAWA — Dans un livre qu'il vient de publier, "Le premier siècle du Canada", l'historien Donald Creighton affirme que notre pays est irrévocablement en train de perdre son identité en se laissant assimiler par les Etats-Unis. Creighton, qui ne se cache pas d'être conservateur dans tous les sens du mot, est de ceux qui pensent que la constitution de MacDonald a si bien servi qu'on devrait la garder et qui virent jadis en M. Diefenbaker le nouveau prophète du Commonwealth. L'américanisation nous gagne donc et pour lui, c'est affaire de dix, vingt, trente ans, mais ca viendra... malheureusement.

On peut noter, un peu paradoxalement, que ceux qui sont le plus hantés par la montée de l'influence américaine sur notre vie nationale se situent à l'autre extrémité de notre éventail politique: les néo-démocrates du clan Watkins. Leur façon de vouloir traiter le capital américain ne s'apparente évidemment qu'au départ, mais on y trouve le même appel au nationalisme. D'ailleurs, à lire Creighton, on comprend aussi qu'il y ait eu, en 1958, des Canadiens assez candides pour croire que notre pays pourrait détourner assez facilement 15 % de son commerce avec les Etats-Unis du côté de la Grande-Bretagne. Il est facile, aujourd'hui, avec le recul des événements, d'en rire avec indulgence, mais à l'époque, beaucoup se laissèrent mélancoliquement aller à "espérer".

Combien de pays voudraient pourtant pouvoir commercer avec un voisin aussi riche et acquérir à si bon compte des connaissances technologiques permettant d'entrer rapidement dans l'ère post-industrielle? Ceci comporte évidemment un terrible danger d'osmose, celui que signale Creighton. Mais ce danger, il est mondial, comme l'a indiqué Servan-Schreiber, dans son "Défi américain". Et là, il faut évidemment faire la part des choses, car repousser le concours de l'ordinateur, des satellites de communications, bref de la science moderne dans ce qu'elle a de plus efficace, parce que ça origine des Etats-Unis, pour soi-disant rester nous-mêmes, rappelle ceux qui voulaient jadis que nous conservions un "héritage d'ignorance" et porte simplement pareille doctrine sur le plan national. Pourtant rien n'empêche de faire travailler les ordinateurs, les relais spatiaux en français ou en "canadian".

D'autre part, les Américains eux-mêmes traversent une période de changements, de bouleversements sociaux même et ces phénomènes illustrent souvent celui de notre originalité par rapport à eux. De même, quand un Canadien québécois se rend en Europe, disons en France, il ne lui faut pas vivre longtemps dans ce pays pour constater et souvent avec satisfaction, qu'il est "différent", qu'il est un Nord-américain et combien l'... autre a joué sur les mots en venant en 1967 nous appeler "Français du Canada". On a d'ailleurs entendu le même autre dire aussi que la France n'a pas de sentiments mais des intérêts, ce qui se vérifie facilement par la façon dont ce pays place ses capitaux au Canada. Par contre, d'autant plus que nous en avons souvent les moyens financiers comparativement à tant d'autres pays, pourquoi ne pas nous payer le luxe, d'aller cueillir les meilleurs fruits des cultures étrangères. Les européennes comme l'américaine. S'imagine-t-on que les pays socialistes ne sont pas influencés par les courants scientifiques et idéologiques de Moscou? Qu'on le veuille ou non, il y a comme ça dans le monde actuel, quelques rares "sources" majeures et ceux qui voudraient le faire oublier à leurs peuples, en voulant les garder "authentiques" grâce à la danse tzigane ou au "rigodon" ne sont pas de leur siècle mais plutôt du moyen-age, qui ne manquait pas lui-même déjà de sauveurs... dogmatiques.

L'évolution canadienne que déplore Creighton a aussi, un peu curieusement, été causée par la venue de millions d'immigrants au Canada qui n'étaient pas tous d'origine britannique, loin de là. L'autre jour, le ministre ontarien Randall, signalait qu'un quart des citoyens de sa province n'y étaient pas nés, ajoutant que tous ces gens sont d'abord venus ici pour mieux vivre. En outre, il est évident que le facteur majeur de l'originalité canadienne est la présence de l'élément français au pays et ceci se retrace jusqu'au sommet, avec la présence de M. Trudeau au poste de premier ministre, avec de nombreux collègues de premier plan à ses côtés en provenance du Québec. Encore curieusement, maints Canadiens anglais en tirent davantage vanité que certains... Canadiens français. Nous avons, côté population, l'influence d'une voix sur trois, les deux autres étant elles-mêmes "différentes" notamment à cause du facteur "immigration", comme on l'a vu tantôt, tandis que ceci passerait de 1 à 26 dans le grand tout américain. Et si nous allions nous recroqueviller à l'écart, glorieusement et souverainement? Nous pourrions peut-être rester "maîtres" d'emprunter aux Etats-Unis, comme l'Hydro, et si ça se corsait un jour, devenus différents de ce que nous aurions pu être comme Canadiens, nous pourrions même nous mettre à enlever des ambassadeurs, mais alors, nous ressemblerions à d'autres. Ce qu'on fait marcher pareillement les hommes... avec la différence.

L'affaire du Guatémala

Le Guatemala, comme tous les pays d'Amérique latine, a toujours été un volcan politique. Mais il l'emporte évidemment sur tous les autres pays depuis que des otages sont assassinés par des groupes de rebelles qui usent du rapt comme moyen de chantage pour obtenir la libération des prisonniers de leur obédience. Comme ces otages sont au surplus des ambassadeurs ou autres membres du corps diplomatique, ces crimes prennent évidemment une proportion qui dépasse de beaucoup les petits pays en cause et frappe l'opinion mondiale, les agences de presse répercutant les phases du suspense à la grandeur du monde.

Ce seul fait exigera aussi que des instances internationales s'occupent de ces crimes, mais la procédure est lente, comme on l'a vu à propos des actes de piraterie aérienne. Dans ces cas, beaucoup ont suggéré que les pays multiplient les traités d'extraterritorialité, en vue de retourner les pirates dans le pays d'origine, ce qui est un indice que les organisations internationales se sentent dépourvues quant à la manière de régler le problème.

Dans le cas des otages, cela peut paraître encore plus compliqué, puisque le crime se commet dans le pays des rebelles. Au Guatemala, qui venait pourtant de tenir des élections générales, l'assassinat de l'ambassadeur de l'Allemagne fédérale est le deuxième du genre, le premier ayant été un ambassadeur américain. Mais les cas d'enlèvement ne se comptent plus, depuis le Rio Grande jusqu'à la Terre de Feu. En Argentine, les extrémistes s'en prennent aux deux camps; des diplomates russes sont visés en représailles pour chaque diplomate des Etats-Unis ou d'ailleurs. Ils vont s'imaginer que les choses seront plus simples.

Au Brésil, à deux reprises, les autorités se sont rendues aux ultimatums des rebelles et ont échangé les prisonniers contre les diplomates. En Argentine, les autorités ont refusé de rendre deux prisonniers pour un diplomate japonais; dans le cas de l'un, ils ont affirmé qu'il s'était évadé; dans le cas d'un autre, ils ont dit qu'il était trop malade pour sortir et le reste. Les guérilleros du Guatemala se sont montrés plus exigeants, en ajoutant la demande d'une rançon astronomique à celle de la libération des prisonniers. Mais le Guatemala est un pays particulièrement violent. Les factions politiques se déchaînent et s'assassinent mutuellement à la suite d'enlèvements. Depuis dix ans, c'est par milliers qu'on a dénombré les assassinats politiques de part et d'autre.

L'inanité de ce banditisme politique est évidente. Dans aucun de ces pays, le rapt et l'assassinat n'ont en rien ébranlé les régimes en place. Ces gestes barbares ne peuvent avoir que des effets catastrophiques pour les pays concernés, qui ont pourtant leur part de catastrophes depuis toujours.

Nombre de voix se sont élevées contre ces pratiques, notamment Paul VI. Ce n'est pas étonnant, vu que dans maints pays d'Amérique latine, nombreuses sont les factions de clergé qui se croient obligées de soutenir les guérilleros communistes pour soi-disant tenter de sauver l'Eglise.. ou les Eglises. Mais il est aussi paradoxal que les nonciatures soient choisies comme terrain de médiation par ces guérilleros qui conspuent par ailleurs tout ce qu'il y a de sacré et qui pensent ainsi se donner bonne conscience à la face du monde.

Les régimes actuels de l'Amérique latine, ce sont les pays eux-mêmes qui se les donnent. Il n'y a pas d'exception. Le régime Castro n'est pas plus démocratique que le régime Ongania, que le régime Medici, que le régime Stroesner, que le régime encore douteux du Guatemala. Ici aux élections du 1er mars, aucun des candidats, à la présidence n'a obtenu la majorité absolue; c'est le candidat de droite, le colonel Carlos Arana Osorio qui a récolté le plus de voix: 35.7 pour cent; le centriste Mario Fuentes Pieruccini était deuxième avec 21.4 pour cent. Or, selon la Constitution, le Parlement ne peut choisir que parmi les deux plus forts; ce sont les électeurs qui ont décrété que le candidat de la gauche serait le troisième, par conséquent inapte à accéder à la présidence. Le rapt de l'ambassadeur Von Spreti est survenu avant l'expiration du délai de 30 jours imparti au Congrès de Guatemala pour désigner le successeur du président sortant Julio Cesar Mendez Montenegro. L'exécution de l'ambassadeur d'Allemagne suivient donc dans un pays qui venait de consulter le peuple pour choisir ses dirigeants. A quoi aboutira cette dernière aberration? A faire fermer toutes les ambassades occidentales ou autres? Ce n'est sûrement pas ce qui diminuera le nombre des pauvres en Amérique latine. Il ne faut pas oublier que c'est la violence qui mène à la dictature et au paupérisme, comme en Amérique latine, comme en Europe de l'Est, comme en Afrique et en Asie, et que c'est le spectre d'une seconde guerre civile en 20 ans qui a conduit à la dictature en Grèce.

A. TREMBLAY

L'OPINION DU LECTEUR

Fusion Orsainville-Québec

Monsieur le Maire
de Charlesbourg,

Vos déclarations rapportées dans les journaux du 3 avril dernier, jettent la lumière sur les moyens à votre service pour accéder à vos fins, soit la fusion Orsainville-Charlesbourg.

Les déclarations suivantes vous étant attribuées, veuillez s.v.p. me permettre quelques remarques.

DECLARATION I- (en gros titre)

"LA VILLE DE QUEBEC PROMET LA LUNE ET ORSAINVILLE VA A LA PECHE".

REPONSE— A ce langage, étonnant, disons tout simplement que pour un projet de cette envergure, il est capital et essentiel, que les 12,000 citoyens d'Orsainville connaissent ce que la ville de Québec peut leur offrir avant de continuer les négociations avec Charlesbourg, laquelle n'a rien de positif à offrir pouvant avantager Orsainville. Surtout que dernièrement, nous avons vu des milliers de citoyens de l'ex-Ville des Saules se réunir à la ville de Québec, en sautant les limites de ville de Duberger, et cela, sans tenir compte que leur ville est limitrophe à celle de Ste-Foy. Est-ce que vous les blâmez d'être contents d'avoir accompli ce geste? Et maintenant, il semble évident que la ville de Duberger fera de même d'ici quelques semaines. Est-ce que vous les blâmerez? Les villes de Giffard, de Vanier, de Neufchatel font présentement des études dans le même esprit. Sont-elles dans l'erreur? Pourquoi les mouvements de pression qui existent dans Charlesbourg, afin de connaître les avantages d'une fusion Québec-Charlesbourg, ne sont-ils pas publiés ou sont tout simplement étouffés? Auriez-vous peur? Sinon, pourquoi ne pas demander clairement, publiquement à vos électeurs s'ils sont intéressés à savoir ce que Charlesbourg obtiendrait comme avantages par une fusion à la ville de Québec? Oserez-vous le faire?

DECLARATION II —

"JE TROUVE ETRANGE L'ATTITUDE D'ORSAINVILLE SURTOUT A LA SUITE DE RENCONTRES QUE NOUS AVONS EUES AVEC LE CONSEIL DE CETTE MUNICIPALITE".

REPONSE — Il est évident qu'après l'élection d'un conseil de ville, des projets non discutés lors de la votation, prennent éventuellement de l'importance et arrivent à maturité. Les gouvernants, bien que dûment mandatés, constatent alors l'impérieuse nécessité de renseigner les contribuables à ce sujet, afin d'obtenir la contribution du plus grand nombre à un dénouement final. C'est démocratique et c'est pourquoi le référendum existe. Ceci explique la sagesse des dirigeants de la ville d'Orsainville d'avoir voulu étudier ce problème sous tous les angles, même si cela devait retarder la cédule de parties intéressées mais non contribuables. C'est une attitude rationnelle qui se passe de votre censure, car le dialogue Québec-Orsainville est hors de vos attributions et ce n'est pas votre rôle d'en qualifier la teneur.

DECLARATION III —

"JE NE SAIS PAS CE QUE QUEBEC VA GAGNER ET ORSAINVILLE NON PLUS, MAIS ON SEMBLE ALLER A LA PECHE".

REPONSE — Ne restez pas dans l'incertitude Monsieur le Maire, car la ville de Québec vous dira sûrement ce qu'il aurait à gagner, si Charlesbourg s'autorisait à cette fin, pour connaître les avantages d'une fusion Québec-Charlesbourg comme Orsainville le fait présentement.

DECLARATION IV —

"QUE LA FUSION ORSAINVILLE-QUEBEC EST LOIN D'ETRE REALISEE, ET QUE LE CONSEIL DES MINISTRES AURA SON MOT A DIRE LA-DEDANS".

REPONSE — Vous terminez par une prédiction très irréfléchie, qui présage bien de ce qu'un agrandissement de territoire sous votre gouverne pourrait avoir d'imprévu par ce déviationnisme d'intentions. Un mandaté municipal élu par le peuple, même le plus convaincu de la victoire d'un gouvernement, devrait au moins avoir la décence, à trois semaines d'une élection de ne pas présumer et de s'affirmer ouvertement et publiquement dans une déclaration semblable. Il est tout à fait inéquitable de prétendre s'incorporer à un futur Conseil des Ministres, dans le but de s'interposer aux 12,000 citoyens d'Orsainville pour conditionner leur sort futur. Ce serait antidémocratique d'exclure un si grand nombre de citoyens d'une discussion où ils sont si personnellement et exclusivement liés.

La ville d'Orsainville a la réputation de payer son personnel au niveau des salaires les mieux rétribués des villes semblables de la banlieue, et il y aurait sûrement conflit dans l'intégration de son personnel à celui d'une ville dont les salaires sont moindres sur toute l'échelle, excepté le conseil de ville.

D'autre part, vous n'êtes pas sans savoir qu'un problème crucial existera pour votre ville, par le sectionnement d'une partie de votre territoire par le boulevard Métropolitain, en plus du fait qu'une voie ferrée tranche votre municipalité en plein centre et crée déjà des embarras qui devront être solutionnés.

Au sujet de finance, 41 % des revenus de Charlesbourg sont affectés au service de la dette en égard de 21% pour la ville de Québec. Comment pouvez-vous penser développer Charlesbourg-Est et Charlesbourg-Ouest, où pratiquement tout est à faire au niveau des services essentiels, sans hausser considérablement le service de la dette actuelle? Serait-ce un DES-ASTRES autre que la Lune que vous auriez à offrir aux citoyens d'Orsainville?

Cette situation dans votre municipalité en plus d'être une ville-dortoir comme la nôtre, n'invite pas à une fusion qui aurait comme seul résultat, l'accentuation d'un marasme financier grandissant, et qui n'aurait comme conclusion, qu'un groupe plus considérable de personnes à en souffrir.

Bien à vous,

Ernest Roy,
ex-Conseiller d'Orsainville,
3015 Boul. du Jardin,
Orsainville, Québec 7

La Cour...

(Suite de la première page)

lité de la législation sur l'ivressomètre.

De plus, a-t-il dit, les tribunaux, par tout le pays, ne perdront pas ainsi un temps considérable en discussions inutiles, ce qui en retour, aura pour résultat d'épargner des sommes considérables en frais aux individus poursuivis en vertu des dispositions du Code pénal relatives à l'ivressomètre.

REACTIONS

Les propos du ministre ont provoqué une certaine indignation chez l'opposition.

Les conservateurs et les néo - démocrates ont rappelé que les modifications du Code pénal relatives à l'ivressomètre avaient été adoptées par le Parlement et que le gouvernement aurait dû consulter la Chambre avant de décider de référer au plus haut tribunal du pays des décisions qui appartiennent aux Communes.

M. Eldon Woolliams PC - Calgary - Nord a soutenu que le gouvernement avait outrepassé ses pouvoirs lorsqu'il avait décidé de proclamer l'entrée en vigueur des dispositions relatives à l'ivressomètre sans s'assurer de la légalité de l'appareil.

De son côté, M. Andrew Brewin NPD - Toronto - Greenwood a soutenu que le gouvernement commettait "un précédent dangereux" en agissant comme il l'a fait dans le cas de l'ivressomètre.

Pour sa part, le chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette, a déclaré qu'il était urgent que la question soit tranchée dans les plus brefs délais.

Deux causes remises à vendredi, à Québec

par René LAGACE

Deux causes impliquant des automobilistes pris alors que leurs facultés étaient affaiblies par l'alcool ont été remises à vendredi, hier, par des juges de la Cour des sessions de la paix à cause d'une décision d'un tribunal de la Colombie-Britannique déclarant inconstitutionnelle la loi dite de l'ivressomètre.

Dans une des causes, un citoyen de Montréal avait fait parvenir par écrit un plaidoyer de culpabilité à deux chefs d'accusations: facultés affaiblies et refus de se soumettre au test de l'ivressomètre.

Le juge Jean Grenier a refusé d'accepter les deux plaidoyers de culpabilité en attendant d'avoir pris connaissance du jugement de la province du Pacifique.

Dans l'autre cause, Me Narcisse Proulx a déclaré au juge Louis Fortin qu'il avait fait venir le texte du jugement et qu'il voulait qu'il soit étudié avant que toute décision soit prise. On sait que Me Proulx a pris en main plusieurs causes du genre depuis que l'ivressomètre est entré en vigueur le 1er décembre. Il tente de prouver devant les tribunaux supérieurs que la loi est inconstitutionnelle pour plusieurs raisons.

Me Proulx se base sur deux points en particulier: les législateurs canadiens n'ont pas inclus dans la loi amendant le Code pénal un article stipulant que le test de l'ivressomètre est obligatoire sous peine de poursuite devant les tribunaux, et la défense ne peut être complète puisque certains articles de la loi n'ont pas été promulgués par les autorités d'Ottawa.

Sur ce dernier point, il souligne surtout le fait que la défense a le droit d'exiger que l'accusé, au moment de son arrestation, se voit remettre un ballon de plastique contenant un test de son haleine afin de faire faire une expertise indépendante de celle de la police. Or, cette partie de la loi n'a pas été ratifiée par les autorités.

Devant le juge Grenier, Me Maurice Lagacé, substitut du procureur général, était sur le point de recommander des amendes de $50 dans chacune des causes. Il a souligné que les policiers n'ont pas encore en mains un nombre suffisant de ballons pour en remettre un à toutes les personnes appréhendées.

Mais le juge, en présence de l'avocat de la défense, a refusé d'accepter la double confession écrite de jugement. Il a dit que même si la décision du tribunal de la Colombie - Britannique ne lie pas les autres magistrats, il trouvait très gênant de juger sur une loi qui n'en est peut-être pas une.

Plus tôt dans la journée, le juge Fortin avait décidé d'attendre le texte du jugement de la Cour suprême de la Colombie - Britannique avant de statuer sur un simple cas de conduite avec facultés affaiblies.

Or ce jugement porte exactement sur les deux arguments soulevés par Me Proulx. Ce dernier a déclaré dans le passé qu'il est prêt à porter une cause-type devant les tribunaux supérieurs pour faire déclarer la nouvelle loi inconstitutionnelle.

Et les gouvernements de la Colombie - Britannique et du Canada ont décidé dores et déjà de porter en appel devant la Cour suprême du Canada la décision du tribunal de la Colombie - Britannique.

L'usine Maki de Maniwaki détruite par un incendie

Le chef de police Achille Thibault, de Maniwaki, a déclaré, ce midi, qu'une enquête instituée sur la destruction de l'une des petites usines "Maki", aux premières heures de la nuit dernière, ne laisse croire aucunement à l'oeuvre d'une main criminelle.

Le directeur Thibault a dit que le chef des pompiers Ted Lemieux et lui-même ne voient aucun lien entre la mise à pied d'une quarantaine d'employés de la compagnie Sogefor, il y a une semaine environ, et l'incendie de l'usine Maki qui fonctionnait normalement et employait une vingtaine d'hommes.

L'usine incendiée, ce matin, à Maniwaki s'élevait dans le secteur nord-est de la ville, tandis que celle de la compagnie Sogefor est située complètememnt au sud-ouest. "Nous ne voyons aucun rapport et il n'y a pas lieu de croire à une main criminelle, du moins pour le moment", a dit le directeur de police Thibault.

Une offre...

(Suite de la première page)

dès la première année de service.

2. Trois semaines de congé de maladie avec salaire complet dès la première année de service et cumulatif sans limite.

3. Congés spéciaux en cas de mortalité dans la famille, naissance d'un enfant, mariage (une semaine).

4. Plein salaire en cas d'accident de travail sans préjudice aux congés de maladie.

5. Assurance-vie à un coût très avantageux.

6. Fonds de pension accordant une pension allant jusqu'à 70 pour cent du salaire moyen des six meilleures années de service.

7. Uniforme complet fourni par l'employeur.

Deux CEGEP...

(Suite de la première page)

Il y a lieu de prévoir cependant une évolution rapide de la situation.

Quelque 350 employés de quatre CEGEP sont en grève. Mais le conflit touche en réalité 2,000 employés répartis dans seize CEGEP. Les autres institutions impliquées sont susceptibles éventuellement de recourir à la grève.

Au collège de La Pocatière, notamment, le débrayage est prévu pour le 15 avril. La confusion a toutefois régné dans ce collège, durant près d'une heure hier, alors que professeurs et étudiants ne savaient pas s'ils devaient entrer en classe hier ou poser un geste d'appui à la dizaine d'employés du CEGEP de l'endroit.

L'Association des enseignants du CEGEP de La Pocatière avait décidé, le 16 mars, de marquer son appui aux employés de soutien en ne remplaçant pas ces derniers dans leur travail et en ne franchissant pas leur lige de piquetage. Le corps professoral précisera sa position, jeudi, à l'occasion d'une assemblée générale.

Quant aux étudiants, au nombre de 550, ils poursuivent aujourd'hui une assemblée de leur association, qui fut ajournée hier sur deux mesures d'appui.

Les opinions sont partagées entre une proposition de boycotter les cours pendant une journée, quitte à sacrifier le congé mobile du 15 mai prochain et, une action plus soutenue et de plus grande envergure, allant jusqu'à une protestation formelle et de mesures de pression contre le gouvernement de l'Union nationale. Les étudiants des autres CEGEP seraient invités à généraliser cette intervention.

Impôt

Le remboursement des contributions se fera immédiatement (Beaulieu)

MONTREAL (PC)— Le ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, a déclaré, hier, que le gouvernement du Québec remboursera immédiatement les contributions payées en trop à l'impôt provincial, au lieu de les déduire des taxes à payer l'an prochain.

M. Beaulieu a fait ce commentaire en constatant la réaction défavorable de la population après qu'environ 800 lettres eurent été envoyées, le mois dernier, pour aviser les contribuables qu'il leur faudrait déduire leurs contributions payées en trop des taxes qu'ils auront à payer l'an prochain.

"Nous avons eu une réaction immédiate et très négative après la livraison des lettres, a souligné M. Beaulieu. Tous ceux qui préfèrent recevoir un chèque, le recevront, même s'ils ont reçu une lettre".

Le ministre a indiqué que ce n'est pas la politique du gouvernement d'envoyer des billets de crédit au lieu des chèques. Toutefois, des compagnies et des individus demandent parfois à conclure des ententes de ce genre.

"Dans ces cas, on continuera à envoyer des billets de crédit."

Il a nié les rapports voulant que le gouvernement du Québec ne soit pas en mesure de rembourser les contributions payées en trop au cours de la dernière année.

"La province est dans un bon état financier et elle devrait être capable de rencontrer toutes ses obligations", a-t-il dit.

C'est la première année que toutes les formules de l'impôt sur le revenu sont confiées entièrement aux ordinateurs.

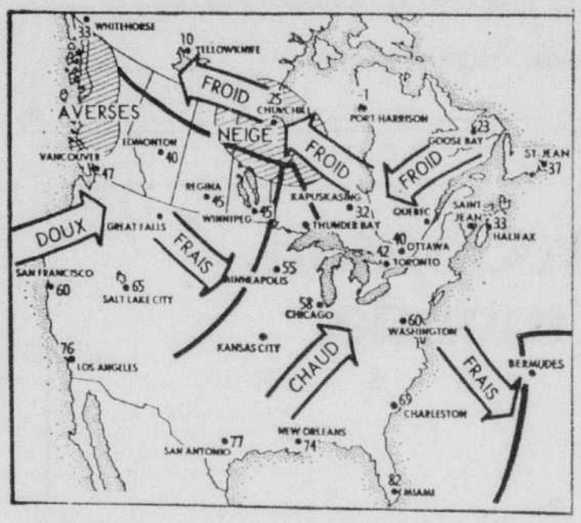
CONFERENCIER CHEZ LES ASSUREURS-VIE



M. PIERRE LECLAIR C.L.U.

M. Pierre Leclair C.L.U. sera le conférencier invité lors du dîner mensuel de l'Association des Assureurs-Vie de Québec, au Château Frontenac, le 8 avril à midi.

LA MÉTÉO



Synopsis

Une faible perturbation sur l'est du Québec provoque des nuages et des légères chutes de neige dans cette région. La zone de haute pression sur l'Ontario avance vers l'est et donne à l'ouest du Québec un temps généralement ensoleillé et un rechauffement de la température.

Prévisions régionales

Abitibi et Pontiac - Témiscamingue: Généralement ensoleillé aujourd'hui avec vents légers. Demain, généralement ensoleillé puis nuageux. Doux et vents légers aujourd'hui et du sud de 15 milles demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Val - d'Or et Rouyn-Noranda, 15 et 40; Témiscamingue, 20 et 40.

Outaouais, Montréal, Laurentides, Mauricie, Québec et Lac Saint-Jean: Généralement ensoleillé et plus doux aujourd'hui et demain. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Ottawa-Hull, 25 et 50; Montréal, 25 et 45; Québec et Sainte-Agathe, 20 et 40; La Tuque, 20 et 35; Chicoutimi, 15 et 35.

Cantons de l'Est: Généralement nuageux aujourd'hui. Généralement ensoleillé et plus doux avec vents légers demain. Minimum cette nuit et maximum demain à Sherbrooke, 20 et 40.

Baie-Comeau et Sept - Iles: Nuageux avec chutes de neige occasionnelles cessant ce soir. Généralement ensoleillé demain avec peu de changement dans la température. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Sept - Iles et Baie-Comeau, 15 et 25.

Rimouski: Nuageux avec neige occasionnelle cessant ce soir. Demain, généralement ensoleillé et doux. Vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Rivière-du-Loup et Mont-Joli, 20 et 35.

Gaspé: Généralement nuageux avec risques d'averses aujourd'hui. Demain, généralement ensoleillé. Frais, vents légers. Minimum cette nuit et maximum demain à Gaspé, 25 et 35.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.



La plus importante agence de publicité à Québec est à la recherche d'une jeune fille charmante.

La candidate devra avoir une voix agréable, être parfaite bilingue et bien éduquée.

Les personnes intéressées sont priées de prendre rendez-vous par téléphone entre 6:00 et 9:00 h p.m. le mercredi 8 avril, en signalant 529-9761

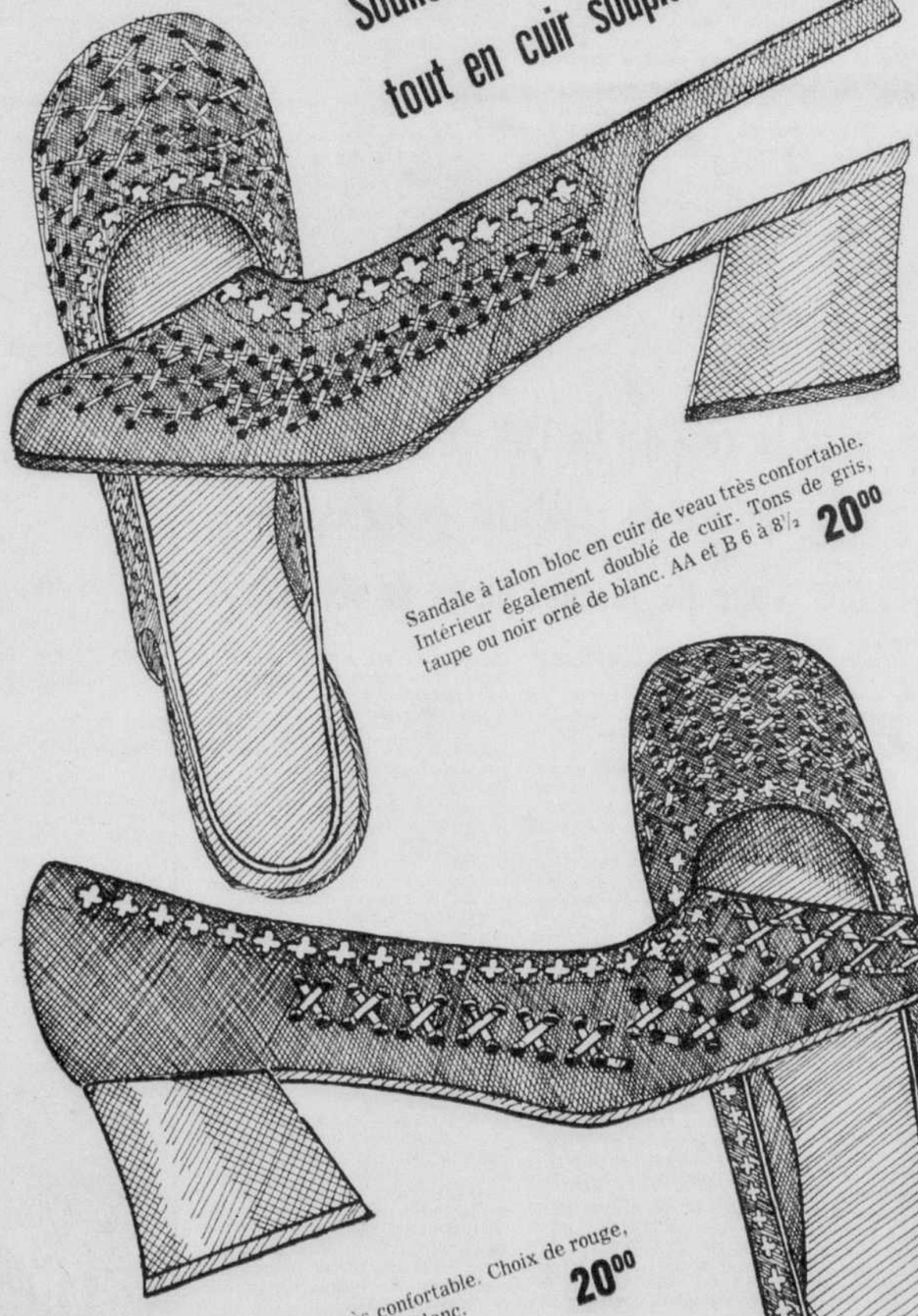
BLEAU, DUPERREY GIGUÈRE + ASSOCIÉS INC.
410 EST RUE ST-VALLIER

LIMONADE

ASEPTA
PRÉFÉRÉE DES ENFANTS
Agréable au goût
UN PURGATIF EFFICACE

DÉCOUVRONS Pollack
CENTRE-VILLE SAINTE-FOY
ÉTÉ 70

Souliers espagnols tout en cuir souple



Sandale à talon bloc en cuir de veau très confortable. Intérieur également doublé de cuir. Tons de gris, taupe ou noir orné de blanc. AA et B 6 à 8½ 20.00



Pump à talon bloc, très confortable. Choix de rouge, bleu, caramel souligné de blanc. AA et B 6 à 8½ 20.00

Centre-Ville, Chaussures pour dames, rayon 470, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

DITES PORTEZ A MON COMPTE

Si vous êtes du genre mère-poule



emmenez-les avec vous, grâce aux tarifs "famille" du CN



Si vous redoutez de laisser votre petite famille toute seule, ou de vous ennuyer du "petit dernier", mais que, par contre, vous êtes limité par votre budget, voyagez par le CN. C'est pour des gens comme vous que nous avons établi nos tarifs "famille" (min. 1 adulte et 1 enfant) équivalant à un rabais de 10% sur tout billet d'au moins $7.00 (tarif Rouge, voiture-coach) partout au Canada. Les enfants de 5 à 11 ans bénéficient toujours du rabais habituel (50% sur les billets de voiture-coach).
A propos, nous vous offrons aussi des tarifs "groupe": rabais selon l'importance du groupe (minimum de 10 adultes).

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS, AINSI QUE POUR TOUTES RÉSERVATIONS, CONSULTEZ VOTRE AGENT DE VOYAGE OU UN BUREAU DES VENTES VOYAGEURS DU CN.

Maltais confirme la tenue d'une enquête sur la maison Lafferty

Le ministre des Institutions financières, compagnies et coopératives, M. Armand Maltais, a affirmé hier à Montréal qu'il avait donné des directives pour qu'une enquête complète soit rapidement effectuée et que l'événement communément appelé "l'affaire Lafferty" soit mis sous son vrai jour.

M. Maltais, qui parlait hier soir lors du lancement du livre de M. Gérard Blondeau, intitulé "Le financement de l'entreprise", a dit qu'il était au courant de la lettre de la maison Lafferty Harwood and Co. Ltd. et qu'une étude discrète sur sa portée et sur les circonstances de sa distribution, était déjà en cours.

C'est à la suite du rebondissement public de l'action de la maison de courtage que le ministre a ordonné qu'une enquête approfondie soit faite sur une "attitude aussi inexplicable et inattendue, en pleine période électorale".

Selon M. Maltais, il est inconcevable que la maison Lafferty s'en prenne au discours prononcé le 16 mars dernier par le ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, sans citer aucun extrait de ce discours, alors que ce dernier affirmait qu' "il serait maladroit pour le gouvernement de prendre des mesures coercitives face aux institutions financières québécoises ou étrangères, les forçant à réinvestir au Québec l'épargne des Québécois".

De plus, le ministre des Institutions financières a déclaré que le désaveu que la maison Lafferty a essuyé de la part de la Bourse de Montréal, confirme le fait que ce geste est "du pur électoralisme aberrant qui se condamne de lui-même devant l'opinion publique".

OPINION DE LEVESQUE

Le chef du Parti québécois, M. René Lévesque, a accusé, hier, les milieux financiers et les libéraux d'Ottawa, d'avoir organisé la manoeuvre de la firme Lafferty-Harwood.

M. Lévesque a ajouté que "c'est une histoire ridicule" et qu'il s'agit d'une "patente comme il y en aura d'autres d'ici la fin de la campagne".

Le programme électoral

Le Parti libéral ne fera pas de surenchère avec l'Union nationale

par Gilbert ATHOT,
envoyé du Soleil à Montréal

"Accent sur les programmes à court terme. Pas de surenchère avec l'Union nationale", ainsi qu'une nouveauté: des programmes pour les cinq grandes régions du Québec.

Le chef du Parti libéral, M. Robert Bourassa, a décrit ainsi, hier, le programme électoral qu'il doit rendre public jeudi, en fin d'après-midi.

Le jeune député de Mercier, âgé de 36 ans, répondait aux questions des journalistes à l'issue de la réunion, dans la métropole, du conseil général du parti qui a discuté des documents de travail en préparation depuis quelques semaines.

M. Bourassa s'est bien gardé de révéler quelque détail que ce soit du programme de son parti, mais il a rappelé toutefois que l'accent sur l'économie sera évidemment toujours présent.

Il a aussi affirmé que le secteur de l'agriculture aura une importance plus grande que celle accordée par l'Union nationale dans son programme et dans le passé.

Il a promis d'autre part "d'excellentes suggestions" dans le domaine social, secteur dont la responsabilité, a été confiée au candidat-vedette de Louis-Hébert, M. Claude Castonguay, ex-président de la Commission d'enquête sur la santé.

LES ATELIERS ET LES REGIONS

Les travaux du conseil général du parti étaient regroupés sous cinq thèmes: le social, l'économique, le culturel, le politique et le constitutionnel.

Ces ateliers étaient respectivement présidés par MM. Claude Castonguay, Jean-Paul L'Allier (nouvelle acquisition libérale dans Deux-Montagnes), Pierre Laporte et Jérôme Choquette.

Quant aux régions qui ont fait l'objet de programmes spéciaux, ce sont: A) le nord du Québec; B) la région de Montréal; C) la rive sud du Saint-Laurent; D) la rive-nord du Saint-Laurent; E) la Bas-Saint-Laurent et la Gaspésie.

Le chef du Parti libéral a signalé que les militants ont pu, au cours des dernières semaines, faire parvenir toutes leurs suggestions aux délégués des différents comtés en prévision de la journée d'étude d'hier. Les résultats des trois congrès tenus par le parti depuis 1966 et le colloque d'orientation de mai 1968 ont également guidé l'élaboration du programme.

PROGRAMME UN ET RALLYE DU PQ

M. Bourassa profite de l'occasion pour renouveler ses principaux commentaires qu'il a faits sur le programme de l'Union nationale, en fin de semaine dernière.

Pour lui, l'ultimatum de l'Union nationale au gouvernement central en matière constitutionnelle n'est "rien de nouveau", n'était que la répétition de "égalité ou indépendance" de 1966.

Quant aux promesses unionistes en matière fiscale, le chef du Parti libéral les qualifie une fois de plus "d'irresponsables" étant donné que le gouvernement n'a pas de budget.

D'autre part, le député de Mercier a dit ne pas croire que le Rallye du Parti québécois de dimanche soit le signe d'une vague de fond du Parti québécois dans la région de Montréal. Il a reconnu cependant que le PQ avait une certaine force.

Le brise-glace Louis St-Laurent a quitté Halifax pour rencontrer le Manhattan

HALIFAX (PC)—Le plus gros brise-glace canadien, le Louis BM. St-Laurent, a quitté Halifax dimanche pour rencontrer le pétrolier géant américain Manhattan, dans le but d'entreprendre de nouveaux essais dans l'Arctique.

Ce voyage est le plus hâtif entrepris dans les eaux de l'Arctique au printemps par des navires de fort tonnage.

Le brise-glace et le pétrolier avaient rendez-vous au cours de la nuit à environ 70 milles au sud-est de Halifax.

Le Manhattan a franchi le Passage du Grand nord l'été dernier, et s'apprête à répéter son exploit à une époque de l'année où la glace encombre encore la Voie maritime du St-Laurent.

Le représentant du Canada à bord du Manhattan est M. Robert Lawrence, ingénieur en chef à la section de construction navale du ministère fédéral des Transports. Il a déjà représenté le Canada au cours de négociations contractuelles et techniques sur la navigation en Europe, en Grande-Bretagne et aux Etats-Unis.

Un avion du ministère des Transports, muni d'un équipement météorologique spécial, entreprendra des vols de reconnaissance au cours de ce périlleux voyage.

Souveraineté canadienne

A la veille de ce voyage, le Canada a affirmé ses droits sur la navigation dans l'Arctique. Humble Oil Ltd., principale société qui finance les voyages du Manhattan a consenti à se soumettre à 24 rigoureux règlements relativement à l'équipement, à la navigation et au personnel du Manhattan, et a de plus, pris une assurance de $65,000,000 destinés à payer les opérations de nettoyage du pétrole en cas d'accident.

Les résultats immédiats du succès du Manhattan ouvriraient la voie à l'expédition du pétrole depuis les gigantesques gisements des Territoires du Nord-Ouest et de l'Alaska vers les marchés de la côté Est et de l'Europe.

Le pétrolier géant peut transporter 28,000,000 de gallons de pétrole. Ottawa a insisté pour que le commandant du brise-glace canadien ait le dernier mot si toutefois la situation devenait grave.

Le Meilleur Complice de La Mariée
C'est Encore Son Agent de Voyage...

Surtout lorsqu'il vous suggère de passer votre première nuit de lune de miel chez nous. Après toutes les émotions et la fatigue de cette journée, vous méritez bien quelques heures de repos et de luxe signées Hilton: la chambre, la bouteille de champagne, le panier de fruits et le petit déjeuner au lit, et même votre limousine jusqu'à l'aérogare, le tout pour $30 seulement. Ne commencez pas votre lune de miel à la course. Passez quelques heures chez nous. Vous vous en souviendrez longtemps!

Montréal Aéroport Hilton

DORVAL. TÉLÉPHONE: 514/631-2411

Malgré la présence d'un libéral indépendant

Bona Arsenault confiant de remporter la victoire

M. Bona Arsenault, député libéral du comté de Matapédia, s'est dit hier soir assuré de remporter la victoire à la prochaine élection provinciale, en dépit de la présence dans la course d'un candidat libéral indépendant.

M. Arsenault a qualifié de fausses, stupides et tendancieuses les informations publiées hier dans ce journal au sujet d'une assemblée politique tenue à Amqui où il a été décidé que M. Rodrigue Langelier serait candidat libéral indépendant.

Même mon âge (66 ans) n'a pas été cité correctement, a déclaré le député dans une conversation téléphonique avec un journaliste du Soleil. "Je n'ai jamais refusé de me présenter à une convention", a ajouté M. Arsenault, précisant que tous les députés libéraux actuels n'avaient pas eu à suivre cette procédure, conformément aux règlements de la fédération libérale.

Le député de Matapédia a insisté sur le fait que les participants à la réunion étaient loin d'être tous des libéraux. Selon M. Arsenault, péquistes et unionistes étaient en nombre fort respectable. De plus, le fait qu'il n'y ait pas eu de vote ne vaut pas que l'on traite cet événement de convention, selon M. Arsenault qui a conclu en disant "depuis quand les indépendants sont-ils choisis par convention"?

Le PQ ne veut pas entendre parler de dictature

par Robert LEVESQUE

RIMOUSKI — "Les marchands de frousse ont commencé à se promener au Québec; ils ont sorti les épouvantails de leurs grosses valises, et ils tentent désespérément de faire peur aux Québécois qui ont choisi ou qui vont choisir de voter pour le Parti québécois".

C'est en ces termes que M. André Fecteau, candidat péquiste pour le comté de Rimouski, a inauguré sa campagne électorale. Devant quelque 800 personnes groupées au sous-sol d'une église de l'est de la ville, M. Fecteau a prononcé un discours d'une heure dans lequel il a expliqué les raisons et les objectifs du Parti québécois.

"Un Canadien français, ce n'est pas un Canadien anglais, a dit M. Fecteau, et il est normal que le Québec possède un habit qui lui fait. Les différences entre les deux nations du Canada sont trop énormes, selon le candidat péquiste de Rimouski, pour que nous soyons à l'aise dans la Confédération".

M. Fecteau a aussi déploré ce qu'il appelle la dévalorisation de la politique. "Des individus ne votent plus, parce que c'est du pareil au même, disent-ils, et ça c'est dangereux". M. Fecteau a rappelé à l'assistance que seulement 30 pour cent des électeurs s'étaient présentés aux urnes lors des dernières élections. Selon lui, l'étape qui suit un tel état de choses, habituellement, c'est la dictature, et ça le Parti québécois ne veut pas en entendre parler.

Continuant sur ce sujet de dictature et de violence, M. Fecteau a exposé les deux façons de faire une souveraineté: la violence et la démocratie. Selon le candidat du PQ dans Rimouski, la violence est à bannir. Il ajouta: "Je serai le premier à quitter le parti si l'on prône la violence pour réussir notre libération".

Toujours selon le candidat André Fecteau, le Québec sera libre lorsqu'à l'intérieur du Québec, il y aura des Québécois libérés. "Nous ne le sommes pas actuellement", a-t-il lancé, aux applaudissements de la foule qui ne ménageait pas ses ovations. "C'est le temps que ça change, et il faut dire oui à un jeune parti, à la souveraineté et au contrôle de nos richesses", déclarait le candidat.

Parmi les objectifs du Parti québécois, M. Fecteau a souligné la récupération des pouvoirs à Ottawa, le renforcement de la Société générale de financement qui selon lui, n'a vraiment pas assez de pouvoirs et de capitaux.

Le candidat de l'UN dans Jean-Talon promet de régler les problèmes de l'aire No 10 dans moins de six mois

par Roger BELLEFEUILLE

Principal orateur invité lors de l'ouverture de la campagne de Me Jean Sirois, candidat de l'Union nationale dans la circonscription de Jean Talon, le nouveau ministre du Travail, Me Jean Cournoyer, a rappelé, suivant en cela les propos tenus en fin de semaine par le premier ministre, que ce sera à la population du Québec, et à personne d'autres, de décider, par voie de référendum, de son avenir constitutionnel, si ce recours s'avère nécessaire.

Le ministre du Travail a souligné que les paroles du premier ministre ne veulent pas dire que le Québec a l'intention de cesser de négocier avec Ottawa, mais qu'il en a assez des réponses négatives du gouvernement central. Nous voulons offrir au fédéral de continuer avec nous, mais en tenant compte des différences québécoises, a-t-il dit.

Quelque 300 personnes de ce comté, qui englobe des zones très marginales au point de vue économique, dont l'aire no 10, assistaient à cette première assemblée publique du candidat unioniste.

Au nombre des promesses faites aux militants unionistes venus le rencontrer, Me Jean Sirois a affirmé que les problèmes de logement de l'aire no 10 pourraient être réglés "d'ici les prochains 6 mois", s'il était élu.

L'ancien chef adjoint de cabinet du premier ministre Bertrand a laissé savoir que dès mercredi, il annoncerait, au cours d'une conférence de presse "un important projet" qui serait une source de "grande satisfaction" pour les gens de Jean-Talon.

QUESTIONS

Invitée à poser des questions, l'assemblée s'est montrée plutôt timide à cet égard, à l'exception d'une jeune étudiante qui a interrogé tant Me Sirois que son orateur invité, sur le présumé favoritisme au niveau de l'octroi des bourses-prêts, sur l'emploi d'été des étudiants, la nomination de M. Claude Wagner au poste de juge et le salaire des employés de soutien des CEGEP.

C'est le ministre du Travail qui fut invité par Me Sirois à répondre à ces questions. Eludant pratiquement la question se rapportant au juge Wagner, Me Cournoyer a rappelé la mise sur pied de l' "Opération 5000" visant à fournir autant d'emplois d'été à des étudiants, et que l'inventaire de la main d'oeuvre, actuellement en cours, nécessiterait peut-être d'ici septembre, afin d'accélérer ce travail, l'engagement de quelque 5000 étudiants. Signalant, à ce sujet, qu'il ne voulait pas faire de patronage, il a toutefois laissé entendre qu'au niveau de l'engagement pour ce travail d'inventaire, seraient d'abord servi, "ceux qui auront compris que l'avenir du Québec dépend de l'Union nationale".

Quant à la question salariale des employés de soutien des CEGEP, qui selon cette jeune interlocutrice, gagnent entre $1.35 et $1.40 l'heure, et dont la semaine de travail varierait entre 40 et 50h. Me Cournoyer a dit qu'il faudrait certainement d'abord vérifier le contenu des offres salariales déjà rejetées par ce secteur de la main-d'oeuvre et que si les précisions données s'avèrent justes, cela va à l'encontre de la politique salariale du gouvernement que cette situation n'aurait pas d'allure.

On sait qu'un mouvement de débrayage chez cette catégorie de travailleurs a été amorcée hier.

Le London Dry Gin Gordon.
Le plus vendu au monde.



25 oz $5.75
40 oz $8.90



Distillé à Waterloo, Ontario, par Tanqueray Gordon & Co. (Canada) Ltd.

Violente réaction du Parti québécois à la suite de la décision du CRTC

"Dans une société démocratique, il est normal que les partis politiques aient, en période électorale, indépendamment de la puissance de leur caisse électorale, une égale opportunité de s'adresser à la population par la voix de la radio et de la télévision d'Etat. Autrement, c'est la négation de la liberté de choix et de vote des citoyens: les partis les plus riches sont seuls à se faire entendre et l'élection devient une farce grotesque".

Telle est en substance la réaction du Parti québécois à la décision du CRTC de s'en tenir à la pratique suivie lors des scrutins précédents en ce qui a trait à la répartition des émissions gratuites fournies par la Société Radio-Canada.

Ce qui signifie qu'un tiers de ces émissions sera mis à la disposition de l'Union nationale, soit le parti gouvernemental, un autre tiers à la disposition du Parti libéral, soit l'opposition officielle à l'Assemblée nationale, et le reste sera partagé entre les tiers partis, soit le Parti québécois, le Ralliement créditiste et le Nouveau parti démocratique.

Le communiqué émanant du Parti québécois ajoute: "Il est remarquable que les membres du CRTC nommés par les libéraux d'Ottawa prennent ainsi fait et cause pour les libéraux provinciaux. Dans un cas aussi douteux, cette collusion entre les libéraux des deux niveaux et le CRTC est pour le moins troublante".

De tous les partis en lice, seul le Parti libéral dirigé par M. Robert Bourassa, s'est opposé à la suggestion du Parti québécois et insistait pour que la formule de répartition demeure la même.

Le Nouveau parti démocratique se dit victime d'un traitement injuste

MONTREAL (PC) — Le Nouveau parti démocratique du Québec soutient qu'il est victime d'un traitement injuste de la part de la Société Radio-Canada dans ses émissions télévisées de nouvelles.

Dans un télégramme envoyé, hier, à M. Peter Trueman, réalisateur exécutif de l'émission "The National", téléjournal national du réseau anglais présenté à 23 heures, M. Roland Morin, chef du NPD du Québec, affirme que l'omission de l'activité du NPD aux bulletins a pour résultat de donner un point de vue erroné de la campagne électorale.

"Pourquoi, dans une émission d'information de cette envergure, vous n'avez pas cru bon de mentionner la candidature des 12 membres du Nouveau parti démocratique?", déclare le télégramme.

"Nous participons à cette élection afin d'offrir aux électeurs du Québec une option socialiste et non-séparatiste.

"Votre omission de ce fait dans votre téléjournal représente un point de vue faussé de la campagne électorale. Nous demandons qu'à l'avenir, vous cessiez de faire preuve de partialité dans vos bulletins de nouvelles en omettant l'information sur notre parti."

Une copie du télégramme a été envoyée à M. Pierre Juneau, président du Conseil canadien de la radio-télévision.

Ottawa ne songe pas à retarder l'aéroport de Sainte-Scholastique

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral ne songe nullement à retarder la réalisation du projet de l'aéroport international de Ste-Scholastique en dépit de la campagne électorale du Québec où deux partis parlent de séparatisme, a déclaré, hier aux Communes, le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau.

Ce dernier était interrogé par le député libéral de Prince George Rivière la Paix, M. Robert Borrie, de la Colombie-Britannique.

"S'il fallait suspendre tous les projets gouvernementaux dans les provinces qui menacent de se séparer du Canada, nous n'arriverions à rien", a ajouté M. Trudeau.

M. Borrie faisait allusion au Parti québecois qui propose, dans son programme électoral, l'indépendance pure et simple du Québec, et à l'Union nationale dont le chef, M. Jean-Jacques Bertrand, et le ministre des Finances, M. Mario Beaulieu, ont lancé un ultimatum à Ottawa de régler la révision de la Constitution.

Sinon, dans quatre ans, les Québecois seraient appelés à décider de leur avenir au sein de la Confédération, d'après MM. Bertrand et Beaulieu.

Le ministre Allard attribue aux libéraux et créditistes les rumeurs de dissension

SAINT-JOSEPH — M. Paul Allard, ministre des Richesses naturelles et député de Beauce, a affirmé, hier, que quoique très brève, "la présente campagne électorale aura permis à certains libéraux et créditistes de se mériter la crédulité de certains journalistes pour forger de toutes pièces des nouvelles à sensation qui s'avèrent entièrement fausses et mensongères".

M. Allard, qui faisait allusion à une nouvelle publiée la semaine dernière, ajouta "qu'il n'accepte pas non plus cette fantaisie d'un citoyen de son comté ayant nom Jean-Marc Poulin, faisant croire qu'il existe des groupes de militants unionistes mécontents dans le comté de Beauce désireux de présenter un candidat UN indépendant".

Précisant sa pensée, M. Allard a dit qu'il s'agit là "de pure fantaisie puisque j'ai reçu l'appui et la signature de 40 maires du comté de Beauce sur mon bulletin de présentation".

Selon le ministre, M. Jean-Marc Poulin "n'a jamais été un porte-parole valable des militants unionistes du comté de Beauce, quoiqu'il fût de tout temps reconnu comme un activiste libéral et perpétuel mécontent".

M. Allard a de plus noté "que les libéraux et créditistes ont déjà recours à tout genre de fumisterie pour tenter d'alerter l'opinion publique et provoquer un contre-courant, mais les Beaucerons prouveront le 29 avril, hors de tout doute, qu'ils désirent non seulement un député, mais un ministre pour les représenter et poursuivre le travail commencé pour le progrès économique et social du comté de Beauce."

M. Paul Allard somme encore M. Poulin de dévoiler le nom de ce supposé enquêteur du gouvernement qui aurait gagné $10,000 en trois semaines et cela en ne travaillant que trois jours par semaine. Il est facile, a-t-il dit, de lancer toutes sortes de sornettes quand on ne tient aucune preuve à l'appui de ses dires.

Relativement à cette autre accusation de M. Poulin sur le coût exorbitant du nouveau pont construit à Notre-Dame-des-Pins, M. Allard a affirmé, "que ce pont enjambant la rivière Chaudière fut érigé au coût d'environ $400,000, ce qui est tout à fait normal selon les ingénieurs du ministère de la Voirie, et que le contrat a été accordé au plus bas soumissionnaire comme le veut la loi".

Au dire du ministre, "le dénommé M. Poulin est malvenu de se faire ainsi le porte-parole des libéraux ou des créditistes du comté de Beauce, déçus encore une fois".

MAUX DE REINS
Courbatures
Il vous tarde de soulager, même temporairement, ces malaises, jusqu'à ce que leur cause ait disparu. Pour pallier ou soulager temporairement la douleur, essayez les pilules DE WITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS. Renommées depuis plus de 60 ans, les DE WITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS sont préparées pour réduire la douleur et agir comme léger diurétique.
Essayez les pilules DE WITT'S KIDNEY & BLADDER PILLS. Si la douleur persiste, voyez sans faute votre médecin.
Deux formats—98c. et $1.98. Exigez les
De Witt's Kidney & Bladder Pills

L'affaire des $200 millions est close depuis longtemps (Trudeau)

OTTAWA (PC)—L'affaire des $200,000,000 que réclame le Québec, d'Ottawa, pour le paiement de la taxe fédérale dite de progrès social destinée à financer le plan national d'assurance-maladie est "close depuis longtemps" dans la capitale nationale.

Cest le premier ministre, M. Pierre Elliott Trudeau, qui l'a affirmé, hier aux Communes, en réponse à une question du chef du Ralliement créditiste, M. Réal Caouette.

Ce dernier s'informait si le gouvernement canadien avait reçu des pressions ou communiqué avec le gouvernement québécois au sujet de cette question.

M. Trudeau a indiqué que le ministre des Finances, M. Edgar J. Benson, avait fait connaitre la position définitive d'Ottawa à son homologue québécois, M. Mario Beaulieu, dans une lettre rendue publique le 27 mars.

Le premier ministre du Québec, M. Jean-Jacques Bertrand, et le leader libéral, M. Robert Bourassa, ne perdent pas encore espoir de récupérer cette somme d'argent, comme ils l'ont signifié dans la présente campagne électorale.

Ce montant que les contribuables québécois auront versé au trésor fédéral entre le 1er janvier 1969 et le 1er juillet prochain demeurera dans les coffres du gouvernement fédéral, selon la déclaration d'hier du chef du gouvernement.

Par ailleurs, M. Caouette a posé une question supplémentaire à M. Trudeau.

"Est-ce que le gouvernement fédéral a été averti que le Québec se séparera en 1974 s'il ne se plie pas à ses exigeances?".

Il n'y a pas eu de réponse, le président de la Chambre ayant jugé la question hors de propos.

Le député créditiste Bernard Dumont remet sa démission à Ottawa

OTTAWA (PC) — M. Bernard Dumont (RC - Frontenac) a remis hier de façon officielle sa démission comme député des Communes afin de se présenter comme candidat créditiste aux élections québecoises du 29 avril.

M. Dumont fera la lutte dans le comté provincial de Mégantic, l'équivalent de sa circonscription fédérale de Frontenac. La nouvelle de sa démission planait déjà dans l'air depuis un certain temps.

Marié et père de sept enfants, M. Dumont a été pour la première fois élu aux Communes, en 1962, sous la bannière créditiste et dans la circonscription de Bellechasse.

Vaincu entre - temps, M. Dumont revenait pour la deuxième fois aux Communes en 1968 comme député de Frontenac, dans les Cantons de l'Est.

Le 22 mars, il briguait sans succès la présidence du Ralliement créditiste québecois qui échut, au congrès de Québec, à M. Camil Samson.

Les députés ont rendu hier un hommage unanime à M. Dumont, avant son départ pour la scène québecoise.

Cette démission prive d'un siège le Ralliement créditiste national de M. Caouette, fort auparavant de ses 14 députés.

Examens périodiques de santé mentale

MONTREAL (PC) — L'Institut de santé mentale de Montréal a fait savoir en fin de semaine qu'il offrira au public, dans un avenir rapproché, des examens périodiques de santé mentale.

L'institut a toutefois précisé que le nombre de personnes qui bénéficieront de ces examens sera limité en raison du personnel réduit.

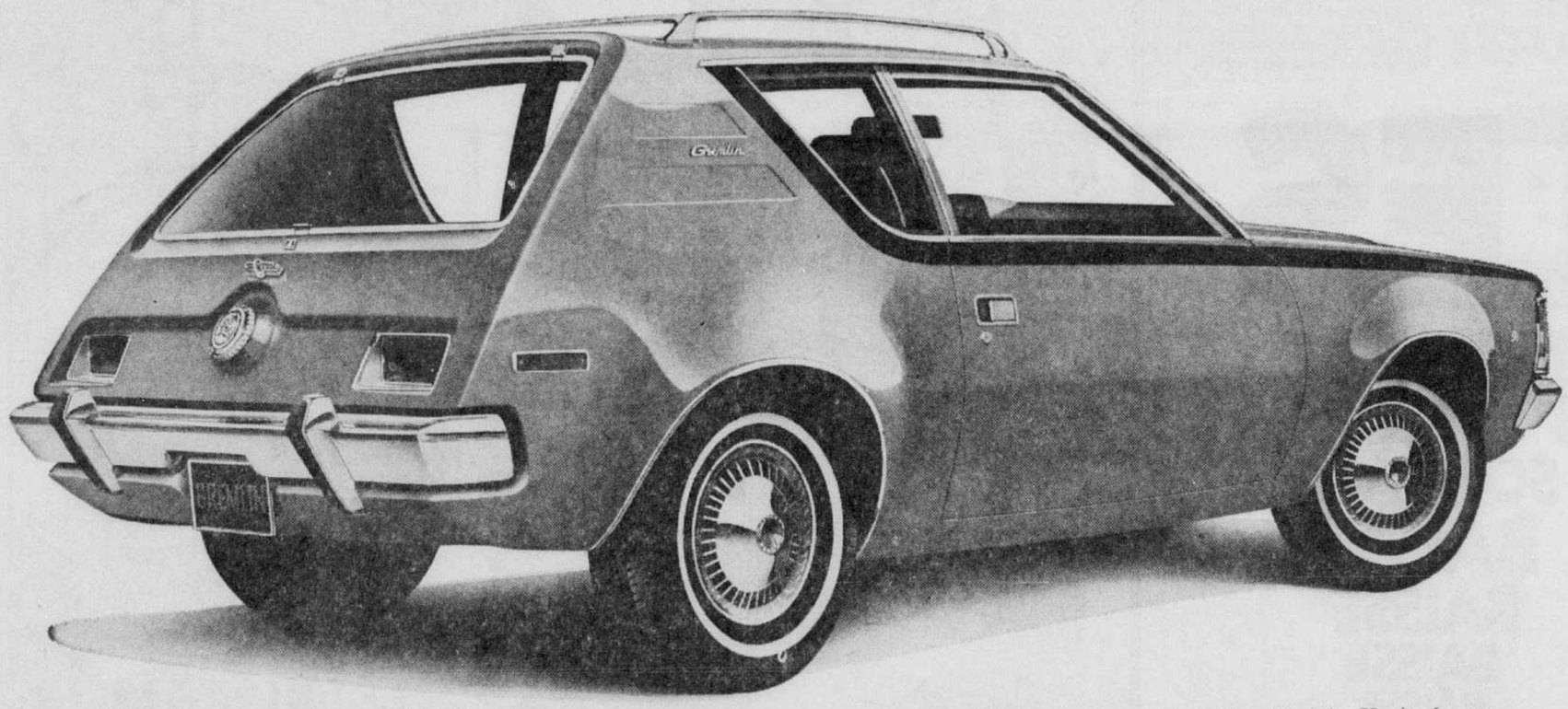
Ce projet fait suite à une suggestion du Dr David Shapiro, psychologue de l'Université Harvard, qui a déclaré devant le personnel de l'institut, à l'occasion d'une session d'étude, qu'"il y avait jusqu'à 40 pour cent de la population qui avait de graves problèmes d'ordre familial ou personnel".

"Bien souvent, ces problèmes ne sont pas critiques, a-t-il fait observer, mais en réalité ils affectent beaucoup la vie des individus ou des familles concernées."

Le Dr Shapiro a expliqué par ailleurs que l'examen préliminaire se faisait à l'aide de questionnaires qui contribuaient à cerner les problèmes habituels, qui entrainent néanmoins des ennuis.

Gremlin.

Economique. Fiable. Puissante.
Prête à rouler.



La mini-compacte Gremlin d'American Motors. Ligne, confort, performances, sûreté de fonctionnement, prix; tout découle d'une étude approfondie des besoins de l'acheteur de petite voiture. Et la Gremlin fait face à tous ces besoins. Elle les dépasse même.

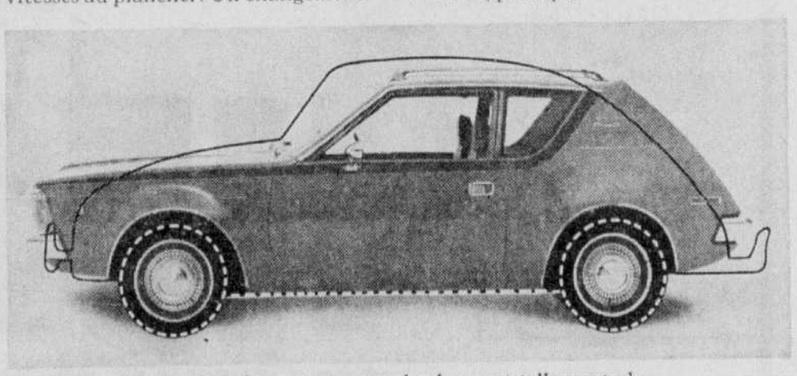
La ligne, par exemple. Le long capot, la ligne profilée du toit, la coupe brutale de la partie arrière en font un véritable coupe-vent. Ajoutez à cela une voie large, et vous comprenez le pourquoi de la stabilité remarquable de la Gremlin, même par vent de côté.

Les deux modèles. Deux versions: la deux-passagers et la quatre-passagers. Le dossier du siège arrière de cette dernière se replie à l'horizontale pour donner un espace de chargement supplémentaire en cas de besoin.

Deux moteurs. Un six cylindres standard de 128 CV. Un six cylindres de 145 CV, en option. De la puissance en quantité pour les routes d'Amérique du Nord. Mieux encore, les essais routiers ont démontré qu'elle est économique: jusqu'à 27 milles au gallon. Avec un réservoir à essence de 17 gallons, voilà qui espace très largement les arrêts pour faire le plein.

Trois transmissions. En équipement standard, manuelle à trois vitesses, sur la colonne avec le moteur de 128 CV. Avec le moteur de 145 CV, trois vitesses au plancher. Un changement de vitesses automatique sur la colonne est offert en option, avec les deux moteurs.

Vaste intérieur. S'asseoir dans une Gremlin est une plaisante surprise. Tout ce qui est familier au conducteur de voitures nord-américaines est là, à sa place. Rien n'y manque: espace, confort, pratique.



Un peu plus longue, un peu plus basse et tellement plus aguichante que la moyenne des voitures importées.

Options illimitées. Un simple coup d'oeil à la liste des options offertes ouvre des horizons: plus de 40 options pour plus de puissance, plus de plaisir, plus d'allure. Des options dans tous les domaines: moteur et transmission, rapport de pont arrière, servo-direction, servo-freins, air conditionné, porte-bagages sur le toit, radio à boutons poussoirs, et bien d'autres.

Entretien simple. Grâce au long capot, toutes les parties du moteur sont d'un accès facile. Atteindre les bougies, le distributeur, le carburateur et les courroies de ventilation est un jeu d'enfant. Les ailes avant se vissent. Elles peuvent être remplacées rapidement.

Récapitulons. La Gremlin est une remarquable petite voiture que l'acheteur appréciera, confondu comme il l'est par la quantité de voitures importées sur le marché. Voyez par vous-même. Faites-vous votre propre opinion d'une mini-compacte nord-américaine. La première.

American Motors
fonce en avant des autres

PAVILLON RAMBLER INC.
2025 ouest, boul. Charest - 681-4631

CENTRE RAMBLER JEEP INC.
155, chemin Kennedy - 833-2135

CLERMONT — Lajoie & Hudon Automobile Ltée
ST-CASIMIR — Garage Normand-A. Tessier
ST-GEORGES-DE-BEAUCE — Garage Noël Lessard Inc.
STE-GERMAINE-DU-LAC-ETCHEMIN — La Cie Ferland & Bégin Ltée
ST-JOSEPH-DE-BEAUCE — Garage Econome Enr.
ST-RAPHAEL — Garage Jean-Paul Beaulieu

Il est maintenant possible à chaque Canadien de se prononcer sur le salaire des députés

OTTAWA (PC) — Enfin, Ottawa vous offre l'occasion de vous prononcer sur ce salaire de $18,000 dont doit bénéficier votre député, et les autres. Même, votre lettre sera probablement lue en public.

Le comité consultatif sur la rémunération des parlementaires cherche à obtenir l'opinion des citoyens, avant de décider si les représentants du peuple doivent recevoir les augmentations discutées au cours de la session en cours.

Le 2 mars, le gouvernement annonçait la création du comité et l'on apprend maintenant qu'il sera installé au 2 rue Rideau, à Ottawa; c'est donc là qu'il faut adresser vos commentaires.

Le président du Comité, M. T. Norbert Beaupré, président de la maison Domtar Ltée., déclarait, hier, au cours d'une entrevue que l'organisme obtiendra l'avis de chacun des sénateurs et des députés, leur soumettant un questionnaire et en appelant certains à se présenter.

"Mais nous ne voulons pas qu'on nous accuse d'avoir poussé notre recommandation en secret, sans avoir entendu l'avis du contribuable", ajoute M. Beaupré, qui est également membre de la Commission des Prix et Revenus.

Le Comité, dont les deux autres membres sont l'ancien député conservateur de Toronto Arthur Maloney et le leader syndical Marc Lapointe, compte soumettre ses recommandations au gouvernement d'ici la fin juin.

CONDITIONS DE TRAVAIL

M. Beaupré insiste pour connaître d'abord les conditions de travail; selon lui, le fait que la plupart des députés ne disposent que d'un bureau minuscule que leur secrétaire doit quitter chaque fois qu'un visiteur veut parler avec le député sans témoin nuit beaucoup à l'efficacité du travail de ces derniers.

"Les secrétaires passent la moitié de leur temps dans le corridor. Quand j'engage un vice-président, je vois à ce qu'il ait les outils nécessaires pour faire son travail et gagner le salaire que je lui verse," a commenté M. Beaupré.

Tous les Canadiens qui veulent faire connaître leur opinion sur la situation qui doit être faite aux députés, les salaires et les dépenses auxquels ils devraient avoir droit ont jusqu'au 15 mai pour écrire au Comité.

Et s'il y avait un déluge de courrier, M. Beaupré augmentera-t-il son personnel?

"Oh non, ce serait une mesure inflationniste."

John Turner s'élève contre une proposition d'un autre libéral

OTTAWA (PC)—Le ministre de la Justice, M. John Turner, s'est élevé hier contre la proposition d'un député libéral de l'arrière-banc, suggérant que les conversations privées incitant au génocide ne soient pas crimes aux termes de la nouvelle loi contre la propagande haineuse.

La suggestion a été rejetée par un vote à main levée.

M. Douglas Hogarth (L-New Westminster), a affirmé que le pladoyer en faveur du génocide devrait être un crime passible de cinq ans de prison, mais seulement s'il est commis en public. Il n'est pas nécessaire, a-t-il ajouté, de limiter la liberté de parole au point de faire un crime d'une conversation privée.

La Chambre, qui représentait ses travaux après le congé de Pâques, étudiait les amendements apportés par un comité parlementaire au projet de loi gouvernemental condamnant l'incitation au génocide et à la haine contre une minorité, quand elle est commise de façon à troubler la paix.

"Beaucoup de gens craignent que ce projet de loi aille trop loin, a expliqué le député libéral. Nous devrions spécifier que l'incitation à la destruction d'une race ne doit pas être faite publiquement. En ajoutant le mot "publiquement", nous rendrions le projet de loi beaucoup plus acceptable".

L'administration fédérale laisse le Canada s'en aller à la dérive — Stanfield

TORONTO (PC) — Le Livre blanc sur la fiscalité présenté par le gouvernement libéral démontre clairement que l'administration fédérale laisse le Canada s'en aller à la dérive sans lui fournir la politique nationale dont il a tant besoin, a déclaré, hier, le leader du parti conservateur, M. Robert Stanfield.

Le chef de l'Opposition a ajouté qu'à moins que le gouvernement ne retire l'ensemble de ses propositions pour y apporter des modifications considérables, son parti contesterait le Livre blanc de la première lecture jusqu'à l'application du règlement de clôture et, si besoin est, il poursuivra la lutte jusqu'à l'élection suivante, après quoi, il s'efforcera de diminuer les dommages que les mesures auront pu causer."

M. Stanfield prenait la parole devant la Chambre de Commerce Sr de la ville-reine.

M. Stanfield a affirmé d'autre part que la question des réformes fiscales était la plus importante des années à venir soulignant que les libéraux et les néo-démocrates avaient, sur ce point, partie liée contre les conservateurs.

M. Stanfield maintient qu'il faut que les Canadiens se prononcent pour un parti ou l'autre et qu'ils ne doivent pas demeurer indifférents.

". . . seule une opposition massive et soutenue pourra persuader le gouvernement de faire les changements nécessaires" à ce document qu'il considère "injuste, dangereux et trompeur".

Selon M. Stanfield, le plus grand danger est que le Livre blanc ne convient pas au pays et que "les libéraux vont vouloir changer le pays pour qu'il se conforme à la pensée du Livre blanc."

Parlant de l'investissement américain au pays, le chef de l'Opposition a ajouté que ce qui était nécessaire c'était "une stratégie de développement" et non une méfiance perpétuelle.



EXPOSITION — Le lieutenant-gouverneur du Manitoba, W. R. S. Bowles, a inauguré hier aux Archives publiques une exposition commémorant le centenaire de l'entrée de la province dans la Confédération. Mme Roland Michener, femme du gouverneur général, le secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, le ministre de l'Approvisionnement et des Services, M. James Richardson, et un diplômé de l'Université du Manitoba se trouvaient parmi les invités. M. Bowles a rappelé qu'il y a 100 ans, la direction de la compagnie de la Baie d'Hudson avait cédé le territoire connu sous le nom de Rupert's Land au gouvernement provisoire du rebelle métis Louis Riel. L'exposition, institulée Naissance du Manitoba, évoque les 250 ans d'histoire de la province et montre des documents originaux et des cartes géographiques. Un tableau signé Paul Kane a été prêté aux Archives par le Musée royal de l'Ontario. De son côté, le ministère fédéral des Affaires indiennes a prêté au Manitoba un manuscrit original de Riel.

LES PRIX SONT À LA BAISSE BAISSE BAISSE BAISSE

SUR LES LIVREUSES DODGE FARGO



DE PLUS, DES RÉDUCTIONS DE 40%*

Vous pouvez épargner sur 3 groupes d'accessoires populaires, tels que: moulures d'arches de roues et moulures inférieures de caisse ● pare-chocs AV et AR chromés ● enjoliveurs de roues de 15" (avec roues de 15") ● chapeaux de roues de 16" en métal brillant (avec roues de 16") ● avertisseurs électriques jumelés ● peinture de toit simili-vinyle et groupe d'accessoires "custom". Prix au détail suggéré: $359.25. Prix de "l'habillage spécial": $216.00. ÉPARGNES: $143.25*. Cette offre n'est valable que chez les concessionnaires qui participent à cette campagne, pour un temps limité.

*Sur la base des prix au détail suggérés par le fabricant.

IL FAUT VOIR LE CONCESSIONNAIRE DODGE OU PLYMOUTH

CHRYSLER CANADA LTÉE

ENSEMBLE Espagnol 3 PIECES



AUSSI PEU QUE $40.00 PAR MOIS

$1150.

POUR L'ENSEMBLE TEL QU'ILLUSTRE

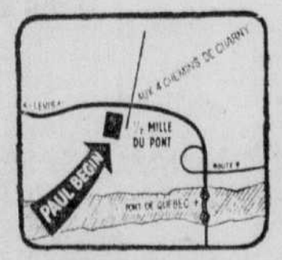
ENTREPOSAGE GRATUIT
LIVRAISON GRATUITE dans un rayon de 25 milles

HEURES D'AFFAIRES:
Lundi - mardi - mercredi: 9.00 A.M. à 6.00 P.M.
Jeudi - vendredi: 9.00 A.M. à 9.00 P.M.
Samedi: 9.00 A.M. à 5.00 P.M.

LA CUISINE 5 mcx. Superbe mobilier de cuisine de style espagnol - Très décoratif - Fini métal noir - En plus, vous obtenez une cuisinière et un réfrigérateur pour compléter ce magnifique ensemble.

LA CHAMBRE Il est tout simplement merveilleux! L'ensemble comprend un bureau triple de 66" deux miroirs verticaux, une commode et un lit avec matelas et sommier-caisse de qualité supérieure. Le tout, fini chêne.

LE SALON 2 mcx. Comment allier perfection, élégance et confort? Ce superbe ensemble répond à toutes les exigences des couples modernes. Il comprend un divan et un fauteuil, fini chêne et tissus disponibles dans plusieurs variétés.



MEUBLES Paul Bégin ENR.
ACC. ELECTRIQUES

AUX 4 CHEMINS DE CHARNY - TEL.: 839-4171

Près du Pont de Québec

Il ne faudrait pas commettre envers le narcomane les erreurs qu'on a faites envers l'alcoolique

OTTAWA (PC) — Il ne faudra pas répéter dans le cas des personnes s'adonnant à la drogue les mêmes fautes commises jadis contre celles qui s'adonnaient à l'alcoolisme.

Le narcomane, après le buveur, ne devra pas devenir une sorte de proscrit rejeté de la société. A la place, il faudra s'appliquer à rechercher en lui l'humain et le malade, avant de punir le coupable et le pécheur.

Voilà ce que le Dr Francis Boudreau, de Québec, directeur de l'Office pour la prévention et le traitement de l'alcoolisme et des autres toxicomanies OPTAT, a déclaré, hier devant un des colloques de la séance plénière de la Conférence religieuse canadienne, à Ottawa.

Un autre invité au colloque, M. Réal Aubin, de Montréal, du Centre de recherche et d'éducation sur l'influence de la drogue, a proposé, quant à lui, un adoucissement du Code criminel dans le sens d'une légalisation de la marijuana, une drogue considérée par lui et d'autres spécialistes comme porteuse de dangers mineurs.

Il est faux de classifier la marijuana sur le même plan que les autres drogues toxiques, a déclaré M. Aubin.

Toutefois le directeur d'OPTAT a répondu qu'il fallait être "réaliste". Il a connu, a-t-il dit, une jeune étudiante de 18 ans qui n'a pu absolument rien faire pendant ses deux heures de cours, dans une matinée, "parce qu'elle avait fumé deux cigarettes de mari".

Selon le Dr Boudreau, une des raisons entraînant les jeunes à faire l'essai de drogues est souvent que, avides de gaieté, ils ne trouvent pas d'adultes intéressants.

Un groupe de 26 évêques de la section francophone de la CCC a entendu, lundi après-midi, ces points de vue, exposés dans l'édifice national de la hiérarchie catholique, à Ottawa.

La CCC, assemblée de tous les évêques canadiens, poursuit les séances de sa réunion plénière jusqu'à vendredi. Dans les milieux proches de l'organisme, on ne signale aucun problème brûlant, affirmant seulement que la deuxième de ces rencontres biannuelles aura un caractère un peu moins administratif que celle de novembre 1969.

Toutes les discussions se tiennent à huis clos. Les journalistes seront conviés à une conférence de presse, vendredi matin.

Le conférencier invité aujourd'hui devant le groupe des évêques francophones sera M. Philippe Garrigue, doyen de la faculté des sciences sociales de l'Université de Montréal.

Il exposera sa "politique sur la famille", sujet étudié, hier, par le groupe des évêques de langue anglaise.

Une seule conférence de presse à la "semaine de l'épiscopat"

par Pierre MATHIEU

Une seule conférence de presse sera donnée durant la "semaine de l'épiscopat", qui s'est ouverte hier, comparativement à une par jour lors de la dernière assemblée des évêques canadiens, en novembre '69.

Cette mesure ne semble pas tenir compte des revendications que 4 journalistes (du Globe and Mail, du Devoir, de Radio-Canada et du Soleil) avaient faites au secrétaire de la Conférence catholique canadienne (CCC), lors de la dernière assemblée, devant les faibles possibilités d'y recueillir de l'information.

D'autre part, cette mesure ne correspond pas non plus aux voeux exprimés par les principaux responsables de l'information religieuse dans les mass media de la province de Québec, lors d'une rencontre convoquée par le responsable des relations publiques de la CCC, en mars dernier.

Lors de cette dernière rencontre, les journalistes ont eu l'occasion d'exprimer qu'ils étaient intéressés à connaître non seulement les décisions prises par l'épiscopat, mais aussi les projets en cours dans l'Eglise, les cheminements, les hésitations, les opinions, qui font partie de la vérité et qu'on ne peut connaître qu'en participant aux réunions des évêques.

Les journalistes étaient unanimes à considérer que participation et information sont intimement liées, dans l'Eglise comme ailleurs.

Il était évident pour tous que le temps du secret dans l'Eglise était révolu.

C'est ainsi qu'ils avaient exprimé le voeu d'assister aux réunions des évêques, pour être mieux informés.

Il est douteux que la seule conférence de presse prévue lors de la présente "semaine de l'épiscopat" puisse répondre aux "desiderata" des journalistes, qui ont été formulés à la demande de la CCC.

DU A LA TEMPETE DE NEIGE DE LA SEMAINE DERNIERE, NORMAN & FILS A DECIDE DE PROLONGER SA GRANDE VENTE 41e ANNIVERSAIRE. VENEZ DONC EN FOULE POUR PROFITER DES ESCOMPTES FORMIDABLES OFFERTS SUR LES TOUTES DERNIERES NOUVEAUTES DE LA SAISON.



HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MARDI 7 AVRIL 1970

P. M.

6.00 (5) Dateline
(7) Troisième édition
(8) News
(10) Studio 10
(11) Skippy c
(12) Pulse
(3) World of Sports
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (13) Sur la scène du monde
(11) Le téléjournal
(4) Panoramonde
(5) "After six : "Wild seed"
(8) Beat the clock c
(7) Avec André Guy c
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) Les découvertes de Jen Roger
(3) News
(13) Jeunesse
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(7) Télé-cinéma : "La neige était sale" c
(12) Meet the expos — special c
7.25 (10) Les commentaires de Jean-Louis Gagnon
7.30 (11) Cinéma du mardi: "Les fêtes galantes" c
(10) (4) Hawaii 5-0
(8) (12) The mod squad c
(3) Lancer c
8.00 (5) The Red Skelton Show c
(13) Cher oncle Bill
8.30 (8) The mad, mad, mad, comedians Special c
(3) The Red Skelton Show c
(4) (13) Cré Basile c
(12) The Johnny Cash show c
9.00 (4) Noir sur blanc c
(7) (11) (13) Rue des Pignons c
(10) Le ranch L c
(5) The bold ones c
(8) The Bob Goulet show c
9.30 (7) (11) (13) Moi et l'autre c
(3) The Governor and J. J. c
(12) Department U.S.
10.00 (7) (11) (13) Format 60
(3) Plattsburgh college c
(4) (10) Cherchez le magot c
(5) (8) The Academy awards c — spécial
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(4) Le magazine c
(12) Our World c
11.00 (3) Channel 3
(7) (11) (13) Le téléjournal Night Beat c
(3) News: "The mystery of pain" c
(4) Heure exquise : "Six heures, quai 23"
(10) En pantoufles : "Le tigre"
(12) News c
11.18 (12) Pulse c
11.20 (7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.30 (3) The Merv Griffin Show c
(11) Nouvelles du sport
11.40 (7) (11) Ciné-club : "Madame Yuki"
(13) Ciné-soir : "Car sauvage est le vent"
11.44 (12) Tax-a-phone — special
11.50 (12) Pajama Playhouse : "The small voice"

A. M.

12.00 (5) News c
12.19 (5) Editorial and late scores c
12.24 (5) Postlude Marc Legrand
12.32 (4) Musique Marc Legrand
1.15 (13) Nouvelles
1.35 (12) University of the air
2.00 (12) Montreal bulletin board

LE MERCREDI 8 AVRIL 1970

7.00 (3) News c
7.30 (7) Aujourd'hui
(10) Les petits bonshommes
7.35 (4) Musique Marc Legrand
7.45 (3) Morning Report c
(8) News
(4) Dessins animés
(10) C'est parti! c
7.50 (3) Morning News c
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Yé, Yé, quelle heure ?
(12) Newsroom 12
(8) U. S. Farm report c
8.30 (8) Spiderman
(4) Madame est servie
(12) University of the air
(13) Sur la scène du monde
8.45 (13) Phebus et Colombine
(10) 36-24-36 c
9.00 (3) The Mike Douglas show c
(8) Morning Movie : "China sky"
(12) Ed Allen exercise
(7) Interdit aux hommes
(10) Madame est servie c
9.15 (13) Caméra 13 : "L'homme qui rétrécit"
9.25 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.30 (5) Quebec school telecasts
(4) L'actualité
(11) Histoires vraies
(12) Romper room c
9.33 (4) En matinée: "A toi de jouer... Callaghan"
10.00 (3) The Lucy Show c
(10) Bonheur du Jour
(12) Magic Tom c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
10.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(7) (11) (13) En mouvement
(5) Friendly Giant c
(12) Hercules
(8) The Movie Game
(10) Leçon de beauté c
10.45 (5) Chez Hélène
(11) (13) Monsieur Surprise présente c
(10) La santé dans votre assiette c
11.00 (7) (11) (13) La souris verte
(3) The Andy Griffith Show
(8) Bewitched c
(10) Réponse à tout c
(12) The Mike Douglas Show c
(4) Bonheur du jour c
(5) Mr. Dress-up
11.15 (11) Cinéma: "Un veuf et ses cinq filles"
(7) Théâtre des petits c
(13) Phebus et Colombine
11.30 (10) Furie
(3) Love of life c
(7) La famille Stone
(4) Palmarès
11.40 (13) Jeunes à la page
11.55 (13) Sur la scène du monde

P.M.

12.00 (3) Where the heart is c
(7) Minirama
(8) The best of everything
(12) The flint stones c
(10) Les p'tits bonshommes
12.05 (13) Les petites annonces
12.10 (10) Première édition
12.15 (4) L'actualité
(10) Ciné-mercredi: "Tempête sous la mer" et "Manon"
(13) Les plus beaux films: "La femme en robe de chambre"
12.25 (3) News
12.28 (4) Editorial
12.30 (3) Search for Tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(12) In town
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-sport
1.00 (4) Epelle-0-4 c
(3) One O'Clock Weather c
(11) Cinéma: "Deux pas sur la pointe"
(8) All my children c
(12) John Manolesco c
(7) Cousins - cousines c
1.03 (3) Across the Fence
1.15 (3) Fashions in sewing c
1.30 (4) Au bout du fil
(3) As the World Turns c
(12) Bewitched
(8) Let's make a deal c
1.45 (11) Oui ou non c
(13) Bonheur du jour
1.50 (5) Marc Legrand
2.00 (3) Love Is A Many Splendored Thing c
(12) Magistrate's court c
(7) Sur deux notes
(5) Strange Paradise
(8) The Newlywed Game c
2.15 (4) Horoscope-Fortune
(7) (11) (13) Baseball c
2.30 (12) Peyton Place
(8) The Dating Game
(5) Double exposure c
(4) Entre nous
(3) The Guilding Light c
3.00 (3) The Secret Storm
(8) General Hospital
(12) People in conflict (c)
(5) Take thirty
3.30 (3) (5) The Edge of Night c
(10) Madame s'amuse c
(8) One Life To Live c
(12) A doctor's diary (c)
(4) L'actualité
3.33 (4) Hé, les gars!
4.00 (4) Le commodore Sémaphore
(3) Gomer Pyle USMC c
(12) Family Theatre: "Happy is the bridge"
(8) Dark Shadows
(5) The galloping gourmet c
(10) La cabane à Midas c
4.30 (3) Perry Mason
(10) (5) Banana split c
(8) The Munsters
4.45 (7) (11) (13) Echos du sport
5.00 (5) Marvel super heroes c
(11) (7) Walt Disney présente c
(8) Gilligan's Island c
(4) La famille Stone
(10) Le 5 à 6
(13) Cinéma de 5 heures: "Les joyeux voleurs"
5.25 (4) La course du jour
5.30 (3) Have gun will travel
(5) The Beverly Hillbillies
(12) The Pierre Berton Show
(4) Le 5 à 6 c
(8) The 5.30 Report
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Les 2 D
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(11) Le téléjournal
(5) Judd for the defense c
(8) Beat the clock
(7) Jinny c
(13) Sur la scène du monde
6.40 (11) Nouvelles du sport
6.45 (11) 24 heures
7.00 (4) L'extravagante Lucie
(12) Gomer Pyle USMC c
(3) News
(7) La soeur volante c
(11) Format 30
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe
(13) Hawaii 5-0
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand
7.30 (4) Les grandes productions: "Docteur Jerry et Mister Love" c
(11) La Bohème c
(5) Peyton Place c
(3) Hee Haw c
(10) Les grandes productions: "La mère du maire"
(7) Faites comme chez vous
(8) Nanny and the professor c
(12) The flying nun c
8.00 (8) The Courtship of Eddie's Father c
(5) (7) (11) (13) Les éliminatoires du hockey c
(12) Wednesday movie : "Stagecoach" c
8.30 (3) The Beverly Hillbillies c
(8) Room 222 c
9.00 (3) Medical center
(8) The Johnny Cash Show c
9.30 (4) (10) Réal Giguère illimité c
10.00 (3) Hawaii five-o c
(8) The Engelbert Humperdinck show c
10.20 (7) (11) (13) Prenez le volant
10.30 (4) Le magazine c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Sports hot seat c
(5) The world tomorrow c
11.00 (3) Channel 3 night beat
(7) (11) (13) Le téléjournal
(4) Heure exquise: "Le tout pour le tout"
(10) En pantoufles : "Sous le ciel D'Andalousie"
(12) (5) News
(8) Eleven o'clock report
11.18 (12) Pulse
11.19 (5) Viewpoint
11.20 (7) Dernière édition
(13) Sur la scène du monde
11.25 (5) Editorial and late scores
11.30 (11) Nouvelles du sport
(8) The Dick Cavett Show c

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Délégation canadienne à la conférence des ministres de l'Education d'Afrique

PARIS (AFP) — La 22e conférence des ministres de l'éducation nationale des Etats africains et malgache d'expression française s'ouvre à Paris, en présence de M. Olivier Guichard, ministre français de l'Education nationale et d'une importante délégation canadienne de 12 membres présidée par M. Yves Martin, sous-ministre de l'Education du Québec. Les délégués étudieront particulièrement, au cours de cette réunion, les problèmes posés par l'enseignement technique et professionnel, la rénovation des méthodes pédagogiques et le recrutement des assistants techniques en matière d'enseignement pour 1971.

Au cours de cette conférence, qui fait suite à celle tenue en février dernier, à Nouakchott, les ministres africains et malgache prendront connaissance des solutions concrètes que la France a apporté à ce type de problèmes, en visitant notamment le Centre de formation professionnelle des adultes et l'Ecole normale nationale d'enseignement professionnel de Paris, où leur seront présentées les techniques les plus modernes, telles que les circuits intégrés de télévision.

Enseignement du français

A propos de l'adaptation de l'enseignement du français dans le premier et le second cycle et l'implantation en Afrique des mathématiques modernes, il sera rendu compte du colloque qui s'est tenu à Dakar, du 9 au 20 mars dernier.

Au cours de cette réunion des experts avaient mis au point un projet de programme d'enseignement du français basé sur les littératures française et africaine.



OU EST-IL DONC ? — La petite Rosemary Anderson, 11 ans, cherche en vain "l'homme sur la lune", dont fait mention le projet de Ralph Janzen à l'exposition scientifique des écoles de Winnipeg. (Téléphoto PC)

Les réseaux de télévision par antenne devront réserver au moins un canal aux émissions éducatives

OTTAWA (PC)- Les réseaux de télévision par antenne communautaire devront, à la demande des provinces, réserver au moins un canal en vue de la programmation éducative.

Cette directive a été énoncée par le Conseil de radio-télévision canadien dans le but de faciliter la diffusion d'émissions éducatives par les autorités provinciales de l'éducation.

Le Secrétaire d'Etat, M. Gérard Pelletier, a précisé, hier, que cette disposition fait partie de la politique de télévision éducative qu'il avait lui-même annoncée en novembre dernier.

Cette politique vise à assurer aux provinces le plus grand choix possible de moyens de diffusion.

Les émissions diffusées par les canaux de télévision à antenne communautaire devront être conformes aux définitions du CRTC dans ce domaine.

Le pavillon du Canada à Osaka, le plus beau des pavillons nationaux

NEW YORK (PC) — Le pavillon du Canada à l'Expo '70 nous présente un chef-d'oeuvre d'un splendide pays, selon le critique d'art John Canaday du quotidien New York Times, dans une dépêche qu'il expédie d'Osaka.

Le Canada dit-il, "présente le plus réussi des pavillons nationaux qui nous fait voir l'image convaincante d'un magnifique pays habité par des gens magnifiques, voilà le Canada."

Parlant du film-thème, il ajoute que "pendant 20 minutes que j'ai trouvées infiniment trop courtes, des scènes canadiennes de forêt vierge de plaines et de déserts que j'ignorais, et des surfaces gelées aux dimensions planétaires ont été projetées sur un écran triangulaire au son d'une musique onomatopée."

"Jusqu'à la semaine dernière, je n'avais jamais réellement pensé que le Canada était un pays aussi radieux, mais peut-être un peu morne. Aujourd'hui, je n'ai plus cette impression.

Opération "Education" de la Grande Mission du Québec métropolitain

L'école deviendrait de plus en plus un milieu fermé

par Damien GAGNON

"En 1970, le milieu québécois subit l'une de ses profondes crises dans le secteur de l'éducation. L'école devient de plus en plus un milieu fermé alors que l'on s'évertue à dire que l'éducation, c'est l'affaire de tous. Il faut également se demander si l'école éduque ou ne fait qu'instruire".

Voilà ce qu'ont déclaré les RR. PP. Roger Saint-Arnaud et Jean-Joseph Lemire, responsables de l'Opération Education qui sera lancée par la Grande Mission du Québec métropolitain, lundi le 6 avril, par un grand ralliement chez les soeurs de Saint-François d'Assise, à Québec.

Le but de cette opération est d'éveiller davantage les parents à leur rôle de premiers éducateurs de leurs enfants et les inciter à s'engager plus à fond dans leurs responsabilités d'éducateurs.

Selon les PP. Saint-Arnaud et Lemire, devant le fait que l'école est de plus en plus fermée, les parents démissionnent et l'on sent chez les étudiants une inquiétude maladive fasse à leur avenir, ce qui leur enlève tout goût pour l'étude.

Tout en étant conscients que l'éducation a ses valeurs, les responsables de l'Opération Education soutiennent qu'il y a présentement un manque évident de dialogue parents-enfants, parents-maîtres, Eglise-jeunes, maîtres-direction et maîtres-jeunes.

De plus, devant les nombreux bouleversement qu'a subis le système d'éducation au Québec, il y a un manque d'information qui fait que les parents ne sont pas au courant de ce que leurs enfants reçoivent à l'école. L'école doit faire davantage pour informer les parents.

Se sentant perdus dans le système actuel, les parents démissionnent en ce qui regarde l'Education. Cette démission en entraîne une autre, la démission de la famille.

Les valeurs religieuses sont également de moins en moins présentes au milieu de l'Education et selon les responsables de l'Opération Education, il revient aux parents de faire renaître ces valeurs.

Par le lancement de cette opération, les responsables font donc état des distorsions entre le foyer et l'école, de la dépersonnalisation, du manque de collaboration entre les divers paliers, de l'indisponibilité de plusieurs enseignants, de la précipitation excessive de la réforme scolaire et de la mise en veilleuse de certaines valeurs. Tout ceci fait que l'école n'exploite plus les richesses des jeunes: valeurs humaines, morales et religieuses.

L'Opération Education, lancée par la Grande Mission du Québec métropolitain, veut être un effort collectif de sensibilisation et d'animation.

Prolongement de l'Opération Famille, l'Opération Education n'a pas pour but de régler tous les problèmes; elle se situe plutôt, comme l'ont fait remarquer les responsables, dans une perspective de prise de conscience de tous les intéressés.

C'est le temps de venir en Suisse avec nous. Nous y allons tous les jours.

Air Canada peut vous emmener vers Zurich tous les jours cet été. Et le service est à la hauteur de votre destination.

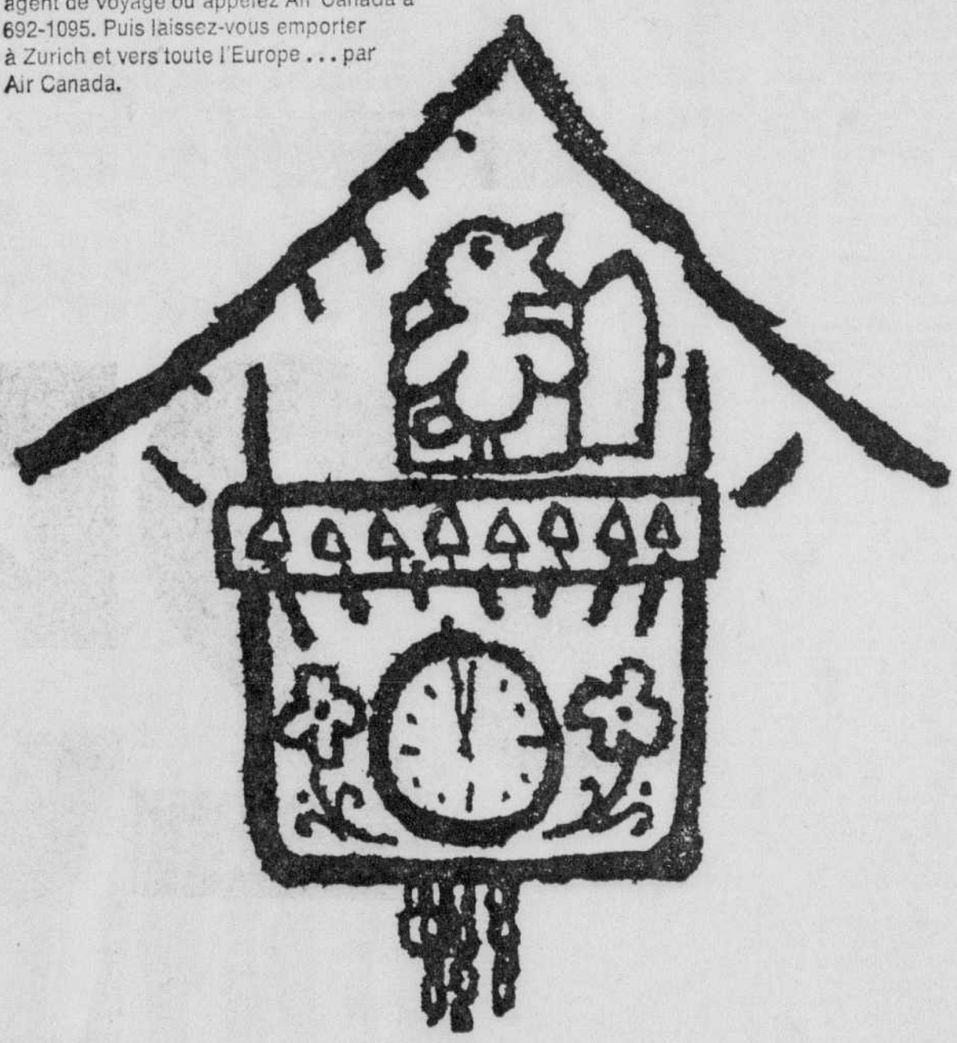
Venez au pays où les montagnes s'élancent majestueusement à l'orée des villages. Là où la fondue réchauffe l'amitié. Là où le temps passe en toute sérénité.

Nous allons à Zurich tous les jours: vous pourrez donc ensuite vous rendre, le jour qui vous plaira, en Allemagne, en Autriche, en Yougoslavie ou dans tout autre pays de votre choix. De plus, nos tarifs n'ont jamais été aussi bas. Consultez un agent de voyage ou appelez Air Canada à 692-1095. Puis laissez-vous emporter à Zurich et vers toute l'Europe . . . par Air Canada.

Québec/Zurich
$341

Notre nouveau tarif d'excursion 29 - 45 jours, aller-retour classe économique, en vigueur à certaines périodes.

AIR CANADA
Notre affaire, c'est tout le monde.





Quand vous offrez une "cave de vins" Brights—les vins parfaits pour recevoir des amis—vous offrez un cadeau révélateur, agréable, utile . . . et d'un prix étonnamment modique.

Révélateur, car il fera connaître à certains les vins de qualité du Canada. Agréable, car ce sont des vins de qualité. Utile, car grâce à une "cave" comme celle-ci, vous êtes toujours prêt à recevoir des amis. Et vous vous rendrez compte par vous-même de son prix étonnamment modique.

La cave "Bienvenue aux amis":

74 Sherry • Un vin apéritif délectable.
74 Port • $2.15 (40 oz.) 510-B. Parfait avec le fromage et les biscuits salés.
Sauternes Manoir St-David • Un vin de table blanc demi-sec.
Mazel Tov • Un délicieux vin de dessert.
Vin rosé pétillant DuBarry • Un vin léger "pour toutes occasions".

Vins Brights VINS CANADIENS DE QUALITÉ

La seule maison vinicole canadienne du Québec

POUR LE PLAISIR OU LES AFFAIRES
VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075, rue St-Jean (coin St-Stanislas)
Québec 4. Tél.: 529-9366
Réservations sans frais
Télex: 011-37-10
AUTRES AGENCES DE VOYAGES KUEHNE & NAGEL à WINNIPEG TORONTO - MONTREAL et OUTRE-MER

AGENCE DE VOYAGES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC LTEE
871, CHEMIN SAINT-LOUIS, QUEBEC 6, CANADA — TEL.: 681-6121
AU SERVICE DU PUBLIC ET DES MEMBRES DU CLUB AUTOMOBILE QUEBEC

Réservations et confirmations immédiates par service Telex
québec-monde
225 EST, BOUL. CHAREST - 529-2547
MEMBRE DU GROUPE DE AMERICAN EXPRESS
quebec travel bureau
ASTA

RESERVATIONS ELECTRONIQUES SANS FRAIS PAR TELEMAX
VOYAGES CLAUDE MICHEL INC.
100 D'YOUVILLE - QUEBEC - TEL.: 529-8981
400 EST, RACINE - CHICOUTIMI - TEL.: 549-8874

RENSEIGNEMENTS ET RESERVATIONS SANS FRAIS
VOYAGES LAURIER INC.
MAGASIN POLLACK
2600 BOUL. LAURIER - TEL.: 653-9277

EFFICACITE - SECURITE - COMPETENCE
VOYAGES FRONTENAC INC.
2800 boul. Laurier - C.P. 96 (édifice Motel Carillon)
Ste-Foy - Tél.: 651-9610
TOUS NOS SERVICES GRATUITS AUX VOYAGEURS

Manque de réalisme chez les Québécois, affirme le président de Bell Canada

Délaissant les comparaisons d'ordre économique, le président de Bell Canada, M. Robert C. Scrivener, a affirmé hier soir devant les membres du club Kinsmen de Québec, que l'écart économique grandissant entre le Québec et l'Ontario dépendait principalement du manque de réalisme des Québécois.

"Au Québec, a dit le conférencier, nous nous intéressons davantage à la politique et aux questions qui s'y rattachent... tandis que pour les Ontariens, les considérations politiques sont plutôt secondaires par rapport aux considérations purement économiques."

De plus, la question de la sauvegarde de la langue française qui a occupé bien des énergies, la langue anglaise étant la langue des affaires, a été un facteur de ralentissement pour le Québec tandis que de telles questions n'ont pas détourné l'Ontario de ses objectifs d'ordre économique.

Abordant le critère de l'éducation, M. Scrivener a encore fait remarquer que depuis nombre d'années, les éducateurs de l'Ontario sont beaucoup plus conscients des questions économiques que les éducateurs du Québec et particulièrement ceux de la population de langue française.

Affirmant ensuite que l'éducation est un des éléments clés de la stratégie à long terme du Québec, le président de Bell Canada a précisé que "le système actuel est encore loin d'offrir la qualité dont nous avons besoin et il donne encore dans une trop grande proportion des diplomés n'ayant pas de formation technique".

Selon M. Scrivener, le problème du placement des étudiants réside principalement dans le fait que ceux-ci peuvent difficilement aller travailler dans d'autres provinces à cause de leur langue. "Si le Québec était aussi prospère que l'Ontario, s'il offrait autant de débouchés et s'il se développait aussi rapidement, au moins 3,000 diplômés québécois, soit entre le sixième ou le huitième, devraient se trouver un emploi qui réponde à leurs aspirations à l'extérieur de la province".

UNE PROVINCE CANADIENNE

Deux voies simultanées s'offrent aux Québécois désireux de travailler, selon le conférencier: "D'abord faire du Québec une province canadienne forte, stable, prospère qui soit plus propice à l'investissement que toute autre province. Ensuite mettre les jeunes au courant des faits pour qu'ils comprennent qu'une carrière hors du Québec n'est pas une pénalité, mais une occasion de réussir et de faire connaître au reste du Canada les talents exceptionnels de nos jeunes, qui ne tarderont pas à obtenir des postes de commande".

Faisant ensuite état des besoins en capitaux du Québec, le président de Bell Canada a invité ses auditeurs à tout mettre en oeuvre pour "faire du Québec un marché propice à l'investissement et à énoncer clairement à quiconque notre intention de rendre l'utilisation des capitaux profitable".

Journée des cadres supérieurs canadiens à Québec, le 14 avril

Les finissants de la maîtrise en administration (MBA) de la faculté des sciences de l'administration de l'université Laval, organisent une "journée des cadres supérieurs canadiens" qui se tiendra à l'université Laval et au Château Frontenac, de Québec, le 14 avril.

Plus de 400 administrateurs des secteurs privé et public de l'économie canadienne et les doyens de la plupart des écoles d'administration, se réuniront pour échanger et confronter durant une demi-journée, leurs points de vue sur l'administrateur de demain.

Cette journée a pour objectif de promouvoir et d'élargir les communications et les échanges d'idées entre les dirigeants d'entreprises privées, d'administrations publiques et para - publiques et les universités.

Durant cette journée, et sous le thème "l'administrateur des années '70" aura lieu un colloque auquel prendront part MM. Sylvain Cloutier, sous-ministre du Revenu national à Ottawa; Robert Despres, président de la Régie de l'assurance - maladie du Québec; Paul-H. Leman, président de l'Aluminium du Canada et Laurent Picard, vice - président de la Société Radio-Canada.

Enfin au dîner de clôture, le docteur Warren G. Bennis donnera une conférence sur l'environnement futur des administrateurs. M. Bennis est vice-président pour le développement académique de l'université de l'Etat de New York, à Buffalo. Il est également un expert des structures en organisation et administration.

La carte de crédit est un instrument nécessaire — R. Croteau

La carte de crédit est un instrument indispensable dans notre société de consommation mais il est nécessaire, par une éducation soutenue, d'amener la population à en faire un usage raisonnable. Le crédit est une chose bonne en soi en autant qu'on l'utilise suivant ses besoins et ses capacités de rembourser.

C'est l'idée qu'a développée M. René Croteau, en fin de semaine, à Québec, lors d'une journée d'étude organisée par la Chambre des directeurs de crédit du Québec métropolitain.

Contrairement à d'autres conférenciers invités à participer à cette journée, le directeur de l'Union régionale des caisses populaires du district de Québec, a insisté sur la nécessité d'envisager des mesures efficaces de protection du consommateur. Selon lui, l'Etat devrait adopter une législation plus stricte dans le domaine du crédit à la consommation afin d'éviter des abus ou des pratiques qui seraient préjudiciables aux citoyens non informés.

Par sa part, M. Claude Lorange directeur des relations publiques à la Banque Canadienne nationale, ne croit pas qu'il faille, dans les circonstances actuelles, limiter plus qu'elle ne l'est présentement, l'émission des cartes de crédit. Selon ses propres termes, "on a trop évolué pour revenir en arrière et le bon peuple est assez intelligent pour détruire ses cartes de crédit si elles lui nuisent".

M. Lorange est d'avis que la mauvaise presse que connaît la carte de crédit dans certains milieux, est menée par des gens qui s'imaginent qu'on va leur donner une carte sans qu'il leur soit nécessaire de rembourser leurs dettes. Il a ajouté que "le bon peuple" a lui aussi besoin d'un instrument pour se procurer les articles dont il a besoin pour sa famille et non seulement, comme c'était le cas autrefois, celui qui a déjà beaucoup d'argent.

Le conférencier a mentionné que l'usage raisonnable de la carte de crédit familiale contribuait davantage à freiner l'inflation qu'à l'accroître.

Un participant a demandé au conférencier comment certaines personnes vivant grâce au service d'assistance sociale, reçoivent quand même des cartes de crédit Chargex. M. Lorange a répondu qu'il est compréhensible que des erreurs aient pu survenir dans l'émission des cartes. En ce qui concerne les assistés sociaux, il est d'avis que plusieurs de ceux-ci "font plus d'argent que bien des travailleurs". "S'ils sont rentables, dit-il, on les accepte".

Un autre panelliste, M. Paul Gélinas, directeur du service du crédit à la maison Eaton, s'est opposé à la suggestion voulant que le consommateur qui paie sa marchandise sans faire appel au crédit, bénéficie d'un rabai sur ses achats. Ce serait alors, selon lui, pénaliser la personne qui achète à crédit.

C'est Belvedere qui donne les plus gros prix en argent!



Une Québecoise gagne $25,000



En effet, Mlle Iris Lopez de Montréal a trouvé récemment un certificat de magot-éclair de $25,000 dans son paquet de Belvedere.
D'un bout à l'autre du pays, des fumeurs de Belvedere gagnent **les plus gros prix en argent** offerts par une marque de cigarette.
Et si vous aimez la saveur Belvedere, c'est peut-être vous qui trouverez dans votre prochain paquet, un certificat de magot-éclair de $2,500 ou de $25,000 — les plus gros prix en argent.
(Pour avoir le droit de gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.)

Autres gagnants du Québec



$2,500
pour M. Ernest Tremblay
de Dolbeau



$25,000
pour M. Alfred Lambert
de Montréal



$2,500
pour M. Jean-Marc Goulet
de Rimouski

(La plupart des gens disent toujours: "Je les fume parce que je les aime.")

A Québec aujourd'hui



Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peinture, sculpture, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec: Peintures, sculptures, gravures, et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie des Artisans: Peinture, sculpture et céramique au 4605, 4ème avenue, Suite 1, Charlesbourg.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093, rue St-Jean.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

Georges St-Pierre: A la Galerie d'Europe, 27, Ste-Angèle.

Marian Scott: A la Galerie l'Atelier, Renée Le Sieur, 46, Côte de la Montagne, de 10h à 18h, vendredi de 10h à 21h.

Hurtubise: Oeuvres récentes à la Galerie Jolliet.

Irenée Lemieux: Exposition au Foyer du Palais Montcalm.

Marie Laberge: A la Galerie Champagne, 16, Petit Champlain.

Exposition des travaux d'étudiants en poterie-céramique: A La Boutique d'Argile Enr. 2360, Chemin Ste-Foy.

Cinéma

Ciné-Campus: "2001, l'Odyssée de l'espace" de Stanley Kubrick, au Théâtre de la Cité universitaire à 12h45; 19h et 21h30.

Ciné-Archives: "Un Américain à Paris" de Minelli à la Cinémathèque (salle 4461) Bibliothèque générale à 19h30.

Film Allemand: "Schonzeit fur Fuchse" à la salle 0231, Pavillon De Koninck à 20h30.

Variétés

Bridge (pour les débutants): Au local 0322, Pavillon Pollack à 19h30.

Convocations

Association des Céramistes de Québec: Journée de démonstration et de travail à la main avec le potier américain Paulus Berensohn, de 10h à 16h30 à l'Ecole Normale Notre-Dame de Foy, Cap-Rouge.

Vingt-cinquième congrès des relations industrielles: Dernière journée du congrès au Château Frontenac. Thème: "Pouvoir et "pouvoirs" en relations de travail".

Colloque organisé par "Médecine Tiers-Monde": Au Grand Amphithéâtre de la Faculté de médecine à 19h30. Sujet: "Les problèmes du Tiers-Monde".

Conseil Central des Syndicats Nationaux de Québec Inc.: Assemblée régulière à 20h00 au 155 est, Boul. Charest.

L'Entraide Economique de Ste-Foy: Souper hebdomadaire à 18h30 au Motel Universel.

Cabarets

Auberge de la Colline: Danse ce soir avec le trio Jacki, de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge des Gouverneurs: Ce soir à partir de 10h. — Pierre Roche au piano-bar.

Auberge Normande: Ce soir, danse.

Au Complexe de la Porte Saint-Jean: Le Temple Discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La Licorne: Bar Disco-Club.

Bal Tabarin: De midi à 7h., danseuses à gogo. Ce soir: Monique Michelle — Tina Fontaine — Lyne Robert.

Cabaret Bull Dog Pub: Ce soir au piano, Germain Voirol.

Château Bonne Entente: Bar-Salon — musique d'ambiance de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Château Frontenac: Piano-Bar: de 5h. p.m. à 2h. a.m. Jacques Antonin au piano et Alexandre à la guitare — Discothèque de 4h. p.m. à 2h. a.m.

Château Lac Beauport: ce soir, de 8h.30 à la fermeture, danse avec discothèque.

Cabaret Panorama: Ce soir: 5h.30, 10h.30 et 12h.30 — Danseuses, Gina, Danse avec Jacques à l'orgue.

Cabaret Victoria: Ce soir, danse: Musique bavaroise avec Georges Turgeon et son ensemble.

Chez Gérard: Ce soir: "La Chasse - Galerie". Danse avec Discothèque.

Club du Vieux Bardeau: Ce soir, danse, Michèle Richard, Orchestre: The Phoenix.

Club Lafayette: Ce soir, danse.

Club Napoli: Danse avec Enzo Anthony et Les Fantastics. Tous les soirs sauf le lundi.

Hôtel Carol: Orchestre Fernando et ses Red Boys.

La Diligence au Nouveau Bar: Ce soir: Danse, de 9h, à la fermeture.

Le Barillet: Ce soir, danse, l'ensemble Jean Rousseau, de 8h. à 2h.

Motel Carillon: Orchestre de danse — Marcel Robitaille.

Motel Le Voyageur: A la suite Rendez-vous "Le Trio Rendez-vous". Ce soir de 9h.30 à la fermeture.

Place Rialto: Au Bar - Dansant: Marcel Brault.

Restaurant La Cloche d'Or: Ce soir, danse avec l'orchestre Marc Combo.

Restaurant Laurentien: Salon - bar, danse tous les soirs, sauf lundi.

Restaurant Le Caillou — Danse tous les soirs excepté lundi et jeudi - ce soir chantons en choeur.

Restaurant Sam Wong: Ce soir et dimanche, au Salon - Bar, de 9h, à 2h. Danse avec André Laforce.

Le cinéma

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon : (E) enfants; (A) adolescents.

— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon; (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.

— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "Prologue" (4) 7h.00; 9h.00. FIN: 11h.

CANARDIERE: "Ta femme cette inconnue" (6) Couleur à 12h.45, 3h.40, 6h.40, 9h.35. "Alerte à la drogue" (5) 2h.15, 5h.15, 8h.15. FIN: 11h.15.

CAPITOL: Représentation continue de 12h.30 à 11h. "L'Initiation" (6) représentations complètes à 12h.30, 2h.05, 3h.50, 6h.35, 7h.25, 9h.15.

CARTIER: "Samoa, fille sauvage" (—) Couleur à 8h.00. "La panthère nue" (—) Couleur à 6h.30; 9h.35.

CINÉ-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou: Actualités: 7h.00. "Les folles années de Laurel & Hardy" (A-3) 7h.10. "Les souliers de St-Pierre" (—) Couleur à 8h.40.

CINEMA DE PARIS: "Danger pour la société" (7) 1h.00, 3h.55, 6h.45, 9h.50. "Le congrès s'amuse" (5) Couleur à 2h.00, 5h.00, 8h.10.

EMPIRE: "La chamade" (4) Couleur à 1h.00, 3h.00, 5h.00, 7h.00, 9h.15. FIN: 11h.

IMPERIAL: Fermé.

LAIRET: "La panthère nue" (—) Couleur à 6h.30; 9h.39. "Samoa, fille sauvage" (—) Couleur à 7h.58. Films-annonces: 9h.26. FIN: 11h.07.

LIDO: "Comment j'ai appris à aimer les femmes" (6) 7h.30. "La première fois" (—) 9h.05.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "Le Paria" (5) Couleur à 1h.15, 4h.40, 8h.05. "Helga et Michel" (—) Couleur à 3h.05, 6h.30, 9h.55. FIN: 11h.28.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Davey des grands chemins" (—) Couleur à 12h.45, 4h.20, 7h.55. "Buona Sera Mme Campbell" (5) Couleur à 2h.25, 6h.00, 9h.35. FIN: 11h.28.

PIGALLE: "A bout portant" (5) Couleur (94 min.) 1h.00, 6h.35. "Les douze salopards" (—) Couleur (149 min.) 2h.35, 8h.10. "Opération caprice" (—) Scope, Couleur (95 min.) 5h.00. FIN: 10h.40.

PRINCESSE: Fermé.

STE-FOY - SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche, lundi et mercredi: "Butch Cassidy and the Sundance Kid" (—) Couleur à 1h.00; 3h.00; 5h.00; 7h.00; 9h.00 FIN: 11h.00. Mardi et jeudi: "Butch Cassidy and the Sundance Kid" (—) Couleur à 7h.00 et 9h.00. FIN: 11h.

STE-FOY — SALLE CHAMPLAIN: Mercredi, samedi et dimanche: "Les 100 fusils" (—) Couleur à 1h.30, 5h.25, 9h.20. "Justine" (—) Couleur à 3h.30, 7h.15. Vendredi, lundi, mardi et jeudi, en soirée seulement: "Les 100 fusils" (—) Couleur à 9h.20. "Justine" (—) Couleur à 7h.15. FIN: 11h.10.

ST-ROMUALD: "Les anges en minijupes" (6) Scope, Couleur à 9h.10. "Le tigre sort sans sa mère" (6) Scope, Couleur à 7h.30. "Tete de pioche" (—) Scope, Couleur à 10h.35.

Création du "Concerto pour piano" de Jacques Hétu à l'OSQ

ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC — Chef d'orchestre: Pierre Dervaux. Soliste: Robert Silverman, pianiste. Programme: Ouverture "Gwendoline" de Chabrier; Concerto pour piano et orchestre de Jacques Hétu; Symphonie No 3, en do mineur, Saint-Saens. Au Palais Montcalm, hier.

La saison 1969-70 aura été faste pour le compositeur québécois Jacques Hétu. Avec la première audition publique à Québec de son "Concerto pour violon et piano" à un Concert du Jeudi de l'OSQ, la présentation de trois de ses oeuvres lors d'un concert de la Société artistique de l'Université Laval consacré à la musique québécoise, et la création hier à l'Orchestre symphonique de Québec, avec Pierre Dervaux au pupitre et Robert Silverman comme soliste, de son "Concerto pour piano", Jacques Hétu est sans conteste le compositeur dont la musique a été le plus diffusée au cours des derniers mois à Québec. (et il faudrait ajouter ici une autre création à la Société de Musique contemporaine le mois dernier à Montréal, ce qui en fait tout aussi vraisemblablement le compositeur qui a été le plus souvent joué dans la province.)

Son "Concerto pour piano et orchestre, op. 15" date de 1969 et fut commandé par l'OSQ. Des oeuvres mentionnées plus haut, il apparaît comme le plus riche de substance et d'intérêt, et se range, en autant qu'une première audition permette d'en juger, auprès de ses "Variations pour piano", jusqu'ici les pages les plus marquantes de ce musicien. Il s'agit d'une partition brillante destinée surtout à mettre en évidence la virtuosité du soliste, sans négliger toutefois l'apport de l'orchestre. Malgré quelques effets un peu trop voyants, qui procurent sans doute plus de satisfaction à l'interprète qu'à l'auditeur, cette virtuosité ne tourne pas à vide et s'appuie sur une matière thématique et rythmique d'un effet très sûr.

Peut-être plus conventionnel que ses autres créations, ce Concerto semble pourtant de caractère plus personnel. Jacques Hétu a eu le courage (et à notre époque je crois qu'il s'agit vraiment de courage) de s'y exprimer selon sa propre nature, tout en employant un langage qui ne dédaigne ni le romantisme ni même l'impressionnisme. On y trouve également un côté rythmique plus développé et plus ferme que dans ses oeuvres antérieures. Nul doute que cette particularité confère à cette partition un élément qui, tout en la situant bien dans le contexte de notre civilisation, ajoute à son attrait.

Le premier mouvement m'a paru le plus faible des trois, Jacques Hétu retrouvant là une certaine difficulté à faire s'intégrer les parties de l'orchestre et du soliste. Par contre les deux autres, marqués Adagio et Presto, sont d'une écriture astucieuse dans la présentation et le développement des thèmes et des sujets. A peine s'y glisse-t-il quelques confusions que l'auteur pourrait assez facilement éliminer.

Dans un domaine — celui du concerto pour piano et orchestre — où la musique canadienne a été très peu favorisée, il y a tout lieu de croire que cette oeuvre aura une place de choix. Surtout qu'elle offrira un excellent "véhicule" à son interprète, comme ce fut le cas hier alors que Robert Silverman y a brillé par l'excellence de sa technique et sa sûreté pianistique. Je regrette tout de même qu'il ait eu à recourir au texte, créant ainsi une impression de manque de sécurité qu'il a heureusement vite réussi à effacer. Pierre Dervaux et les musiciens de l'orchestre lui ont apporté une collaboration qui, sans être sans taches, a paru très solide.

Pour "encadrer" cette création, le programme de ce concert comprenait deux oeuvres qui illustrent bien pour quelles raisons la musique française du 19e siècle a si rarement preneur. La tonitruante Ouverture de "Gwendoline" de Chabrier, sorte de "Poètes et paysans" wagnérisés, et la "Symphonie No 3, en do mineur" (avec orgue) de Saint-Saëns, offrent l'image d'une musique qui n'a pas bien su vieillir et que l'on ne saurait reprocher aux Français de laisser lentement tomber dans l'oubli.

Marc SAMSON

Subventions de plus de $200,000 pour le théâtre et la musique

OTTAWA — Le Centre Musical Canadien et le Festival d'été de Charlottetown sont les principaux bénéficiaires de subventions, se chiffrant à $212,257, accordées aujourd'hui par le Conseil des Arts du Canada. Ces subventions s'inscrivent dans le programme de promotion des arts du Conseil; les noms d'autres bénéficiaires seront annoncés prochainement.

$50,000 ont attribués au Centre Musical Canadien pour ses activités de l'année 1970, somme à laquelle s'ajoute $1,522 pour la transcription et l'impression d'une partie du "Te Deum" du compositeur québécois Roger Matton.

Fondé en 1959, le CMC s'occupe essentiellement de faire connaître et de diffuser les oeuvres des musiciens canadiens au Canada et à l'étranger. Il met à la disposition des intéressés, en plus d'une bibliothèque de prêts, une vaste collection d'enregistrements, des partitions, des catalogues et autres documents, et publie une revue bilingue intitulée "Musicanada".

Pour sa part le Festival d'été de Charlottetown, l'une des manifestations artistiques les plus courues des Provinces Maritimes, se voit octroyer $120,000 pour son programme de l'été prochain.

Le Festival mettra à l'affiche trois comédies musicales, dont deux d'auteurs canadiens: "Anne of Green Gables", qui a remporté des succès éclatants au cours des cinq dernières années non seulement à Charlottetown mais aussi à Montréal, Toronto, Ottawa, un peu partout au Canada et en Grande-Bretagne, et une nouvelle version de "The Adventures of Private Turvey".

Les autres subventions accordées sont les suivantes: $35,000 au Festival Shaw (Niagara-on-the-Lake) pour son programme de l'été prochain; $4,478 au University of Manitoba Consort (Winnipeg) pour une tournée de concerts dans l'Est du Canada; $750 au Brandon University Trio (Brandon, Manitoba) pour une tournée dans l'Ouest canadien; $287 à l'Ecole Nationale de Théâtre pour envoyer deux spécialistes participer à un atelier de théâtre à St-Jean (Terre-Neuve); $200 au Trio de Québec pour un concert à Ottawa.

Sur les ondes

Information

A 21h, à Télé-4, l'animateur de l'émission **"Noir sur Blanc"**, France Fortin, accueillera M. René Lévesque, président du Parti québécois.

A 22h30, sur le réseau CTV, la première partie d'un documentaire consacré aux Indes sur les thèmes de la richesse, la pauvreté, la culture et la religion.

Cinéma

A 22h, à Télé-5, comme chaque année, les téléspectateurs pourront assister à la remise des **Oscars**. Cette 42e présentation se déroulera au Los Angeles Music Center.

Lettres

A 22h, à la radio de Radio-Canada, **"Des livres et des hommes"** consacre sa demi-heure hebdomadaire à la poésie, extrait de la journée "France vivante". Le poète Yves Préfontaine anime cette émission.

Musique

A 20h33, à la radio de Radio-Canada, l'**Orchestre symphonique de Montréal**, sous la direction de Franz-Paul Decker, présente des oeuvres de Prokofiev (Ouverture sur un thème hébraique), Mozart (Concerto en do mineur, K. 491), Debussy (Prélude à l'après-midi d'un faune) et Hindemith (Mathis der Maler). Invité: André Watts, pianiste.

Brillante exécution de la 5e Symphonie de Prokofiev à l'OSM

MONTREAL (PC) — L'exécution de la Cinquième Symphonie de Prokofiev, oeuvre particulièrement exigeante pour les instrumentistes, a été rendue de façon impeccable par l'Orchestre symphonique de Montréal, aux récents concerts d'abonnements donnés à la Salle Wilfrid-Pelletier de la Place des Arts.

Les musiciens, en particulier ceux de la section des cordes, ont illustré le lyrisme qui se dégage de cette oeuvre, considérée comme la plus importante du genre du grand compositeur russe.

Franz Decker avait également choisi une autre oeuvre de Prokofiev, l'"Ouverture sur des thèmes hébreux", comportant un solo de clarinette qui a été brillamment joué par Larry Combs.

L'audition comprenait enfin le "Concerto en do minuer" pour piano et orchestre de Mozart, dont le soliste était André Watts, jeune Américain de 23 ans.

L'Orchestre Symphonique de Montréal, après avoir terminé le programme de l'actuelle saison, se fera entendre le 25 juin à Osaka, dans le cadre de l'Exposition universelle 1970.

Les précédentes tournées de concerts de l'OSM en Union soviétique et dans plusieurs pays européens, avaient été couronnées de succès.

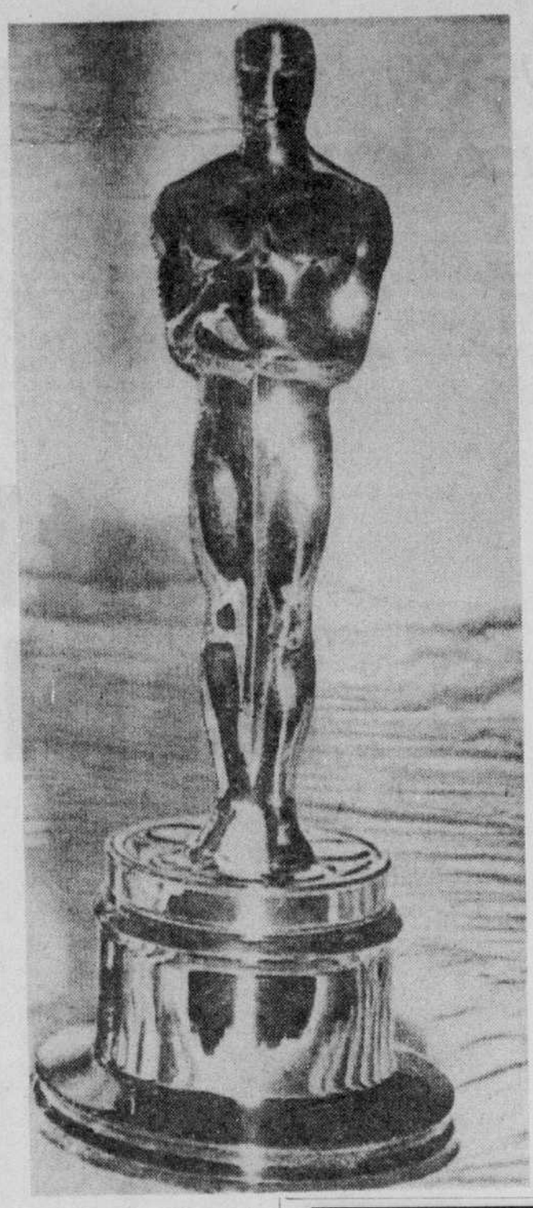
Malgré une blessure, Liza Minelli assistera à la remise des Oscars

SANTA MONICA (PA)—Liza Minelli, bien que souffrant d'une fracture à l'épaule, veut quand même assister à la remise des Oscar, ce soir à Santa Monica.

La jeune actrice de 23 ans s'est infligée une blessure en tombant du siège arrière d'une motocyclette conduite par l'acteur Tony Bill, qui est lui-même hospitalisé, souffrant de contusions.

Tous deux revenaient des studios Warner Brothers de Burbank, quand le véhicule a glissé sur une flaque d'huile. Ils furent alors projetés sur le sol.

Liza Minelli, fille du metteur en scène Vincent Minnelli et de la regrettée Judy Garland, est actuellement en candidature pour l'obtention du Oscar qui sera décerné à la meilleure actrice, pour son rôle dans "The Sterile Cuckoo", son premier film à Hollywood.



A GENEVIEVE BUJOLD ? — On saura ce soir si la comédienne Geneviève Bujold recevra cette statuette convoitée, l'Oscar attribué à la meilleure actrice de l'année. Si le choix devait se porter sur elle, nul doute qu'il s'agirait là de la consécration rapide d'une carrière à peine amorcée mais déjà bien remplie.

Prix Montcalm décerné à Marcel Rioux

(D'après AFP) — Le sociologue Marcel Rioux a reçu le "Prix Montcalm" attribué par le Syndicat des journalistes et des écrivains de France pour son livre "La Question du Québec". Cette récompense est destinée à un écrivain dont l'oeuvre contribue au rapprochement franco-canadien.

L'association a également fait part du nom des lauréats des autres prix décernés à chaque année. Le Prix du reportage a été accordé à Jean Ferniot, éditorialiste à France-Soir et Radio-Luxembourg pour l'ensemble de ses chroniques.

"La Prière dansée", recueil de Raoul Parme, a été sélectionnée pour le Prix de poésie classique. Quant au Prix de l'Europe, attribué à un auteur qui a favorisé par son oeuvre l'unification européenne, il ne sera attribué que la semaine prochaine. C'est d'ailleurs à ce moment que les Prix seront remis aux récipiendaires.

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE
14 ANS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
A L'AFFICHE
Votre chanteur préféré
PAOLO NOEL
DANS SON PREMIER GRAND FILM
DANGER POUR LA SOCIÉTÉ
Un film de Jean Martimbeau
CAROLE LEMAIRE
RITA BIBEAU
ROLAND D'AMOUR
Une somptueuse production
Carl JURGENS • Francoise ARNOUL
EN COULEURS
Le congrès s'amuse
PRIX SPECIAL pour les membres du club "LAGE D'OR" sur présentation de leur carte.

LES CINÉMAS FAMOUS PLAYERS
ACHETEZ DES LIVRETS DE BILLETS DES CINEMAS "FAMOUS PLAYERS" MAINTENANT EN VENTE... UN BILLET GRATUIT DANS CHAQUE LIVRET

CINE-CLUB INTERNATIONAL PRESENTE
PRIX D'ADMISSION
ENFANTS 0.50
ETUDIANTS 0.75
ADULTES $1.25
POUR TOUS
Un grandiose spectacle de 3 heures
ANTHONY QUINN
David Janssen - Vittorio de Sica - Barbara Jefford - Laurence Olivier
les SOULIERS de ST-PIERRE
EN COULEURS
Complément de programme
LES FOLLES ANNEES de LAUREL et HARDY
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald 839-6553
A l'affiche cette semaine — 14 ans
3 films en scope et couleur
• LES ANGES EN MINI-JUPES
• LE TIGRE SORT SANS SA MERE
• TETE DE PIOCHE
avec Laurell et Hardy

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél.: 837-2272
Admission: $1.50
18 ans
LA PREMIERE FOIS
La curiosité transforme l'adolescent en homme
En couleurs
2e film
COMMENT J'AI APPRIS A AIMER LES FEMMES

TA FEMME, CETTE INCONNUE
18 ANS Adultes
5e SEMAINE!
3ème partie
Complément de programme
Alerte a la DROGUE
APRÈS MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI LA DERNIÈRE PARTIE DE LA SÉRIE DES FILMS DU DR OSWALT KOLLE EN COULEURS
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT
CENTRE D'ACHATS CANARDIERE — 661-8575

RAQUEL WELCH MET LE FEU AUX POUDRES DANS UN WESTERN ETINCELANT !
18 ANS
JIM BROWN • RAQUEL WELCH
les 100 FUSILS
COULEURS PAR DE LUXE
2e film
Justine
ANOUK AIMEE
DIRK BOGARDE
COULEURS
CHAMPLAIN
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
Représentation complète à 7h.15
Demain: Depuis 1h.30

"la chamade" ("HEARTBEAT")
14 ANS
CATHERINE DENEUVE
COLOR by DeLuxe
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Spectacle complet: 1.00 - 3.00 - 5.00 - 7.00 - 9.15

1968 VENICE FILM FESTIVAL
PROLOGUE...
14 ANS
Soirée 7h. et 9h. - V.O. Sous-titres français
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922

PAUL NEWMAN
ROBERT REDFORD KATHARINE ROSS
"BUTCH CASSIDY AND THE SUNDANCE KID"
COULEUR PAR DELUXE
14 ANS
2e SEMAINE!
ALOUETTE
2500, BOUL. LAURIER
PLACE STE-FOY, 656-0592
SPECTACLE COMPLET 7h. et 9h.

SAMOA Fille Sauvage COULEUR
GUNGALA LA PANTHERE NUE COULEUR
14 ANS
CARTIER
1019, AVENUE CARTIER
525-9340
L'AIRET
1044, 3e AVENUE,
523-5050
Depuis 6h.30
Der. Spec. Comp. 7h.55

LES CINEMAS ODEON
14 ANS
GINA LOLLOBRIGIDA
"BUONA SERA, Mme CAMPBELL"
DEUX GRANDS FILMS EN COULEURS
Aussi: DAVEY DES GRANDS CHEMINS
avec JOHN HURT — PAMELA FRANKLIN
HORAIRE:
MME CAMPBELL: 2h.25 - 6h. - 9h.35
DAVEY: 12h.45 - 4h.20 - 7h.55
LE DAUPHIN
UN FILM FRANC QUI TRAITE DE LA VIE INTIME D'UN JEUNE COUPLE
"HELGA et MICHAEL"
18 ANS
2e FILM EN COULEURS
"LE PARIA"
HORAIRE:
HELGA et MICHAEL: 3h.05 - 6h.30 - 10h.
LE PARIA: 1h.15 - 4h.40 - 8h.05
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST INF.: 529-9745
STATIONNEMENT INTERIEUR
Parc-Autos Paquet & Laliberté

2e SEM.!
18 ANS Adultes
l'apprentissage de la sexualité
l'initiation
CHANTAL RENAUD
DANIELLE OUIMET
LA JOIE DE L'AMOUR
avec la participation de JACQUES RIBEROLLES • UN FILM EN COULEURS DE DENIS HEROUX
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300
REPRESENTATION COMPLETE A: 12.30 - 2.15 - 4.00 - 5.45 7.30 - 9.15

Les arts plastiques au Québec, sans préavis et sans "monsieur le ministre"

par Jacques DUMAIS

Une trentaine d'artistes recrutés parmi quelques associations du monde québécois des arts plastiques ont servi une véritable raclée verbale aux porte - parole du ministère québécois des Affaires culturelles pendant toute la journée d'hier. Mais cette semonce n'aura pas été sans effet puisque le titulaire de ce ministère, M. Jean-Noël Tremblay a fait savoir au groupe, par l'entremise de sa secrétaire, qu'il répondrait personnellement à ces questions lors d'une réunion devant se dérouler avant ou . . . après le scrutin du 29 avril prochain.

Par ailleurs, un "task force" composé de hauts - fonctionnaires du ministère se rendra dans la métropole, probablement dans le cours de la semaine prochaine, afin de créer une sorte d'atelier de travail susceptible d'être d'un apport précieux quant à l'énonciation de politiques futures, plus particulièrement au chapitre des arts plastiques au Québec.

Incidemment, ces démarches soudaines de la part du ministère auront l'avantage d'être ultra secrètes, c'est-à-dire qu'elles se dérouleront sans la présence des journalistes, présence qui fut à l'origine d'un mutisme partiel de la part des technocrates venus rencontrer les artistes hier.

La plupart des réponses du ministère aux questions formulées pendant l'avant-midi par les protestataires, comportaient en effet, des éléments inédits et non ratifiés par les hautes instances gouvernementales, donc inaptes à être livrés au public. Comme les artistes insistaient pour que les journalistes demeurent au poste, les technocrates ont consenti à livrer certains renseignements "actuels", donc publiables sans le verdict préalable du ministre ou du sous-ministre.

C'est à grands cris, hier matin, que peintres, sculpteurs de Québec et de la métropole réclamèrent la présence des "responsables" du ministère. M. Gaétan Picard, adjoint à la direction générale de la Planification demeurera implacable: "monsieur le ministre" étant à 150 milles de la capitale (Chicoutimi) et le sous - ministre n'ayant reçu des artistes aucun préavis de leur visite, ces derniers devaient se satisfaire de la compagnie des planificateurs du ministère.



L'engueulade suivie d'un dialogue. A l'extrême droite, ce sont: MM. Robert Desjardins et Gaétan Picard, directeur et directeur-adjoint à la Planification du ministère des Affaires culturelles.

ACCUSATIONS

Il n'en fallait pas davantage pour mettre le feu aux poudres. Les "fonctionnaires" des Affaires culturelles se virent attribuer le qualificatif de "snobs" de la part des contestataires arguant que la philosophie culturelle du Québec tendait davantage à la prolifération d'expositions de salon et à l'achat de manuscrits pompeux qu'à la véritable décentralisation artistique celle qui, selon eux, devrait se faire non pas à Baie Saint-Paul, en Gaspésie, sur la Côte-Nord ou ailleurs mais plutôt dans les centres urbains du Québec où le potentiel artistique est là, où le marché est déjà créé, mais où les adeptes des arts plastiques "crèvent de faim" quand même.

Pour ces artistes, les 733 employés du ministère sont d'une "incompétence flagrante": 1) parce qu'"ils engloutiraient $14 millions en frais d'administration sur un budget annuel de $17 millions"; 2) parce que "dans le domaine des arts plastiques on s'est contenté d'éliminer petit à petit ce qui avait été fait auparavant (réalisations: zéro); 3) parce qu'"au service de la Diffusion (de la culture) on brûle plus de $100,000 par année en salaires et parce qu'en Ontario on organise des centaines d'expositions annuelles, alors que le Québec n'en organise aucune".

Les créateurs du Québec fustigent en outre les échanges France - Québec qui, disent-ils sont essentiellement politiques et à sens unique, la France n'ayant jamais exposé des oeuvres d'artistes québécois alors que "des millions" sont dépensés par la province pour présenter des créations françaises.

Ils reprochaient au ministère d'oublier les arts plastiques dans sa revue "Culture vivante" et d'avoir encouragé le mécénat des peintres et sculpteurs québécois au pavillon du Québec à l'Expo d'Osaka.

Sur ce dernier point M. Picard et M. Robert Desjardins directeur de la planification, signalèrent d'une part que le pavillon québécois à Osaka était une créature du ministère de l'Industrie et du Commerce et que le but poursuivi était industriel avant que culturel, quelques salles du pavillon ayant été décorées à l'aide de créations d'artistes de chez nous, sans recours aucun à un quelconque budget supplémentaire.

Au sujet de "Culture vivante" ils ont soutenu que cette revue devait, à l'origine de sa fondation, ne pas empiéter dans le marché de "Vie des Arts", une publication canadienne qui fait la promotion des arts plastiques . . .

Relativement aux échanges d'artistes entre le Québec et l'étranger — "pas nécessairement la France" — M. Picard a soumis que pendant l'exercice financier 1969-70, ils s'étaient soldés par l'organisation de six expositions québécoises "en dehors du pays" et de sept expositions "étrangères" au Québec.

En ce qui concerne la répartition de l'argent à l'intérieur du budget de $17 millions affecté au ministère des Affaires culturelles, M. Desjardins a dit que près de $5 millions étaient distribués sous forme de subventions aux organismes et individus (dont $85,000 au secteur des arts plastiques, comparés à $850,000 au théâtre et $857,000 à la musique) alors que le ministère consacre quelque $3 millions au chapitre de l'immobilisation, près de deux millions à l'administration générale du ministère, le reste étant affecté aux activités diverses de la culture sur tous les plans. MM. Desjardins et Picard ont commenté que ce budget était plutôt limité par rapport à celui d'autres ministères et que, forcément, l'austérité était de mise.

M. Desjardins a avoué à plusieurs reprises que le ministère était relativement jeune (10 ans) et que le besoin d'un service de planification en son sein n'avait été satisfait que tout récemment. En conséquence, il a demandé aux protestataires de comprendre la situation actuelle en tentant, si possible, de conseiller et d'appuyer les politiques dont l'éclosion ne saurait tarder.

Pour M. Picard, la situation dans le domaine des arts plastiques est difficilement viable. Pour qu'elle le devienne, a-t-il souligné, il est impérieux de créer de nouveaux marchés au Québec et cette mise en marché s'imbrique dans le programme de diffusion de la culture conçu par le ministère.

Il a reproché aux artistes de se doter d'organismes parcellaires qui se bafouent mutuellement dans l'espoir de connaître la seule véritable représentativité aux yeux du ministère.

Mais en revanche il a admis le bien-fondé de plusieurs revendications. Il a regretté la chinoiserie administrative et les "mécanismes compliqués" qui ne sont pas de nature à faire taire les récalcitrants. "Il ne faudrait pas croire que nous sommes toujours satisfaits . . . Il est évident qu'il y a un manque flagrant de communication de la part du ministère" . . . a-t-il dit.

LE VENDOME



RESTAURANT
A L'AMBIANCE 100% PARISIENNE
AIR CLIMATISE
Réservation:
692-0557
Le Vendôme
36 COTE DE LA MONTAGNE
Ouvert de 5 heures a minuit

Restaurant et Club
Napoli DANSE
tous les soirs sauf le lundi avec
★ ENZO ANTHONY et les FANTASTICS



"Avant ou après... dégustez nos succulents mets"
Salles de réceptions, banquets, mariages, congrès, etc.
2 ouest, boul. Charest, coin boul. Langelier - Tél.: 529-0369

palais montcalm
Le 12 avril à 8h.30 p.m.



GINETTE RAVEL
En première partie
MARC LEPAGE
Billets en vente au guichet
$1.50 a $4.00

palais montcalm
les 10 et 11 avril
à 8h.30 p.m.



Billets en vente au guichet pour le 10 avril seulement.
$5.00 et $6.00
★ Adamo ★
Une présentation de CJRP 1280 RADIO PROVINCIALE

ENFIN A QUEBEC DES CE SOIR



APRES AVOIR DOTE QUEBEC
— DU PREMIER CAFE-CONCERT (CHEZ GERARD: 1944)
— DE LA PREMIERE BOITE A CHANSONS (LA BOITE AUX CHANSONS 1960)
— DE LA PREMIERE DISCOTHEQUE (LA MADRAGUE: 1965)

Gérard THIBAULT, votre hôte, vous présente

Brasserie Jean-Talon

40 RUE ST-NICOLAS COIN ST-PAUL

SUR LE SITE DE LA PREMIERE BRASSERIE AU CANADA

La première brasserie pour dames et messieurs



- DECOUVREZ LA JOIE DE VIVRE BAVAROISE
- CUISINE ALLEMANDE ET FRANCAISE DU CHEF FRITZ MUELLER
- ORCHESTRE BAVAROIS DE 7 MUSICIENS DE HANS KLAUS GERHARD
- ACCORDEONISTES DUETTISTES DE ZDENKO VLACH



LUNCH D'AFFAIRES — De 11 hres a.m. à 3 hres p.m.
COCKTAIL SOUPER D'AFFAIRES — De 4.30 hres p.m. à 6.30 hres p.m.
DINER — De 7 hres p.m. à 2 hres a.m.

QUELQUES SPECIALITES

DER SCHMIED
Saucisse de Frankfort, choucroute 1.60
DER QUEBECER
Escalope de veau viennoise 1.95
DER RATSHEER
Roulade de boeuf farci 1.95
DER MATROSE
Goulash aux nouilles 1.60
Le back de bière: 40¢

Vol au vent au poulet 1.50
Assiette de charcuterie 1.75
Cheeseburger garni 1.40
Minute steak Jean-Talon 2.25
Le back de bière: 50¢
Hors-d'oeuvre, courtoisie de la maison
Musique d'ambiance Orchestre bavarois

Boeuf mariné chou rouge 2.50
Quenelles de foie choucroute, purée de pois 1.60
Jarrets de porc, choucroute 1.75
Steak au poivre, grande fine 4.50
Le back de bière: 60¢
Danse et chansons en choeur
Orchestre bavarois de 7 musiciens
Le duo d'accordéonistes de Zdenko Vlach

PRIX SPECIAUX POUR GROUPE DE 30 PERSONNES ET PLUS
STATIONNEMENT DES PLUS FACILES (CHEZ GERARD A L'HOTEL JEAN-TALON)
POUR RESERVATIONS: 529-7683

● NOS COLLABORATEURS ●

JACQUES DEBLOIS — ARCHITECTE — 59, rue D'Auteuil, Québec
STRUCTAL — ACIER D'ARMATURE — 150 sud, boul. Central, Duberger
DOMINIQUE POULIOT — CONTRACTEUR — 927, rue Drolet, Québec 4
LS-CANAC MARQUIS — MATERIAUX — 25, rue Marie de l'Incarnation, Québec
DONAT POULIOT — FER ORNEMENTAL — 515, rue St-Roch, Québec
SAMSON & FILION — QUINCAILLERIE — 343, rue St-Paul, Québec
TRI-BEC INC. — AIR CLIMATISE — 1075 Vincent-Massey, Québec
J.-RAOUL LACHANCE — PLOMBERIE-ELECTRICITE — 590, rue d'Aiguillon, Québec 4

EBENISTERIE LAURENTIENNE — AMEUBLEMENT — 40, rue Garneau, Arthabaska
F. JOBIN & FILS INC. — TUILE ET MOSAIQUE — 1535 ouest, boul. St-Cyrille, Québec
MENUISERIE DELISLE — PORTES ET CHASSIS — 1090, 18e rue, Québec
LA GRANGE A TAPIS — PRELART ET TAPIS — 728, de Brabant, Ste-Foy

● NOS COLLABORATEURS ●

TURGEON & JOBIN — ACCESSOIRES ELECTRIQUES — 205, rue Montmagny, Québec 8
ROMEO GIROUX — ENT.-PEINTRE — 920, rue Drolet, Québec 4
BERNIER & FRERE — FERBLANTIER — 544, rue St-Gabriel, Québec 4
VITRERIE CITADELLE — VERRERIE — 196, rue St-Paul, Québec
BILODEAU & DORE — BOIS DE CONSTRUCTION — 600, 1re rue, Québec 3
D'UN AMI
CASSIDY'S LTEE — EQUIPEMENT DE CUISINE — 51, rue St-Paul, Montréal
SICO INC. — PEINTURE — 3280, boul. Ste-Anne, Giffard

Le Canada est un pays à bâtir avec la bonne volonté de ceux qui l'habitent

– Thomas Sloan

"Le Canada reste un pays à bâtir... avec la bonne volonté de tous ceux qui l'habitent. Les problèmes qui assaillent les Canadiens des deux souches historiques sont nombreux, concernant à la fois la langue, la mentalité et le système d'éducation différents, l'économie et le niveau de vie inégaux, et, en plus, la distance et même le climat".

Devant le club Richelieu de Québec, M. Thomas Sloan, directeur du programme de journalisme et information à la faculté des Arts de l'université Laval, qui deviendra prochainement secrétaire particulier de M. Robert Stanfield, chef de l'Opposition conservatrice aux Communes, a constaté, au cours des huit années qu'il a vécues à Québec, tant comme chroniqueur politique de quotidiens de Toronto à l'Assemblée nationale que comme professeur de journalisme à l'université Laval, à quel point les Québécois se posent des questions sur leur avenir, leur existence même dans la nation canadienne en tant que groupe ethnique français.

"L'agitation qui se manifeste ici, au Québec, peut sembler parfois comme l'envers de la volonté de participation, a-t-il dit, mais il faut reconnaître en vérité que dans leur tentative d'apporter des solutions à des problèmes politiques aigus, les Québécois usent largement du dialogue, qui traduit, dans leur esprit, le sens profond de la démocratie".

"Que veut exactement le Québec?" se demandent les anglophones.

"Que veut le reste du Canada, et où veut-il en venir avec le Québec?" s'interroge-t-on ici.

M. Sloan estime que si le Québec ne pouvait pas obtenir (d'Ottawa) le biculturalisme sous toutes ses formes, il aurait beaucoup moins sa raison d'être un peuple associé dans l'Etat confédératif.

"Le Canada, en tant que tel, n'a d'avenir que dans un pluralisme authentique. Le nationalisme canadien pose donc comme condition essentielle la diversité de ses nationalismes particuliers, qui sont à l'échelle d'un vaste pays".

Cette société canadienne, M. Sloan la conçoit dans le cadre d'une large ouverture d'esprit de tous les Canadiens, désireux de trouver des solutions réalistes et justes à des problèmes communs, qui ne sont pas insolubles. "Tant de tâches, a-t-il conclu, se posent aujourd'hui aux énergies canadiennes, ne serait-ce que dans la mise en valeur du Grand Nord".

Les syndicats doivent adopter de nouvelles attitudes envers le gouvernement (Cournoyer)

M. Jean Cournoyer, ministre de la Fonction publique du Québec, a invité hier les syndicats à adopter de nouvelles attitudes au moment de leurs négociations avec le gouvernement.

M. Cournoyer, qui s'adressait aux participants du congrès annuel que tient l'université Laval sur les relations industrielles, a dit que les syndicats, dont les efforts avaient consisté à tout mettre en oeuvre pour civiliser les styles de gestion et de direction des entreprises où travaillaient leurs syndiqués, devaient maintenant poursuivre cet effort pour "civiliser davantage les rapports collectifs".

"Il va nous falloir, a-t-il déclaré, consolider les règles du jeu des négociations collectives et peut-être modifier des attitudes pour en faciliter l'application."

"L'Etat-Père-Noël doit faire place, dans les rangs syndicaux, à l'Etat. C'est nous tous, et non quelque chose en dehors de nous. Il faut développer des attitudes de groupes responsables pour que les conduites et les comportement réflé c h i s s e n t une démocratie vécue."

Le ministre a ajouté: "Dans un régime politique démocratique, les principes de base en matière de gestion du personnel dans les services publics sont de politique publique et comme tels doivent prendre leur source dans l'action éclairée des législateurs".

"Au surplus, les administrations publiques ne doivent pas être placées dans la situation où elles peuvent être tentées de s'obliger par contrat à respecter des conditions d'emploi qui de fait seraient des compromis quant aux standards d'excellence requis pour obtenir les services des mieux qualifiés, c'est-à-dire de ceux qui peuvent le mieux garantir une administration publique efficace."

M. Cournoyer voit l'exercice du pouvoir en matière de gestion du personnel dans les services publics comme une pyramide au sommet de laquelle se place l'action législative définissant les objectifs et les principes directeurs. "Le système global doit garantir à la fois contre l'arbitraire de la direction et le refus de la concurrence et du changement. Il doit respecter à la fois la dignité des personnes et la flexibilité nécessaire à l'innovation".

Stanbury n'aurait pas fait modifier un article de la Presse canadienne

OTTAWA (PC)-Patrick Newlan, député conservateur d'Annapolis Valley est revenu à la charge, hier, demandant au ministre Robert Stanbury s'il avait "consulté le directeur d'Information Canada avant d'intervenir personnellement pour faire changer un article de la Presse Canadienne où il était question d'un jeu d'influences partisanes dans le choix du personnel d'Information Canada".

M. Stanbury, le ministre sans porte-feuille responsable auprès de la Chambre de la nouvelle agence d'information, a rétorqué que M. Nowlan "ne rendait pas justice à la Presse Canadienne".

"Je n'ai nul moyen de modifier un de leurs articles. Lorsqu'on m'a interrogé, j'ai tout simplement donné ma version des faits et ils ont eu la bonté d'inclure ce qui n'avait pas été inclus au début. A ce moment-là, le directeur n'avait pas encore été choisi."

L'échange portait sur une dépêche de la Presse Canadienne en provenance d'Ottawa, le 19 mars, dans laquelle il était dit que les membres du cabinet, muni des recommandations de la Fédération libérale du Canada, auraient, selon certaines sources généralement bien informés, recruté le personnel des cadres d'Information Canada.

L'article soutenait également que M. Stanbury avait refusé d'accorder une entrevue sur la question.

Peu après que la dépêche eut été transmise sur le fil de la Presse Canadienne, M. Stanbury a téléphoné aux bureaux de la PC pour déclarer qu'elle contenait certaines erreurs, que les ministres ne recrutaient pas le personnel des cadres selon les conseils de la FLC et que, de plus, son bureau n'avait reçu aucune demande d'entrevue.

La Presse Canadienne émit alors une deuxième dépêche comportant les commentaires du ministre, en plus des détails de la première version.

M. Stanbury, précise la Presse Canadienne n'a pas demandé à ce que la dépêche soit éliminée, c'est la PC qui, de son côté, a envoyé un avis d'élimination, afin de s'assurer que les journaux n'utilisent que l'article comportant les deux versions.

Quand M. Nowlan a réitéré sa question quant à une consultation avec le directeur d'Information-Canada, M. Stanbury a répété qu'il n'aurait pu le faire, aucun directeur n'ayant été nommé à ce moment-là.

"Il n'y avait pas de directeur alors et, depuis sa nomination, je ne l'ai pas consulté au sujet de ma déclaration."

C'est le 20 mars que M. Jean-Louis Gagnon a été nommé directeur.

M. Nowlan a d'autre part demandé si M. Gagnon se présenterait devant le comité de la Chambre sur la radiodiffusion et le cinéma, pour faire connaître les grandes lignes du fonctionnement d'Info-Canada.

La société doit orienter ses efforts vers les besoins publics (R. Nader)

MONTREAL (PC)—M. Ralph Nader, auteur et critique américain des Affaires aux consommateurs, a déclaré hier sosir, que les efforts pour répondre aux besoins du consommateur devraient être orientés vers des sujets comme le contrôle de la pollution et les autres besoins publics.

Parlant des buts sociaux et des perspectives d'investissement durant les années 1970, il a déclaré devant un groupe de financiers que la société doit jouer son rôle pour orienter ces efforts vers les besoins publics.

M. Nader a souligné que quelques centaines de sociétés sont responsables de la situation actuelle des affaires aux Etats-Unis, et que les fusionnements donnent un plus grand pouvoir à ces entreprises.

Il a surtout critiqué les grandes sociétés de l'automobile, du papier et les autres industries où un contrôle de la pollution et des mesures de sécurité plus efficaces doivent être instaurés.

"Il n'y a plus de capitalisme aux Etats-Unis, a-t-il dit, ajoutant que la structure économique américaine ressemble beaucoup plus à un système de socialisme corporatif".

General Motors est la plus grande entreprise industrielle du monde et son envergure se compare avec le Canada grâce à ses bénéfices bruts de $24,000,000,000 par année.



Vous prenez l'air? Ne faites pas le pied de grue à terre! Réservez à l'avance!

appelez TILDEN

à Québec ! Tél.: 529-9978

Réservez avant de partir en téléphonant à votre bureau Tilden local. Dès l'atterrissage, une voiture Tilden flambant neuve sera là pour vous mener à destination. Si vous voyagez outre-mer, nous réserverons pour vous chez l'un de nos affiliés (aux États-Unis, c'est la National Car Rentals).

Un tout nouveau visage:

...celui de ce téléviseur RCA. (Un nouveau portatif noir & blanc de 20", fidèle et sûr.)



Pour ne pas altérer la pureté de ses lignes, un volet dissimule les boutons de commandes.

Il s'ouvre ou se referme en un clin d'oeil, grâce à des ressorts. Un témoin lumineux indique discrètement le canal syntonisé.

Quelques détails techniques:
Syntonisateur New Vista offrant une puissance d'image supérieure.
Réception tous-canaux VHF/UHF.
Lampe-écran à foyer profond. Châssis ultra-puissant de 18,000 volts.
Circuits en cuivre RCA. Célèbres pour leur fiabilité, ils sont pour vous la meilleure garantie contre les pannes.

"Fiabilité": ce mot n'est pas la propriété de RCA, mais fait certain, il lui est intimement relié.

Portatif noir et blanc de 20".
Modèle BPB 2041.
Fini simili-noyer grené
avec garnitures or de Castille.

RCA

RCA — En tout point supérieur.

Voyez "l'homme de confiance", le dépositaire RCA.

DEPOSITAIRES DE QUEBEC

C. ROBITAILLE INC.
200 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 529-2141

WOOLCO
2600 boul. Ste-Anne
Tél.: 667-3130
20 Trans-Canada, Lévis
Tél.: 833-3221

QUEBEC ELECTRONIQUE LTEE
621 St-Jean
Tél.: 529-9261

QUINC. J. PASCAL LTEE
2700 boul. Laurier, Ste-Foy
Tél.: 653-9306

J.-O. FISET INC.
55 sud, Dorchester, Qué.
Tél.: 525-7191

HAMELIN & FRERE (MEUBLES) LTEE
1061 Rte de l'Eglise
Tél.: 653-9064

CENTRE D'ECONOMIES CROTEAU LTEE
175 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 525-8155

TREMBLAY & BERGERON (RADIODISC)
301 de la Canardière, Qué.
Tél.: 523-7760
245, 71e Rue, Charlesbourg
Tél.: 626-1102

FOYER DU MEUBLE
144 ouest, St-Vallier, Qué.
Tél.: 663-7818

DESAULNIERS RADIO T.V.
1239 Rousseau, Sillery
Tél.: 681-3359

GASTON DUSSAULT MEUBLES INC.
9 Courcelette, Québec
Tél.: 683-2327

ST-CYR & FRERES
754 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 522-1233

BOITEAU INC.
1295 ouest, boul. Charest, Qué.
Tél.: 683-2271

VANDRY INC.
470 boul. Des Capucins, Qué.
Tél.: 522-5655

BANLIEUE

PARADIS DU BIJOU ENR.
53 ave. Plante, Ville Vanier
Tél.: 527-8317

DESCHAMPS RADIO T.V.,
683 ave. Royale, Giffard
Tél.: 663-7818

CLAUDE SIOUI MEUBLES
Village Huron, Loretteville
Tél.: 842-1994

EN PROVINCE

PHIL LTEE
563 Rte Trans-Canada,
St-David - 837-3604

PRINCE & FILS
St-Rédempteur
St-Agapit

NOREAU LTEE
44 St-Louis, Lévis
Tél.: 837-9321

LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123 Commerciale,
St-Romuald - 839-9441

NAP. BOILY
4094 boul. Ste-Anne,
Montmagny - 663-7851

REGION SAGUENAY & LAC ST-JEAN

DUCHESNE & TREMBLAY
19 est, Racine, Chicoutimi
Tél.: 543-1435

COMPTOIR DU MEUBLE
231 Collard, Alma
Tél.: 662-7719

PIERRE BOIVIN MEUBLES
664 Walberg, Dolbeau
Tél.: 276-1955

RAYMOND LACOMBE MEUBLES & T.V.
1051, Walberg, Roberval

GAGNON & FRERES (MEUBLES)
400 Racine, Chicoutimi
430 boul. Mellon, Arvida
329 St-Dominique, Jonquière
531 de la Gde-Baie, P.-Alfred
577 Walberg, Dolbeau
83 Ste-Famille, Kénogami

A. DUBUC & FILS
1769 St-Calixte, Plessisville

J. FRANK RICE CO. LTD.
54 Route Canada, Edm., N.-B.

Refoulés partout, les immigrants français mécontents vont . . .

Quitter le Québec pour créer et faire vivre la Guyane

par Paule FRANCE-DUFAUX

"Vos immigrants français insatisfaits — du moins un certain nombre d'entre eux — vous les retrouverez bientôt à... Cayenne !"

C'est là le genre de "scoop" bidon qui est au journaliste ce que la peau de banane est au piéton: un casse-gueule.

Alors après l'Alberta, après le Manitoba, après le Québec (rappelons que les gouvernements de ces provinces pas plus que le gouvernement fédéral, n'ont donné suite au projet de coopérative agricole et industrielle proposé par les leaders du mouvement d'immigrants connu depuis le 31 décembre dernier sous le nom de "Groupe d'Immigrants francophones"), après le Pérou, après le Brésil, après l'Argentine, ce serait la Guyane française!

Après tout... pourquoi pas?

Tout renseignement pris — ni confirmé ni infirmé par les membres du bureau de direction du dit "Groupe" que nous venons de rencontrer à Montréal — nous sommes toutefois en mesure d'affirmer que des pourparlers sont en cours avec des membres du service de la Coordination et de l'Action économique de ce département français d'outre-mer qu'est la Guyane française.

A la suite de renseignements substantiels concernant l'aide matérielle, soit subvention au défrichement, subvention à la plantation d'herbe fourragère, subvention à l'achat de reproducteurs bovins ou porcins de qualité, subvention à l'habitat rural et aux bâtiments d'exploitation ainsi qu'à l'achat de matériel agricole, etc., fournies par le service mentionné plus haut, deux membres du "Groupe" seraient sur place afin de mettre tout en oeuvre pour la concrétisation du projet qui n'a pu, pour des raisons qui n'appartiennent qu'aux gouvernements fédéral et provinciaux du Canada, se réaliser ici.

Soulignons que si la Guyane française refait surface aujourd'hui, c'est, pour ainsi dire, afin de faire peau neuve. Et ce n'est certes pas pour mettre leurs pas dans ceux du capitaine Dreyfus ni dans ceux de "Papillon", que des centaines voire des milliers de ressortissants français, vont tenter l'aventure: créer et faire vivre la Guyane.

Actuellement faiblement peuplée, 40,000 habitants pour une superficie d'environ 34,000 milles carrés, la Guyane est appelée à se développer avec l'implantation du Centre national d'études spatiales de Kourou, là où astronautes et militaires français ont commencé le compte à rebours pour édifier en Guyane "le plus grand champ de tir spatial du monde".

De fait, dès cette année, le Centre spatial de Guyane doit permettre de mettre sur orbite équatoriale stationnaire des satellites dont le poids sera près de trois fois celui d'Early Bird et deux fois celui de Canary Bird.

Des villes neuves à construire, des routes à grand trafic, un aéroport à vocation internationale — escale des longs-courriers — un port en eau profonde, une agriculture — dans le sens le plus large du terme — entièrement à repenser et à développer tant pour la consommation locale que pour l'exportation et tout ce que cela implique en développement industriel et commercial, tel se présente l'avenir pour la Guyane française, avenir vers lequel se tournent, selon nos renseignements, des immigrants moins contestataires que profondément déçus de leur expérience canadienne.

Selon un dernier recensement, 2,504 Français avaient émigré

D'après les renseignements obtenus près d'immigrants membres du mouvement créé en décembre 1969, la situation ne s'étant pas améliorée en ce qui concerne le statut de travailleur de quelques milliers d'entre eux, M. Jean Prieur, membre du bureau de direction et porte - parole du "Groupe d'immigrants francophones" nous a précisé qu'une section du mouvement a recensé entre le 5 février et le 26 mars de cette année, le départ de 2,504 Français immigrés au Québec sur des laps de temps s'étendant de quelques mois à dix ans et parfois plus de présence au Canada.

Jugeant que "la situation au Québec est devenue intolérable pour les immigrants du fait d'une augmentation générale du chômage qui touche 20 pour cent d'entre nous et, persuadés que nous sommes que l'immigration québécoise recherche des immigrants français pour des fins de politique interne, nous prenons toutes les dispositions pour que cette situation cesse".

Du fait de la grande concentration des mimigrants dans la métropole, il serait peu réaliste de nier qu'il y a des centaines de familles d'immigrants dans des situations, tant matériellement que moralement, déplorables.

Ces immigrants "hautement qualifiés, comme il est exigé depuis quelques années par les services de l'Immigration, ne voient aucun de leurs diplômes reconnu lorsqu'ils sont en territoire canadien".

Il ne serait pas plus réaliste de nier que, autant que les immigrants, nombre de Québécois contestent également cette disposition des gouvernements (fédéral et provincial) concernant l'immigrant qualifié dans telle ou telle discipline, alors que des milliers de jeunes Québécois sortent depuis quelques années diplômés dans ces mêmes disciplines, réduisant les immigrants au rôle de chômeurs intellectuels.

"En se groupant, des milliers d'immigrants francophones ont pris conscience de leur situation au Québec. Nous n'ignorons pas qu'il y a des situations aussi dramatiques dans d'autres groupes ethniques, portugais par exemple, mais vu l'ampleur de la situation actuelle, nous ne voulons, mais surtout ne pouvons nous concentrer que sur les immigrants en provenance de France et de pays francophones. Exiger d'un immigrant des diplômes, une instruction au-dessus de la moyenne, de l'argent, etc., pour, une fois qu'il est arrivé au Québec, lui proposer une place de laveur de vaisselle, c'est fini".

—Avez-vous une solution à proposer?

"Oui. Qu'on arrête ou que nous fassions arrêter l'immigration française au Canada tant et aussi longtemps que les gouvernements, fédéral et provinciaux, n'auront pas pris de dispositions face à l'immigrant, c'est-à-dire lui assurer à son départ une situation en rapport exact avec ses qualifications. Que cesse la publicité mensongère faite en faveur de l'immigration au Canada dans les revues et journaux français. Que le Canada et le Québec donnent les chiffres exacts concernant le chômage — y compris le nombre de gens que l'on dit à recycler pour ne pas dire à chômer. Que l'on précise aux médecins, dentistes, professeurs, pharmaciens, ingénieurs, que les collèges de ci et de ça font la loi et leur feront fermer les portes, à moins qu'ils ne se résignent à recommencer des années et des années d'études à la mode nord - américaine, alors queles Nord - américains viennent étudier et passer leur diplôme en Europe. Il faut évidemment être sur place pour se rendre compte de la situation réelle. Ce qu'il faut au Québec, ce n'est pas une immigration "hautement sélectionnée". Mais du "cheptel" humain pour pallier la baisse de natalité et par voie de conséquence, de la consommation. Nous ne voyons qu'une solution, et sur ce point il y a unanimité dans le groupe: arrêter l'immigration francophone. Nous ne voulons pas servir de cheptel pour des fins de consommation pas plus que pour des fins politiques. Tout comme nous l'avons déclaré en janvier dernier, nous considérons que 10,000 familles, environ la moitié des familles françaises établies actuellement au Québec, souhaitent ardemment rentrer dans leur pays".

Lorsque M. Jean Marchand, alors ministre de l'Immigration avait instauré "la sélectivité", il avait précisé: "Faisons l'essai et si ce n'est pas concluant, nous chercherons une autre formule".

Le temps est peut - être . . . arrivé.



A nos kiosques de perruques 'Valentino'

* Introduction de la perruque et demi-perruque 'Chère' en 100% Dynel lavable et indéfrisable 34.95

* Modèle 'Caresse', perruque synthétique extensible 100% Dynel lavable et indéfrisable. Nuque effilée. Se coiffe en quelques minutes. 29.98

* Modèle 'Coquette', perruque synthétique extensible 100% Dynel plus longue à la nuque et sur le côté. Lavable et indéfrisable. Se coiffe en quelques minutes. 29.98

CENTRE-VILLE, REZ-DE-CHAUSSEE, TEL.: 529-7351.
AUSSI A PLACE LAURIER TEL.: 656-1530.
ET A LA PLACE FLEUR DE LYS TEL.: 529-7351.

LE Syndicat DE QUÉBEC

450 enseignants ne sont pas en classe depuis quatre jours

DRUMMONDVILLE (PC) — Pour la quatrième journée consécutive, les 7,600 élèves de la Commission scolaire Saint-François, de Drummondville, étaient privés de leurs cours, hier.

Les 450 professeurs ne se sont pas présentés en classe depuis mercredi dernier, pour protester contre les retards dans le versement de leurs salaires.

Bien qu'ils aient touché leur dû vendredi, les enseignants ont décidé de ne pas rentrer en classe avant que les commissaires s'engagent par écrit à ne prendre contre eux aucune mesure de représailles pour les journées d'absence.



ILS POURSUIVENT L'OCCUPATION — Une centaine d'étudiants à l'Université McMaster, de Hamilton, en Ontario, ont poursuivi, hier, l'occupation des locaux réservés au recteur, le Dr A.N. Bourns (deuxième à droite). Les étudiants protestent ainsi depuis vendredi dernier contre le fait que l'université ne leur sert pas une nourriture convenable sur le campus.

(Téléphoto PC)

L'occupation se poursuit à l'université Laurentienne

SUDBURY, Ont. (PC)—L'occupation étudiante se poursuivait hier à l'université Laurentienne, avant l'assemblée d'aujourd'hui qui tentera de résoudre un conflit entre le sénat universitaire et le conseil des gouverneurs au sujet des politiques financières et administratives.

La crise, qui a débuté le mois dernier, s'était calmée en fin de semaine. Tout a commencé quand le sénat, soutenu par les étudiants et les professeurs, ont approuvé une motion de non-confiance contre le président de l'université, M. Stanley G. Mullins.

Le conflit a éclaté samedi, au cours d'une assemblée à laquelle assistaient les étudiants, les sénateurs et huit des 24 gouverneurs. C'est alors que fut décidée la tenue d'une assemblée mixte prévue pour jeudi.

Le premier article à l'ordre du jour sera sans doute l'attitude de M. Mullins, qui a présenté aux gouverneurs une proposition "concernant la possibilité d'un congé de retraite".

La proposition du président figurait dans une lettre envoyée au sénat, samedi, par M. William J. Shea, président du conseil des gouverneurs.

Selon la lettre, le comité exécutif du conseil, qui avait rejeté, le mois dernier, la demande de congé sabbatique présentée par M. Mullins, serait maintenant disposé à prendre en considération sa demande de retraite.

Dans deux ans, une Buick Skylark 1970 devrait être un peu plus neuve que la plupart des autres voitures.

Toutes les Buick sont construites pour durer, pour paraître neuves et donner un rendement de voiture neuve plus longtemps. Les Buick sont construites pour conserver plus longtemps leur valeur. Maintenant et pendant toute leur durée d'utilisation. Les Buick sont une valeur sûre et durable. Toutes les Buick, car elles sont toutes construites dans ce but.



Chaque Buick Skylark a un système de refroidissement semi-fermé, à l'abri de la surchauffe. C'est une exclusivité Buick. Chaque Buick Skylark a des profilés de bas de caisse ventilés, donc asséchés par l'air et protégés contre la corrosion.

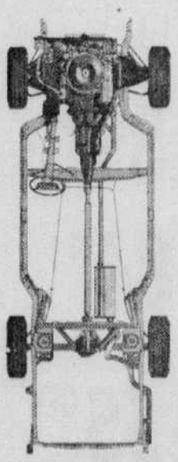


Chaque Buick Skylark a des pneus avec ceinture de renfort qui améliorent l'adhérence pendant le freinage, les virages et les accélérations.

Chaque Buick Skylark est équipée d'un moteur V8 à étrangleur à durée limitée d'action, ce qui facilite les démarrages. C'est encore une exclusivité Buick.



Chaque Buick Skylark a une membrure de renfort dans chaque porte, pour plus de résistance et de sécurité.



Chaque Buick Skylark a un ensemble de transmission équilibré sur la voiture même, ce qui élimine toute vibration. Chaque Buick Skylark a des freins autoréglleurs. Chaque Buick Skylark est faite pour durer: elle est vérifiée et revérifiée. Par des inspecteurs et par des machines électroniques. Ainsi, elle est aussi proche de la perfection qu'il est possible.



Chaque Buick Skylark est dotée d'un équipement standard qui comprend: une antenne dissimulée dans le pare-brise. Un tableau de bord conçu aussi bien pour l'élégance que pour la commodité. Des roues à jante de six pouces de large. Chacune est offerte avec un choix de moteurs comprenant un V8 de 350 pouces cubes avec carburateur quadruple corps, qui consomme de l'essence ordinaire.

Chacune a un système de freinage à deux maîtres-cylindres. Et des douzaines d'autres équipements. L'acheteur de chaque Buick Skylark peut compter sur l'appui d'un concessionnaire Buick. Chacun de ces concessionnaires connaît les Buick à fond. Chez chacun d'eux, vous trouverez les avantageuses Buick et un personnel qui vous accueillera avec plaisir. Chaque Buick Skylark est une aubaine.



GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Les avantageuses Buick. Des voitures dignes de confiance.

Voyez le concessionnaire Buick de votre localité

BI-370AF

Concessionnaires "BUICK" à Québec

AUTOMOBILES INC.
1240 Ouest, Boul. Charest, Québec - Téléphone: 681-0671

GIGUERE AUTOMOBILE (1964) INC.
375 Boul. Hamel, Québec - Téléphone: 529-1351

Devant le tribunal

AU PENITENCIER

Mario Maltais, 28 ans, natif de Chicoutimi, a été condamné, hier, à deux ans de pénitencier par le juge Paul Roy, de la Cour des sessions de la paix, pour une tentative de vol à main armée dans une épicerie de la Haute-Ville. Il avait donné deux adresses à Québec: 49 rue Saint-Michel et 498 rue Richelieu. Le 5 mars, dans la soirée, il s'était présenté à l'épicerie de M. Charles Nadeau, au 605 de la rue d'Aiguillon, criant: "L'argent." Ce à quoi l'épicier répondit: "Viens pas me bâdrer, j'ai pas d'argent." Estomaqué, l'homme prit ses jambes à son cou, mais il fut rapidement rejoint. A cause de son dossier et à la suite d'un rapport pré-sentenciel soumis par des agents de probation, le juge a décidé d'envoyer le jeune homme au pénitencier. Ce dernier ne semblait pas s'en faire du tout, regardant au plafond et, dès le prononcé de la sentence, tirant sur les menottes qui le retenaient à un agent de la paix pour reprendre le chemin des cellules le plus tôt possible.

FAUT PAS S'EN FAIRE

Un autre accusé, André Lemay, 32 ans, mécanicien, du 887 boulevard Valcartier, à Neufchâtel, ne semblait pas s'en faire lui non plus lorsqu'il a écopé d'une sentence semblable après avoir admis devant le juge Jean Grenier avoir volé deux motos-neige, la première le 25 février et la seconde au lac Saint-Joseph. Son long dossier n'est guère édifiant, puisqu'il a été déporté des Etats-Unis, a commis des vols avec effraction, vols d'auto, de roulotte, etc. Il a dit candidement au juge qu'il était séparé de sa femme et de ses trois enfants, mais que cette dernière en a maintenant six. Il a ajouté qu'il avait volé les motos-neige parce qu'il avait besoin des moteurs et de certaines pièces. Me Maurice Lagacé, substitut du procureur général, a dit qu'il s'agit d'une tentative de maquiller les véhicules volés. "Que feriez-vous à ma place ?", a demandé le juge. "Sais pas", fit l'accusé. Ecopant de deux ans de bagne sous chacun des chefs, à être servis concurremment, l'accusé dit un beau merci au juge et partit en riant à gorge déployée.

TENTATIVE DE SUICIDE

Une mère de famille éplorée est venue plaider, devant le juge Grenier, pour que sa fille, qui a tenté de se suicider en se jetant du haut du cap surplombant la rue Arago, lui soit remise afin qu'elle puisse continuer à subir des traitements médicuax et psychiatriques. L'accusée avait admis avoir absorbé une forte dose de tranquillisants que lui avait prescrits son médecin. Voyant que les pilules n'avaient aucun effet, elle s'est jetée en bas du cap. Le juge l'a relevée de son plaidoyer de culpabilité, la confiant à sa mère jusqu'au 2 juin. Sa conduite décidera s'il y aura sentence ou pas.

BATTEUR DE FEMME

Un père de famille d'environ 40 ans, demeurant au Lac-Saint-Charles, a été gardé sous mandat de dépôt à la demande du juge Grenier afin qu'il puisse subir un examen mental. Vendredi, il avait battu son épouse et, lors de sa comparution samedi, Me Lagacé demanda qu'il soit gardé en prison durant la fin de semaine. Le juge Yvon Sirois le libéra en lui recommandant de ne plus faire de frasques en attendant son procès. L'homme, selon Me Lagacé, se rendit dans une taverne de la Basse-Ville, y soupa, puis retourna chez lui où le bal reprit de plus belle. Son procureur a dit qu'il y a un procès pour séparation. Mais le juge ne voulut rien entendre. Terroriser sa femme et ses enfants n'est pas normal, a-t-il déclaré, et il faut éviter que tout cela tourne au pire. Il a donc demandé un examen mental en attendant l'enquête le 13 avril.

VOL DE $5,000

Un ancien vendeur d'automobiles pour la maison Giguère Automobiles, boulevard Wilfrid-Hamel, a comparu devant le même juge sous une accusation de vol de $5,000. Père de quatre enfants qui ne possède aucun dossier, il s'est rapporté lui-même à la police lorsqu'il a appris qu'un mandat avait été émis pour son arrestation. Il n'a aucun dossier judiciaire et son procureur a dit qu'il s'agit de mésentente dans la préparation de certains contrats. Il a été libéré sous un cautionnement personnel de $1,000 en attendant son enquête le 25 mai.

CAUTIONNEMENT REFUSE

Deux hommes ont été accusés d'avoir commis un vol avec effraction dans la nuit de dimanche au magasin J.-O. Fiset, rue Dorchester. Des appareils de télévision valant $4,634 avaient été volés. Trois n'ont pas été retrouvés. Le procureur de la défense a demandé un cautionnement. Mais lorsque le juge Grenier a appris que les hommes avaient été pris sur le fait, il a refusé tout cautionnement, déclarant qu'il ne peut y avoir de présomption d'innocence dans un cas semblable. Les deux hommes ont pris le chemin de la prison. L'enquête aura lieu le 16 avril.

QUATRE MOIS DE PRISON

Le bénévolat n'est pas toujours très recommandable. Ainsi, un groupe de jeunes hommes faisait du bénévolat à Ville de Vanier pour organiser des parties de hockey pami les jeunes. Et le tout se termina par la mise en accusation de certains de ces jeunes hommes pour grossière indécence. Deux connaîtront leur sentence d'ici quelques jours alors qu'un troisième, ayant plaidé coupable, a écopé de quatre mois d'emprisonnement devant le juge Gilles Carle.

DEVOIR D'UN PERE DE FAMILLE

Gagnant $101 par semaine, un assembleur de métal a admis devant le juge Grenier qu'il n'avait pas pourvu aux besoins de son épouse, lui ayant versé seulement $35 en cinq mois. Il a dit qu'il avait des dettes à payer, mais le juge a rétorqué que sa principale dette était envers son épouse. Le juge a remis sa sentence au 2 juin, exigeant que l'accusé verse $135 par mois à sa femme, sinon il sera l'un des premiers prisonniers à s'installer à la nouvelle prison d'Orsainville.

Etat critique du bébé qui a subi la première transplantation du foie

MONTREAL (PC) — Le bébé Benoit, qui a subi la première transplantation du foie au Canada, est dans un état "critique" après avoir été victime d'une infection abdominale tard la semaine dernière, a fait savoir, lundi, un porte-parole de l'hôpital Notre - Dame, à Montréal.

"L'infection est maintenant sous contrôle à la suite d'une intervention chirurgicale pratiquée vendredi soir, a-t-il ajouté, mais toute chose peut être fatale avec un jeune enfant comme lui.

"Son état demeure stable, mais critique."

Il s'agit des premières difficultés rencontrées depuis que le jeune bébé de sept mois a reçu son nouveau foie, le 12 février.

L'infection n'est pas reliée à une rechute du cancer qui a d'abord provoqué la transplantation et le nouveau foie "continue à très bien fonctionner", a ajouté le porte - parole.

Le Dr Pierre Daloze, qui a dirigé l'équipe de 15 hommes qui a pratiqué l'intervention, a déclaré que la cause de l'infection n'est pas connue. Mais on sait que les médicaments utilisés pour combattre le rejet des organes transplantés ont affaibli la résistance du corps pour lutter contre les infections.

Le porte-parole a noté que cette infection retardera presque certainemnt la libération du bébé Benoit de l'hôpital. Il devait quitter l'institut vers la fin du mois d'avril.

Six cadavres, découverts à Windsor

WINDSOR, N.-E. (PC) — La police a découvert six cadavres dans les débris d'un camion dans la région de Windsor, près de la route 14.

Un porte-parole de la Gendarmerie canadienne a révélé que le camion était partiellement submergé dans un étang en bordure de la route. L'accident serait survenu dans la nuit de dimanche à lundi.



CONFIANCE RECIPROQUE — Une baleine d'une espèce rare, l'albino, capturée il y a un mois, près de Victoria en Colombie-Britannique semble très facile à nourrir, si l'on en juge par cette photo. L'entraineur du "Sealand of the Pacific" lui donne comme déjeûner des pleines poignées de harengs frais. (Téléphoto PC)

Un bureau de placement pour les ex-détenus

HULL (PC) — Un bureau de placement spécialisé formé récemment s'occupera de trouver du travail aux ex-détenus des prisons, et, au besoin, de leur trouver gîte et couvert après leur libération.

Une foule de 150 personnes a assisté, lundi soir, à une séance d'information sur le nouvel organisme, une initiative d'un ex-détenu, M. Gaston Nicholas, 32 ans, qui a lui-même purgé dix ans de pénitencier pour un crime dont il affirme qu'il n'est pas coupable".

Après les fous qui, il y a quelques années, "criaient au secours", M. Nicholas affirme que ce sont maintenant les ex-prisonniers qui doivent former "un front commun" pour faire tomber les préjugés pesant contre eux.

Un comité exécutif de sept membres a été formé pour assurer le fonctionnement de ce bureau qui, selon un avocat de Hull, a déjà trouvé de l'emploi à 25 ex-détenus.

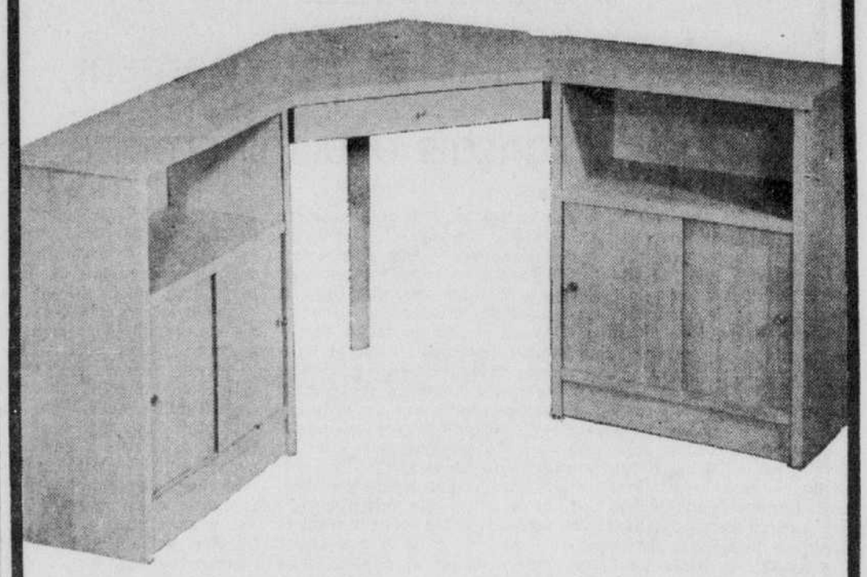
M. Nicholas, qui a tenté depuis sa libération, en 1968, de faire rouvrir le dossier de sa condamnation, compte sur la coopération de la société et souligne qu'un ancien détenu sans travail risque de se transformer, à brève échéance, en un criminel.

Me Pierre Brien, d'Ottawa, membre de la Commission des Droits de l'Homme de l'Ontario, a, d'une certaine façon, pris la défense des policiers en affirmant que "ceux-ci ont été aménés, dernièrement à durcir leurs méthodes, parce qu'ils souffrent, eux aussi, d'incompréhension".

C'est derrière les barreaux d'une cellule recréée sur le modèle de la sienne, à St-Vincent-de-Paul, à Montréal, que M. Nicholas a prononcé la dernière partie de son réquisitoire contre le système judiciaire, pendant que, sur la scène, deux tables opposaient les instruments du travail et les instruments du crime, couteaux, pistolets et mitraillettes recouvraient cette dernière.

Après une condamnation initiale pour négligence criminelle, l'ex - prisonnier avait ensuite purgé une autre peine pour participation à une émeute dans la prison.

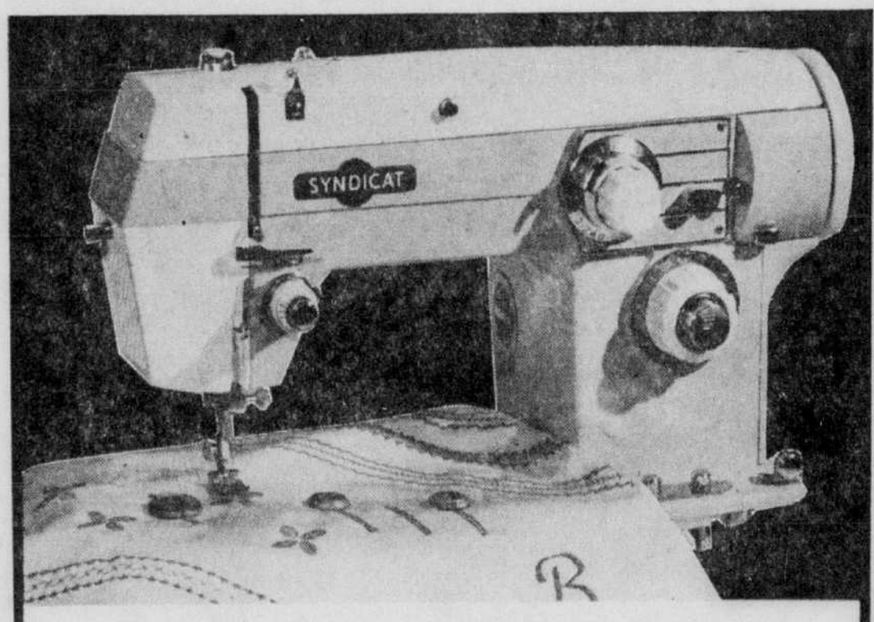
Ensemble de trois éléments pour la chambre à coucher...



Former un petit coin studio avec ces éléments en bois au fini Ecume de mer. Le tiroir central et deux portes latérales à coulisse vous donnent un grand espace de rangement. Dimensions: 12 x 102 x 29" de haut. $39.00

CENTRE-VILLE, 6e ETAGE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
PLAN MISE DE COTE. MODES FACILES DE PAIEMENT AU SYNDICAT.

LE Syndicat DE QUÉBEC



Liquidation de toutes nos machines à coudre, modèles 69

Une formidable occasion d'épargner sur ces modèles semi ou entièrement automatiques.

14 modèles entièrement automatiques, tête seule 94.95
9 modèles à couture droite 39.95
6 modèles semi-automatiques 74.95 à 84.95
Cabinets légèrement égratignés à prix réduits 35.00 - 45.00 - 55.00

TOUTES NOS MACHINES A COUDRE SONT GARANTIES POUR 20 ANS
SERVICE GRATUIT D'UN AN
COURS D'INSTRUCTIONS

Centre de couture Syndicat et Elna
CENTRE-VILLE, 2e ETAGE. Tél.: 529-7351, poste 249.

S
Le Syndicat DE QUÉBEC



Poussette d'enfant

Un modèle attrayant de construction robuste en chrome. Se plie facilement. Modèle à suspension à quatre ressorts hélicoïdaux, roues chromées avec garde-boue. Frein d'arrêt. Sous le siège, un support pour gros paquets. Garde-soleil et siège en vinyle à motif floral. 28.00

CENTRE-VILLE, 6e ETAGE, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS.
PLAN MISE DE COTE. MODES FACILES DE PAIEMENT POUR TOUS LES BUDGETS.

LE Syndicat DE QUÉBEC

HEURES D'AFFAIRES A CENTRE-VILLE: De 9h. à 5h.30 les lundi, mardi, mercredi. De 9h. à 9h. du soir les jeudi et vendredi. De 9h. à 5h. le samedi.

PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS: De 9h.30 à 5h.30 les lundi, mardi, mercredi. De 9h.30 à 9h. du soir les jeudi et vendredi De 9h.30 à 5h. le samedi.

TEL: Centre-Ville 529-7351 Place Laurier 656-1530 Fleur de Lys 529-7351

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

★ 73e ANNEE — No 83 QUEBEC, MARDI 7 AVRIL 1970 PAGE DIX-SEPT

Sur la Rive-Sud

Un premier service régional à l'horizon

Après des années d'étude, de pourparlers, de démarches et de négociations, le projet d'une usine de filtration à Lévis pourrait aboutir, dans un mois environ, à la concrétisation d'un premier service régional sur la Rive-Sud, au niveau municipal.

Hier soir, le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon, a rendu publique une lettre du ministère des Affaires municipales, signalant que le gouvernement avait l'intention de mettre à la disposition de la ville de Lévis une subvention établie à 22.5 pour cent de l'emprunt à long terme que la ville contracterait pour la réalisation du projet et que le montant serait payé en versements décroissants durant une période de 10 ans.

Le maire a alors mentionné que le projet représentait un investissement de $1,800,000, comprenant les montants de $1,200,000 pour l'usine de traitement et de $600,000 pour la station de pompage et l'installation des conduites d'amenée.

Selon l'engagement déjà pris avec trois autres municipalités de la région, le coût prévu serait réparti comme suit: $1,375,000 pour Lévis, $270,000 pour Saint-David, $85,000 pour Pintendre et $70,000 pour Saint-Henri.

Compte tenu de ces prévisions, les subventions promises seraient de $310,000 pour Lévis, de $60,750 pour Saint-David, de $19,125 pour Pintendre et de $15,750 pour Saint-Henri, formant le grand total de $405,620.

Cependant, le maire Chagnon a ajouté que, si la ville de Lauzon acceptait d'adhérer au plan communautaire, la capacité du débit d'eau devrait être augmentée de près du tiers de celle déjà prévue, ce qui entrainerait une hausse du coût et une subvention plus grosse.

Sur ce, le conseiller Louis-Philippe Lainé a allégué que la ville de Lauzon était consciente du problème et que, à son opinion, elle était prête à collaborer.

Parlant ensuite, le conseiller Maurice Ampleman s'est dit d'avis qu'il fallait attendre le rapport des ingénieurs de Lauzon, qui pourrait être produit, la semaine prochaine, et qu'une décision finale serait prise ensuite, ce qui devrait arriver dans un mois au plus tard.

Par la suite, au cours de la soirée, les édiles ont décidé de demander au Patro de Lévis de consentir une option valable à la ville de Lévis, pour une période de six mois, sur un emplacement situé dans la paroisse Notre-Dame de la Victoire.

Le terrain désiré, qui a une superficie approximative de 75,000 pieds carrés, pourrait être acheté au prix de $0.50 du pied carré et deviendrait le futur emplacement de l'usine de filtration de Lévis.

M. Jean-Paul Pelletier succède à M. Trottier au comité exécutif de Québec

Le maire suppléant, M. Jean-Paul Pelletier, remplacera M. Armand Trottier au sein du comité exécutif de la ville de Québec. Par ailleurs, le conseiller Alfred Roy représentera la Capitale au sein du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain.

On se rappellera que M. Armand Trottier avait toujours dit qu'il démissionnerait du comité exécutif de la ville de Québec pour se consacrer entièrement à sa nouvelle fonction de président du comité exécutif de la Communauté urbaine de Québec. Il serait, selon toute vraisemblance, remplacé d'ici 15 jours au plus.

M. Pelletier en est à son premier mandat comme conseiller. Il a été élu au siège numéro 3 du district de Limoilou. Il y a environ un mois, M. Pelletier avait été choisi pour être maire suppléant.

Quant à M. Alfred Roy, conseiller du siège numéro 4 du district Saint-Sauveur - Saint-Roch, il remplacera Me Jules Blanchet. Il avait déjà été question que ce dernier abandonne sa fonction au sein du Bureau d'assainissement des eaux du Québec métropolitain après avoir été nommé membre du comité exécutif de la CUQ.

Avec ce changement, le comité exécutif de la ville de Québec, se compose maintenant du maire Gilles Lamontagne comme président et des conseillers



M. Jean-Paul PELLETIER

Gérard-A. Moisan, Emile Robitaille et Jean-Paul Pelletier.

Un autre conseiller pourra probablement se joindre au groupe. En effet, les autorités municipales ont décidé de demander que la charte de la ville de Québec soit amendée pour que le maire suppléant soit automatiquement membre du comité exécutif, durant son mandat. On veut ainsi donner l'occasion à chacun des conseillers de se familiariser avec le rouage du comité.

LOGEMENTS NEUFS
A LOUER
ORSAINVILLE

4½ pièces - chauffés - eau chaude incluse - tapis - balcon - buanderie - Stationnement - Libre immédiatement - Visible en tout temps à

4208 rue des Cyprès
Tél.: 626-4813

PERSONNALITE
COURS DU JOUR ET SOIR
661-1832

EXAMEN D'ADMISSION
LA MAITRISE DU CHAPITRE DE QUEBEC
(Les petits chanteurs de la Basilique)



du 13 au 17 avril
de 7h. a 9h. p.m.
a l'école de la Maitrise,
7 rue St-Stanislas, Québec.

CONDITIONS:
- Resider à Québec
- Monter en 4e annee
- Aimer le chant et l'etude.

(Le cours est gratuit)

S'adresser au Directeur
le chanoine Georges Marchand
Tél.: 522-4221

MÉTRO QUÉBEC

par JOSEPH VOISARD

Un "oubli" de l'autorité municipale

L'agrandissement du garage municipal, rue Marie-de-l'Incarnation, coûtera $1,000,000 au lieu de $600,000, selon le projet initial. Pourquoi? C'est surtout parce qu'on n'avait pas tenu compte des expropriations nécessaires dans l'élaboration du projet. L'autorité municipale vient donc d'affecter par le règlement 1801 des appropriations supplémentaires de $400,000 pour la bonne marche de l'entreprise. Cet oubli assez étonnant fait rebondir à la mémoire d'un malin un fait assez cocasse qui avait retenu longtemps l'attention des journaux lors de la construction du Palais Montcalm. Dans la préparation du contrat de l'entrepreneur chargé de la construction de cet édifice municipal, on avait tout bonnement oublié qu'il serait utile d'avoir des fenêtres... Après une mémorable discussion dont se souviendront les anciens, l'administration de l'époque dut se résigner à signer un contrat complémentaire pour pourvoir de fenêtres cet important édifice...

"Ecole de formation économique"

La ville de Sainte-Foy vient d'être dotée d'une caisse d'entraide économique. C'est la 34e caisse coopérative du genre à naître dans la province de Québec. Le vice-président des Immeubles Delrano Inc., M. Paul Racine, a accepté la présidence de la nouvelle caisse. M. Racine précise que celle-ci débute avec 53 membres et que le capital souscrit atteint déjà les $160,000. La caisse d'entraide veut être avant tout "une école de formation économique", explique M. Racine. Elle recueille l'épargne d'individus de toutes classes pour la faire fructifier sous la forme de prêts hypothécaires. Tout en initiant nos gens et surtout les jeunes à l'épargne, elle encourage du même coup le goût et le respect de la propriété. Un épargnant qui verse $25 ou $50 par mois voit son actif croître assez rapidement. M. Racine y voit une influence bénéfique pour la collectivité. Les 34 caisses d'entraide économique du Québec groupent déjà plus de 20,000 membres. Le capital souscrit s'élève à $51,374,760 quand le capital payé est de $16,676,669...

Pour une commission rogatoire

Un individu accusé d'avoir conduit sa voiture alors qu'il était sous le coup d'une interdiction semble être parti pour un monde meilleur... Il est en effet introuvable. Son avocat a expliqué devant le tribunal qu'il a vainement tenté à plusieurs reprises de le rejoindre. Le procureur a toutefois souvenance que son client a déjà parlé devant lui de la possibilité d'un voyage en Europe. "Croyez-vous que l'on doive dépêcher sur place une commission rogatoire?", interrogea le juge Louis Fortin avec humour. Le procureur répondit spontanément que, pour sa part, il ne songerait nullement à s'y opposer. Les membres du prétoire susceptibles de faire le voyage se montrèrent aussi unanimement d'accord... Pour l'instant, le juge s'est contenté d'ordonner qu'on fasse le nécessaire pour retracer l'accusé.

Parcomètres faussement accusés

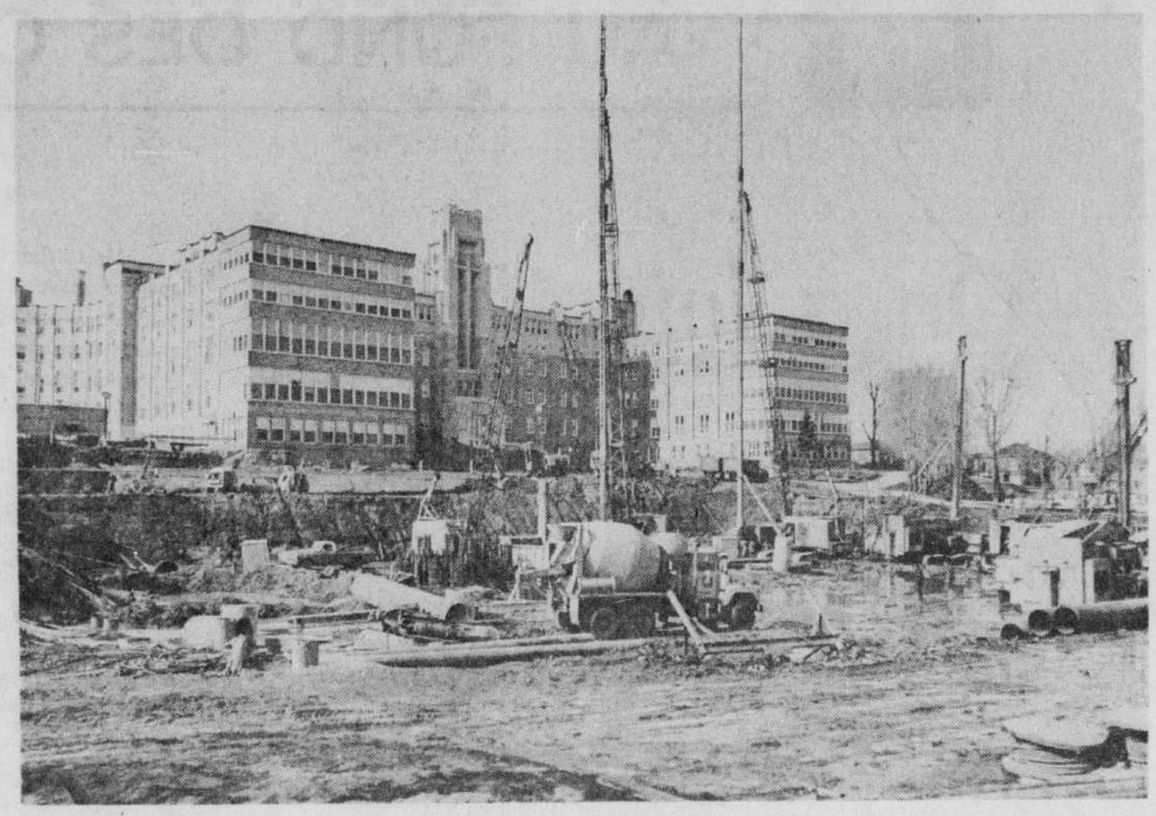
Certains automobilistes ont trouvé un ingénieux moyen de réduire les exigences des parcomètres et de simplifier leurs problèmes de stationnement. Ils introduisent une pièce de cinq cents dans l'appareil sans tourner la manette. Mais ils ont soin de fixer un billet dans l'ouverture du parcomètre pour l'accuser de défectuosité . . . Si un agent de police passe, il prend connaissance de l'avis et vérifie. Un déclic se produit et le parcomètre se prend à fonctionner comme un charme. Le propriétaire du véhicule immobilisé devant le parcomètre ne semble donc pas blâmable. Mais nos policiers ont tout de même un certain flair. La répétition de ce stratagème ici et là a fini par éventer la mèche. Et rira bien qui rira le dernier . . ., promettent les autorités compétentes.

Un lépreux danse sans pieds

Une assemblée de fidèles a entendu avec édification, dimanche, une religieuse missionnaire prononcer l'homélie dans une église de notre ville. Parlant du choeur, celle-ci évoqua le triste sort de milliers de lépreux, en Afrique, où sa coeur, également missionnaire, voue son zèle apostolique. Elle rappela le devoir de tous ceux qui le peuvent de contribuer à soulager ces misères. Pour encourager la générosité, elle rapporta un trait dont sa soeur fut témoin et qui montre avec quelle joie sont accueillies là-bas les gestes charitables. A l'occasion d'une distribution de chaussures, un lépreux sans pieds réussit à se redresser et se mit à danser à sa manière pour exprimer son ravissement . . . Sous l'émotion du moment, le malheureux oubliait apparemment avoir déjà perdu ses pieds . . .

Des piétons jouent avec leur vie

Deux piétons, qui cheminaient ensemble, s'arrêtèrent, l'autre jour, pour attendre la lumière verte, à l'angle Charest et du Pont. Ils entreprirent alors de compter les piétons qui brûlaient le feu rouge. Exactement quatorze personnes impatientes défièrent successivement la circulation . . . C'était à l'heure de pointe et la circulation était dense à cette intersection d'ailleurs toujours achalandée. "Ces gens là ne semblent pas tellement tenir à leur vie", dit l'un des témoins. Et tous deux convinrent que "si l'on taxe souvent les automobilistes d'imprudence, on pourrait faire le même reproche à un bon nombre de piétons". Les règlements devraient en effet valoir pour les uns comme pour les autres, croient-ils.



UNE BASE SOLIDE — Les travaux préliminaires à la construction d'une aile de services de quelque $6,000,000 à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, progressent selon le programme prévu. Ces travaux consistent à enfouir dans le sol, jusqu'au roc, plus de 125 pieux sur lesquels on asseoira les fondations de l'imposant édifice. Ces pieux ont de 16 à 39 pouces de diamètre et sont fabriqués selon les techniques les plus modernes. D'ici quelques semaines, on entreprendra la mise en place des fondations proprement dites.

La fusion Québec - Duberger ne serait plus qu'une question de procédures

Par Monique GIGUERE

Le 1er mai semble bien proche et les procédures bien longues pour ceux qui désirent voir Québec et Duberger regroupés avant le début du mois prochain.

Le conseil municipal de Duberger a adopté, hier soir, lors d'une séance régulière, une résolution de principe autorisant la fusion de la totalité de son territoire à celui de la ville de Québec. Un avis de motion a également été donné pour la présentation du règlement final.

Cette acceptation de principe est conditionnelle à l'acceptation par la ville de Québec de toutes et chacune des conditions exigées par le conseil de Duberger, dans l'intérêt de ses contribuables.

Le maire de Duberger, M. Emilien Careau, a expliqué qu'il existait trois façons de procéder pour réaliser la fusion, soit l'adoption d'une loi par l'Assemblée nationale, soit en vertu de la charte qui régit la ville de Québec, soit en vertu de la loi de la fusion volontaire des municipalités.

Ce sera sur la recommandation de son conseiller juridique, M. Maurice Jacques, que le conseil municipal de Duberger décidera de la meilleure procédure à suivre. Selon le greffier de la ville, M. Paul-Henri Gauvin, Me Jacques suggérerait le regroupement selon la loi de la fusion volontaire, le seul des trois modes de fusion qui permettrait "d'accomplir le geste" avant le 1er mai.

Si l'on jugeait opportun de procéder par voie d'une loi provinciale, la dissolution du Parlement et la tenue d'élections générales le 29 avril prochain ne pourraient que retarder de plusieurs semaines, voire de quelques mois, le projet de regroupement de Duberger à Québec.

En conséquence, le conseiller juridique de Duberger a été autorisé, hier soir, à préparer, en collaboration avec le contentieux de la ville de Québec et les avocats de la Commission municipale, le règlement de fusion et la requête conjointe des deux villes impliquées au lieutenant-gouverneur en conseil, le priant d'octroyer les lettres patentes fusionnant ces municipalités et en créant une nouvelle.

Par ailleurs, l'Association des propriétaires de Ville Duberger est revenue à la charge avec une lettre adressée au conseil municipal, dans laquelle elle qualifie d'incomplète et insuffisante l'étude de fusion. Ce corps intermédiaire réclame toujours des comparaisons plus élaborées et des chiffres! De plus, l'association déplore l'attitude du conseil qui refuse le référendum promis précédemment, ce qui, poursuit la lettre, frustre la population de son droit le plus élémentaire, celui de la démocratie de participation.

L'Association des propriétaires considère peu valable le scrutin tenu lors des assemblées publiques d'information sur la fusion, auxquelles seulement 7% de la population a participé, soit 231 personnes. De ce nombre, 164 ont exprimé leur opinion sur un bulletin de vote et le résultat de ce sondage a révélé que 89% des votants étaient en faveur de la fusion.

Un surplus de $34,921

La situation financière de Duberger était excellente au 31 décembre 1969 avec un surplus net d'opérations de $34,921.47.

C'est ce que le maire de Duberger, M. Emilien Careau, a déclaré, hier soir, au cours de l'assemblée régulière du conseil, alors que la municipalité présentait son bilan pour l'année fiscale allant du 1er janvier au 31 décembre 1969.

Selon le maire Careau, deux surplus de $49,601.80 et de $11,985.87 respectivement ont été enregistrés au fonds général et à la section des utilités publiques (comprenant les travaux d'aqueduc, d'égouts et de voirie) et un déficit de $22,387.40 au chapitre du fonds industriel. Une différence de $4,278.80 serait attribuable à des ajustements comptables faits par les auditeurs.

Par ailleurs, pour permettre à la municipalité de rencontrer ses obligations financières d'ici la perception des taxes municipales pour l'année en cours, le conseil a adopté une résolution l'autorisant à s'adresser à la Commission municipale et au ministère des Affaires municipales pour obtenir la permission d'emprunter temporairement une somme ne devant pas excéder $250,000 dont la ville ne se servira qu'au fur et à mesure que le besoin s'en fera sentir.

Deuxième proposition de Lévis au gouvernement

Dix versements de $20,000 pour les quais de la traverse

Par Normand FRECHETTE

Si le gouvernement provincial veut obtenir les quais de Lévis pour favoriser ses projets à la traverse, il devra les acheter au prix de 10 versements égaux, consécutifs et annuels de $20,000.

Cette affirmation est tirée de la décision que les membres du conseil municipal de Lévis ont prise, hier soir, après avoir été informés de la teneur d'une lettre du ministre des Transports et Communications. Toutefois, les édiles n'ont pas décidé si un intérêt serait exigé au remboursement du coût de la transaction, représentant un montant global de $200,000.

Déjà, la ville de Lévis avait avancé une proposition de céder ses quais, mais à la condition d'une entente "donnant" avec le gouvernement.

La formule suggérée amenait le gouvernement à annuler une dette de $187,000 environ, contractée envers l'assistance sociale il y a quelque 25 ans, pour obtenir en retour la possession des quais, évalués à $195,713.75.

Toutefois, dans une lettre datée du 9 mars 1970, le ministre Fernand Lizotte demande à la ville de Lévis si elle ne pourrait pas vendre au gouvernement ses propriétés aux quais de la traverse pour un prix nominal.

En réplique, le maire de Lévis, M. Vincent Chagnon, a déclaré qu'il était difficile pour sa ville de répondre favorablement à cette requête, pour ne pas dire impossible. Il a alors rappelé que le conseil était favorable au changement de bateaux, parce qu'il avait la conviction que la construction d'un tunnel entre les deux rives ne serait pas terminée avant 6 ou 7 ans et qu'il fallait des traversiers comme mesure provisoire d'accommodation.

"Il est impensable, dit - il, de songer à donner les quais au gouvernement". Précisant sa pensée, il expliqua que les citoyens de Lévis avaient déjà payé en taxes le montant de $125,000 pour des réparations à ces quais, ce qui avait engagé un règlement d'emprunt. La dette elle - même avait nécessité le remboursement d'intérêts pour un autre montant de $125,000, formant une somme globale de $250,000.

De plus, selon le maire, la ville a dû effectuer des dépenses de $230,000 pour le redressement de la côte Fréchette et de la rue Desjardins dans le but de donner un meilleur service de circulation routière aux usagers des traversiers.

"Nous devions avoir des subventions pour la rénovation urbaine, mais nous n'avons rien reçu", a dit le maire. "D'un autre côté, nous payons des policiers pour assurer une bonne circulation automobile, alors qu'il s'agit d'un service, non pas local, mais régional et même provincial".

Adressant ensuite la parole, le conseiller Denis Lemieux a fait valoir que la ville de Lévis n'était plus liée avec la compagnie La Traverse de Lévis Ltée depuis 1965 et qu'elle était forcée de payer de $25,000 à $35,000 par année pour rencontrer le salaire des policiers précités. "Il ne faudrait pas oublier que Lévis n'est pas la vache à lait de la région", dit - il.

BRUNET PHOTOBAINES 1970



YASHICA EZ-matic Electronic
caméra automatique
obturateur électronique
objectif rapide f:2.8
prix unique brunet...
une PHOTOBAINE 1970!
$39.25

ACHETEZ TOUJOURS VOS FILMS chez brunet

PRIX de tous les jours

DIAPOSITIVES COULEURS
DEVELOPPEMENT INCLUS
ETCO 135-20 poses 2.54
ANSCO 126-12 poses 2.27

NOIR et Blanc
VP 126-12 poses 0.59
PX 135-20 poses 0.83

FILMS CINE-COULEURS
DEVELOPPEMENT INCLUS
8MM ANSCO 11 2.19
SUPER-8 ANSCO 2.89
FLASHCUBES 3's 1.24
KODACOLOR 126-12 1.34

LE PLUS GRAND CENTRE DE PHOTO AU COEUR DE QUEBEC

PHOTO CENTRE BRUNET
605 est ST JOSEPH Quebec 2 529-5741

AU FOND DES CHOSES

On a intérêt à ce que nos amis soient plus forts

BRUXELLES — Les Etats-Unis sont favorables à la supranationalité pour leurs amis et au nationalisme pour leurs adversaires. Vue sous cet angle-là, la politique américaine a des points communs avec celle de l'URSS. Les Américains, depuis la fin de la guerre, ont toujours essayé, d'une façon ou d'une autre, de parrainer les regroupements régionaux en Europe occidentale et en Amérique latine. Il s'agit en l'occurrence d'une politique "double": Dans les régions dominées par leurs adversaires c'est-à-dire par l'URSS ou le pacte de Varsovie, les Américains sont, et ce de façon enthousiaste, favorables au nationalisme. La raison de ce paradoxe est évidente. Les Américains savent qu'au moins en théorie les blocs sont, d'un point de vue économique et politique, plus forts et ils veulent donc que leurs amis soient plus forts.

De même, les Américains savent très bien que si le nationalisme reçoit une chiquenaude en Europe de l'Est, cela ravivera non seulement l'hostilité latente entre l'URSS et ses alliés, mais aussi entre les Russes, d'une part, et certains groupes ethniques de l'URSS de l'autre, comme, par exemple, les Ukrainiens, les habitants des pays Baltes ou les Tadjiks, pour ne nommer que trois peuples parmi bien d'autres vivant à l'intérieur des frontières de l'Union soviétique.

Il est évident, dans ces conditions, que les Américains essaient, dans leur propre intérêt, de distendre les liens qui unissent entre eux les pays membres du COMECON, le marché commun d'Europe de l'Est, aussi bien par la propagande qu'avec les échanges commerciaux. Le danger, c'est lorsque les forces centrifuges, en Europe de l'Est, deviennent trop fortes pour que Moscou puisse les tolérer. Cela produit des événements comme ceux de Hongrie, en 1956, ou ceux de Tchécoslovaquie, il y a deux ans.

Les Soviétiques aussi feront tout ce qui est en leur pouvoir pour distendre les liens qui unissent entre eux les pays membres du Marché commun, pour affaiblir l'OTAN et pour encourager les nationalismes, comme en France, par exemple. De même, ils font tout ce qui est en leur pouvoir pour exacerber les sentiments antiaméricains en Amérique latine et anti-chinois dans le Sinkiang ou l'Asie du Sud-Est.

Malheureusement, bien qu'un Marché commun débouchant sur une union politique de l'Europe soit aussi bien dans l'intérêt de l'Europe occidentale que des Etats-Unis, comme cela se voit par l'hostilité que manifeste Moscou à ce projet, l'élan vital semble désormais faire défaut en Europe et le seul fait que la communauté des "Six" soit restée confinée sur le plan économique, sans réaliser des progrès sur le plan politique, a commencé à avoir son effet négatif sur l'enthousiasme des Américains.

La perspective, pour les Etats-Unis, d'avoir à soutenir la concurrence d'un bloc économique qui n'a pas de pendant sur le plan politique n'a rien de très enthousiasmant et il devient difficile de prévoir un avenir sûr pour le rêve de l'unité politique né dans l'immédiat après-guerre.

Il faut que les pays d'Europe occidentale coopèrent de façon très étroite entre eux, et cette remarque s'applique aussi à la Grande-Bretagne. La Belgique, par exemple, a besoin d'une communauté prospère non seulement pour son économie, mais aussi pour diluer dans une communauté vaste la querelle linguistique, qui va en s'éternisant, entre Wallons et Flamands. L'Irlande, qui se joindrait aux "Six" si la Grande-Bretagne forçait l'entrée du Marché commun, voit, de son côté, "l'Europe" comme le seul moyen de trouver une solution au différend stérile qui oppose le sud, dominé par Dublin, et le nord, dont les affaires sont dirigées de Londres.

Mais l'élan initial qui voulait une entité ouest-européenne alliée à l'Amérique du Nord, est en perte de vitesse. Beaucoup d'Européens, de nos jours, pensent moins à se protéger contre l'idéologie ou les armées communistes et plus à l'espoir de voir le continent entier être le témoin d'un rapprochement entre ses membres.

Depuis longtemps déjà, Paris lance des ballons d'essai dans cette direction et Bonn en fait de même, sinon plus. Le but, distant, est une Europe unifiée autour d'une Allemagne réunifiée, prenant de la sorte la relève du rêve purement "occidental" des années cinquante.

Malheureusement, si l'idée est attrayante en soi, elle est peu réaliste. Moscou ne va pas permettre aux pays qu'il domine d'entrer dans un tel regroupement. Cela est aussi vrai de nos jours qu'en 1968 avec la Tchécoslovaquie et en 1956 avec la Hongrie. Moscou, en Europe de l'Est, admet des réformes, mais il part du principe qu'un tiens vaut mieux que deux tu l'auras.

deux textes de

C.L. SULZBERGER

du New York Times

En conséquence, tout ce que l'on peut espérer, en ce qui concerne les relations Est-Ouest, c'est une baisse des tensions, un renforcement des contacts et des amitiés et une réduction éventuelle des dépenses militaires. Mais les occidentaux seraient fous d'abandonner l'idée d'une union, ayant un jour des liens avec les Etats-Unis.

Les pays d'Europe de l'Est, et c'est compréhensible, voient un arrangement aux dimensions plus vastes comme leur unique chance d'obtenir un relancement des liens qui les unissent à l'URSS, liens tissés dans le cadre des relations interpartis, du pacte de Varsovie et du COMECON. Mais cela n'a des chances de réussir que si Moscou renonce de bon gré à une partie des contrôles qu'il exerce sur ces pays et rien ne permet de prévoir une telle évolution de la situation, à en juger d'après l'expérience des siècles derniers.

Réflexions sur un anniversaire de l'OTAN

BRUXELLES — L'OTAN, qui a fêté samedi dernier son 21e anniversaire, a fait un cadeau précieux à toute une génération: elle lui a apporté la paix. Cet objectif était difficile à atteindre, mais la nouvelle génération ne semble pas l'apprécier à sa juste valeur.

Par la seule force de dissuasion de l'Alliance atlantique, l'Europe a connu une plus grande stabilité et ceci grâce à la participation des Etats-Unis, car il serait naif de penser que tout dépend uniquement des bonnes intentions du Kremlin. Les Hongrois et les Tchécoslovaques en savent quelque chose.

L'ennui est que la paix apporte ses problèmes propres, notamment la surpopulation, la gérontocratie et la pollution. Le système écologique de la nature, efficace mais brutal, basé principalement sur le massacre de l'homme par l'homme, a été supprimé, mais l'équilibre n'en a pas pour autant été rétabli.

L'humanité se trouve placée aujourd'hui devant ce qu'Euripide appelait "une pléthore d'hommes". Selon lui, les dieux avaient guéri le mal en utilisant les charmes d'Hélène de Troie, complice involontaire de la guerre du même nom. De telles méthodes, qui furent appliquées avant et après Euripide pendant des siècles, sont maintenant exclues. La guerre est maintenant devenue trop dangereuse. Aucun équilibre écologique n'est possible si l'on détruit tout ce qui vit sur notre planète.

Lorsque l'Alliance atlantique fut signée, l'Europe occidentale voulait se défendre contre une attaque de l'Est, mais ne disposait pas des moyens nécessaires. Les Etats-Unis ont comblé cette lacune. Aujourd'hui, la situation s'est considérablement améliorée, mais la question est de savoir si l'Europe désire toujours se défendre. Une paix longue a tendance à émousser les résolutions des peuples.

L'OTAN coûte cher, ainsi d'ailleurs que le Pacte de Varsovie. Les pays membres des deux organisations paient en moyenne huit pour cent du revenu brut pour leur maintien, mais les résultats ont été payants.

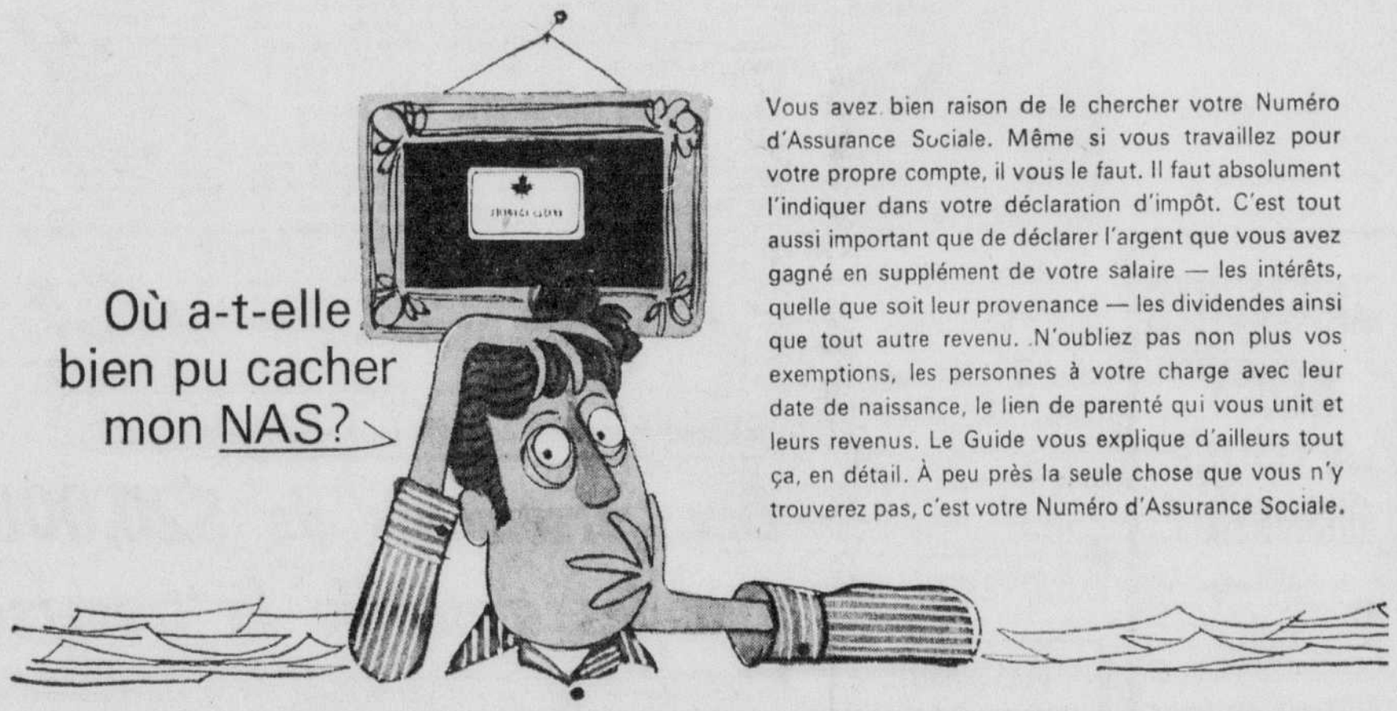
La question est de savoir si les nations auront assez de volonté pour se forger un avenir pacifique pendant les prochaines années à venir.

La réponse sera donnée à l'issue de diverses expériences diplomatiques actuellement en cours: les négociations de Salt, celles de Berlin et les conversations entre les deux Allemagnes.

Ce n'est que si des progrès sont enregistrés dans ces négociations que l'on pourra espérer garantir une paix en Europe tout en réduisant les armements.

De même il serait absurde d'affaiblir la défense de l'OTAN en retirant les forces des Etats-Unis à l'heure où l'Union soviétique renforce les siennes au sein du Pacte de Varsovie. Un climat de confiance en soi est nécessaire pour négocier avec succès. Il ne s'agit pas d'établir une position de force, mais de pouvoir négocier d'égal à égal.

Il est peu probable que l'OTAN survive encore 21 ans et l'on est en droit d'espérer que les circonstances évolueront de façon à rendre son existence inutile, mais jusqu'à preuve du contraire, la nouvelle génération qui a grandi à l'ombre de l'Alliance serait bien inspirée de la continuer. L'OTAN est un système coûteux, mais la paix est en jeu et dans ces circonstances, le prix de son maintien n'est pas trop élevé.



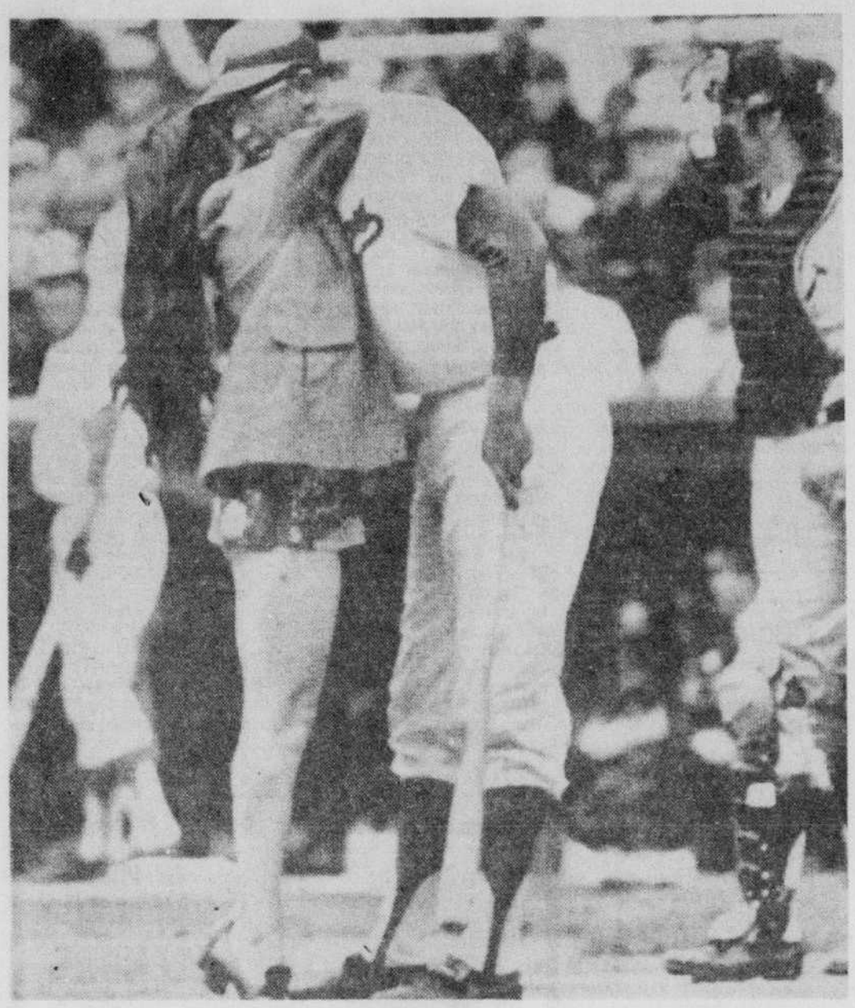
Vous avez bien raison de le chercher votre Numéro d'Assurance Sociale. Même si vous travaillez pour votre propre compte, il vous le faut. Il faut absolument l'indiquer dans votre déclaration d'impôt. C'est tout aussi important que de déclarer l'argent que vous avez gagné en supplément de votre salaire — les intérêts, quelle que soit leur provenance — les dividendes ainsi que tout autre revenu. N'oubliez pas non plus vos exemptions, les personnes à votre charge avec leur date de naissance, le lien de parenté qui vous unit et leurs revenus. Le Guide vous explique d'ailleurs tout ça, en détail. À peu près la seule chose que vous n'y trouverez pas, c'est votre Numéro d'Assurance Sociale.

le truc, c'est de consulter le guide

(ou nos conseillers)

MINISTÈRE DU REVENU NATIONAL
L'Hon. Jean-Pierre Côté, ministre

Jim Merritt oublie les cerfs-volants pour battre les Expos 5-1



LA FIEVRE DU BASEBALL

Morgana Roberts avait vraiment la fièvre du baseball et en voyant son joueur préféré Frank Howard, des Sénateurs de Washington, Mlle Roberts n'a pu faire autrement que de sauter sur le terrain pour lui dire à l'oreille son admiration.

CINCINNATI (UPI) — Le temps n'était pas propice pour s'amuser avec des cerfs-volants hier mais, selon Jim Merritt, c'était une bonne journée pour lancer. D'ailleurs, Merritt ne s'est jamais intéressé aux cerfs-volants.

Au cours de l'hiver, Merritt se fractura le coude droit en allant chercher le cerf-volant de son fils sur le toit de sa demeure en Californie. A la suite de cet accident, il manqua la première moitié du camp d'entraînement et n'eut la chance que de lancer seulement deux fois dans des rencontres hors-concours.

Hier, en dépit d'un temps maussade et d'un vent de quinze milles à l'heure, Merritt, un gaucher, semblait aussi en forme qu'au beau milieu de la saison alors qu'il a réussi une partie de trois coups sûrs pour aider les Reds de Cincinnati à triompher des Expos de Montréal par 5-1 dans un match qui marquait l'ouverture de la saison dans la ligue Nationale.

"J'avais la maîtrise de mes lancers comme jamais encore auparavant", a dit Merritt. "C'est une chose dont on peut s'attendre au milieu de la saison seulement".

Merritt n'a pas eu à se plaindre de son coude droit non plus. "J'ai été un peu ennuyé seulement quand je m'élançais avec mon bâton . . . je n'ai rien ressenti au monticule".

Merritt, le meilleur lanceur des Reds l'an dernier avec une fiche de 17-9, n'a pas accordé un seul coup sûr au cours des six premières manches. Au cours de ces six premières manches, il ne donna qu'un but sur balles à Bob Bailey à la deuxième mais il devait accorder un triple à Rusty Staub et un simple à Ron Fairly à la septième reprise.

Les Reds ont appuyé Merritt avec des circuits par Lee May, Bernie Carbo et Bobby Tolan. L'an dernier, les Reds ont eu de la difficulté avec leurs lanceurs et c'est la raison pour laquelle ils étaient plus contents de cette partie de trois coups sûrs que de leurs trois circuits.

Sparky Anderson, le nouveau gérant des Reds, était content d'avoir gagné sa première partie comme gérant. "J'étais nerveux avant la rencontre mais tout s'est rétabli une fois le match commencé", a-t-il dit.

En tout et partout, Merritt réussit huit retraits au bâton et ne donna que deux buts sur balles.

Les Reds, blanchis durant les trois premières manches, bombardèrent Joe Sparma avec des coups extras à la quatrième manche. Johnny Bench commença le tout avec un double et May, qui a frappé 38 circuits l'an dernier, suivit avec un circuit dans la gauche.

Carbo, la seule recrue dans l'alignement des Reds, suivit May au marbre et y alla à son tour d'un circuit dans la droite pour donner une avance de 3-0 aux siens. Sparma retira les deux frappeurs suivants mais Tolan frappa lui aussi un circuit dans la droite.

Les Reds ajoutèrent un point à la cinquième manche avec un triple de Pete Rose et un ballon-sacrifice de May. Le match fut disputé devant 30,124 spectateurs.

Montréal	ab	p	cs	pp
Sutherland, 2b	4	0	1	0
Staub, cd	4	1	1	0
Fairly, 1b	4	0	1	1
Bailey, cd	3	0	0	0
Laboy, 3b	3	0	0	0
Phillips, cc	3	0	0	0
Boccabella, r	3	0	0	0
Wine, a-c	2	0	0	0
Sparma, l	1	0	0	0
Herera, fu	1	0	0	0
Marton, c	0	0	0	0
Brand, fu	1	0	0	0
Waslewski, l	0	0	0	0
Total	29	1	3	1

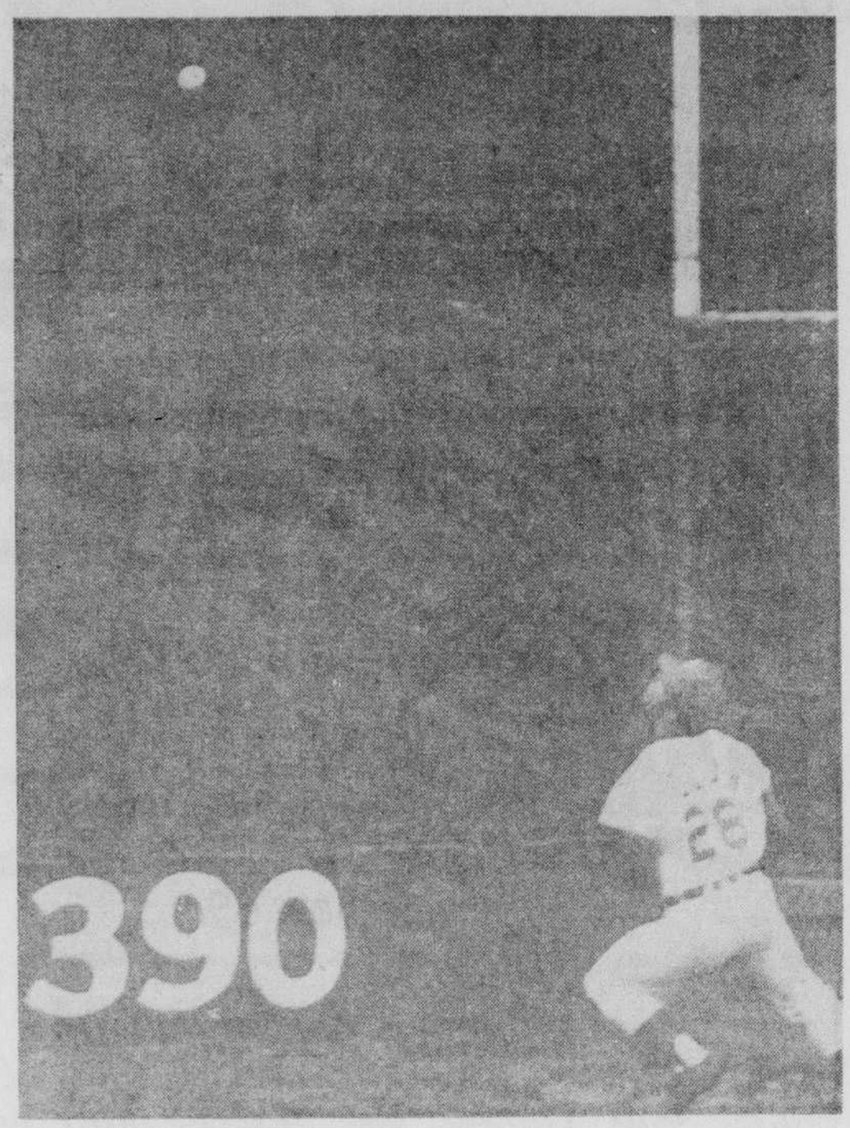
Cincinnati	ab	p	cs	pp
Tolan, cd	5	1	1	2
Helms, 2b	4	0	0	0
Rose, cd	2	1	2	0
Perez, 3b	3	0	0	0
Bench, r	4	1	1	0
L. May, 1b	3	1	1	3
Carbo, cg	3	1	2	1
Concepcion, ac	4	0	0	0
Merritt, l	4	0	1	0
Total	32	5	8	

Montréal	000	000	100—1
Cincinnati	000	410	00x—5

E — Laboy. LSB — Montréal 3, Cincinnati 9. 2b — Rose, Bench. 3b — Rose. Staub. C — L. May 1, Carbo 1, Tolan 1. S — L. May.

Lanceurs	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Sparma, p (0-1)		5	7	5	3	4
Morton		2	1	0	2	1
Waslewski		1	0	0	0	0
Merritt, g, (1-0)		9	3	1	2	8

T — 2:06. A — 30,124.



UNE BALLE DE STAUB

Jim Merritt se dirigeait vers une partie sans coup sûr, mais Rusty Staub lui a fait perdre ses illusions quand il a cogné un solide triple dans le champ centre. Ici c'est Bobby Tolan qui attend que la balle frappée par Staub touche le mur avant de pouvoir la ramasser.

Lolich assure avec succès la relève de Denny McLain

WASHINGTON (PA)—Mickey Lolich, remplaçant Denny McLain suspendu, a conduit les Tigers de Detroit à un blanchissage de 5-0 aux dépens des Sénateurs de Washington hier, à l'ouverture de la saison dans la Ligue américaine de baseball.

Lolich a limité les Sénateurs à sept coups sûrs et a retiré 10 rivaux au bâton, en plus de se tirer d'impasses alors que les buts étaient tous occupés en deux occasions, dans ce long match de quatre heures retardé par la pluie et disputé sous une température froide.

Le président Nixon a surpris en arrivant à la 5e manche et demeurant au stade jusqu'à la fin du match alors que la majorité des 45,015 amateurs quittaient les lieux.

Willie Horton a cogné un double de deux points aux dépens de Dick Bosman dès la 1ère manche, puis les Tigers ont ajouté trois autres points aux dépers de lanceurs de relève.

David Eisenhower, le plus jeune substitut de la Maison blanche dans l'histoire, a lancé la première balle lors de la cérémonie officielle retardée de 55 minutes par la pluie glacée.

La recrue Cesar Gutierrez a aidé la cause de Lolich en produisant deux points et en comptant deux fois lui-même dans ce match où les deux clubs ont laissé 29 coureurs sur les sentiers, soit un seul de moins que le record.

DETROIT	Ab	P	Cs	Pp
McAuliffe, 2b	4	0	0	0
Gutierrez, ac	5	2	3	2
Kaline, cd	4	1	2	0
Cash, 1b	5	0	1	1
Horton, cg	2	0	1	2
Northrup, cc	3	0	1	0
Jones, 3b	2	0	0	0
Wert, 3b	2	1	0	0
Freehan, r	3	1	1	0
Lolich, l	4	0	0	0
Total	36	5	9	5

WASHINGTON	Ab	P	Cs	Pp
Nelson, 2b	4	0	1	0
Brinkman, ac	4	0	3	0
Howard, cg	5	0	3	0
McMullen, 3b	4	0	0	0
Epstein, 1b	3	0	0	0
Hallen, cd	3	0	0	0
Unser, cc	3	0	0	0
Casanova, r	4	0	1	0
Bosman, l	1	0	0	0
Pina, l	0	0	0	0
Dukes, l	0	0	0	0
Cullen, fu	1	0	0	0
Such, l	0	0	0	0
Ballen, fu	1	0	0	0
Total	33	0	7	0

Detroit	200	001	200—5
Washington	000	000	000—0

E — Cash, Brinkman. D-J — Detroit 1, Washington 1. LSB — Detroit 17, Washington 12.
2B — Horton. S — Bosman.

	MI	Cs	P	Pm	Bb	Rb
Lolich, g, (1-0)		9	7	0	5	10
Bosman, p, (0-1)		5	6	3	3	4
Pina		0	0	0	0	0
Dukes		2	3	2	1	1
Such		2	0	0	3	3

FPL — Par Dukes (McAuliffe), ML — Bosman, Such, Dukes.
T — 3:43. A — 45,015.

Des "mordus" des Bruins de Boston font un blessé

BOSTON (UPI) — Les partisans des Bruins de Boston, fâchés et désappointés que leurs favoris soient seulement les deuxièmes dans la division Est de la ligue Nationale, ont pris panique lundi matin quand la quantité des billets pour assister aux joutes des séries a commencé à diminuer.

Environ 5,000 partisans très bruyants ont brisé la longue file d'attente aux guichets du Boston Garden, pour atteindre les vendeurs et exiger tous les billets encore disponibles.

Une personne a été légèrement blessée dans l'échauffourée, qui a duré près de trois heures.

Environ 1,200 personnes avaient bravé le froid de la nuit pour attendre l'ouverture des guichets hier matin, en passant la nuit dans un sac de couchage, dans le vestibule du Boston Garden ou sur le trottoir.

Les fidèles partisans n'ont pas abandonné les Bruins malgré leur désappointement à la suite de la victoire de Chicago sur les Canadiens de Montréal, gain qui donnait aux Hawks le premier rang, à cause du plus grand nombre de victoires décrochées en saison régulière.

Les géants des Marlboros se dégonflent

MONTREAL — "Ce sont de vrais géants mais ils ne sont pas tellement mobiles," m'avait prévenu le président des Remparts de Québec, M. Marc Bruneau qui a dépisté les Marlboros de Toronto dans leur série contre les Knights de London.

Il parait que j'ai vu les Marlboros à leur pire, dimanche soir dernier, quand il se sont effondrés 8-2 devant les Canadiens juniors, dans la première joute de la finale de l'OHA, mais ce que j'ai vu de ces mastodontes tant vantés et qu'on annonçait comme les futurs rivaux des Remparts de Québec, ne m'a guère impressionné.

"Même si on m'avait dit qu'ils étaient gros, je les croyais beaucoup plus rapides. Ce n'est qu'une partie, mais franchement, ils me déçoivent." Tel est le commentaire formulé par le pilote du Kansas City, Camille Henry, qui surveillait quelques joueurs pour le compte des Blues de Saint-Louis.

Certes on ne peut se fier à une seule joute d'autant plus que les Marlies sont sortis épuisés de leur série de bûcherons contre London. Mais parlons de ce que j'ai vu dimanche. Les Marlies sont gros, pesants à faire peur, mais leur poids apparait comme un handicap contre les cibles extrêmement mobiles que présentent les jeunes Habitants.

S'il fallait en croire les propos en l'air du directeur gérant Bob Smythe, de la célèbre lignée des Smythe, les Marlies allaient réduire à néant la vedette Gilbert Perreault grâce à l'intimidation. Ils devaient chasser Perreault de la patinoire, mais le joueur tant recherché par les clubs majeurs est beaucoup trop vite pour eux. La défense torontoise dépourvue de toute mobilité a été placée dans plusieurs situations fort embarassantes et le géant numéro 2, Steve Cuddie, en particulier, s'est fait endormir de façon flagrante en trois occasions.

Comparaisons Perreault-Lafleur

M. Marc Bruneau m'avait décrit l'arrière Steve Durbano comme une brute méprisable hautement spécialisée dans le dardage. Durbano n'a pu exercer son art dans ce match mais il a été complètement éludé devant une couple de feintes savantes de Gilbert Perreault.

Avant cette série on avait comparé la vedette Dave Tallon, des Marlboros, un autre joueur originaire de Rouyn-Noranda, à Gilbert Perreault. De toute évidence Tallon a des possibilités même si elles ont été tenues en veilleuse, dimanche soir. Reste que Tallon semble avoir un fameux bout de chemin à faire pour se retrouver auprès de Perreault.

Mes confrères montréalais n'ont pas manqué de me demander ce que feraient les Remparts contre les champions de l'Ontario. Les Canadiens juniors sont franchement impressionnants avec trois bonnes lignes d'attaque et avec une efficace ligne bleue appuyée par Jocelyn Guèvremont, Serge Lajeunesse, et le scientifique Claude Moreau, une véritable copie de Jean-Claude Tremblay. Il est bien difficile de comparer deux calibres mais l'OHA est encore plus forte que la ligue du Québec, particulièrement au niveau des formations comme Montréal et Toronto, mais j'ai l'impression que les hommes de Maurice Filion livreront une lutte intéressante.

Comparer Gilbert Perreault à Guy Lafleur est une autre tâche impossible. Perreault est doué à l'extrême avec en sa possession tous les atouts d'une vedette du hockey, mais pour l'instant, même si Guy n'est pas encore au niveau de Perreault, je pense que le joueur des Remparts est plus spectaculaire. Gilbert termine son junior alors que Guy a encore une saison à passer à l'ombre du Colisée et cette saison très importante pourrait peut-être lui permettre de devenir supérieur à Perreault.

Les Canadiens ont semblé surprendre les Marlies par leur vitesse, dimanche, et c'est derniers n'ont pas affiché une parcelle du jeu brutal dont ils seraient capables. Si jamais les Remparts les ont dans les pattes, ils pourraient adopter la même tactique afin d'obtenir quelques succès contre eux.

Mais je le répète, les Torontois étaient à leur pire dans la dernière joute, et le hockey étant ce qu'il est, toujours imprévisible, les troupiers de Roger Bédard auront affaire à une équipe beaucoup plus rude dans les prochaines joutes, principalement au Maple Leafs Gardens où les Marlies ne se privent de rien.

Accrochage Blake-Broda

L'instructeur des As de Québec, Turk Broda, qui était parmi les journalistes, dimanche soir, au Forum, a réussi à faire sortir Toe Blake de ses gonds en lui disant que les Voyageurs auraient dû utiliser le gardien substitut Llyod Carter au lieu du régulier, Jack Norris, afin de donner aux As une chance de s'assurer une position de détail . . . L'ex-pilote du Canadien a trouvé cet énoncé stupide et c'est d'une voix colérique ponctuée de forts gestes que Blake a répliqué: "Voyons, un peu de bon sens, Turk. Nous n'avons pas utilisé Carter de l'hiver et ce n'était pas le moment de poser un geste qui n'a pas sa place."

S'il faut en croire les rumeurs qui circulent, il y aura des profonds changements chez les Canadiens dans le cours de l'été. Il est évident que quelques porte-couleurs n'ont pas donné leur rendement au cours de l'hiver et Claude Ruel n'est jamais parvenu à les secouer . . . Si l'excuse des blessures pouvait prévaloir pendant un certain moment, elle était écartée dans les dernières joutes avec les deux chefs de file, John Ferguson et Jean Béliveau dans la mêlée . . . Il est apparu évident que Rogatien Vachon aurait largement profité de l'appui d'un Gump Worsley d'expérience . . . Chose certaine d'ici le repêchage de juin, il y aura de longs débats dans les bureaux du Forum.

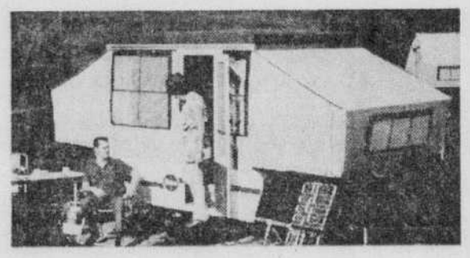
expos

AUTOMOBILISTES
Paiements différés possibles si désiré
LEO FAGUY
ASSURANCES GENERALES
466 DE LA COURONNE — CHAMBRE 301
Bureau: 524-6863 — Rés.: 623-2743

expo-camping au MAXICENTRE

Plus de 20 modèles de tentes-roulottes et tentes à votre choix

BELLEVUE



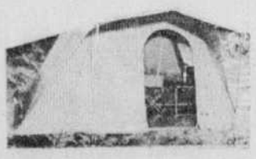
4 modèles à votre choix.
$695.00 et plus.
SPÉCIAL
EXPO-CAMPING--$100.00
VOUS POUVEZ ÉCONOMISER $100.00 SUR LES MODÈLES À TOIT RIGIDE. 6 & 8 PLACES.

Coleman



- MODÈLE À LEVIER.
- HAUTEUR SUR LA ROUTE: 44" LA PLUS BASSE SUR LE MARCHÉ.
- COMPLÈTEMENT ÉQUIPÉE.

SPÉCIAL EXPO-CAMPING---$200.00
VOUS POUVEZ ÉCONOMISER $200.00 SUR LE MODÈLE CT-480.
~~$2195.00~~
$1995.00



Visitez notre salon de tentes françaises et canadiennes.
Marques réputées telles que: MARECHAL - GIFACO - CROWN - WOODS.
Prix à compter de: $29.95



- BÉNÉFICIEZ DES PRIX EXPO PRÉ-SAISON.
- PRÉSENTEMENT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER.
- CONSULTEZ LES SPÉCIALISTES DU CAMPING.

guy massicotte inc.
Québec: 529-8851 Ste-Foy: 653-8751
guy massicotte sport ltée

Hunter
LE SOLEIL
7-4-70



Pour restaurer l'image du circuit

Les gouverneurs étudieront un changement de règlement

(De la PC) — Les gouverneurs de la LNH discuteront probablement de changements de règlements en juin dans le but de restaurer l'image du circuit, ternie par le fiasco de la dernière fin de semaine du calendrier régulier.

Selon le président Clarence Campbell, "les clubs s'en tenaient aux règlements actuels du circuit, il n'en tient qu'aux gouverneurs de les changer".

Campbell faisait allusion à la clameur qui s'est élevé lundi au sujet des tactiques employés par les Canadiens de Montréal et les Rangers de New York dans leurs dernières tentatives pour s'assurer une place dans les séries de fin de saison dimanche.

A New York, à quatre minutes de la fin du match, les Rangers, qui menaient 9-3, ont enlevé leur gardien de but afin d'augmenter leur total de buts et s'assurer ainsi une place dans les séries.

A Chicago, les Canadiens, qui tiraient de l'arrière 5-2 et avaient besoin de cinq buts pour se qualifier, ont retiré leur gardien à 8 1-2 minutes de la fin afin de compter trois autres fois, ce qui d'ailleurs n'a pas réussi.

REGLEMENT

Selon le règlement de la LNH, on détermine la priorité d'un club sur un autre qui a le même nombre de victoires et de points par le nombre de buts comptés, puis par celui de buts alloués.

Campbell a certes l'intention de mettre le sujet sur le tapis lors de l'assemblée des gouverneurs en juin.

Pour sa part, il aimerait suggéré le système adopté dans le football.

Ainsi, la Ligue canadienne de football considère d'abord le bilan entre les deux clubs sur un pied d'égalité, suivi ensuite du nombre de points comptés entre les deux équipes. En troisième ressort, la ligue songe au nombre total de points comptés et alloués dans l'ensemble du circuit.

CLAMEURS

Les rédacteurs sportifs n'ont pas manqué d'épithètes pour qualifier cette orgie de buts dans des filets déserts, allant de parodie moquerie, farce, etc.

Milt Dunnel du Star de Toronto, écrit:

"La course la plus serrée au championnat en 53 ans devait finir dans le ridicule et le burlesque... c'est à faire trembler la direction de la LNH... en réalisant ce qui aurait pu survenir si le match de Chicago avait été présenté sur le réseau de Radio-Canada... on aurait peut-être perdu le contrat de TV.. en rappelant la comédie du nain envoyé au bâton par Bill Veeck".

Scott Young, du Telegram, écrit:

"...La LNH a réussi à tourner en parodie, farce, burlesque, le plus grand joueur de son histoire. Elle a manqué le bateau. Les gouverneurs s'empresseront sans doute à changer ce règlement afin que cette moquerie ne se répète plus."

Red Fisher, du Star de Montréal, écrit:

"La finale a donné lieu à un incident détestable lorsque Vachon a quitté son filet pour cinq buts dans une cage déserte en raison d'un système qui ne tient pas debout, car il a mis plusieurs clubs dans une position où la fin a été une insulte au sport, le dégradant à la 3e classe."

Larry Merchant, du New York Post, a surtout critiqué le fait que Detroit avait utilisé un gardien et des défenseurs substituts contre les Rangers dans ce dernier match, ce qui "était un manque d'éthique professionnel".

"Les Red Wings devaient aux Canadiens et au hockey leur meilleur effort. Certains Red Wings ressemblaient à des réfugiés d'une patinoire en plein air."

Tout en admettant que les Canadiens n'avaient qu'eux-mêmes à blâmer pour leur élimination, Jack Berry, du Detroit Free Press, a ajouté:

"Je crois tout de même qu'il serait plus équitable de déterminer une préférence entre deux clubs en comparant leur bilan dans les matches qui les ont pposés."

Bill Brennan, rédacteur du Hockey News à Detroit, a déclaré: "Les deux matches ont été de véritables farces. Les pilotes n'étaient pas à blâmer, car ils étaient victimes d'un système archaique. On devra certes procéder à un changement de règlement, car la LNH a donné l'impression d'une ligue de broche à foin".

Enfin, les rédacteurs Dan Moulton et George Vass de Chicago ont déclaré que le système actuel avait transformé la partie en farce. Selon eux, un match éliminatoire entre les deux clubs aurait été équitable.

Filion se choque: personne ne perd son temps sur notre club

par Jacques ARTEAU

"C'est justement ce que je souhaite, qu'ils (Port-Alfred) frappent. Je serai même content que çà se produise pour animer le jeu un peu plus" a déclaré le pilote des Remparts en parlant du troisième match de la série 3 de 5 pour le trophée Normand Dawe ce soir à Port-Alfred.

Maurice Filion répondait à un commentaire du pilote du National qui a laissé entendre que ses joueurs allaient rembourser ce soir la robustesse appliquée par les Remparts dans la dernière joute à Québec. Après avoir gagné les deux premières joutes 11-5 et 7-1 au Colisée, les Remparts ne sont plus qu'à une victoire de leur troisième trophée en ligne.

En sortant victorieux du match de ce soir au Palais municipal de Port-Alfred, les Remparts passeraient à la demi-finale de l'est de la coupe emorial contre les Islanders de Charlottetown. Ces derniers ont gagné leur série 4 de 7 contre Ottawa en cinq joutes dimanche.

Cette demi-finale de l'est, précédant la confrontation avec les champions ontariens, sera entamée dimanche prochain à Charlottetown où seront disputées les deux premières joutes de la série. Avec les Remparts comme adversaire des Islanders, les trois joutes suivantes de cette série seraient présentées à Québec.

Filion aura une formation complète contre le National ce soir, et si les champions juniors du Saguenay-Lac-Saint-Jean parvenaient à triompher, le quatrième match de la série serait joué demain soir à Port-Alfred.

Par ailleurs, le pilote des Remparts n'a pas prisé les commentaires du pilote du National selon lesquels Guy Lafleur perd son temps à Québec, sauf pour contribuer à garnir la bourse de ceux qui dirigent les Remparts. "Personne perd son temps sur notre club. Gilbert Perreault perd-il son temps avec Canadien junior? Et que faisait Jean Béliveau à Québec? Il faut des vedettes sur un club, même sur un club midget. A sa place, je pèserais mes paroles avant de les prononcer. Et de quelqu'un spécialiste en éducation physique, çà me déçoit", a rétorqué Maurice Filion.

D'autre part, la direction des Remparts a confirmé hier qu'un défenseur de 15 ans, provenant de l'organisation des Jeunes sportifs d'Hochelaga, se rapportera au camp d'entraînement des Remparts en septembre prochain. Il s'agit de Charles Constantin, fils d'Aimé Constantin, directeur de la récréation à la ville de Montréal, qui a été recommandé par Yvon Emond, dépisteur des Remparts dans la région de Montréal. Ce dernier avait dépisté les Daniel Ready, Robert Longo et Lean Landry actuellement avec les Remparts.

Port-Alfred entend servir une mise en échec plus serrée

PORT-ALFRED — "Nous servirons aux Remparts une opposition mieux sentie", a dit l'instructeur Paul Dufour. En d'autres termes, le National de Port-Alfred, pour le match de ce soir, recherchera une mise en échec plus serrée.

Et lorsqu'on fit remarquer à Dufour que ses hommes pouvaient difficilement rivaliser avec les champions de la Ligue provinciale sur le plan de la robustesse, la répartie fut la suivante: "Ce n'est pas une raison pour laisser les Remparts circuler dans notre zone selon leur fantaisie".

Les Remparts dominent la situation. Les Guy Lafleur, Jacques Richard, Savard, Longo et compagnie ont connu du succès contre les représentants saguenéens.

Ce soir, au Palais municipal, ils voudront profiter de l'occasion pour offrir aux amateurs de hockey un autre échantillonnage de leurs immenses ressources. Pour sa part, Guy Lafleur retiendra l'attention. On a beaucoup parlé de lui cette année. On a cette impression d'un athlète familier, bien connu. Mais au Saguenay, peu de gens ont eu l'occasion de le voir à l'oeuvre. Personne ne voudra rater celle de ce soir.

L'instructeur du National était plus satisfait de la tenue de ses hommes après la rencontre de dimanche. "Le pointage ne réflète pas exactement ce que fut le match. Nous aurions pu facilement marquer plus d'un but, tout en limitant les Remparts. Je ne doute pas que nous ferons mieux ce soir,

HOCKEY

AUJOURD'HUI

Série Junior Provinciale
Québec à Port-Alfred
(Québec mène 2-0 dans la série 3 de 5)
Ligue Américaine
Baltimore à Montréal
(Quart de finale "A" 4 de 7)

DEMAIN

Ligue Nationale
Detroit à Chicago
(Quart de finale "A" 4 de 7)
New York à Boston
(Quart de finale "B" 4 de 7)
Minnesota à St-Louis
(Quart de finale "C" 4 de 7)
Oakland à Pittsburgh
(Quart de finale "D" 4 de 7)
Ligue Américaine
Québec à Buffalo
(Quart de finale "B" 4 de 7)
Hershey à Springfield
(Quart de finale "C" 4 de 7)

LIGUE NATIONALE

Classement final

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Chicago	45	22	9	250	170	99
Boston	40	17	19	277	216	99
Detroit	40	21	15	246	199	95
New York	38	22	16	246	185	92
Montréal	38	22	16	244	201	92
Toronto	29	34	15	222	242	71

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
St-Louis	37	27	12	224	179	86
Pittsburgh	26	38	12	182	238	64
Minnesota	19	35	22	224	207	60
Oakland	22	40	14	169	243	58
Philadelphie	17	35	24	197	225	58
Los Angeles	14	52	10	168	290	38

LIGUE AMERICAINE

Classement final

Division Est

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Montréal	43	15	14	327	195	100
Springfield	38	29	5	290	287	81
Québec	27	39	6	221	272	60
Providence	23	36	13	221	270	59

Division Ouest

	G	P	N	Pp	Pc	Pts
Buffalo	40	17	15	279	195	95
Hershey	28	28	16	247	249	72
Baltimore	25	31	16	232	251	67
Cleveland	23	33	6	221	207	62
Rochester	18	38	16	253	315	52

Chaque joueur des Blues et des Hawks empoche $2,500

MONTREAL (PC) — A part les exploits de Bobby Orr, du Boston, et Tony Esposito, du Chicago, la fin du calendrier régulier dans la LNH a donné lieu à des faits tout à fait imprévus, y compris le fiasco de deux matches importants dans la dernière journée.

Ainsi, les Black Hawks de Chicago sont devenus le premier club de l'histoire à capturer le championnat de la division Est après avoir terminé au dernier rang la saison précédente, assurant ainsi à chaque joueur un boni de $2,500.

Par ailleurs, les Blues de St-Louis ont aussi récolté le même montant en remportant le titre dans la division Ouest pour la deuxième année d'affilée.

Par contre, les Canadiens de Montréal subissaient l'élimination pour la première fois depuis 1947-48 tandis que les Rangers de New York, à la suite d'une des pires léthargies de l'histoire, se ressaisissaient à temps pour participer aux séries de fin de saison.

Cependant, les Flyers de Philadelphie subissaient l'élimination tandis que les North Stars de Minnesota les supplantaient à la dernière minute.

Enfin, on a enregistré une égalité au classement dans trois cas différents alors que le cas ne s'était produit qu'à sept reprises auparavant dans les 52 années d'histoire du circuit.

BONI

Orr, premier joueur de défense à remporter le championnat des compteurs, a récolté un boni de $2,000, soit $1,000 comme titulaire final et deux fois $500 pour avoir mené le bal aux deux moitiés de la saison. Son total de 120 points comprend un record de 87 aides en une saison.

Son coéquipier Phil Esposito a récolté $750, dont $500 comme deuxième meilleur compteur, plus $250 comme 2e meilleur compteur de la deuxième moitié de la saison. Phil Goyette, des Blues de St-Louis, a récolté $250 comme 2e meilleur compteur pour la première moitié. Esposito s'est avéré le meilleur franc-tireur avec un total de 43 buts.

Pour sa part, le gardien Tony Esposito empoche $2,000, soit $1,500 comme gagnant du trophée Vézina, plus deux fois $250 comme meneur à chaque moitié de la saison. Cependant, il établissait le record moderne de 15 blanchissages. Il n'aura pas à diviser le montant global, car aucun autre gardien des Hawks n'a pris part au nombre requis de 25 matches avec Chicago. Enfin, le trio Jacques Plante-Glenn Hall - Ernie Wakely, du St-Louis, se partagera le deuxième boni de $750 chez les gardiens.

LES MENEURS

	B	A	Pts	Pun.
Orr, Bos.	33	7	120	125
Esposito, Bos.	43	56	99	50
Mikita, Chi.	39	47	86	50
Goyette, St-L.	29	49	78	16
Tkaczuk, N.Y.	27	50	77	38
Ratelle, N.Y.	32	42	74	28
Beremson, St-L.	33	39	72	38
Parisé, Minn.	24	48	72	72
Howe, Det.	31	40	71	58
Mahovlich, Det.	38	32	70	59
Balon, N.Y.	33	37	70	100
McKenzie, Bos.	29	41	70	114
Bucyk, Bos.	31	38	69	13
Delvecchio, Det.	21	47	68	24
B. Hull, Chi.	38	29	67	8
Williams, Minn.	15	52	67	4
Unger, Det.	42	24	66	67
Goldsworthy, M.	36	29	65	89
Martin, Chi.	30	31	61	61
Cournoyer, Mtl	27	36	63	23
Keon, Tor.	32	30	62	6
Lemaire, Mtl	32	28	60	16
Ullman, Tor.	19	41	60	37

GARDIENS DE BUT

	MJ	B	Bl.	Moy.
Esposito, Chi.	3,763	126	15	2.17
Desjardins, Chi.	240	8	0	2.00
DeJordy, Chi.	557	25	9	2.69
Chicago	4,560	170	15	2.24
Wakely, St-L.	1,651	58		2.11
Plante, St-L.	1,839	67	5	2.19
Hall, St-L.	1,010	49	1	2.91
G. Edwards, St-L.	60	4	0	4.00
St-Louis	4,560	179	10	2.36
Giacomin, N.Y.	4,148	163	6	2.36
Sawchuk, N.Y.	412	20	1	2.91
New York	4,560	179	7	2.49
R. Edwards, T.	2,683	116	2	2.59
Crozier, Det.	1,877	83	0	2.65
Detroit	4,560	189	2	2.62
Myre, Mtl	503	19		2.15
Worsley, Mtl	360	14	0	2.33
Vachon, Mtl	3,697	162	4	2.63
Montréal	4,560	201	4	2.64
Cheevers, Bos.	2,384	108	4	2.72
Johnston, Bos.	2,176	108	3	2.98
Boston	4,560	216	7	2.84
Parent, Phi.	3,680	171	2	2.79
Wilson, Phi.	60	3	0	3.00
Favell, Phi.	820	43	1	3.15
Philadelphie	4,560	225	4	2.96
Daley, Pitt.	528	26	0	2.95
A. Smith, Pitt.	2,555	129	2	3.03
Binkley, Pitt.	1,477	79	3	3.21
Pittsburgh	4,560	238	5	3.13
Gamble, Tor.	3,057	156	5	3.06
M. Edwards, T.	1,420	77	1	3.25
Bower, Tor.	60	5	0	5.00
McNamara, Tor.	23	2	0	5.22
Toronto	4,560	242	6	3.18
G. Smith, Oak.	3,762	195	2	3.11
Hodge, Oak.	738	43	0	3.49
Worthy, Oak.	60		0	5.00
Oakland	4,560	243	2	3.20
Worsley, Minn.	452	20	1	2.65
Rivard, Minn.	800	42	1	3.15
Manago, Minn.	2,887	163	2	3.39
Broderick, Minn.	280	26	0	4.33
Gilbert, Minn.	60	6	0	6.00
Minnesota	4,560	257	4	3.38
DeJordy, LA	1,147	62	0	3.24
Desjardins, LA	2,453	109	3	3.89
Ruthledge, LA	960	68	0	4.25
Los Angeles	4,560	290	3	3.82

Kessell retourne à Baltimore

PITTSBURGH (UPI) — Les Pengouins de Pittsburgh d ela ligue Nationale de hockey ont retourné hier le jeune centre Rick Kessell à leur filiale de Baltimore dans la ligue Américaine.

Kessell avait été rappelé pour prendre la relève du centre Bryan Hextall qui s'était fracturé une main le 19 mars. Kessell a compté un but et récolté deux aides avec les Pengouins.

HAHN A BUFFALO

CINCINNATI (PA) — Les Expos de Montréal ont envoyé Don Hahn à leur filiale de Buffalo, de la LI, hier afin de réduire leur personnel à 25 joueurs. Ils songeraient par ailleurs à embaucher, aujourd'hui ou demain, le lanceur Ken Johnson, remercié par les Cubs de Chicago.

OUVERT SAMEDI JUSQU'A 5 H. P.M.



NE VOUS LAISSEZ PAS PRENDRE A VOTRE

IMPÔT SUR LE REVENU

Laissez à BLOCK le soin de vous dépanner. Nous découvrirons vos déductions et nous nous assurerons que vous recevrez le maximum. Vous épargnerez du temps, des ennuis . . . et peut-être amplement pour pouvoir acquitter nos frais modiques.

Déclarations complètes $5 et plus

ADVERTISED IN LIFE

GARANTIE

Nous garantissons le rapport précis de toute déclaration d'impôt. Si nous commettons toute erreur qui vous occasionne une amende ou de l'intérêt, nous acquitterons ceux-ci.

H&R BLOCK LTEE

Les plus grands spécialistes de l'impôt au Canada avec plus de 250 succursales au pays

161 ST-JEAN (près Turnbull)	115 EST, ST-JOSEPH (près boul. Langelier)	560 BOUL. HAMEL (près Fleur de Lys)
8325 HENRI-BOURASSA Charlesbourg		933 O., ST-VALLIER Québec

En semaine 9 a.m. à 9 p.m. - Samedi 9 a.m. à 5 p.m.
Tél.: 522-5144
PAS D'APPOINTEMENT NECESSAIRE

GOLF METROPOLITAIN INC.



Hommes Dames
ABONNEMENT REGULIER $120 $90
ABONNEMENT SPECIAL $75
du lundi au vend. incl. SEULEMENT
AVENUE CHAUVEAU ANCIENNE-LORETTE TEL.: 872-9292

MOI, JE L'ENVOIE MON $2.00 AVEC CE COUPON

PAYABLE À PAYABLE TO loto-québec

POUR GAGNER $125,000

C.P. P.O. BOX 9999, MONTRÉAL 101, Qué., Canada

SIGNATURE

NOM NAME
NO / RUE NO / STREET APP APT
VILLE CITY ZONE POSTALE POSTAL CODE
PROVINCE STATE PAYS COUNTRY TEL

CHÈQUE CHEQUE
MANDAT MONEY ORDER

C 11-20

$2.00 OU OR MULTIPLE DE OF $2.00

VEUILLEZ INDIQUER LES MONTANTS VIS-À-VIS DES MOIS DE VOTRE CHOIX.
PLEASE FILL IN THE AMOUNTS OPPOSITE THE MONTHS OF YOUR CHOICE.

JANV. JAN.	.00	JUIL. JULY	.00
FÉV. FEB.	.00	AOÛT AUG.	.00
MARS MARCH	.00	SEPT. SEPT.	.00
AVRIL APRIL	.00	OCT. OCT.	.00
MAI MAY	.00	NOV. NOV.	.00
JUIN JUNE	.00	DEC. DEC.	.00

NOMBRE DE MOIS / NUMBER OF MONTHS
MONTANT TOTAL .00 / TOTAL AMOUNT
PAYABLE À PAYABLE TO loto québec

loto québec

LOUEZ UN VERITABLE TELECOULEUR
Le montant des 3 premiers mois de location est déduit du prix, si vous décidez d'acheter l'appareil.

Quasar de MOTOROLA FLAMBANT NEUF

ROND-POINT LEVIS 837-2496

ameublements tanguay inc

535 BOUL. STE-ANNE BEAUPORT (Près de la Dame Blanche) 661-8865

HEURES D'AFFAIRES: lundi, mardi, mercredi, de 8h.30 a.m. à 6h. p.m. Jeudi et vendredi, de 8h.30 a.m. à 9h. p.m. Samedi, 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Francois ROY
SPORT AMATEUR



Une autre saison de ski achève

Les dernières folles tempêtes d'un hiver débalancé semblent (espérons-le !) maintenant choses du passé. Bien sûr, ce n'est pas pour autant la fin ultime du ski de récréation dans nos régions, car ici et là, dans la plupart de nos centres, les foules sont plus nombreuses que jamais.

Pour les uns, c'est la "rage" de pouvoir glisser encore quelques semaines dans cette neige qui s'est fait attendre si longtemps; pour les autres, c'est de pouvoir être parmi les premiers à voir leur peau se brunir sous les chauds rayons de ce soleil printanier !

Quant à l'autre catégorie de skieurs, les athlètes de compétition, la saison de courses est bel et bien terminée à tous les échelons. La dernière grande course au calendrier national a été disputée en fin de semaine au mont Sutton.

Dans l'ensemble, la saison qui s'achève a quand même été marquée d'un progrès certain, même si la glace vive a bien souvent remplacé cette neige que chacun a souhaitée durant de longues semaines depuis décembre dernier. Plusieurs concours importants ont dû être annulés, mais ça n'a pas empêché plusieurs de nos QuéBécois, pour ne mentionner que Josée Turcotte et Pierre Savoie, de s'illustrer d'impressionnante façon surtout au niveau provincial.

Par ailleurs, cette saison de ski a marqué la venue d'un jeune Français du nom de Bernard Gonnet, engagé à titre de conseiller technique par la Division du Québec (ACSA). Cette dernière doit bientôt se muer en fédération d'ici un mois ou deux, et elle devrait dorénavant pouvoir compter sur une bienveillante attention financière de la part du haut-commissariat aux Loisirs, aux Sports et à la Jeunesse.

En somme, si cette saison qui s'achève a été "pauvre" en neige, elle aura au moins été "riche" en ressources nouvelles du point de vue finances et skieurs de belle promesse.

Je pourrais en dire encore beaucoup et parler notamment des championnats canadiens de sauts à skis qui ont été marqués d'un éclatant succès au tremplin du mont Sainte-Anne, de même qu'à l'autre extrémité de la "pyramide", je pourrais applaudir devant le travail qui a mis sur pied et fait fonctionner sans anicroche la ligue Nancy Greene pour les tout petits.

Vraiment, ce fut loin d'être une saison manquée dans la région de Québec. Mais ce le fut certainement au niveau de la Division quant aux informations que devait nous fournir régulièrement le publicitaire Gilles Bourque sur les concours disputés à l'autre bout du Québec. Ca avait bien, même trop bien commencé au début de l'hiver . . . et un bon matin, nous n'avons plus entendu parler de Gilles. C'est un peu comme si la Division avait subitement cessé d'exister ! ! ! !

Tout le monde d'accord: les As ne s'attaquent pas à une tâche facile

par Léonce JACQUES

Si certains joueurs des As ont pu se penser en vacances pour de bon vers la fin de l'après-midi de dimanche à la suite de la défaite qu'ils venaient d'encaisser au Forum, ils ont été ramenés à la réalité hier matin sur la glace du Colisée où ils ont tenu un important exercice en vue de leur premier match de leur série des éliminatoires de la coupe Calder qu'ils joueront demain soir à Buffalo contre les Bisons.

En réalité, tout le monde était heureux d'être de retour au travail après avoir échappé de justesse à l'élimination, sans oublier que la troisième position que les As ont décrochée au classement final de la division Est signifie un boni automatique de $600 pour chacun des joueurs de l'équipe.

Dans les deux autres séreis quart de finale 4 de 7, les Voyageurs de Montréal joueront contre les Clippers de Baltimore, série qui commence ce soir à Montréal, tandis que les Bears de Hershey affronteront les Kings de Springfield.

A un certain moment de l'exercice des As hier matin, l'ailier droit Rosaire Paiement, avec un sourire au coin des lèvres, devait déclarer: "Je n'ai jamais douté de notre présence dans les séries de la coupe Calder". Paiement faisait allusion au fait que le club avec lequel il s'aligne n'a jamais manqué les séries éliminatoires depuis le début de sa carrière.

"Les Flyers auraient dû avoir recours à tes services" commenta alors un spectateur qui avait entendu Paiement mais ce dernier n'y alla d'aucun autre commentaire.

Advenant que les As parviendraient à éliminer les Bisons, chacun des joueurs de l'équipe locale récolterait automatiquement un autre boni de $700 mais tout le monde s'accorde pour dire que les As ne s'attaquent pas à une tâche facile.

Quand on regarde les statistiques de la saison qui vient de prendre fin, on ne peut qu'en venir à la conclusion que les Bisons sont les grands favoris dans la série qui commencera demain à Buffalo, série qui se poursuivra vendredi soir également à Buffalo, après quoi les deux équipes se transporteront à Québec pour les troisième et quatrième parties dimanche et mercredi de la semaine prochaine.

En quatre rencontres régulières disputées à Buffalo, les As n'ont pas réussi à décrocher une seule victoire, les Bisons l'emportant par des pointages de 6-0, 7-1, 5-1 et 6-2. Ici à Québec, les Bisons ont connu également beaucoup de succès avec des victoires de 4-2 et de 4-1, un match nul de 3-3 et une défaite de 6-2.

En tout et partout, les Bisons ont marqué 37 buts contre les As en huit rencontres tout en limitant leurs adversaires à seulement 16 buts.

Par contre, les Bisons, qui ont remporté la coupe Calder pour la dernière fois au terme de la saison 1962-63, n'ont pas conservé un trop bon record au cours des dernières années dans ces séries. En '64-65, ils étaient éliminés en cinq rencontres en demi-finale par Hershey. En 1967-68, ce sont les As qui les battaient également en cinq rencontres en première série. Le printemps dernier, tout le monde favorisait les Bisons pour filer jusqu'à la coupe mais ils devaient être éliminés en six parties par les Bears de Hershey dès la première série.

"C'est une courte série" de dire Darryl Edestrand en employant un vieux cliché "et on ne sait jamais ce qui peut arriver." C'est un sentiment que partagent tous ses coéquipiers.

Pour livrer une belle lutte aux Bisons, tous les joueurs des As devront y aller d'un effort supplémentaire mais c'est le gardien de but Dunc Wilson qui aura le plus lourd fardeau sur les épaules dans cette série.

Wilson a connu d'excellentes parties cette saison mais on l'a aussi vu en jouer de moins bonnes. S'il est à son meilleur, les chances des Québécois n'en seront que meilleures.

POUSSIERE DE GLACE: En vue des séries Calder, chaque équipe aura le droit d'utiliser dix-sept joueurs en plus de deux gardiens de but. .. Chez les As, le seul joueur mis de côté est Claude Chartré... Ce dernier deviendrait éligible dans un cas d'urgence... Les As ont quitté Québec ce matin et arriveront à Buffalo au début de la soirée... On saura seulement aujourd'hui si le match de dimanche au Colisée sera présenté en matinée ou en soirée... Les As ont tenu un autre exercice ce matin avant leur départ pour Buffalo.

Les séries de l'Américaine

SPRINGFIELD, Mass. (PA) — La ligue Américaine de hockey a fait connaître hier les dates des trois séries de la ronde de quart de finale des éliminatoires de la coupe Calder. Chacune de ces séries sera une affaire de 4 de 7.

SERIE A

Mardi 7 avril: Baltimore à Montréal
Vendredi 10 avril: Baltimore à Montréal
Dimanche 12 avril ou lundi 13 avril: Montréal à Baltimore
Mercredi 15 avril: Montréal à Baltimore

SI NECESSAIRE:

Vendredi 17 avril: Baltimore à Montréal
Samedi 18 avril: Montréal à Baltimore
Dimanche 19 avril ou lundi 20 avril: Baltimore à Montréal.

SERIE B

Mercredi 8 avril: Québec à Buffalo
Vendredi 10 avril: Québec à Buffalo
Dimanche 12 avril: Buffalo à Québec
Mercredi 15 avril: Buffalo à Québec

SI NECESSAIRE:

Jeudi 16 avril: Québec à Buffalo
Samedi 18 avril: Buffalo à Québec (matinée)
Dimanche 19 avril: Québec à Buffalo

SERIE C

Mercredi 8 avril: Hershey à Springfield
Samedi 11 avril: Hershey à Springfield
Dimanche 12 avril: Hershey à Springfield
Mardi 14 avril: Springfield à Hershey

SI NECESSAIRE:

Jeudi 16 avril: Springfield à Hershey
Samedi 18 avril: Springfield à Hershey
Dimanche 19 avril: Hershey à Springfield.

Lanceurs probables

LIGUE AMERICAINE

Detroit (Wilson 12-10) à Washington (Cox 12-7).
Boston (Peters 10-15) à New York (Stottlemyre 20-14).
Baltimore (McNally 20-7) à Cleveland (McDowell 18-14).
Californie (Messersmith 16-11) à Milwaukee (Krausse 7-7).
Oakland (Odom 15-6) à Kansas City (Bunker 12-11).
Minnesota (Perry 20-6) à Chicago (John 9-11).

LIGUE NATIONALE

New York (Seaver 25-7) à Pittsburgh (Blass 16-10).
Chicago (Jenkins 21-15) à Philadelphie (Short 0-0).
Cincinnati (Nolan 8-8) à Los Angeles (Osteen 20-15).
Houston (Dierker 20-13) à San Francisco (Marichal 21-11).
Atlanta (Niekro 23-13) à San Diego (Dobson 5-10).

(Records de l'an dernier entre parenthèses)

BASEBALL

HIER

Ligue Nationale
Montréal 1, Cincinnati 5
Ligue Américaine
Detroit 5, Washington 0

AUJOURD'HUI

Ligue Nationale
New York à Pittsburgh
Chicago à Philadelphie
Cincinnati à Los Angeles
Atlanta à San Diego
Houston à San Francisco
Ligue Américaine
Californie à Milwaukee
Oakland à Kansas City
Minnesota à Chicago
Baltimore à Cleveland
Detroit à Washington
Boston à New York

LIGUE AMERICAINE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	1	0	1.000	—
Baltimore	0	0	.000	½
Boston	0	0	.000	½
Cleveland	0	0	.000	½
New York	0	0	.000	½
Washington	0	1	.000	1

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Californie	0	0	.000	—
Chicago	0	0	.000	—
Kansas City	0	0	.000	—
Milwaukee	0	0	.000	—
Minnesota	0	0	.000	—
Oakland	0	0	.000	—

LIGUE NATIONALE

Division Est

	G	P	Moy.	Diff.
Chicago	0	0	.000	—
New York	0	0	.000	—
Philadelphie	0	0	.000	—
Pittsburgh	0	0	.000	—
St-Louis	0	0	.000	—
Montréal	0	1	.000	1½

Division Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Cincinnati	1	0	1.000	—
Atlanta	0	0	.000	1½
Houston	0	0	.000	1½
Los Angeles	0	0	.000	1½
San Diego	0	0	.000	1½
San Francisco	0	0	.000	1½

VISITEZ NOS CENTRES DE CAMPING
PROFITEZ DE NOS PRIX SPECIAUX D'AVANT SAISON
Grand choix de:
TENTES-ROULOTTES
TENTES FRANCAISES ANDRE JAMET et TENTES CANADIENNES
Choix complet de PISCINES EXTERIEURES
EQUIPEMENT POUR LE CAMPING
Aucun comptant — 36 mois pour payer



qs québec sportif ltée
2570, rue Dalton, Ste-Foy Tél.: 651-5442
(entrée par Parc Colbert)
1370 nord, Dorchester Tél.: 525-7790
1050, rue St-Jean
OUVERT JEUDI et VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H.



Chasse à la corneille et tir à la volée

Sur un autre plan du sport amateur, je sais que par le temps qui court les mordus de tir au pigeon d'argile et de chasse ont "repris les armes" !

Inutile de dire que quand les premiers signes du printemps surviennent (il en est un surtout qui ne se dément jamais: la corneille), ceux qui ont patienté tout l'hiver en attendant ce jour, sautent rapidement sur leur .12 et commencent leur "cueillette".

Mais sans pourtant négliger l'excitation d'une telle partie de chasse à la corneille, un tireur averti en profite du même coup et avec d'autant plus d'émotion pour préparer sa saison de tir au pigeon d'argile.

C'est ainsi que l'autre jour, au hasard d'une rencontre, le secrétaire de l'Association de tir à la volée de l'Est québécois (ATVEQ), Marcel Bouchard, m'a "lancé sur la piste . . ."

"Nos deux tournois de classification à la trap et au skeet sont définitivement la clef de notre saison", de lancer Marcel d'un trait.

"Tu sais que ça va marcher en grand l'ATVEQ cette année . . . Tu vas voir . . . tu vas être surpris. Moi, je suis à peu près certain de voir entre 150 et 200 tireurs à nos deux tournois d'ouverture."

"Eh ben", que je lui dis, "si c'est comme ça . . . ça promet !"

Sans lâcher une seule minute, Marcel me défile la liste des tournois et principalement les deux premiers.

D'abord, le tournoi de classification de trap qui sera disputé les 9 et 10 mai, dans un mois environ, au Club de Tir de Lévis. Le but de ce tournoi est de classifier le plus grand nombre de tireurs en vue de la prochaine saison. Un intéressé peut tirer autant de pigeons qu'il le désire dans la ou les disciplines qu'il choisira. Mais pour être classifié dans une discipline, un tireur devra avoir tiré 100 cibles dans cette même discipline et ce, dans un ou plusieurs tournois.

Le deuxième est le tournoi de classification au skeet qui aura lieu la fin de semaine suivante, soit les 16 et 17 mai, au Club de Chasse à Tir de Valcartier Village. Pour cette compétition, un tireur devra tirer 200 cibles avec l'arme de son choix pour être classifié.

Voilà les deux plus "gros" tournois du début de saison pour l'ATVEQ. Et c'est le dimanche suivant, 31 mai, que commencera à "rouler" la série des 10 tournois invitation avec comme départ le Club de Tir Montmorency, à Beaupré.

Avant d'achever, je vous fais part d'une invitation de Serge Levasseur, président de l'ATVEQ, qui intéressera tous les amateurs de skeet à aller s'exercer au Club de Chasse à Tir en vue des tournois de l'association. Des cartes de membre sont présentement disponibles pour la section de tir et ceux qui le désirent n'ont qu'à en faire leur demande au Club de Chasse à Tir, C.P. 609, Québec 4. La saison s'étend du mois d'avril à septembre et les installations sont déjà en opération tous les soirs de la semaine et durant les fins de semaine. D'ailleurs, Serge sera sur les lieux pour vous en dire plus long !

ÉCONOMISEZ SUR UNE 70
chez le concessionnaire Plymouth dès maintenant!

PROFITEZ D'UNE RÉDUCTION DE 40% sur l'ensemble d'équipement facultatif

C'est le temps de faire des économies sur tous les modèles hardtop et sedan Plymouth 1970 puisque vous profitez maintenant d'une **RÉDUCTION DE 40%** sur l'ensemble d'équipement facultatif comprenant: TOIT EN VINYLE • PROTECTEURS DE PARE-CHOCS • RÉTRO-VISEUR EXTÉRIEUR TÉLÉCOMMANDÉ • PARE-BRISE TEINTÉ • ENJOLIVEURS DE ROUES DE LUXE • REVÊTEMENT PROTECTEUR ET TAMPON INSONORISANT SOUS LE CAPOT • CARPETTES • DÉSEMBUEUR DE LA LUNETTE ARRIÈRE.

Plymouth CHRYSLER Camions Fargo VENTE/SERVICE

Voyez le concessionnaire Plymouth pour obtenir les meilleures voitures neuves et d'occasion et un service d'entretien "clientèle choyée".

*Montant basé sur le prix de détail suggéré par le fabricant. Pour un temps limité seulement, chez les concessionnaires Plymouth participants.

RÉDUCTION APPRÉCIABLE de 40% sur l'équipement facultatif de LA FURY



Prix de détail suggéré $293.40
Prix de l'équipement en spécial $176.00
Vous économisez $117.40*

RÉDUCTION APPRÉCIABLE de 40% sur l'équipement facultatif de LA BARRACUDA



Prix de détail suggéré $246.85
Prix de l'équipement en spécial $148.00
Vous économisez $98.85*

RÉDUCTION APPRÉCIABLE de 40% sur l'équipement facultatif de LA BELVEDERE



Prix de détail suggéré $262.10
Prix de l'équipement en spécial $157.00
Vous économisez $105.10*
ÉGALEMENT 40% D'ÉCONOMIE SUR LA SATELLITE, LA GTX ET LA ROAD RUNNER!

RÉDUCTION APPRÉCIABLE de 40% sur l'équipement facultatif de LA VALIANT ET LA DUSTER



Prix de détail suggéré $255.30
Prix de l'équipement en spécial $153.00
Vous économisez $102.30*



Plymouth CHRYSLER CANADA LTÉE
Plymouth en spécial, c'est fort!
CP-N-670 FR



NOUVEAU DEPART DU SPORT AUTOMOBILE — Les directeurs de la nouvelle association de sport automobile lancée à Québec montrent fièrement le sigle qu'ils ont adopté, le drapeau à carreaux. Ce sont à gauche, Normand Lachance, président, debout, Jacques Audette, vice-président, assis, Lysiane Bell, secrétaire et Bruce Phillips, trésorier.

Joe Carboni reviendra au monticule des Indiens

Les Indiens de Québec ont reçu une de leurs nouvelles les plus encourageantes quand l'artilleur Joe Carboni a retourné son contrat signé au gérant général George Nolan, présentement en Floride. Le propriétaire de l'équipe, Hugues Beaudoin, était très enthousiasmé par la venue de l'as-lanceur et il croit que l'intérêt des amateurs québécois sera accru, principalement du côté des billets de saison, avec le retour de Joe.

En 1968, alors qu'il était en voie de connaître une autre saison fantastique, Carboni avait dû retourner aux Etats-Unis pour servir dans les Forces Armées. A ce moment le club québécois était dirigé par Fred Hopke et le départ du lanceur droitier avait beaucoup dérangé les plans du pilote et les Indiens n'avaient pas été consistants le reste de la saison. Ils avaient été éliminés en demi-finale par les Cardinaux de Granby.

Le retour de Carboni aidera grandement le vétéran Luis DeLon et si Eduardo Acosta ne se rapporte pas à l'équipe locale cet été, ces deux artilleurs seront les gros atouts des Indiens pour tenter de décrocher un premier championnat de la saison régulière dans la Ligue Provinciale. De plus, Joe est reconnu pour être un solide frappeur.

Son séjour dans le circuit Ellyson a été de courte durée car il a fait ses débuts avec les Indiens en 1967, sous les ordres de Bob Woolfarth et l'année suivante il était rappelé par l'Armée américaine. Il a cependant eu amplement le temps de prouver sa valeur.

UN RECORD

En 1967, il avait établi une marque dans la Ligue Provinciale lors d'une rencontre qui restera mémorable. Les Indiens recevaient les Cardinaux de Granby au Stade Municipal et ces derniers envoyaient dans la mêlée un des meilleurs artilleurs de la Ligue, Al Pietrowicz, qui avait établi un record pour le nombre de retraits au bâton dans une partie, 15. La rivalité entre les deux équipes était très grande et la joute allait se décider d'après les performances au monticule de Pietrowicz et Carboni.

Le Québécois était dans une forme excellente, ne cessant d'accumuler des retraits sur trois prises, mais son rival suivait lui aussi le tempo, de sorte qu'à l'issue du match, Pietrowicz avait récolté 10 retraits, mais Joe Carboni y était allé de 16 retraits, établissant une nouvelle marque dans la Ligue Provinciale.

SA FICHE

A sa première saison à Québec, Joe a terminé au troisième rang du circuit chez les lanceurs qui ont accordé la meilleure moyenne de points mérités. Il fut devancé par Bob Koehler et Pedro Sierra. Carboni n'avait permis que 2.11 points mérités par partie, ayant officié pendant 93 manches, et son dossier était de six revers contre cinq victoires. Il avait accordé 76 coups sûrs, donné 35 buts sur balles et retiré 93 frappeurs sur trois prises. Quand il est parti pour l'Armée il avait compilé trois victoires contre une défaite, et il affichait une moyenne de points mérités de 1.85.

BILLETS DE SAISON

Le renouvellement des billets de saison va bon train et sur une centaine de détenteurs déjà contactés, seulement deux ont refusé, pour des raisons majeures, de reprendre leurs billets. Il semble que l'intérêt des amateurs québécois aille grandissant, surtout après le championnat des éliminatoires décoché par les hommes de Chico Heron la saison dernière. L'addition des Joe Carboni, Reginald Grenald, sera de nature à augmenter la popularité des Indiens, car ce sont des joueurs qui ont fait leurs preuves dans le circuit Ellyson.

Réal LABBE
publicitaire

MECANICIEN
demandé
de CLASSE "A"

CANADIAN TIRE

Pour notre garage du boulevard Ste-Anne à Québec.

Excellentes conditions de travail et bénéfices sociaux complets.

Tél.: 651-6331

Les adeptes du sport automobile réunis dans la même association

par Jacques ARTEAU

Afin d'assurer un meilleur rendement de la promotion du sport automobile à Québec et dans la région, une nouvelle association du sport automobile a été lancée officiellement hier. C'est l'Association sport - auto Molson qui a démarré pour de bon pour la saison qui vient.

Neuf groupements liés étroitement au sport automobile québécois forment les cadres de cette nouvelle association dévoilée lors d'une conférence d'information à l'hôtel Paul Baillargeon. Ces différentes organisations de compétition comptent près de 1,000 membres qui se retrouveront maintenant dans le même paddock, c'est à dire dans un même mouvement pour développer leur sport favori sous toutes ses formes dans le Québec métropolitain.

Le regroupement favorisé par Molson chez les adeptes du sport automobile vise surtout à regrouper les forces qui étaient jusque là divisées chez les fervents du stock car, de l'accélération, des rallyes et des épreuves d'adresse au volant.

L'organisme n'aura pas la forme d'une fédération qui pourrait brimer l'autonomie des différents clubs mais d'une libre association de leurs membres pour créer un meilleur climat d'entente et de coopération.

L'association tentera également d'aider les organisateurs de compétitions automobiles à planifier leurs calendriers d'éQX preuves et aussi contribuer à une meilleure connaissance mutuelle entre les adeptes des diverses compétitions automobiles.

L'ASAM est déjà engagée dans ce sens - là puisque deux championnats de stock car et deux d'accélEration sont déjà au programme de la saison qui vient. D'autres championnats de rallyes et d'Epreuves d'adresse au volant seront ajoutés et à ce sujet, l'xpérience des slaloms géants à l'autodrome Sainte - Thérèse sera reprise cette saison sur une plus grande échelle.

L'association, comptant quatre divisions, accélération, rallye, épreuves d'adresse au volant et stock car, veut également donner plus d'élan aux conducteurs locaux qui pourraient s'affirmer sur le plan national ou nord - américain s'ils n'étaient pas défavorisés sur le plan financier.

L'ASAM a été mise sur pieds avec à sa tête Normand Lachance comme président et Jacques Audette le secondant comme vice - président. Bruce Philips occupe le poste de trésorier et Lysiane Bell agit comme secrétaire. Jacques Rainville assume la promotions de l'ASAM et les directeurs de divisions sont André Blouin, accélération, Serge Lapointe, stock car, Raymond Poitras, compétition de route, et Claude Marcoux, rallyes.

Voici le calendrier d'épreuves d'accélération à la piste Québec à Pont - Rouge, pour la saison 1970:

x7-18 mai: Ouverture.

24 mai: Championnat du printemps.

31 mai: Championnat dragster "AA".

14 juin: Championnat annuel "Funny car".

28 juin: Championnat d'étém

12 juillet: Championnat "Funny car" américain.

2 août: Championnat du trophée Or.

16 août: Festival Molson.

30 août: Championnat du Québec.

20 septembre: Championnat canadien.

13 septembre: Championnat canadien.

20 septembre: Championnat d'automne.

27 septembre: Championnat de fin de saison.

Les dates des séries

TORONTO (PC) — La Société Radio - Canada a annoncé hier qu'elle télévisera les deux premières rencontres de la série quart de finale 4 de 7 des séries de la coupe Stanley entre les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit. Ces deux matches seront présentés demain soir et jeudi soir à Chicago et commenceront à 20.30 heures, heure normale de l'Est.

Par contre, un directeur du réseau CTV a annoncé que ce réseau télévisera les matches des séries Stanley à partir du moment où un match pourrait devenir décisif.

Division Est

Série A

8 avril — Detroit à Chicago.
9 avril — Detroit à Chicago.
11 avril — Chicago à Detroit.
12 avril — Chicago à Detroit — 1:05 p.m.
14 avril — Detroit à Chicago, si nécessaire.
16 avril — Chicago à Detroit, si nécessaire.
18 ou 19 avril — Detroit à Chicago, si nécessaire.

Série B

8 avril — New York à Boston.
9 avril — New York à Boston.
11 avril — Boston à New York.
12 avril — Boston à New York.
14 avril — New York à Boston, si nécessaire.
16 avril — Boston à New York, si nécessaire.
18 ou 19 avril — New York à Boston, si nécessaire.

Division Ouest

Série C

8 avril — Minnesota à St-Louis.
9 avril — Minnesota à St-Louis.
11 avril — St-Louis à Minnesota.
12 avril — St-Louis à Minnesota, si nécessaire.
14 avril — Minnesota à St-Louis, si nécessaire.
16 avril — St-Louis à Minnesota, si nécessaire.
18 ou 19 avril — Minnesota à St-Louis, si nécessaire.

Série D

8 avril — Oakland à Pittsburgh.
9 avril — Oakland à Pittsburgh.
11 avril — Pittsburgh à Oakland.
12 avril — Pittsburgh à Oakland.
14 — avril — Oakland à Pittsburgh, si nécessaire.
16 avril — Pittsburgh à Oakland, si nécessaire.
18 ou 19 avril — Oakland à Pittsburgh, si nécessaire.

Gagnez jusqu'à $1,000

AVEC UN

BILLET VERT
TABAC À CIGARETTES EXPORT

DANS LE

TABAC À CIGARETTES
EXPORT



Pour gagner, vous devez vous conformer aux conditions imprimées sur le certificat.

Aussi disponible en boîtes métalliques de ⅓ lb.
Prix de détail suggéré $1.55. (toutes taxes incluses)

LE PRINTEMPS EST ARRIVE!

PANNEAUX DECORATIFS 4'x8'

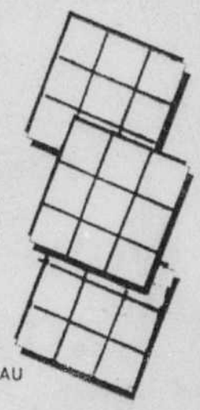
centre de rénovation!

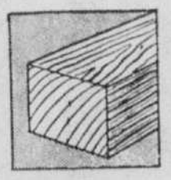


sur bois naturel
Blanc Alpin
$2.98
LA FEUILLE
LEGERES IMPERFECTIONS

Jos. Grenier LTEE
947 AVENUE ROYALE - BEAUPORT - TEL.: 667-1724

Aubaine!
PANNEAUX LAVABLES
POUR PLAFONDS,
4' x 4' x 1/4"
Un moyen facile de revêtir un plafond de salle de jeu ou de chambre de façon permanente.
$2.65 LE PANNEAU
Des rainures pratiquées à tous les 12" créent une impression de carreaux.





COLOMBAGES
2" x 3" x 8'
pour divisions
LOT SPECIAL **.42**
LE MORCEAU



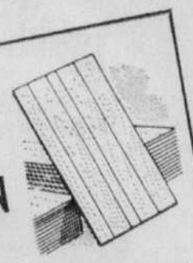
CONTRE PLAQUE
à l'épreuve de l'eau,
pour plancher
5/8 x 4 x 8 bouveté
$5.95 LA FEUILLE

FOAM ISOLANT
SURPLUS D'INVENTAIRE
1" d'épaisseur
$48.00 m.p.



SI VOUS SONGEZ A RAJEUNIR LES PLANCHERS DE VOS PIECES, CHOISISSEZ LES
CARREAUX
EN VINYLE AMIANTE
B.P. 12" x 12"
Spécial LE CARREAU **.18**

NOUS AVONS LE DERNIER CRI EN
DECORATION MURALE



CHENE SIERRA — Placage de surface en relief. Panneau pôle. **$6.95** feuille 4 x 8
FRENE BLOND — Panneau de bois naturel, en décoration, l'usage de ce panneau est illimité. **$7.28** feuille 4 x 7
MERISIER BRONZE — Bois dur rustique. Ce panneau de bois véritable apporte le charme des demeures d'autrefois. **$7.50** feuille 4 x 8
CHENE des ROCHEUSES — L'âge du bois de chêne donnera à vos pièces charme et beauté. **$9.95** feuille 4 x 8

Mieux encore! Venez admirer dans notre salle d'exposition les
PANNEAUX DECORATIFS
CHOIX DE 80 SORTES DIFFERENTES

PEINTURES
Benjamin Moore®

FINI MAT LATEX SUPER-BLANC
Profitez de ce bas prix pour rafraîchir l'intérieur de votre foyer. S'applique facilement au pinceau ou au rouleau.
$4.98 LE GALLON Rég. $6.05



GRAND CHOIX DE PAPIER TENTURE



Snap-A-Brush, fait de plastique mousse, peint sans éclaboussures ni marques de pinceau.

- Vernis plastique pour plancher
- Papier sablé
- Décapant à peinture
- Polyfilla

Etc...



Jos. Grenier LTEE
947 AVENUE ROYALE - BEAUPORT - TEL.: 667-1724

OUVERT LE JEUDI SOIR JUSQU'A 9H. P.M. — SAMEDI FERME

SPORT local

AUTOMOBILE

Les rallystes de Québec, Guy et Gilles Vanier ont décroché la première place du rallye régional "Great Montreal". Les frères Vanier du club Karkajou de Québec étaient sur Datsun de La Canardière Datsun. Ils furent parmi les 35 équipes à prendre le départ à Montréal à minuit samedi soir dernier. Le rallye, de calibre régional, était disputé sur les routes glacées et enneigées du nord de Montréal. Le parcours fut très difficile dû à la récente tempête de neige rendant la chaussée cahoteuse et glissante. L'équipe championne termina l'épreuve avec seulement 4 points de pénalisation. Leurs plus proches rivaux Jean Bougie et Michel Mayers de Montréal, sur Toyota, qui ont perdu 13 points.

Avec cette victoire, Guy et Gilles Vanier se classent présentement en deuxième place au classement général du championnat du Québec. Le prochain rallye comptant pour le championnat régional, Rallye de Pâques, sera disputé le 25 avril prochain à Montréal. Plusieurs rallystes de Québec y sont déjà inscrits. Claude Marcoux — Richard Huot (Cortina GT), Jean Beaulieu — Jean-François Drolet (Renault R16TS), Guy et Gilles Vanier (Datsun), André Carrier — Luc Cantin (Renault R) et Robert Letarte — Jacques Côté (Plymouth).

HOCKEY MINEUR

Les Citadelles, une équipe du Service des loisirs et des parcs de la ville de Québec, ont remporté les honneurs de la série finale 2 dans 3 de la ligue mosquito inter-cités Québec-Ste-Foy, en disposant des Expos Québec 4 à 2 dans la troisième joute de cette série.

Jean Choinard a été le grand artisan de cette victoire des Citadelles en réussissant un tour du chapeau et Jacques Chouinard fut l'autre compteur. Chez les perdants, Pierre Thibault et Marc Audisio ont marqué les buts.

Dans les rencontres qui ont précédé, les Citadelles avaient remporté une victoire de 3 à 2 sur les Expos lors de la première partie de la série, et la deuxième futur match nul de 3 à 3.

Le gardien de but des Citadelles, Yves Deschesnes a bien fait les choses au cours de cette série pour aider son équipe à décrocher le titre. C'est ainsi que dans les ligues de hockey mineur Inter-cités Québec-Ste-Foy, les champions sont maintenant connus dans trois catégories d'azalées et de cornouillers en fleurs, favorisent les trajectoires longues et des frappeurs longs comme Jack Nicklaus, Gary Player, Arnold Palmer — qui gagna quatre fois — ou encore Tom Weiskopf, sont donc très nettement avantagés par la nature du terrain.

riessoit mosquito, les Citadelles de Québec; pee wee, les Expos Québec et bantam, les Citadelles de Québec. Il reste à déterminer les champions chez les midgets et les juvéniles.

VOLLEYBALL

Le Volley-ball est à l'honneur au Service des Loisirs de la ville de Québec et dans les quatre ligues qui groupent des équipes des différentes écoles de la ville, on connaît beaucoup de succès. On y compte deux catégories, soit senior et junior et dans chacune de ces catégories, il y a une ligue pour les filles et une pour les garçons.

SENIOR (garçons)

	PJ	G	P
Brébeuf	35	29	6
Perreault	30	16	14
Cardinal Roy	35	8	27
SENIOR			(filles)
Roc Amadour	40	32	8
Marg. Bourgeois	40	28	12
Marie Incarnation	40	20	20
St-Joseph	40	0	40
JUNIOR		(garçons)	
Perreault	35	28	7
Brébeuf	35	27	8
Cardinal Roy	35	10	25
St-Patrice	35	5	30
JUNIOR (filles)			
Roc Amadour	30	25	5
St-Joseph	30	23	7
Marie Incarn.	35	16	19
Marg. Bourgeois	35	16	19
St-Patrice	30	0	30

Jack Nicklaus et Gary Player sont les grands favoris du "Masters"

AUGUSTA, Georgie (AFP) — Jack Nicwlaus et le Sud-Africain Gary Player seront les hommes à battre dans le 34e tournoi des Maîtres qui réunira de jeudi à dimanche à Augusta les 82 meilleurs golfeurs du monde. Le "Masters" dont la création remonte à 1934 n'offre jamais guère plus de 150,000 dollars de prix mais le prestige d'une victoire dans ce qui est devenu le premier des quatre grands tournois de l'année, vaut à l'heureux champion près d'un million de dollars échelonné sur toute la saison.

Outre Nicklaus qui s'est accordé deux semaines de repos pour préparer l'épreuve qu'il gagna déjà trois fois, les deux autres millionnaires du golf, Arnold Palmer et Billy Casper figurent également parmi ceux qui convoitent la jaquette verte traditionnellement remise au vainqueur à l'issue d'une ronde de 72 trous sur le magnifique parcours roulant, valonné et fleuri de 6,980 verges (par 72) si cher au président Eisenhower.

Les larges fairways du National Country Club d'Augusta bor-

Gary Player qui vient tout juste de s'illustrer à Greensboro et qui fut, en 1961, le premier — et toujours le seul — étranger à inscrire le "Masters" à son palmarè, a hissé sa cote au niveau de celle de Jack Nicklaus, le grand favori. Son succès dimanche dernier, a démontré qu'il s'était déjà bien réadapté à la plus grosse balle américaine, prêt à s'adjuger son deuxième titre qui lui échappa en 1962 lorsque Palmer le battit en match de barrage.

Rares sont les étrangers parmi les 17 invités qui peuvent espérer, comme Player, battre les Nicklaus, Palmer, Casper, Weiskopf et autres Frank Beard. Miller Barber et Dave Hill. Le Britannique Tony Jacklin n'affiche pas en effet la forme qui lui permit de gagner l'open britannique l'an dernier et l'Argentin Roberto De Vicenzo n'aura sans doute jamais plus la chance qu'il laissa passer en 1968 en signant une carte erronée, ce qui le priva d'un match de barrage avec Bob Goalby, le vainqueur.

Environ 30,000 spectateurs suivront les efforts des concurrents dans leur tentative de s'approprier un titre qui semble jeter un mauvais sort sur ceux qui l'on détenu ces dernières années. Les trois derniers vainqueurs, Gay Brewer en 1967, Bob Goalby en 1968 et George Archer en 1969, n'ont en effet encore jamais confirmé leur succès et sont toujours à la recherche d'une victoire depuis qu'ils ont endossé la veste verte.

Lee Trevino, l'extravagant et jovial américano-mexicain, n'agrémentera pas le tournoi de ses facettes. Seul double vainqueur cette année, il a décidé d'ignorer le "Masters" simplement parce que le parcours ne lui convient pas.Il sera le seul grand absent parmi les 52 professionnels américains qui se sont qualifiés ou qui ont été invités avec 13 amateurs.

Outre Player, Jacklin et de Vicenzo, les autres étrangers invités seront les Australiens Bruce Cramptonet Bruce Devlin, le Sud-Africain Harold Henning, le Canadien George Knudson, le Chinois de Formose Hsieh Yung-Yo, les Britannnique Michael Bonnalack, Maurice Bembridge, Peter Butler, Bernard Gallaher et Brian Huggett, l'Italien Roberto Bernardini, le Japonais Takahaki Kono, le Néo-Zélandais Bob Charles et le Thaïlandais Sukree Onsham.

Les Anglais Bembridge et Gallaher, le Thaïlandais Onsham et le Chinois Yung Yo participeront au tournoi pour la première fois.

SPORT International

JACK HIATT AVEC LES EXPOS

MONTREAL (UPI) — Les Expos de Montréal ont annoncé aujourd'hui l'achat du receveur Jack Hiatt, des Giants de San Francisco, pour un montant d'argent non mentionné.

Hiatt, 27 ans, est un frappeur droitier qui présente une fiche à vie de .242. Hiatt avait d'abord signé pour les Angels de la Californie pour ensuite être échangé à San Francisco en retour de Jose Cardenal en 1965.

LIGNE DE CONDUITE

WASHINGTON (PA) — Le commissaire du baseball Bowie Kuhn a rencontré Denny McLain et ses conseillers pendant 45 minutes hier afin de lui tracer une ligne de conduite d'ici la fin de sa suspension le 1er juillet. Entre-temps, McLain a reçu la permission de rencontrer ses coéquipiers des Tigers de Detroit, mais non sur un terrain de baseball ou dans leur vestiaire avant ou après les matches.

GAIN PAR DECISION

BANGKOK (AFP) — Le boxeur thailandais Berklerk Chartvanchai, nouveau champion du monde des poids mouche, version WBA, après sa victoire aux points, hier après-midi à Bangkok, aux dépens du Philippin Bernabe Villacampo, tenant du titre, a été déclaré vainqueur par deux juges par la marge de 72 points à 71 et 72 à 68, le troisième accordant la victoire à Villacampo par 73 points à 71.

KOCH L'EMPORTE

SAO PAULO, Brésil (PA) — Tomas Koch a vaincu Jaime Fillol dans le match décisif hier et le Brésil a éliminé le Chili 3-2 en atteignant la finale du secteur sud dans le zone américaine de coupe Davis.

Josselin ferait face à McAloon

NEW YORK (AFP) — Les pourparlers sont en cours pour la conclusion d'une rencontre en dix rounds entre le poids welter français Jean Josselin, ancien champion d'Europe de la catégorie, et l'Américain d'origine irlandaise Danny McAloon. Le combat doit précéder le 11 mai au Madison Square Garden de New York la confrontation entre le français Marcel Cerdan et le Canadien Donato Paduano.

McAloon est un jeune instituteur newyorkais qui s'est bâti un joli palmarès d'une trentaine de combats victorieux grâce à sa technique et son aggressivité. Sa rencontre avec Josselin qui, selon Teddy Brenner,

RÉSULTATS à B.B

TROT — BOURSE $1,100

8—Moon Star, Bergeron, $6.70, 4.30, 3.70; 1—Evergreen Pat, Robillard, 6.80, 4.30; 4—Reps III, Lareau, $3.70.
Temps: 2:10 1-5
Ont aussi couru: x-Lady Mimi, x-Topsy Lee D., Mighty Meid, W.T. Donlin, Princess Louise, x-Lady Mimi et Topsy Lee D.: égalité en quatrième place.

AMBLE — BOURSE $1,200

4—Harwood Wirra, G. Filion, $3.30, 2.60, 2.40; 1—Gooses Valley, Martineau, $3.00, 2.70; 7—Homestretch Sue, Smith, $7.90.
Temps: 2:11 3-5
Ont aussi couru: Zelda C, Mr. Mac Dee, Lu's Gi Gi, Birddog, Glenda Doyle, Baladin.
PARI-DOUBLE: $10.90.

AMBLE — BOURSE $2,400

5—Scotch Lion, Dupré, $5.50, 3.60, 2.60; 1—Officers Attack, Hanna, $6.30, 3.10; 4—Whata Time, Gendron, $3.30.
Temps: 2:07 4-5
Ont aussi couru: Eastern Dancer, Pompier Hill, Jimbos Girl, Rain King.

TROT — BOURSE $1,500

2—A. C.'s Lobell, D. MacTavish, $7.00, 4.60, 3.10; 4—Earley Return, Robillard, $4.90, 3.50; 9—Carole Kay, Rocheleau, $4.10.
Temps: 2:08 1-5
Ont aussi couru: Newport Gem, Sandy Glen, Un Tigre Jaloux, Scotty Hill, Space Walk, Miss Profit.
QUINELLA: $15.60.

AMBLE — BOURSE $1,600

6—Indian Ruler, Bouvrette, $10.20, 4.60, 4.10; 2—Mountain Arrow, Crockett, $3.70, 2.80; 7—Val Fleurie, Cournoyer, $5.30.
Temps: 2:08 2-5
Ont aussi couru: Marquis de Tracy, Active Chief, Armbro Julep, Abe Rosecroft, Dyke.

AMBLE — BOURSE $1,400

1—Admirable Pick, Nadeau, $5.40, 4.70, 4.30; 8—Nibble Leo, Bouvrette, $8.20, 5.60; 6—Honest Frost, Bédard, $5.40.
Temps: 2:06
Ont aussi couru: My Mart, Flying Hank, Urrail, Melody Smoky, Worthy Lucia.

TROT — BOURSE $3,000

9—Aqua Duke, L. St-Jacques, $7.40, 5.00, 3.40; 5—Gina Romy, Tremblay, $13.00, 8.50; 1—Wana Steam, Hébert, $2.70.
Temps: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Wyncrest Tom, Dotties Boy, Darley's Raider, Mighty Hoot, Temtar Hanover, Marcel Mir.
QUINELLA: $92.80.

AMBLE — BOURSE $2,000

5—Keystone Sturdy, Grisé, $10.70, 4.90, 4.80; 1—Pancho Boy, Bouthillier, $4.10, 3.50; 4—Federalist, Hanna, $5.10.
Temps: 2:04
Ont aussi couru: Frankosota, He Darez, Extra, Jean Richelieu, Arden Cap.

AMBLE — BOURSE $3,300

4—Howard Mir, Robillard, $20.10, 7.80, 5.10; 5—King Tar, Côté, $5.70, 3.50; 2—Lion Cy, Dupré, $4.60.
Temps: 2:04 4-5
Ont aussi couru: Jasco Mir, Artic Angus, Splanger Frost.

AMBLE — BOURSE $1,200

9—General Richelieu, Larochelle, $7.70, 5.00, 3.20; 2—Mr. Chockoyotte, Bédard, $4.20, 3.40; 5—Andy Minbar, Turcotte, $3.50.
Temps: 2:07 1-5
Ont aussi couru: Hubrail, Laurelwin, Two Mountain Pass, Scot Gay, Nick Herbert, Colonel Stone.
EXACTA: $21.30.

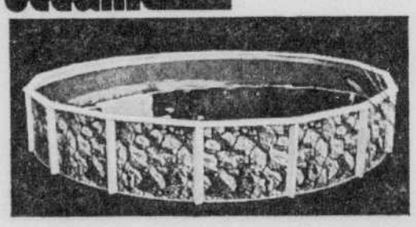
le RESTAURANT Riviera
30 DALHOUSIE, QUÉBEC
TÉL: 692-1270
BAR DU CAPITAINE
LE ROI DU SPAGHETTI
STEAKS GRILLÉS sur charbon
DINER D'HOMMES D'AFFAIRES à partir de $1.55
du lundi au vendredi (soupe et dessert compris)
"SPECIALISTES EN BONNE NOURRITURE"

Goûtez à toutes les variétés d'une véritable cuisine orientale au:
WOO'S HOUSE 胡家樓 Restaurant
SALON BAR — AIR CLIMATISE
METS CHINOIS ET CANADIENS
-Ouvert 3h. a.m.
-Livraison à domicile gratuite
Pour un agréable dîner en famille ou votre prochaine réception dimanche.
761 BOUL. CHAREST EST - TEL.: 524-7187 - 522-0039
STATIONNEMENT GRATUIT POUR NOS CLIENTS

expo-piscines au MAXI CENTRE

Plus de 6 modèles disponibles

GRANDEUR RECTANGULAIRE: Oceanique
15' x 21' x 48"
15' x 25' x 48"
15' x 30' x 48"
18' x 34' x 48"
GRANDEUR CIRCULAIRE:
De 15 à 27' de diamètre
48" de hauteur.



Prix à compter de $174.00
jusqu'à $1500.00

GRAND SPÉCIAL EXPO PRÉ-SAISON
Modèle de luxe Super

ENSEMBLE COMPLET COMPRENANT:
PISCINE D.L.B. 24' DE DIAMÈTRE PAR 48" DE HAUTEUR,
FILTREUR "JACUZZI" 16 SK 1,
ÉCUMOIR MURAL, BALAI DE FOND, ÉCHELLE DE SÉCURITÉ AINSI QU'UN ANALYSEUR D'EAU.

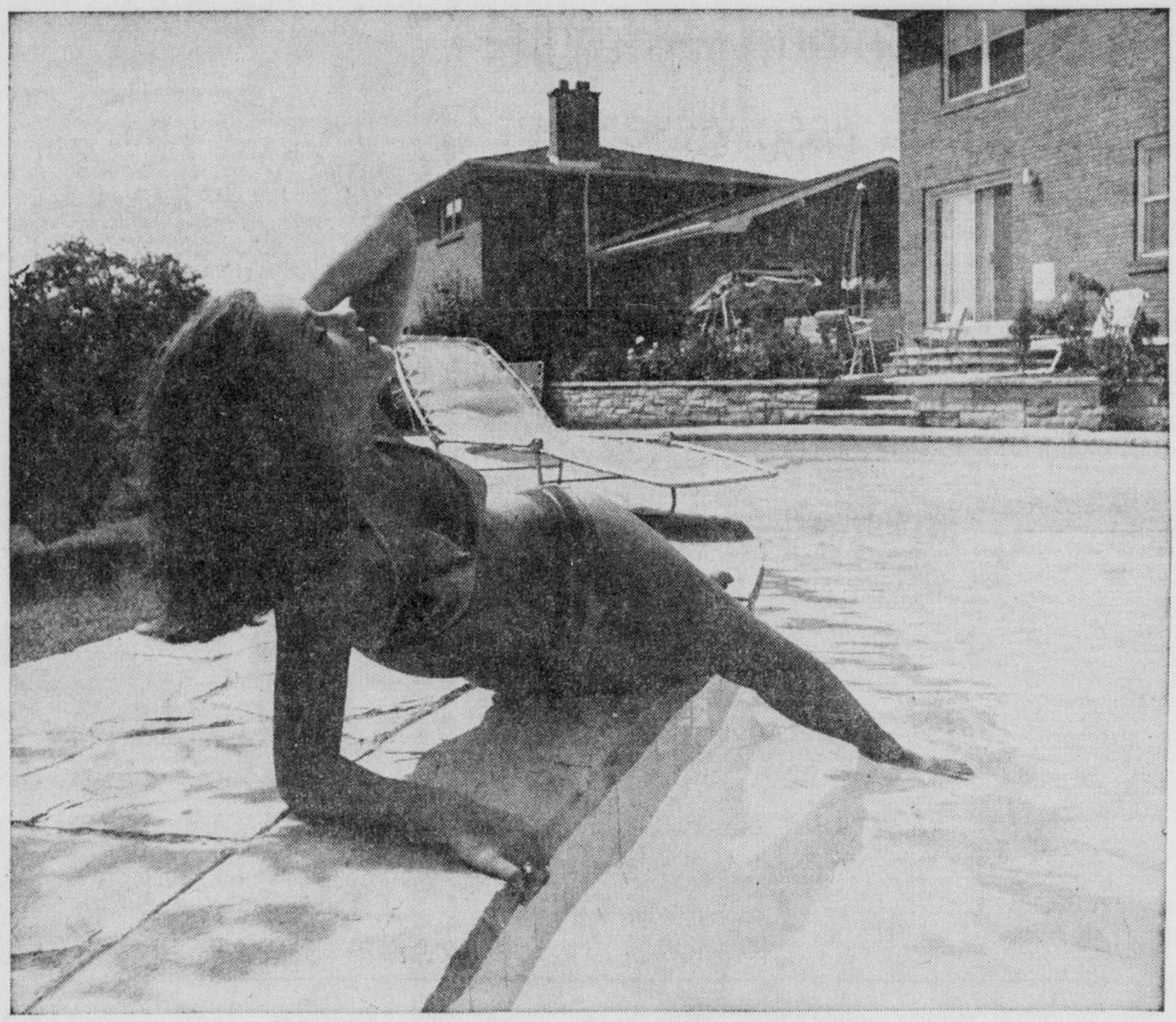
VALEUR DE: ~~$1026.00~~
SPÉCIAL EXPO: $650.00
VOUS AVEZ JUSQU'AU 30 AVRIL POUR ÉCONOMISER "$375.00"
PRÉSENTEMENT JUSQU'À 36 MOIS POUR PAYER.

Jacuzzi



SYSTÈMES D'ÉQUIPEMENTS DE FILTRATION JACUZZI DE RENOMMÉE INTERNATIONALE.
PROCUREZ-VOUS TOUS LES PRODUITS CHIMIQUES NÉCESSAIRES À L'ENTRETIEN DE VOTRE PISCINE AU MAXI-CENTRE DE LA PISCINE À QUÉBEC:

guy massicotte inc.
Québec: 529-8851 Ste-Foy: 653-8751
guy massicotte sports inc



Votre été sera plus long cette année avec un chauffe-piscine Shell.

Prolongez de quelques mois la saison des bains en louant un chauffe-piscine Shell. Service et entretien gratuits.

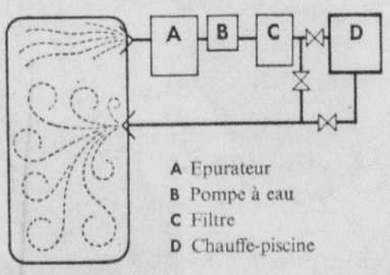
Vous profiterez de votre piscine plus longtemps avec un chauffe-piscine Shell. Il élève la température de l'eau à un confortable 78°. Et l'eau de la piscine reste chaude jour et nuit. Vous pourrez y piquer une tête pour vous réveiller le matin, et prendre un dernier bain pour vous détendre à minuit!

N'est-ce pas un luxe? Pas à vrai dire. Voyez plutôt: vous avez déjà dépensé une somme variant entre $3,000 et $10,000 pour faire construire votre piscine. En installant un chauffe-piscine vous ne ferez que rendre votre dépense payante en tirant parti au maximum de votre investissement—et cela pour une somme modique.

Nous pouvons faire faire toute l'installation—y compris les travaux de plomberie et d'électricité.

Nous inspectons votre installation régulièrement—ceci fait partie de notre plan de location—et nous faisons les ajustements nécessaires. Entretien et service sont entièrement gratuits—y compris pièces et travail.

Schéma du chauffe-piscine



Ce schéma montre comment le chauffe-piscine est raccordé aux conduits de la pompe et du filtre. Nous pouvons installer le chauffe-piscine dans votre sous-sol—ou si vous le préférez, dans un abri, près de la piscine. Il a moins de 4 pieds de haut et moins de 2 pieds de large.

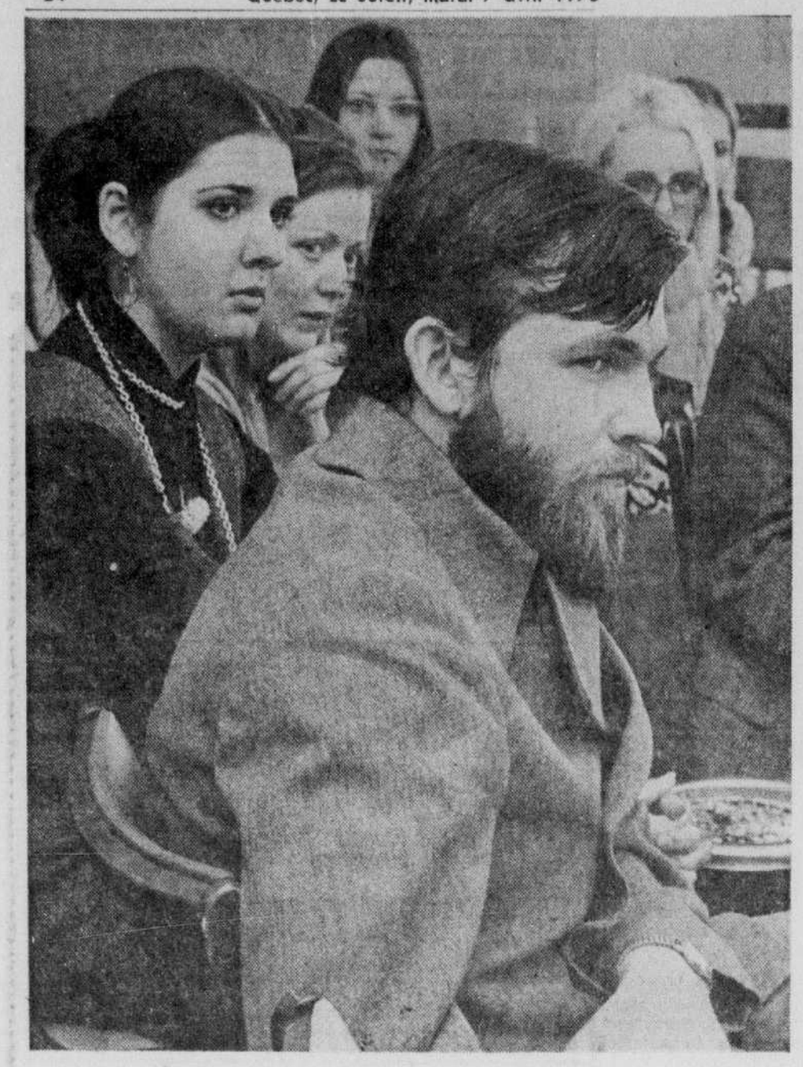
Nous pouvons faire installer un chauffe-piscine en 2 jours seulement. Renseignez-vous immédiatement; composez:

681-0581
SERVICE DU CHAUFFAGE, SUCCURSALE DE QUEBEC,
1857 boul. Champlain
Sillery, Québec

SHELL

*Tarif mensuel pour le chauffe-piscine modèle Aero PH900 (capacité de la piscine: jusqu'à 30,000 gal.) Pose et taxe provinciale en sus.

Vous pouvez faire poser un chauffe-piscine Shell pour aussi peu que $10.29* par mois





SIGNE D'EMANCIPATION DE LA FEMME ? Il y avait plus d'étudiantes que d'étudiants au forum inaugurant la semaine thématique au Cegep de Ste-Foy. A gauche, une participante, Suzanne Jourdain et l'animateur socio-culturel du collège, Marcel Gaumont.

Sexualité — mode — drogue
Libération ou asservissement?

par Monique BRUNELLE

Qui suis-je? Qui sommes-nous?

La réponse à la première question ouvre sur l'autre, sur la société et l'enchainement se continuera sans doute durant toute la semaine thématique sur la sexualité, la mode et la drogue, qui débutait hier au Cegep de Ste-Foy alors que les étudiants cherchaient d'abord à voir s'ils y trouveraient une libération ou un asservissement.

La première question: Qui suis-je? ressortait de leurs discussions bien que quelques uns, parlant très ouvertement, disaient aussi vouloir découvrir le monde, la société, la nature en faisant usage de la drogue pour dépasser l'entendement naturel; ce à quoi une jeune fille répondit qu'il y avait d'autres moyens à explorer pour amener l'homme à se découvrir lui-même et à comprendre le monde qui l'entoure.

Libération ou libéralisation?

"Peut-on parler de libération sexuelle ou de libéralisation, si l'on définit la libéralisation comme l'acte de rendre libre?" demandait à ses jeunes auditeurs le travailleur social de leur Cegep, M. Louis Deschambault.

Seuls les individus capables de répondre à la question "qui suis-je?" peuvent se libérer, car en cherchant à répondre à la question, ils font une libéralisation sexuelle qui rejoint la question "qui sommes-nous", expliqua-t-il.

Auparavant, il leur avait parlé des cinq "grandes forces secrètes" qui dominent le désert du sexe, dont parle Vance Packard dans son livre rapportant les résultats d'une recherche faite durant quatre ans auprès des étudiants américains d'universités, de high schools et d'écoles secondaires.

La première force secrète qui voit Packard est le décor nouveau où s'éveille et mûrit la sexualité, comprenant le phénomène de la publicité érotique, les voyages qui deviennent chasse au partenaire, les rendez-vous aveugles de l'électronique, etc.

La deuxième est le changement dans les rôles réciproques de l'homme et de la femme.

Le troisième facteur est la tendance aux expériences amoureuses avant le mariage; le quatrième, le changement du modèle dans les attitudes de conquête et de séduction du partenaire et le cinquième est le mariage qui donne un genre de confrontation de toutes ces nouveautés.

D'après l'étude de Packard, on pourrait dire que la vraie solution au problème sexuel ne peut être que sociale et le mariage se trouve lui-même soumis à la forme de la société.

Le problème actuel tiendrait en fin de compte du fait que chacun des individus se pose deux questions: qui suis-je? comme homme, comme femme, et en même temps, qui sommes-nous? Les relations entre homme et femme seraient une question sociale.

La morale, la religion ont toujours tenté de répondre à la première question en touchant surtout la conscience individuelle, alors qu'au niveau du "qui sommes-nous" il n'y a pas eu grand chose de fait.

Les jeunes réfutent les réponses traditionnelles au "qui suis-je" et l'on comprend que les problèmes de relations sexuelles, de mode et de drogue sont une recherche de réponse au "qui suis-je", en tentant d'arriver aussi au "qui sommes-nous".

Le travailleur social donne comme exemples celui qui prend de la drogue pour mieux entendre une voix intérieure pour répondre à la première question, et pour mieux communiquer avec l'extérieur afin d'arriver à la deuxième réponse.

Ainsi la mode, par laquelle on veut séduire. Qui sommes-nous? Certaines choisissent les mini, d'autres les midis; chacun cherche à mieux percevoir l'autre et tant qu'on n'a pas de réponse, on s'habille pareil... dit Louis Deschambault.

Parlant de la drogue, une étudiante du Cegep qui participait également au forum, Marielle Robitaille souligne qu'on prend de la drogue pour vivre pleinement la réalité humaine et que c'est pour certains le moyen de découvrir la réalité plus vaste, alors qu'on deviendrait plus sensible en revenant dans le quotidien.



La drogue, une libération ou un asservissement? A chacun d'y répondre, dit-elle, mais si l'on n'a pas d'intériorité on reste incapable de se découvrir.

La société impose des modes, des comportements, dit pour sa part Suzanne Jourdain, une autre étudiante, mais sans elle, aurait-on l'audace, le courage d'agir selon sa personnalité propre? Selon l'étudiante, la société aurait encore une emprise sur nous.

Intégrer la sexualité à la relation amoureuse

"Les relations sexuelles comme telles peuvent être un moyen de communication ou de perte de l'individualité si elles ne sont pas intégrées dans une relation amoureuse entre individus. Pour en arriver à une relation sexuelle satisfaisante, il est important qu'il y ait connaissance et communication entre les partenaires" dit Maurice Clermont, psychologue attaché au Psycho-Centre, qui agissait hier comme consultant auprès des étudiants.

Même si l'on est au siècle des pilules, il faut songer à la conséquence possible de l'enfant à naître rappela-t-il, en terminant sur une citation de Rilke qui disait que l'homme lui-même se fourvoie en ayant des relations sexuelles indignes de lui.

Réflexion collective au Cegep de Ste-Foy

Attirés par la promesse d'un film érotique, non censuré, 800 étudiants du Cegep de Ste-Foy se sont rendus hier midi dans leur grand amphithéâtre pour voir un film tourné dans une porcherie, qui tourna pour eux en "tour de cochon".

Comme quoi on peut facilement manipuler une foule en utilisant d'une façon très vague, le mot "érotique".

Ainsi débutait sur un gag une semaine de réflexion collective où psychologue, sociologue, théologien, psychiatre, sexologue, couturier et visagiste viendront discuter avec les étudiants de sujets de grande actualité, soit la drogue, la mode et la sexualité.

Qui suis-je ? Qui sommes-nous ?

La sexualité, moyen de communication ou de perte de l'individualité.

La société impose la mode mais aurions-nous l'audace d'être personnel?

La drogue n'aide pas à se découvrir si l'on n'a pas d'intériorité.



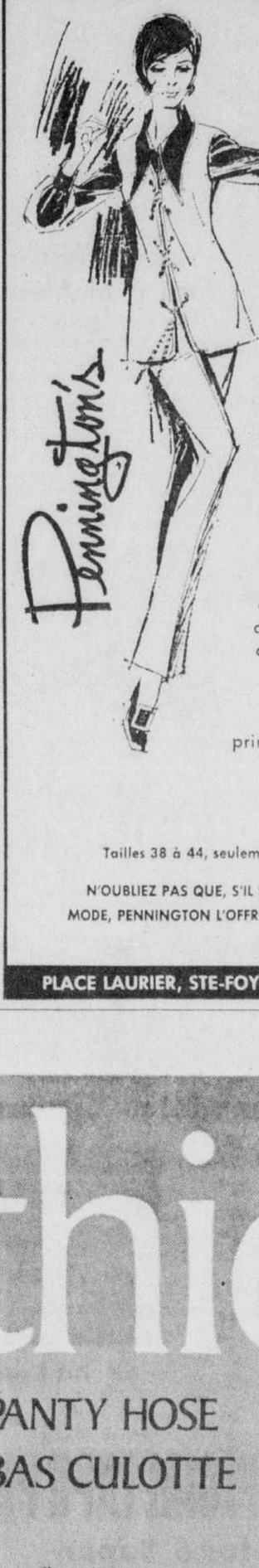
L'hôtesse du
Welcome Wagon Service

frappera à votre porte avec ses cadeaux et ses souhaits de la part des marchands et hommes d'affaires sympathiques de votre ville à l'occasion de la naissance d'un bébé, fiançailles et aux nouveaux résidents.

Les hôtesses sont:

Mme Lucille Tremblay — Tél.: 524-1867
Mme Rolande Nadeau — Tél.: 527-1581
Mme Rolande Cloutier — Tél.: 661-5959
Mme Denise Demers — Lévis—839-9575
Mme Mary Paradis — Rimouski—723-2044

Où la taille ne restreint pas la mode



NOTRE CHIC TROIS-PIECES EST DANS LE TON DU PRINTEMPS

Boléro de nouveau modèle plus long, en orlon doublé. Chemisier de voile de dacron diaphane orné d'une fermeture de dentelle chaînée. Pantalon à jambes larges, d'ajustement impeccable. Teintes printanières de marine, lilas ou tan anglais.

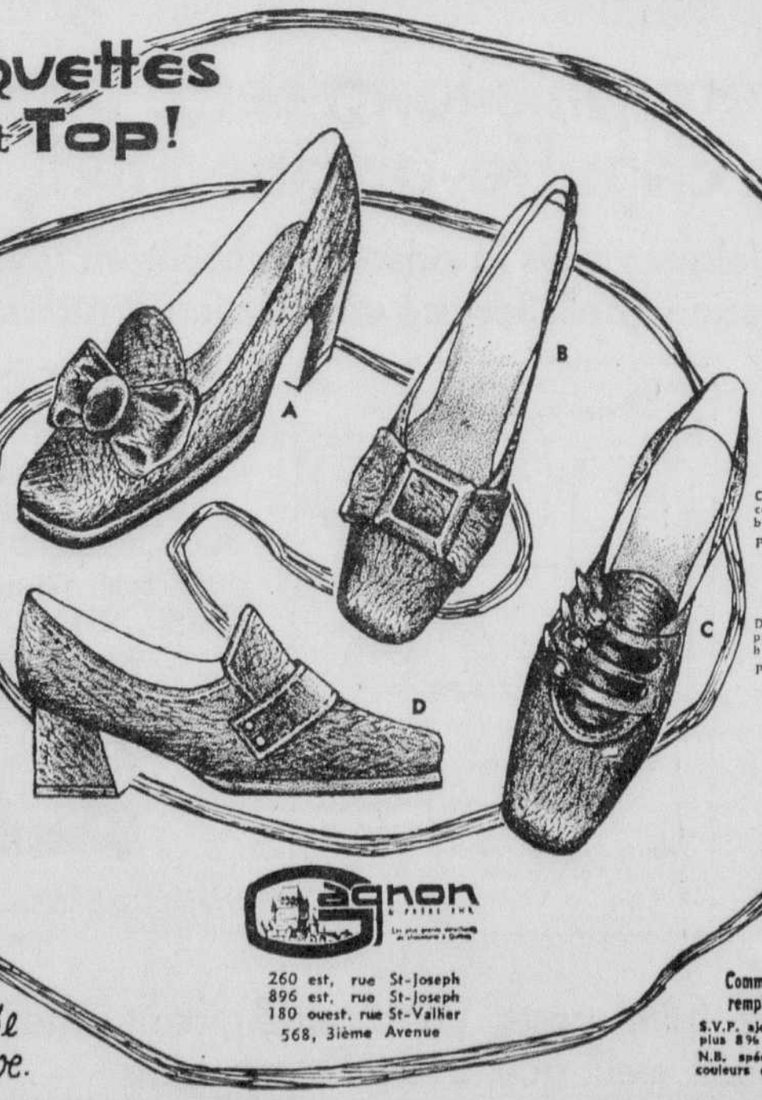
Tailles 38 à 44, seulement 39.98 l'ens.

N'OUBLIEZ PAS QUE, S'IL S'AGIT DE HAUTE MODE, PENNINGTON L'OFFRE POUR VOTRE TAILLE

PLACE LAURIER, STE-FOY — TEL.: 653-2484

Coquettes c'est Top!

Couleurs assorties: bleu, rouge, or ou noir.



A) Krinkle, avec plate-forme et talon de toilette. Pts: 5 à 9 10.99

B) Krinkle, avec ornement or. Talon de toilette. Pts: 5 à 9 10.99

C) Krinkle, avec courroies. Talon bloc. Pts: 5 à 9 10.99

D) Krinkle, avec plate-forme. Talon bloc. Pts: 5 à 9 10.99

Gagnon

CHARGEX

260 est, rue St-Joseph
896 est, rue St-Joseph
180 ouest, rue St-Vallier
568, 3ième Avenue

Commandes postales remplies avec soin
S.V.P. ajoutez .50 par paire plus 8% pour taxes.
N.B. spécifiez pointures et couleurs désirées.

Par La Duchesse Shoe.

63 SPICE 2.00 SUGG. RETAIL PRICE

Gothic*

nude look

PANTY HOSE
BAS CULOTTE

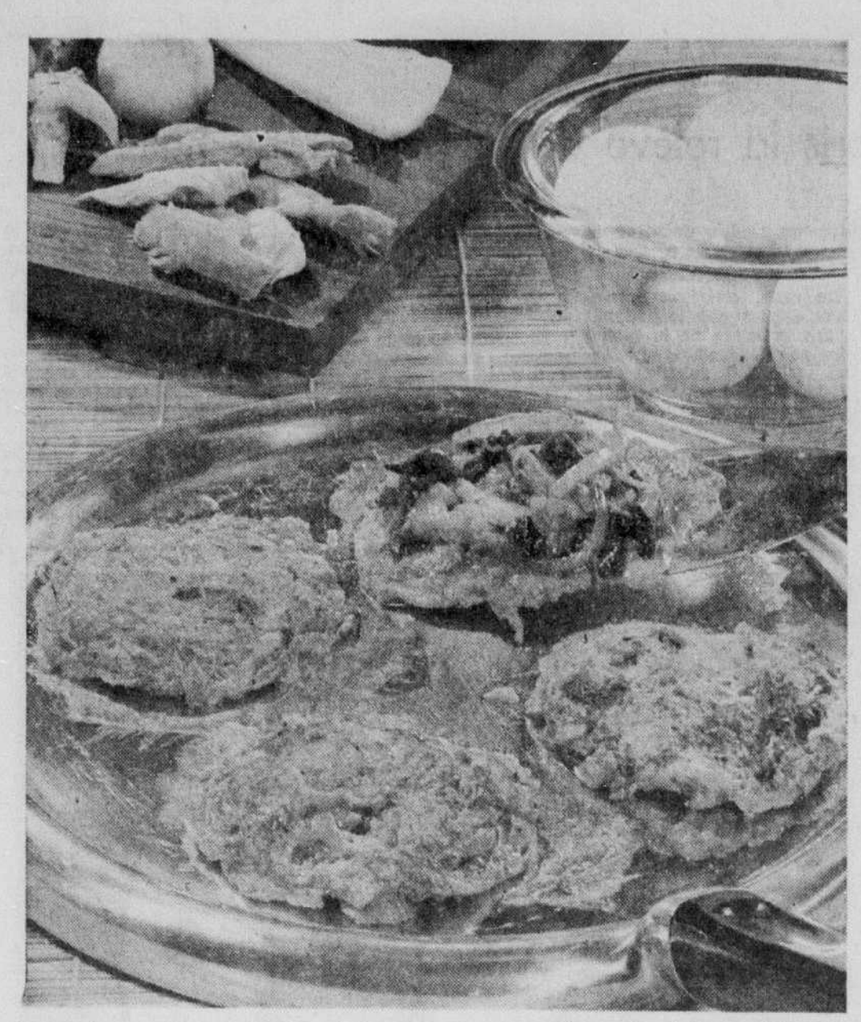
Sheer from top to toes
Extra fin de haut en bas



Une marque de confiance!

La Cie Ltée Dominion Corset, Québec, Montréal, Toronto, Vancouver

Des oeufs bien cuisinés sur votre table



Les oeufs sont, à plus d'un titre, éminemment flexibles et souples puisqu'ils peuvent rehausser toutes les sauces tout en servant de base à la préparation d'une foule de mets et... ce n'est pas seulement une façon de parler mais bel et bien une réalité car leur facilité d'adaptation remarquable les rend omniprésents en cuisine, de la soupe au dessert. A cet effet, il faut exploiter les ressources des oeufs, tout en or, afin de dresser des menus sans jamais tomber dans la monotonie. Donc, n'oubliez pas que les oeufs vous procurent à bon compte, le moyen de présenter rapidement et sûrement des chefs-d'oeuvre de gastronomie.

Une nouvelle table digne des jours de fête se dresse à l'horizon... Que le décor de cette table soit raffiné, romantique ou d'avant-garde, inattendu, extraordinaire ou d'une perfection toute classique, il reste toujours à découvrir et à déguster les éléments cachés ou secrets d'une cuisine exercée et délicieuse. A cet effet, les économistes ménagère du ministère de l'Agriculture du Canada vous suggèrent une atmosphère chaleureuse en compagnie de mets 3 étoiles aux oeufs intitulés: "Omelette soufflée au jambon", "Quiche aux champignons", "Omelettes miniatures à la chinoise" et "Quiche canadienne". Ce sont des plats de grands jours au goût exquis.

OMELETTE SOUFFLEE AU JAMBON

6 oeufs battus
1 tasse de crème sure commerciale
1-4 c. à thé de sel
1-8 c. à thé de poivre
1 tasse de jambon cuit, haché
6 blancs d'oeufs battus en pics fermes
1 c. à table de beurre

Anneaux de pommes

2 c. à table de beurre fondu
1 c. à table de cassonade
1-8 c. à thé de cannelle
3 pommes rouges évidées, coupées en anneaux.

Battre jaunes d'oeufs, crème sure, sel et poivre; y ajouter le jambon. Incorporer les blancs d'oeufs. Fondre le beurre dans une poêle à frire; y verser la préparation et étendre uniformément. Cuire lentement jusqu'à ce que le dessous soit doré, 3 à 4 minutes. Continuer la cuisson au four à 350 degrés F, 10 à 15 minutes. Faire une coche au centre, garnir de crème sure et plier l'omelette. Servir immédiatement avec des anneaux de pommes sautées.

Anneaux de pommes

Mélanger beurre, cassonade et cannelle; y ajouter les pommes et dorer jusqu'à tendreté, 3 à 4 minutes de chaque côté.

QUICHE AUX CHAMPIGNONS

1-2 livre de champignons tranchés
2 c. à table de beurre
1 tasse (4 onces) de fromage cheddar râpé
1 c. à table de farine
1-2 c à thé de moutarde sèche
1 croûte de tarte de 9 pouces
3 oeufs battus
3-4 tasse de crème de table
2 c. à table de persil haché
1-4 c. à thé de sel
Pincée de poivre
2 tranches (2 onces) de fromage type fondu, coupé en lanières
1-4 tasse de bacon émietté

Dorer les champignons au beurre, environ 5 minutes. Mélanger fromage cheddar, farine et moutarde; en parsemer la croûte de tarte et ajouter les champignons. Garnir le dessus des lanières de fromage. Cuire à 350 degrés F, 30 à 35 minutes (jusqu'à ce que la préparation soit prise). Avant de servir, ajouter le bacon émietté. 6 portions.

OMELETTES MINIATURES A LA CHINOISE

1 tasse d'oignon tranché
1-2 tasse de céleri en dés
3 c. à table de beurre
1-2 livre de champignons tranchés
1 tasse de poulet cuit, en lanières
1 tasse de fèves germées, égouttées
6 oeufs
1 c. à thé de sel
pincée de poivre
2 c. à table de beurre

Sauter au beurre oignon et céleri, environ 4 minutes. Ajouter les champignons et cuire 4 minutes de plus (les légumes doivent rester croustillants). Refroidir et mêler au poulet et aux fèves germées. Battre oeufs, sel et poivre; incorporer aux légumes. Fondre le beurre dans la poêle. Verser 2 cuillerées à table de préparation, cuire à feu moyen environ 1 minute de chaque côté. Quantité: 18 omelettes miniatures.

QUICHE CANADIENNE

1 croûte de tarte de 9 pouces
6 tranches de bacon, émietté
3-4 tasse (3 onces) de fromage cheddar fort, râpé
1 c. à table de farine
3 oeufs battus
3-4 tasse de crème de table
1-4 c. à thé de sel
pincée de poivre
2 c. à table de fromage cheddar fort, râpé
fort, râpé

Parsemer de bacon la croûte de tarte. Mêler 3-4 tasse de fromage et farine, en parsemer le bacon. Mêler oeufs, crème et assaisonnements, verser dans la croûte et garnir du reste du fromage. Cuire à 350 degrés F jusqu'à ce que ferme (30 à 35 minutes). 6 portions.

les bons petits plats

Cossetarde veloutée à base de poudre de lait écrémé

Un entremets? Un dessert? Une note sucrée? C'est nécessaire voire même indispensable pour apporter un goût de fête au dîner du dimanche ou au thé entre amis. Une cossetarde veloutée utilisant de la poudre de lait écrémé peut servir aisément de base rapide et raffinée à ses quelques occasions si on transforme le tout en entremets ou desserts vedettes tels cossetarde à la vanille, au chocolat ou tarte à la noix de coco. De plus, cette cossetarde de base sera tout à fait savoureuse agrémentée de fruits glacés et garnie d'amandes grillées.

Pour toutes celles qui aiment présenter des délices sur cossetarde, les recettes ci-dessous utilisant toujours une même préparation de base à la poudre de lait écrémé.

PREPARATION DE BASE POUR LA CONFECTION DE COSSETARDE UTILISANT DE LA POUDRE DE LAIT ECREME

2-3 tasse de fécule de mais
1 tasse de sucre
3-4 c. à thé de sel
4 tasses de poudre le lait écrémé

Mélanger tous les ingrédients et tamiser 3 fois. Garder cette préparation dans un contenant couvert. Quantité: 5 tasses.

Préparation de la cossetarde à la vanille

Mélanger 1 tasse de la préparation de base mentionnée ci-haut et 1 1-2 tassee d'eau. Cuire au bain-marie en agitant constamment pour épaissir, environ 10 minutes. Incorporer 2c. à table de beurre. Refroidir légèrement et ajouter 1 1-2 c. à thé de vanille. Si désiré, pour une cossetarde au chocolat, ajouter 3c. à table de cacao pour chaque tasse de la préparation de base.

TARTE A LA NOIX DE COCO

1 tasse de la préparation de base utilisant la poudre de lait écrémé
1-4 tasse de noix de coco
1 1-2 tasse d'eau
2 jaunes d'oeufs
2 c. à table de beurre
1 1-2 c. à thé de vanille
1 croûte de tarte de 9 pouces
2 blancs d'oeufs
1-4 tasse de sucre

Mélanger la préparation de base, noix de coco et eau. Cuire au bain-marie en agitant constamment pour épaissir, environ 10 minutes. Réchauffer les jaunes d'oeufs de ce mélange, les incorporer à la sauce et cuire 1 à 2 minutes. Retirer du feu et ajouter le beurre. Refroidir légèrement et ajouter la vanille. Verser dans la croûte de tarte. Garnir de meringue (2 blancs d'oeufs et 1-4 tasse de sucre). Dorer à 425F, 3 à 5 minutes.



Tension

Verser un paquet d'une demi-livre de soda à pâte Cow Brand dans l'eau de votre bain. Détendez-vous. Le soda à pâte soulage aussi les irritations causées par le vent et le soleil.

LE SODA À PÂTE COW BRAND

POILS SUPERFLUS DEFINITIVEMENT DISPARUS

Infirmières spécialisées à votre disposition

Onyx

Clinique d'Epilation par Electrolyse

Huguette Allard i.l.

530, rue St-Jean, Québec
524-8220



L'HEURE A SONNE

POUR L'ENTREPOSAGE DE VOS FOURRURES

● VOUTE MODERNE

Seul un spécialiste en FOURRURES protège bien VOS FOURRURES

Service de livraison Rive-Sud, Breakeyville, Charny, Lévis, Lauzon, St-Romuald Notre-Dame-des-Laurentides, Ancienne-Lorette, Loretteville Côte de Beaupré, Ile Orléans. Livraison dans un rayon de 25 milles autour de Québec.

Vous devenez éligible à l'attribution d'un merveilleux VOYAGE A HAWAII pour deux personnes Via CPA ou au tirage de 4 MAGNIFIQUES MANTEAUX DE FOURRURE le 8 août 1970
Consultez un membre de MFA (Maîtres Fourreurs Associés)

MFA

● SERVICE DE LIVRAISON

LES FOURRURES PREMONT

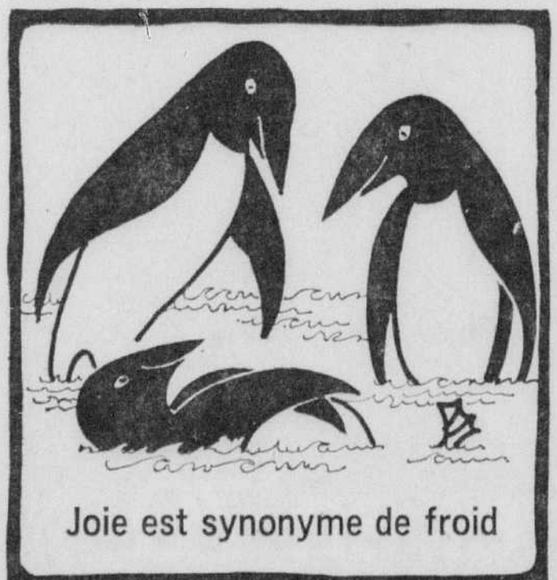
125 est, St-Joseph - 132, Notre-Dame-des-Anges
524-3541

H.R. ouvert vendredi jusqu'à 9 p.m.

LA MODE EST AUX RAYURES EN PREVISION DU TEMPS CHAUD QUI AGREMENTERA LA VIE AU GRAND AIR







Joie est synonyme de froid

dans l'entreposage de fourrures Renfrew

Vous ne payez pas plus cher pour le service, le soin et la manutention insurpassables . . . nos voûtes d'entreposage de fourrures sont scientifiquement contrôlées, à température hivernale durant les chaleurs de l'été.

Appelez nos experts en entreposage de fourrures aujourd'hui . . . 522-5221

Un messager assuré passera prendre vos fourrures, ou encore vous pouvez les laisser à notre magasin principal ou à notre succursale de Place Ste Foy. Nous recommandons le procédé spécial Renfrew annuel, pour rajeunir les peaux et nettoyer la doublure.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville . . . 522-5221

Place Ste Foy

Aucun entretien requis... voilà le rêve que caresse toute mère, réalisé grâce à notre tissu croisé en Dacron®-polyester-coton sans repassage, présenté dans les teintes de marine et blanc. Pantalons, **$6 et $8.** Tuniques, **$7 et $9.** Shorts, **$4 et $5.** Tailles 4-6x et 7-14. Tous ces vêtements font partie de notre nouvelle collection printanière d'interchangeables.
Vêtements pour filles et fillettes... au troisième.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville ● Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau

Modèles italiens pour les jours chauds

Robes à prix sensationnel!

$40 chacune

Le nouveau cachet européen pour le printemps et l'été, grâce à notre collection de robes appropriées à toutes les occasions. La collection offre de nombreux modèles; nous n'en avons illustré ici que quelques-uns. Choix de tissus comprenant toile-shantoung de soie, rayonne et soie, coton et tissus diaphanes. Chaque robe est entièrement doublée et finie à la main. Teintes dernier cri, en outre des couleurs de base toujours en vogue: noir, marine, brun et pastel. Tailles 8-18 dans la collection. Salon des robes... au deuxième. **Toutes ventes finales!** Désolés, nous ne pouvons accepter de commandes par poste ni téléphone.

HOLT RENFREW

Place de l'Hôtel de Ville ● Place Ste-Foy
Station. gratuit, 2h., Parc-Autos Chauveau



LES SACS DE PRINTEMPS — Les sacs à main présentés dans les collections du printemps '70 sont conçus pour la femme élégante soucieuse du choix de ses accessoires. Cette année, ils sont plus grands et fabriqués en cuirs souples ou craquelés.

(Photo PC)

Le costume-pantalon a pris la relève de la petite robe noire

MONTREAL (PC)—Pour avoir la silhouette préconisée au début des années '70, les femmes doivent se tenir en bonne forme.

La nouvelle mode va de pair avec une taille élancée, et le léger embonpoint qu'on acceptait naguère comme signe inévitable de l'âge mûr, n'est plus de mise.

La femme moderne et active porte un vêtement, dont personne ne parlait il y a deux ans, mais qui se retrouve aujourd'hui dans la plupart des garde-robes.

Il s'agit du jumpsuit, de style tailleur ou plus habillé, qu'il soit en tricot, toile ou crêpe de soie, maintenant très populaire alors qu'on le considérait au début comme une vogue du moment.

Ce costume - pantalon d'une seule pièce, avec fermeture à glissière à l'avant, se porte accompagné d'une longue écharpe pour le jour, parfois aussi avec un chapeau à bord très souple.

Des bijoux fantaisistes rehaussent le jumpsuit du soir, et le même modèle de vêtement peut aussi servir de pyjama de nuit.

Du reste, certains observateurs estiment que le jumpsuit a pris la relève de la "petite robe noire", vêtement qui sauvait toujours la situation dans le cas d'une femme perplexe quant au choix de sa tenue vestimentaire.

ACCESSOIRES

Les couturiers toujours désireux de plaire à leur clientèle, ont créé à l'intention des femmes de la nouvelle décennie, des manteaux de longueur "midi" en ciré ou vinyl, des capes d'inspiration spatiale, ou encore des vestes sahariennes.

La femme vêtue du jumpsuit doit aussi se préoccuper des détails vestimentaires à la mode du jour.

C'est ainsi que la longue écharpe qu'on laissait retomber jusqu'à la cheville l'an dernier, est maintenant nouée autour du cou.

La couleur des bas est assortie à celle des souliers. Pour la femme qui possède des jambes longues et fines, on suggère de porter un bas pâle sur un autre plus foncé et de différente couleur.

Comme autre fantaisie, on porte deux ceintures, non pas serrées autour de la taille, mais encerclant négligemment les hanches.

Un carré de soie peut se transformer en turban, de même qu'un foulard peut s'enrouler de multiples fois autour du cou.

Haute-couture

Collection d'idées nouvelles et de secrets de couture par le couturier Dale CAVANAGH

Aujourd'hui : les crans de repère

Les crans de repère sont ces symboles en forme de V qui apparaissent le long des lignes de coupe d'un patron.

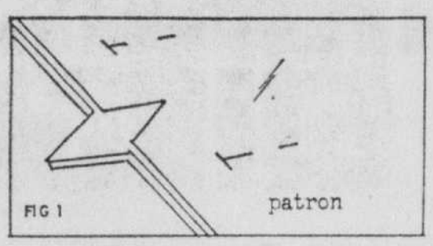
Ils vous permettent de faire l'assemblage des pièces d'un patron de la bonne façon et aux bons endroits. Ils permettent aussi de déterminer où il faut faire boire ou étirer un tissu.

La majorité des couturières coupent les crans de repère en taillant le V vers l'intérieur du tissu. Si le point de coupe est dépassé par mégarde, c'est irrémédiable. Il faut alors élargir la couture de façon à cacher l'accident, ce qui, par la même occasion, rétrécit le vêtement.

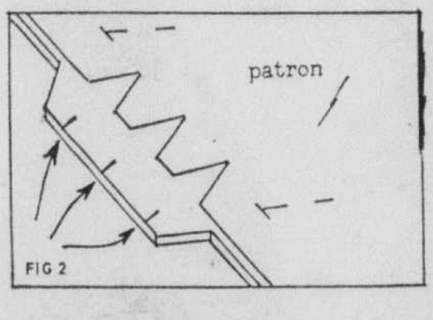
Par ailleurs, certaines préfèrent, au lieu de faire un V, simplement couper d'un petit coup de ciseau là où doit se trouver un cran. Ce simple signe n'est pas toujours facile à repérer par la suite et, si le tissu s'effiloche, il disparaît.

Voici une meilleure façon d'indiquer les crans de repère: Au lieu de couper le V vers l'intérieur, il vaut mieux le couper vers l'EXTERIEUR. Le tissu une fois taillé, on aperçoit facilement le cran de repère qui excède de la ligne de coupe.

On utilise un procédé un peu similaire quand il y a plusieurs crans les uns près des autres. Pour un cran unique, on taille un V inversé seulement (fig. 1).



Mais, s'il s'agit de faire plusieurs crans les uns près des autres, il est plus facile de faire un bloc carré, toujours extérieur, en indiquant le centre de chaque cran par un trait à la craie (fig. 2).



Quand la robe sera toute montée et que vous n'aurez plus besoin des points de repère, vous n'aurez qu'à les enlever, avant de finir le bord de la couture, à votre goût.

travail à l'aiguille

COUSSINS AVEC APPLIQUES — Vous vous amuserez à les confectionner ! Idéals pour le vivoir, la chambre à coucher de style colonial ou la salle de jeu moderne. C'est nouveau ! Les appliques sont faites de retailles et cousues sur les coussins. Numéro 939 : décalques pour un motif de 14 3-4 pouces et un autre de 17 1-2, avec instructions.

Ecrire lisiblement vos nom et adresse et mentionner correctement le numéro du patron ainsi que la grandeur s'il y a lieu. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées.

Adressez vos commandes comme suit:
SERVICE DES PATRONS, LE SOLEIL C.P. 1547, QUEBEC 2.

Prix: 50¢
(AJOUTEZ 15 CENTS POUR ENVOI DE PREMIERE CLASSE)

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste. Les patrons offerts par notre journal ne sont pas remboursables et ne sont pas en vente à nos bureaux. Ils sont habituellement livrés dans un intervalle de 15 à 20 jours.

Ces patrons, d'usage facile et rapide, sont en anglais et accompagnés d'un lexique français.



Laura Wheeler

elle a gagné $1,000. pour mars '70



Mme Lucien Martin
2829, Montarville
Ste-Foy

il a gagné $1,000. à l'occasion de Pâques



M. Michel Rompré
1113, Route de l'Eglise
Québec 10

il reste $12,000 à gagner à Place Laurier en '70

Chaque quatrième mardi de chaque mois de 1970, il y aura attribution d'un prix de $1,000.00 (soit $12,000. en 1970), tiré au sort parmi les factures ou fac-similés provenant d'un des marchands de Place Laurier et déposés dans l'un ou l'autre de six réceptacles placés dans le centre. 4 prix supplémentaires de $1,000.00 chacun (soit $4,000.) sont attribués de la même façon à l'occasion de Pâques, de la rentrée des classes, du 9e anniversaire de Place Laurier et de Noël 1970.

Pour être éligible, un gagnant doit respecter les règles du concours et répondre correctement à une question faisant appel à son intelligence et à ses connaissances.

CONDITIONS D'ÉLIGIBILITÉ:

1) avoir 18 ans au moment du tirage;
2) avoir lisiblement indiqué ses nom, prénom, adresse et numéro de téléphone sur une facture ou un fac-similé provenant d'un établissement logé à Place Laurier. Pour qu'un fac-similé soit valide, il doit avoir été estampillé par l'un ou l'autre des marchands de Place Laurier;
3) Les personnes travaillant à Place Laurier sont éligibles au concours en autant qu'elles utilisent des factures d'un établissement autre que celui qui les emploie.

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS DE PLACE LAURIER INC.



OPERATION NETTOYAGE — Ce petit bateau utilisé par les Forces armées canadiennes sert au nettoyage de la baie de Chedabucto, en Nouvelle-Ecosse, où s'est échoué le pétrolier Arrow. On aperçoit à l'arrière, le convoyeur qui sépare le pétrole de l'eau.

(Téléphoto PC)

Le mazout du Arrow devrait être siphonné d'ici à 2 semaines

ARICHAT, N.-E. (PC) — Le mazout qui demeure dans le pétrolier Arrow, qui s'est brisé en deux il y a près de deux mois, devrait être siphonné d'ici à deux semaines.

Toutefois, les traces laissées par le désastre du Arrow ne s'effaceront sans doute jamais.

D'une certaine distance, les rochers qui longent la côte ressemblent à du charbon. Une bande de terre de 125 milles, le long de la baie Chedabucto, a été noircie par la marée. Le sol lui-même ressemble plus à du goudron qu'à du pétrole.

M. P.D. McTaggart - Cowan, secrétaire exécutif du Conseil national des sciences, chargé de diriger l'opération nettoyage du ministère des Transports, a déclaré que le mazout laissé sur les plages rocheuses finirait par se durcir et par former une croûte solide.

Selon M. McTaggart-Cowan, on ignore encore tous les effets du désastre sur la faune marine. Les données recueillies jusqu'à présent ne laissent pas prévoir trop de dégâts écologiques.

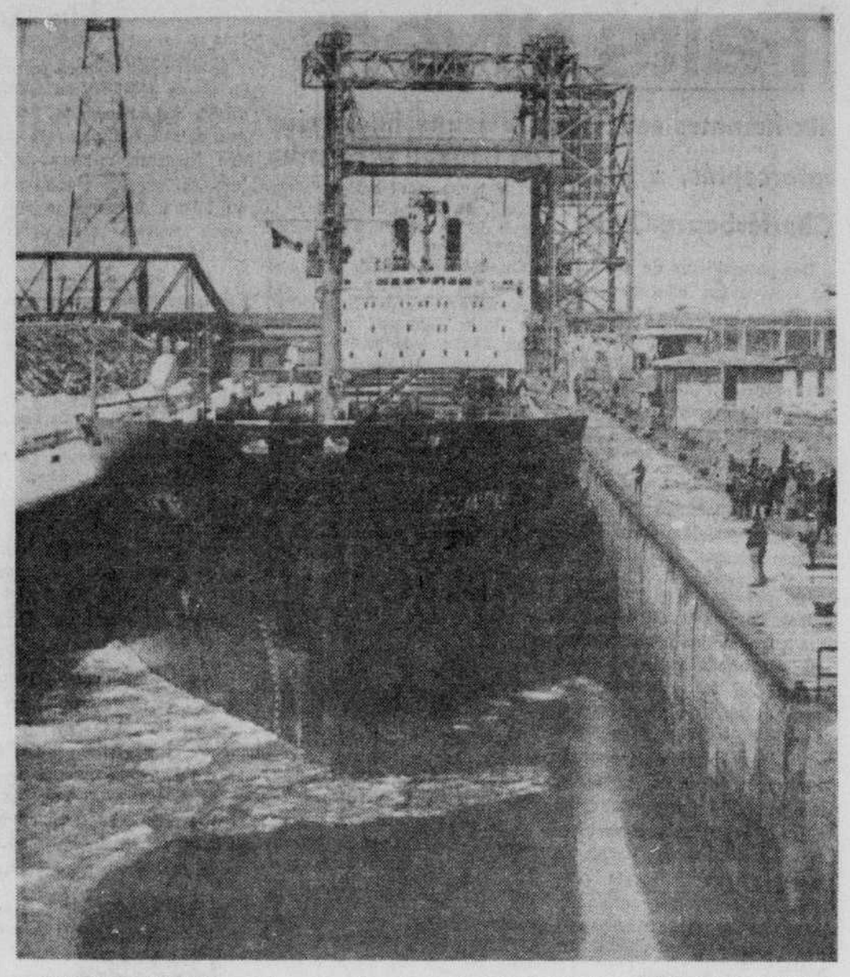
Des biologistes marins, a précisé le scientifique, ont vérifié le lit de la mer et ont découvert que le mazout ne s'était pas répandu plus loin que le niveau de la marée basse. Le pétrole a toutefois causé à la surface des eaux des ennuis aux pêcheurs et aux agriculteurs.

Les filets des pêcheurs s'engluaient de mazout. Quant aux moutons de la région, habitués à se nourrir pendant l'hiver de varech, ils risquent de contracter des maladies en absorbant du mazout.

Le mazout répandu appartient à la catégorie C, c'est-à-dire qu'il se transforme en substance gluante au contact de l'eau froide de la baie. Il faut, selon M. McTaggart-Cowan, une température d'environ 400 degrés pour brûler du mazout de la catégorie C et environ 1,000 degrés pour brûler une émulsion de mazout C.

Jusqu'à présent, le processus de nettoyage le plus efficace a été d'ordre mécanique. Il s'agit d'une sorte de ceinture entourant la surface couverte de mazout et qui fait tomber les globules de mazout dans une barge. Ce système ne peut être toutefois utilisé que sur l'eau et non pas sur les rives.

Jusqu'à présent, on a pompé 800,000 gallons de mazout du pétrolier et le reste, soit plus de 2,000,000 de gallons, s'est répandu dans la baie.



OUVERTURE OFFICIELLE — Le cargo français "Eglantine" a officiellement ouvert la saison de navigation sur la Voie maritime du Saint-Laurent en 1970. On le voit ici au moment où il franchissait l'écluse de Saint-Lambert, en fin de semaine.

(Téléphoto PC)

Le ministère des Terres et Forêts vient de publier un répertoire des cartes géographiques disponibles

Le ministère des Terres et Forêts du Québec vient de publier par l'entremise de son service de la cartographie et de la photogrammétrie, un répertoire des cartes géographiques et des photographies aériennes présentement disponibles.

Il s'agit d'une brochure d'une vingtaine de pages qui permet d'identifier les régions ou secteurs du Québec qui ont fait l'objet d'une production cartographique ou d'une couverture par photographie aérienne. On y trouve l'indication des cartes planimétriques ou topographiques, des photographies aériennes et des mosaïques disponibles à différentes échelles.

Par cette initiative, le ministère veut informer le public en général que des milliers de cartes et de photographies aériennes du territoire québécois sont disponibles dans sa photocartothèque. Le répertoire comprend aussi une liste des municipalités et des régions cartographiées aux grandes échelles.

Le ministère des Terres et Forêts se propose de publier chaque année un répertoire révisé des cartes géographiques et des photographies aériennes disponibles afin d'informer les intéressés des travaux accomplis dans ce domaine.

Le document est en vente, au prix de $1.00 au service de la cartographie et de la photogrammétrie du ministère des Terres et Forêts du Québec.

Gillis Purcell est nommé au Hall de la renommée de la presse

TORONTO (PC) — L'ancien directeur général de la Presse Canadienne, M. Gillis Purcell, qui prenait sa retraite en novembre dernier, a été nommé hier au Hall de la Renommée de la Presse à la suite d'un scrutin tenu au Cercle des Journalistes de Toronto.

Le président du Press Club, qui ne groupe que les journalistes masculins, a déclaré: "Aucun journaliste canadien n'a fait plus pour élever les normes du journalisme."

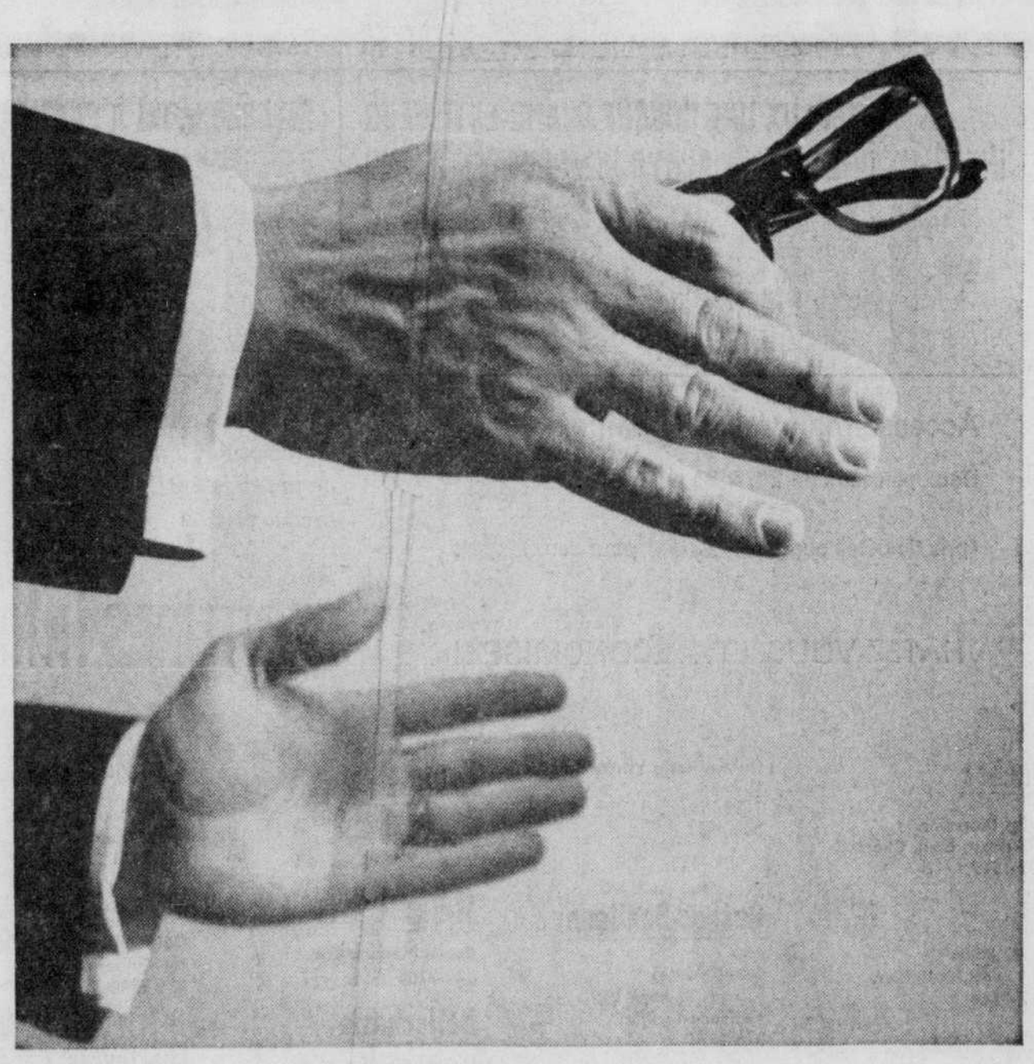
Le choix des membres du Hall de la Renommée se fait toujours au cours de la semaine nationale de la presse, qui a lieu, cette année, du 6 au 12 avril. Depuis la création de ce centre, en 1965, 12 autres journalistes y ont été nommés, entre autres, MM. Gérard Filion, autrefois du journal Le Devoir et Claude Ryan, du même quotidien.

Un parchemin commémoratif avec enluminures rappelant l'admission de M. Purcell a ce panthéon du journalisme lui sera présenté, samedi, au cours d'une réception offerte par le gouvernement de l'Ontario.

Né à Brandon, Man. en 1904, c'est en 1929 que M. Purcell entra au service de la Presse Canadienne, coopérative chargée de recueillir et de distribuer les nouvelles canadiennes aux quotidiens du pays et aux agences étrangères.

En 1934, il accédait au poste de surintendant général puis, en 1939, assumait les fonctions de directeur - général adjoint, prenant la direction générale en 1945.

La fin de semaine dernière, M. Purcell a remporté le Trophée de la Plume d'oie, offert annuellement par le Cercle des Journalistes de Windsor. Le prix récompense "une contribution marquante au flot de l'information touchant les questions canadiennes."



Pour une assurance sur la vie qui *s'accroît*, consultez la Standard Life.

Prenons l'exemple d'un titulaire de police de la Standard Life.
En 1950, à l'âge de 20 ans, il souscrit une Assurance Vie entière d'une valeur nominale de $10,000 avec participation aux bénéfices. Comme la prime annuelle s'élève à $180, il a maintenant déboursé un total de $3,600 en primes.
Pendant ces 20 années, nous avons augmenté la valeur du "capital assuré" par l'addition des bonis dont le total se chiffrait à $6,672.00.
Ainsi, pour un montant de $3,600 en primes, la police de notre assuré a une valeur actuelle de $16,672.00 (la valeur nominale du début et les bonis). N'est-ce pas là une pensée réconfortante en temps d'inflation?
Évidemment, cet exemple concerne le passé... Nous ne pouvons *prévoir* ce que sera l'avenir. Cependant, en temps de paix, nous n'avons apporté qu'un seul changement aux bonis: des augmentations. En 1969, malgré la nouvelle assiette fiscale, notre taux de boni s'est maintenu.
Le nom technique du système? Une police avec boni intégral. L'un de nos experts se fera un plaisir de vous l'expliquer et de discuter avec vous de la combinaison qui convient le plus à vos besoins.
Appelez le bureau local à 529-9571

STANDARD LIFE

le seul MAXI-DRY
le vrai MINI-PRIX
le premier
à 8.15



exigez
la Maxi-Qualité
Sans Haut ni Bas
mini-prix:
$8.15 le 40 oz., No: 182
$5.40 le 25 oz., No: 181-i

Maxi-Dry Gin de Melchers

LES DISTILLERIES MELCHERS LTÉE, BERTHIERVILLE, QUÉ.

Faits divers

Six hommes sont interceptés, à Charlesbourg-Ouest

Des patrouilleurs de la Sûreté du Québec ont intercepté, aux premières heures de la nuit dernière, à Charlesbourg-Ouest, six individus aux allures louches, qui prenaient place dans une automobile rapportée volée. Les suspects, dont l'âge varie entre 17 et 50 ans, ont été conduits au quartier de la SQ et sont soumis à un interrogatoire serré. Le plus âgé vient de Montréal. Les cinq autres sont de Québec.

Les agents de la Sûreté faisaient leur ronde de nuit lorsque leur attention fut attirée sur une automobile volée quelques heures plus tôt, à Québec. Le caporal Alex. Cloutier et l'agent Camille Fiset suivirent la voiture et, entre-temps, demandèrent l'assistance d'autres policiers, en raison du nombre d'individus qui occupaient l'auto. L'arrestation des six hommes devait se faire quelques moments plus tard. Elle se déroula sans incident. Les suspects ne transportaient apparemment aucune arme.

En matinée, aujourd'hui, le lieutenant B. Grenier, de l'escouade des vols à main armée a pris charge des six hommes et l'agent Perron a été chargé de poursuivre les recherches qui s'imposent.

Soupçonné d'une vingtaine de vols

L'auteur présumé d'une vingtaine de vols avec effraction perpétrés dans le quartier Belvédère, a été appréhendé, en fin de semaine. Le jeune homme a été rejoint après que les policiers eurent suivi ses pistes, dans la nuit de jeudi à vendredi, à la suite d'un cambriolage à l'épicerie-boucherie Bégin, chemin Sainte-Foy.

Le prévenu, âgé de 20 ans, a d'abord été accusé de neuf vols. Les enquêteurs municipaux croient qu'il pourrait être impliqué dans une dizaine d'autres effractions. Les accusations auxquelles l'inculpé a présentement à répondre concernent des cambriolages aux pharmacies Jolicoeur et Laflamme, aux épiceries Pomerleau et Bégin, au restaurant Le Foyer, à la cordonnerie Saint-Sacrement et au centre récréatif Saint-Sacrement.

Un jeune hockeyeur de Lauzon succombe

Un jeune athlète des "Eperviers", de Lévis-Lauzon, dans la ligue de hockey Bantam, a succombé, samedi, à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, aux blessures subies, le 13 février, lors d'une rencontre avec les "Harricans", de Ville Eymard, au centre Paul Sauvé, à Montréal.

Michel Carrier, 15 ans, fils de M. et Mme Emile Carrier, du 391 de la rue Saint-Joseph, Lauzon, n'a pu survivre aux blessures. Il n'a pas repris connaissance depuis le moment de l'accident. Il avait été mortellement blessé lors d'une mise en échec.

Le jeune Carrier était un sportif qui promettait beaucoup et se signalait tant dans le hockey qu'au baseball. Le 7 février, il avait été décoré de la médaille d'or du tournoi de la ligue bantam.

Violent incendie

Un incendie a ravagé une maison de trois logements, à Beauport, dimanche, jetant 17 personnes sur le pavé.

Les trois familles qui occupaient la maison ont dû évacuer les lieux en toute hâte, vers sept heures trente, quand les flammes ont pris naissance au rez-de-chaussée pour se propager rapidement au premier étage.

Les pompiers de Beauport, sous la direction du chef intérimaire Eugène Côté, ont lutté pendant plus de deux heures pour empêcher le feu de détruire l'étage supérieur ou de s'attaquer aux autres maisons situées à proximité. Pour limiter les risques, on a préféré, à un moment donné, faire appel aux pompiers de Giffard.

Le rez-de-chaussée et le premier étage de la maison de pierre, située rue Saint-Emond et appartenant à M. Jean-Marie Houde, ont été complètement dévastés. Le niveau supérieur, épargné par le feu, a cependant subi de lourds dommages à cause de la fumée et de l'eau. Le total des dégâts pourrait s'élever à quelques dizaines de milliers de dollars.

La cause du drame n'a pas encore été déterminée avec exactitude, mais, selon un témoin, il semble qu'une défectuosité électrique puisse être à l'origine des flammes.

A SAINTE-FOY

Un début d'incendie a été rapidement maîtrisé par les pompiers de Sainte-Foy, à l'usine de Bestmétal Inc., à Cap-Rouge.

Le feu avait pris dans un charriot élévateur au moment d'un plein d'essence. Il n'a fallu qu'une centaine de gallons d'eau pour que les sapeurs viennent à bout des flammes. La fumée et l'eau ont cependant causé des dégâts assez élevés.

Un vol avec violence aurait rapporté des milliers de dollars à 3 individus

Le vol avec violence perpétré, en fin de semaine, au domicile de M. Jos Lahoud, au 570 chemin Saint-Louis, pourrait atteindre plusieurs milliers de dollars, en argent, obligations et en bijoux. Lors de ce vol, un jeune couple — deux étudiants de Laval — a été ligoté et mis en joue pendant que les trois intrus éventraient le coffre-fort dans la chambre de M. Claude Lahoud et s'emparaient de son contenu.

La brigade criminelle de la Sûreté de Québec fait enquête. Le détective Chs Marceau a été chargé des recherches. Ce n'est probablement pas avant plusieurs jours que la police sera fixée sur le montant du vol. Mme Lahoud et son fils, Claude, sont présentement en Europe. Il faudra les rejoindre avant de déterminer le montant d'argent et les valeurs disparus.

Vers 11h, dans la soirée de samedi, le jeune couple, qui habite au second étage, eut à répondre à la sonnerie de la porte. Le jeune homme se trouva alors en face d'un trio. Les intrus le repoussèrent violemment et le conduisirent au second étage où se trouvait sa compagne.

L'un des assaillants était armé et un deuxième avait le visage recouvert d'une cagoule. Le couple fut alors ligoté et tenu en respect par l'un des voleurs pendant que les deux autres martelaient le coffre-fort dans l'appartement voisin.

Un citoyen a eu connaissance du départ précipité des trois individus et fit appel aux policiers qui trouvèrent le jeune homme et la jeune fille attachés et bâillonnés.

NOMINATION A L'O.F.Q.J.



L'Honorable Jean-Marie Morin, Ministre d'Etat à l'Education et Président du Conseil d'administration de l'Office franco-québécois pour la Jeunesse, annonce la nomination de M. Jean-Paul Thiboutot au poste de Secrétaire général (par intérim) de l'OFQJ, section de Québec, en remplacement de M. Jean-Paul L'Allier, démissionnaire.

nous payons

9%

d'intérêt sur vos dépôts de 3 ans

la plus importante société de fiducie canadienne-française

2, avenue chauveau, québec — 529-5311
12 est, rue st-germain, rimouski — 724-4106

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.
Ci-inclus mon chèque au montant de $.....
(minimum $ 500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 3 ans, au

Nom de_____

No_____ Rue_____

Ville_____

Signature_____ Date_____

Le meilleur ami de votre maison, c'est votre détaillant INTERLUX



ET VOICI L'AUBAINE DE L'ANNÉE

DURANT UNE PÉRIODE LIMITÉE
LES PEINTURES INTERLUX D'INTÉRIEUR
ET D'EXTÉRIEUR VOUS SONT OFFERTES
À LA MOITIÉ DU PRIX RÉGULIER

Votre détaillant Interlux vous propose une offre d'ami qui vous aidera à conserver durant des années l'apparence soigné de votre maison à prix d'aubaine!

Notre peinture peut être teintée à presque toutes les nuances imaginables.

Votre détaillant Interlux vous montrera toute la gamme des couleurs offertes, et effectuera le mélange exact que vous lui demanderez, moyennant un léger supplément.

Les prix de solde énumérés ci-dessous sont établis d'après les prix de détail suggérés.

INTERLUX UNE COUCHE LATEX SATIN BLANC
$12.50 POUR 2 GAL. — $3.75 POUR 2 PINTES

INTERLUX LATEX SATIN
$11.50 POUR 2 GAL. — $3.50 POUR 2 PINTES

INTERLUX UNE COUCHE BLANC EXTÉRIEUR
INTERLUX UNE COUCHE ALKYD SEMI-LUSTRE BLANC
$14.25 POUR 2 GAL. — $4.30 POUR 2 PINTES

INTERLUX FINI À PLANCHER GRIS
INTERLUX ALKYD SEMI-LUSTRE
$13.25 POUR 2 GAL. — $4.05 POUR 2 PINTES

Accessoires à prix d'aubaine

Deux pinceaux de 2", soies pures (prix de détail suggéré: $2.94 pour deux) $2.09

Ensemble de rouleaux
un rouleau de 7½"
un rouleau de 3
avec le plateau
le tout, seulement $2.79 prix de détail suggéré: $3.50

HÂTEZ-VOUS ET... ÉCONOMISEZ!

PEINTURES International

Québec

Jules Dion Enr.
325 ouest, boul. Charest
522-1519

J.-M. Jobin
761 ouest, St-Vallier
527-0744

Ferland & Ferland Ltée
445 boul. Pierre Bertrand
Ville Vanier
681-2512

Jean-Guy Veillette
1350, rue François-Premier
522-8936

Quincaillerie Maurice Enr.
2895 - 1re Avenue
623-0685

David Robitaille
327 rue De la Canardière
524-2630

Quincaillerie Crémazie Inc.
168 ouest, Crémazie
522-2506

Quincaillerie Vitray Enr.
1588 Vitré
523-4831

Québec-Banlieue

Omer Hamel
140 rue St-Ange RR2
Ancienne-Lorette
872-2574

Quincaillerie Gil Inc.
Centre d'Achats Neufchâtel
842-1789

Lévis

Jean-Paul Bégin
96 Côte du Passage
837-9328

Charlesbourg

J.-P. Martineau Enr.
4500 boul. Henri-Bourassa
626-4513

Ville Les Saules

Quincaillerie Ste-Monique
1250 boul. Masson
681-2385

Pont-Rouge

Arthur Leclerc Enr.
197 rue Du Pont
265-4428

St-Basile

Raoul Mercure Enr.
329-2160

Bellechasse

Marcel Couture
marchand général
St-Michel

Villeneuve

Quincaillerie Orléans
Centre d'Achats Place Orléans
663-4634

Ville Montmorency

Quincaillerie Labarre
447 - 113e Rue
661-6516

Comté Montmorency

Raymond Fortier
418 avenue Ste-Brigitte
Laval
825-2773

Comté Portneuf

Charles Boutet
Lac Sergent
975-2262

Quincaillerie Huot
205 St-Joseph
St-Raymond
337-7311

Quincaillerie Quevillon
Ste-Catherine
875-2780

Charlevoix

La Cie Tremblay Ltée
Baie St-Paul
435-2310

Mme Fernande Tremblay
Ile-aux-Coudes
438-2321

Harvey & Lapointe Enr.
St-Fidèle
434-2475

Clément-Joseph Bouchard
Pointe-au-Pic
665-2282

Comté Saguenay

Dollard Flamand
90 Nelson
Kénogami
542-2288

Charles-J. Bélanger Enr.
Les Escoumins
233-2022

Victor Guay Fils Ltée
Grandes Bergeronnes
232-6262

Victor Guay Fils Ltée
Les Escoumins
233-2065

Eugène Villeneuve & Frère Inc.
Tadoussac
235-4373

Hector Godin Ltée
685 boul. du Centenaire
Jonquière
547-4722

Comté Roberval

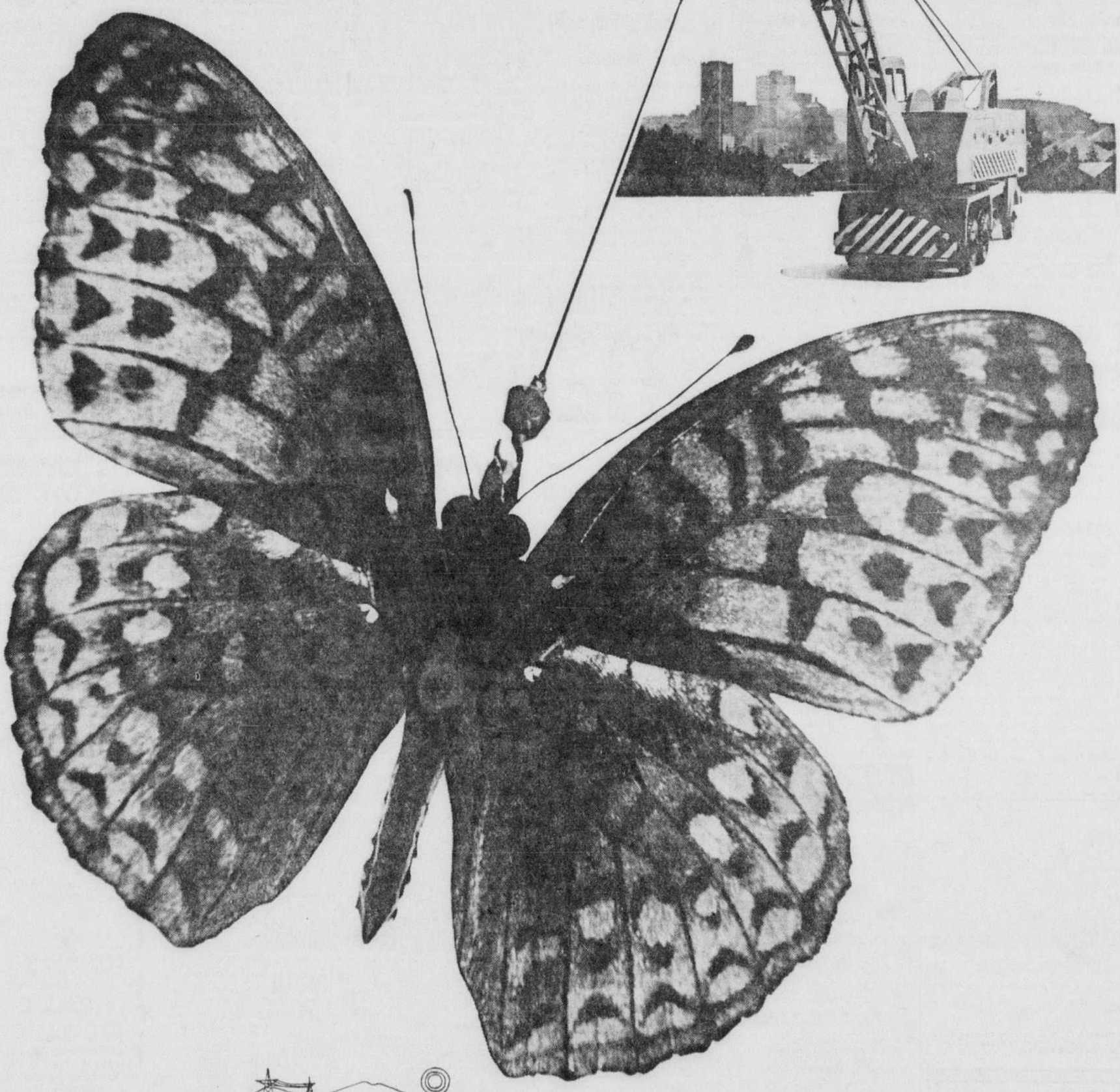
Arthur Vézina
St-Prime
251-2221

Comté Lac-St-Jean

Paul-Arthur Villeneuve
921 rue Du Poste
Desbiens
346-5415

On ne croirait plus en l'avenir du Québec?

Minute, papillon!



Nous croyons en l'avenir du Québec et, vous le savez, les compagnies d'assurance-vie n'ont pas l'habitude de "rêver en couleur".

Or, si nous croyons en l'avenir du Québec, c'est que le Québec, nous en sommes convaincus, a un avenir. Et nous engageons nos deniers à l'appui de nos dires.

Des deniers qui sont un peu beaucoup les vôtres, bien sûr, mais dont vous nous avez quand même confié l'entière responsabilité.

Cinq milliards et demi, — vous l'avez vu la semaine dernière, — voilà les placements que font les compagnies d'assurance-vie au Québec.

Or, les compagnies d'assurance-vie n'ont jamais eu la réputation d'être des entreprises spéculatrices; quand elles font des placements, c'est à long terme et à fonds sûr. Puisqu'elles placent de l'argent, — cinq milliards et demi, — au Québec, c'est que, selon elles, le marché est bon.

Que reste-t-il à ajouter sinon que nous tenons à être rangés parmi les croyants . . . les bons croyants en l'avenir du Québec.

L'Association canadienne des compagnies d'assurance-vie



ACCIDENT FATAL — Des pièces de conduite répandues sur le sol, un véhicule sectionné en deux parties, un pilier de ciment éclaboussé de sang. Tel était le triste spectacle qui s'offrait aux autres automobilistes, en fin de semaine, sur la voie rapide de Cardiner, à Toronto. Inutile d'ajouter que le conducteur fut tué instantanément. (Téléphoto PC)

Selon un témoin

Charles Carrier est allé rendre visite à son épouse quelques heures avant son assassinat

par François AUBIN

RIMOUSKI — Charles Carrier qui est accusé du meurtre de son épouse, serait allé rendre visite à celle-ci quelques heures avant qu'elle ne soit trouvée assassinée et il portait à la main, au moment d'entrer dans la maison, une mallette brune contenant quelque chose de "précieux".

C'est du moins ce qu'a affirmé, hier, un témoin lors de la première journée d'audience du procès de Charles Carrier, de Sept-Iles, qui est accusé d'avoir assassiné son épouse, née Monique Lechasseur, au domicile de cette dernière, au 239 rue Fraser à Matane, durant l'après-midi du 9 novembre 1968.

Le témoin, M. Eudore Saint-Pierre, a dit avoir rencontré Carrier dans un hôtel de Matane vers la fin de l'avant-midi du 9 novembre 1968. Après avoir pris une bière ensemble, les deux hommes se sont rendus au domicile de Saint-Pierre où Carrier a dîné, après quoi le témoin est allé reconduire, vers 14h, l'accusé Carrier au domicile de son épouse sur la rue Fraser.

M. Saint-Pierre a indiqué que Carrier portait à la main une mallette brune. Le témoin a rapporté que le prévenu lui a déclaré cette journée-là que la mallette en question contenait quelque chose de précieux.

M. Saint-Pierre a dit avoir demandé à Carrier de le laisser entrer au domicile de son épouse, mais que l'accusé lui a répondu qu'il préférait y aller seul parce qu'il avait des affaires personnelles à régler.

Le témoin, qui connaît Carrier depuis une quinzaine d'années, a dit que son camarade semblait tout à fait normal lorsqu'il monta l'escalier conduisant au domicile de son épouse. Le prévenu travaillait à cette époque sur la Côte-Nord et son épouse demeurait à Matane avec ses enfants.

M. Saint-Pierre a dit qu'au cours de la conversation qu'il a eue avec le prévenu durant la journée, Carrier lui a indiqué qu'il accepterait peut-être de vivre à nouveau avec son épouse (de qui il était séparé) pour l'honneur des enfants mais qu'il espérait au moins obtenir d'amener avec lui, à Sept-Iles, ses deux fillettes.

Un autre témoin, M. Raymond Rivard, qui habite la maison voisine de celle où résidait la victime, a déclaré à la cour qu'il a vu Carrier arriver vers 14h15 et qu'il l'a vu monter chez son épouse.

M. Rivard qui était à effectuer des réparations à sa voiture garée dans la cour de la maison, a ensuite vu, une dizaine de minutes plus tard, Mme Carrier qui est sortie sur la galerie pour secouer ses tapis.

Cinq minutes après, le témoin a dit avoir entendu des cris répétés et avoir vu la propriétaire de la maison, Mme Xavier Lavoie, monter chez les Carrier, avec la clé de l'appartement.

Le témoin a ajouté qu'il est monté précipitamment dans l'escalier à son tour pour empêcher Mme Lavoie d'entrer dans le logis, en précisant qu'il a attendu l'arrivée sur les lieux d'un policier avant de pénétrer dans l'appartement de Mme Carrier.

C'est à ce moment que M. Saint-Pierre a aperçu, en entrant, le prévenu Carrier qui se tenait debout dans la cuisine, une main tachée de sang, alors que son épouse gisait étendue sur le plancher, derrière la porte, baignant dans son sang.

Un ex-officier de la Sûreté du Québec qui, à l'époque du drame travaillait à titre de technicien au Service d'identité judiciaire, a pour sa part apporté des précisions sur l'état de la victime.

M. Robert Dubuc a dit avoir aperçu en entrant dans le domicile de Mme Carrier, vers la fin de l'après-midi, la victime étendue sur le dos, tout près de la porte d'entrée, un couteau de chasse enfoncé dans le thorax, sous le sein gauche.

Selon le témoin, la lame du couteau était complètement enfoncée et on ne distinguait que le manche à l'extérieur du corps. L'arme du crime qu'il a ensuite identifiée devant le tribunal, était dirigée plutôt vers le bas et l'ex-policier a dit avoir retiré lui-même le couteau du corps de Mme Carrier afin de faire faire des expertises plus poussées.

M. Dubuc a ensuite exhibé une série de photographies et produit le résultat d'expertises indiquant que des empreintes prélevées sur le cadre de la porte de l'appartement, correspondent à celles de la main droite du prévenu, Charles Carrier.

M. Dubuc doit poursuivre son témoignage ce matin à la demande du procureur de la défense, Me Jacques Forgues, qui a obtenu du président du tribunal, le juge Arthur Gendreau, l'autorisation pour le témoin Dubuc, d'aller consulter les notes qu'il a prises sur les lieux et qui sont demeurées à la Sûreté du Québec depuis que celui-ci a quitté le corps policier.

Au début de ce premier de deux procès pour meurtre inscrits cette année aux assises du district de Rimouski, les procureurs de la Couronne ont obtenu gain de cause sur un point de droit.

Les représentants du ministère public, Mes Marc Dubé et Fernand Dionne, ont obtenu la permission de laisser les policiers-enquêteurs qui ont travaillé dans cette affaire, assister à tout le procès, même s'ils ne rendront témoignage que plus tard au cours de la semaine.

La discussion de ce point de droit qui a forcé les jurés à se retirer de la salle d'audience, dès le début du procès, a été ponctuée par une objection de la défense, laquelle voulait que les policiers soient entendus immédiatement pour pouvoir demeurer dans l'enceinte, sans quoi ils devaient être considérés comme les autres témoins et attendre à l'écart. Toutefois, le juge Gendreau a considéré que la présence des policiers qui devront rendre témoignage, ne causerait pas de préjudice à l'accusé.

Baisse de natalité et d'immigration au Québec

QUEBEC (PC) — La croissance de la population au Québec accuse un ralentissement attribuable à la baisse du taux de natalité et à la diminution du nombre d'immigrants, révèle le Bureau de la statistique du Québec.

Le Québec comptait, le 1er juin '69, d'après les estimations fournies au Bureau en question par les 1,635 municipalités de la province, 6,254,974 habitants. A la même date, en 1968, la population s'élevait à 6,216,487 personnes, ce qui constitue une augmentation de seulement 38,487 personnes en un an. Le Bureau a également effectué des comparaisons avec les années précédentes, afin de déterminer le taux de ralentissement.

Ce ralentissement se fait sentir dans toutes les régions administratives du Québec sans exception. Par ailleurs deux régions seulement ont un taux de croissance qui dépasse celui de 2.7 observé pour tout le Québec depuis 1966. Ce sont celles de Montréal, 4.10 pour cent, et du Nouveau-Québec, 3.62 pour cent.

Plusieurs régions ont un taux de croissance de moins de 1 pour cent, ce qui fait que le chiffre de leur population ne varie à peu près pas.

Ce sont celles de Trois-Rivières, 0.69 pour cent; des Cantons de l'Est, 0.68 pour cent; et du Nord-Ouest, 0.22 pour cent.

Claude Martin reconnaît sa culpabilité au sujet de 2 meurtres

SAN FRANCISCO (PC-PA)— Claude Martin, âgé de 38 ans, qui s'était évadé du pénitencier de St-Vincent-de-Paul, près de Montréal, s'est reconnu coupable vendredi à deux accusations de meurtre ainsi qu'à une série d'autres crimes commis à San Francisco.

Le procureur public Claude Perasco, a dit au tribunal que Martin savait parfaitement ce qu'il faisait mais qu'il refusait ses conseils.

Martin purgeait une peine de 37 ans pour le meurtre d'un barman montréalais commis en 1965, quand il s'est évadé du penitencier avec deux autres prisonniers. Les deux autres ont été capturés à Québec en août dernier.

Il s'est reconnu coupable vendredi du meurtre commis le 1er novembre de Manley Oppenheimer, propriétaire d'une pharmacie de San Francisco, de même que de celui de Joseph Russell, barman de la taverne Tango, commis le 19 novembre.

Il s'est également reconnu coupable sous neuf accusations de cambriolage et six de tentatives de meurtre. La police a précisé que Martin était le chef d'une bande qui a volé environ $5,000 dans divers coups de main perpétrés à San Francisco depuis le mois d'août dernier.

Le juge Robert Drewes, de la Cour supérieure, a fixé à demain l'enquête préliminaire destinée à déterminer la gravité de chaque crime.

Hospitalisation du député Van Horne

CAMPBELLTON, N.-B. (PC) — M. J.-C. Van Horne, député conservateur de la circonscription de Restigouche à l'Assemblée législative a été admis au cours du week-end au Soldiers Memorial Hospital, pour traitement d'une recrudescence d'une maladie cardiaque.

M. van Horne a précisé que son médecin lui avait dit qu'il serait hospitalisé "probablement pour le reste de la semaine".

Peter Jackson Tobacco ira en appel contre un citoyen de North Bay

MONTREAL (PC) — La société Peter Jackson Tobacco Ltd. a annoncé hier qu'elle interjetterait appel contre un jugement rendu le mois dernier par la Cour suprême de l'Ontario, accordant un prix de $10,000 à un habitant de North Bay, Ont.

Cette somme a été accordée par le tribunal à M. Ernest Ranger, camionneur, âgé de 47 ans, qui avait trouvé, il y a deux ans, dans un paquet de cigarettes Peter Jackson, un coupon-prime de $10,000.

Aux termes des conditions de la société, pour recevoir la prime, le candidat doit répondre correctement à une question. Celle-ci lui fut posée par téléphone et comme la réponse fut incorrecte, il perdait ses droits à la prime.

Or, M. Ranger affirme, d'une part, qu'il s'attendait à une question d'ordre tout à fait général, alors que celle qu'on lui posait était de caractère mathématique. D'autre part, dit-il, au moment où on l'interrogeait au téléphone, ses lunettes étaient brisées et il était sous l'effet de l'émotion. C'est pourquoi, il affirme que le test ne s'était pas fait dans des conditions équitables. Le juge, M. Edson Haines, a admis le bien-fondé de cette argumentation et a donc condamné la société Peter Jackson à verser au plaignant le montant intégral de la prime, soit les $10,000.

Dans un communiqué remis à la presse, M. L. Edmond Ricard, président de Peter Jackson Tobacco Ltd., a déclaré: "Nous avons beaucoup de sympathie pour le plaignant, mais nous n'avons pas d'autre possibilité que de demander à la Cour d'appel de se prononcer sur ce cas. Toutefois, ce cas n'affecte d'aucune façon le concours de Peter Jackson et nous continuons à offrir au public les prix de $1,000 et de $10,000.

Un total de 7,381 détenus dans les institutions pénitentiaires du pays

OTTAWA (PC) — Les institutions pénitentiaires du Canada abritent présentement un total de 7,381 détenus, signale un document sessionnel déposé par le Solliciteur général, M. George McIlraith, hier, aux Communes.

Par ailleurs, 4,691 prisonniers ont obtenu leur libération conditionnelle en 1967, '68 et '69.

Depuis 1967, 60 accusés qui purgeaient une peine de détention préventive ont été libérés sur parole.

Annulation de six contrats d'achat

MONTREAL (d'après PC — Le juge André Demers de la Cour supérieure du Québec a annulé, hier, six contrats d'achats et d'hypothèques, parce que les personnes qui les avaient signés ont été victimes d'escrocs.

Dans son jugement, le président du tribunal précise que les signatures des acheteurs ont été obtenues au moyen de la fraude, de la falsification, de fausses représentations et de pressions indues.

Deux autres contrats passés en 1968 n'ont pas été annulés parce que les signatures avaient donné une "confirmation tacite des documents" en effectuant les paiements dans les délais convenus.

Les compagnies impliquées sont la Corporation de Construction et de Développement de Saint-Adolphe et Associates Realty Credit Ltd, qui attendent le jugement dans 25 cas similaires.

La vente des terrains en question comprenait des lots d'une sous-division d'une vaste propriété à Saint-Adolphe de Howard, située à environ 35 milles au nord de Montréal.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC

COUR SUPERIEURE
(En matière de faillite)

Dans l'affaire de la faillite de :
No 6015 - F

EUCLIDE BOUCHARD LTEE, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires à Petite Rivière St-François, Comté Charlevoix, P.Q.

AVIS

RE : DEMANDE DE SOUMISSIONS

Avis est par les présentes donné que l'examen des item offerts en vente par une demande de soumissions publiée le 31 mars 1970, qui devait avoir lieu le 3 avril 1970, a été reporté au 10 avril 1970, de 10:00 heures a.m. à 4:00 heures p.m. à Petite Rivière St-François, Cté Charlevoix.

Les syndics soussignés recevront des soumissions cachetées le ou avant le 17 avril 1970, à 11:00 heures de l'avant-midi à leurs bureaux, 425 est, Boulevard Charest, Québec, P.Q.

Toutes autres conditions mentionnées à la demande de soumission originale demeurent inchangées.

Pour renseignements, s.v.p. communiquer avec M. Henri Gingras, à Québec, au numéro de téléphone : 651-1703, indicatif régional : 418.

Daté de Québec, ce 31ème jour d'avril 1970.

Paul Gingras, C. A. et Jacques Gingras, C.A.
Syndics de l'actif de Euclide Bouchard Ltée.
425 est, Boulevard Charest,
Québec 2, P.Q.

AVIS DE SCRUTIN

REGLEMENTS Nos : 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24

AVIS AUX ELECTEURS PROPRIETAIRES D'IMMEUBLES IMPOSABLES DE LA MUNICIPALITE DE LA VILLE DE SAINTE-ANNE DES MONTS, COMTE : GASPE-NORD

AVIS est par les présentes donné par la soussignée, secrétaire-trésorière, que le conseil de ville, à sa session spéciale tenue le vingt-cinq mars mil neuf cent soixante-dix, a adopté les règlements suivants :

REGLEMENT No 18 Relatif à la caserne d'incendie pour un montant de $9,000.00 remboursable sur une période de cinq (5) ans;

REGLEMENT No 19 Relatif aux services récréatifs pour un montant de $98,100.00 remboursable sur une période de quarante (40) ans;

REGLEMENT No 20 Relatif à des travaux complémentaires à exécuter au système d'aqueduc et d'égout pour un montant de $394,800.00 remboursable sur une période de quarante (40) ans;

REGLEMENT No 21 Relatif à la machinerie et outillages pour un montant de $82,600.00 remboursable en cinq (5) ans;

REGLEMENT No 22 Relatif à la rénovation et la construction de trottoirs pour un montant de $74,000.00 remboursable sur une période de trente (30) ans;

REGLEMENT No 23 Relatif au complément du réseau routier existant pour un montant de $54,000.00, remboursable sur une période de quarante (40) ans;

REGLEMENT No 24 Relatif au coût du refinancement à long terme d'un emprunt de $75,000.00, remboursable sur une période de cinq (5) ans;

AVIS est aussi donné que ces règlements sont actuellement déposés au bureau du secrétaire-trésorier, à l'hôtel de ville, où toute personne intéressée peut en prendre connaissance, aux heures de bureau, c'est-à-dire de neuf heures de l'avant-midi à midi, et de deux heures à cinq heures de l'après-midi.

AVIS est en outre donné que la votation sur les dits règlements aura lieu, en la salle d'audience du Palais de Justice, le vingt avril mil neuf cent soixante-dix, de neuf heures de l'avant-midi à sept heures de l'après-midi.

Donné sous mon seing, à Sainte-Anne des Monts, ce trente mars mil neuf cent soixante-dix.

Cécile T. Lepage, Greffier

la ville de québec

avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées "OFFRE POUR FOURNIR ET ERIGER UNE BATISSE PREFABRIQUEE EN ACIER, SUR LE TERRAIN DES SERRES MUNICIPALES DE QUEBEC, RUE MGR PLESSIS", et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à mercredi le 15 avril 1970, à TROIS HEURES P.M. (3:00 hres p.m.), (heure normale de l'Est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à la chambre 446.

Un dépôt de vingt-cinq dollars ($25.00) sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, ce 31 mars 1970.

LE GREFFIER-ADJOINT
DE LA VILLE,
ANTOINE CARRIER, Avocat.

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné que des offres cachetées, scellées, endossées "OFFRE POUR LA CONSTRUCTION D'UN COMPLEXE MUNICIPAL (ATELIER, REMISE) SUR L'AVENUE MARIE-DE-L'INCARNATION, QUEBEC", et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues d'ici à jeudi le 23 avril 1970, à TROIS HEURES P.M. (3:00 hres p.m.), (heure normale de l'Est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant chez Fluet, Hébert et Associés, 3053, Lechasseur, Québec 10.

Un dépôt de cent dollars ($100.00) sera exigé pour l'obtention des plans et devis. Ce dépôt sera remboursé seulement à ceux qui auront soumissionné.

La ville ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, ce 1er avril 1970.

LE GREFFIER-ADJOINT
DE LA VILLE,
ANTOINE CARRIER, Avocat.

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées, OFFRE POUR FOURNITURE DE BOYAUX A INCENDIER pour le Service des Incendies, et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de ville, Québec, seront reçues d'hui à jeudi, le 16 avril 1970, à TROIS HEURES p.m. (heure normale de l'est).

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du Service des Incendies, à la chambre 108.

Québec, ce 31 mars 1970.

LE GREFFIER-ADJOINT
DE LA VILLE
ANTOINE CARRIER, Avocat.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
GPE-70-10081

pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 28 avril 1970
Poste Beauharnois
(Comté de Beauharnois)

FOURNITURE DE SIX (6) TRANSFORMATEURS DE TENSION INDUCTIFS 285 kV ET SIX (6) TRANSFORMATEURS DE COURANT 285 kV, 2000 A.

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau No 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, Boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de QUATRE MILLE DOLLARS ($4,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.

Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires,
B. LACASSE - W. E. JOHNSON
Montréal, le 31 mars 1970.

DEMANDE DE SOUMISSIONS
ECOLE POLYVALENTE DU PONTIAC, FORT COULONGE, COMTE PONTIAC, QUE., 1,000 PLACES-ELEVES

PROPRIETAIRE :
La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais
163, rue Montcalm, Hull, Qué.
ARCHITECTE :
Jean Issalys, 356 boul. St-Joseph, Hull, Qué.
INGENIEURS EN STRUCTURE :
Bernier, Grand'Maître et Lamarche 256, Boul. St-Joseph, Hull, Qué.
INGENIEURS EN MECANIQUE ET ELECTRICITE :
Pageau, Morel & Lefèbvre, 120 Principale, Hull, Qué.
INGENIEURS DES SOLS :
Laboratoires d'essais Ottawa-Hull, 106 rue Montcalm, Hull, Qué.
INGENIEURS EN PLANIFICATION ALIMENTAIRE :
Bernard et associés Inc., 4950 Queen Mary Road, Montréal, Qué.

Seuls sont autorisés à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant leur place d'affaires dans la province de Québec.
Les entrepreneurs généraux doivent étudier attentivement les conditions prescrites dans les plans et devis et les remplir d'une manière satisfaisante.
Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte ci-haut mentionné à partir du 6 avril 1970.
Un dépôt de deux cents dollars ($200.) sera exigé pour les plans et devis. Ce dépôt sera remboursé aux entrepreneurs qui rapporteront les documents en bon état dans les 10 jours qui suivront la date de l'ouverture des soumissions pour le contrat général.
Les plans et devis pourront aussi être consultés aux "bureaux des soumissions déposées du Québec" suivants où des copies supplémentaires seront placées.

675 RUE MARGUERITE-BOURGEOYS, QUEBEC
4970 PLACE DE LA SAVANE, MONTREAL
81, RUE LOIS, HULL

Tout addenda sera adressé aux entrepreneurs généraux seulement ainsi qu'aux endroits où les documents peuvent être consultés. Les sous-entrepreneurs devront donc vérifier si d'autres documents ont été émis après la demande de soumissions.
Les soumissions pour les corps de métier ci-après énumérés devront être présentées sur la formule officielle du bureau des soumissions déposées le plus proche.
Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission au montant indiqué ci-dessous.

Spécialistes	Cautionnements
1. Acier de structure et poutrelles d'acier	30,000.00
2. Pontage d'acier	1,500.00
3. Dalles préfabriquées	4,000.00
4. Acier d'armature	2,000.00
5. Plomberie chauffage	20,000.00
6. Ventilation climatisation	20,000.00
7. Electricité	22,000.00
8. Intercommunication	3,000.00
9. Maçonnerie (fourniture et pose)	12,000.00
10. Maçonnerie (pose seulement)	5,000.00
11. Fenêtres et portes d'aluminium	4,000.00
12. Cuisine et cafétéria	2,000.00
13. Ameublement de laboratoires	5,000.00
14. Peinture	1,500.00
15. Plâtre	1,000.00
16. Recouvrement des planchers	3,000.00
17. Couverture, isolant, tôlerie	7,000.00
18. Tuiles acoustiques (achat et pose)	5,000.00
19. Tuiles céramiques et terrazzo	2,000.00
20. Quincaillerie (fourniture et taxes)	2,000.00

Les soumissions pour les corps de métier ci-avant désignés devront être déposées avant 14 heures (14) heure locale, le 28 avril 1970 aux adresses suivantes:

675 RUE MARGUERITE-BOURGEOYS, QUEBEC
4970 PLACE DE LA SAVANE, MONTREAL, QUE.
120 RUE PRINCIPALE, HULL, QUE.

Les soumissionnaires de ces spécialités devront joindre à leur soumission, un chèque visé ou un cautionnement de soumission égal à la somme indiquée pour chaque spécialité.
Le chèque ou le cautionnement doit être fait au nom de "La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais" et de l'entrepreneur à être choisi, le cautionnement doit être valide pour une durée de 120 jours.
De plus, les sous-entrepreneurs en plomberie, chauffage, ventilation, climatisation, électricité, devront inclure à leur soumission une attestation de la caution, s'engageant à fournir une garantie d'exécution au montant de 50% de la soumission.
Si l'entrepreneur général désire des garanties d'exécution de sous-traitants autres qu'en mécanique et électricité, il devra inclure dans sa soumission le coût de ces cautionnements.
Les soumissions des entrepreneurs devront inclure les spécialités plus haut mentionnées.
Les entrepreneurs généraux devront joindre à leur soumission un chèque visé ou un cautionnement de soumission au montant de deux cent mille dollars ($200,000.00) établi au nom de "La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais". Le cautionnement devra être valide pour une période de 90 jours.
Les soumissions seront présentées dans une enveloppe scellée portant mention "Soumission pour la construction de l'école polyvalente du Pontiac à Fort Coulonge, comté Pontiac, 1,000 places-élèves".
Les soumissions des entrepreneurs généraux seront reçues avant 15 heures, heure locale, le 6 mai 1970 au bureau de la Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais, a/s de monsieur Fernand Mousseau, secrétaire-trésorier, 163, rue Montcalm, Hull, Qué.
La Commission Scolaire Régionale de l'Outaouais ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions.
L'ouverture des soumissions se fera en présence des entrepreneurs le 6 mai 1970 à 15 heures, heure locale.
Donné à Hull, ce 1er avril 1970.

FERNAND MOUSSEAU
secrétaire-trésorier

Appel d'offres

SERVICE GENERAL DES ACHATS

Pour obtenir la documentation nécessaire à la présentation de soumission pour les projets ci-après décrits, écrivez ou téléphonez au:
Service Général des Achats,
Bureau des appels d'offres,
Hôtel du Gouvernement,
Québec,
Tél.: 693-5438

IMPORTANT: Identifiez toujours le projet qui vous intéresse par son numéro de code et sa description, que ce soit par écrit ou au téléphone.

Projets	Descriptions	Livraisons
5220	5,000 à 150,000 directives règlements Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec Métropolitain.	Québec et Montréal
	Clôture des soumissions : 15 avril 1970	11.00 A.M.
5221	1500 revues statistique Vol. IX 1-2-3-4	Québec
5222	12 bulletins météorologiques Sont admis à soumissionner les imprimeurs du Québec Métropolitain.	Québec
	Clôture des soumissions : 16 avril 1970	11.00 A.M.
5213	Tuyau en acier ondulé et galvanisé.	Rivière-du-Loup
5214	Tuyau en acier ondulé, galvanisé et asphalté.	Rouyn
5218	112,000 P.M.P. bois	Metabetchouan
	Clôture des soumissions : 21 avril 1970	11.00 A.M.
5215	Viande	Montréal
5216	Viande	Québec
5219	50 P.M.P. bois Sont admis à soumissionner les marchands qui ont leur établissement (S.P.5215) dans le Montréal Métropolitain et (S.P.5216) dans le Québec Métropolitain.	Napierville
	Clôture des soumissions : 21 avril 1970	4.00 P.M.

LE DIRECTEUR GENERAL
PAUL BRISSETTE

MINISTERE DE L'AGRICULTURE ET DE LA COLONISATION
Service de l'Hydraulique Agricole

Projet no 9467-3-701
Exécution de travaux de drainage dans la RIVIERE BELLECHASSE et branches, en les municipalités de la paroisse de Saint-Vallier, comté de Bellechasse et des paroisses de Berthier et Saint-François-de-Sales-de-la Rivière-du-Sud, comté de Montmagny.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la région No 1 (Alléghanys), soit les districts électoraux de Bellechasse, Kamouraska, L'Islet, Montmagny, Rivière-du-Loup et Témiscouata.

Projet no 5886-4-701
Exécution de travaux de drainage dans le cours d'eau PERREAULT et branches, en la municipalité de Sainte-Sophie, comté de Mégantic.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans la région no 5 (Chaudière), soit les districts électoraux de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic.
Pour chacun de ces projets, les documents nécessaires sont obtenus du directeur du service de l'Hydraulique Agricole, ministère de l'Agriculture et de la Colonisation, édifice D bureau 413, Hôtel du Gouvernement, Québec. Tél.: 693-2450.
Un versement de $10 sous forme de CHEQUE VISE ou de mandat, non remboursable, à l'ordre du ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans, devis et formules de soumission d'un projet.
Garanties : chèque visé à l'ordre du ministre des Finances ou cautionnement de soumission équivalant à 10 p. 100 du montant total de la soumission.
Clôture des soumissions : 2h.30 de l'après-midi (h.n.e.), bureau D-617, Hôtel du Gouvernement, Québec.
LE JEUDI 23 AVRIL 1970.
Le ministre ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.

Roméo Lalande
Sous-ministre

Projet No 454-70
EDIFICE DE CENTRALISATION - STE-ANNE-DES-MONTS
PHASE 1 - EXCAVATION ET FONDATIONS
Un dépôt de $100.00 est requis (chèque visé ou mandat-poste fait à l'ordre du Ministère des Travaux Publics) pour l'obtention d'un jeu de plans, devis et formules de soumission au Bureau des Soumissions Déposées, 675 Marguerite-Bourgeois, Québec et à l'Association des Constructeurs du Bas St-Laurent Inc., 56 est, de l'Evêché, Rimouski.
Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires dont la soumission aura été complétée conformement aux instructions et qui auront retourné le jeu complet de plans et devis en bonne condition, dans les quinze (15) jours suivant la fermeture des soumissions.
Les plans et devis sont également en montre au Bureau des Soumissions Déposées à Québec et à l'Association des Constructeurs du Bas St-Laurent Inc., Rimouski, ainsi qu'au bureau de l'architecte Germain Chabot, 281 chemin Ste-Foy, Québec 6.

Entrepreneurs généraux:
Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux dont l'établissement principal est situé dans la zone de l'Est soit dans les comtés à l'est des comtés d'Abitibi, Laviolette, Champlain, Nicolet, Arthabaska, Wolfe et Compton.
Les soumissions pourront être livrées par porteur au 2700 boulevard Laurier, Ste-Foy (Centre d'Achats Laurier, 3e étage, section Ouest) ou être expédiées par la poste à l'adresse suivante : Hôtel du Gouvernement, Québec, P.Q.
Clôture des soumissions :
Jeudi le 23 avril 1970 à 15 heures.
Le Ministère ne s'engage à accepter aucune des soumissions même la plus basse.

Le Sous-Ministre
J.-A. Dugas

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

Charlesbourg demande au ministère des Affaires municipales d'étudier un projet de regroupement

Par Pierre BOULET

Les autorités de la municipalité de Charlesbourg ont adopté, **hier,** une résolution demandant au ministère des Affaires municipales d'entreprendre une étude sur l'opportunité de créer le "Grand Charlesbourg".

Cette nouvelle ville regrouperait, outre la ville de Charlesbourg elle-même, les municipalités de Charlesbourg-Est, et de Charlesbourg-Ouest. Ces deux **dernières** localités ont déjà adopté un règlement visant à promouvoir un regroupement avec leur ville-mère.

On se souviendra de plus que la municipalité d'Orsainville s'était déjà dite intéressée à un tel projet. Après avoir entrepris de nombreuses démarches auprès de leurs confrères des trois Charlesbourg, les édiles d'Orsainville ne semblent plus prêts **à prendre** position immédiatement.

A la suite d'une résolution adoptée, lors d'une récente séance du conseil, les autorités de cette localité ont entrepris une étude commune avec la Capitale afin d'analyser les avantages et les désavantages d'une éventuelle fusion Québec-Orsainville.

Ce n'est qu'à l'issue de cette étude que les contribuables d'Orsainville sauront où va la préférence de leurs représentants. En attendant, Charlesbourg, Charlesbourg-Est et Charlesbourg-Ouest n'ont pas l'intention d'attendre la décision finale de leur voisine.

Le texte de la résolution adoptée, hier soir, à Charlesbourg, laquelle a été présentée par le conseiller Vilmont Verreault, mentionne entre autres que les municipalités peuvent demander au ministère des Affaires municipales d'entreprendre une telle étude sans pour autant s'engager à réaliser ensuite un regroupement municipal.

Il semble, cependant, qu'après examen de la question avec un haut fonctionnaire du ministère, une telle étude soit désirable.

On a donc autorisé le trésorier de la ville de Charlesbourg à communiquer avec les hauts fonctionnaires du ministère des Affaires municipales pour transmettre la documentation nécessaire à l'étude.

La Fédération des organismes unis de Québec Enr. a obtenu une charte

A la suite d'une demande de M. Roger Bourgeois, la Cour Supérieure de la Capitale a émis, ce matin une charte au nom de la Fédération des organismes unis de Québec Enr. Tous les groupements ou associations du Québec métropolitain sont invités à faire partie de ce front commun.

Le président du Groupement des locataires de Québec, nous a déclaré que la fédération a été créée dans le but de réunir tous les groupes qui oeuvrent pour le bien commun des citoyens. "Tous sont invités at--il dit. La Société Saint-Jean - Baptiste, les comités de citoyens, les syndicats, les Jeunes Chambres, les clubs sociaux, les mouvements de charité, en somme tous les organismes".

Plus la fédération comptera de membres, plus sa force de frappe sera importante. Ainsi, selon M. Bourgeois, on sera en mesure de protéger les droits de toutes les classes de la société. On espère aussi que les organismes importants n'hésiteront pas à répondre à l'invitation par l'affirmative.

Actuellement, on procède à un inventaire des groupements du Québec métropolitain. Dès qu'on aura suffisamment de membres, on procédera à la composition du conseil d'administration de la fédération. Ce seront les membres eux-mêmes qui bâtiront la constitution de l'organisme.

Nouvel édifice de Co-Op, à Duberger

La Fédération des Magasins Co-Op entreprendra la construction de son nouvel édifice, au coût de quelque $800,000 dans la rue Paradis, à Duberger, dès qu'un permis aura été émis par la municipalité.

Les ministères de l'Industrie et du Commerce et des Affaires municipales ont déjà donné leur accord de principe à l'achat d'un terrain de 300,000 pieds carrés, dans la rue Paradis, par la Fédération, mais Ville Duberger doit encore obtenir l'approbation de la Commission des Affaires municipales avant d'émettre le permis de construction.

Voeu d'une "journée vincentienne"

Prendre position sur la politique des HLM

Par Pierre MATHIEU

Les conférences de la Société de Saint-Vincent-de-Paul du Conseil central de Québec expriment le voeu que la Société prenne position sur la politique des habitations à loyers modiques.

C'est là un des voeux qui furent exprimés lors de la "journée vincentienne" tenue à Québec, et à laquelle ont participé des représentants de la plupart des conférences du diocèse de Québec.

Les délégués, sans avoir trop précisé leur pensée, souhaiteraient que les loyers à prix modiques soient d'un prix un peu plus modique.

Ils considèrent, d'autre part, que la Société doit collaborer étroitement avec le Bien-être social.

Dans leur pensée, cet organisme de l'Etat est animé par un souci de justice, alors que les disciples de Saint-Vincent sont animés par la charité.

L'assemblée s'est également montrée favorable à ce que les conférences plus favorisées pécuniairement aident celles qui le sont moins et qu'elles renflouent le Conseil central pour que ce dernier puisse dépanner les paroisses démunies.

Les quelques jeunes qui participaient à cette rencontre ont demandé que des conférences locales puissent se jumeler à des conférences dans le Tiers-Monde. Les plus âgés n'ont pas tellement secondé cette proposition.

Certaines difficultés semblent exister dans les relations entre le Conseil central et les conférences locales. L'autonomie des conférences locales est un de ces problèmes.

D'autre part, les conférences locales désireraient recevoir plus d'information de la part de leur Conseil central.

La majeure partie de cette "journée vincentienne" fut consacrée à un examen de conscience collectif sur la signification actuelle de la charité vincentienne et sur ses nouveaux modes d'application.

Toutefois, peu de résolutions concrètes et fermes ont été adoptées.

Au cours de la journée, les participants à cette rencontre ont eu l'occasion d'entendre un exposé de M. Maurice Cohen, président des Amitiés judéo-chrétiennes, qui leur a parlé du concept juif de la charité.

Guide touristique

A l'occasion de son dernier congrès annuel, la Jeune Chambre de Loretteville a lancé officiellement son guide touristique intitulé: "La Jeune Chambre de Loretteville vous présente Québec et sa banlieue".

Cette brochure qui comprend les cartes routières de Québec et de différentes municipalités environnantes a été réalisée par un comité de la Jeune Chambre et avec la participation de plusieurs entreprises et municipalités.

Les membres ont de plus procédé à l'élection de leur nouveau bureau de direction pour le terme 1970-1971. M. Jean Parent a été élu président alors que MM. Denis Bouchard, Paul-Emile Coulombe et Pierre Garneau ont accédé à la vice-présidence.

Le poste de trésorier a été confié à M. Paul Genest, Quant aux directeurs, il s'agit de Mlle Mariette Cousineau et Nicole Paré, et de MM. Roland Gauvreau, Jean-Luc Fournier, Gaston Saucier et Georges Sirois.

Le "Carrousel audio-visuel", un instrument moderne de publicité

L'Office du tourisme et des congrès du Québec métropolitain a présenté, devant les membres du club Rencontre de la Chambre de commerce du district de Québec, son tout nouveau et moderne instrument de publicité: le "carrousel" audio-visuel.

Il s'agit d'un appareil de projection très perfectionné qui permettra de faire, dans les meilleures conditions possibles, la stimulation touristique de la région de Québec.

Une série de diapositives très belles et fort judicieusement choisies permettront ainsi à l'Office du tourisme et des congrès d'aller "vendre" Québec et ses charmes aux Américains et aux Canadiens des autres provinces.

Les commentaires qui accompagnent le carrousel sont pour le moment en anglais, mais, très bientôt, une bande française sera disponible pour permettre de faire de la stimulation en Europe.

En présentant le carrousel audio-visuel, le secrétaire de l'Office du tourisme et des congrès, M. Roger Vézina, a déclaré que le carrousel était ce qu'on avait trouvé de plus moderne et de plus efficace pour promouvoir le tourisme à Québec.

L'Office a déjà dépensé une somme de $40,000 pour faire de la publicité dans la grande presse américaine.

Il restera maintenant à se rendre aux Etats-Unis et dans les autres provinces canadiennes pour présenter les attraits québécois.

Les diapositives actuellement disponibles se veulent une présentation globale de la région. D'autres carrousels sont en préparation qui traiteront d'aspects plus particuliers de la vie québécoise et de ses charmes comme par exemple le ski et le golf.

Le premier voyage du carrousel aura lieu au mois d'août, à Washington.

Mises à pied temporaires à la Dominion Textile

L'usine de Montmorency, de la compagnie Dominion Textile Ltée, a congédié, la semaine dernière, 50 employés. Cette mise à pied serait toutefois temporaire, d'après un porte-parole de la compagnie, M. Fernand Houde.

Selon ce dernier, cette décision a été prise par suite du ralentissement des commandes pour couvertures de flanelle; M. Houde prévoit, d'autre part, que les stocks laisseront suffisamment, au cours des prochains mois, pour rengager le personnel, en août.

Seul le département des couvertures a d'ailleurs été affecté par la baisse des commandes, ce qui signifie que les départements du fil et des tissus industriels continuent de fonctionner comme avant.

Les employés congédiés n'ont actuellement aucun autre recours que celui des Centres de main-d'oeuvre du Canada et du Québec ainsi que celui de l'Assurance-chômage.

Dans la mesure où ces employés seront encore sans emploi au moment de la reprise du travail, M. Houde a affirmé que la compagnie allait leur donner priorité dans le recrutement du personnel.

POUR SOULAGER L'ASTHME

Ce nouveau vaporisateur agit au contact, aide à dégager les bronches

Agit au contact. Le soulagement commence dès qu'un ingrédient spécial de Primatene atteint les bronches.

Concentre son action dans les bronches. Primatene agit directement et instantanément dans les bronches.

4 sortes de soulagement immédiat. Primatene produit 4 effets qui apportent un soulagement vite senti.
1. Primatene allège le spasme et vous aide à respirer plus facilement.
2. Il réduit les membranes enflées pour laisser passer l'air.
3. Il soulage la congestion.
4. Il aide à prévenir le retour de la congestion.

Toujours prêt à un emploi rapide. Le Vaporisateur Primatene est pratique pour la poche, le sac ou la table de chevet. Son embout spécial en plastique est toujours prêt à donner une dose mesurée, à l'instant où vous en avez besoin.

Maintenant en vente dans toutes les pharmacies.



Vaporisateur Primatene

COMITES
JEAN SIROIS
CANDIDAT DE L'UNION NATIONALE DANS JEAN-TALON

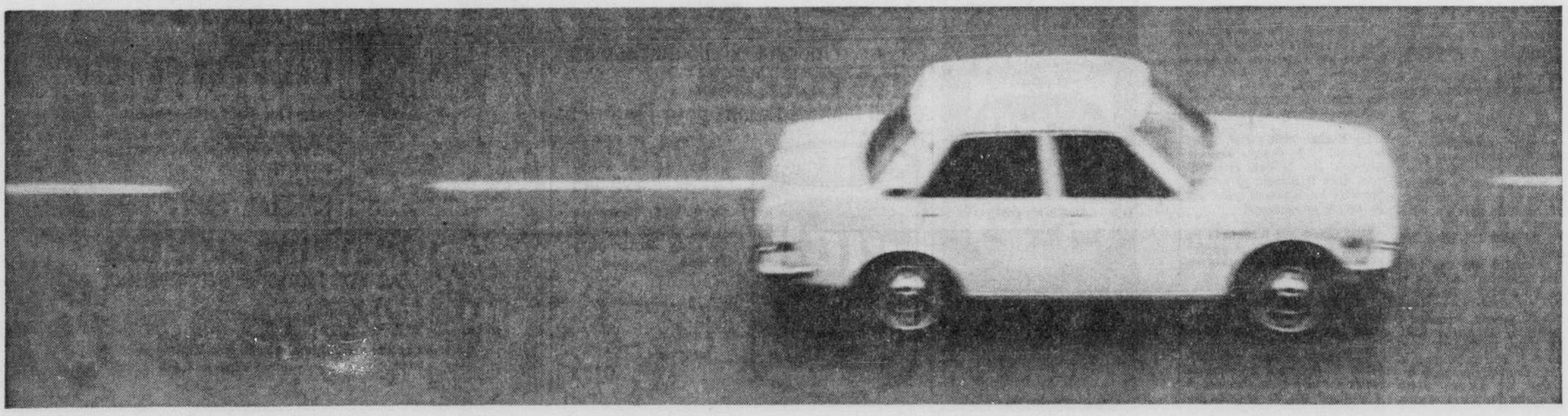
7, rue St-Vallier est/529-9753
60, rue St-Pierre/692-2200
42, côte de la Fabrique/525-8109
313, rue St-Jean/522-5678
432, St-Cyrille ouest/683-2726
685, Marguerite-Bourgeois/683-4442

COMITE CENTRAL
804, d'Aiguillon/522-3995/529-8175

Mettez de
L'ACTION
dans JEAN-TALON-VOTEZ SIROIS

Autorisée et payée par M. Théo Genest, 643 ouest, St-Cyrille, agent de Jean Sirois, Candidat dans Jean-Talon.

Vous avez tous les atouts pour aller de l'avant avec une Datsun 1600



En vérité, la Datsun 1600 vous donnerait presque des complexes de supériorité. Pensez donc: un moteur à arbre à cames en tête de 96 cv, une boîte de 4 vitesses synchronisées, des freins à disques à l'avant – somme toute, tous les atouts d'une voiture de sport en plus du confort d'une voiture familiale. Sans parler bien sûr de son économie qui vous permet de faire jusqu'à 35 milles au gallon et 100,000 milles sans réparation majeure. Alors pourquoi vous embarrasser d'une grosse voiture? Mettez tous les atouts de votre côté en allant voir votre concessionnaire Datsun. Vous resortirez gagnant.

A PARTIR DE
$2185

PRIX DE DÉTAIL SUGGÉRÉ, PORT D'ENTRÉE, MONTRÉAL, VANCOUVER, HALIFAX PLUS TAXES, PLAQUES, TRANSPORT LOCAL, S'IL Y A LIEU. TRANSMISSION AUTOMATIQUE SUR DEMANDE.

La plus avantageuse de toutes

DATSUN

Choisissez votre Datsun: sédans 1000 à 2 portes et de luxe à 4 portes; sédans 1600 à 2 portes, de luxe à 4 portes et station-wagon; 1600 et 2000 sport; pickups 1300 et 1600; patrouille à 4 roues motrices.
Plus de 800 concessionnaires Datsun en Amérique du Nord. Directions régionales et dépôts des pièces Nissan Automobile Co. (Canada) Ltd. à Montréal, Halifax, Toronto, Vancouver.

Plus de 230 concessionnaires Datsun au Canada. Venez essayer une Datsun chez:

IL Y A MAINTENANT PLUS DE 50 VENDEURS "DATSUN" AU QUEBEC

ALOUETTE AUTOMOBILE INC.
332, avenue St-Sacrement, Québec 8, P.Q. Tél.: 683-2967

LAVOIE MAISON MOBILE INC.
220, boul. Sacré-Coeur, Rimouski, Québec, Tél.: 723-8872

MASSE & PLANTE AUTO LTEE
157, rue Fraser, C.P. 575, Rivière-du-Loup, P.Q. Tél.: 862-3480

DALLAIRE AUTO ENR.
75, route Kennedy, Lévis, P.Q. Tél.: 837-8895

TREMBLAY EQUIPEMENT LTEE
39, rue St-Alphonse, St-Bruno, Lac St-Jean, Québec, Tél.: 343-2810

CARREFOUR DE L'AUTO INC.
253, boul. LaSalle, Arvida, P.Q. Tél.: 548-7150

GARAGE JACQUES MORNEAU
St-Jean Port-Joli, Co. L'Islet, Québec, Tél.: 598-3221

CANARDIERE DATSUN
1590, de la Canardière, Québec, P.Q. Tél.: 522-5205

GARAGE ROUSSEAU & FILS LTEE
Mistassini, Co. Lac St-Jean, P.Q. Tél.: 276-2206

LEONCE TREMBLAY LTEE
Notre-Dame de la Dorée, Lac St-Jean, P.Q. Tél.: 256-3851

SIROIS AUTO ENR.
290, 2e avenue, St-Georges, cté Beauce, P.Q. Tél.: 228-3015

GARAGE VINCENT TREMBLAY
102 route 15, Forestville, Québec, Tél.: 587-2211

Les industries n'ont que l'embarras du choix entre les provinces pour s'établir

Par MIKE WILLIAMS
de la Presse Canadienne

Le financement, qui était autrefois un problème d'importance pour les nouvelles industries, est devenu désormais une affaire de choix, depuis que les provinces rivalisent entre elles pour offrir des programmes d'aide à l'industrie.

Depuis la subvention accordée par la Colombie-Britannique pour le développement de l'industrie du fer et du cuivre jusqu'au financement à 100 pour cent offert par le Manitoba sur les terrains et les constructions, les industries n'ont qu'à décider quelle est l'offre la plus avantageuse pour fixer leur choix.

Un relevé transcanadien effectué par la Presse Canadienne démontre que toutes les provinces offrent des programmes de planification et de recherches, en plus d'une variété d'autres stimulants à l'industrie.

Colombie-Britannique: Cette province, la seule où le gouvernement n'a pas l'habitude d'accorder des subventions, a émis la Loi sur le fer et la cuivre. Les producteurs de fer reçoivent de $2 à $5 par tonne, pendant 10 ans, et les producteurs de cuivre, un cent la tonne jusqu'à concurrence de $250,000 par année.

Alberta — La société Alberta Commercial, établie il y a environ 30 ans, comporte trois programmes essentiels:

1. L'inventaire est financé par l'achat en vrac de la marchandise qui est ensuite revendue à la compagnie.

2. Des prêts sont prévus pour les terrains et les constructions. Cependant, cette société n'essaye pas de concurrencer les autres institutions de prêts ou de prêts hypothécaires.

3. L'équipement nécessaire à l'installation d'une usine est financé en vue de l'expansion, et dans certains cas, on finance également de nouvelles industries.

Saskatchewan — La Société de développement économique de la Saskatchewan prévoit des prêts à l'industrie, habituellement jusqu'à concurrence de 50 pour cent.

Manitoba — Les Fonds de développement du Manitoba sont disposés à prendre en considération le financement total du terrain et des constructions, et 80 pour cent du financement de la machinerie et de l'équipement.

Ontario — La Société de développement de l'Ontario prévoit:

1. Des conseils aux petites entreprises;

2. Des prêts sans intérêt aux compagnies établies dans des régions à "croissance lente";

3. Des prêts de capitaux à long terme, à intérêts raisonnables, aux compagnies établies dans de petites localités où ce genre de financement n'est pas possible;

4. Des conseils techniques et financiers;

5. La location d'installations d'usines dans des régions approuvées. Des prêts à fonds perdus, représentant habituellement environ un tiers du capital requis, sont remis en totalité sur une période de six ans, pourvu que la compagnie remplisse les conditions fixées.

Le ministre du Commerce et du Développement, M. Stanley Randall, déclare que l'application de ce programme a amené l'établissement de 153 entreprises en 1968, créant par le fait même 5,342 emplois. De plus 426 autres entreprises ont été agrandies, créant ainsi 8,000 emplois.

Québec — La Loi de l'aide au développement industriel régional prévoit un financement allant jusqu'à 40 pour cent pour les entreprises manufacturières dans les régions désignées.

Le Programme d'aide financière aux industries à développement rapide, qui prévoit des subventions sur une base de 50-50 et qui dispose de la somme de $50,000,000, contribue à l'établissement d'usines spécialisées, comme par exemple de l'équipement électronique d'avant-garde.

Nouveau-Brunswick — La Société de développement du Nouveau - Brunswick prévoit des prêts ou des garanties. Le Conseil de financement industriel garantit les prêts privés.

Ces deux programmes gouvernementaux ont créé 2,804 emplois au cours de la période 1967-69, moyennant un investissement brut de $98,000,000.

Nouvelle-Ecosse — La société de la Couronne du gouvernement de Nouvelle-Ecosse, Industrial Estates Ltd., fondée il y a 12 ans, garantit le terrain, les immeubles et l'équipement en vertu d'un arrangement prévoyant un prêt ou une reprise de bail.

Cette société a créé 6,700 emplois. A la fin de 1968, les investissements capitaux se chiffraient par environ $90,000,000.

Ile du Prince-Edouard — Le financement à long terme du terrain, des usines et de l'équipement est garanti.

Au cours des cinq dernières années, cinq nouvelles entreprises ont amené 250 emplois sur terre et 100 emplois à bord de chalutiers.

Terre-Neuve — Cette province garantit des émissions d'obligations gratuites. Elle vend aussi à l'occasion des terrains à un taux nominal pour la construction d'usines.

Le premier ministre Joseph Smallwood a déclaré que le gouvernement est disposé à intervenir et à trouver de nouveaux propriétaires lorsqu'une compagnie est en mauvaise posture.

Le bilinguisme avantage le Québec en commerce et en industrie (S. Randall)

MONTREAL (PC) — Le commerce et l'industrie du Québec ont un avantage sur leurs concurrents du reste du pays, du fait de leur bilinguisme et devraient "en tirer profit", a affirmé, lundi, le ministre ontarien du Commerce et du Développement, M. Stanley Randall.

"Tout mon personnel suit des cours de français," a-t-il ajouté devant son auditoire du Canadian Club.

"Si je pouvais m'exprimer en deux langues, j'aurais pu obtenir deux fois plus que je n'ai eu au cours des sept dernières années," a-t-il affirmé.

M. Randall a de plus déclaré que l'Ontario s'attendait à une reprise de confiance au Québec mais qu'il faudrait que cette province, comme les autres, améliore tant ses produits que ses méthodes de production.

Le Québec doit aussi, selon lui, "utiliser le nombre impressionnant de leviers économiques dont il dispose et qu'il a façonnés lui-même au cours des 10 dernières années."

Il a ajouté que le Canada ne devrait pas amasser et garder pour lui ses richesses naturelles.

"Il faut que nous exportions," parce que le Canada n'est pas un marché suffisant.

S'attaquant à ceux qui critiquent la présence d'investissements étrangers au Canada, il a souligné que la concurrence et les progrès constants de la technologie rendent rapidement les produits désuets, ce qui entraîne la création "de nouvelles industries et même de complexes industriels au complet."

La neige fond sur place dans les rues de Baie-Comeau

BAIE-COMEAU — Après la "slush", ce sont les trous qui guettent les citoyens de la municipalités de Baie-Comeau, qui subit depuis le 31 mars dernier la grève des employés manuels à l'emploi de la Ville, affiliés à la Fédération internationale des travailleurs de l'industrie des pâtes et papiers, local 720 (CTC-FTQ).

Les employés manuels ont refusé de déblayer les rues de la municipalités de la neige qui s'était accumulée à la suite de la tempête de jeudi et vendredi dernier. Le dégel se fait maintenant sentir, et en plus de la "slush", ce sont les trous qui apparaissent.

Une rencontre des syndiqués avec les administrateurs de la ville, et qui a durée deux heures et demie, en vue de discuter des mesures d'urgences, a conduit à une impasse, dimanche midi. Aucune autre rencontre n'est prévue, et le secrétaire du syndicat, M. Yvon Coulombe, a déclaré que les parties s'éloignaient plutôt que de se rapprocher. La rencontre de dimanche matin était une initiative du syndicat.

M. Coulombe a aussi dit que les propriétaires et les locataires étaient solidaires avec les grévistes.

Démangeaison rectale vite soulagée

Remède spécial contre les hémorroïdes avec substance cicatrisante unique qui soulage, et réduit les hémorroïdes.

Un des malaises les plus courants est connu sous le nom de "hémorroïdes à démangeaison". Déjà embarrassant durant le jour, le malaise s'aggrave avec la nuit.

Un laboratoire de recherche connu a découvert l'existence d'une substance cicatrisante, capable de soulager les douleurs et les démangeaisons, et même de provoquer une rétraction des hémorroïdes, tout en hâtant la cicatrisation et en aidant à prévenir l'infection.

Dans de nombreux cas d'hémorroïdes, on a constaté "une amélioration étonnante", maintenue durant plusieurs mois.

Ces succès sont dus à une substance cicatrisante, la Bio-Dyne.

Elle s'obtient en *onguent* ou en *suppositoires* sous le nom de *"Préparation H"*. Demandez la Préparation H en suppositoires, facile à transporter, ou la Préparation H en onguent avec canule spéciale. En vente à tous les comptoirs pharmaceutiques.

Satisfaction ou remboursement.

Préparation H

grande vente à l'enseigne de vrais spéciaux

QUALITÉ MÉDAILLE D'OR

PEINTURE SICO PAINT

émail fini velours
VELOURS-OPAC
(114-111) blanc
pour l'intérieur
Inodore. UNE SEULE COUCHE SUFFIT. Allie la facilité de lavage d'un émail avec la richesse et le luxe d'un fini mat. Convient pour toutes les pièces de la maison où vous voulez donner une touche de perfection.
prix rég. $14.49
rabais $5.00
spécial 9.49 le gallon

émail semi lustré
SICOVEL
(130-110) blanc
pour l'intérieur
Email inodore au fini semi-lustré pour murs, plafonds, et boiseries de toutes les pièces de la maison. Reconnu dans les écoles et les institutions pour sa résistance à l'usure et au lavage. Ne contient aucun produit toxique; recommandé pour les chambres et les meubles d'enfants.
prix rég. $12.35
rabais $3.86
spécial 8.49 le gallon

Facilement teintables aux 150 couleurs Décorama

autres produits de première qualité SICO

latex d'intérieur
super blanc
SATIN-OPAC
160-111
Ce n'est pas un latex ordinaire... UNE COUCHE SUFFIT. Sèche rapidement. Fini luxueux. Rouleaux et pinceaux se lavent à l'eau.

PHOSPHATE TRISODIQUE
UN NETTOYEUR ULTRA-PUISSANT
SICONET 771-137
ECONOMIQUE. Deux cuillères à table dans un gallon d'eau suffisent pour dissoudre la saleté et les dépôts huileux. ENLÈVE AUSSI LA CIRE.
Spécial 59¢ 1 livre

NETTOYEURS ET DILUANTS
SENPASOL inodore 875-105
SICOSOL 875-104
Diluent tous types de peinture et vernis. Nettoient rouleaux et pinceaux.

sèche vite
5 à 7 minutes
Laque-émail en aérosol. Idéal pour repeindre chaises, tricycles hors-bords, etc. Grand choix de couleurs. Aussi vernis, apprêts, etc.
spécial $1.24 la bombe

couvre n'importe quelle surface en une couche
émail blanc éclatant pour l'intérieur
PERL-OPAC
120-111
INODORE. Donne un lustre comme celui de la perle. Parfaitement lavable.

le bois à son naturel
FINI SCANDINAVE A L'HUILE
(208-108)
pour l'intérieur et l'extérieur
Conserve et protège le bois tout en conservant rigoureusement son apparence naturelle.
PRIX RÉG. $11.15
SPECIAL 8.89 le gallon

peinture au latex
pour vos planchers à l'intérieur
LATEXSOL 261-617
D'une résistance exceptionnelle. Sèche très vite: 3 heures. Pinceaux et rouleaux se nettoient à l'eau.
Prix rég. $12.45
spécial 9.95 le gallon

Dépositaires

Paquet
545 est, St-Joseph, Québec, P.Q. — 524-5121

JUNEAU & FRERE INC.
550, 3e Avenue, Québec
Livraison: Québec métropolitain 524-2502

Woolco
département de la peinture
GIFFARD - 667 3130
LEVIS - 833-3221

QUINCAILLERIE FRIGON ENR.
2378 rue Maufils
Québec - 661-3776

QUINCAILLERIE deslauriers inc.
8465 boul. Henri-Bourassa, Charlesbourg, 623-1577

PIERRE-CHS GRENIER INC.
182 av. Plante
Ville Vanier - 527-8677

24 Côte de la Fabrique
Tél.: 529-6617

COLORIS QUEBEC INC.
2528 boul. Laurier
Centre d'Achat de Ste-Foy
653-9475

QUINCAILLERIE CORRIVEAU INC.
1744 ch. St-Louis, Sillery, 683-1901
3400 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy
651-6121

Modern Plywood Ltd.
74 boul. Pie XI
Ville Bélair
842-1911

Noreau Ltée
Meubles & Accessoires
Electriques
44 rue St-Louis
Lévis - 837-9321

Centre d'Achats La Canardière
Tél.: 661-7711

QUINCAILLERIE MARCEL CARRIER ENR.
435 boul. Pie XI
Val St-Michel - 842-1294

NAP. MONTREUIL ENR.
1510, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette
872-2365

Quincaillerie Sillery, Hardware Enr.
1341 Maguire, Qué.
Tél.: 527-2822

J.-N. LAFLAMME
1143 Commerciale
St-Romuald, Lévis
839-8817

RENETTE & FRÈRES LTÉE
379 Rte Nationale
Portneuf. Tél.: 286-3321

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

LE SOLEIL

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

73e ANNEE — No 83 QUEBEC, MARDI 7 AVRIL 1970 PAGE TRENTE-TROIS

Une étrange "épidémie de grippe" afflige le Politburo soviétique

MOSCOU (D'après l'AFP) — L'annonce officielle que quatre membres du politburo, dont le chef de l'Etat et celui du gouvernement, sur les onze membres que comporte l'exécutif suprême soviétique, sont malades en même temps, a dramatisé tout en la concrétisant une situation déjà confuse.

Pourtant, dans leur majorité les observateurs ne croient pas à cette coincidence entre Maladies clouant au lit simultanément MM. Nicolas Podgorny, chef de l'Etat, Alexis Kossyguine, président du conseil, Michel Souslov, "l'Eminence grise" du régime, et Alexandre Chelepine, le "dauphin" reconnu de M. Brejnev.

Mais l'observateur se trouve en face d'une nouvelle invraisemblance: quelles sont les raisons qui ont poussé les autorités, au lieu d'éluder la question, à fournir un élément aussi chargé de suspense à un dossier fait surtout jusqu'à présent de rumeurs et de prédictions.

Pourquoi ces maladies, pourquoi leur confirmation complaisante par les uatorités? L'expérience n'est d'aucune aide pour répondre à ces questions car l'histoire soviétique n'offre pas de précédent à une situation de ce genre dans ce telles conditions.

Si l'on écarte l'hypothèse à vrai dire extraordinaire que ces quatre maladies sont réelles et que tous les indices anormaux recueillis depuis plusieurs semaines sont explicables de façon rationnelle, l'observateur en arrive à une conclusion simple: la crise est là.

On la sentait depuis trois mois, à Moscou. Mais on imaginait mal qu'elle apparaitrait en cette veille de fêtes léninistes, et qu'elle prendrait pour l'extérieur cette forme à laquelle on hésite à donner un nom: bouderie collective, effacement préventif, dégagement prudent . . .

Une série de faits inhabituels dans le comportement des milieux dirigeants, ainsi que d'autres indices, relancent actuellement les spéculations de ces dernières semaines sur des changements au Kremlin et créent une psychose de crise dans les milieux étrangers de Moscou, notamment presse et diplomatie.

Il s'agit dans tous les cas de faits mineurs, qui dans tout autre pays passeraient pour des détails: l'arrêt des tirs soviétiques dans le Pacifique, l'absence de tous les grands dirigeants aux obsèques du maréchal Timochenko, l'annulation par le président Podgorny de sa visite au Japon, une nouvelle apparition solitaire (après celle de Minsk) de M. Leonid Brejnev à Budapest, la révocation du responsable du parti pour la ville de Kiev, et autres signes.

Mais, en kremlinologie, ces détails revêtent une importance capitale. Ils sont le reflet — unique, en l'absence d'autres informations — d'une situation anormale. S'ajoutant à d'autres anomalies relevées ici depuis le plénum du 15 décembre, ils accentuent la tendance qu'ont les observateurs à se demander si l'équipe collégiale au pouvoir en URSS depuis quatre ans et demi est à la veille d'être remaniée, sous l'effet de l'usure, de la percée de l'un de ses membres, M. Brejnev, ou de la crise économique.

La question du célibat ecclésiastique pourrait provoquer un schisme en Hollande

NOORDWIJKERHOUT, Hollande (Reuter) — Le cardinal Bernard Alfrink a déclaré, dimanche, qu'une décision unilatérale des évêques hollandais au sujet de la question controversée du célibat ecclésiastique pourrait provoquer un schisme isolant les catholiques de Hollande de ceux du reste du monde.

Présidant l'ouverture de la sixième et dernière session plénière du Concile pastoral hollandais, le cardinal Alfrink a soutenu que les évêques hollandais n'ont possiblement jamais eu l'intention de trancher ce débat sans l'approbation de Rome.

On sait qu'en janvier dernier, les évêques hollandais ont émis un communiqué dans lequel ils endossaient une prise de position du Concile pastoral demandant l'abolition du célibat obligatoire pour les prêtres catholiques romains.

Se référant à ce document, le cardinal a souligné qu'il ne s'agissait pas alors d'une proposition visant à abolir le célibat ecclésiastique. Il a demandé aux évêques de Hollande de faire preuve de compréhension devant le fait que Rome ne peut rendre de décision hâtive sur cette "délicate" question.

Il a en même temps affirmé que le dialogue se continue toujours avec les autorités romaines, ajoutant qu'il ne pouvait, pour le moment, commenter davantage cette question.

Hier, l'enseignement religieux aux enfants, la catéchèse des adultes, la formation des catéchistes, enfin les moyens de communications sociales catholiques, ont été évoqués dans un débat très confus et au cours duquel les membres de l'épiscopat présents ne sont pas intervenus.

L'orientation principale qui semble se dégager est que ni la tendance à ne considérer le message que comme une vérité immuable donnée une fois pour toutes, ni celle qui ne fait valoir que "ce qui vit", ne doivent être exclusives l'une de l'autre. Un dosage de la foi traduite par le témoignage de la vie du catéchiste parait avoir la préférence.

L'EPISCOPAT ITALIEN

Par ailleurs, la sixième assemblée générale de l'épiscopat italien s'est ouverte, hier soir, à l'Aula Magna de l'université "De Propaganda Fide" au Janicule. Consacrée au "sacerdoce ministériel", elle se terminera samedi par une audience de Paul VI.

Devant les 270 évêques présents et les 135 experts religieux et laics, le cardinal Antonio Poma, président de la conférence épiscopale, qui avait été reçu le matin par le pape, a lu l'allocution inaugurale.

Dans un contexte bien différent, le président de la conférence italienne semble s'inspirer de la même prudence que le cardinal Alfrink dans son discours d'ouverture.

Le président de la conférence épiscopale a évité toute allusion trop concrète aux problèmes spécifiques de la crise du sacerdoce et notamment au célibat, remarquent les observateurs.

Tel-Aviv s'oppose à une rencontre entre Nasser et le président du Congrès juif mondial, N. Goldmann

(D'après AFP et UPI) — Le cabinet israélien a opposé son veto à une présumée rencontre au Ceire entre le président Nasser et le président du Congrès juif mondial pour discuter d'une solution à la guerre israélo-arabe.

La décision, prise dimanche soir, a été annoncée hier et un porte-parole a expliqué que le cabinet n'approuverait que des négociations "où les deux parties choisiraient librement leurs représentants".

C'est une allusion directe au fait que le Dr Nahum Goldmann n'est pas un représentant du gouvernement israélien et, en fait, est considéré beaucoup trop modéré pour la majorité des ministres du cabinet.

Le démenti du Caire concernant l'invitation faite au président du Congrès juif mondial de se rendre dans la capitale égyptienne n'a pas surpris les commentateurs politiques israéliens. De toute manière, disent-ils, le Dr Goldmann n'a jamais affirmé qu'il avait été invité pour avoir des conversations au Caire et n'a parlé que "d'initiatives prises en ce sens".

Quoi qu'il en soit, cette affaire est le sujet du jour en Israël. Les avis sont très partagés, comme l'est aussi l'opinion qu'ont les Israéliens sur le Dr Goldmann, dont les thèses sont très controversées. Dans les milieux de droite on condamne un éventuel voyage au Caire, tandis que l'extrême et la "nouvelle" gauche affirment qu'une chance doit être donnée au Dr Goldmann de rencontrer le président Nasser.

Deux partis, le "Rakah" (communistes pro-arabes) et "Haolam Haze" (antisioniste) ont déposé au Parlement des motions de censure. Pour leur part le comité politique et la fraction parlementaire du "Front" (coalition travaillistes-Mapam) entendront le Dr Goldmann au cours d'une réunion commune présidée par Mme Golda Meir, président du conseil.

L'Espagne et le Portugal veulent la création d'une communauté péninsulaire

MADRID (AFP) — L'Espagne et le Portugal ont annoncé hier soir leur intention de réaliser dans les meilleurs délais une "communauté péninsulaire".

Cette perspective, qui devrait déboucher directement sur une intégration des économies des deux pays, a été dégagée hier à l'issue des entretiens qu'ont eus M. Rogelio Martins, ministre portugais de l'Industrie, en visite officielle en Espagne depuis samedi, et les principaux responsables économiques espagnols, MM. Lauranzo Lopez Rodo, ministre du Plan, Hose Maria Lopez de Letona, ministre de l'Industrie, et Enrique Fontana Codina, ministre du Commerce.

M. Martins, qui a également eu une longue entrevue avec l'amiral Luis Carrero-Blanco, vice-président du gouvernement, sera reçu demain par le général Franco.

A l'issue d'un déjeuner qui réunissait les deux délégations, M. Lopez Rodo a déclaré être convaincu "de la formidable puissance" qu'auraient les efforts de tout ordre des deux pays, particulièrement dans le domaine économique, s'ils étaient conjugués. Le ministre du Plan s'est fait l'avocat d'"une entente complète entre les économies des deux pays" et a réclamé une concertation des "politiques de développement" et une "coopération immédiate".

Pour sa part, M. Martins a souligné qu'il valait la peine d'essayer de "transformer en réalité économique la profonde amitié des deux pays péninsulaires".

Pour les observateurs, ces déclarations semblent indiquer que l'Espagne et le Portugal, qui se sont si souvent ignorés dans le passé et ne sont unis jusqu'à présent que par un accord de défense — le pacte ibérique — vieux de trente ans, sont prêts à consentir de gros efforts pour étendre leur coopération à tous les domaines. Les deux pays, liés pour le moment à des ensembles économiques concurrents (le Marché commun pour l'Espagne et l'AELE pour le Portugal), semblent également désireux, ajoutent les observateurs, de s'assurer, par une intégration de leurs économies, une position favorable dans de futures négociations avec de grandes puissances industrielles.

La situation est sérieuse à la frontière vietnamo-cambodgienne

PHNOM PENH, Cambodge (D'après AP et UPI) — Le commandant des forces cambodgiennes le long de la frontière sud-vietnamienne a déclaré hier que les troupes "communistes" vietnamiennes lancent de plus en plus d'attaques contre ses troupes et s'infiltrent de plus en plus profondément en territoire cambodgien.

"La situation à la frontière entre le Cambodge et le Sud-Vietnam est de plus en plus sérieuse", a déclaré le colonel Thong Van Fan Muong, commandant de la première région militaire cambodgienne.

Dans une conférence de presse dans la capitale, le colonel Muong a précisé avoir subi 200 pertes lors de 51 accrochages e mois-ci avec le Vietcong et les Nord-Vietnamiens.

REPUBLIQUE

Par ailleurs, les nouveaux maitres du Cambodge s'apprêtent à mettre le point final à leur coup d'Etat, en abolissant la monarchie cambodgienne, vieille de 1,500 ans, et en instaurant la république.

Une manifestation, groupant des étudiants, de nombreux autres mouvements de jeunesse et des fonctionnaires, a envahi les boulevards de Phnom Penh, dimanche, pour dénoncer le prince Sihanouk et réclamer l'instauration d'un régime républicain à la tête du pays.

Ces manifestants, profitant bien clairement de l'appui gouvernemental, venaient des mêmes milieux que ceux qui, il y a trois semaines, pendant que le prince Sihanouk était à Moscou, avaient organisé les violentes manifestations anti-vietcong. Cette fois, tout s'est fait dans le calme et l'ordre.

Pendant que les étudiants font savoir qu'ils continueront à manifester ainsi toute la semaine, on apprend, de source gouvernementale, que le général Lon Nol et son gouvernement ont l'intention de proclamer la république dès samedi.

Les étudiants ont affiché sur les arbres des pancartes décrivant le prince Sihanouk comme le valet des communistes chinois et vietnamiens. Il y est représenté agenouillé devant Mao Tsétoung et donnant la main aux Vietcongs par-dessus la partie orientale du Cambodge.

La situation des grèves aux E.-U.

(D'après UPI, AFP et PC) — En dépit de tous les efforts du gouvernement américain, la grève des contrôleurs aériens, qui en était hier à sa treizième journée, se poursuit toujours. Selon un porte-parole des contrôleurs, plusieurs d'entre eux se chercheraient du travail dans d'autres pays, et surtout au Canada. On ignore toutefois le nombre exact des employés susceptibles de chercher du travail au Canada.

Au sujet de la grève récente des postiers. un républicain bien en vue au comité de la Chambre sur les postes a déclaré hier qu'il "s'écoulera beaucoup de temps" avant que le Congrès n'approuve les augmentations proposées par le président Nixon. Cette prévision a été formulée par le représentant de l'Iowa, M. H.R. Gross.

Par ailleurs, la commission sénatoriale du Travail a adopté hier à l'unanimité un projet de loi destiné à empêcher une grève générale des chemins de fer qui menace de se produire dès samedi.

Les membres de la commission ont estimé qu'il n'y avait aucune solution de rechange que de procéder à l'adoption du texte qui avait été proposé par le président Nixon.

Alfa Romeo



Sedan sport 4 portes 1750 Alfa Romeo. (Egalement disponible: 1750 GTV Coupe et 1750 décapotable Spider.)

Auto·suggestion

n.f. Action de se suggestionner soi-même. En matière d'auto . . . suggestion de possession qui s'empare de toute personne voyant une Alfa Romeo. Exemple, le sedan sport 4 portes 1750 Alfa Romeo offrant: (a) confort d'une voiture familiale; (b) surprenantes qualités économiques; (c) performances de voiture sport (double) arbre à cames en tête, freins à disques assistés sur les roues, boite vitesses à levier au plancher etc. Egalement, modèles 1300 et 1600. (Origine italienne.)
V. concessionnaires. Alfa Romeo.

Ste-Foy, Québec 10: Carette Automobiles Ltée, 2060 ouest, boulevard Charest. Tél.: (418) 681-7371
Chicoutimi: Carette Automobiles (Chicoutimi) Ltée, 1176 boulevard Talbot. Tél.: (418) 549-1205

aubaines du printemps chez votre agent Esso



L'agent Esso vous fait profiter d'aubaines qui vous permettront de mieux apprécier la qualité de ses produits. Voyez-le donc lorsqu'il sera temps pour vous de faire provision de produits du pétrole, pour la ferme ou l'industrie, et d'huile à chauffage pour le Confort au foyer Esso.

Bâche imperméable pour camion. Bâche de 10' x 15', indéchirable et à l'épreuve de la moisissure; corde et oeillets de cuivre compris. Valeur établie à $14.95; seulement $11.69.

Lampe de secours. Cordon de 25 pieds, à l'épreuve des intempéries. (Ampoule non comprise). Valeur établie à $4.79; seulement $2.90.

Corde tout-usage, 50 pieds de longueur. Faite de polypropylène ultra-résistant; 5/16" de dia. A l'épreuve de la moisissure. Valeur établie à $2.99; seulement $1.62.

Pistolet graisseur Pistolmatic. Pression de 8,000 lb. Raccords pour tuyaux souples fournis. S'utilise avec les cartouches Unitol Blue (graisse bleue). Prix ordinaire: $8.80; seulement $6.03.

Puissante perceuse "Ram" de 3/8". Une aubaine à ne pas manquer! Perce des trous de 3/4" dans le bois et de 3/8" dans l'acier. Interrupteur-gâchette verrouillable. Puissant moteur de 3 amp., refroidi à l'air. Poignée auxiliaire latérale (non illustrée). Valeur établie de $21.95; seulement $16.64.

Vous ferez toujours des achats avantageux chez votre agent Esso

Esso

Aubaines offertes seulement par les agents Esso participants au Québec, en Ontario, dans les Provinces des Prairies et en Colombie-Britannique.

PIERREROCHE

Pierre Roche
AUBERGE DES GOUVERNEURS CONGRESS INN
3030 BOUL. LAURIER / TÉL.: 651-3030

L'alunissage d'Apollo 13 ne sera pas de tout repos

CAP KENNEDY, Floride (AFP, Par Louis Deroche) — L'alunissage d' "Apollo-13" le 16 avril sera "un peu plus difficile" que le débarquement sur l'astre des deux premiers équipages, qui n'avait déjà pas été de tout repos.

Le directeur du prochain voyage lunaire américain Chester Lee est en effet de cet avis. "Apollo-11", en juillet, et "Apollo-12" en novembre s'étaient posés non sans difficultés sur des mers planes relativement dépourvues d'obstacles. La NASA assigne cette fois à James Lovell et Fred Haise le "plateau accidenté" proche du cratère Fra Mauro comme aire d'alunissage. "Il faudra que l'équipage fasse attention", recommande "Chet" Lee; "ce sera un peu plus difficile que la région des mers, parce que la zone (d'alunissage) n'est pas aussi vaste".

Le directeur-adjoint de la mission "13" Thomas McMullen résume ainsi la situation: "Ils vont vraiment avoir une piste d'atterrissage plus courte; c'est la meilleure façon d'envisager la question".

Les risques d'un aller et retour terre-lune sont évidemment considérables. Mais seul l'alunissage a donné de fortes émotions à Neil Armstrong et Edwin Aldrin sur la mer de la tranquillité, puis à Charles Conrad et Alan Bean sur l'océan des tempêtes.

Les contrôleurs au sol ont eux aussi "chaud" que les pilotes lors de ces incidents survenus le 20 juillet et le 19 novembre, respectivement.

L'arrivée sur la lune de ses deux premiers conquérants fut assez angoissante. On l'appris plus tard.

Aux derniers instants du vol le tableau de bord du LEM scintilla littéralement de feux rouges qui étaient autant de signaux d'alarme. L'ordinateur de bord momentanément surchargé de problèmes à résoudre en quelques fractions de seconde fut débordé dans sa tâche. "Ce calculateur atteignait le point où il lui fallait effectuer trop d'opérations, a relaté Aldrin. Malheureusement l'incident s'est produit quand nous voulions regarder par le hublot pour identifier les points saillants du relief en vue d'un alunissage de précision".

Mais rien ne fut moins précis en réalité que cette manoeuvre. Le LEM prolongea sa course autant qu'il fut possible pour éviter une région jonchée de rocs "gros comme des Volkswagen": le module argent et or se posa à plus de 7 kilomètres (4,5 milles) du point prévu. "Nous avions peur de manquer de carburant", a commenté Armstrong plus tard. Quand la capsule atterrit finalement sur l'astre "nous étions à deux doigts de manquer de carburant".

L'alunissage d'"Apollo-12" s'est pourtant réalisé avec une extrême précision, car la NASA avait pris toutes les précautions auxquelles on put penser. Elle en a pris davantage encore pour "13".

Personne n'avait cependant prévu que Conrad et Bean allaient soulever un épais nuage de poussière, quelques secondes seulement avant de se poser, qui les aveugla littérallement à ce moment crucial. Mais leur ordinateur était parfaitement au point. A la différence de celui d'Armstrong qui utilisait des données vieilles alors de quatre heures, le cerveau électronique d'"Apollo-12" avait assimilé tous les renseignements les plus récents fournis par l'équipage et par le sol. Il fonctionna avec la "précision de pointe d'épingle" qui était l'objectif principal de la seconde odyssée de l'homme sur la lune. Au milieu de tourbillons de poussière noirâtre, le module toucha le sol à la distance voulue — moins de 200 mètres (600 pieds) — de l'épave du "Surveyor-3" vers laquelle les deux hommes se dirigèrent à pied un peu plus tard comme le voulaient les plans de la NASA.

La seule ombre au tableau: il ne restait plus, une fois encore, que le minimum critique de carburant nécessaire à l'alunissage.

Grâce à la plus importante innovation d' "Apollo-13" le problème sérieux du carburant du LEM sera sans doute résolu le 16 avril à 0255 GMT, quand il touchera la lune.

Quatre heures et demie plus tôt, en effet, le module de Lovell et de Haise se détachera de la capsule-mère pilotée par Tom Mattingly à 13 KMS seulement (8 milles) de la lune. Lors des deux précédents vols lunaires ce décrochage s'était effectué à quelque 110 KMS (70 milles) de la surface lunaire.

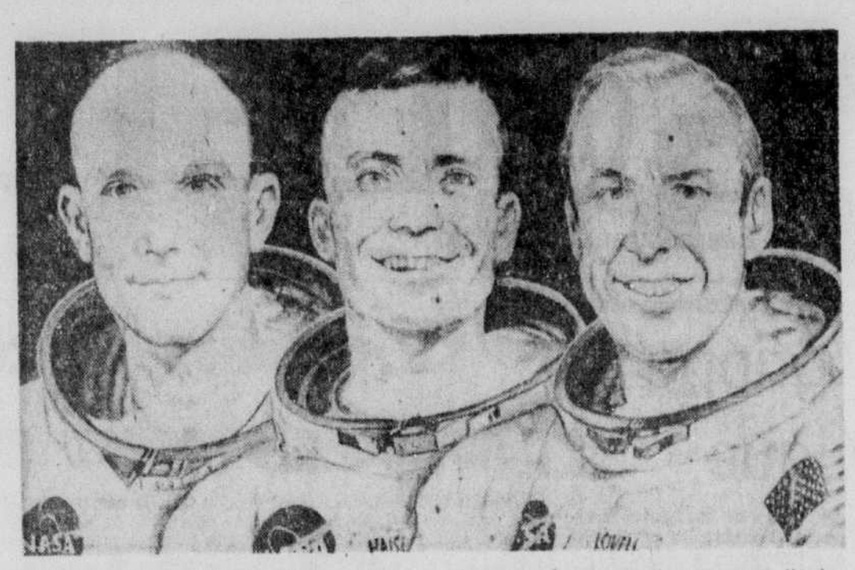
Ainsi la cabine principale guidera-t-elle le LEM jusqu'à la séparation des deux véhicules. Elle consommera son propre carburant à cette fin et l'habitacle des deux futurs "lunautes" réalisera une économie correspondante. La NASA a calculé que celle-ci va permettre au "LEM" de louvoyer une quinzaine de secondes supplémentaires à la recherche du site voulu, à un kilomètre environ (3,500 pieds) du "Cratère U Cone".

L'ascension de cette colline de 75 à 120 m. d'altitude (250 à 400 pieds constituera le "clou" de la seconde marche des deux astronautes sur la lune, le 17 avril.

L'alunissage est donc le risque numéro un de tout effort humain en direction du plus proche voisin de la terre. Tout le monde en convient à la NASA. Son directeur, le Dr Thomas Paine, et l'astronaute Frank Borman, commandant du premier vol circumlunaire le 24 décembre 1968, entre autres, ont été formels sur ce point.

En général, les chefs du programme "Apollo" jugent que les phases les plus dangereuses de tout vol lunaire se situent au moment où l'équipage ne dispose d'aucune solution de rechange pour mener à bien une mission soudaine en péril.

Aussi un soin particulièrement vigilant est-il porté à la mise au point du propulseur principal de la cabine triplace. Il n'y en a pas de rechange. Son dérèglage risquerait notamment de provoquer l'écrasement de la capsule des trois pilotes contre la lune lors de l'insertion sur orbite autour de l'astre. Sans sauvetage possible. La plus forte émotion qu'ait éprouvée, lors d'"Apollo 11", son directeur de vol Christopher ("Chris") Kraft



PROCHAINS HEROS DE LA LUNE — L'artiste américain Jack Carlton a peint pour la postérité les trois astronautes de l'importante mission Apollo 13. Dans l'ordre habituel : Thomas Mattingly, Fred Haise et le vétéran James Lovell.

La maladie des astronautes peut retarder le départ d'Apollo 13

CAP KENNEDY (d'après UPI, AFP et AP) — Les trois astronautes d'Apollo 13 ont été exposés à la roséole depuis dimanche en travaillant avec l'un de leurs suppléants, Charles Duke, atteint de cette maladie. En conséquence, il se pourrait que leur départ pour la Lune, prévu pour samedi, soit reporté d'un mois.

Les experts médicaux de Cap Kennedy ne rendront publique que demain leur décision à ce sujet, mais déjà, le Dr Charles Berry, directeur médical du programme Apollo, a déclaré que James Lovell, Thomas Mattingly et Fred Haise étaient "en excellente condition physique". Il s'est empressé d'ajouter, par ailleurs, qu'il préfère attendre les résultats des analyses devant leur permettre de prouver le degré d'immunité des trois hommes face à cette maladie.

"Nous serions certainement inquiets de les envoyer dans l'espace s'il y avait une possibilité que cette maladie se développe pendant leur vol. Cette maladie les rendrait inaptes à remplir leur mission", de dire le Dr Berry.

Si les résultats des analyses montrent que l'un des trois hommes n'a qu'une immunité trop faible par rapport à la roséole, le Dr Berry n'a pas caché qu'il recommanderait le report d'Apollo 13 au 9 mai.

D'autre part, le problème créé par une déperdition de chaleur constatée dimanche dans un réservoir d'hélium utilisé pour pressuriser les réservoirs de carburant du module a été réglé, a-t-on annoncé hier matin au Cap Kennedy. Les spécialistes qui se sont attelés au problème ont réussi pendant la nuit de dimanche à lundi à stabiliser la pression qui est maintenant redevenue normale. Le pré-compte à rebours, entrepris dimanche soir, se poursuit donc normalement.

La troisième mission lunaire américaine, Apollo 13, est pré-14h13 sur la base de lancement de Cap Kennedy. Sa destination est la formation Frau Mauro sur la face visible de la Lune, une région montagneuse et riche en pentes où les savants espèrent que Lovell et Haise, qui y auront posé le module lunaire "Verseau" seront à même d'y glaner une série de roches lunaires provenant de diverses autres régions de la Lune.

AVIS

ÉLECTIONS PROVINCIALES

ÉLECTEURS DE LA VILLE ET DE LA RÉGION DE QUÉBEC

RÉVISION DES LISTES ÉLECTORALES

(SECTIONS URBAINES)

VOUS DEVEZ DÉPOSER VOS DEMANDES en inscription, en radiation ou en correction, à l'un des endroits suivants: (le plus près de votre domicile)

BUREAUX OUVERTS JUSQU'AU 16 AVRIL 1970, de 8 heures a.m. à 10 heures p.m.

BEAUCE

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à SAINT-GEORGES
687A, 4ième avenue
(Bureau du président d'élection)
M. Georges-Émile Champagne

b) à SAINT-GEORGES-OUEST
2695, 1ère avenue

c) à SAINTE-MARIE
335, rue Saint-Cyrille

CHAUVEAU

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à ANCIENNE-LORETTE
119, Saint-Yves

b) à CHARLESBOURG
195-45ième rue Est
7265, boulevard Cloutier
7520, boulevard Henri Bourassa
(Bureau du président d'élection)
M. Adrien Cloutier

c) à GIFFARD
3309, rue Joncas

d) à L'ANCIENNE-LORETTE
1350, Marianne

e) à LORETTEVILLE
53, rue Morissette

f) à NEUFCHATEL
124, boulevard l'Ormière

g) à NOTRE-DAME-DES-LAURENTIDES
6, rue Michaud

h) à ORSAINVILLE
6398, des Picas

i) à SAINT-MICHEL-ARCHANGE
2945, Petit Village

DORCHESTER

Pour les électeurs de SAINT-PROSPER seulement:

Chez madame Onil Larochelle,
rue Principale

JEAN-TALON

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) 152, rue de la Salle

b) 725, rue Fleury

c) 16, rue Saint-Stanislas

d) 679, rue Saint-Jean

e) 845, avenue Murray

f) 1464, rue Frontenac

g) 580, côte d'Abraham
(Bureau du président d'élection)
M. Dominique Bilodeau

LÉVIS

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à CHARNY
1231, 5ième avenue

b) à LAUZON
227, rue Saint-Joseph

c) à LÉVIS
3, rue Guenette

d) à SAINT-ROMUALD-D'ETCHEMIN
35, des Bouleaux
(Bureau du président d'élection)
M. Charles-H. St-Hilaire

LIMOILOU

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) 758, 4ième avenue

b) 1820, Maufils

c) 2345, de la Ronde

d) 306, 15ième rue

e) 225, 24ième rue

f) 2215, 1ère avenue

g) 46 ouest, de la Colombière

h) 801, 4ième rue, chambre 312
(Bureau du président d'élection)
M. Maurice Pouliot

L'ISLET

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à SAINT-JEAN-PORT-JOLI
Rue Blanche d'Aberville
(Bureau du président d'élection)
M. Paul-Émile Dufour

b) à SAINT-PAMPHILE
Chez monsieur Lucien Leblanc

LOUIS-HÉBERT

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à QUÉBEC
1193 ouest, Saint-Cyrille
240 ouest, Grande-Allée

b) à SAINTE-FOY
3379, Portneuf
966, Fournier
773, de Longpré
2750, chemin Sainte-Foy
(Bureau du président d'élection)
M. Yves Villeneuve

c) à SILLERY
1619, côte de l'Église

MONTMAGNY

Pour les électeurs de la ville de MONTMAGNY seulement:

86, rue de l'Anse
(Bureau du président d'élection)
Madame Robert Morin

MONTMORENCY

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à BEAUPORT
780, boulevard des Chutes
(Bureau du président d'élection)
M. René-B. Robert

b) à CHÂTEAU-RICHER
7852, avenue Royale

c) à COURVILLE
2192, avenue Royale

d) MONTMORENCY
557-115ième rue

PORTNEUF

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à BÉLAIR
12, rue des Érables

b) à DONNACONA
150, avenue Saint-Jacques

c) à PONT-ROUGE
149 est, rue Dupont

d) à SAINT-RAYMOND
Édifice Delanro, 220, rue Saint-Joseph
(Bureau du président d'élection)
Me Jean-Paul Roux

e) à SHANNON
26, rue de la Station

SAINT-SAUVEUR

Pour les électeurs des endroits suivants seulement:

a) à DUBERGER
165, rue Darveau

b) à QUÉBEC
251, rue Châteauguay
342, rue Lafayette
1050, rue Fillon (Les Saules)
Centre Durocher, 290, rue Carillon
(Bureau du président d'élection)
M. Albert Pouliot

c) à VANIER
208, rue Giguère

POUR LES AUTRES DISTRICTS CONSULTEZ LE JOURNAL DE VOTRE RÉGION

N.B. Tout électeur peut demander par écrit et sous serment l'inscription de son nom sur la liste électorale de même que celui de ses proches parents domiciliés dans une section urbaine du même district électoral.

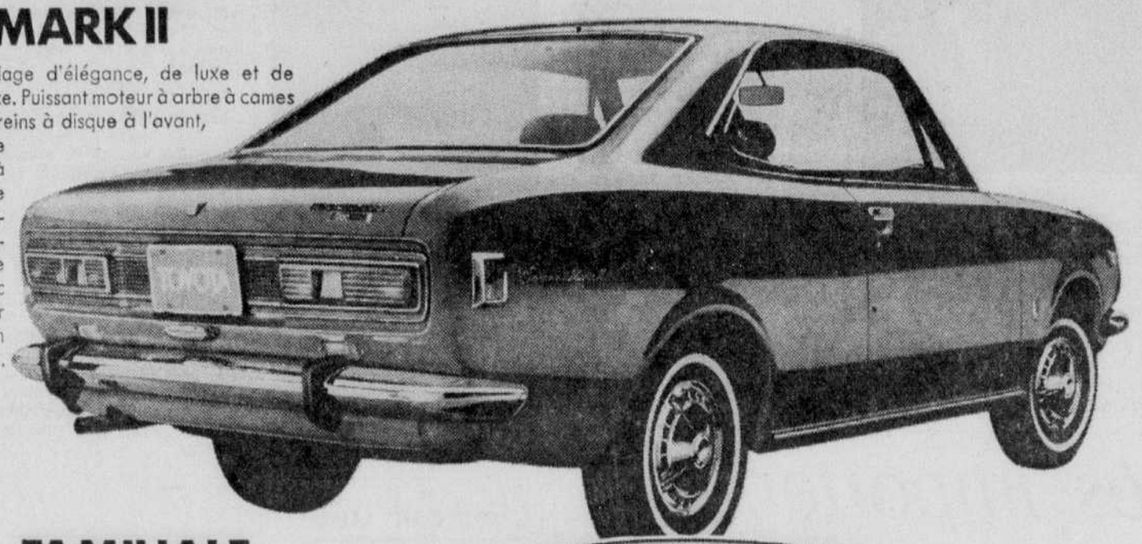
Dans la ville de Québec, l'identité de la personne qui fait une telle demande doit être attestée sous serment par au moins un témoin ayant la qualité d'électeur dans le même district électoral (art. 104-2).

PUBLIÉE PAR LE PRÉSIDENT GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS
Me François Drouin, C.R., 45 Place Jean-Talon, Ville de Québec, Québec

TOYOTA

HARDTOP MARK II

$2884. Un mariage d'élégance, de luxe et de puissance. Puissant moteur à arbre à cames en tête de 108 ch. Servo-freins à disque à l'avant, dégivreur électrique de lunette arrière, pneus à flancs blancs, enjoliveurs de roues, sièges-baquets inclinables, en équipement standard. Tous les dispositifs de sécurité. Bloc central avec boîte à 4 vitesses à levier au plancher ou transmission automatique (en option). Unique en son genre.





SEDAN MARK II $2699.

Pour le père de famille, de l'espace à revendre, et pourtant ce n'est pas une familiale. Tous les dispositifs de sécurité, même moteur que celui du hardtop, chaufferette à 3 vitesses, alternateur, appareillage électrique extra-robuste. De l'espace . . . pour les jambes, pour la tête et les bagages. Elle fait jusqu'à 30 milles au gallon.

FAMILIALE MARK II $2949.

Ample espace de chargement, aussi maniable qu'un sedan, au prix d'une seconde voiture. Freins à disque à l'avant, système de ventilation qui fonctionne même quand les glaces sont relevées, sièges-baquets inclinables, glaces teintées, tapis-moquette à l'avant, à l'arrière.



FAMILIALE COROLLA $2139.

La familiale économique. Un moteur puissant de 73 ch qui fait jusqu'à 35 milles au gallon; 80.25 pi³ d'espace de chargement. Abattant/porte combinés, surface de chargement plate, dispositifs de sécurité, et toutes les caractéristiques de qualité de la Corolla.





SEDAN COROLLA $1889.

Sa vitesse maximale est de 90 milles à l'heure, sa vitesse de croisière de 75 milles à l'heure. Beaucoup d'espace à l'intérieur et dans le coffre à bagages. Chaufferette à 3 vitesses, essuie-glaces à deux vitesses, lave-glaces électriques, sièges-baquets inclinables, pneus à flancs blancs, votre choix d'une boîte à 4 vitesses à levier au plancher ou d'une transmission automatique (en option). De nos jours, le meilleur achat qui soit.

CORONA $2395.

Le sedan 4 portes qui satisfait les plus exigeants. Moteur robuste de 90 ch. Vitesse de croisière de 80 milles à l'heure. Tableau de bord similibois, accoudoirs à toutes les portières, large banquette arrière, sièges-baquets inclinables à l'avant, glaces teintées, trousse à outils et tous les dispositifs de sécurité. L'an dernier, cette voiture s'est mérité le titre de "Voiture importée de l'année": titre décerné par le magazine Road Test.





SPRINTER COROLLA $2135.

Elégante carénée. Moteur de 73 ch. Tapis-moquette, glaces teintées, transmission automatique en option, intérieur luxueux, elle a tout pour vous plaire. Il faut la conduire pour l'apprécier.



FAMILIALE CROWN $3655.

Une familiale luxueuse avec sièges-baquets à l'avant, banquette arrière pliante, glace arrière électrique, abattant/porte combinés et espace de charge recouvert de tapis. Sa direction à rapport variable la rend facile à conduire et sa vitesse maximale est de 100 milles à l'heure. Grâce au strapontin, 7 personnes peuvent s'asseoir confortablement.

HARDTOP LAND CRUISER $3845.

La voiture passe-partout. Traction aux quatre roues, gamme d'accessoires-loisir et d'accessoires-travail. Une voiture pour la grand-route grâce à son moteur 6-cyl. de 155 ch. Son intérieur est à la fois pratique et confortable. Vous permettrez même à votre épouse de la conduire.





FAMILIALE LAND CRUISER $4530.

Sous la robuste carrosserie d'acier épais, un intérieur moelleux pouvant accommoder 7 personnes. Construite pour la vie et pour aller n'importe où. Sa vitesse de croisière est de 70 milles à l'heure. Utilisée comme voiture de travail au Pôle Sud. Trousse à outils et gamme complète d'accessoires utilitaires. Voyez-les chez votre concessionnaire Toyota. (On retrouve un peu de la Land Cruiser dans toutes nos voitures.)



SEDAN CROWN $3305.

La perle des Toyota. Aussi luxueuse que les voitures qui coûtent deux fois plus cher. Tout est en équipement standard sauf la radio et la transmission automatique. La plus silencieuse des voitures, elle peut rouler jusqu'à 85 milles à l'heure et elle est construite pour répondre à toutes les exigences de la sécurité routière. Servo-freins à disque à l'avant, coffre spacieux, aéré et éclairé. Une voiture de prestige, construite pour durer toute une vie.

Pour obtenir plus de renseignements sur ces voitures de qualité, voyez votre concessionnaire Toyota ou remplissez le bon ci-dessous et faites-le parvenir à :

Canadian Motor Industries
2000, avenue Eglinton est
Scarborough, Ontario.
Publicité

Veuillez me faire parvenir de la documentation sur les voitures Toyota suivantes :

☐ Corolla ☐ Corona ☐ Crown
☐ Sprinter ☐ Mark II ☐ Land Cruiser

NOM : _____

ADRESSE : _____

VILLE : _____ PROVINCE : _____

Canadian Motor Industries

Prix de détail suggérés f.a.b. Montréal. Taxes de vente provinciale et locale en sus.

Toyota possède un réseau commercial de vente et de service après-vente partout au Canada et dans le monde entier.

QUEBEC
Charlesbourg Auto Ltée,
7925 boul. Henri-Bourassa,
Tél.: 623-9843

QUEBEC
Boivin & Guay Enr.
346 boul. Hamel,
Tél.: 527-4096

LEVIS
Métivier Auto,
Route Président Kennedy, Pintendre,
Tél.: 837-4701

DORCHESTER
Garage Gerrard Lagrange
Ville Lac Etchemin,
Tél.: 625-3651

JONQUIERE
Rocoto Ltée
591 boul. Centenaire,
Tél.: 547-2601

LA SARRE
Nicol Automobile Enr.
75, 1re avenue
coin 2e rue est, Abitibi ouest

MONT-JOLI
Garage Desrosiers & Frères
Route Nationale, Ste-Flavie
Tél.: 775-4255

SEPT-ILES
Côte Nord Auto Enr.
225 avenue Laure,
Tél.: 926-4579

ST-PASCAL, KAMOURASKA
Landry Fina Service Enr.
538, boul. Hébert,
Tél.: 492-2149

ST-RAYMOND
Garage J.-M. Plamondon Inc.
279 St-Jacques,
Tél.: 337-2201

L'actualité financière

Par Marcel BOUTIN, rédacteur financier — Une baisse des valeurs des entreprises à croissance rapide a été le fait dominant, hier, à la Bourse de New York. Les perspectives peu reluisantes en ce qui concerne les profits de ces sociétés pour le premier trimestre 1970 expliquent, en grande partie, la tenue erratique des "glamour stocks".

Cependant, un relèvement en fin de séance a permis aux titres volatiles de récupérer une partie de leurs pertes précédentes. Par ailleurs, les valeurs de premier plan désignées sous le nom de "blue chips" ont fait preuve d'une certaine résistance, s'étant peu éloignées de leurs niveaux de vendredi dernier. En fermeture, la moyenne des industrielles de Dow Jones marquait une baisse marginale de 0.66 de point à 791.18.

L'incertitude qui entoure les perspectives économiques a tenu à l'écart du marché nombre d'investisseurs; le volume des transactions est tombé à 8,380,000 actions, à comparer à 9,920,000 vendredi dernier. M. Tilford C. Gaines, vice-président et économiste de la Manufacturers Hanover Trust Co., a déclaré que les perspectives ne sont pas tellement favorables à une forte reprise de l'économie américaine durant la seconde moitié de 1970.

M. Gaines, qui s'adressait à une réunion de banquiers à Hollywood, en Floride, a précisé que la hausse continue du chômage et une diminution probable de 5 ou 6 pour cent des profits des sociétés amoindrissent les chances d'un relèvement appréciable des affaires au cours du dernier semestre.

De son côté, M. Arthur Burns, le président du Conseil de la Réserve fédérale, prévoit un assouplissement progressif du marché des capitaux aux Etats-Unis. M. Burns, qui prenait la parole devant une assemblée de banquiers à Boca Raton, en Floride, a déclaré qu'en ce moment, les institutions et les marchés financiers sont soumis à moins de pression qu'auparavant.

"L'argent, le crédit bancaire et l'épargne recommencent à circuler un peu plus largement et il y a des raisons de croire que ces changements dans le climat financier vont aboutir à un assouplissement des restrictions dans le cadre desquelles les banques ont opéré", a ajouté M. Burns.

La prudence dominait les transactions sur les bourses canadiennes. A Toronto, la cote a marqué des reculs fractionnaires à l'issue d'une séance terne. Le volume des échanges n'a atteint que 2,081,000 actions, à comparer à 2,481,000 vendredi dernier. L'activité boursière a également diminué dans la Métropole où le virement est tombé à 934,100 actions, comparativement à 1,512,800 vendredi dernier. Les cours ont fléchi modérément dans tous les secteurs, sauf celui des industrielles, dont l'indice était un peu plus élevé en fermeture.

L'Eldorado Nucléaire Ltée montre un déficit pour la première fois depuis 1945

OTTAWA (PC) — Bien que sa production d'uranium ait augmenté d'environ 9 pour cent, l'Eldorado Nucléaire Ltée a subi, l'an dernier, pour la première fois depuis 1945, une perte financière.

Ce déficit, bien que moindre que prévu il y a quelques mois, a été de $1,218,785.

Par ailleurs, l'Eldorado, une société de la Couronne, prévoit qu'elle enregistrera une autre perte financière au cours de l'année actuelle.

Dans son rapport pour l'année 1969, rendu public, hier, à Ottawa, le président de la société, M. W. M. Gilchrist, explique cette perte par le faible volume des ventes de concentrés, qui n'ont atteint que 20 pour cent de la production.

"Quoique le montant des ventes en 1969 ait totalisé $3,760,781 et dépassé le chiffre de l'année précédente, note-t-on dans le rapport, les profits ont été moindres à cause de l'augmentation des frais de recherche, d'exploration et d'administration".

PRODUCTION

La production d'uranium s'est élevée, en 1969, à 8,915,000 livres, ce qui constitue une augmentation d'environ 9 pour cent comparativement à 1968 et 7 pour cent de plus qu'en 1967, alors que l'on enregistrait la première augmentation depuis 1959.

Le rapport indique, également, que la société a versé un montant de $70,000,000 en intérêts

La société précise qu'elle a consacré en 1969 $1,146,000 pour compléter les travaux de construction de l'usine de zirconium à Port Hope et qu'il lui a fallu investir un autre montant de $7,031,600 pour l'érection, au même endroit, d'une usine d'hexafluorure d'uranium dont la mise en exploitation est prévue pour ce mois-ci.

Durant la présente année, la société estime qu'elle dépensera une somme additionnelle de $3,500,000 pour compléter les travaux à son usine de Port Hope.

Le président de la société note aussi que l'on a réduit de 246 le nombre des employés.

Tendance des prix

NEW YORK — L'indice des prix de gros de 35 produits de base établi par la Presse Associée (100 en 1926) a décliné hier de 0.67 d2 point à 189.56.

LES ENTREPRISES DU-AL INC.



PAUL DUFOUR



ROGER ALARY

M. Paul Dufour et Roger Alary, respectivement président et secrétaire-trésorier des entreprises DU-AL Inc., sont heureux d'annoncer qu'ils viennent de faire l'acquisition de la maison UNITED DIVERSIFIED HOLDINGS INC. (UDH) dont le siège social est situé à Montréal.

Cette transaction fait partie du programme d'expansion dynamique des entreprises DU-AL Inc., offrant ainsi un meilleur service aux professionnels et hommes d'affaires qui font partie de la clientèle de ces deux sociétés. —

Subvention fédérale de $470,000 à la cie Hermes Electronics

OTTAWA (PC) — Dans le cadre de sa politique de promotion industrielle, le ministère de l'Expansion économique régionale vient d'accorder une subvention de l'ordre de $470,000 à la nouvelle compagnie Hermes Electronics Ltée de Dartmouth, Nouvelle - Ecosse.

En faisant part de cette nouvelle, lundi, le ministre Jean Marchand a précisé que cette aide du fédéral procurera 325 emplois.

La compagnie Hermes poursuivra la mise au point et la fabrication d'instruments électroniques de haute précision utilisés dans le domaine de l'océanographie, des communications et de la navigation.

Elle vient d'acheter, par ailleurs, les intérêts de la société EMI Electronics Canada Ltée qui avait annoncé, il y a quelque temps l'arrêt progressif de ses activités.

NOMINATION AIR CANADA



J. L. ROOD

M. Yves Pratte, président du conseil et directeur général d'Air Canada, annonce la nomination de M. J. L.Rood au nouveau poste de vice-président—opérations vols. M. Rood, qui occupait jusqu'ici le poste de directeur général—opérations vols, dépend de M. J. R. Baldwin, président de la compagnie. —

Fusion des services de promotion et de publicité des marchands de meubles "Prestige"

CHICOUTIMI — La région du Saguenay - Lac - Saint - Jean a été désignée région pilote pour le regroupement des services de promotion et de publicité par l'Association provinciale des marchands de meubles "Prestige".

Cette association provinciale regroupe 70 marchands de meubles du Québec, dont 6 appartiennent à la région du Saguenay - Lac - Saint - Jean.

Selon M. Réal Marcotte, président de l'Association régionale des marchands "Prestige", la fusion des service de promotion et de publicité est unique en son genre au Canada. Plusieurs marchands ont déjà des services d'achats communs, mais chacun fait sa promotion et sa publicité indépendamment des autres.

L'association "Prestige" au niveau de la province, constitue un des orgaismes du genre qui a le plus fort potentiel d'achat. On note que l'an dernier, les membres de cette association ont fait des achats pour plus de $20 millions.

NOMINATION CHEZ MATTAGAMI LAKE MINES



CAMILLE MARCOUX

La société Mattagami Lake Mines est heureuse d'annoncer la nomination de Camille Marcoux au poste de Directeur-adjoint de ses installations minières, a Mattagami. Diplômé en génie minier de l'Université Laval, M. Marcoux entrait à l'emploi de Quemont Mining Corporation en 1951. Avant de se joindre à Mattagami Lake Mines, il était Directeur de l'exploitation minière de Molybdenite Corporation of Canada, poste qu'il occupait depuis 1962. —

Progrès importants au Canadien Pacifique

MONTREAL — Durant l'exercice 1969, le Canadien Pacifique a jeté les bases de progrès futurs importants dans les sphères du transport et des ressources naturelles.

Dans son rapport annuel publié hier, la Compagnie mentionne que si les circonstances n'ont guère été favorables à une augmentation sensible des bénéfices au cours de l'année écoulée, les décisions qui furent prises en 1969 auront pour effet d'intensifier, à l'avenir, les bénéfices de la compagnie et de ses filiales.

On a enregistré d'importants progrès au chapitre de l'exploitation des bassins houilliers de l'Ouest du pays. On estime d'ailleurs que la vente et le transport du charbon lanceront quelque $4 milliards dans le circuit économique de l'Ouest au cours des 15 prochaines années.

Prévoyant de nouvelles occasions d'assouplir la politique des prix, et, d'autre part, des innovations dans les techniques de transport, CP Rail a achevé en 1969 la réorganisation de ses services du secteur commercialisation et vente. Pour renforcer sa position concurrentielle, CP Rail accroit sans cesse l'utilisation des tarifs "trains complets", "wagons groupés", "trafic annuel", spéciaux et combinés.

La plus vaste opération de transport combiné mise sur pied par le groupe CP a débuté en 1969 avec l'ouverture d'une liaison containers mer-rail-route, entre entre l'Europe et l'Amérique du Nord.

L'année 1969 marque une étape pour CP Air puisque, pour la première fois, toutes les liaisons régulières s'effectuent par avions à réaction.

La flotte de CP Bermuda s'est agrandie en 1969 avec la mise en service de deux navires, l'un de 58,000 tonnes, l'autre de 28,000 conçus pour le transport des pondéreux et d'un troisième de 16,000 tonnes pour le transport du bois. Le premier de deux pétroliers géants de 250,000 tonnes sera livré en 1970 et le deuxième en 1971.

La réunion de Canadian Pacific Oil and Gas Limited et de Central-Del Rio Oils Limited a permis la création d'une des plus grandes sociétés pétrolières indépendantes du Canada. Les deux sociétés sont titulaires d'environ 20 millions d'acres.

Le rapport ajoute que les résultats de la plupart des secteurs d'activité ont bénéficié de l'augmentation rapide du taux de croissance économique national au cours des premiers mois. Ils ont ensuite souffert du ralentissement consécutif aux conflits de travail qui ont paralysé l'industrie lourde au moment où, par ailleurs, les mesures anti-inflationnistes faisaient sentir leurs effets. Les revenus entiers de la compagnie et de ses filiales ont été de $76.6 millions ou $5.11 par action ordinaire, comparativement à $77.6 millions ou $5.17 par action ordiniaire en 1968.

Les revenus comprennent les revenus de l'exploitation ferroviaire et revenus divers, les dividendes de Canadian Pacific Investments Limited et de Canadian Pacific Air lines, Limited, la quote-part des bénéfices non répartis des filiales, et les dépenses exceptionnelles.

A la fin de 1969, les Canadiens détenaient 63.89 pour cent des droits de vote du Canadien Pacifique sous forme d'actions ordinaires et privilégiées, les Américains 16.03 pour cent, les habitants du Royaume-Uni et autres pays britanniques 13.52 pour cent. Les derniers 6.56 pour cent étaient répartis parmi des actionnaires d'autres pays.

La Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal a connu une bonne année

Le président de la Compagnie d'Assurance-vie de Montréal, M. Hugh H. Turnbull, M.B.E., C.R. a déclaré lors de l'assemblée annuelle de la compagnie que la production des nouvelles assurances en 1969 s'est élevée à $32,166,414. Le portefeuille de contrats s'élevait en fin d'exercice à $309,405,654.

L'actif, qui accuse une hausse de plus de deux millions est maintenant de $67,719,433. Le portefeuille d'actions ordinaires de la Compagnie a également augmenté de façon importante.

Le rendement moyen brut des placements de la compagnie en 1969 a été de 6.41%.

Les bénéfices résultant des opérations d'assurances ont atteint un nouveau sommet en 1969. Une somme de $150,000 a été affectée au renforcement de la réserve de placements et de prévoyance et le surplus inaffecté, qui a augmenté de $319,738 se monte à $6,484,733.

Chemcell Ltée

Programme d'améliorations à l'usine de Drummondville

MONTREAL — Chemcell Limitée installera de nouveaux équipements pour le tissage et la préparation du fil dans ses ateliers de Drummondville. Les transformations, estimées à $3 millions, se feront en trois étapes et seront terminées en 1972. La nouvelle a été annoncée conjointement par la compagnie et le service de l'aménagement régional fédéral.

Aide fédérale

Le gouvernement a accordé un octroi à Chemcell aux termes de la Loi fédérale d'assistance à la modernisation des industries dans les régions désignées.

Chemcell installera 80 métiers à jet d'eau immédiatement et l'ont en prévoit 160 autres, qui seront en service au plus tard en 1972. Le métier à jet d'eau, qui tisse deux fois plus rapidement que les métiers ordinaires, est à l'essai depuis plus d'un an à la compagnie. Le projet prévoit également l'installation d'une nouvelle machine pour la préparation du fil, la première du genre au Canada, ainsi que l'installation d'équipements qui augmentera la capacité de rétordage et d'ourdissage.

PARIZEAU, WHITE & ASSOCIES, INC.

Gérard Parizeau,
Gérard White,
Paul Audet,
Marcel Hainault,
Claude White,
Michel Parizeau

COURTIERS D'ASSURANCE AGREES
Expertise et administration de portefeuilles d'assurances générales
Assurance-vie, assurances collectives, et caisses de retraite

500 est, Grande-Allée, Québec — Tél.: 529-5381

PRATTE, HOULE METHOT & PROTEAU INC.

courtiers d'assurances agréés

...sont heureux de vous présenter l'équipe responsable des opérations du groupe dans le Québec métropolitain



CLAUDE PRATTE
Prés., conseil adm.



ALPHONSE PROTEAU
Président



PIERRE METHOT
Vice-prés., opérations



GUY VALLEE
Vice-prés., gérant



FERNAND HOULE
Vice-prés., production



LEO-PAUL BEDARD
Asst vice-prés. adm.



PAUL FISET
Asst vice-prés. prod.



JEAN-GUY DUPONT
Asst vice-prés. serv. biens



JULIEN ARSENAULT
Asst vice-prés.

PRODUCTION



GAETAN BLOUIN



JEAN BERGERON



JACQUES COTE



BERCHMANS GAGNON



JACQUES GAGNON



ADEODAT HENRY



J.-CLAUDE LAFRANCE



GERARD MATHIEU



MICHEL TACHE



CLAUDE TALBOT



LOUIS TASCHEREAU

SERVICES



FRANCOIS DION
Inspections



MICHEL BERTRAND
Lignes personnelles



JEAN BRODEUR
Réclamations



DENIS DESBOIS
Comptabilité



J.-MARIE GAUTHIER
Crédit et recouvrement

1135, Chemin St-Louis, Québec 6 — Tél.: 681-9651

EN SPÉCIAL sur semaine

DINER D'HOMMES D'AFFAIRES:
Sandwich de boeuf $1.35
Petit steak de côte $1.75
Boeuf Bourguignon $1.75
Tranches de Rosbif $1.95

LE FIACRE
BOUL. LAURIER
STE-FOY

LE FIACRE
BOUL. STE-ANNE
FACE AU MOTEL DES LAURENTIDES

59 ans de progrès

ASSURANCES EN COURS	$309,405,654	ACTIF	$67,719,433
RECETTES TOTALES	$9,829,145	RÉSERVE MATHÉMATIQUE	$50,979,056
Versé aux assurés et aux bénéficiaires en 1969			$4,562,761
Versé aux assurés et aux bénéficiaires depuis la fondation			$72,852,229

FAITS SAILLANTS DU RAPPORT DE 1969

L'actif atteint un nouveau sommet
Excellence du rendement des placements

Compagnie d'Assurance-Vie de Montréal
SIÈGE SOCIAL: MONTRÉAL

Claude Lapointe, Gérant
100 Place d'Youville

BOURSE DE TORONTO

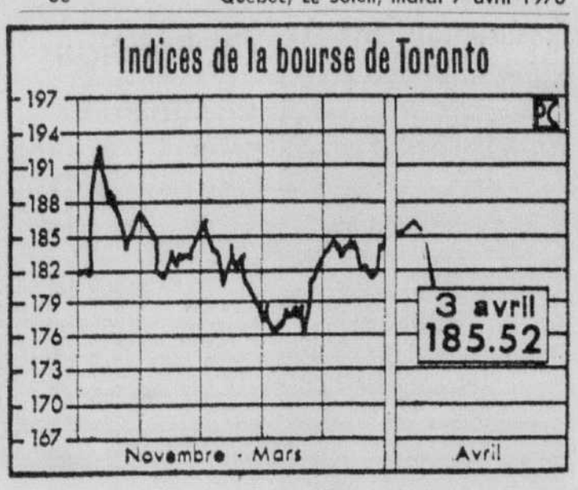
Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
MINES					
Accra	1000	12	12	13	
Acme Gas	3000	13	13	13	— ½
Advocate	200	245	240	245	— 5
Agnico	1500	89	88	89	— 6
Akaitcho	2000	55	52	52	— 3
Allied Mng	500	76	76	76	
Am Larder	4100	79	77	78	— 1
Ang Ruyn	5000	90	90	90	
Ang U Dev	5100	73	69	73	+ 6
Area A	1200	274	260	260	— 5
Armore	2325	16	16	16	+ ½
Asco Pore	2417	33	31	33	
Atl C Cop	613	58	58	58	
Aunor	305	233	231	235	+15
Avoca M	1800	155	150	155	— 6
Bankeno	2150	525	625	525	—20
Bankfield	1000	6	6	6	
Barex	x200	45	42	42	
Bary Expl	x100	25	25	25	
Belcher	2000	45	44	45	
Belletere	3000	20	19	19	— 1
Bethlm	2060	$19¾	19½	19¾	— ¾
Black Bay	4500	10½	10½	10½	
Bl Hawk	3000	40	40	40	
Bral Can F	200	315	315	315	
Brameda	1200	550	525	525	—25
Broul Reef	1900	31	30½	31	+1½
Brunswk	3025	770	715	760	+45
Cadillac M	7556	13	13	13	
Calmor IB	x100	68	65	68	
Cam Mine	700	35½	34	34	
Camflo	2900	305	300	305	+10
Cam Chib	2850	$14	13¾	13¾	— ¾
Camp RL	100	$21¾	21¾	21¾	+ ¼
C Tung	8100	220	210	220	+ 1
C Jamieso	6400	207	201	202	— 5
C Malart	1000	39	39	39	— 1
Cdn Nisto	2500	21½	20	20	
Candore	4500	12	11	11	
Cassiar	1489	$20	19½	19¾	— ¼
Cent Pat	2500	320	315	320	
Chestrvile	8000	19	18	19	
Chib Kay	3000	14	14	14	
Chimo	3210	170	167	168	+ 1
Coch Will	500	62	62	62	+ 2
Coin Lake	4000	20	19	19	
Col Met	23300	70	65	70	+ 5
Comb Met	8000	14½	14	14	— 1
Conagas	1000	40	40	40	— 1
Conigo	x4	16	16	16	
C Callinan	3000	10½	10½	10½	
CG Arrow	2100	18	18	18	
C Marben	2900	620	600	620	+20
C Morisn	750	315	315	315	— 5
Con Nichol	1333	16	16	16	— ½
C Rambler	630	112	109	109	— 6
C Red Pop	8000	10½	10½	10½	+ ½
C Rexspar	5000	84	82	82	— 3
Conwest	200	$14¼	14	14¼	+ ¼
Coprcorp	2500	40	39½	39½	— ½
Cop Fields	2600	156	150	150	— 6
Cop Man	500	14½	14½	14½	— 2
Courvan	1500	19	19	19	+ 1
Craigmt	1435	$13	12¾	12¾	+ ¾
Cstland	2000	17	17	17	
D'Aragon	4500	24	23	23	+ ½
D'Elda	16975	98	92	92	— 2
Denison	1908	$41¼	40½	40½	— ½
Dickenson	2400	217	212	212	— 5
Discovry	1186	136	135	135	
Dome	940	$63	63½	63	—1¼
D Explor	2600	240	225	235	— 5
Donalda	5000	31	29	30	+ ½
Dynasty	575	$11¾	11¾	11¾	— ¾
East Sull	290	705	700	705	
Endako	3500	$13½	13½	13⅞	+ ⅛
Farwest	500	9½	9½	9¾	—1⅛
F Mar	5800	155	149	150	+ 5
F Orenada	8500	23	19	23	+ 4
Fort Reino	1100	75	75	75	
Frobex	14228	29	28	28	— 1
Gt Mas	20850	350	325	330	—20
Giant k	500	925	925	925	+25
Goldfray	100	185	185	185	
Goldrim	2000	35	35	35	+ 3
Gorldrm	850	490	480	480	— 5
Grandroy	2000	51	50	51	+ 1
Granduc	2150	910	900	910	
Granisle	220	$15⅞	15¾	15¾	— ¼
Green Mt	1000	18	18	18	+ 1
Gulf L	2000	8	8	8	+ ½
Gunnar	2867	145	135	140	
Headway	4000	11	11	11	
High-Bl	725	460	450	460	+10
Hollinger	958	$32¾	32⅝	32¾	+ ⅛
Huds Bay	1440	$88½	87½	87½	— ¾
Hydra Ex	1500	27	27	27	+ 3
Int Bibis T	3500	24	24	24	+1½
IHall e	500	480	480	480	+15
Int Mogul	2513	$13⅞	13⅝	13⅝	— ¼
Iron Bay T	144	290	290	280	— 5
Irish Cop	1900	16	16	16	— ½
Iso	9600	232	215	220	— 8
Jelex	1500	28	28	28	
Joliet	1000	27	25	25	— 1
Jonsmith	1000	12	12	12	
Jorex Ltd	500	135	135	135	+ 4
Joutel	1300	138	126	138	— 1
Jowsey	1233	50	50	50	
Kam Kota	1000	325	325	325	— 5
Kenn Hold	4950	37	36	36	— 2
Kerr Add	2080	$14⅝	14	14¼	
K Anacon	7300	57	57	57	+ 7
Kirk Twns	9000	54	50	50	— 4
Lacanex	600	100	97	97	— 3
L Duf	19671	$19¾	19¼	19¼	— ¼
L Osu	500	15	15	15	
L Shore	260	340	340	340	
La Luz	100	$11¼	11¼	11¼	
Langis	1000	14	14	14	
Leitch	525	225	225	225	— 5
Liberian	120	$10	10	10	— 5
LL Lac	1235	240	240	240	— 5
Louvicrt	6000	17	17	17	— 1
Lytton M	1600	310	291	300	—10
Macassa	203	141	141	141	
Madeline	2916	545	530	530	
Madsen	2100	128	120	120	— 9
Man Bar	285	80	80	80	
Match	1500	14½	14	14½	
Mattgmi	2782	$30½	29⅝	29⅝	— ½
Maybrn	25000	27	23½	26	+ 3
M Adam	35100	102	96	101	
Mc Intyre	1869	$182	177	182	+ 7
Merrill	650	280	270	275	+ 5
Midrim	2500	38	38	38	— ½
Multi-M	8000	75	70	75	+ 5
Mymar M	2445	60	55	55	
New Ath	1000	24	24	24	— 1
New Bld	300	6½	6½	6½	
New Cal	600	28½	28½	28½	— 1
Newconx	2150	800	770	800	+40
N Goldvue	5000	5½	5½	5½	— ½
N Imperal	4125	300	293	295	— 5
N Kelore	2500	5½	5½	5½	
Newlund	1500	24½	23½	23½	— 1
Newnor	3000	6	6	6	
N Que Rngl	620	$22½	22	22	— ½
N Senator	2500	20	20	20	
Noble M	4800	390	360	360	—30
Norbaska	x200	18	18	18	
Noriex	57300	44	39½	43	+ 4
Northcal	6000	12½	12	12½	
N Canada	x300	65	65	65	
N Coldstm	1450	164	160	162	— 2
Northgat	7410	$15⅝	15	15⅝	— ⅛
N Rock	500	44	44	44	
Nudul	500	10	10	10	— ½
Obaska	11000	17	17	17	+ ½
Opemska	9420	$14	13⅝	13⅞	
Orchan	2550	395	385	385	— 5
Pamour	1200	235	230	230	— 5
Paramaq	3000	6½	6½	6½	— ½
Pallno	3650	$49	48¾	48¾	— ¼
Pee Expl	1600	92	92	92	— 6
Pine Point	573	$33¾	33½	33⅝	
Placer	200	$46	45¾	45¾	— ¼
Prado Exp	300	250	240	250	+30
Preston	470	$13⅜	12⅛	12⅜	— ¼
Pure Silv	2900	325	320	320	
Pyramid	2820	43	41	41½	+ ½
Que Man	1200	23	22	22	+ 1
Q Mattgmi	2500	84	84	84	
Que Sturg	1000	17	17	17	— ½
Radiore	1000	37½	37½	37½	—2½
Rayrock	1025	194	190	191	— 3
Reeves	500	310	310	310	
Rio Algom	3017	$19¾	19½	19½	— ⅛
Rio Alg c w	25	363	365	365	—10
Roman	3400	13	12⅝	13	— ⅛
Ryanor	1600	12	12	12	
Sherr	12055	$22⅝	22¾	22½	— ⅛
Sigma	150	375	275	375	—20
Silvrflds	100	265	265	265	+10
Sil Miller	1110	13	11	11	+ 1
Silmq	213850	48	46	47	+ 2
Sisco	1700	265	261	261	— 4
Stanrck	500	224	224	224	
Steep R	1370	390	385	385	—10
Sud Cont	4000	28	28	28	—2½
Sullivan	2491	800	785	785	—15
Teck Cor A	1200	740	730	740	
Teck Cor B	225	640	640	640	—10
Texmont	61350	73	71	71	— 2
Tex-Sol	1300	25	24	24	— 1
Tombill	1510	146	140	146	— 9
Tontine M	866	200	190	200	+ 7
Torbrit	1800	57	56	56	
Tribag	9595	124	120	120	+ 2
Trin Chib	500	22	22	22	
Tundra	3000	15	15	15	
U Asbestos	1500	430	430	430	+ 5
U Keno	375	670	660	670	—30
Upp Can	1166	210	205	210	— 5
Urban	32400	20	17½	19	+1½
Vespar	1500	32	32	32	
West Mine	9460	465	455	460	
Wilco	1500	35	35	35	
Willroy	2000	112	110	110	— 2
Wr Harg	400	190	190	190	— 5
Yk Bear	1050	640	625	625	— 5
Yukon C	300	160	150	160	—10
Zenmo	36575	13	12½	14½	+ 2
HUILES					
Alt East G	1400	560	550	560	+20
Alminex	2525	505	495	495	—30
Am Ledug	7000	13	13½	13½	
A Quasar P	600	215	215	215	
Asamera	1100	$17⅛	16½	17	
Banff	650	$10¼	10	10	— ¼
Bralsa	200	275	275	275	
Calvert	11500	22½	22	22½	+ ½
CS Pete	2550	515	510	610	+ 5
C Ex Gas	1100	525	500	500	—10
C Gridoil	x50	815	815	815	
C Homestd	603	310	990	995	+ 5
C LI Pete	1000	65	65	65	— 2
Cdn Sup O	205	$32¾	32⅝	32⅝	+ ⅛
Cdn Trient	100	$10½	10½	10½	+ ¼
Cent Del	600	$12⅝	12⅜	12⅝	
Charter Oil	645	790	790	790	—10
Chieftan D	1450	920	875	900	—25
Clark Can	2160	220	200	210	—20
C East Cr	100	360	360	360	+40
Dynamic	9300	198	190	198	+11
Emsin Oil	100	240	240	240	—10
Francana	500	350	350	350	—25
French Pt	4000	875	855	870	— 5
Gr Plains	150	$27¾	27¾	27¾	+ ½
Houston O	475	290	290	290	—10
Int Helium	4000	40	39	39	+ 1
Mill City	4700	220	217	220	+ 5
Nat Pete	250	265	260	260	+ 5
N Cont	1050	168	165	166	+ 4
N Dav	14500	14¼	13	13	— 1
NC Oils	4000	665	660	660	—20
Northid	2550	56	51	51	— 4
Numac	1150	870	855	860	—15
Okalta	x300	25	25	25	
Permo	21300	115	110	115	+ 2
Peruv	800	40½	40½	40½	—3½
Petrol	500	140	140	140	
Pinnacle P	1700	105	101	101	— 5
Plac G	2950	159	157	157	+ 1
Ponder	1800	72	72	72	— 2
Ranger	39580	805	765	785	—45
Scurry Rn	2860	$28⅝	28¼	28¼	— ¼
Siebens	1235	810	980	995	— 5
Spooner	775	300	300	300	—10
Syracuse	6000	205	200	200	+ 4
Triad	14979	385	375	380	— 5
Triad pf	105407	22	19	19	+1½
U Canso	500	515	510	510	—20
U Canso w	1600	310	310	310	
Un Reef P	3000	27	27	27	+ 1
Ulster P	23900	330	305	320	—10
Vandoo	1000	15	15	15	+ 1
Voyager P	200	410	405	405	—10
Weoast P	900	850	825	850	—50
W Decalta	5275	670	660	660	— 5
W Decit w	1500	200	185	185	—10
DISTRIBUTION PRIMAIRE					
F Play w e	x31	205	200	200	
F Farms	63800	470	460	465	+15

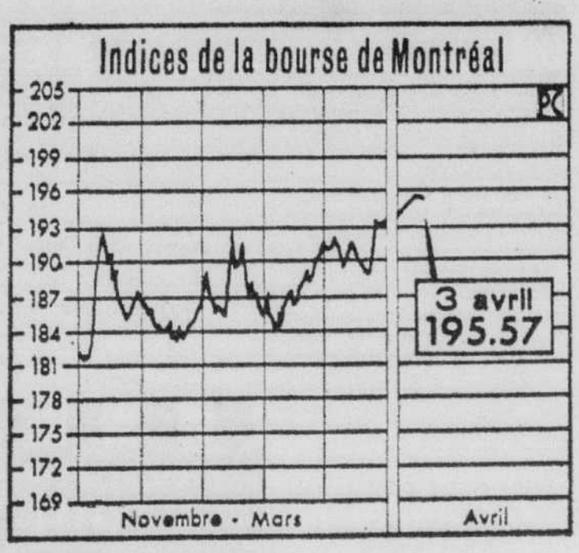
e—actions émises antérieurement

INDUSTRIES					
Abel Black	1100	450	440	440	
Abitibi	8990	$11⅝	11⅜	11⅝	
Acklands	260	$9¼	9¼	9¼	+ ⅛
Acklnd 2p	x66	$12	11	11	
Acres Ltd	8267	$15⅜	15½	15⅜	+ ¼
Agra Vegt	1495	$6⅞	6⅝	6⅞	+ ⅛
Agratec I	x50	310	310	310	
Almco Ind	1370	$15	15	15	
Alta Gas T	368	$41¾	41⅜	41⅝	— ⅛
Alta G D p	65	$118½	117½	118½	
Alta Nat	125	$23½	23¼	23¼	+1¼
Algo Cent	1400	$7⅛	7	7	
Algoma St	4945	$14½	14⅛	14⅜	+ ⅛
Alcan	9829	$29¼	28⅝	29	— ⅛
Alcan pr	150	$33⅛	33	33⅛	— ⅛
Almin 2p	25	$33	33	33	+ ½
Anglo-cn	100	$6⅞	6⅝	6⅞	— ⅛
Ang CT 4½	25	$29½	29½	29½	+1½
Ang CT 265	x10	$33	33	33	
Anthes C p	75	$74	74	74	+ 1
Aquitaine	967	$21¼	21	21¼	
Argus	x10	$15⅝	15⅝	15⅝	
Argus B pr	50	$34	34	34	
Argus C pr	700	$10⅜	10⅜	10⅜	
Asbestos	972	$26½	26⅜	26½	
Atl Sug	48971	$9⅜	8⅝	9	+ ⅛
Atl Sug A	975	$15½	15½	15⅝	+ ⅛
Atl Sug pr	50	$60½	60½	60½	— ½
Atl S w	20810	330	255	260	—40
Auto El	300	$6¼	6¼	6¼	
Auto Hard	700	$7⅝	7⅝	7⅝	
BACM Ind	100	$22¼	22¼	22¼	
Bahama	5700	45	43	44	
Bank Mtl	8529	$16½	16½	16½	— ⅛
Bank N S	6537	$20¼	20	20¼	
Beavr Eng	500	$8½	8⅜	8⅜	
Beaver L	537	$14	13⅝	14	
Becker B p	125	$9	9	9	— ⅛
Belding L	100	$10¾	10⅜	10⅜	— ⅛
Belding pr	800	380	370	370	
Bell Canad	3523	$43⅜	43¼	43⅜	— ⅛
Bell A pr	873	$49¾	49½	49½	— ⅛
Block Bros	225	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Bombrdier	380	$17⅛	17⅛	17¾	— ⅛
Bow Valy	2635	$22⅞	21½	21⅝	— ⅝
Bow Vlly w	100	$17	17	17	
Bramalea	1875	$5¼	5	5	— ⅛
Bramal w	x50	330	330	330	
Brascan	2129	$16¼	15⅝	15⅝	— ⅛
Bright	x10	$9¼	9¼	9¼	
BC Forest	221	$32½	32½	32½	
BCPack A	160	$18⅝	18⅜	18⅝	+ ⅜
BC Pack B	x50	$18¼	18¼	18¼	
BC Sugar	370	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
BC Phone	130	$68	68	68	
Cdn Malt	201	$21½	21½	21½	+ ¼
Can Malt p	1750	85	84	85	
C Packrs	x50	$21	21	21	
Can Perm	1300	$10⅞	10½	10⅝	— ⅛
CSL	50	$27½	27½	27½	— ⅛
Cdn Brew	1660	8¾	8¾	8¾	
C Brew Ap	50	$30⅛	29⅝	29⅝	— ⅜
CB Alum A	1250	$23	22⅝	22⅝	
CC Manag	x10	$62	62	62	
C Curtis	1800	86	80	80	— 6
CGE pr	60	$26	26	26	+ 1
CG Invest	525	$63	62⅝	62⅝	— ⅛
C Goldie	300	8	5⅜	5⅜	
C Hydro	2900	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅛
C Imp Bank	9424	$20⅞	20⅝	20⅞	— ⅛
C Ind Gas	2470	$11	11	11	
C Ind Gas p	500	$26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
CIL	1026	$11¼	11	11¼	+ ⅛
C Interurb	220	335	330	330	— 5
C Intrurb p	350	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
C Marconi	1100	475	465	470	+ 5
CP Invs pr	2045	$28¾	27⅞	28	— ⅛
CP Invs w	2450	680	665	675	—10
CPR	3725	$65½	65	65⅝	+ ⅝
CPR $3. pr	700	$8⅞	8¾	8⅞	— ⅛
Cdn Salt	200	$15	15	15	
Cdn Tire	57	$71½	71½	71½	+ ½
Cdn Tire A	185	$68¾	68¼	68¾	+ ¼
C Utilities	200	$32½	32½	32½	+ ½
CWN Gas	x70	$16	15⅞	15⅞	
CWN G 4 pr	100	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
C Westing	1000	$11½	11⅜	11⅜	
Canron	320	$16	16	16	— ⅛
Capit Div	7510	175	165	175	
Cara	100	$6¾	6¾	6¾	
Casidy A p	155	$8⅜	8⅜	8⅜	+ ⅛
CDC Com	200	472	455	472	—10
CDRH Ltd	5320	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Cl Fund A	800	$5⅛	5	5⅛	
Chemcell	1407	88	7⅞	7⅞	— ⅛
Chem 175 p	150	$23½	23½	23½	+ ⅜
CHUM	x10	$5¼	5¼	5¼	
CHUM B	400	$6¾	6⅝	6⅝	+ ⅛
Clairton	2750	58	55	57	— 2
Coch-Dun	100	$28	28	28	
Columbia	200	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Columbi p	200	$18¾	18¾	18¾	— ⅛
Conimco	630	$28⅜	28¼	28⅜	
C Holiday I	100	$11⅝	11⅝	11⅝	
C Savings	700	$9¼	9	9	— 1
Compro	400	230	230	230	+10
Compr Ap	x25	$10⅞	10⅝	10⅞	
Comtech	800	150	145	150	—10
Con Bath	6429	$20⅞	20	20¾	— ⅛
Con Bath w	600	125	125	125	— 5
Con Bldg	2060	120	120	120	+ 5
Con Distrib	200	$20¼	20	20	— ¼
Cons Gas	6820	$15⅞	15½	15⅝	
Cont Can	58	$79½	79½	79½	
Corby vt	185	$24½	24½	24½	
Corby B	x15	$24⅝	24⅝	24⅝	
Cornat Ind	1000	135	135	135	
Coronatn	x25	135	135	135	
Corp Food	460	$9½	9	9	— ⅛
Costain R	300	85	490	490	—22
Couvret P	728	$6⅝	6½	6⅝	+ ⅛
Crain R L	1293	$15½	15⅜	15½	+ 1
Crestbrk	1822	$9	9	9	
Crown Life	2000	$29¾	29¼	29¾	— ⅛
Crwn Trst	280	$11	10¾	11	+ ⅛
Crow Nest	455	$60	55	60	+ 4
Crush Intl	800	$14⅞	14⅝	14⅝	— ⅛
Cummings	100	$10¾	10½	10¾	
Cygnus A	400	495	485	495	+15
Cygnus B	618	435	440	440	—10
Dale-E	100	$16½	16½	16½	+ ⅛
Davison D	x50	$6½	6½	6½	
Distl Seag	1131	$54	53½	54	+ ⅜
Dome Pete	600	$78¾	78¼	78¾	+ ¼
D Bridge	450	$14⅞	14⅜	14⅝	+ ¼
D Coal pr	100	$14	14	14	— ⅛
Dofasco	7397	$22⅞	22½	22⅝	+ ⅛
Dom Store	1974	$13¾	13½	13⅝	+ ⅛
Dominion	4920	$16¼	15⅞	16	+ ¼
D Textile	1379	$12½	12	12	— ⅛
DRG Ltd	523	$11¾	11⅜	11½	+ ⅛
Dupont	1525	$22⅜	21⅞	21⅞	— ⅜
Dustbane	100	$11¼	11¼	11⅜	
Dylex Div	200	$7⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Dylex D A	2800	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
E-L Fin	1095	$8¾	8¼	8¼	— ⅜
E-L Fin p	100	$10⅜	10⅜	10⅜	—1¼
E-L Fin w	2930	360	325	335	+60
Electro ltd	215	$25½	25½	25½	
Emco	2500	$14½	14	14½	+ 1
Erie D	300	$9	9	9	
Erie D A	300	$9¼	9¼	9¼	
Exquisite	1035	$9¼	9	9¼	+ ⅛
Falcon	x268	$177	175½	175⅝	
Fam Play	2622	$11⅞	11⅜	11⅜	+ ⅛
Fanny	x37	$30⅜	30⅜	30⅜	
Fed Grain	1000	$6½	6½	6½	— ⅛
Fleet Mfg	300	115	115	115	+10
Fleetw'd	100	$12	12	12	— ⅛
Ford Cnda	55	$60¼	60¼	60¼	— ¼
F Seasons	100	$11	11	11	— ¼
FPE Pion	100	$12½	12½	12½	
Fraser	30	$30½	30½	30½	—1⅜
Freiman	x50	490	490	490	
Fruehauf	100	$18½	18½	18½	
Gait Mi Irn	700	$8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Gaz Metr	200	465	465	465	+ 5
Gdn Mang	100	$9½	9½	9½	— ⅛
Gen Distrb	350	$11	10⅝	10⅝	— ⅜
GMC	422	$78¾	77⅞	78¼	—1¼
Genstar L	200	$12	12	12	— ⅛
Gnstar L w	226	400	400	400	
Gesco Dlr	150	$5⅝	5⅝	5⅝	
Glendale	300	$6¼	6¼	6¼	
Goodyer	15	$115	115	115	+ 5
Godyear B	100	$35	35	35	
G Mckay B	1200	$19½	19½	19½	+ ¼
GL Paper	1010	$24¼	24¼	24¼	
GL Power	1155	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
GN Capital	826	$6¼	6	6¼	+ ¼
Gt W Life	2366	$109	108½	109	+ 1
Gt WSadd	100	490	490	490	
Greyhnd	775	$13⅞	13½	13½	— ¼
GSW Ltd	x25	$14¼	14	14	
GSW pr	x20	$8	8	8	
Guar Trst	100	$9⅝	9⅝	9⅝	— ⅛
Gulf Can	6362	$19¼	18½	19¼	+ ⅝
Halifax D	100	175	175	175	— 5
H Cotton	25	$46	46	46	+ ½
Hardee	400	89	87	89	+ 2
Hard Carp	x50	$14¼	14¼	14¼	
H Crp A	17900	$13½	13	13½	— ¼
Harlequin	100	415	415	415	+ 5
Harveys F	2250	215	205	205	
Hawker S	974	240	235	235	— 5
Hays Dna	200	$9¾	9¾	9¾	
Home A	1300	$18	17⅞	17⅞	— ⅛
Home B	420	$17⅛	17⅛	17⅛	— ⅛
Horne Pit	500	280	275	280	
Horne B	100	425	425	425	—20
H Bay Co	300	$18¾	18½	18½	+ ⅜
HB Oil Gas	1921	$49	48	49	+ ¼
HB Oil G pr	150	$61	60	60	
Hunter D	200	$11⅝	11½	11⅝	— ⅛
Huron Erl	260	$16½	16½	16½	
Husky Oil	1185	$12⅝	12⅝	12⅝	— ⅛
Husky A pr	50	$29½	29½	29½	+ ¼
Husky D w	450	495	485	485	+ 5
Imp Gen w	200	80	80	80	
Imp Life	20	$149	149	149	+ 9
Imp O	19442	$22½	22	22⅛	+ ⅛
Imp Tob	2925	$15⅛	15¼	15⅜	
Indal Can	100	$10	10	10	+ ⅛
Indusmin	710	$15	15	15	— ⅛
Ind Accept	1870	$15	15	15	
In Acc	300	480	480	480	—20
Inglis	309	$10	10	10	
Inland Gas	200	$10	10	10	
Inland G p	200	$13⅜	13⅜	13⅜	+ ⅜
Intrmeteo	450	420	415	415	—10
IBM	58	$350	343	343	—18
I Nickel	14238	$49⅝	48⅝	49⅛	
Int Util	2862	$28¼	27⅞	28¼	+ ⅛
Int Div	300	165	165	165	— 5
Intpr Pipe	3148	$22⅝	22¼	22¾	— ⅛
Int Pipe w	1842	875	860	870	—15
Intpr Steel	2800	$6	5⅞	6	+ ⅛
Inv Grp A	2970	$7⅝	7⅜	7⅜	— ⅛
Inv Grp 5 p	500	$19⅝	19½	19½	— ⅛
In Oyrseas	175	$34	34	34	
IOS Ltd	1612	$11⅞	11½	11⅝	— ⅛
Irwin Toy	150	$14	14	14	+ ⅛
ITL Ind	200	$6⅝	6⅝	6⅞	— ⅛
Itaco Ind	1900	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
IWC Ind	1000	305	300	300	
James Ind	850	240	230	240	+ 5
Jefferson

Indices de la bourse de Toronto



Indices de la bourse de Montréal



FERMETE DE LA COTE — Les valeurs industrielles transigées la semaine dernière sur les Bourses de Toronto et de Montréal ont progressé modérément comme on sera à même de le constater en jetant un coup d'oeil sur le graphique ci-dessus. Dans la Ville-reine, l'indice des industrielles s'inscrivait, à la fermeture des affaires vendredi dernier, à 185.52, comparativement à 184.33 à la fin de la semaine précédente. Dans la métropole, l'indice des industrielles est passé, au cours de la même période, de 193.60 à 195.57.

Tendance des marchés

Titres les plus actifs sur les marchés de Montréal

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Mont Trst	35000	$12	12	12	
Jamaica	32000	51	51	51	+1
Glengair	30700	$5½	450	450	—5
All Sug	12350	$9⅜	8¾	9	+ ⅜
Sea Multi	10000	$18½	16	16¾	+1¾
Microsyst	7549	$10	9⅞	10	+ ⅛
Imp Oil	6841	$22¼	22	22¼	+ ¼
Brinco	6375	475	460	460	—15
Banq PC	5425	$10⅝	10¼	10¼	— ⅛
Imp Tob	5150	$15½	15⅜	15½	+ ⅛

Fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Abbey Nth Am Fund	1.21	1.21
A.G.F. Special	3.00	3.00
All Cdn Com	7.27	7.95
All Cdn Div	8.54	9.33
All Cdn Ven	4.06	4.44
American Growth	5.53	6.08
Andreae Equity	3.83	4.19
Associate Investors	5.27	5.32
Beacon Growth	6.19	6.77
Canada Growth	6.14	6.75
Canagex	9.87	10.58
Cdn Channing Ven	6.29	6.89
Cdn Gas Energy	13.04	14.29
Cdn Scudder Fund	20.20	20.20
Cdn Sec Growth	4.81	5.27
Cdn S.A. Gold Fund	5.11	5.58
Cdn Trusteed	4.70	5.14
Canafund	61.75	64.84
Capital Growth	8.61	8.83
xChase Fund	9.68	10.79
Collective Mutual	6.85	7.51
Commonwealth Intl	13.01	14.27
Commonwealth Intl Lever	3.56	3.90
xCompetitive Capital	7.27	7.97
Corporate Investors	5.67	6.20
Corporate Invest Stock Fd	5.68	6.18
Dominion Compound	4.75	5.16
xDreyfus	11.59	12.70
Entarea Investment	6.00	6.56
Exec Fund Cda	6.86	7.20
Exec Inv Intl	4.72	—
Federated Financial	4.56	5.01
Federated Growth	4.99	5.48
xFidelity Trend	22.43	24.51
xFirst Participating	4.82	5.27
Fraser Growth	3.10	3.40
Gis Compound	8.98	9.82
Gis Income	2.56	3.89
Growth Equity	6.78	7.45
Guardian Growth	7.60	—
Harvard	7.09	7.75
IOS Venture	4.05	4.43
Industrial Growth	5.63	6.17
International Growth	6.46	7.07
Ivest	14.88	16.26
Keystone Canada	6.39	7.02
xKeystone Cust S-1	17.39	18.97
xKeystone Cust S-4	4.64	5.07
xKeystone Cust K-2	4.86	5.31
xKeystone Polaris	3.78	4.15
xLexington Research	14.85	16.23
Magna Carta	2.32	2.52
Maritime Equity	5.34	5.85
Marlborough	9.26	10.04
Mutual Accumulating	5.26	5.75
Mutual Bond	8.51	8.89
Mutual Growth	5.30	5.80
Mutual Income	5.22	5.71
Natrusco	12.89	13.47
xOne William Street	14.39	14.39
xOppenheimer Fund	7.04	7.69
Pension Mutual	7.30	8.00
xPerformance Plus	5.56	5.86
Planned Resources	5.81	6.38
Prêt et Revenu Mutuel	6.84	7.52
Prêt et Revenu Amér.	10.34	11.37
Principal Growth	4.87	5.25
xPutnam Growth	9.68	10.58
Regent Fund	8.67	9.48
Royfund	5.59	5.51
Taurus	5.07	5.57
xTechnol	7.06	7.72
Timed Investment Fund	6.56	6.59
United Accumulative	4.75	5.22
United Horizon	3.40	3.73
United American	2.50	2.75
United Venture	4.36	4.79
Universal Savings Equity	6.80	7.43
Western Growth	5.80	6.37
Xanadu	3.89	4.25
York Fund Cda	5.00	5.43

x—en monnaie américaine

COURS DE VENDREDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.34	2.56
Beaubran	41.98	45.56
Champion Mutual	7.52	8.22
Fonds Collectif A	6.12	6.69
Fonds Collectif B	4.81	4.96
Fonds Collectif C	8.45	9.24
Fonds Desjardins A	4.19	—
Fonds Desjardins B	4.26	—
Growth Oil and Gas	20.98	—
Investors Growth	10.98	12.01
Investors Intl Mutual	7.37	8.06
Investors Mutual	5.31	5.81
Le Fonds P.E.P.	3.67	3.98
Provident Mutual	6.72	7.35
Prov Stock Fund	5.91	6.46
Radisson	2.62	—
Spec	8.23	8.99

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.05	7.69
American Bus	3.11	3.37
Boston Fund	7.83	8.56
Mass Inv Growth	11.63	12.71
Wellington Fund	11.11	12.14

MINES

Guard M	$7200	53	49	53	+3
Cons Man	35500	41	37	37	—2
Chipman	41500	19	18	19	+1
St Luc Ex	40000	41	36	36½	—3½
Fano Min	32000	24½	23½	24	

Volume des transactions: 934,100 actions comprenant 316,100 industrielles et 618,000 minières et pétrolières.

Titres les plus actifs sur les marchés de Toronto

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Fer.	Chang.
Fed Farm	63800	470	460	465	+15
All Sug	49071	$9⅜	8¾	9	+ ¼
Seaway M	26958	$19	15⅝	16¾	+1¼
Imp Oil	19442	$22¼	22	22⅛	+ ⅛
Hrd Cp A	17900	$13½	13	13¼	— ¼

MINES

Silvmq	112850	48	46	47	+2
Norlex	57300	44	39½	43	+4
Texore	54375	33½	32	32	—2
Zenmac	36575	13	12½	14½	+2
Urban Q	32400	20	17½	19	+1½

HUILES

Ulster Pet	23900	330	305	320	—10
Permo	21300	115	110	115	+3
Triad O	14979	385	375	380	—5
N Davies	14500	14½	13	13	—1

Volume des transactions: 2,081,000 actions.

COURS MOYENS DE DOW JONES

	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
30 Ind.	791.31	796.07	786.30	791.18	—0.66
20 Trans.	173.89	175.96	172.65	173.71	—0.64
15 Util.	118.26	118.83	116.72	117.97	—0.29
65 Tit.	263.44	265.02	261.41	263.23	—0.50

Volume des transactions: 8,380,000 actions.

A Londres, la moyenne des titres ordinaires a baissé hier, de 4.2 points à 391.0.

TITRES LES PLUS ACTIFS A LA BOURSE DE NEW YORK

Titres	Ventes	Ferm.	Chang.
Comput Sci	217200	17¼	—3⅝
Transam	122000	21⅝	— ⅝
Wn Air Lin	102600	14¼	— ⅝
Polaroid	78700	90½	—5
Am Hospit	76100	37⅛	+ ⅛
Hammond	66100	11	— ⅛
Burroughs	62300	139½	—4⅝
Telex Corp	60700	132½	—1⅝
Plan Resrch	58400	28⅝	—4⅛
Cont Data	54800	48¾	—3⅛
Texaco	52400	27	—
McDonald	48000	38½	— ⅛
Safeway Str	48800	27⅜	+ ⅜
Occiden Pet	38400	22⅜	— ⅛

BOURSE DE MONTREAL

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Abitibi	2504	$11⅝	11⅜	11⅜	
Alcan	1752	$29	28⅝	29	
Algoma Stl	4640	$14½	14½	14½	
Alum 4½ pr	475	$33	32⅜	33	+ ⅛
Aquitaine	650	$21¼	21⅛	21⅛	
Atl Sug	12550	$9⅜	8¾	9	+ ⅜
Atl Sug A	416	$15½	15½	15½	— ¼
Bank Mont	3784	$16½	16¼	16¼	— ¼
Bank NS	1903	$20¼	20	20¼	
Banq CN	541	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Banq Depar	100	$10½	10½	10½	
Banq PC	5425	$10⅜	10⅛	10⅛	— ⅛
Bell Can	3742	$43⅝	43⅜	43⅝	
Bell C pr A	500	$49¾	49½	49½	— ¼
Bombrdir	205	$17¾	17¾	17¾	— ¼
Brascan	419	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
BC Phone	450	$68	68	68	+ ⅜
Brinco	6375	475	460	460	—15
Cae Indus	1735	465	455	455	
Cal Pow	160	$22¾	22½	22½	— ¼
Camp Corp	200	$5	5	5	— ⅛
Can Cement	102	$34¾	34¾	34¾	+ ¼
Can Brew	1425	$8¾	8½	8½	
Can Br 2.20a	50	$30	30	30	+ ⅜
Can Br 2.60b	200	$36	36	36	— ⅛
Can Br A A	200	$22¼	22¼	22¼	— ¼
Can Im BC	2845	$20⅜	20⅜	20⅜	— ¼
CIL	800	$11⅛	11	11	
C Interurb	400	335	330	330	—15
Can Marconi	550	475	485	470	—5
Can Pa I pr	977	$28¼	27⅜	28	— ¼
C Pac I wt	1200	675	675	675	—5
C P R	1058	$65¼	65	65¼	— ⅛
Cent D Rio	100	$12¼	12¼	12¼	— ⅛
Charter Ind	3400	305	255	255	—50
Chemcell	1200	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Chum B	200	$6⅞	6⅞	6⅞	+ ⅛
Col Cell	125	$7¼	7¼	7¼	+ ⅛
Cominco	435	$28⅜	28⅜	28⅜	
Con Bath	2127	$20¾	19⅝	20¼	— ⅝
Cns Textil	300	$12	12	12	
Coronatn	200	140	140	140	—10
Couvrette	400	$6⅜	6⅜	6⅜	+ ⅛
Crain R L	110	$19¼	19¼	19¼	+ ⅜
Crown Cork	80	$155	155	155	
Denison	228	$41	41	41	
Dist Seag	510	$54	53½	54	+ ¼
Dofasco	595	$22⅜	22⅜	22⅜	+ ⅛
Dom Stores	2300	$13½	13¼	13½	+ ⅛
Dom Text	325	$12⅜	12	12	— ⅛
Domtar	1308	$16¼	16	16	— ¼
Donohue	1700	$11⅝	11⅝	11⅝	— ⅛
Donohue pr	100	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Du Pont	250	$22¼	22	22	— ¼
P Players	400	$13⅞	13⅞	13⅞	
Fin Coll	2000	$9½	9½	9½	
Fleetwood	400	$11	11	11	
Frincana	200	350	350	350	
Fraser	925	$30½	30½	30½	— ½
Frnch Pet	250	880	860	860	—5
Gaz Metro	440	465	465	465	—10
Genstar	160	$12	12	12	
Glengr wts	8200	325	275	275	+40
Grissol	200	36	6	6	
Gulf Oil C	1965	$19¼	18⅝	19¼	+ ⅜
Hard Car A	100	$13½	13½	13½	—3½
Hollinger	100	$32⅝	32⅜	32⅝	+ ⅛
Home A	475	$17⅞	17⅞	17⅞	— ⅛
Hud Bay MS	488	$88½	88¼	88¼	— ¼
Hud Bay Co	100	$18⅜	18⅜	18⅜	
Hunt D Ltd	100	$11⅜	11⅜	11⅜	— ⅛
Husky Oil	650	$12⅜	12⅜	12⅜	— ⅛
Imp Oil	6841	$22¼	22	22¼	+ ⅛
Imp Tob	5150	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Ind Accept	2150	$15½	15	15	— ⅛
Inglis	700	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Int Nickel	2655	$49¼	49	49	— ⅜
Int Util	900	$28¼	28	28¼	— ⅛
Inter PL	540	$22¾	22¼	22¾	
Inv Grp A	250	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Imp Tob	6150	$15½	15⅜	15½	+ ⅛
Ind Accept	2150	$15½	15	15	— ⅛
Inglis	700	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Int Nickel	2655	$49¼	49	49	— ⅜
Int Util	900	$28¼	28	28¼	— ⅛
Inter PL	540	$22¾	22¼	22¾	
Inv Grp A	250	$7⅜	7⅜	7⅜	— ⅛
Inv G R Pr	100	$19⅝	19⅝	19⅝	+ ⅛
I O S Ltd	452	$11⅝	11⅜	11⅝	— ⅛
Jamaica	32000	51	51	51	+1
Laurl pr	446	$28⅜	28⅜	28⅜	— ¼
Loblaw B	600	$7	6⅞	6⅞	+ ⅛
Loeb M	100	$5⅜	5⅜	5⅜	+ ⅛
Logistec Co	100	$7⅛	7⅛	7⅛	— ⅛
Mac H Ca	1640	$5⅛	5	5⅛	+ ⅛
MacMillan	2165	$34	33⅜	33⅜	— ⅛
Marche Un	200	$6⅛	6¼	6¼	
Maritime Tl	200	$15⅞	15⅞	15⅞	+ ⅛
Mass Ferg	2955	$15¾	15¾	15¾	+ ⅛
Melchers	825	$16	15⅞	15⅞	— ⅛
Microsyst	7549	$10	9⅞	10	+ ⅛
Molson A	230	$17¼	17¼	17¼	+ ¼
Mont Trst	35000	$12	12	12	
Moore Co	2765	$37½	37	37⅜	— ⅛
NB Tel	225	$11¼	11¼	11½	
Noranda	935	$36⅞	36⅛	36½	— ⅛
Nor C Gas	5100	$15	15	15	
NS L Pow	539	$7¾	7¼	7¾	+ ⅛
Oshawa A	2640	$19	17	17	—2
Pac Petrol	450	$31¼	31	31¼	+ ⅛
Popular Ind	125	380	380	380	
Pow Corp	448	$9⅝	9	9	— ⅛
Price	1654	$13⅞	13⅜	13⅜	
Q S P Ltd	700	$19	18½	18½	—1½
Reitmans	250	$21	21	21	
Rio Algom	700	$19⅝	19½	19½	— ⅛
Rolland A	600	$8	7⅞	7⅞	— ⅛
Royal Bk	1510	$23⅛	23⅛	23⅛	— ⅛
Shell Cjn	846	$29¼	28½	29¼	+ ⅜
Shell In P	100	$28	28	28	— ⅛
Simpsons	825	$18½	18½	18½	— ⅛
Std St r Stl	1830	400	400	400	+50
Steel Can	2900	$23⅛	23	23	— ⅛
Steinbg A	1230	$14	13¾	14	
Suprior El	1800	$5¼	5	5	— ⅛
Tor Dom	2059	$21	21	21	— ⅛
Trans Mt PL	225	$15⅜	15⅜	15⅜	
Triad	10148	380	370	380	
Triad rts	15000	21	20	20	—3
Un Carbide	700	$13⅞	13⅝	13⅞	+ ⅜
Union Oil	250	$42	42	42	
Untd Corp B	400	$16½	16½	16½	+ ⅜
Velcro Ind	1450	$31	30	30½	—1
Versafood	100	$10½	10½	10½	—1
Walk GW	525	$48¾	48	48¾	
West Cst Tr	900	$21	20½	20½	—1½
Weston	100	$23¼	23⅜	23¼	— ⅛
Zellers	810	$11	10½	10½	— ⅜

BOURSE CANADIENNE

Cours transmis par la Presse Canadienne

INDUSTRIES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Blue Bonets	1450	305	300	300	—5
Can Sec A	100	250	250	250	
Cantol Div	500	350	345	345	
Com Holds	2950	330	305	320	+15
Comodore	221	$7	7	7	— ⅛
Crwfrd All	4300	360	350	360	+5
W B Cross	800	400	400	400	
Dav Dist V	400	205	205	205	+9
Domco Ltd	200	9	9	9	
Drmond D	2200	250	235	240	
Kamber D	400	325	310	325	—5
Mt Roy Rice	100	$10	10	10	
Navco Food	600	65	60	60	—5
Paco Corp	100	$5¼	5¼	5¼	
Res Re De	1100	435	420	435	
St Law D C	350	185	185	185	+5
Sea Multi	10000	$15⅞	15	16⅜	+1⅛
Select Fin	1800	$5	480	5	+ ⅜
S M A	100	350	350	350	+20
Spartan	200	125	125	125	—5
Superpack	100	$18	18	18	
Tor Lond I	500	300	200	300	
Unican Sec	200	340	340	340	
Val Mar N	100	275	275	275	
V Der Hout	200	485	485	485	+25
Visa Bella	400	200	200	200	—5
Wabasso	100	$14¼	14¼	14¼	+ ¼

MINES ET HUILES

Abitibi	200	620	615	615	
Abit Cop	9900	128	123	125	—4
Africana	2000	20	20	20	—1
Allied Min	733	80	80	80	+2
Ameran	1000	7¼	7¼	7¼	
Anthonian	500	10	10	10	
Arno	2500	6	6	6	— ⅛
Atl Mines	1500	30	29	30	+2
Atl Nickel	2000	55	53	53	+2
Baker Talc	600	58	58	58	+2
Bateman	5000	14	14	14	
Bellechase	6500	10	9	9	—1
Bruneau	500	12	12	12	
Burnt Hill	4000	25	32½	25	+2
Cadillac X	600	590	575	575	—25
Can Keeley	5000	3	2½	2½	
C Magsite	1000	38	38	38	
Candore	3500	39	38	39	+1
Cannon	1000	27½	27½	27½	—1½
Canuc M	300	180	180	180	
Capri M	4000	59	55	56	—2
Cassiar	300	$19⅞	19⅞	19⅞	— ⅛
Castle OG	500	230	225	225	+15
Chemilly	200	205	205	205	—15
Chib Cop	2000	20	20	20	+1½
Chipman	41500	19	18	19	+1
Clero Mine	2500	19	18	19	+3
Cominga	6000	17	16	17	
Cons Man	35500	41	37	37	—2
Conuco	700	95	95	95	—5
Cons N Exp	500	75	75	75	+4
Cons Persh	1000	20	20	20	+1
Cons Virgin	1000	210	210	210	
Corgdmin	4400	60	59	59	
Crusade	500	210	210	210	+5
Devils Elb	19000	24½	24	24	+ ½
Dom Expl	100	240	240	240	+8
Dom Leseh	11000	29½	28½	29½	+ ½
Ducros M	500	34	34	34	—1
Dumont	3500	23	21½	22	+1½
Dynamic	10100	140	140	140	
Eagle M	4400	175	168	175	+4
Early Bird	7800	120	118	118	+10
East Sull	800	705	700	700	—10
Fab Mtal	500	7	7	7	+ ½
Fano	32000	24½	23½	24	
Fidelity	1000	20	19	20	+ ½
Ghislain	500	5	5	5	
Glen Lake	2000	70	69	69	—1
Gr W Smelt	1000	35½	35	35½	
Guard M	87200	53	49	53	+3
Houston Oil	400	260	260	260	—9
Imp Miner	1800	15½	15½	15½	+ ½
James Bay	9500	50	49	50	—1
Jaye Expl	500	9	9	9	—1
Kiena	500	80	80	80	—5
Laduboro	500	87	87	87	—3
Louanna	2000	10	10	10	
Lynx C Ex	1533	125	125	125	—5
Mal Hy Q	2950	370	355	365	+10
Massval	2000	10½	10½	10½	
Mid Chib	5000	50	49	49½	+1
Mija M	20300	80	78	78	—3
Miro	1000	16	16	16	—½
Mistango	4000	19	18	18	
Mnteagle	3900	115	106	110	—8
Mt Pleasant	10500	52	50	50	—1
Native M	1000	8	8	8	
New Form	18500	12	11	11	—1
Nocana	1500	11	11	11	+1
Nor A Rare	700	29	29	29	+1
Pac Nickel	2500	57	53	53	—5
Pat Silver	2000	21½	21	21	— ½
Peso Silver	500	95	95	95	
Phoenix Ca	600	890	875	875	+5
Pine Ridge	500	10	10	10	
Pitt Gold	12500	5½	5	5½	+ ½
Probe Mine	1070	25½	25½	25½	—½
Que Uran	1000	44	43	43	—1
Queensin	1000	22	22	22	+1
Rainbow M	1500	27	27	27	+2
Rnemeria	500	13	13	13	—1
Rouyn	18500	15	14	15	
Roy Agass	3200	38	36½	38	+2
St Law Col	7200	315	310	310	+5
St Lucie	40000	41	36	36½	—3½
Sapawe	5000	6	5½	6	+1
Scandia M	11300	36	34	35	+1
Silver S	1000	9	9	9	
Sth Dufalt	10000	10	10	10	
Subeo	9100	155	150	150	—2
Surluga	16000	34	26	30½	+ ½
Tyche	3000	8	8	8	+1
Tallaman	1000	46	46	46	
Texore	5000	33	33	33	+2
Tib Expl	1600	3	3	3	
Waite Duf	600	14	14	14	—2
West Hill E	1000	47	47	47	+2
Wisconsin	500	30½	30½	30½	

Volume des transactions: 934,100 actions comprenant 316,100 industrielles et 618,000 minières et pétrolières.

A la Bourse des céréales

WINNIPEG (PC) — Les oléagineuses et le seigle manifestaient une plus grande fermeté, lundi, à la fermeture du marché des céréales.

Alors que les échanges s'amélioraient dans tous les secteurs, les achats à l'exportation ont fait monter les prix de la graine de colza à terme au-dessus des niveaux précédents.

A la fermeture, le lin et la graine de colza étaient en hausse.

Les prix de l'avoine, de l'orge et du seigle étaient irréguliers.

Marché calme des obligations

TORONTO (PC) — Les prix semblaient vouloir fléchir hier sur le marché canadien des obligations. L'activité y était restreinte. Le taux des prêts d'accommodation s'établissait à 7 pour cent. Par ailleurs, les rendements disponibles sur les bons du trésor à 3 et à 6 mois étaient respectivement de 6.97 et de 6.70 pour cent.

MONTREAL (PC) — Les fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les émissions fonds d'Etat canadiens à court et à long terme, les émissions des provinces et des sociétés étaient stables hier sur le marché des obligations de Montréal.

Légère baisse du prix de l'or

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait $35.32 1-2 en monnaie américaine, hier, sur le marché européen de l'or, comparativement à $35.35 vendredi.

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait 59.50 francs hier sur le marché libre de l'or français, comparativement à 59.30 vendredi. L'aigle, pièce d'or américaine de $20, valait 170.80 francs au regard de 172.60 vendredi.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SAGUENAY

LA VILLE DE LA MALBAIE AUX ELECTEURS DE LA VILLE DE LA MALBAIE

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par le soussigné Secrétaire-trésorier, que le Conseil de cette Municipalité, à une séance tenue en l'Hôtel de Ville, le deuxième jour de mars 1970, a adopté le règlement No 315 concernant l'ouverture et l'expropriation du terrain nécessaire à l'ouverture de la rue portant le numéro cadastral 580 - 262, 580 - 202).

Avis public est aussi donné que ledit règlement est actuellement déposé au bureau du Secrétaire-trésorier, en l'Hôtel de Ville, où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance aux heures de bureau, c'est-à-dire de neuf heures de l'avant-midi à cinq heures de l'après-midi, du lundi au vendredi.

Que ledit règlement entrera en vigueur le jour de sa publication, conformément à la Loi.

Donné sous mon seing, à La Malbaie, ce troisième jour d'avril mil neuf cent soixante-dix.

ROGER ARPIN,
SECRETAIRE-TRESORIER.

"AVIS est par les présentes donné que le contrat en date du 24 septembre 1968 par lequel Imprimerie Vachon & Cie Inc. de Mont-Joli, P.Q. a transporté et cédé toutes ses dettes de livres présentes et futures à la Banque de Montréal, à titre de garantie, a été enregistré au bureau de la Division d'Enregistrement de Rimouski le 27 septembre, 1968 sous le No : 144342.

Banque de Montréal, le 6 avril, 1970.

Réduction des prix des oeufs dans la métropole

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs étaient à la baisse hier sur les marchés de gros des produits agricoles. Les pommes de terre se vendaient aux mêmes prix. Les arrivages de pommes de terre, par voie ferrée, s'élevaient à neuf wagons; aucun chargement n'a été détourné vers un point de l'extérieur et l'on comptait 12 wagons sur voie.

Voici les prix moyens des oeufs cotés par les grossistes, en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 53.6 cents; A-Gros, 51.3; A-Moyens, 45.3; A-Petits, 38.6.

Prix de gros des pommes de terre: Québec, nouvelle récolte, blanches, $1.50 à $1.55 les 50 lbs. Nouveau-Brunswick, $1.60 à $1.65 les 50 lbs; $0.38 à $0.40 les 10 lbs. Ile du Prince-Edouard, $1.80 à $1.90 les 50 lbs; $0.46 à $0.48 les 10 lbs.

Marché de Québec

Les prix des oeufs sont demeurés les mêmes dans notre ville, souligne le service fédéral des marchés. Voici les prix des grossistes aux détaillants en cartons d'une douzaine: A-Extra-Gros, 54 à 55 cents; A-Gros, 51 à 52; A-Moyens, 45 à 47; A-Petits, 39.

Voici les prix payés par les marchands de gros aux producteurs pour les pommes de terre, selon le rapport de la Coopérative Fédérée, Québec, no 1, $1.25 à $1.30 les 50 lbs. Nouveau-Brunswick, no 1, $1.30 à $1.35 les 50 lbs. Les prix ci-dessus sont ceux en vigueur le 6 avril.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a fléchi hier de 0.2 de point à 98.6 à la Bourse de Londres.

OFFRE SENSATIONNELLE DE BIC



ACHETEZ-EN 2 GROSSES...

ET OBTENEZ CETTE MALLETTE À DOCUMENTS GRATIS

GRATIS! UNE MALLETTE À DOCUMENTS SAMSONITE DE $24.95 LORSQUE VOUS ACHETEZ 2 GROSSES DE STYLOS-BILLE BIC

BIC vous offre la chance d'obtenir gratuitement une magnifique mallette à documents Samsonite.

Il vous suffit de spécifier qu'il s'agit de l'offre AS-4536 comprenant; 14 douzaines de BIC M-19, pointe moyenne, 6 douzaines de BIC F-25, pointe fine et 4 douzaines de BIC AF-49 Deluxe, pointe fine; couleurs d'encre assorties ou une seule couleur d'encre au choix: bleu, noir ou rouge. Et la mallette est à vous gratuitement.

N'oubliez pas que les stylos-bille BIC sont parfa

Europe

Franco fait une mise en garde : démocratiser l'Espagne équivaudrait à donner à boire à un alcoolique

Tous droits réservés New York Times

MADRID — *Le général Franco et son principal adjoint, le vice - président Luis Carrero Blanco, viennent de lancer une mise en garde au peupe espagnol: les efforts tentés dans divers milieux en vue d'introduire la démocratie libérale en Espagne, reviendraient à donner à boire à un alcoolique.*

Cette mise en garde est contenue dans un article que Franco et le vice - président ont publié dans le principal quotidien espagnol, ABC, sous le pseudonyme de Gines de Buitrago.

L'article a fait sensation dans les milieux politiques de Madrid. Il vise trois études publiées ces derniers temps par le même quotidien, sous la signature de Jose-Maria de Areilza, ancien ambassadeur d'Espagne à Washington et à Paris.

Celui-ci, connu pour ses vues conservatrices, estime que le seul système que peut accepter un conservateur est la démocratie. L'un des thèmes des articles de l'ex - ambassadeur: comment le gouvernement espagnol, qui veut adhérer à l'Europe, peut-il ignorer le fait que l'Europe occidentale, outre le fait qu'elle a fondé le Marché commun, possède aussi un système politique qui s'appelle la démocratie libérale ?

Les articles de Jose-Maria de Areilza ont eu l'heur de déplaire à Franco. Lundi dernier, le ministre de la Presse, Alfredo Sanchez Bella, faisait savoir au directeur du journal ABC, M. Torcuato Luca de Tena, que son journal serait fermé pendant deux mois. Le lendemain, cependant, il recevait l'ordre de publier un article de Gines de Buitrago. La rédaction de l'ABC était perplexe quant à l'identité de cet inconnu. On leur fit savoir qu'il s'agissait du pseudonyme du général Franco et de Carrero ...

Papandreou prétend que la junte d'Athènes est à l'origine de l'attentat contre Makarios

MONTREAL (PC) — La tentative d'assassinat sur la personne de l'archevêque cypriote Makarios, de même que l'assassinat de l'ex-ministre grec de l'Intérieur, M. Polycarpos Georgadjis, ont été prémédités par la junte militaire, a déclaré en fin de semaine M. Andreas Papandreou, ex-ministre d'Etat de Grèce.

"Ils avaient prévu de prendre le contrôle de Chypre et de l'annexer à la Turquie", a précisé M. Papandreou au cours d'une entrevue.

Le fils de l'ex-premier ministre Georges Papandreou, qui était à Montréal pour assister à un dîner offert en son honneur, a baptisé ce programme "plan Acheson". M. Acheson est un ex-secrétaire d'Etat américain.

Au cours du dîner de samedi, organisé par les Amis du mouvement panhellénique de libération, M. Papandreou a demandé aux "forces armées grecques restées fidèles à leurs grandes traditions passées de promotion de l'unité nationale, de s'unir pour renverser la junte militaire".

La junte, qui s'est emparée du pouvoir un mois avant l'élection générale grecque de 1967, a agi selon "un plan stratégique" dont le nom de code était Opération Prométhée.

"Washington a refait ce plan environ quatre mois avant le coup d'Etat", a affirmé M. Papandreou.

"Le gouvernement grec n'a jamais été informé de ce plan. "Je le sais car en 1964, j'étais chargé depuis quatre mois des services de renseignements, en ma qualité de ministre d'Etat.

"Beaucoup de Canadiens l'ignorent: l'agence grecque de renseignements (KYP) était en réalité une succursale, administrative et économique, de la Central Intelligence Agency américaine.

"Mes ordres à mes propres forces de sécurité devaient être ratifiés par un agent américain. Je suis convaincu que des plans identiques existent dans plusieurs pays européens au sein de l'OTAN et je me demande si, dans certains cas, les gouvernements sont au courant", a conclu M. Papandreou.

Grivas accuse les dirigeants chypriotes de trahison

ATHENES, Grèce (d'après AFP) — Selon le journal athénien Estia, publié hier, le général Georges Grivas, ancien commandant de la garde nationale chypriote et ancien chef de la résistance contre les Britanniques à Chypre, a accusé dimanche les dirigeants chypriotes actuels d'avoir "trahi la cause de l'Enosis" (rattachement de Chypre à la Grèce).

Le journal note que le général Grivas n'avait pas pris la parole publiquement depuis des mois avant de s'adresser dimanche à des étudiants chypriotes à Athènes réunis à l'occasion du 15e anniversaire du commencement de la lutte contre les Anglais.

Le général a déclaré que la prolongation de son silence aurait constitué une "complicité" dans le "maniement frivole de cette affaire nationale par les dirigeants chypriotes". Il a rappelé le serment fait par Mgr Makarios en 1953 de lutter pour l'Enosis jusqu'à la mort, alors que dernièrement, le ministre des Affaires étrangères de Chypre, M. S. Kyprianou, a qualifié l'Enosis "d'indésirable et irréalisable".

Croisade contre le communisme en France

PARIS (d'après l'AFP) — L'invitation à une "croisade" anticommuniste a été lancée aux partis de l'opposition par Roger Frey, ministre d'Etat du gouvernement français et l'un des principaux leaders politiques gaullistes. Cette "ouverture" a été faite devant le congrès des jeunes gaullistes réunis à Royan près de Bordeaux.

Bien qu'elle n'ait pas encore suscité de réactions de la part des socialistes et des radicaux auxquels elle s'adresse principalement, cette invitation a éveillé un intérêt très net dans les milieux politiques.

Il semble en effet, selon la plupart des observateurs que Roger Frey, qui fut un des principaux responsables des premiers succès électoraux gaullistes après le retour du général de Gaulle au pouvoir en 1958 n'ait pas parlé à titre purement personnel. Il aurait réflété en partie la préoccupation du premier ministre Jacques Chaban - Delmas d'isoler par tous les moyens le parti communiste en le coupant des autres formations de gauche. Cette préoccupation est également celle de nombreux responsables du groupe gaulliste qui refusent de voir leur parti assimilé à une formation conservatrice.

Il est enfin considéré comme probable par les mêmes observateurs que M. Roger Frey n'a pas pris une telle initiative sans avoir eu l'accord au moins tacite du président de la république, Georges Pompidou. Il est exclu que le chef de l'Etat prenne publiquement parti en raison même de ses fonctions, sur l'opportunité d'une tactique électorale. Mais on rappelle que lors de sa campagne présidentielle, il avait mis l'accent sur la nécessité de l'élargissement de la majorité gaulliste et on sait qu'il avait, dans sa jeunesse fait partie des jeunesses socialistes.

Il apparaît donc que l'invitation de M. Roger Frey aux formations de la gauche à mener, aux côtés des gaullistes, des centristes et des républicains indépendants, le combat anticommuniste, est représentative d'un courant largement majoritaire chez les principaux responsables gaullistes.

Deux personnes meurent en voulant voir Elizabeth II

MELBOURNE (d'après Reuter) — Deux personnes sont mortes et une trentaine d'autres ont été blessées hier lorsqu'une foule estimée à près de 100,000 personnes s'est massée dans le centre de Melbourne pour voir la famille royale.

La reine Elizabeth II venait tout juste de présenter un nouvel écusson frappé aux armes de la ville autralienne, lorsqu'une jeune fille de 17 ans s'est effondrée sans vie dans la foule qui avait envahi l'hôtel de ville.

Répression sévère du terrorisme en Ulster

BELFAST (Reuter et AFP) — Quelques heures seulement après que le gouvernement d'Irlande du Nord eut promis $26,000 en échange de renseignements sur les terroristes à la bombe, deux nouvelles explosions ont retenti cette nuit à Belfast.

Dans un cas comme dans l'autre, il n'y a pas eu de victimes et les dégâts sont peu importants. On note toutefois que les deux attentats visaient des entreprises commerciales (une pépinière et un hôtel) et qu'ils ont été commis à quelques minutes d'intervalle dans des quartiers différents.

Les deux attentats suivent de peu une nouvelle déclaration du commandant du corps expéditionnaire britannique, le général Sir Ian Freeland, qui, dans une interview télévisée, a réaffirmé que les terroristes armés devaient s'attendre à une réaction sévère de l'armée.

PUISSANCE DE FEU

Interrogé sur les menaces proférées ces jours derniers par l'organisation clandestine de l'IRA (Armée républicaine irlandaise), le général a souligné que ses troupes disposent d'une puissance de feu nullement négligeable et qu'elles pourraient être appelés à en faire usage.

Sir Ian a évité de répondre directement à une question relative à l'éventuelle interdiction des manifestations de l'un ou l'autre groupe en présence ("ce sont là des problèmes politiques qu'il appartient au gouvernement de Londres et à celui de Belfast de régler..."), mais a cependant admis que leur caractère de provocation compliquait énormément sa tâche de maintien de la paix.

Aujourd'hui, aux Communes britanniques les députés auront l'occasion d'envisager de nouvelles mesures pour rétablir une paix durable en Irlande du Nord. Le président de la Chambre basse s'est rendu à la demande d'un député de l'Ulster qui réclamait un débat d'urgence sur la question.

De son côté, le leader protestant, le rév. Ian Paisley a annoncé hier qu'il posait sa candidature comme député au Parlement de l'Ulster. Paisley tentera d'obtenir le siège laissé vacant par le départ de l'ancien premier ministre Terence O'Neill, qui a été nommé membre de la Chambre des Lords.

19 prisonniers politiques détenus sans instruction à Athènes

ATHENES (d'après l'AFP) — Dix-neuf jeunes gens, détenus depuis trente-trois jours dans les locaux de la Sûreté d'Athènes, n'auraient toujours pas fait l'objet d'aucune instruction, voire d'un interrogatoire, selon les déclarations des familles autorisées à leur rendre de brèves visites.

Ces dix-neuf "détenus" auraient appartenu au mouvement gauchiste dit "Jeunesses lambrakides", du nom du député Lambrakis qui a été tué à Salonique au cours d'une réunion politique, assassinat dont s'est notamment inspiré le réalisateur du film "Z".

L'arrestation de ces jeunes gens n'a jamais été annoncée et aucune accusation officielle n'a été formulée contre eux. Selon certaines informations, ils vivaient dans l'illégalité depuis quelque temps. Certains d'entre eux, selon leurs familles, seraient souffrants et auraient reçu la visite de la Croix Rouge. Leurs proches ont demandé leur hospitalisation.

LE RESEAU DEMOCRATIQUE

Par ailleurs, la journée d'hier a donné lieu à deux audiences très remarquées, dont l'une par un accusé qui souffre d'un cancer à la thyroïde.

Ce dernier, un avocat de 39 ans, Chritos Rokophylos, a déclaré au tribunal militaire "je ne suis déjà plus de votre compétence. Il vous appartient d'accélérer ou de retarder un processus fatal". Précisant qu'il s'agissait de son "chant du cygne" devant un tribunal, Rokophylos a réfuté les accusations portées contre lui selon lesquelles il aurait trahi ses compagnons. Et "vous devez me croire, a-t-il ajouté, car au seuil où je me trouve, je ne saurais mentir".

Il a par la suite apporté certaines corrections à la disposition qu'on lui prête à la gendarmerie pour conclure enfin que le coup d'Etat militaire d'avril 1967 avait réuni dans les mains d'un petit groupe de personnes des pouvoirs excessifs. "On ne peut sauver la démocratie en l'abolissant, même provisoirement, dit-il. D'ailleurs trois ans sont déjà passés depuis".

"Ce ne sont pas quelques pétards qui peuvent renverser le régime," a déclaré, pour sa part, devant le tribunal militaire d'Athènes, le principal accusé du réseau terroriste "Défense démocratique", le général en retraite Georges Iordanidis, qui a souligné que le réseau n'avait nullement l'intention de "renverser l'ordre social établi".

L'accusé a également affirmé que la menace communiste invoquée pour justifier le coup d'Etat de 1967 était "inexistante". "C'est le gouvernement actuel, a-t-il ajouté, qui est une menace contre l'ordre établi."

Le général Iordanidis a d'autre part soigneusement évité de confirmer ou d'infirmer l'affirmation de l'accusation selon laquelle il serait le chef du réseau.

Auparavant, l'accusé s'était fait rappeler à l'ordre en affirmant que "le danger qui menace aujourd'hui l'humanité est une guerre nucléaire". Le président du tribunal lui avait alors signifié de "ne pas sortir du sujet".

C'est ensuite la conduite du procès lui-même qui est mis en cause par deux accusés, les frères Mikhalakeas, anciens juges de première instance. Un autre accusé, un rapporteur au conseil d'Etat, Georges Kosmas, nie en bloc l'accusation portée contre lui. Enfin, un employé de la compagnie d'électricité déclare que les policiers lui avaient affirmé qu'il pourrait rentrer chez lui s'il écrivait ce qu'ils lui dictaient.

CARRIERES et PROFESSIONS

Consultez régulièrement
CARRIERES et PROFESSIONS
. . . les emplois sont variés et des plus intéressants !

SYSTEMES ET METHODES: INFORMATIQUE
Nous requérons les services d'un comptable agréé ou d'un M.B.A. spécialisé en informatique et en "systèmes et méthodes". Salaire proportionnel à l'expérience.
Conditions de travail et chances d'avancement excellentes.
Toute demande d'emploi sera traitée confidentiellement.
Adresser "curriculum vitae" au soussigné ou communiquer personnellement avec lui:
REAL-A. RONDEAU, C.A.
BOULANGER, FORTIER, RONDEAU & Cie, C.A.
Edifice La Laurentienne,
500 est, Grande-Allée,
Québec 4, P.Q.

OUVERTURE DE POSTE AP-1
ADMINISTRATION PEDAGOGIQUE
DIRECTEUR DE L'ENSEIGNEMENT ELEMENTAIRE
Le candidat aura la responsabilité de coordonner le travail et les différents plans d'action.
Préparer les prévisions budgétaires et assister aux divers comités.
QUALIFICATIONS:
1- Posséder un diplôme universitaire dont l'obtention requiert un minimum de seize (16 ans) années d'études ou une expérience exceptionnelle et une compétence reconnue dans le domaine de l'éducation;
2- Expérience minimum de cinq (5) ans dans l'enseignement;
L'applicant devra faire parvenir son curriculum vitae pour mardi le 14 avril 1970 a:-
La Commission Scolaire Regroupée "Jean-Rivard"
a/s M. Roger Hallé, président
C.P. 398, Plessisville, Qué.
Le comité provisoire ne s'engage pas à retenir ni une ni l'autre des applications reçues.

VENDEUR DE BAS
Vendeur expérimenté demandé pour desservir la ville de Québec et la région du Lac-St-Jean. Rémunération à commission pour vente de bas pour dames, annoncés par tout le pays, pour le compte d'une des fabriques de bas les plus progressives au Canada. Il faut jouir de relations dans le commerce des bas ou articles connexes. Excellente occasion pour personne ambitieuse. Ecrire au
DEPT 3078, LE SOLEIL

POSSIBILITES ILLIMITEES
Pour jeune homme aimant le public
Si vous offrez... Bonne personnalité, ambition, apparence soignée, initiative, instruction secondaire, 21 à 28 ans.
Nous offrons... Formation exceptionnelle, carrière assurée, bénéfices sociaux avantageux, avancement rapide, excellent salaire.
HOUSEHOLD FINANCE CORP.
375 sud, Dorchester — 1066, 3e avenue
487 est, boul. Charest — Centre d'Achats Canardière
910 St-Jean — Centre d'Achats Ste-Foy
4467, 1re avenue — 15 St-Louis, Lévis
Régions du Saguenay et du Lac-St-Jean.

COMPTABLE EN PRIX DE REVIENT
Industrie de la Rive-Sud requiert les services d'un comptable en prix de revient.
EXIGENCES: 2 à 3 ans d'expérience ou étudiant au R.I.A. Salaire selon compétence, bénéfices marginaux habituels.
Ecrire à Dépt 3096, Le Soleil.

VENDEUR DEMANDE
Nous recherchons un vendeur professionnel — un homme prêt à relever le défi d'un commerce en pleine expansion et désirant augmenter son revenu par ses efforts constants. Nous sommes les manufacturiers les plus progressifs au Canada de fine lingerie, vêtements de base, foulards et gants pour dames — l'une des plus importantes compagnies du genre au monde. Il nous faut un vendeur qualifié dans la province de Québec (sauf à Montréal). Devra être âgé de 25 à 40 ans. Si vous vous croyez qualifié pour le poste, faites-nous parvenir un resumé complet de vos antécédents.
Veuillez écrire à: M. W. L. Urmson
VAN RAALTE OF CANADA LIMITED
C.P. 1341
1, Place Bonaventure, Montréal, Qué.

ON DEMANDE UN
OPERATEUR D'ORDINATEUR
LE POSTE:
Sous la direction du Chef de la Section de l'Exploitation, le candidat opère un ordinateur de 3ème génération "à bande magnétique et dispacs" et les machines téréphériques conventionnelles, à l'intérieur d'un système de rotation d'heures de travail.
LES QUALIFICATIONS:
Le candidat doit avoir au moins 6 mois d'expérience dans ce travail et posséder une scolarité de douze (12) ans.
LA REMUNERATION:
Le salaire est déterminé d'après les qualifications du candidat. Les avantages sociaux sont généreux et l'emploi est stable.
Une discrétion absolue est assurée à tout(e) candidat(e) qui fera parvenir son curriculum vitae à:
Au Centre Le Directeur du Personnel,
L'ASSURANCE-VIE DESJARDINS,
200, avenue des Commandeurs, Lévis, P.Q.

Homme demandé
Possédant expérience d'au moins 4 ans pour prendre la direction d'une cour à bois. Devra être âgé de 30 à 45 ans. Nombreux avantages sociaux.
Ecrire Dépt 3094, Le Soleil.

Avons besoin,
ASSISTANT GERANT
plein temps, pour département de la caméra. Salaire et commissions.
Téléphonez à:
667-3130
de 9 A.M. à 6 P.M.

CONTREMAITRE
(dispatcher)
demandé
Compagnie internationale de transport requiert les services d'un contremaître "dispatcher". Expérience nécessaire. Tous les bénéfices marginaux usuels. Vacances payées. Salaire selon expérience.
Veuillez adresser votre curriculum vitae au:
Dépt 4000, Le Soleil

UNE AGENCE FEDERALE DEMANDE UN
REDACTEUR
Pour s'occuper de la rédaction, de la mise en page et de la publication de dépliants, articles, brochures et autres moyens publicitaires. Le lieu de travail sera au Siège social à Ottawa. De préférence un diplômé d'université possédant une certaine expérience en rédaction, composition, édition et mise en page. On tiendra compte également des demandes de postulants possédant diplôme d'école secondaire et plusieurs années d'expérience.
Le candidat doit posséder une bonne connaissance des deux langues officielles du Canada et du français en particulier.
Le traitement sera fixé d'après la compétence et l'expérience des postulants.
Répondre par écrit au
DEPT 3098, LE SOLEIL

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100, avenue De Lavigerie, C.P. 244
STE-FOY, QUEBEC 10e
OFFRES D'EMPLOI
A TEMPS PARTIEL
ENDROIT DE TRAVAIL: Polyvalentes de Ste-Foy, Charny et Ste-Croix.
La Commission scolaire régionale De Tilly est à la recherche d'une personne pour travailler à temps partiel à la réparation de dactylographes et machines à additionner. Il y aurait avantage si la personne pouvait ajouter quelques compétences en reparation de système audio-visuel.
Le candidat appliquant pour ce travail doit être détenteur d'un certificat d'études dans ce domaine ou posséder une expérience pertinente dans ce genre de réparations.
Les personnes intéressées feront parvenir leur candidature au soussigné avant le 13 avril 1970.
STE-FOY, le 1er avril 1970. J. SAUVAGEAU, c.a., Secrétaire-trésorier.

Les intéressés sont priés de postuler l'emploi en écrivant à:
R.E. LEPINE INC.
OFFRE D'EMPLOI
Importante maison régionale requiert les services d'un représentant pour le territoire du Lac-St-Jean. Il s'agit d'assurer la vente de produits de nettoyage et autres dans les institutions et commerces.
R.E. LEPINE INC.
a/s M. Rodrigue Tremblay,
directeur des ventes,
355 RACINE EST
CHICOUTIMI — QUE.

les 500
VENTE - PRODUITS DE CONSOMMATION $10,000.+
Si vous êtes âgé de 25 à 30 ans, avez complété une 12ième année et avez un record de vente exceptionnel dans l'alimentation, nous aimerions vous rencontrer. Notre employeur recherche un vendeur agressif et dynamique. On offre un revenu au-dessus de la moyenne et une opportunité hors pair de faire carrière au sein d'une entreprise dynamique.
INGENIEUR - VENDEUR $10,000.
Une entreprise québecoise recherche un jeune Ingénieur ayant le désir de faire de la vente. Au candidat choisi on offre une période d'entraînement et une opportunité d'avancement rapide. Une auto sera fournie et les frais de voyage sont payés par la Compagnie.
VENTE - MACHINES COMPTABLES $8,500.
Si vous avez fait un cours en Comptabilité ou avez une expérience pertinente de la comptabilité et avez le désir de faire une carrière dans la vente, nous aimerions vous rencontrer. Pour les candidats dynamiques et ayant les aptitudes de vendeur on offre de très belles chances d'avenir.
Pour une entrevue confidentielle, téléphonez à: Jean-Guy Duguay ou Charles Thériault à: 522-8171
les 500 Services de Sélection (Québec) Limitée
100 Place d'Youville, Suite 720, Québec 4. Tél.: 522-8171
Bureaux affiliés:
MONTREAL 861-8371 — TORONTO 924-8111 — VANCOUVER 688-8251 — HALIFAX 429-3173 — OTTAWA 237-1320

DIRECTEUR
(Approvisionnement)
Jusqu'à $12,000
Notre client, une importante compagnie canadienne de produits pharmaceutiques, est à la recherche d'un directeur de l'approvisionnement, à ses bureaux de Montréal. Le candidat choisi devra posséder au moins cinq ans d'expérience dans les achats, de préférence dans une industrie connexe. Il devra avoir manifesté des aptitudes de chef, avoir du tact, de la diplomatie, et être capable de prendre ses propres décisions. Il sera chargé de l'achat et de l'obtention du matériel, des provisions et des articles d'usage journalier. Il dirigera un personnel de cinq personnes et sera directement mêlé à la planification des stocks et à l'élaboration des horaires de production. Le fait de savoir utiliser l'ordinateur dans la pratique de ses fonctions serait un atout sérieux. Il faut être bilingue. Veuillez mentionner le dossier LS—367M G. Maurice Gilbert.
Nous traiterons les demandes avec la plus stricte discrétion. Chaque candidat recevra une réponse.
LE CONSEIL DE PLACEMENT PROFESSIONNEL
555 ouest, boul. Dorchester, Montréal 128 • 866-2807
Conseillers en Personnel depuis 1927

LES ANNONCES CLASSÉES — LE SOLEIL

Votre annonce remise avant 4h. sera publiée le lendemain — **Heures d'affaires 8h.30 à 4h.30** — **529-9231**

"Le Soleil", fondé en 1896, est imprimé au no 390 est rue Saint-Vallier, à Québec, par Le Soleil Limitée, qui en est l'éditeur. Seule La Presse Canadienne est autorisée à utiliser et à diffuser les informations publiées dans "Le Soleil".

En plus de ses nombreux correspondants, "Le Soleil" est abonné à la Presse Canadienne, La Presse Associée, Reuter, France-Presse et United Press International ainsi qu'aux services de Téléphoto de la Presse Canadienne et de La Presse Associée.

"Le Soleil" est membre de plusieurs associations et groupements professionnels dont les principaux sont : L'Association des Quotidiens de Langue Française (AQLF), "Canadian Daily Newspaper Publishers Association" (CDNPA), "Audit Bureau of Circulation" (ABC), Union Internationale de la Presse Catholique (UIPC), "Commonwealth Press Union" (CPU), Institut International de la Presse (IIP), "Newspaper Advertising Executives Association" (NAEA) et "Institute of Newspaper Controllers and Finance Officers" (INCFO).

La direction du journal "Le Soleil" ne peut garantir la publication d'une annonce à la date exigée par le client, mais elle s'efforce toujours de se rendre à son désir. La direction du journal "Le Soleil" n'assume aucune responsabilité des ennuis, des pertes pécuniaires ou des dommages attribuables à une erreur ou à une inexactitude dans l'illustration ou le texte d'une annonce.

TARIF D'ABONNEMENT LE SOLEIL

Vente au numéro. 10c l'exemplaire, les cinq premiers jours de la semaine, et 15c, le samedi, avec "Perspectives".

Livraison par porteur aux endroits ci-dessous: Ancienne-Lorette, Baie-Comeau, Baie St-Catherine, Beauport, Bélair, Cailières, Camp Valcartier, Cap-Rouge, Champigny, Charlesbourg, Charny, Château d'Eau, Chevalier, Forestville, Giffard, Grandes-Bergeronnes, Hauterive, Lac St-Charles, Laval, Lac Escoumins, Les Saules, Lévis, Loretteville, Montmorency, Moulin Vallière, Notre-Dame des Laurentides, Neufchâtel, Orsainville, Québec, Rivière-Portneuf, Sept-Iles, Shirley, St-David, St-Paul-du-Nord, St-Romuald, St-Emile, Ste-Foy, Ste-Thérèse, Sacré-Coeur, Sag., Sault-au-Mouton, Tadoussac, Village Huron, Ville Duberger, Ville de Vanier, 65c par semaine ou $32.50 par année payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants.

Dans les autres centres où la distribution se fait par porteur, 50c par semaine ou $25.00 par année, payable à nos bureaux ou à l'un de nos représentants. Les abonnés demeurant dans ces centres et qui préfèrent recevoir leur journal par la poste doivent payer le tarif de la poste en force dans leur région.

LIVRAISON PAR LA POSTE :

Province de Québec: 1 an: $30.00; 6 mois: $15.00; 3 mois: $7.50; 1 mois: $2.50.

Ailleurs au Canada: 1 an: $50.00; 6 mois: $25.00; 3 mois: $12.50; 1 mois: $4.50.

Pays étrangers: 1 an: $60.00; 6 mois: $30.00; 3 mois: $15.00; 1 mois: $5.00.

Index des rubriques des annonces classées

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	172
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	522
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	2535
Bureaux à louer	311
Bureaux demandés	325
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	166
Chauffage	531
Commerces à louer	530
Commerces à vendre	550
Commerces demandés	544
Couples demandés	367
Couples demandent emploi	146
Déménagement-Transport	645
Dépannage	115
Directeurs de funérailles	275
Divers	290
Divers à louer	291
Divers demandé	163
Ecoles de conduite	222
Encadrement	590
Enseignement	135
Enseignement-Cours	166
Entreposage	512
Entrepôts à louer	513
Entrepôts à vendre	626
Entrepôts demandés	652
Equipement de ferme	148
Extermination vermine	550
Femmes-Filles demandées	366
Femmes-Filles demandent emploi	114
Fleuristes	656
Garages-Stationnement à louer	657
Garage-Stationnement demandés	658
Garages à vendre	300
Hommes demandés	365
Hommes demandent emploi	315
Hommes de métier demandés	340
Hommes et femmes demandés	112
Hôpitaux	540
Immeubles	333
Infirmières-Gardes-Malades	259
Instruments de musique	224
Livres-Timbres-Monnaies	515
Locaux à louer	527
Locaux demandés	525
Logements appartement à louer (Par quartier)	410 à 423
Logement appartements à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machinerie à louer	664
Machineries à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motos-neige	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	432
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilité	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	210
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Remboureurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulettes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	329
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tout terrain	683
Vendeurs demandés	507
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

SERVICES

104 ARGENT A PRETER

PAR TELEPHONE

PRETS personnels et commerciaux, jusqu'à $3,000 sur billet, sans endosseur, Paul Michaud, 528-7195 quo-22

PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins, 525-4637. quo-7

$5 A $500 dans 2 minutes sans questions, 628-0354. quo-9

PREMIERE, deuxième hypothèque, Gaston Barette, courtier licencié, 683-5255, soir, 683-0614. quo-7

SUR 1ère et 2e hypothèques, Québec et banlieue, seulement, 651-3269. quo-14

PARTICULIER achèterait créance hypothécaire, consentirait prêt temporaire sur construction. 626-9612. quo-15

PARTICULIER, je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000 aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse le même jour. Appeler en tout temps, 626-4198. quo-16

1ère et 2e HYPOTHEQUE, résidentiel-commercial et industriel. Service professionnel assuré. Richard Guay, Trust Royal, courtier, 656-9660, 651-6506. quo-28

NOUVEAUX prêteurs à Québec, financement hypothécaire, 1ère, 2e hypothèques, consultez-nous. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille ouest, 683-4294, soir, 626-1513. quo-28

$1,000 A $10,000, 1ère ou 2e hypothèque, particulier. Tél. 522-6288. quo-23

PREMIERE, deuxième hypothèque, service 48 heures, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

1ère ou 2e HYPOTHEQUE, André Lepage, courtier, bureau, 525-6042, rés. 651-1221. quo-4

107 ASSURANCES

ASSURANCE AUTO

TOUTE personne est maintenant assurable, 17 à 99 ans, licence suspendue, 1ère licence, bons ou mauvais dossiers. V-2-C, V-30-C, R-15, immédiat, 522-3982. quo-23

AUTOMOBILES, permis suspendus, V-2, C, V-30 C, jeunes moins 25 ans, 529-4277. quo-21

110 MEDECINS

DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes, 885 Est St-Joseph. Tél. 524-4961. quo-23

DEPRESSION, nerveux, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre psychologique pratique 750 Est St-Joseph, 524-5849 quo-1

123 PERDU-TROUVE

PERDU jeudi soir, un porte-feuille brun, dans quartier St-Roch, près d'hôtel St-Roch ou Boul. Charest Est, dans les environs de J.-B. Lalliberté, récompense promise. Alphonse Couture, 10460 Laverdure, Montréal, zone 514 381-2669, charges renversées. quo-7

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire, Case Postale 1861, Québec. 524-6168. quo-15

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS DE SECRETARIAT MEDICAL

1) SYSTEME DE L'ORGANISME HUMAIN; (ANATOMIE)
2) THERAPIE
3) ROLE, TRAVAIL ET COMPORTEMENT DE LA SECRETAIRE MEDICALE
4) TERMINOLOGIE ANGLAISE
5) ETUDE DES MACHINES DE BUREAU

COURS DU JOUR ET DU SOIR COMMENCANT PROCHAINEMENT

POUR INFORMATIONS : INSTITUT DE QUEBEC

785 DE SALABERRY
522-6624

quo-7

LANGUE anglaise, cours intensifs, une personne à la fois, 524-4726. 8

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

INGLIS, RCA, KENMORE

REPARATIONS et services lessiveuses et sécheuses, Québec Service de Laveuses Inc., 212 3e Avenue. 529-8479. quo-7

SERVICE AUTORISE R.C.A. SIMPLICITE
REPARATIONS de réfrigérateurs, poêles, laveuses, sécheuses, de toutes marques. Frigo Service Enr., 524-6552. quo-11

ELECTRICIEN licencié, prendrait ouvrage soirs, fin de semaine, changement d'entrée, finition du sous-sol, poêle, sécheuse, sur appointement, 623-9001. quo-8

SERVICE Limoilou, réparation laveuses, sécheuses, vente laveuses, sécheuses reconditionnées, 523-4976. quo-8

SIMARD Laveuses Service, vente, réparation, pièces, 385, 13e Rue. 523-7953. quo-1

144 CHAUFFAGE

NETTOYAGE brûleurs, pots, boules de feu. Pièces, assorties, réparation carburateur, Parent 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-31

NETTOYAGE brûleurs, pots, boules de feu. Pièces, assorties, réparation carburateur, Parent, 198, 3e Avenue, 524-4990. quo-28

146 DEMENAGEMENT TRANSPORT

DEMENAGEMENT, transport général assuré à l'heure, semaine, Vermette Transport, 524-9485. quo-31

DEMENAGEMENT, transport général assuré à l'heure, semaine, Vermette Transport, 524-9485. quo-28

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses, consultez Mme Langlois, 390, 25e rue, 523-7458. quo-14

160 AGENCES MATRIMONIALES

VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e rue, Téléphonez 523-7458. quo-7

ORDINATEUR, ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE, REUSSI, BONHEUR GARANTI. INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-7

VEUFS (ves), célibataires, en cette époque de renouveau, ne restez pas seuls. Discrétion. Institut de rencontre Marie-France, 43 rue St-Louis, Québec 4, Tél. 525-9193. quo-27

AGENCE matrimoniale licenciée, hommes, femmes, qui désirez fonder un foyer ou refaire votre vie. M. et Mme Devault, 228, 3e Avenue. Tél. 523-6943, 522-3261. quo-16

POUR faire rencontre. Consultez Mme Duberd, 1772, 4e Avenue, 525-9810. quo-20

SEPARES, veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 298, 5e Rue, 522-6523. quo-24

162 PHOTOGRAPHES

MARIAGE couleur, album, $65, gratuit guide mariage. Studio Morris, 529-3967. quo-16

169 REMBOURREURS

REMBOURRAGE tous genres, réparation, transformation, style, capitonnage, choix tissu. 626-6100. quo-16

REMBOURRAGE de meubles, et de matelas, de tout genre, 626-7555. quo-27

DIVERS À VENDRE

202 MEUBLES

ENCHERES MARCEAU ENR.

ACHETONS échangeons, vendons meubles neufs, et usagés, de toutes sortes, 110 rue St-Paul, 692-0317. quo-7

CROTEAU LTEE

CENTRE d'économie de meubles appareils électriques, plus grand choix à Québec, achetons vos meubles comptant, vendons meubles sans comptant, prix spéciaux aux fiancés. Ameublements complets neufs ou usagés, payables $5 par mois. 175 Est St-Joseph ou 77 Est St-Vallier. 525-9155. quo-1

HENRI TURCOTTE LTEE

VENTE de meubles et appareils ménagers neufs, choix de mobiliers de chambre, cuisine, chesterfields, divanlits, fauteuils de repos, lits continentaux, lits superposés, cuisinière électrique pour cogner 110, ou 220 volts, réfrigérateurs, lessiveuses, essoreuses sécheuses, radio - stéréos, téléviseurs couleur ou noir et blanc, bas prix, garanti, facilité de paiement pour convenir à votre budget. Henri Turcotte Ltée, 330 de la Couronne. Tél. 529-3365. quo-11

FIANCES LE FOYER DU MEUBLE

DEFIE toute compétition, ameublement complet, 144 St-Vallier Ouest, 529-9648. quo-7

Léopold Tremblay Meubles

AMEUBLEMENTS au plus bas prix de la région. Une visite vous convaincra (Fondation 1924), 839-9441. quo-7

STYLE espagnol, 3 pièces, à vendre pour la balance des versements. 626-1108. quo-11

VENEZ visiter ménage installé dans maison modèle à vendre pour cause départ. 626-1108. quo-11

GAGES-TU que j'ai les meilleurs prix sur ameublement, reprises de finance, état neuf. M. Lavoie, 529-9640 ou 656-9173. quo-7

MEUBLES à vendre, directement de la manufacture, prix, manufacturier, 522-9443. quo-14

MENAGE neuf, 3 pièces, pour aussi peu que $500 par mois. 626-1108, demander M. Harvey. quo-15

ENCORE entreposé, ménage 3 pièces, balance, termes. M. Tremblay, 529-9649. quo-15

MEUBLES, importés d'Espagne au prix du fabricant. 661-1690. quo-12

CAUSE départ, chambre coucher, complet, tables de salon en érable couleur miel, prix discutable, 527-4183. quo-9

SET chambre coucher, congélateur, sécheuse automatique, table de pool, cause déménagement. 27-4243. quo-13

203 TAPIS-TUILES

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, Royaloon, plastifeutres, etc., partir de $3.95 la verge, 524-3078. quo-8

TAPIS, gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless, Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge, 622-2385. quo-11

TAPIS, balance rouleaux, toutes grandeurs, moitié prix, oryle, pomge. 525-9146. quo-1

SABLAGE, vernissage planchers bois franc, travail sans poussière garanti, 623-4176. quo-1

206 MACHINES A COUDRE

TOUT pour la machine à coudre sous un même toit, accessoires et pièces, travaux et réparations de machines à coudre, de toute marque, exécuté dans nos propres ateliers par des spécialistes, garantie assurée. Choix le plus complet de machines à coudre, des marques les plus réputées, conditions paiement facile, carte Chargex acceptée. Centre de Couture

COUTURIER
41 ave Bégin, Lévis — 837-8824
quo-8

CENTRE SINGER

VENTE machines coudre, usagées, Singer, pour réparation et location, s'adresser, 324 est, St-Joseph, 522-8158. quo-14

MACHINES tricoter, la plus perfectionnée, la plus facile à manier. 545 rue St-Jean, Québec. quo-14

209 PIANOS-ORGUES

BONS gros pianos, reconditionnés, aussi un petit 38 haut, 837-0816. quo-14

PAUL Bégin Meubles. Vendons pianos Heintzman, achetons pianos usagés, 839-8357. quo-15

ORGANISTE Juliette Méloche, enseigne sur son orgue, 451, 3e avenue. quo-15

SERAIT acheteur petit ou gros piano usagé, tel quel, 833-2712. quo-28

PIANO excellent état, récemment accordé. Tél. 524-8988. quo-9

COURS piano, orgue, méthode rapide, principe oreille, domicile. 525-7881, 681-1073. quo-10

ORGUE Hammond, Spinet, M. 102, tél. 1-263-4042. quo-13

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISION-cabinet, à vendre, $65. Tél. 523-0765. quo-12

TELEVISIONS, $25, $50, garanties 12 mois, location, argent versé crédité, spécial agent manufacturier, écran 21, garantie 12 mois, $21.95, service couleur. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-28

TELEVISIONS à louer, paiement créditable sur achat, 527-1158. quo-2

215 MACHINES A ECRIRE

I.B.M. OLYMPIA

OU toutes autres marques louer ou acheter, Machine écrire, calculer, Jacques Couturier Inc. 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-8

DACTYLOGRAPHES à louer $7.50 par mois ou 3 mois $18.00. Gérald Martineau, 480 Dorchester, 525-5156. quo-15

224 LIVRES-TIMBRES-MONNAIES

ACHETONS monnaie, pièces d'or, timbres de tous pays, 653-8213. quo-8

LIVRES de tous genres, achetons, vendons, échangeons. Comptoir du Livre, 29 Est St-Vallier. Tél. 525-6402. quo-24

TIMBRES de la France, poste aérienne, coins datés, de C-1 à C-54 (scott), aussi timbres canadiens. 623-9946. quo-7

230 MARCHANDISES-NOUVEAUTES

MARCHANDS, colporteurs, portez attention. Demandez notre nouveau catalogue illustré, envoyé gratuitement, vous démontrant assortiment au complet de marchandises sèches, vêtements et chaussures pour hommes, dames et enfants. Une visite vous convaincra de l'immense choix à des prix défiant toute compétition. Montreal Jobbing Limitée, 827-839 Est, St-Joseph, Québec P.Q. quo-28

ATTENTION, marchands, colporteurs, jobbers. Achetez votre stock au prix du manufacturier: paletots, habits, pantalons, chemises, lingeries, dames et enfants, robes, manteaux, costumes, coupons marchandises à la verge, chaussures. Demandez Catalogue gratis. La Cie Assh Inc., 842 est, St-Joseph, Québec. quo-28

MARCHANDS, nous fermons prix ridicules, Pierre Paul 867 est, St-Joseph. quo-29

248 ANIMAUX

BOUVIER des Flandres, Rott Weller, importation, terme disponible, soir, 844-2275. quo-9

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, St-Bernard, Cockers, Chihuahua, Braques Allemands. 661-6668. quo-16

VENDONS, achetons, Caniches, Poméraniens, Chihuahua, Cockers, Braques allemands, Dobermans. 661-6668. quo-16

CHATS Siamois, 2 mois, $20. Tél. 523-3852. quo-22

CHATS, chiens, toutes races, restaurant Goulet, Quatre Chemins, Charny, 839-9164. quo-27

CHEVAL, demi arabe, enregistré, frisant, 653-4979 ou 651-2589. quo-28

JEUNES St-Bernard, enregistrés, 828-2813 quo-29

A vendre Airdales, Terriers, Boxers, Poméraniens, Caniches, achetons chiens 661-6668. quo-7

CANICHES Toy, 2 mois, aussi mâle Toy, pour accouplement, 661-2005. quo-12

253 BICYCLETTES

MUSTANG 5 VITESSES

BICYCLETTES, valeur $78.95, réduites à $59.95, Paul Turcotte, 210, 13e Rue, quo-29

REPARATION, vente de bicyclettes, 176 Chabot, Ville Vanier, Gérard, 683-9719. quo-10

GRAND choix de bicycles Mustang, neufs et usagés. Spécialités 10 vitesses Polisun Sportif, 210 rue St-Jean. Tél. 523-7815. quo-11

VENTE et réparation, de bicyclettes, s'adresser 174 Richelieu, René Falardeau. quo-18

FOURNEL Bicycles Enr. Vente, réparation, gros, détail. 46 Est St-Vallier, 522-1760, succursale Charlesbourg, 626-2622. quo-22

BICYCLETTES neuves Mustang 1969, réguliers-vitesse. Prix réduit $39.95. Paul Turcotte, 210, 13e Rue, Québec. quo-20

BICYCLETTE 10 vitesses à vendre, marque Torpedo, tél. 522-2900. quo-10

254 MOTOCYCLETTES

KAWASAKI

CHOIX complet motos neuves et usagées prix défiants toute compétition

MOTO MICHEL INC.
550 EST ST-VALLIER 529-0871
quo-18

REDUCTION $50. A $200. SUR MOTOCYCLETTES

JAWA, neuves, 125, 175, 350 CC, aussi motocyclettes usagées, Herbert Roux, 176 Boul. Hamel, Ville Vanier, tél. 527-6907. quo-16

DEPOSITAIRE DE BSA HONDA

MINITRAIL 500cc, à 750 cc, nouveaux modèles en montre.

AUCLAIR AUTOMOBILES
200 Boul. Hamel. Tél. 681-8022. quo-7

KAWASAKI, 250cc, 1969. Entre 12 et 6 heures. 683-7708. quo-19

SEARS, 250 CC, 1500 milles, cause départ, $250. 661-3570. quo-7

YAMAHA, 1969, 180 cc, 1,600 milles, démarreur électrique. Appeler entre 6 et 9 heures, 651-6382. quo-7

HONDA 175 c.c., 1968, Custom, un propriétaire, état neuf, 663-4597. quo-8

2 HONDA, 1968, 350 c.c. modèle sport, 500 c.c. modèle dream. 653-6166. quo-8

BSA, 1968, 250 c.c. Triumph, PR 100, 1968, 500 c.c. tel: 651-8436. quo-8

TRIUMPH 250, 1968, 3,000 milles, $500. Tél: 623-3154. quo-8

HONDA 1968, 350 c.c. état neuf, tout équipé, 8,000 milles, Sears 1967, 50 c.c. à sacrifier $60. tél.: 663-4636. quo-7

2 TRIUMPH, 1 Honda, 1 Yamaha, 245 Dorchester. quo-11

A VENDRE, Vespa 90 cc, 1969, état neuf, bon prix, tél. après 6 heures, 683-4612. quo-11

MOTOCYCLETTE Yamaha 1967, 180 c.c., bas millage, 214 Carillon, 523-3683. quo-12

SUZUKI 80 cc, 1967, mécanique parfaite, $200. Tél. 623-4626. quo-10

ASSURANCE MOTO COUVERT IMMEDIATEMENT, R-15 FOURNI, 529-1410. quo-13

255 ARTICLES DE SPORT

PECHEURS à la mouche, demandez notre pamphlet gratuit, Ray. Tremblay, Terminus Postal 1286, Québec 2. quo- 15

258 CAMPING

REMORQUE, pour accessoires campings, avec couvert métal ou toile, 839-9185. quo-8

ACHETERAIT tente française, équipement propane, table, chaises, 683-1810 ou 527-3855. quo-10

259 INSTRUMENT DE MUSIQUE

P. GAGNE Frères, vente, réparation, spécialité accordéons, 302 Durocher, 525-8601. quo-23

BATTERIE, tout équipée, s'adresser 38, Arago Est, 2e étage. quo-7

BATTERIE Ludwig, super classique. Tél. 692-0757 quo-9

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS

REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN", CLOTURES, PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS. ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL.

M. R. LEVEILLEE
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 626-3727

M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 529-4490

M. B. CORRIVEAU
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 527-7885

M. E. GUAY
BUREAU: 529-9841, LOCAL 264
RES.: 837-3410
quo-21

MATERIAUX neufs et usagés de toutes sortes, prix d'aubaine, 842-1911. quo-11

15 PORTES-Accordéons seulement. Pella, en bois, spécial, $30. 872-2874. quo-23

30% D'ESCOMPTE, portes, châssis, état neuf, provenant d'une faillite, 872-2874. quo-21

LOT de portes extérieures, intérieures. Aussi cinquantaine portes-louves, 872-2874. quo-21

275 DIVERS

LA BROCANTE JYC ENR.

DECORATION intérieure 842-7261. Rideaux, tentures, peinture, meubles, tapis. Service gratuit, décoration domicile, poles et installation gratuite, service impeccable, satisfaction garantie. quo-11

P. CHABOT MEUBLES

SPECIAL pour futurs mariés, 3 pièces pour $699, télévision couleur $499, 402, 3e rue, 529-3696. quo-18

SPECIAL PRINTEMPS

SURPLUS, manufacture, meubles, coloniaux, moderne, salon, cuisine, tapis, stéréo, 523-3852. quo-4

12 COUVERTS vaisselle, 12 couverts coutellerie, les 2 services $15. 524-3198. quo-8

DEHORS les meubles, gageons que ça ne vous coûtera pas cher, ameublements complets, reprises de finance, M. Bourret, 523-3760, 523-0735. quo-7

SOFA victorien à roses, horloge grand-père, set salle diner, bureau, commode, table cuisine et chaises, vitrine, miroir antique, argenterie, lit fer, meubles victoriens dessus en marbre, 683-0031. quo-5

ABANDON de commerce: comptoir à viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin à viande, trancheJambon, scie à viande; délicatisseur, caisse enregistreuse; tablettes. Neuf et usagé. Conditions faciles. Tél. 656-0038. quo-8

2 x 3, 8 PIEDS, 32c, ripe pressé $2.90, feuilles, 842-1912. quo-9

ASPIRATEUR reconditionné, à vendre, 872-2355. quo-9

LOT de matelas, meubles à prix débarras, d'entrepôt, cause déménagement. M. Thibeault, 529-9640, 527-9175. quo-7

FORCES déménager, liquidation de lots de meubles neufs, M. Thibeault, 529-9640. 527-9175. quo-7

FORCES déménager, liquidation meubles, lot reprises de finance. Centre d'ameublement 239 St-Vallier Ouest, 523-3760, 523-0735. quo-7

ACHETONS, vendons, échangeons, meubles, accessoires électriques, Masse & Monfet, 5 Hermine, coin St-Joseph, ouest, 523-9804. quo-7

PEINTURE latex, $3.95 gallon, semi lustré $4.75 gallon, pinceaux, 842-1913. quo-10

FOAM isolant, première qualité, $45.00, mille pieds. 842-1912. quo-10

REFRIGERATEUR commercial 8' longueur pour épicier, boucher, prix d'aubaine. 529-9051. quo-10

CAPE de vison gris pastel, serviraît aussi collet, $90. 651-2717. quo-10

ROBES mariées, vendre et louer, $25 et plus L'Ormière, 842-6339. quo-9

LAVEUSE automatique McClary, Easy, reconditionnée à neuf, J.-E. Beaudoin, 529-8237. quo-12

RUPTURE ménage, vendrais tout pour balance de termes. Téléphonez 626-7150. J'irais vous montrer dans maison. quo-11

J'AI en main 2 ménages neufs, ayant servi dans maison modèle. Accepterais conditions, 626-1108. quo-11

REPRISE de finance, ameublement neuf, occasion, futurs mariés. Valeur $3,500 à liquider, moitié prix, 626-1108. Demander Daniel. quo-11

MOBILIER de chambre neuf, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441. quo-15

REFRIGERATEURS et poêles, usagés en parfait ordre, Conditions faciles. Garantie écrite. Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-18

AMEUBLEMENT DE 3 PIECES, NEUF, A VENDRE, 529-1186. quo-18

BALAYEUSE, polisseuses, toutes marques, aubaine, accessoires, réparation, 683-0263. quo-14

MENAGE neuf, 3 pièces, pour meilleur prix défiant toutes compétitions. Fernbiay et Bergeron, meubles. 626-1102. quo-15

CONTINUEZ par versement, $26 par mois, ménage complet, bloc ou séparément. Bourret, 523-3760, 523-0735. quo-15

AMEUBLEMENT divers, reprise de finance, 653-8316. quo-7

AUBAINE, balayeuse $15, aussi polisseuse, laveuse de plancher, garanti 681-8628. quo-17

PORTES extérieures et châssis neufs, provenant de faillite, aubaine, 842-1913. quo-10

FEUILLES préfinis, $2.55, tuilles à plafond, blanches, $0.11. 842-1911. quo-17

ARBORITE et autres feuilles 2 x 8 et 4 x 8, à partir $6.75. 842-1912. quo-17

CONTINUEZ par versements, $26 par mois, ménage complet, bloc ou séparément, M. Ducheneau, 529-9640. quo-15

MIROIRS 30 x 60, $20, 28 x 48, $10, tél. 623-0924. quo-20

275 DIVERS

$1,000 TUYAUX cuivre à drainage, provenant faillite, prix débarras. 842-1911. quo-18

POSAGE de bloc de ciment, solage, brique, granit, finition de ciment, tous genres, bon prix, 872-1560. quo-18

MACHINE écrire, additionneuse, caisse enregistreuse, bon ordre, Gaston Lirette, 842-4427. quo-20

PRIX de gros, outils mécanicien, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-21

MACHINES à policopier, état neuf, aussi meubles de bureaux usagés, à prix de débarras. 681-0535. quo-21

REFRIGERATEUR, marque Frigidaire, 14 pieds cubes, bonne condition. 653-2562 quo-21

JUMPSUITS à vendre, $15 l'unité, pour dame, valeur $30., directement du manufacturier, neuf, 842-8992. quo-22

SECRETAIRES différents modèles, dactylo, tables pour dactylo, chaises sténo, 623-9748. quo-22

12 COUVERTS de vaisselle (Arcoroc), verre trempé, incassable, $59.95 pour $22.95. Tél. 839-8060. quo-22

MENAGE 3 pièces, $499, condition de paiements, 626-4342. quo-23

MENAGE complet, style espagnol, entier ou séparément, 626-4342. quo-23

POELE, réfrigérateur, lessiveuse, set chambre coucher, bureau, télévision. Tél. 661-7105. quo-23

FERMETURE, prix coûtant, valises artilcles cuir Couture, 340 Dorchester, 522-1607. quo-23

MACHINES à coudre, électriques, à partir de $14.95. Tél. 623-3404. quo-23

DEPART ameublement, état neuf, logement à louer, Claude, 529-9640. quo-23

MALAXEUR Sunbeam, neuf, deux tables antiques. Soir, 522-7412. quo-24

BALAYEUSES, polisseuses usagées, accessoires de toutes marques, balayeuses Compact, usagée, 3 mois, moitié prix. 842-1172. quo-29

BALAYEUSES, polisseuses, laveuses de tapis à vendre, prix d'aubaine. 681-7130. quo-27

STEREO, RCA, Victor, et stéréo-pacte, état neuf, 626-8678. quo-7

POELES et réfrigérateurs, à vendre. Tél. 661-7616. quo-7

TRAIN électrique HO, neuf, 38 chars, 9 locomotives, 5' pieds de rail, table tournante, etc., entre 5 1-2 et 7 1-2, 653-3801. quo-7

AMEUBLEMENT complet pour restaurant, comptoir-lunch, aucune offre refusée, 683-1241. quo-7

CHAUFFE-EAU à l'huile, à louer ou vendre, et système chauffage, avec comptant, jusqu'à 10 ans pour payer, 661-7616. quo-7

ABANDON des affaires, linge d'enfant, 1 à 4 ans, 842-4163. quo-28

AUBAINE, stroll-o-chair, à l'état de neuf. Tél. 872-1465. quo-7

REFRIGERATEUR commercial "Cavalier", peut contenir 32 caisses liqueurs, état neuf, $300. 661-7778. quo-7

MENAGE neuf, 3 pièces, $695, vendu complet ou séparé, 837-0816. quo-17

REFRIGERATEUR, poêle, sécheuse, fournaise l'huile, divan, sets chambre, cuisine, 837-0816. quo-17

POELE Bélanger, entièrement automatique, parfaite condition. Tél. 842-6227. quo-7

MACHINE écrire Remington, soudeuse électrique, 240 volts, portative, garantie, 661-4106. quo-28

POELE à l'huile, combiné électricité, 4 feux, sur 220, 849-2356. quo-6

ROBE mariée, longue, 12 ans, été, $175 pour $65., 661-1138. quo-7

MOBILIER de salle à diner, état de neuf, marque Thibeault, valeur $1000 pour $600., 628-1460. quo-7

FAUTEUILS en cuirette, pour chalet, très propre, 5 morceaux. 626-7964. quo-7

BALAYEUSES, laveuses à tapis, polisseuses à vendre. Tél. 626-6590. quo-28

BALAYEUSES, polisseuses, toutes marques, accessoires, réparations, bas prix, 683-1643. quo-29

BALAYEUSES, toutes marques, laveuses de tapis, à bas prix. 626-2270. quo-28

HIDE-A-BED, réfrigérateur, 2 bureaux, 524-6573. quo-8

LIT pliant, lit d'enfant, pneus d'auto, S-7014, Tél. 842-2391. quo-8

SET salon, 2 morceaux, à vendre, $100, état neuf, 683-3704. quo-8

SET de salon, à vendre. Tél. 681-8147. quo-8

REFRIGERATEUR, 9 1-2 pieds, $35, laveuse, Beaty, $15, bonne condition, 527-0749. quo-8

REFRIGERATEURS automatiques, $150, Poêles 22", $115. Acceptons échange, 877-9739. quo-29

COMPTOIR réfrigéré pour fruits, légumes, produits laitiers, congelés, reconditionné à neuf. 661-3885. quo-29

CHAUFFAGE mural, au gaz propane, 20,000 B.T.U., $40, machine à coudre, avant arrière, portative, $25, 842-7584. quo-7

CAUSE déménagement, set cuisine, stéréo espagnol, lampes et divers, 622-1402. quo-9

EMAIL, intérieur et extérieur; brun et brun cuivre. Peinture intérieure et extérieure; gris-vert et vert. Latex intérieur; gris médium et bleu ciel. $5.95 le gallon. Prix spécial en grosse quantité. Tél. 837-0803. quo-9

EQUIPEMENT de golf, marque Spalding, comprenant bâtons, sac et voiture, 822-1402. quo-9

CAISSE National, 6 départements, motorisée, avec rappel de taxes, reconditionnée à neuf, avec garantie, très bon prix, aussi différents genres de caisses usagées. 661-3885. quo-29

GESTETNER pour polycopier, radios, téléphones, télévision, amplificateur, secrétaire, humidificateur. 661-5691. quo-8

EQUIPEMENT de plonger sous-marine, usagée, réservoirs et détendeur, 525-8893. quo-8

TERRE à remplissage à donner, tél. 529-5586 quo-29

ROB

EMPLOI

300 HOMMES DEMANDES

PROSPECTS FOURNIS

OUI, nous fournissons les prospects qualifiés. Mieux, nous vous donnons des rendez-vous chez prospects qualifiés. Jamais de porte en porte. Les clients sont prévenus de votre visite et un excellent système de cadeaux gratuits fait que vous êtes toujours le bienvenu, partout. Nous vendons un produit avec lequel vous n'avez jamais l'argument "Trop cher", ou "pas capable". Seulement 2 ventes par semaine, vous rapportent plus de $9,000 par année, avec assurance groupe, salaire, vacances payées, etc, etc. Si vous voulez travailler 5 heures par jour en moyenne et avez besoin de $175 à $200 par semaine, venez voir ce que nous avons à offrir à 2 p.m., 3417 1re Avenue, Québec, 2e étage. Une automobile est indispensable, l'entraînement est à nos frais et vous n'avez rien à acheter ou à payer pour travailler. Aucune expérience nécessaire. quo-7

POUR L'AVENIR

VOULEZ-VOUS DEVENIR RICHE DANS 10 ANS ?
AVEZ-VOUS DE L'AMBITION ?
AVEZ-VOUS UNE BELLE PERSONNALITE ?
VOULEZ-VOUS ETRE HEUREUX ?
SI OUI
VENEZ ME RENCONTRER.
DEMANDEZ
M. Pagé
au 192, rue Dorchester, 2e étage.
quo-9

GERANT

POUR magasin de mercerie et vêtements pour hommes et jeunes gens. Préférence accordée aux candidats expérimentés et jouissant de bonnes relations. Ecrire en toute confiance à Grover's Chain Stores, 642 de Courcelle, Montréal, att. M. Paul. quo-9

CONSTRUCTEURS

DEMANDER pour excavation et érection murs, fondations, de 100 maisons unifamiliales une par semaine. Aussi construction de 50 maisons, une par 2 semaines dans région Québec. Ecrire Gestion Evaluation Elite Inc, 7650, rue Trudel, Québec 7. quo-10

VENEZ ME VOIR

JE serai au bureau de Québec, pour 2 jours seulement. Je suis intéressé à vous connaître si vous êtes intéressés à obtenir un grand succès dans la vie. Pour entrevue téléphone à Sylvio Rivest, 523-5200. quo-7

2 GERANTS DES VENTES

25 - 32 ANS, dynamiques, ambitieux, nombreux avantages si volontaires et travailleurs, téléphoner au 529-5365. 24-9

BESOIN D'ARGENT

AVEZ-VOUS penser à devenir représentant, faites évaluer vos aptitudes. Présentez-vous directement, M. Castonguay, 332 rue St-Pierre, Québec, 1 1-2 à 5 heures. Rencontre confidentielle. quo-8

POSTE INTERESSANT

A pourvoir dans importante maison spécialiste dans l'information.
FONCTIONS:
Devra contacter la clientèle pour présenter des articles touchant le domaine culturel et éducationnel.
REVENUS:
Au-dessus de la moyenne $8,000 à $10,000.
AVANTAGES:
Renouvellement des commandes
Sécurité d'emploi
Territoire important dans Québec et région
Avenir dans les cadres de la Cie
Auto pas nécessaire.
POUR INFORMATION, TEL.:
AU GERANT DU PERSONNEL
G. BOULNOIS
522-2861
quo-8

ETIQUETTES ADHESIVES

EN rouleaux pour supermarchés, boulangeries, magasins, etc. Commission supérieure avancée, commandes renouvelées fréquemment. Nouveau catalogue disponible. Ecrire dès aujourd'hui, Alexander Label Factory, 1275 rue Wellington, Ottawa 3, Ontario. Représentant bilingue demandé, veuillez écrire en anglais. quo-11

$80. PAR SEMAINE

HOMMES mariés de préférence, 25-35 ans, auto non nécessaire, expérience de la vente utile, chance d'avancement, 525-8411, demander le Gérant. quo-8

JEUNE compagnie à la recherche de jeunes hommes entre 20 et 25 ans, dynamiques, ambitieux et désireux de se créer un brillant avenir, ayant les capacités de diriger plusieurs employés et pouvant disposer de $4,000. Pour entrevue, Québec, 525-4527 (418) ou écrire C.P. 933, Haute-ville, Québec. quo-27

ETUDIANTS voulant gagner argent. Ecrire R.R. 1840 St-Edouard, Plessisville. quo-8

HOMME demandé avec auto. Tél. 626-2270, Ecrire 4325 des Moustiers, Québec 7. quo-10

AGENTS-jobbers, demandés pour couvrir comté de Portneuf et Rive-Sud, pour nouvelle Compagnie Chips Midas Inc., 842-8985. quo-8

2 MECANICIENS en réfrigération commerciale et industrielle, s'adresser: Québec Réfrigération, 529-6627. quo-11

COMMIS de chambre à temps partiel pour important motel de Ste-Foy, qualités requises: Expérience, ou équivalent, facilité à traiter avec le public, bonne personnalité, bilingue, écrire Dept 625 Le Soleil. quo-9

CHASSEUR (Bell Boy), pour important motel de Ste-Foy, qualités requises: bonne personnalité, au moins une 11e année, pouvant se débrouiller en anglais, s'adresser au Motel Universel, 2300 Chemin Ste-Foy. quo-9

TOUT étudiant qui cherchez un emploi durant les vacances d'été, écrivez: dépt. 631, Le Soleil. quo-10

JEUNE compagnon de travail et voyage. Permanence et avenir assurés. Ecrire Dept 626 Le Soleil. quo-9

CONSEILLER d'études à temps partiel pour les régions du Saguenay et Lac St-Jean, automobile nécessaire, bonne formation requise et expérience de traiter avec public. 529-9567. quo-8

COMPAGNIE PROSPERE, PRETE A RENCONTRER JEUNE HOMME, DE 21 ANS ET PLUS, AMBITIEUX, BONNE APPARENCE, A DESIR DE REUSSIR DANS LA VIE, DONNONS COURS DE FORMATION, BENEFICES MARGINAUX, NOUS PAYONS SALAIRE AU-DESSUS DE LA MOYENNE POUR ENTREVUE, TELEPHONER A 523-8845. quo-7

AGENTS de sécurité avec carte, 5 pieds 8 pouces et plus, 25 à 45 ans, 625, 17e Rue. quo-8

COMPAGNIE Internationale, à besoin de 5 représentants, dans Québec, et les environs, auto nécessaire, 651-4742. quo-8

ATTENTION, compagnie Internationale, demande 2 représentants, temps plein ou partiel, téléphoner, 651-8047. quo-10

BESOIN urgent 3 agents-publicitaires, expérience non requise. Tél. 523-5756. quo-9

JEUNE homme demandé pour travail dans vente et réparations d'appareils à incendie. Devra avoir son permis de conduire. Appelez 524-6508. quo-9

VENDEURS demandés avec auto, expérience non nécessaire, possibilité de faire $200 par semaine. Nous entraînons nos vendeurs. 946 Manrèse, 527-8852. quo-8

VENDEUR, demandé, pour Québec, une position réellement intéressante que nous avons à offrir. Delisle Monuments 855 St-Vallier ouest, 527-0494. quo-8

RECHERCHONS jeune homme dynamique dans la vente, domaine exclusif, auto et expérience non nécessaire, travail à temps plein ou partiel. Prière de se présenter à 8.00 p.m. précises mercredi le 8 avril à 107 ouest, rue Crémazie. quo-7

PLACEZ chez les marchands, épiciers, garagistes, etc., nouveau plan sécuritaire, technique moderne pour le contrôle et la perception des comptes. Vous ne faites pas de collection. Expérience exigée. Ecrire à Crédit Protection Service Enr., 1371, rue Hart, Trois-Rivières, P.Q. quo-9

HOMMES demandés pour distribution, appeler entre 2 et 4 heures, 524-7454. quo-9

NOUS VOUS OFFRONS UNE SITUATION STABLE AVEC UNE BONNE SECURITE SOCIALE ET UN REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE. SEMAINE DE 35 HEURES. IL FAUT AVOIR 21 ANS. TELEPHONEZ A 529-1289. quo-7

A Ste-Foy, jeune homme pour réparation appareils électro-ménagers, travail permanent ou temporaire. Compagnie internationale. Tél. 653-4939 entre 9 et 5, Poirier. quo-12

PIANISTE demandé, pour piano-bar. Bonnes conditions de travail. Tél. 524-5803 ou 524-7288. quo-9

JEUNE homme ambitieux de faire une belle carrière pour travailler, sur 3 plans de vente, en gros ou au détail. 663-9020 entre 5.30 et 9.30. quo-7

N'hésitez pas à employer les annonces classées du Soleil pour vos transactions personnelles. C'est un moyen économique et efficace.

307 VENDEURS DEMANDES

VENDEUR DEMANDE

VENDEUR demandé pour visiter salon de coiffure, territoire bien établi, ville de Québec, disponible pour homme de 30 à 35 ans, marié, possédant voiture modèle récent et expérience de la vente. Le candidat doit résider à Québec ou banlieue, allocation voiture, plus commission et bénéfices marginaux. Réponse en confidence. Ecrire Dépt. 630 Le Soleil. quo-7

VENDEURS

EXPERIMENTES, avantages immédiats, avancement rapide, téléphoner au 529-5366. 24-9

BAS-CULOTTES VENTE FACILE

DEVENEZ vendeur à temps partiel de bas-culottes, première qualité, prix du manufacturier. Pour informations, écrivez ou téléphonez à Madame Tardif, 1515 Mailloux, suite 6, Québec, 663-3117. quo-8

OFFRE avantageuse pour vendeur ayant contact avec les magasins de détails, Ligne bas-culotte et vêtements sports dame. Excellente commission Inf.: Ginette Bélanger, 667-2938. quo-8

REPRESENTANT rémunéré à commission pour visiter les magasins à rayons, à succursales, quincailleries et boutiques de cadeaux. Excellente rémunération. Territoire comprenant la région du Lac-St-Jean, de Chicoutimi, du Saguenay et la Côte Nord. Ecrire, fournissant tous renseignements sur produits actuellement offerts et expérience de la vente, à: Montreal Interglass Corporation, 1000, rue Sherbrooke, Lachine 640, Québec. quo-9

VENDEURS demandés pour la ville de Québec, auto nécessaire. Tél. 523-9520. quo-9

IMPORTANT distributeur de voitures européennes, cherche vendeurs confirmés dans la vente, pas nécessaire d'avoir de l'expérience dans l'automobile. Se présenter Carette Automobile, 2660 Boul. Charest Ouest, demander M. Ste-Claire. quo-7

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

RELATIONS EXTERIEURES

POUR contacts à niveau élevé, demandons 2 collaborateurs et 2 collaboratrices, 24-35 ans, excellente présentation, formation secondaire, dynamique et ambitieux, sens de la vente, téléphoner au 529-5364. 24-9

REPRESENTANTS

Compagnie canadienne offre une situation dans son bureau de vente à personne ambitieuse et désirant se créer un avenir dans le commerce.
REVENU DE $150.00 ET PLUS PAR SEMAINE
—AUTO PAS NECESSAIRE
—PLAN D'ASSURANCE-GROUPE
—ETABLISSEMENT D'UNE CLIENTELE
—PROMOTIONS RAPIDES
Le postulant devra parler couramment le français et aimer le contact du public.
Pour informations
Tél.: 522-2595
quo-8

VENDEZ bas-culottes Discrétion. Tél. 842-2242. quo-8

BONS revenus partout avec Variétés d'Art Culinaire, décoratif. 53 Rue Hôpital, Lorettéville. Tél. 842-4614. quo-14

TEMPS plein, références exigées, 25 ans et plus, travail: prendre des inscriptions dans ville et banlieue. La Banque d'Immeuble, 2860 Quatre-Bourgeois, Ste-Foy, 653-7678. quo-8

AVONS besoin 5 hommes et 2 femmes pour Compagnie Internationale, assurance-groupe, gros revenus. Pour rendez-vous, appelez entre 3 et 5 hres 681-2063. quo-7

HOMMES ou femmes demandés avec voiture, temps plein ou partiel, enthousiaste et ambitieux, salaire très intéressant. 663-0915. quo-9

NOUS avons besoin de 5 hommes et de femmes comme représentants publicitaires. Avec auto, sérieux, salaire très intéressant. Téléphoner: 842-5705. quo-29

URGENT, avons besoin 3 représentants ou représentantes, temps plein ou partiel, tél. 651-5911. quo-9

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE d'âge mûr, sobre, honnête comme concierge dans maison chambres, comme salaire fiat, 692-2270, 524-5336 246-11

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

LA REUSSITE :

Faites de bons revenus tout près de chez vous. La carrière Avon est un moyen agréable de se procurer rapidement de l'argent.

COMPOSEZ 523-7706

Territoires: Courville, Giffard, Ste-Anne de Beaupré, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Ste-Odile, Ville Vanier, St-Joseph.

dis-8

REPRESENTANTES

Compagnie québécoise recherche représentantes avec ou sans expérience pour son siège social de Québec.
—Devra suivre un cours de formation au Bureau
—Doit aimer le Public
—Parler avec facilité le Français
—Instruction moyenne
—Auto, Anglais pas nécessaires
—Bénéfices marginaux courants
Pour rendez-vous:
Tél. à 522-2666
quo-8

AUX AMBITIEUSES

VOUS aimeriez avoir $100 par mois de plus, afin de pouvoir remonter votre garde-robes. Si oui, nous aurions besoin de vos services à temps partiel, pour différentes positions dans le domaine du cosmétique. Pas de porte en porte pour les vendeuses et cours de formation donnés gratuitement, 651-6286. quo-8

1 STENO DACTYLO BILINGUE
CONNAISSANCE de comptabilité, 2 ans d'expérience. $350.
2 DACTYLOS STE-FOY
Pour travailler sur dactylo IBM, 19 à 25 ans.
2 ASSISTANTES COMPTABLES
AVEC dactylo, pouvant opérer sur machines comptables, pour Ste-Foy, et St-Sacrement.
ENTREVUE le soir si désiré, Lisette Morin.
K.M.S. CO. 529-4913
quo-8

DEMANDONS, jeunes filles, femmes, comme vendeuses, produits de beauté temps partiel ou plein, 651-7432, soir. quo-17

SERVEUSES, danseuses, bar-maid, Hôtel de Chatillon, Cap-Santé, 30 milles de Québec, 626-2737. quo-7

FILLE ou femme demandée, âgée de 25 à 35 ans, pour travail de magasin, hommes, femmes et enfants. S'adresser 842 Est, St-Joseph. quo-8

RECHERCHONS vendeuses pour travailler dans Sport-Wear, bon salaire plus commission. S'adresser Dalmys, Place Laurier. quo-8

GAGNEZ $105 par mois, en travaillant un soir par semaine, comme conseillère de beauté, 661-7425. quo-7

SERVEUSES de table demandées, s'adresser en personne Restaurant Grenada, 1192, rue St-Jean, pas de téléphone. quo-8

SERVEUSE demandée, S'adresser en personne, 5 à 8 heures. Demander M. Deschênes, 16 rue Ste-Anne. quo-11

JEUNE femme de langue anglaise, pour position avantageuse dans l'enseignement, minimum 12e année, libre de voyager, communiquer, avec M. John, à 681-6371 entre 10 et midi. quo-8

SOLLICITEUSES au téléphone pour compagnie de bas-culottes, 4 heures par jour. Salaire plus commission. Informations: Ginette Bélanger, 667-2938. quo-7

FEMMES ou filles, temps plein ou partiel, dans la vente, bonne possibilité de revenu, 683-8595. 234-8

SERVEUSE de table, demandées, s'adresser en personne 849 St-Jean. quo-7

SERVEUSE à temps partiel, pour le midi, avec au moins 2 ans d'expérience, de 20 à 30 ans, et d'apparence distinguée. Restaurant Chez-Camille, 1384 Chemin Ste-Foy, Québec. quo-9

COMMIS-dactylo bilingue, requise immédiatement pour organisme récréatif, à service continu ou partiel. Ecrire, fournissant qualifications et antécédents, au Département 633, Le Soleil. quo-10

SERVEUSES, d'expérience, s'adresser: 269 ouest St-Vallier. quo-9

SERVEUSE de bonne apparence demandée, bilingue si possible, expérience exigée. Se présenter en personne, Restaurant Rêve d'Or, 39 rue Dalhousie, entre 10 et 5 heures. quo-8

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

RECEPTIONNISTE demandée, bilingue, avec expérience, salaire à discuter, s'adresser: 849-4425. quo-8

VENDEUSE expérience, sérieuse, bilingue, très bon revenu, 636-9545. quo-9

FILLES de comptoir demandées, s'adresser en personne à 790, D'Aiguillon. quo-8

FILLE ou femme demandée pour travail dans cafétéria à Ste-Foy, ayant un peu d'anglais, semaine 40 heures, 656-6138. quo-7

FEMMES, filles qui désirent travailler le soir comme représentantes, vous présenter 2850 1ère Avenue, suite 202, de 6.30 heures à 8 heures. quo-9

353 INFIRMIERES-GARDES-MALADES

INFIRMIERES licenciées, demandées, hôpital proximité de Québec, accommodation logements. Tél. 884-2811. quo-29

AUXILIAIRES licenciées, demandées pour service général dans hôpital privé. Informations, 527-4836. quo-9

358 SERVICE DOMESTIQUE

BONNE, travaux ménagers, garde deux jumelles. Ecrire à Mme McQuode, 21 Dunsdale Square Agincourt, Ont. quo-9

STE-FOY, personne fiable, pour garder fillette de 2 ans, lundi au vendredi, références demandées, entre 6 et 9 heures p.m., 651-7045. quo-7

PERSONNE sérieuse, désirant se faire un bon chez-soi, pour maison privée, chambre seule, bonnes références exigées, 837-8216 Lévis. quo-28

GARDIENNE demandée, de 4 à 8, St-Albert, 626-8172. quo-7

BONNE sérieuse pour famille de langue anglaise de Toronto comptant 3 enfants; légers travaux ménagers, $20 par semaine plus une journée et demie de congé. Requise pour le début de mai. Ecrire à: Mme Miskin, 38 Lissom Cres., Willowdale, Ontario. quo-7

BONNE demandée, plus de 30 ans, 3 adultes, fin de semaine libre, Lac St-Augustin nord, 872-2384. quo-7

DAME ou jeune fille demandée, avec expérience, références exigées, 4 personnes, chambre seule, bon salaire, 651-2900. quo-13

ON demande aide familiale pour garde de bébé et légers travaux, chambre seule, $20, par semaine. Paul Wise, 92 Fenjoe, Wellowdale, Ont. quo-7

PERSONNE sérieuse pour travail de maison privée, 2 enfants, 529-7771. quo-9

PERSONNE fiable, demandée pour rester avec deux petits garçons, 6 et 4 ans, entre 8 A.m. et 6.15 p.m. Tél. 825-2370. quo-8

BONNE demandée, $25 par semaine, 2 enfants, fin de semaine libre, 529-7440. quo-9

LIMOILOU, personne sérieuse, pour entretien maison privée, un enfant, après 6 heures, 529-5690. quo-9

ST-SACREMENT, bonne demandée, travail 8 à 5, lundi au vendredi, 2 jeunes enfants, pas coucher, appelez après 6 heures, 683-0225. quo-9

AIDE familiale, 8 à 5.30 heures, 5 jours, Sillery. 683-3927, après 6 heures. quo-13

359 SERVICE DE GARDERIE

ORSAINVILLE, garderait bébé naissant à 6 ans, soins maternels, 626-8237. quo-10

POUPONNIÈRE privée à l'année, à la semaine, ou fin semaine, 849-3616. quo-16

ST-SACREMENT, garderait enfant, naissant à 4 ans. 683-1802. quo-9

JARDIN BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON, TEL. 683-8808. quo-4

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

RAPPORT D'IMPOT
LAISSEZ message, Michel Roy, 653-0924. quo-7

POUR finition de sous-sol et réparation tous genres, 651-1506. quo-10

MENUISIER d'expérience, construction, rénovations, finition sous-sol, armoires modernes, 651-3299. quo-8

RENOVATION, spécialités armoires, peinture, finition, style, estimé gratuit, 872-2329, 872-9646. quo-9

MENUISIER d'expérience, 20 ans, réparation construction, finition sous-sol, 822-1177. quo-15

MENUISERIE générale réparations diverses, construction armoires, modernes, estimé gratuit, 663-4701. quo-17

POUR rénovation, en menuiserie, et meuble, sur commande, etc., 832-0268. quo-18

PEINTRE compétent prendrait ouvrage intérieur, extérieur, tapisserie, avec expérience 667-3506. quo-18

MENUISIER prendrait tout travail heure ou contrat, estimé gratuit. 663-4196. quo-21

MENUISIER en finition, expérience, 28 ans, travail général, références, 527-1913. quo-31

HOMME demande réparation de plâtre, joints, gyproc, peinture. 683-8331. quo-21

RENOVATION intérieur, extérieur, finition de sous-sol, estimé gratuit. 653-2751. quo-11

BOULAGE de genre ouvrir chemin, nivelage de terrain. Tél. 872-1234. quo-7

REPARATION vieux joints gyproc, peinture, estimé gratuit. Aussi peinture, 681-9743. quo-7

MENUISIER, REPARATION, CONSTRUCTION, FINITION DE SOUS-SOL, 842-7000. quo-7

PLATRIER JOINTS GYPROC, PLATRE RUSTIQUE, CIMENT, STUCCO, 525-7902. quo-7

MENUISIER, FINITION SOUS-SOL, ETC., ESTIME GRATUIT, 524-1943. quo-7

MENUISIER, finition, expérience 28 ans, ouvrage général, références, 527-1913. quo-7

SOLAGE, bloc ciment, brique, pierre, construction générale si désiré, aux meilleurs prix. Tél. 842-8788. quo-18

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

COUTURIERE ferait petites réparations, aussi lessive, repassage, chez moi, 626-0329. quo-10

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4529, 524-4756. quo-18

APPRENTIE-COIFFEUSE DESIRE EMPLOI, 626-9764. quo-7

DAME ferait sollicitation par téléphone à domicile, ou autres, 527-5517. quo-8

LOGIS

LOGEMENTS-APPARTEMENTS A LOUER

410 QUARTIER CHAMPLAIN

1 1-2 MEUBLE, chauffé, près porte St-Jean, 47 Ste-Ursule, appt 1. quo-14

APPARTEMENT meublé, à louer, 1 1-2 et 3 pièces, s'adresser, à 1140 rue St-Jean, 523-6528. quo-8

472 Champlain libre, baril, poêle installés, 35.00 mois propre. quo-22

LIBRE immédiatement, 1 1-2 pièce, Cyril-Anne. Tél. 529-3636. quo-16

2 1-2 PIECES, près Traverse Lévis, meublé, éclairé, chauffé. 653-3528. quo-31

FLAT, meublé, 2 1-2 pièces, près Château Frontenac, 651-0673. quo-7

6 PIECES, non chauffé, libre mai, $80, rue St-Paul, 626-0586. quo-7

4 PIECES, non chauffé, propre, libre 1er mai. 522-0329. quo-9

4 PIECES, non chauffé, situé, 87 Petit Champlain, 661-5041. quo-8

6 PIECES, non chauffé, 3 Rue Christie. quo-8

DEUX logements, 7 pièces, chauffés, libre 1er mai. S'adresser, 523-6457. quo-30

2 PIECES, chauffé, éclairé, meublé, près Hôtel-Dieu, 522-0282. quo-8

3 PIECES, meublé, chauffé, libre 1er mai, $100, soir, 522-5538. quo-13

1041 ST-JEAN, logement, 3ième étage, chauffé, eau chaude fournie, non meublé, libre 1er mai, 653-5344. quo-4

2 1-2 PIECES, près Traverse de Lévis, meublé, éclairé, chauffé, 653-3528. quo-9

31 McMAHON, coin d'Auteuil, logements neufs, meublés, 2 pièces, $155, 2 1-2 pièces, $125, tél. jour: 681-6151, soir et fin de semaine, 527-2814. quo-4

411 QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE
3, 4 PIECES NEUFS
INSONORISES, TAPIS, BUANDERIE, EPREUVE DU FEU, CHAUFFES, EAU CHAUDE FOURNIE, STATIONNEMENT, PARTIE DE CAVE, BALCON BUREAU LOCATION: 216 SAPINIERE-DORION OUEST, APPT 102.
Tél.: 626-6692 ou 623-0241
quo-15

411 QUARTIER LIMOILOU

PLACE STE-ANNE

3, 4, 5 PIECES

PRES centre d'achats Canardière et Woolco, chauffé, stationnement, buanderie, libre immédiatement et 1er mai. Information 1775 Ernest Lapointe, appt. 2. Tél. 527-9088 ou 527-5126, soir 663-9077, 3 pièces meublé si désiré. quo-16

ST-ALBERT, NEUF

4 1-2 PIECES, 1er mai, $135, eau chaude incluse, insonorisé, ultra moderne, rue des Ormes, près 1ère Avenue, 653-2985. quo-8

LIBRES AVRIL ET MAI

3 PIECES, meublé, stationnement, piscine intérieure, près Steinberg, jour 661-9205 soir 663-5621. quo-9

"PLACE DES SEIGNEURS"

1 1-2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon de coiffure, chauffage, électricité inclus dans le prix du loyer. 626-3513, 626-6425. quo-17

3 PIECES, PISCINE

MEUBLE si désiré, libre 1er mai, Tél. 527-9088 ou 527-5126, Soir 663-9077. quo-17

1½ — 3½

MEUBLES tout confort, piscine, tennis, badminton, électricité inclus. 626-3513, 626-6425. quo-20

4 PIECES,

SALLE bains, chauffé, $125, Mme Parent, 96 des Lilas ouest. 626-8589, 529-5884. quo-28

4 PIECES,

SALLE bains, chauffé, $125, Mme Daigneault, 626-2247, 529-5884, 35 des Lilas ouest. quo-28

REDUCTION

4 1-2 SOUS-LOUER, colonial, piscine, 210 ouest, Sapinière Dorion. quo-13

ST-PAUL-APOTRE LE LAURENTIEN

COIN 22e et 2e Avenue, immeuble neuf, 6 étages, avec ascenseur, incinérateur, buanderie, grand balcon, intercom, stationnement intérieur et extérieur, et un sun deck sur toit, épreuve du feu, bain sauna, salon coiffure, libre immédiatement. Jour, 524-9226, pour visiter tous les jours. Meublés ou non, venez constater par vous-mêmes tous les avantages du Laurentien. quo-16

STE-ODILE, 4, 5 pièces, modernes, balcon, stationnement, mai, 626-3318. quo-8

2475 CHAMPFLEURY, 5 pièces, salle bains, chauffé, face école, près église, 661-4204 et 529-5311. quo-9

1865, JEANNE-MANCE, 3 pièces, non chauffé, $58, Propre, libre. quo-7

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 523-0177. quo-9

1075 BOUCHETTE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse et sécheuse. 525-4637. quo-15

7 PIECES, chauffé, 3e, bain, entrée laveuse, sécheuse, $115. 524-1005. quo-16

FLAT meublé, chauffé, éclairé, $85. 1ère Avenue. 529-9541. quo-17

LUXUEUX 4-5-6 grandes pièces, modernes, murs insonorisés, chauffés au chaude fournie, tapis, balcon privé, porte-patio, case cave entrée laveuse, sécheuse, près hôpital, école, $130 à $145, concierge 1000 rue Charland, 525-6079, 653-9107. quo-10

4 1-2 PIECES, chauffé, meublé ou non, ascenseur, piscine, libre, 524-9226. quo-10

DE $93, 3, 4, modernes, meublé désiré, stationnement, Bourassa. 529-3606. quo-15

ST-PASCAL, 3 pièces, chauffé, très propre, 1er, stationnement, $100, 626-1080. quo-25

3 PIECES, bains, 220, $45. S'adresser 1837 Ave Bergemont, appt 1. quo-25

PRES hôpital St-Michel, 2, 3, meublés, $85, $120. 662-0845, 681-8196. quo-18

MAI, juin, juillet, août, septembre, 2 1-2 pièces, meublé, 3, 4, 5 pièces, neuf, chauffé, laveuse, sécheuse, buanderie, insonorisé, 626-9060. quo-18

6, CHAUFFE, eau chaude, tapis, entrée laveuse, sécheuse, $150. 628-1622. quo-22

LIBRES immédiatement, immeuble neuf, 4 ou 5 pièces, meublés ou non. S'adresser, jour, 524-9226. quo-21

STE-ODILE, 1er mai, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, $85, 681-2049. quo-21

ST-ALBERT, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, eau chaude, stationnement, près autobus. 623-1464. quo-23

STE-ODILE, un grand 3 pièces, meublé, tout compris. 626-3712. quo-24

ST-PASCAL, 2760 Place Canardière, 3 1-2 pièces, meublé, tapis mur à mur, terrasse sur le toit, piscine intérieure, incinérateur, service conciergerie. 661-9371. quo-24

4 1-2 PIECES, chauffée, eau chaude fournie, libre le 1er mai, $125, 626-5619, 529-9738. quo-25

STE-ODILE, 4 1-2, piscine, etc..., meublé, désiré, immédiatement, mai, 210 Ouest Sapinière-Dorion, coin Duval. 653-7458. quo-27

DEUX 4 pièces, s'adresser à 2401, Avenue Bardy. Tél. 661-7653. quo-7

LIBRE 1er mai, 3 pièces, 1er plancher, 651-1937. quo-29

ST-PIE X, 4 1-2, $80 chauffé, électricité, 2433, 2435, rue Mauffils. quo-7

2 1-2, 3 1-2, MEUBLE, chauffé, eau chaude fournie, 2675 Bergemont, 524-7887. quo-7

3 1-2 PIECES, meublé, 1230, 18e Rue, jour, 524-9226, soir, 523-4106. quo-28

3 PIECES, meublé, chauffé, Ste-Claire d'Assise. 529-0509. quo-7

APPARTEMENTS pour 2 jeunes filles distinguées, 663-8077. quo-7

PRES hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, meublé, chauffé, demi-sous-sol, 1er mai, $95, 523-2140. quo-28

2030 VITRE, 4 pièces, salle bains, chauffé, $120, 522-5842. quo-28

STE-ODILE, 3 pièces, meublé, $130. 2825 Livernois, appt 7, 626-3712. quo-29

5 PIECES, chauffé, $108. 1120 Villebon, appt 1. 623-5135. quo-8

1ère AVENUE, face Marie-Antoinette, 3 1-2 pièces, neuf, meublé, eau chaude fournie, stationnement, porte-patio, grand balcon, câblé compris, libre 1er mai, $140, Jour, 623-5743, soir, 626-4557. quo-29

3 PIECES, chauffé, fini à neuf, tuiles, thermostat, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, $110 mois. 504 Canardière, 529-9488. quo-29

STE-ODILE, 4-5 pièces, près église, écoles. Entrée laveuse, et secheuse, Stationnement, 623-3948. quo-29

ST-PIE X, 2 1-2 pièces, $60 mai, Roger Turmel, 522-8142. quo-15

RUE Cadillac, 2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $55 mois, 525-5278. quo-8

FLAT 2 pièces, meublé, avec stationnement, 90 par mois, 2745, Duval, appt 1, Ste-Odile, 626-2934. quo-29

3 PIECES, chauffé, $65, 3 pièces, non chauffé, $50, Grand stationnement, près Woolco. S'adresser: 1605 D'Estimauville. Tél. 663-6292. quo-29

2 1-2 PIECES, meublé, près autobus, 1er mai, après 6 heures, 623-1218. quo-9

5 PIECES, meublé, chauffé, garage, $175, aussi 3 pièces, meublé, chauffé, eau chaude, 661-3779. quo-30

ST-PASCAL, 6 pièces, chauffé, eau chaude fournie, 2110 Boul. Ste-Anne, $150, libre mai, 524-7887. quo-9

4 PIECES, chauffés, eau chaude, fournie, stationnement, libre le 1er mai, 626-4365, 529-9735. quo-30

3 1-2 PIECES, meublé, moderne, chauffé, semi-meublé, 849-8982, 661-5493. quo-30

3890 TRUDEL, appt 8, 4 pièces, $125, eau chaude, 623-0190. quo-9

ST-ALBERT, 5 pièces, moderne, stationnement, balcon, près autobus, juin, $135. Jour, 681-0221, soir 626-0397. quo-30

4, NEUF, près 1ère Avenue, eau chaude, chauffé, 626-4435, 626-3107. quo-9

SOUS-louer, 4 pièces, salle lavage, chauffé, $135 mois, libre immédiatement ou 1er mai. 628-0690. quo-9

AVE Jacques-Cartier, près hôpital St-François d'Assise, 3 pièces, 1er étage, pas chauffé, libre 1er mai, $60. 683-1571. quo-7

STE-ODILE, vivoir, cuisine, salle de bains, meublé, chauffé, balcon. 626-0170. quo-10

ST-FRANCOIS d'Assise, 6 pièces, plus salle bains, 3e étage, balcon. Visible 7 à 9 heures p.m., 1390 Ozanam, près hôpital. quo-1

POUR 1er mai, 1305 rue St-Martial, appt 3, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $80. 523-2589. quo-7

DEMI sous-sol, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. 623-3418. quo-7

3e AVENUE, pour une ou deux personnes, 3 magnifiques pièces, refait à neuf, libre 15 avril, si désiré, 523-6073. quo-10

RUE des Pins Est, 4 pièces, chauffé, 3ième étage, libre 1er mai, $125. 683-1571. quo-7

ST-PIE X, 26e Rue, trois 4 pièces, $115 mois, chauffés, s'adresser: concierge 2030, 26e Rue, appt. 4, tél.: 661-6559 quo-1

ST-ALBERT, 3 pièces, $95, libre 1er mai, près centre d'achats Charlesbourg. Jour seulement, 529-0117. quo-1

ST-ODILE, 3 pièces, libre 1er mai, endroit tranquille, stationnement, 626-2923. quo-7

ST-ALBERT, 2 pièces, meublé, entrée seule, $110 par mois, 626-4843. quo-8

ST-PAUL Apôtre, 2 pièces, sous-sol, meublé, chauffé, laveuse fournie, $22 par semaine, S'adresser: 2190, 4e Avenue. quo-9

411 QUARTIER LIMOILOU

STE-ODILE, 3, 4 pièces, modernes, balcon, stationnement, mai, juin, 626-3318. quo-4

4 ET 5 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, après 7 heures, 626-9584. quo-4

ST-PIE X, 4 pièces, chauffé, 1er étage, eau chaude fournie, $115, après 4.30. Tél. 661-5355. quo-13

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, pour 2 demoiselles distinguées, Tél. 661-4354. quo-13

2224, RUE Bardy, 3 pièces, plus salle de bains, chauffé, balcon, $90. Tél. 651-2768. quo-13

STE-ODILE, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, balcon, arrière, Soir, 623-7502. quo-8

1er MAI, 881, 3ième rue, 3 pièces, propre, plancher tuiles. Tél. 651-1937. quo-13

185, 22e RUE 5 pièces, moderne, tapis, eau chaude, stationnement, fournie, $140 par mois, 524-3078. quo-13

PAROISSE Ste-Odile, 4 1-2 grandes pièces, 1er étage, libre 1er mai, chauffé, eau chaude fournie, $130 tout inclus. Tél. 626-9609. quo-11

6 PIECES, à louer, tél. 522-2634. quo-9

4 PIECES, meublé, chauffé, eau chaude, $100. Tél. 523-0476. quo-9

ST-ALBERT, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement, libre 16 mai, 626-6424. quo-13

5 PIECES, chauffé, 1695, boulevard Henri-Bourassa, $125 par mois. quo-9

4 PIECES, 220, eau chaude, pour 2 adultes seulement. Tél. 529-2084, 371, rue Papineau. quo-13

4 PIECES, visible 2 à 4, 7 à 9, 524-1017 quo-4

3 PIECES, chauffé, 3 pièces, non chauffé, ave Lamontagne, 623-9296. quo-13

412 QUARTIER MONTCALM



dis-11

ST-SACREMENT

2 1-2 3 pièces, meublé, si désiré, 683-7406 quo-14

CHEMIN STE-FOY

PRES Hôpital St-Sacrement, chauffé, eau chaude fournie, service de conciergerie, buanderie, ascenseur, stationnement, 2 1-2 pièces, meublé, $130, Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 661-3055. quo-29

CHATEAU ST-LOUIS

3 PIECES, bachelors, chambre, vue sur le fleuve, concierge, portier, élévateur, gardien de nuit, stationnement, informations, 523-2990. quo-30

BACHELOR, chauffé, $90, 1er mai, 650 Fraser, stationnement, télécâble, 683-9555, après 7 heures. quo-10

8 PIECES, chauffé, 2e étage, St-Cyrille. Après 5 heures, 527-1886. quo-11

FRANCISCAINS, 3

417 RIVE-SUD

5 PIECES, salle bainz, chauffé, 135 Albertine, apt 9-16, St-Romuald, $105, 529-5884, 839-9925. quo-28

4, 5 PIECES, St-Romuald, libres immédiatement. 839-8813, 839-4250, soir, 839-6733. quo-28

LAUZON, 3 1-2 grandes pièces, quartier résidentiel, libre immédiatement, stationnement, chauffé, eau chaude, prix modique, 837-3883. quo-28

BIENVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, meublé ou non, mai, 837-3710. quo-7

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, moderne, meublé ou non, mai, 837-3710. quo-7

CHARNY, 4 pièces, chauffé, centre ville, 832-2044, soir seulement, 832-4987. quo-29

LAUZON, 5 pièces, meublé, libre immédiatement. 837-1464. quo-8

FLAT meublé, 2 1-2 pièces, logements 3, 4 pièces, rue St-Omer, près Hôtel-Dieu, Lévis. 837-3217. quo-29

BIENVILLE, près hôpital, fameux, 4 pièces, meublé, moderne, buanderie, 837-2696. quo-29

ST-ROMUALD, logement 2 1-2 pièces, et 3 1-2 meublé ou non. 653-4791. quo-29

RUE St-Joseph, Lauzon, 4 pièces, 220, frais peinturé, libre, 837-4311. quo-9

5 1-2 PIECES, à St-Henri de Lévis. Tél. 882-2594, 833-2378. quo-9

CHARNY, deux, 3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, tapis, buanderie, $115 mois. 832-4480. quo-30

ST-DAVID, 2 1-2 pièces, meublé, à louer 1er mai, s'adresser 837-5640. quo-10

DEUX 2 1-2 pièces, disponibles 1er mai, tout meublés, stationnement, 839-6583, après 4 heures, 839-6926. quo-12

ST-ROMUALD, 2 1-2 meublé, à louer. Tél. 651-5830. quo-7

5 PIECES, neuf, chauffé, tapis mur à mur, 1er mai, jour, 836-3740, soir, 651-3236. quo-13

LE BOISJOLI, 5 1-2, libre 1er mai, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, tél. 839-6753 ou 653-4788. quo-4

ST-ROMUALD, 3, 3, 2 pièces, libres immédiatement, stationnement, chauffé, eau chaude compris, 839-8437. quo-4

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, St-Nicolas, 832-8280. quo-13

LEVIS, 4 pièces, rénové, $60 mois, libre immédiatement, 837-0191. quo-13

ST-ROMUALD, 2 1-2, 3, 3 1-2, 4 et 5 pièces, modernes, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, meublés si désiré, 2 endroits différents, 839-4384 et 839-8869. 246-11

A LOUER, 2 logements, 3 1-2 pièces, chauffés, situés à Bienville, Lauzon, bien centralisés, $70. Tél. 833-2067 ou 832-0636. quo-13

418 SILLERY

BOULEVARD Laurier, 3, meublé, chauffé, électricité, stationnement, entrée seule. 681-9742. quo-16

IMMEDIATEMENT, 1 1-2 pièces, demi sous-sol, neuf, soir 681-8569. quo-17

FORGET, 3 1-2, 2 1-2, meublés, ensoleillés, central, couple, mai, 527-4496. quo-22

LUXUEUX 1 1-2, 4, meublés ou non, prix raisonnable, Monceau, 651-5489, 651-3282 quo-7

4 PIECES, 1er plancher, $115 par mois, 1er mai, 681-8271. quo-9

SILLERY, 3 pièces, meublé, électricité, stationnement compris, $110. Tél. 527-0600. quo-30

4 PIECES, plus salle bains, chauffage central. 1609 Côte de l'Eglise, Sillery. 681-6156. quo-30

CHEMIN St-Louis, face aux Plaines d'Abraham, 6 grandes pièces, très propres, chauffée, endroit tranquille, 2e étage, ascenseur, libre 1er mai, $250 par mois. 683-1571. quo-7

CHEMIN St-Louis, face aux Plaines d'Abraham, frais peinturé, 3 pièces, 1er étage, chauffé, libre 1er mai, $110. 683-1571. quo-7

CHEMIN St-Louis, face aux Plaines d'Abraham, 4 pièces, 1er étage, chauffé, libre 1er mai, $140 par mois. 683-1571. quo-7

CHAMBRE moderne, tapis, poêle, réfrigérateur, entrée privée. 681-8324. quo-7

3 1-2 PIECES, chauffé air chaud, eau chaude fournie. Tél. 527-4180. quo-7

419 STE-FOY

2½, NEUFS, 4½

AVRIL, MAI, JUIN, JUILLET, ELECTRICITE INCLUSE
PRES UNIVERSITE
2 1-2 MEUBLE, SI DESIRE
781 ROUGEMONT, APT. 5

653-8104

quo-30

PLACE DE LA CONCORDE
FAIT
TOUTE LA DIFFERENCE

3-4-5 PIECES, meublés, si désiré. Tous les services d'un Immeuble de prestige. Ascenseurs, buanderies, incinérateurs, bain sauna, piscine, garages, etc. A visiter 7 jours par semaine, de 9 A.M. à 9 P.M., 3180 Boul. Neilson, adjacent centre d'achats Neilson.

651-4643

quo-8

LUXUEUX — PRIX MODIQUE
NEUFS — 2½-3-4 PIECES
TAPIS MUR A MUR

CHAUFFES, électricité, concierge, buanderie, incinérateur, stationnement avec prise, près centre d'achats.

651-5687

quo-2

PLACE LAUZON
2½, 3½

MEUBLE OU NON
ELECTRICITE INCLUSE
TAPIS MUR A MUR
PISCINE INTERIEURE
840 AVE DE LAUZON
653-4690

quo-14

PRES ACADEMIE

1 1-2, 2 1-2, 3, 4
MEUBLES ou non, électricité, tapis mur à mur, stationnement, près université, mai et juin.

LE VALLON

2455 Chemin Ste-Foy, 681-1627 quo-4

1½, 2½, 3, 4 NEUFS
PISCINE INTERIEURE

TAPIS mur à mur dans toutes les pièces, près de centre d'achats, service de conciergerie, stationnement avec prise, électricité fournie, buanderie, sous-sol, occupation premier février, 3333 Lamonnerie, angle Quatre-Bourgeois, et rue Bourgogne. 651-0771 quo-14

PLACE CHATEAUGUAY
5½ - 4½ - 3½ - 2½, NEUFS

TERRASSE panoramique sur le toit, balcons privés, piscine chauffée, bains sauna, ascenseurs, buanderie, garage intérieur, meublés si désiré, conciergerie, tout à l'électricité, à l'épreuve du feu, 2017 Duchesneau. Location immédiatement ou mai, 651-0793. quo-1

VOISIN UNIVERSITE
LE LONGCHAMP
3 PIECES MEUBLE
5 PIECES NON MEUBLE
TEL. 681-8820. quo-14

3040 CHEMIN ST-LOUIS
Domaine St-Louis de France

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, STATIONNEMENT souterrain, piscine intérieure, bain sauna, service électrique, insonorisé, terrasse promenade, tapis mur à mur, téléréable, ascenseur, buanderie individuelle ou à l'étage, 651-8344 ou 651-1270. quo-1

LE MARICOURT

1 1-2, 5 PIECES, meublés ou non, buanderie, garage et piscine intérieurs, service conciergerie. 651-1018. quo-15

PLACE PHILIPPE

LOGEMENTS 5 et 6 pièces chauffés, libres 1er mai, $140, $175. S'adresser jour 525-1801 Soir 656-0767. Visibles sur appointements. quo-15

LE FRONTENAC

UN immeuble résidentiel, bien de son temps. Choix de: studios, 1-2-3 chambres à coucher, location pour juillet, 1970 Angle Nelson et Pie XII, Ste-Foy. Pour information, 651-1360, 653-0955. Parent & Frère Inc. quo-17

4½, 5½ PIECES

BEAUX logements, rue Louis-Riel, près église, école, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 527-2836, 651-7619. quo-15

3220 DE LA GARE

PRES Chemin St-Louis, immédiatement, 3, 4, 4 1-2 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, stationnement, buanderie, télécâble. Tél. 688-9166 ou 842-4671. quo-15

3015 LAROCHE

2 1-2, 4 1-2, 5 1-2, chauffage eau chaude, piscine extérieure, stationnement, buanderie, concierge. 651-7502. quo-9

JARDINS DES SEIGNEURS

6, 5, 2 1-2, 1 1-2 MEUBLES si désiré, piscine, tennis, garage, 1186 Lavigerie, appt 2, 653-5291. quo-10

419 STE-FOY

PARC NEILSON

LIBRE 1er mai, 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, $120. 3 1-2 pièces, chauffé, poêle, réfrigérateur, stationnement, $110. Tél. 653-4463 ou 653-0691. quo-15

IMMEUBLES DES SEIGNEURS

6, 5, 4, 3 1-2 ELEVATEUR, piscine, garage, services électriques, angle Boul. Laurier, Henri IV, 651-3653, 653-5291. quo-10

LE PIERRE FONTAINE

3184 DE la Concorde, 2, 4, 4 1-2 pièces, libre immédiatement et 1er mai 1970, service conciergerie, piscine intérieure, stationnement, 653-2949. quo-7

1320 LAVIGERIE

TRES beaux 1 1-2, 2 1-2, meublés, et trois 3 1-2 non meublés, tapis, buanderie, piscine extérieure, chauffage, électricité fournis, concierge, 653-4574. quo-10

CARREFOUR 4-BOURGEOIS

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2 2 1-2 MEUBLES si désiré, services électriques, angle Boul. Duplessis, Quatre-Bourgeois, 653-3291. quo-10

DEVELOPPEMENT PASTEUR

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, La Suète, 653-5291. quo-10

PLACE DE BOURGOGNE

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 MEUBLES, si désiré, services électriques, angle Chemin Ste-Foy, Boul. Duplessis, 653-5291. quo-10

LE GARNIER

2116 CHEMIN Ste-Foy, exclusif, et tranquille, magnifique jardin, piscine, garage, 5 1-2, 3 1-2, garçonnières, 527-8694, 681-6694 quo-21

DEVELOPPEMENT BARKA

RUE de Bourgogne et rue L'Heureux, 2 1-2, 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, stationnement compris, piscine extérieure, badminton, croquet, s'adresser M. J.-A. Dufour, 862 Bourgogne, appt 4. Tél. 653-7306, soir, 683-5222. quo-23

SOCIETE MALTA

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés si désirés, chauffage, électricité, stationnement inclus, buanderie, piscine extérieure, 930 Bégon, appt 4, M. Jacques Bélanger, 653-8002. quo-24

1½ - 2 - 2½ - 3

NEUFS, meublés, ou non, eau chaude, fournie, stationnement gratuit buanderie, concierge, électricité compris, proximité de tout 2829 Chemin St-Louis, et 3025, Chemin Ste-Foy, 653-7332. quo-24

LE CARIGNAN

4, 4 1-2 NEUF, insonorisé, intercom, buanderie, eau chaude, inclus, stationnement, près autobus, école, 653-9571, 651-3282 quo-7

LE BAKOUA

RUE Laforêt, 4 1-2 pièces, libre 1er mai, avec stationnement extérieur, piscine extérieure, électricité, eau chaude, et téléchâble compris, entrée laveuse, sécheuse, concierge, 651-7485. quo-29

LE CHASSEUR

CHAUFFE, service de conciergerie, stationnement, 2 1-2 pièces, meublé, $115, 4 pièces, $125, Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 651-4175. quo-29

LE DANUBE

POUR mai, très beau 1 1-2 pièce, près université, à 2399 Chemin Ste-Foy, 681-9873. quo-7

RUE DALLAIRE

CHAUFFE, service de conciergerie, buanderie, stationnement, 3 pièces, semi - meublé, $125, 5 pièces, $150, Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 681-4478. quo-29

RUE DUCHESNEAU

CHAUFFE, eau chaude fournie, service de conciergerie, buanderie, piscine intérieure, stationnement, 1 pièce meublé, 2 pièces, meublé, 3 pièces, 5 pièces, Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 651-1719. quo-29

3385 MARICOURT

STYLE Espagnol, magnifique conciergerie, chauffage électricité, eau chaude, stationnement inclus dans le loyer, service de concierge, buanderie, 2 1-2, 3 1-2 meublé ou non. Jacques Gosselin, 683-2103, soir, 651-7715. quo-29

CHEMIN STE-FOY

2 1-2 PIECES, moderne, meublé, service de conciergerie, libre 1er mai. Jour, 837-5873, Mlle Labrie, soir, 651-5147, M. Boulet. quo-1

4½ PIECES, NORVEGE

LIBRE IMMEDIATEMENT, CHAUFFE, EAU CHAUDE FOURNIE, CONNECTION LAVEUSE, SECHEUSE, ARRET D'AUTOBUS, 651-3872. quo-4

VISITEZ 4½, NEUFS

LES plus grandes pièces, à Ste-Foy, près université, centre d'achats, bureau de location 940 ave de Bourgogne, 651-5455, 653-4981, W. Légaré Inc. quo-11

4½ PIECES, 651-5455

PRES école, université, centre d'achats, pour visiter, 940, ave de Bourgogne, par Quatre Bourgeois, 651-5455, 653-4981, W. Légaré Inc. quo-11

LE CHANEL,

RUE McCarthney, 3, 5 pièces, piscine intérieure, sauna, buanderie, 651-2516. quo-4

3½-4½-5 MODERNES

NON meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, près Centre d'achats, aussi 4 1-2 poêle, réfrigérateur, rue Norvège, 656-6313. quo-9

PRES DE TOUT

CENTRE d'achats école, etc, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse sécheuse, stationnement, 1er mai, 651-2278. quo-13

Développement Pasteur

1 - 5 1-2 PIECES, libre 1er avril, 2 1-2, 3 - 1-2, pièces, meublés et non meublés, éclairés, chauffés, stationnement compris, avantages de l'été, piscine, badminton, croquet, s'adresser jour 651-3859, Soir 683-9222. quo-18

3 pièces, prix modique

NON meublé, 1er mai, aussi 3 pièces, meublé, chauffé, stationnement piscine extérieure, près Centre d'achats, rue Laforerie, jour 529-0756, soir et fins semaine, 656-0001, après 9 heures. 523-5746. quo-9

LE BOURGEOIS

RUE du Vallon, 3 pièces, dans conciergerie, avec stationnement, incinérateur, buanderie, disponibles 1er mai, 683-8228, 529-6266 quo-9

5 1-2 — 1er PLANCHER

PARC Nelson, 1103 Dijon, grandes pièces, voisin école, stationnement, 653-8963. quo-24

4½, 5½, MEUBLES OU NON

PARC Nelson, 1103, Dijon, grandes pièces, école, centre d'achats, 653-8963. quo-28

L'ELYSEE 925 MYRAND

3 1-2, 5 1-2, MEUBLE ou non, ascenseur, terrasse, piscine, 529-5427, 683-7474. quo-4

DANS maison jumelée, 7 pièces, chauffé électricité, $200 par mois, chauffage inclus, 2155, rue Lavallée, Tél. 522-8645, 525-1882. quo-7

2 1-2 MEUBLE, chauffé, éclairé, 1er mai, $120 par mois. 656-6386. quo-7

2 1-2-3, PIECES, libre 1er mai. S'adresser 2465 Maricourt. 653-5320. quo-10

625 NORVEGE, 4 grandes pièces, insonorisé, entrée laveuse, sécheuse, buanderie, face arrêt d'autobus, $130. 527-8668. quo-7

QUATRE-BOURGEOIS, sous-louer, 3 pièces, chauffé, juin. Soir: 651-3212. quo-9

PRES Université, centres d'achats, écoles, autobus, grand 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, cour gazonnée, conciergerie, etc. 653-3196. quo-17

4 PIECES, chauffé, stationnement. Appelez à 832-9949 (heures de bureau). quo-17

NORVEGE, 4, moderne, stationnement, buanderie, intercom, libre immédiatement, mai, 651-2581. quo-9

661, RUE Norvège, 4 1-2, 5 1-2, connection laveuse, sécheuse, buanderie sous-sol, arrêt d'autobus à porte, 651-3872, 837-5677. quo-9

3495 BOULEVARD Nelson, 4, chauffé, 3, meublé, chauffé, stationnement, 626-4536. quo-10

1er MAI, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, près centre d'achats, rue Villeray, jour 529-0756, soir et fins semaine, 683-8793. quo-11

2 1-2 NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, 3009 de la Roche, appt 6, 656-9261 ou 837-1192. quo-10

ST-THOMAS d'Aquin, près Université, 4 pièces, plus salle de bains, stationnement, mai. Tél. 683-4780. quo-11

MAISON jumelée, foyer, cloture, aussi 7 pièces, moderne, tapis, Tél. 524-1976, 656-0619. quo-14

5 1-2 PIECES, rue Norvège, $155. Libre 1er mai, 653-8296, 651-5861. quo-11

SOUS-SOL, 4 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $150 mois. 525-7068. quo-14

PARC Nelson, 5 pièces, tapis, buanderette, eau chaude, stationnement, près écoles, centres d'achats, autobus, 683-1470. quo-14

419 STE-FOY

5 PIECES, Chanoine Scott, poêle électrique avec four, stationnement, prise, près tous services. 656-9468. quo-14

4 1-2 PIECES, libre 1er mai, chauffé, éclairé, rue Norvège. 656-9931. quo-14

6 PIECES, chauffé, 674 Daiquier, coin Chanoine Scott, $150. 524-1663. quo-15

PRES Université, 2 1-2 meublé, 5 pièces, mai, juin, juillet. 653-4774. quo-15

859 RUE Mgr Grandin, 4 1-2 et 3 1-2 pièces, libres 1er mai. Tél. 832-0422, 832-4355. quo-17

DE $120, 4, 5, 6 grands, luxueux, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, construction récente. Lambertville, 656-0876. quo-15

APPARTEMENT à sous-louer, 2 1-2 pièces, meublé, libre 1er mai au 1er septembre, 683-1185. quo-16

GRAND 5 1-2 pièces, 908 Mgr Grandin, coin Quatre-Bourgeois, face aréna, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $140 mois. 653-2087. quo-16

4 1-2, MEUBLE, mai à septembre. 925 Pouliot, appt 3. 651-8073. quo-18

1-2-3-4- PIECES, neufs, mai, 1255 Villeray, 651-5630. quo-18

5 PIECES, meublé ou non, stationnement, piscine intérieure, 3038 Le Chasseur appt 12, 161, 653-7032. quo-21

4 PIECES, près Université, 2e étage, pas d'enfant, stationnement. 527-3648. quo-21

735 CHANOINE Scott, appt 1, 4, meublé, buanderie, stationnement. 683-3218. quo-21

2 1-2 PIECES, poêle et réfrigérateur, meublé si désiré, 4 pièces meublé, balisse neuve, chauffage électrique, électricité fournie, stationnement avec prise de courant, service conciergerie, 653-9430. quo-21

STE-FOY, Parc Neilson, 3172 la Concorde, appartements Gladis, 3 1-2 pièces, entièrement meublé, très moderne, 651-3601. quo-22

3030 LE Chasseur, 3 1-2, 4 1-2, libre pour le mois de mai, chauffé, à l'électricité, stationnement extérieur un mois gratis, Montreal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-22

2980 RUE Laroche, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublé ou non, près centre d'achats, école, Université, buanderie sous-sol, service conciergerie, piscine, 651-3985, 837-5677. quo-22

4 1-2, NEUFS, entrée laveuse, sécheuse, près Université, centre d'achats, autobus, rentrée asphalte pour auto, 400,000 pieds de terrain couvert, endroit résidentiel avec vue sur Laurentides, seul et unique bloc dans cet endroit. $135 mois. 653-4275. quo-22

BOUL des Quatre-Bourgeois, 3 1-2 pièces, meublé, $160 mois, 3 1-2 pièces, non meublé, $125 mois, 2 1-2 pièces, semi-meublé, $115 mois, électricité, stationnement et télécâble compris, piscine extérieure, service conciergerie, S'adresser 3423 des Quatre-Bourgeois, appt 6. Tél. 651-6883. quo-22

MAISON jumelée, 7 pièces, foyer, 2 salles bains, Chemin Ste-Foy, 1er mai Tél. 653-8002. quo-8

1er MAI, 4, 5 pièces, meublés ou non, commodités. 653-2398. quo-23

783 PLACE Philippe, 4 pièces, $135, 5 1-2 pièces, $153, modernes, 2 Salles de bains, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 656-6166. quo-23

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol et 1er étage, entrée seule, 1er mai. 651-1294. quo-31

RUE Montpetit, Parc Neilson, 3 1-2, 4 1-2, 7 pièces, libre 1er mai et 1er juin. Montreal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-24

1 1-2, 2 1-2, NEUFS, près Université, meublés style espagnol, belle vue sur Laurentides, $115 mois, 2840 rue Lamberville. 653-4275. quo-24

PRES Université, La Régence, 4 grandes pièces, poêle, réfrigérateur, buanderie, stationnement, $135, libre 1er juin. 2470 Chemin des Quatre-Bourgeois, après 6 heures, 683-0917. quo-24

MAI 2 1-2, 3 1-2, 4 près Université, centre d'achats, à partir $125, meublé si désiré. 651-3047. quo-24

PRES Cité universitaire, 2 1-2, 4 pièces, meublé, si désiré, 683-7406. quo-14

CHAPDELAINE et Place Philippe, 3, 4, 5 pièces, 1 ou 2 toilettes, construction très récente et comprenant déblaiement de neige, stationnement avec prise, service vidanges. Renseignements et visites jour, 529-9518, soir, 651-3193 ou 626-1666. quo-24

2 1-2 MEUBLE, 4 1-2, chauffage, buanderie, stationnement, concierge. 653-2261. quo-24

3 1-2 MEUBLE, chauffé, buanderie, stationnement, concierge. Tél. 653-7306. quo-24

QUATRE-Bourgeois, 1 1-2, meublé, 5 1-2 chauffé, stationnement, concierge, 651-2310. quo-24

5 1-2, 4 1-2, CHAUFFES, buanderie, stationnement, conciergerie. Tél. 651-7588. quo-24

2 1-2, 3 1-2 CHAUFFES, eau chaude fournie, piscine intérieure, télécâble, libres le 1er mai, 651-3092, 529-9738. quo-25

2 1-2 MEUBLES, et 4 1-2 non meublés, chauffés, éclairés, eau chaude, fournie, libres le 1er mai, 653-3051, 529-9738. quo-25

3 PIECES, meublé, S'adresser Mme Victor Dostie, 653-7813. quo-9

5 1-2, CHAUFFAGE, entrée laveuse, sécheuse, piscine, stationnement, conciergerie. 651-7888. quo-24

1, 2, 3, 4 PIECES, neufs, mai. 1255 Villeray, 651-9442. quo-27

1 1-2, 4 pièces, tout à l'électricité, meublé si désiré. 651-9442. quo-27

5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, MEUBLES si désirés, chauffage, buanderie, piscine, stationnement, concierge. 651-7195. quo-24

CARREFOUR Quatre-Bourgeois, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2 meublés ou non, chauffage, électricité inclus, piscine extérieure, stationnement, concierge. 930 Bégon, appt 4. Tél. 653-8002. quo-24

MARICOURT, 5 1-2, 4 1-2, 3 1-2, 2 1-2, meublés si désirés, chauffage électricité, buanderie, piscine extérieure, stationnement, concierge, 930 Bégon, appt 4. 653-8002. quo-24

3 PIECES, libre immédiatement, près des services d'autobus. 651-9443. quo-28

4 1-2, 3 1-2 MEUBLES, si désirés, chauffage électrique, tous services compris, stationnement, concierge, 651-7572. quo-28

LOGEMENT moderne, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, libre 1er mai. 726 de Brabant, appt 1. 653-9427. quo-7

PLACE de Bourgogne, logements de 3 et 4 pièces, meublés ou non. 651-5430, 527-0128. quo-28

ST-THOMAS d'Aquin, rue de Longpré, 6 pièces, chauffé, 2e plancher, balcon, 681-7834. quo-28

3 1-2 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, neuf, stationnement. Tél. 651-3682. quo-28

APPARTEMENT, 2 1-2 pièces, meublé, très moderne, toute facilité comprise, après 6 heures, 656-6970. quo-7

5 1-2 PIECES, à louer. Téléphonez à 656-6313. quo-7

GRAND 4 1-2 pièces, chauffé, stationnement, près tout, Myrand Sud, 839-8073. quo-28

2 LOGEMENTS 5 pièces, un libre immédiatement, l'autre 1er mai, 878 Delage, appt 2. 653-8051. quo-28

3 GRANDES, modernes, stationnement, prix raisonnable. 910 Place Beloeil, 651-1940. quo-29

4, 5 MODERNES, stationnement, prix raisonnable. 735 Myrand, 527-8773. quo-29

REZ-de-chaussée, dans bloc appartements, de 5 étages, 4 pièces et 1 1-2 pièce, avec poêle et réfrigérateur fournis, présentement en construction. Peinture, au choix du locataire, si loué avant 10 avril. Visite de 8 a.m. à 4.30 p.m. pendant présence des ouvriers constructeurs, lesquels fourniront détails sur logements finis. Pour conditions de location téléphoner 9 heures a.m. à 6 heures p.m., 529-9518, du lundi au samedi inclusivement, soir et dimanche, 527-4823 ou 626-1666. quo-8

3 1-2 PIECES, poêle, réfrigérateur, chauffé, piscine extérieure, $115, après 6 heures, 653-8247. quo-8

PARC Nelson, 4 1-2 pièces, chauffé, libre mai, $125 mois. 651-1306, après 6 heures. quo-8

SOUS-louer, 1er mai, 1 1-2 pièce meublé, $105 par mois. Après 5 heures, 651-0352, 737 de Norvège. quo-8

1er JUIN, Chanoine Scott Sud, 4 pièces, moderne, $115. 653-0816. quo-29

RUE Norvège, libre mi - avril, 4 1-2 pièces, neuf, $130. 651-5574. quo-8

BONAIR sous - sol, entièrement meublé, chauffé, électricité fournie, 4 1-2 pièces, libre mai, conviendrait pour 2 ou 3 adultes, 683-8297, entre, 6-9 heures P.M. quo-29

MAGNIFIQUES logements, 3, 4, 5 pièces, libre 1er mai, près de la rue de l'Eglise, concierge, 651-5795. quo-29

4 PIECES neuf, meublé, ou non, chauffé, éclairé, buanderie, stationnement, autobus, immédiat. mai, 653-2454, 651-1367. quo-30

STE-FOY, 1 pièce, avec cuisinette, plus salle de bains, 651-1261. quo-9

PRES université, (Place Mackay), 3 1-2 grandes pièces, buanderie, poêle, réfrigérateur, piscine extérieure, chauffage, 681-0721, 681-3908. quo-30

2 1-2 MEUBLE, mai, eau chaude, 2475 Monseigneur Lafleche, 651-8713, 653-2247. quo-20

3 ET 5 PIECES, neufs, dans quadruplex. Tél. 653-5723, 651-3042. quo-20

2 PIECES, meublé, entrée privée, stationnement, 1er mai. 913 Paradis. quo-9

2 1-2 PIECES, Quatre-Bourgeoys, piscine, extérieure, près autobus. 837-2428, 651-9443. quo-30

3 1-2 CHAUFFE, sécheuse, poêle, garage chauffé, grande blacons, $160. 882 Place Beloeil, appt 4, 651-3105. quo-30

5 PIECES, Quatre-Bourgeoys, près Université, Après 7 heures, 681-3806. quo-9

419 STE-FOY

4, MEUBLE, mai, chauffé, stationnement près Université, centre d'achats 651-1042. quo-30

LOGEMENTS neufs, Ste-Foy, 6 pièces, 3 grandes chambres, salon, cuisine, salle à manger, deux mois location gratuits. Tél. 683-3041, soir. quo-30

SOUS-SOL éclairé, chauffé, eau chaude, entrée privée, $110 mois, après 6 heures, 656-1434. quo-9

5 1-2 CHAUFFE, éclairé, piscine extérieure, libre 1er mai. Tél. 651-2383. quo-10

PLACE Philippe, magnifique 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 683-4340. quo-1

3 1-2, 2 1-2, MEUBLE, ou semi-meublé, centre résidentiel, services. 656-0975. quo-1

3 1-2, POELE, réfrigérateur, piscine, libre 1er mai, chauffé, 656-0264, 529-6151. quo-10

LUXUEUX 4 1-2 pièces, près centre d'achats, Université, meublé ou non, mai, $155, $125. 651-3047. quo-1

916 PLACE Beloeil, 5 grandes pièces, remise, stationnement, eau chaude, concierge, près centre achats, 623-7772. quo-10

2 1-2 PIECES, meublé, chauffé, libre 1er juin, 653-2722. quo-10

PARC Neilson, 1086 Dijon, 3, 4, 5 pièces, piscine intérieure, près autobus, centres d'achats, 651-5667. quo-1

4 PIECES, semi-meublé, désiré, stationnement, piscine, buanderie, $120., 651-7806. quo-10

JUMELEE, 6 pièces, 3 chambres, $210., 3380 Périgny, 651-6728, 653-4654. quo-1

4 1-2 PIECES, meublé, chauffé, stationnement, $145., 959 Pouliot, appt 1. Tél. 681-4426. quo-7

1 1-2 PIECE meublé, neuf, moderne, entrée privée, libre 26 avril, soir 656-9816. quo-1

2 1-2 PIECES meublé, chauffé, éclairé, 3 pièces, chauffé, éclairé, 656-9246. quo-13

DEMI sous-sol, 2 1-2 pièces, meublé, libre le 1er mai. Soir, 651-8856. quo-13

3 PIECES, meublé, sous-louer, demi sous-sol, route de l'Eglise, stationnement, $100 mai, 651-8960. quo-9

2 1-2, 3, 5 PIECES, meublé, si désiré, 3490, Maricourt, 651-9943. quo-4

STE-FOY, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, libre 1er mai, Tél. 681-0808, après 6 heures p.m. quo-9

3 PIECES, meublé, chauffé, éclairé, sous-sol et 1er étage, entrée seule, 1er mai, 651-1294. quo-9

6 1-2 PIECES, chauffé, premier, près de l'école. Tél. 651-4055. quo-11

420 BANLIEUE

"PLACE VANIER"

Meublé ou non, appartements luxueux 2 - 3½ - 4½ - 5½. Buanderie, piscine, chauffage à l'électricité, stationnement intérieur, près école, église, centre d'achats Fleur de Lys, autobus.

100, RUE BEAUCAGE, VILLE DE VANIER,
QUEBEC 8 - TEL.: 681-6257

RAOUL EMOND CONSTRUCTION INC

dis-246-9

CO-OP HABITAT

offre des logements construits en rangée.

Duberger	Neufchâtel
5½ pièces.	4½ - 5½ - 6½
681-1819	681-9552

dis-26-11

ORSAINVILLE

5131 des Hirondelles
3¼ - 4 PIECES
Près école, autobus
TAPIS SALON
ESPACE LAVEUSE, SECHEUSE
PRISE DE COURANT EXTERIEURE
BALCON INDIVIDUEL
EAU CHAUDE FOURNIE
INF. 623-1407

quo-11

ANCIENNE-LORETTE

NEUFS 4 PIECES,
PRIX MODIQUE
TAPIS MUR A MUR
1er mai, près Polyvalente
électricité incluse
872-7346

quo-11

VILLENEUVE

1 MOIS GRATUIT
PRET IMMEDIATEMENT

NEUFS, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, tapis chambres et salon tuiles, cuisine, entrée laveuse, sécheuse, près Centre d'achats, 838-2723. quo-14

GIFFARD

Appartements modernes

4 PIECES, chauffé, eau chaude fournie, tapis entrée laveuse sécheuse, près Centre d'achats, 661-9960, 529-5311. quo-24

GIFFARD

Chics appartements neufs
Réservations sans frais
pour le 1er mai
4 et 5 pièces, 3 pièces meublées
tapis mur à mur
Tous services inclus; chauffage électrique, eau chaude, électricité, stationnement, conciergerie, buanderie, près écoles Samuel de Champlain, s'adresser 3405 Petitclerc, appt 4, 663-9029, 611-5266. quo-24

PLACE METRO BEAUPORT

4 1-2 PIECES, neuf, chauffé, eau chaude, tapis, insonorisé, piscine extérieure chauffée, libre 1er mai, $120 par mois. Tél. 661-5218. quo-11

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 luxueux, tous les services inclus chauffés à l'électricité, près école église, autobus, centre d'achats. 681-6257.

5 GRANDES PIECES

BEAUPORT, immeuble de 8 logements récents, pièces insonorisées, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, bail 2 ans, même prix si désiré, 663-6992. quo-11

LOGEMENTS NEUFS

BEAUPORT, grands 4 1-2 pièces, moderne, non meublé, entrée laveuse sécheuse, tapis mur à mur, stationnement. Tél. 626-8334 quo-21

ORSAINVILLE

NEUF, 4 1-2, grandes pièces, salle à diner, chauffé, eau chaude, tapis, tout service inclus, 623-5963, 683-8227. quo-24

LORETTEVILLE

BOUL. Honoré Mercier, 4, 1, 2 pièces, neufs, tapis, salon, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude fournie, prise courant extérieur. Jour, 651-7660, soir, 842-8951. quo-8

CO-OP HABITAT

DUBERGER, 5 1-2 pièces, Tél. 681-1819, Neufchâtel, 4 1-2, 5 1-2, 6 1-2 pièces, logements construits en rangée Tél. 681-9552. quo-29

VANIER

LOGEMENT 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, libre 1er avril, Quebec Land courtiers, 529-8456. quo-29

BEAUPORT

4 PIECES chauffé, $160 mois, libre 1er mai, 626-0611, 623-7014. quo-14

ORSAINVILLE

3 1-2, 4 pièces, conciergerie, près église, écoles, centre d'achats, entrée laveuse, sécheuse, stationnement. 623-1039, 832-8535. quo-22

ORSAINVILLE, mai 3, 4, meublés ou non, 4207, Cyprès, 872-1122. quo-27

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, $130 par mois, insonorisé, tapis, chauffage, éclairé, libre immédiatement, 842-6896. quo-7

NEUFCHATEL, libres immédiatement, 4 et 5 pièces, $130 et $145, chauffé, éclairé, tapis, 842-6501. quo-7

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115 par mois, libre 1er mai, 527-8309. quo-7

BEAUPORT, Courville, 2 pièces, neufs, tout compris, libres. 829-2424, 829-3268. quo-8

ORSAINVILLE, 1 1-2, 2 1-2 pièces, meublés, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, près Centre d'Achats 656-9880. quo-14

4 ET 5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, 1er mai. Tél. 842-6501. quo-9

5040 BOUL. du Jardin, Orsainville, 3 grandes pièces, meublé, $125., tapis inclus, aussi 4 1-2, avec tapis $125., mai ou juin. Tél. 623-9985, 626-2984. quo-8

ORSAINVILLE, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, eau chaude, tapis salon, près centre d'achats, école, 628-0726. quo-10

GIFFARD, 4 pièces, salle bains, chauffé, près St-Michel, $115, 661-5441. quo-21

VILLENEUVE, 5 pièces, chauffé, $125, $130, près centre d'achats, 661-5218. quo-11

BEAUPORT, 4 1-2 pièces, $105, grande cour privée, S'adresser: 418 Royale. quo-11

LOGEMENT Loretteville, 285, 287 boul. L'Ormière, 3 1-2, 4 1-2 pièces, 872-2490. quo-15

JE peux vous trouver le logement que vous cherchez tout compris, 661-6333, 123 Place Orléans, apt 3. quo-16

NEUFCHATEL, place Dallaire, 4, 5 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, $125., $135., 656-9446, 667-1662. quo-10

BOISCHATEL, 4 pièces, plus salle bains, libre 1er mai. 822-1816. quo-25

CHARLESBOURG, logements neufs, libre janvier à juin, 4 pièces, 2 1-2 pièces, meubl

CHAMBRES A LOUER

430 QUARTIER CHAMPLAIN

RENOVEE, permis cuisine, réfrigérateur, personne tranquille, prix assorti, 128 Ste-Anne. quo-16

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, buanderie, près de l'Hôtel-Dieu. 522-0282. quo-17

CHAMBRE rénovée, poêle, réfrigérateur, personne distinguée, 662-0207. quo-11

PERMIS cuisine, eau courante, réfrigérateur, tranquillité, prix assortis, 24 Garneau. quo-29

PRES Château, entrée privée, libre, Tél. 524-9519, 525-0743. quo-13

431 QUARTIER LIMOILOU

ST-PASCAL, chambres-boudoirs, modernes, accès cuisine, laveuse, sécheuse, 681-9818. quo-10

ST-PASCAL, 4 1-2 pièces, chauffé, 1er plancher, eau chaude, $120. 524-7749. quo-10

ST-PASCAL, près d'autobus et hôpital, pension si désirée. 524-6476. quo-14

CHAMBRE double et simple, semaine, mois, stationnement. 1304 Ave Conway, coin Canardière, 524-3333. quo-22

GRANDE, ensoleillée, tranquille, dans famille, 2 adultes. 524-9090, 522-7761. quo-22

ST-PIE X, chambre-boudoir, pour jeune fille, permis cuisine. 667-2357. quo-23

FACE Enfant-Jésus, chambres simple, double, lavabo, accès cuisine. 623-9790. quo-17

ST-PASCAL, monsieur, chambre, télévision, près Enfant-Jésus, 1er mai, 661-3858. quo-28

CHAMBRES dame ou jeune fille seulement. 524-6806. quo-7

ST-PIE X, chambre-boudoir, entrée privée, demoiselle, 1925, 24e rue. quo-28

CHAMBRE pour dame ou demoiselle. 524-1220. quo-7

CHAMBRE double et simple accès cuisine, entrée indépendante, demoiselle. 524-1034. quo-8

CHAMBRE-boudoir, près hôpital, lavabo, tapis, meubles Colonial, 661-9362. quo-30

PRES Hôpital Enfant Jésus, permis cuisine, conviendrait pour messieurs, 525-7963. quo-30

ST-PIE X, chambre à louer, autobus porte, tél.: 667-1267, 663-4549. quo-7

GRANDE chambre, tranquille, ensoleillée, monsieur honnête, sobre. 675, 3e Avenue. quo-7

GRANDE chambre avec lavabo, St-Pascal, 1310 Goupil. quo-7

PETITE chambre entrée seule, homme, 525-7001, de 5 à 9. quo-8

CHAMBRE, monsieur, lavabo, poêle, 1er étage, 522-0264, 808, 3e Ave. quo-2

PRES hôpital St-François, tranquille, lavabo, façade, déjeuner si désiré. 522-6302. quo-9

CHAMBRE poêle réfrigérateur meubles neufs, près Hôpital D'Assise, 661-3629. quo-10

PRES Hôpital St-François, meublé style colonial, permis cuisine, 626-2711, 626-0085. quo-4

CHAMBRE poêle, réfrigérateur, balcon, 2ième étage, endroit tranquille, ensoleillée. 523-8242. quo-4

FACE hôpital St-François d'Assise, chambre, poêle, réfrigérateur, stationnement, $15. 683-7990. quo-9

432 QUARTIER MONTCALM

AVENUE DES ERABLES

CHAMBRES doubles et simples, dames seulement. Tél. après 12 heures p.m., 681-5631. quo-7

CHAMBRE, rue Dolbeau, paroisse Notre-Dame du Chemin. Tél. 683-9162. quo-17

ST-SACREMENT, près hôpitaux, accès cuisine, fille seulement, entrée seule, 527-4463. quo-20

CHAMBRE, permis cuisine, accès télévision, bon chez-soi, 1390 de Montmorency, 527-8920, après 5 heures. quo-7

PLAINES d'Abraham, nouvellement décorée, boudoir, salle bains, cuisine centrale. 522-6894. quo-7

PETITE chambre, meublée, chauffée, balcon, télé-câble, laveuse, sécheuse, douche, $45, 630 Fraser, 683-9555, après 7 heures. quo-28

PERMIS cuisine, toute commodité, près hôpital, demoiselle, libre immédiatement, 656-0146. quo-29

AVENUE Parc, moyenne chambre, 3e, meublée, $35 mois, Tél. 525-5278. quo-8

ST-SACREMENT, belle chambre pour personne distinguée, 1449, Maréchal Foch. quo-30

CHAMBRE-BOUDOIR, accès cuisine, meubles neufs, Brown, après 5, 683-0381. quo-9

GRANDE-Allée, genre flat, 2 personnes, entrée seule, tapis. 683-0856. quo-8

CHAMBRE avec lavabo, toilette, 576 Fraser, tél. 681-8086. quo-30

CHAMBRE, propre, ensoleillée, meubles neufs, endroit tranquille, hommes distingués. 527-1726. quo-30

FACE hôpital St-Sacrement, accès cuisine, entrée seule, laveuse, sécheuse, 527-6238. quo-30

2 GRANDES chambres, pour dame certain âge, permis cuisine, 527-4695. quo-7

ST-CYRILLE, près des Erables, avec eau courante, avec stationnement, 524-8923. quo-10

GRANDE chambre meublée, bon chez-soi, service d'autobus, 683-7973. quo-9

RUE Cahxa-Lavallée, très confortable, 527-6083. quo-7

AVENUE Cartier, grande chambre très propre, permis cuisine, 522-1321. quo-13

DES Franciscains, chambre pour dame, permis cuisine, téléphone, très propre, libre 1er mai, 683-3590. quo-4

150 EST, Crémazie, grande chambre, monsieur distingué, accommodation, $12. 523-4356. quo-13

CHAMBRE simple, entrée seule, pour homme ou jeune fille, 683-1042. quo-13

CHAMBRE pour monsieur, déjeuner si désiré, Avenue Brown, 527-5776. quo-9

ST-SACREMENT, chambre avec permis cuisine, réfrigérateur, entrée seule, 527-4609, soir. quo-13

433 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE

PRES Turnbull et Parlement, chambres meublées, peinturées à neuf, concierge, M. Vallée, 247 St-Jean. 523-9915. quo-14

RUE St-Jean, grande chambre, meublée, eau chaude, $60 mois, 525-5278. quo-8

AVENUE Turnbull, chambre lits jumeaux, salle bains, privée, balcon, 524-5904. quo-17

CENTRAL, bon chez-soi, propre, ensoleillé, tranquillité, raisonnable monsieur, 524-0950. quo-21

GRANDE permis cuisine, télévision, pour dame, demoiselle, couple, 524-6812, 522-2361. quo-22

CHAMBRES meublées. Aussi flat, très propres, messieurs, après 7 heures, 859 Richelieu, premier, 523-7505. quo-11

TRANQUILLE, près autobus, restaurants, bon chez-soi, libre immédiatement, 523-1836. quo-13

434 QUARTIER ST-ROCH

40 CHAMBRES refaites, ameublement neuf, monsieur distingué, 82 est, St-François. quo-21

PRES Gare central d'autobus, Boul. Charest, permis cuisine. 32 Est St-Vallier. quo-1

COIN Dorchester, chambre, permis cuisine, réfrigérateur, 267, de la Reine. quo-10

DEMOISELLES, chambres-boudoirs, s'adresser, 559 de la Salle. quo-9

436 CHARLESBOURG

ENTREE privée, 1-2 messieurs, accès cuisine, 1er mai, 623-4263. quo-10

CHAMBRE meublée, 45e Rue ouest, 623-7249. quo-28

POUR 1-2 monsieur, entrée privée, accès cuisinette. Tél. 626-4955. quo-7

CHAMBRE-boudoir, salle bains, entrée privée, 228, 71e Rue Est. quo-1

2 CHAMBRES, entrée privée, permis cuisinette, stationnement, 626-3775. quo-4

438 SILLERY

PETITE, accommodation cuisinette, réfrigérateur, téléphone, personne sérieuse, Avenue Holland. 527-1902. quo-7

STUDIO, salle de bains, privée, poêle, réfrigérateur, meubles neufs, 683-8530. quo-7

BOUL Laurier, genre flat, 2 personnes, entrée seule, tapis. 681-0856. quo-8

CHAMBRE neuve, réfrigérateur, poêle, tapis, entrée privée, Tél. 681-8334. quo-7

439 STE-FOY

PARC Neilson, chambre double, pour homme, accès cuisine, boudoir, 656-1944. quo-25

PRES Hôpital Laval, chambre simple, monsieur, lavabo, permis cuisine, 653-3669. quo-7

MONSIEUR, face hôpital Laval, laveuse, sécheuse, permis cuisine, 651-1857, 651-1134. quo-9

JOLIE chambre, tapis, lavabo, face hôpital Laval, 651-4042, 651-5195. quo-14

CHAMBRES permis cuisine, entrée privée, stationnement, près autobus, 653-3849. quo-16

CHAMBRE à louer, avec accès de cuisine. Tél. 656-9492. quo-8

CHAMBRE meublée pour fille ou femme seulement, permis cuisine, 651-3762. quo-18

439 STE-FOY

CHAMBRE-boudoir, face hôpital Laval, réfrigérateur, lavabo, tapis, entrée privée, fille $15. Jour, 656-6288, soir, 656-0996. quo-21

CHAMBRE-boudoir, permis cuisine, entrée seule. 653-7646. quo-23

CHAMBRE, tapis, entrée privée, permis cuisine, télévision, monsieur, 653-7403, 653-3971. quo-7

PARC Horison, tapis, permis cuisine, stationnement, près Académie. 656-9461. quo-7

PARC Neilson, garçon, entrée privée, permis cuisine, téléviseur. 656-0641. quo-28

CHAMBRE pour jeune fille, permis cuisine, lavabo, entrée privée, près Académie, Université, $50 mois. 656-1574. quo-7

STE-FOY, près Université, chambre-boudoir, droit cuisine, monsieur, distingué, 681-9818. quo-28

CHAMBRE à louer, près Chemin Ste-Foy, nombreuses commodités, 656-1754. quo-28

PRES centre d'achats Laurier, chambre simple, pour monsieur, lavabo, 653-5898. quo-28

SPACIEUSE, près université, centres d'achats, commodités, entrée privée, moderne, 656-6854. quo-8

CHEMIN Ste-Foy, meublé, réfrigérateur, poêle, $13 semaine, 527-0891. quo-8

PRES Centre d'achats, maison privée, tranquille, pension ou permis cuisine, entre seule, stationnement, 653-9714. quo-8

GRANDE chambre, simple ou double, permis cuisine, monsieur. 653-7018. quo-8

PRES motel, centre d'achats, école, Université. 653-7645. quo-8

CHAMBRE accès cuisine, salle jeux, près Université et Académie. 653-4655. quo-29

DANS Ste-Foy, près autobus, et centre d'achats, vivoir, 2 chambres coucher, libre 1er mai, repas si désirés, 653-2617. quo-9

PRES Relais autobus, literie fournie, lavée, pas cuisine, stationnement, 651-5893. quo-30

CHAMBRE pour 2 jeunes filles, face CEGEP Ste-Foy, tél. 683-3097. quo-30

GRANDE chambre avec lavabo, permis cuisine, jour, 651-1906, soir, 656-1031. quo-30

ST-CYRILLE, ouest, téléphone, stationnement, cuisine commune, entrée privée, 683-9525, 653-3550. quo-9

MYRAND Sud, simple, accès cuisine, entrée privée, lavabo. Tél. 683-8668. quo-7

GRANDE chambre neuve, entrée privée, permis cuisine, 651-6823. quo-7

CHAMBRE, permis cuisine, entrée privée, pour homme, 849 Route l'Eglise. quo-13

CHAMBRE-boudoir, près centre d'achats, entrée privée, permis cuisine, 651-4770. quo-4

CHAMBRE pour 2 personnes, près Université, centre d'achats, 656-0621. quo-13

440 BANLIEUE

DUBERGER chambres double ou simples, neuves, permis cuisine, salon, 681-2507. quo-11

GIFFARD, chambre meublée, $10. semaine, entrée privée, rue Rancourt. 667-3521. quo-18

DUBERGER, accès cuisine, boudoir, télévision, tapis mur à mur. 527-0482. quo-21

DUBERGER, chambre spacieuse, état neuf, accès boudoir, douche, tranquillité. 681-5735. quo-22

LORETTEVILLE, près hôpital, écoles, chauffage électrique, lavabo, permis cuisine, 842-7455. quo-27

DUBERGER, grande chambre, téléphone, entrée seule, stationnement, 683-8093. quo-30

DUBERGER, famille privée, sans enfant, stationnement. Tél. 683-5692. quo-4

444 CHAMBRES ET PENSIONS

CHAMBRE et pension et chambre seulement, rue Myrard, Ste-Foy, 683-1326. quo-14

CHAMBRE, 2 lits, 2 repas par jour, Quatre-Bourgeois. 656-0419. quo-18

NOUVELLE administration, chambre moderne, lavabo individuel, une ou 2 personnes, 230, 3e Avenue. Tél. 522-6945. quo-16

STE-FOY, maison privée, personnes à leur retraite, tout âge, 651-5700. quo-24

ST-PASCAL, chambre, pension, 2 lits, propre, tranquille, Champfleury, Canardière, 661-2771. quo-28

DUBERGER, chambre et pension. Tél. 683-4822. quo-13

CHAMBRE et pension dans Charlesbourg, 623-2179. quo-13

PERSONNE distinguée, trouverra chambre et pension, maison moderne, Loretteville, 842-5594. quo-4

CHAMBRE et pension, pour personne retraitée, 683-0986, soir, 653-8943. quo-4

CHAMBRE, pension, dame âgé, 949 ave des Erables, appt 1. quo-9

CHAMBRE et pension pour homme seulement, Limoilou. Tél. 529-3668. quo-13

STE-ODILE, chambre et pension. Téléphone à 622-9135. quo-13

448 MAISONS A LOUER

DUPLEX JUMELE

6 PIECES, moderne, chauffé, garage intérieur, terrain boisé, terrasse extérieure, 664 de Brabant Ste-Foy, sur appel en tout temps, Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. Ameublement fourni par J.O Fiset Inc., 55 Sud Dorchester. quo-22

SITE IDEAL

MAISONS jumelées, 7 pièces, neuves, 4 chambres à coucher, Place Vigneault Ste-Foy, (entrée sur Ranvoyzé). Ouvert le dimanche de 2 à 5 heures. Tél. 651-1360, soir: 653-2168. quo-23

NEUFCHATEL

RUE D'Avignon, via Boul. l'Ormière, maison 6 pièces, $130. Visible, soir, 7-9 heures, fin semaine, 2-5 heures, soir, 842-8051, jour 651-7803. quo-8

LAC BEAUPORT

JARDIN Dennie, 5 pièces, moderne, chauffage foyer, $150 mois, bail 12 mois. 849-3774. quo-7

MAISON jumelée, 7 pièces, chauffé, électricité, $200 par mois, chauffage inclus, 3155, rue Lavallée, Tél. 522-8645, 525-1882. quo-7

MAISON seule, 7 pièces, non chauffée. Tél. 663-9281 ou 661-2192, entre 7:30 à 9:30. quo-22

LAC Beauport, 5 1-2 pièces, meublé, grand terrain, badminton, four extérieur, Rivière Jaune, à l'arrière, garage, 5 minutes du Manoir St-Castin, Montreal Trust, 529-8841, Michel Dion, 681-4747, Mlle Légaré, 525-9655. quo-11

STE-FOY, maisons jumelées, neuves, à louer, directement constructeur, chemin St-Louis, rue Edmond Gagnon, 653-3516, Emile Giguère. quo-23

STE-Foy, jumelée, 6 pièces, beau terrain paysagé, libre mai, 651-6728. quo-28

DUPLEX, 6 pièces, foyer, près Hôpital Laval, mai, 651-5570. quo-7

JUMELEE, 7 pièces, 1634 Delaunay, Bois de Boulogne, Ste-Foy. Parent & Faucher Inc., 651-1360, 653-3168. quo-28

MAISON mobile, meublée, chauffée. Entre 6.30 et 8.30 soir, 849-8201. quo-7

A PARTIR du 1er juin, maison jumelée, 7 pièces, 3 chambres à coucher, salle séjour, salle dîner, chauffée, $220 mois, jour, 529-2933, soir, 653-3879. quo-8

STE-FOY, près boul. Duplessis, maison 7 pièces, 3 chambres à coucher, foyer, $240, par mois, chauffé, 651-0996. quo-9

MAISON, meublée, 7 pièces, près Université et centre achats, $250 mois, 653-8852. quo-10

JUMELEE, 6 pièces, secteur Château Bonne Entente, libre 15 juin, $185, non chauffée, 656-9078. quo-30

SPLENDIDE jumelée, neuf, vaste, libre juin ou juillet, Ste-Foy, 651-6603. quo-7

JUMELEE, 6 pièces, 3 chambres, $210. 3580 Périgny, 651-6728, 653-4654. quo-1

ST-ETIENNE de Lauzon, maison 7 pièces, avec garage, galerie sur garages, terrain 100,000 pieds carrés, près école, église, 832-2925, 872-9595. quo-13

CHEMIN St-Louis, Cap-Rouge, vaste terrain, vue sur le fleuve, 6 chambres, foyer, garage, repeint à neuf, $300. 681-6289, 656-0940. quo-4

LORETTEVILLE, jumelée, chauffée, près hôpital, écoles, $175., 1er juillet. 656-0336. quo-13

PONT-Rouge, 7 pièces, bain, 220, chauffage central, $90. mois, 527-6525. quo-9

MAISON seule, 5 pièces, $100 par mois, libre 1er mai. Tél. 656-1508. quo-13

452 PENSIONS POUR ENFANTS

POUPONNIERE, bébé naissant à 6 mois. Tél. 623-3971. quo-8

PRENDRAIS bébés naissants, enfants jusqu'à 10 ans, à l'année, 872-9378. quo-17

ENFANT en pension, 7 ans et plus, $44 par mois, 524-7161. quo-17

PRENDRAIS enfant 6 mois à 5 ans, bonne pension. 626-0902. quo-27

PRENDRAIS enfant, du lundi au vendredi, $15 par semaine, 661-3265. quo-7

PRENDRAIS en pension enfant dans maison seule, à Neufchâtel, pour mai, 626-3793. quo-8

PRENDRAIS enfant en pension, naissant à 5 ans, Vanier, 527-8506. quo-30

PRENDRAIS enfants, 2 ans et plus, filles mères, autres, 842-5085. quo-9

GIFFARD, garderais enfant à journée, 2 ans et plus, 663-0672. quo-10

452 PENSIONS POUR ENFANTS

PRENDRAIT enfants en pension de la naissance à 1 an, $15 par semaine. 523-1912. quo-10

PRENDRAIT enfants pension, naissant à 4 ans, prix raisonnable, 681-7587. quo-13

LIMOILOU, garderais enfants, tout âge, journée, semaine, bons soins, 524-9685. quo-13

PRENDRAIS jeune bébé, du lundi au vendredi, $3 jour, 931-7405. quo-13

GARDERAIT enfants pension, 1 mois à 5 ans, 626-1179. quo-9

MAISONS A VENDRE

461 QUARTIER CHAMPLAIN MAISONS A REVENUS

BON INVESTISSEMENT

RUE St-Jean, 22 revenus, rénovés, revenus $42,000, comptant $20,000. Henri Abel, 683-4335, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

TERRAIN DUFFERIN

14 ET 4 logements 1 1-2, 2 1-2, 3 pièces Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-7

4 MAISONS, faites votre choix. Société Fiducie du Québec, courtiers, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés., 683-7071. quo-7

462 QUARTIER LIMOILOU MAISONS SEULES

RENOVEE

COTTAGE brique, 7 pièces, 4 chambres coucher, grand terrain Mme Bernadette St-Pierre, 651-6632, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

18e RUE

BUNGALOW, 9 pièces, possibilité revenus, soubassement, financement propriétaire. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

UNIQUE A STE-ODILE

MAGNIFIQUE bungalow, 6 pièces, 3 chambres, près école, église, centre d'achats, revenu 2 1-2 pièces, sous-sol. Appeler immédiatement, J. Perron, 626-5328, Fortin Delage, courtiers, 522-5631. quo-10

ST-ALBERT, maison 6 pièces, 4 chambres coucher, solarium, près église, autobus, libre à l'acheteur, 626-8477. quo-28

ST-PAUL Apôtre, cottage brique 7 pièces, plus salle familiale, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-7

ST-PIE X, 5 pièces, 3 chambres, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-7

ST-PIE X, 5 pièces, soubassement aménagé, garage, près école, autobus, Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6589. quo-8

ST-PASCAL, rue Bruneau, plain-pied, 5 pièces, chauffés, garage très propre, $18,500. J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

463 QUARTIER LIMOILOU MAISONS A REVENUS

RENDEMENT 18%

19 LOGEMENTS, intérêt fixe 7%, site formidable. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

BONNE CONSTRUCTION

18 LOGEMENTS, Québec et banlieue, bonne rentabilité. Allen Lévesque, 667-1344, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

ST-PIE X

3 LOGEMENTS, 2, 5, 4, $31,500 comptant $8,000. Réal Morin, 653-3026, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

2-5, 1-3

ST-PIE X, construction 1959, très propre. Mme Létellier, 656-9590, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

REVENU $36,000. Acompte $15,000. Se paie en 10 ans. 529-5595. quo-8

BATISSE 3 logements, $3,000 comptant, 2067, 4e Avenue est, 626-4877. quo-14

ST-ALBERT, 48 logements, 2 ans, hypothèque à 1-4%, revenu $78,900. François Roy, courtiers, 681-0221, 527-7298. quo-17

OCCASION. Ste-Claire d'Assise, deux logements, stationnement. Lucien Leclerc, courtiers. 523-3174. quo-25

ST-PASCAL, maison 5 logements, très propres, directement propriétaire. Tél. 523-9578. quo-28

ST-PASCAL, 5 pièces, beau terrain, possibilité revenus. Lucille Gignac, 681-1394, Claude Chalifour, courtier. quo-7

EXCELLENT placement, rue Maufils, acompte $10,000, propriété rapportant $7,680, 5 logements et postes commerciaux. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

3 LOGEMENTS 5 pièces, de la Ronde, bon placement Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 653-4588, 529-6047. quo-8

20e RUE, 3 logements, grand terrain, comptant $4,000 Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-6047. quo-8

3 LOGEMENTS rénovés, 6, 4, 3 pièces, brique Société Immobilière, Québec-Métropolitain, courtier, 651-2355, 529-0047. quo-8

ST-PIE X, 2644 rue Vitré, quatre 3 pièces chauffés électrique, deux meublés, $26,000, comptant $5,000. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-11

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 logements: un 7, deux 6, premier, chauffés, garage, châssis aluminium, extérieur brique, $27,000, hypothèque 8%, 20 ans. Immeubles Canadiens Enr., courtiers, 529-6178. quo-13

TROIS logements, 4 pièces, non chauffés, hypothèque avec propriétaire, stationnement 5 voitures, comptant raisonnable. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-13

14 LOGEMENTS, 3 pièces, meublées, brique, construction 1965, Revenu brut, $18,490. Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

TRIPLEX de 5 pièces, près église, école, autobus, paroisse St-Esprit, J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

RUE des Frênes est, 2 logements, $5,000 acompte Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

464 QUARTIER MONTCALM MAISONS SEULES

BUREAUX PROFESSIONNELS

COTTAGE 13 pièces, garage double, stationnement, bien situé. Mme Cloutier, 527-2986, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

PROPRIETE, seule terrain de 149 x 109, pour acheteur sérieux. Tél. 524-5088. quo-17

RUE Murray, jumelée, 11 pièces, extraordinaire, Chalifour, courtiers, 651-2628, 656-9844. quo-10

SALABERRY, 7 pièces, propre, plus logement loué $80, garage, Françoise Roy, 681-3916, Cartier, courtiers, 681-6589. quo-8

AVENUE Laurier, près Plaines, semi-détaché, brique, 8 pièces, 5 chambres, garage double, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

465 QUARTIER MONTCALM MAISONS A REVENUS

STS-MARTYRS, 2 logements, 8 pièces, Jacqueline Légaré Wagner, 651-6971, Claude Légaré, courtiers, 527-1687. quo-14

ACOMPTE $6,000. Notre-Dame Chemin, $25,000, quatre logements, chauffés, 4 pièces, rapportant $4,020, brique. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-7

GRANDE-Allée, idéal professionnels, édifice bureaux parfaites conditions. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-8841. quo-7

ST-SACREMENT, 3 logements, chauffé, un de 6, deux de 4, garage, près hôpital St-Sacrement, $5,000 comptant. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-13

ST-SACREMENT, 2 logements, 6 chauffés, 25,900, Acompte discutable, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ADOLPHE-Routhier, 2 sept pièces, spacieux, plus 3 chambres, financement facile, Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

RUE Salaberry, à logements (7-3), garage, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-13

3 LOGEMENTS, 6 pièces, rue Père Marquette, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

467 QUARTIER ST-JEAN-BAPTISTE MAISONS A REVENUS

6 REVENUS, 5 logements, local du propriétaire, peu comptant, 661-5769. quo-7

MAISON 3 logements, rue Scott, directement propriétaire, 522-7424. quo-30

STS-MARTYRS, 16 flats chauffés, à l'huile, brique, bons revenus, acompte $15,000. Immeubles Belvédère, courtiers, 681-6358. 62-7

468 QUARTIER ST-ROCH MAISONS SEULES

MAISON 12 pièces, près Boul. Charest, et de la Couronne, peut servir bureaux médecin, avocat, notaire, courtiers d'assurance, vendeurs, restaurant, etc., $3,000 à $4,000 de comptant, balance 6 1-2%. Robert Bruneau, courtiers, 653-4275. quo-23

469 QUARTIER ST-ROCH MAISONS A REVENUS

GRANDE FAMILLE

DES Commissaires, 2 logements, 4 1-2 et 9 pièces, non chauffés, $4,000 ou comptant, balance 8 1-2%, très propre. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

7 LOGEMENTS, 6 pièces, bien situé, comptant à discuter. Maurice Darveau, rés. 656-0938. Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-12

786 BOULEVARD Charest Est, propriété, béton, ascenseur, 30 logements, 3 magasins, revenu $60,000 prix $360,000 petit comptant, propriétaire, 524-3448. quo-15

JACQUES-CARTIER, 5 logements, bon ordre, du propriétaire, 522-3530. quo-11

AUBAINE, $11,500, comptant $4,700, trois beaux logements, chauffés, 4 pièces, entrée laveuse, revenu $2,544. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-7

471 QUARTIER ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

RUE St-Joseph, Ouest, près Langelier, maison à revenu, meublée, meublée, revenu brut $7,252. Acompte $7,500. Balance facile directement du propriétaire, 523-5060. quo-16

BOULEVARD Langelier, maison 2 logements, $8,000, un libre 20 avril si désiré. Entre midi et 9 heures p.m., 525-7418. quo-17

MAISON neuve, 2 logements, 5 pièces. Visible 1265 St-Omer, 683-4305. quo-27

LES Saules, bungalow, 6 1-4%, du propriétaire, abri auto, coin rues. S'adresser 1610 Ambroise, Les Saules. quo-29

BUNGALOW, récent, 6 pièces, sous-sol fini, acompte minime. 527-1850. quo-8

2 MAISONS, dont une convendrait très bien pour foyer vieillards. Société Fiducie du Québec, courtiers, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés., 683-7071. quo-7

8 LOGEMENTS, construction 1965, prix $58,900. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 653-4588, 529-0047. quo-8

DEPART, prix $5,000, deux logements, garages. Lucien Leclerc, courtiers, 523-3174. quo-7

PAROISSE St-Joseph rue Bouffard, 3 logements non chauffés, 6 pièces. Morel, 527-1732, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

ST-SAUVEUR, 3 logements, toute offre raisonnable sera acceptée. Pour information: Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

SAINT-BERNARD, 1 trois et quatre pièces, $5,200. Central, conditions faciles Arthur Thériault, 651-3581, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

RUE Bédard, 3 logements, garage, $5,000, acompte Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

471A QUARTIER LES SAULES MAISONS SEULES

20 LOGEMENTS

RUE Banville, ville Les Saules, maison neuve, rapportant $30,000 par année. Tél. 626-3052. quo-30

$2,900 COMPTANT

CAPITAL, intérêt et taxes, $163.42, terrain 103 x 87.9, coin boul. Fontenelle, Seigneurie St-Gabriel, Maurice Villeneuve, 527-9666, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

$17,200

COTTAGE, 7 pièces, pierre et aluminium cuisine moderne, grand terrain paysagé. Mme Françoise Villeneuve, 527-6420, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

MAGNIFIQUE

BUNGALOW, 5 pièces, pierre naturelle, abri d'auto, paysagé, intérêt 6 1-4%, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6632, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-9

LES Saules, maison neuve, 5 pièces, peut être occupée dans quelque temps, très peu comptant. 681-6163, 626-3912. quo-8

PROPRIETE à 3 revenus, directement propriétaire, 527-3071. quo-18

471 B QUARTIER LES SAULES MAISONS A REVENUS

PLACE APOLLO
20 LOGEMENTS

REVENU annuel garanti $25,000. Placement intéressant, jour: 626-3052, soir: 626-7081. quo-4

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

REPRISE FINANCE
OUVERT AUX VISITEURS

5 GRANDES pièces, neuf, finition extérieures, pierre grantt, et aluminium, intérêt 8 1-2%, grand terrain, comptant minime 661-0764. quo-1

SPECIAL $14,750.

DEM.-Duplex, façade brique 3 côtés, aluminium, aucun comptant, terme comme loyer, 681-5097, 626-6822. quo-15

EPARGNEZ 5%

DIRECTEMENT du Constructeur, Magnifique 6 pièces, neuf, 44 x 28, Extérieur Canadien, 7,200 rue Ouellet, 626-5135. quo-11

15 MAISONS A VISITER

STYLE varié, 3 ou 4 chambres, près école, comptant à partir de $1450, demander Roger Turmel, 681-1237, 623-5862, Dufresne & Légaré, constructeur. quo-11

OUVERT TOUS LES SOIRS

7580, 10e AVENUE Est, Charlesbourg, 15 maisons à visiter, 3 ou 4 chambres, conditions faciles, demander Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862, W. Légaré Inc. quo-11

VOYEZ-VISITEZ

PRENEZ rendez-vous avec Roger Lacroix, 681-1237 - 623-5862 pour visiter, 15 nouveaux modèles, conditions faciles, Dufresne et Légaré, constructeurs. quo-11

COMPTANT $1,400

SUPERBE style Normand, 6 pièces, pierre et brique, près écoles, centre d'achats, demander Roger Lacroix, 681-1237, 623-5862, W. Légaré Inc. quo-11

TRANSFERT

BUNGALOW, 4 chambres, abri auto, sous-sol fini, intérêt 6 1-4%, Royer, courtier, 623-0406, Richard Mainville, 626-2017. quo-10

SPLENDIDE propriété 12 pièces, 2 foyers, garage double, 2 salles bains, $41,000. Tél. 626-6374. quo-17

10ème AVENUE Est, maison 41 X 25, façade pierre 3 côtés, aluminium, entrées sécheuse, laveuse, au rez-de-chaussée. Prix $19,300, acompte $2,000. 681-5097, 626-6822. quo-15

12 PIECES moderne, garage, piscine, 1,700 pieds terrain, $41,000, 626-6374. quo-22

PRES polyvalente, bungalow, neuf, intérêt 9 3-4%, comptant $3,000, marquerie. Paule Grenon, 653-7525. Claude Chalifour, courtiers. quo-7

TRES central, 8045, boul. Henri-Bourassa, près église, centre d'achats, école autobus à la porte, 6 pièces, cave et grenier. Conditions avantageuses, 623-2882. quo-30

CHARLESBOURG, et Orsainville, maison neuve, 5 pièces, très bien située, aucun comptant, aussi peu $145 par mois, capital, intérêts, taxes. 626-3912, 681-6163. quo-8

BUNGALOW, garage, chauffés, 5 pièces, foyer, grand terrain, piscine, construction récente, bonne finance, peu comptant. Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951. quo-10

DIRECTEMENT constructeur, différents modèles, ouvert tous les jours, angle 10e Avenue Est et 71e Rue Est. Légaré Construction Inc., 527-1687 ou 651-6971. quo-1

ST-RODRIGUE, 5 pièces, Mme Paquet, 653-4141, Immeubles Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

TRUDEL près école, impeccable 4 chambres, soubassement fini, transfert, Françoise Roy, 681-3916, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

79e RUE est, près polyvalente, bungalow, 8 pièces, abri d'auto, grand terrain, coin, comptant et balance discutables, 524-6710, 626-3218. quo-4

A QUI la chance? Bungalow, pierre 8 pièces, badminton, foyer, piscine. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

CHARLESBOURG, Maria Goretti, style canadien, 11 pièces, plus salle jeux, 2 chambres bain, 5 chambres coucher, construction récente, très propre, possibilité logement sous-sol: J.A. Turmel Inc. courtiers, 522-8142. quo-13

RUE Brie, 5 pièces, $3,000, acompte Théo Genest, courtiers, 522-1533, 651-7504. quo-13

PRES Polyvalente, brique, 5 pièces, intérêt 6 1-4%, comptant $7,000, 623-7484. quo-13

COTTAGE, neuf, 360, 43ième rue Ouest, 5 pièces, $17,500., 623-1972. quo-4

RUE Vanier, 7 pièces, sous-sol, hypothèque à 1-2%, acompte $5,000, carport, André Thibault, courtiers, 628-1741. quo-13

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

NEUFCHATEL
BLOC A REVENUS

RUE St-Charles, 16 logements, revenus annuels $21,120., prix $147,000., bonnes conditions d'achat. Résidence J.N.P. Baillargeon, 623-4655, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-7

DIRECT ENTREPRENEUR

36 LOGEMENTS, 4 pièces, neufs, grand stationnement, piscine, construction 1ère classe, bonnes conditions de paiement. 661-5764. quo-24

PLACEMENT AVANTAGEUX

CONCIERGERIE 8 logements, 4 pièces, revenu net 12%, après financement. Roch Doré, courtier, 651-4583. quo-7

BON PLACEMENT

2 BEAUX 18 logements adjacents, neuf, tapis mur à mur, location facile. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

CHANCEUX

13 LOGEMENTS, construction 1969, hypothèque 9 1-2%, prix et conditions à discuter. Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. Régis Giguère, 653-5531. quo-9

ST-RODRIGUE ouest, belle bâtisse, récente 16 logements, rapportant $24,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-7

BUNGALOW, 5 pièces, brique, plus

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

LIMITE CHARLESBOURG OUEST

MAISON pour occupation 1er juin, $17,000, maison et terrain inclus, $850 comptant si désiré, maison modèle visible samedi et dimanche, 2 à 5 heures, 623-1853. quo-27

CAPITAL, INTERET, TAXES $131

DUBERGER, financement 6 3-4, joli bungalow, 1968, 4 chambres, pour information, Mme Itha Drouin, 653-3076, Immeubles W. Légaré courtiers, 653-4981. quo-9

CAPITAL, INTERET, TAXES $113.99

STE-GENEVIEVE, bungalow, 5 pièces, vue magnifique système eau chaude, très propre, informations Yvette Zaprianoff, 653-7788,W. Légaré Inc., courtiers, 653-4981. quo-9

SPECIAL $14,750

ORSAINVILLE, Place Des Outardes, demi-duplex, brique, aluminium façade 3 côtés, aluminium. Aucun comptant, payable comme loyer, 681-3493, 623-3253. quo-7

POUR DEMOLITION

MAISON à vendre, s'adresser: Caisse Populaire St-Eugène de Québec, 222 boul. Pierre-Bertrand, Ville Vanier, 681-7023, 527-1705. quo-8

PRIX REDUIT

$19,500, CAP-ROUGE, maison seule, avec revenu au sous-sol, hypothèque 8 1-2%, comptant minime. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121. René Des Roches, 651-6468. quo-7

PARC NEILSON

BUNGALOW brique américaine 5 pièces, salon 12 x 22, abri auto, prix discutable. Yvette Zaprianoff, 653-7788, W. Légaré Inc., courtiers, 653-4981. quo-9

VILLE BELAIR

FAITES votre offre, urgent, à liquider, 5 pièces, terrain paysagé. Cimon Immeubles, courtiers, Gilles Martel, 522-7065, 683-3120. quo-29

$7,000. COMPTANT $7,000.

926 DUCHESNEAU, 5 chambres, idéal location, hypothèque 7% mensualité $250, capital, intérêts, taxes. Mme Letellier, 656-9590, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

4 MILLES DU CAMP

BUNGALOW, 5 1-2 pièces, 40,000 pieds terrain, cause maladie. Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

REPRISE DE FINANCE

NEUFCHATEL, 5 pièces, $1,735 comptant, libre. Royer, courtiers, 842-7862, Denis Vachon. 628-0297. quo-10

TOUTE PIERRE

BEAUPORT, 8 pièces, 2 étages, garage, stationnement, avec permis de commerce si désiré. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-8

IL FAUT VOIR

COURVILLE, rue Mercier, magnifique cottage, 8 pièces, 4 chambres, près école, église, intérêt 7 1-2%, J. Perron, 626-5328, Fortin Delage, courtiers, 522-5631. quo-7

VILLENEUVE

RUE Bellerive, bungalow, 5 1-2 pièces, sous-sol fini, entrée, piscine, intérêt 6%, Fortin Delage, courtiers, 522-5631, J. Perron, 626-5328. quo-7

NEUFCHATEL, 5 pièces, $17,500, hypothèque $12,000 à 6 3-4%, comptant $3,000 balance par versements. Tél. 842-6770. quo-5

MAISONS 4 et 5 pièces, aussi peu que $9,300. Dimensions 24 x 32, 24 x 36. Remboursement mensuel $85.48 et plus. Garantie de construction 5 ans, maison disponibles 1er mai, aussi 200 terrains disponibles, $17 par mois. Val St-Michel. Tél. 842-4644. quo-8

MAISON historique, plus de 200 ans, style français, 15 x 30, Cimon Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-9

4 PIECES, $8,900, $80 par mois, 5 pièces, $10,080, $90.42 par mois, 6 pièces, $10,500, $99 par mois, 628-0354. quo-8

LIBRE, 1er mai, bungalow neuf, $4,300, comptant, 8 1-2% Intérêt 623-9332. A.G. Pallot courtiers. quo-11

MEME prix qu'un loyer, soyez propriétaire, Bélair, $360 comptant, A. G. Pallot courtiers, 623-9332. quo-11

PLACE Deca, Ancienne-Lorette, achetez votre maison neuve, tout en brique, à des prix défiant toutes compétitions, 872-1717, 651-3722 quo-11

SEIGNEURIE Cap-Rouge, 61 De la Poterie, visiter modèle 1970, à l'intérieur de bureau, magnifique terrain boisé, à vendre, 651-3722, 872-1717. quo-11

MAGNIFIQUE bungalow, 7 pièces, garage à même, 415 Seigneuriale, Beauport. quo-14

ORSAINVILLE, Place des Outardes, maison 25 x 27, face 3-4 brique et cèdre, 3 côtés aluminium, à prix minime, 681-7493, 623-3252. quo-17

MAISON économique, toute finie, prix à partir de $9,500. 626-8938, Bob Blondeau. Laurenzo Gagné, 849-8102. quo-17

BEAUPORT 5 pièces, $14,300, 661-8914. quo-18

ORSAINVILLE, luxueux bungalow récent, 6 pièces, intérêts 6 1-4%, départ, 623-7615. quo-24

LORETTEVILLE, 8 pièces, plus bureau médecin, rue Racine Centre Commercial, acompte $3,000, balance à discuter. J. E. Lamothe, courtier, 842-3615. quo-7

BEAUPORT, résidentiel, maison seule, en construction, Aubaine, Louerais, vendrais, 667-3706. quo-7

FORTNEUF, cottage, magnifique, 9 pièces, terrain immense, idéal professionnel. Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtiers. quo-7

JUMELEE, $14,500, comptant $500, tapis, Paule Grenon, 653-7525, Chalifour, courtiers. quo-7

DUBERGER, demi-jumelé, brique, $15,000 comptant $3,500. Hypothèque 6 3-4%, Capital, intérêt, taxes, $121, tapis, Paule Grenon, 653-7525, Claude Chalifour, courtiers. quo-7

5 1-2 PIECES, comme neuve, pierre, brique, abri d'auto, 2 salles de bains, terrain paysagé, entrée asphalte, possibilité revenu, intérêt 6 3-4%, comptant $2,800, balance $144, capital intérêt taxes, 872-2174. quo-7

NEUFCHATEL, maison neuve, 5 pièces, très peu de comptant et aussi peu que $122.50, par mois, capital, intérêts, taxes, compris, 626-2942, 681-8163. quo-8

BELLE propriété, terrain commercial, garage, conditions spéciales, fin semaine, 832-0250. quo-29

5 PIECES, brique, façade pierre, abri près église, école, etc. terrasssement fini, directement propriétaire, 626-0876. quo-8

GIFFARD, direct propriétaire, maison neuve, comptant minime, prix raisonnable, 663-3383. quo-11

FARC Nelson, 7 pièces, terrain paysagé, construction W. Légaré, prix discutable. Laurent Lessard, 837-9809. W. Légaré Inc., courtiers, 653-4981. quo-9

LAC Beauport, 6 pièces, 6 ans, terrain boisé, habitable à l'année. Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-9

LORETTEVILLE, 6 pièces, moderne, près hôpital, plus revenu, $200 par mois. Sylvère Desrochers, courtiers, 681-8271. quo-9

LIMITE de Charlesbourg-Ouest, maison et terrain, $15,900, $1,700 comptant, terminé pour le 1er juin si désiré, éligible à la ristourne provinciale. 623-1853. quo-30

MAISON neuve, 5 pièces, située à Neufchâtel, aucun comptant, tous les frais inclus, pour aussi peu que $145 par mois, capital, intérêts, taxes compris. 681-8163, 626-2912. quo-8

LORETTEVILLE, maison neuve, 5 pièces, aucun comptant, aussi peu que $142 par mois, capital, intérêts, taxes, 626-2912, 681-6163. quo-8

NEUFCHATEL, bungalow 1967, 5 pièces, très propre, comptant $2,500, à qui la chance? Société Fiducie du Québec courtiers, J.-M. Rondeau, 529-0557, rés. 683-7071. quo-7

MAISON 4 pièces. Tél. 842-6672. quo-7

MAISON neuve, 5 pièces, considérerait offre raisonnable, acompte $1,500. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

148 GEORGES-Muir, maison 4 pièces, grand terrain, $12,500. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

NEUFCHATEL, Place Vanier, bungalow, 5 pièces, S'adresser Grenier, courtier, 681-1869. quo-1

DUBERGER, splendide bungalow, 5 pièces, pierres et briques, $16,500. S'adresser à Grenier, courtier, 681-1869. quo-1

JARDIN Dennie, maison neuve, près Relais, 5 pièces, acompte $2,000. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

RUE Bernier, maison 7 pièces, sous-sol fini, garage, considérerait échange. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

LORETTEVILLE, maison d'un an, 4 chambres, hypothèque 8 1-2%, acompte $3,500. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3357. quo-10

BUNGALOW, 6 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, abri d'auto, $18,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Cha Bachelier, 626-4866. quo-10

LORETTEVILLE, 5 pièces, près écoles, intérêt 9%, libre. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-10

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

PARC Boudreau, très belle propriété, 6 pièces, salle jeux, foyer, abri-auto. Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 626-8448, 529-0047. quo-8

ORSAINVILLE, 5 pièces, près centre d'achats, $200 comptant. Royer, courtiers, 623-0406. Richard Mainville, 626-2017. quo-10

NEUFCHATEL, split-level, 4 chambres, tapis, $156 mensuel. Royer, courtiers, 842-2557. Denise Thivierge. quo-10

BEAUPORT, près boulevard Métropolitain, 5 pièces, $1,300 comptant. Royer, courtiers, 661-6414, Marcel St-Gelais, 623-4168. quo-10

5 PIECES, état neuf, près école, moins de $15,000. Fernand Bollard, 661-2403, Claude Chalifour, courtiers. quo-7

CHERCHEZ-vous un bungalow à prix d'aubaine ? Appelez Mark Cantin, 681-2364, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

TEWKESBURY, $16,000, très jolie maison, bord de la rivière. Monique Beaumont, 651-3270, Jean Dion & Associés, courtiers. quo-8

DUBERGER, beau 5 pièces, brique, pierre, abri d'auto. Maurice Parent, 527-3565, Jean Dion & Associés, courtiers, 651-6447. quo-8

BUNGALOW, 5 pièces, air chaud, $12,500 Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

ORSAINVILLE, bungalow, pierre, brique, tapis, sous-sol fini, foyer, patio, remise, $26,000, acompte $10,000 623-1713. quo-9

VILLENEUVE, magnifique bungalow, très bien financé, Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

JOUVENCE, 6 pièces, hypothèque: $10,300, 6 1-4%, échéance, 1987, tapis inclus, Charlie Blouin, 527-7138, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

ILE d'Orléans style canadien, 8 pièces, vue fleuve, Prix, $14,000. Roger Turmel 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

DIVERSES petites maisons pour couples âgés ou petites familles. Acompte raisonnable. J. Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

BOISCHATEL, vue exceptionnelle sur fleuve, cottage 9 pièces, 5 chambres, foyer, garage, piscine, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-9

BEAUPORT, Boul. Des Chutes, maison seule. Tél. 663-6361.

ORSAINVILLE, Ave du Zoo, près Jardin, autobus, pour couple, $8,000, 626-0922. quo-13

NEUFCHATEL, maison 5 1-2 pièces, comptant discutable. Après 7 heures, 842-5910. quo-4

MAISON avec terrain, 250 x 350, Neuville, Route 2, face au fleuve, site magnifique, 524-8052. quo-11

481 BANLIEUE MAISONS A REVENUS

TRES RENTABLE

ANCIENNE-Lorette, près polyvalente, 15 logements neufs, 4 pièces, comptant raisonable, Mlle Leblanc, 628-0663. quo-18

MAISON, 3 logements, 4 1-2 pièces, brique, rue Falaise, Loretteville. 842-4539. quo-13

PROPRIETE 4 logements, située sur boul. Père Lelièvre, face Jésus-Ouvrier, hypothèque, intérêt 5 1-2, directement propriétaire, 177 Pruneau, Ville Vanier. quo-22

LORETTEVILLE, 2 logements, un 8 un 5, chauffage central, terrain 76 x 135. Acompte $5,000, balance, $93 mois, capital, intérêts, taxes, J.-E. Lamothe, courtiers, 842-3615. quo-8

8 LOGEMENTS, 5 pièces, fini brique, vue splendide sur fleuve, acompte $15,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Cha. Bachelier, 626-4866. quo-10

BATISSE neuve, 1820 Drouin, 12 logements, rapportant $17,000, acompte $27,000. Jean Chevrier, 651-7668, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

2-5 PIECES, pas chauffé, acompte $1,000. Robert Blais, 663-9140, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

2 LOGEMENTS, 5 pièces, propre, extérieur brique, pierre, Lucille Gignac, 681-1394, Claude Chalifour, courtiers. quo-7

8 LOGEMENTS 8 pièces chauffés modernes à sacrifier, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-8

3 LOGEMENTS, 6 pièces, brique, garages, grand terrain, Société Immobilière Québec-Métropolitain, courtiers, 651-2355, 529-0047. quo-8

ST-ALBERT, 4e Avenue, six logements 4 pièces, rapportant $7,056, Jean Chevrier, 651-7668, Société d'Administration, courtiers. quo-7

VANIER, 5 logements, impeccable, Germaine Boucher, 661-5769, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-8

VANIER, Gauvin, 3 logements, Mme Paquet, 653-4141, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-11

BEAUPORT, 115, Marquise près Avenue Royale, 7 revenus, construction 1966, revenu brut $8,600, net $6,500. Prix $90,000, comptant $13,000. Immeubles Canadiens Enr., Therriault, courtiers, 529-6178. quo-11

ST-RODRIGUE, 14 logements modernes, bons revenus, acompte $25,000. Immeuble Belvédère, courtiers, 681-6358. quo-7

2 LOGEMENTS, pierres, briques, chauffé, Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. quo-9

COURVILLE, 3 logements, faut voir, $21,000. Lucien Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-13

HUIT logements rue St-Narcisse, Giffard, construction 1963, revenu, $10,800, comptant $18,000 M. Maurice Villeneuve, 527-9666, Fiducie, Prêt & Revenu, courtiers, 529-0791. quo-9

2 LOGEMENTS, fini plâtre, avec chauffage eau chaude, plinthe form., Courtage Immobilier, Yves Germain, courtiers, 529-8121, Camille Germain, 651-1234. quo-9

4 LOGEMENTS, de 4 pièces, bâtie 1964, finition brique, 661-5897. quo-4

485 CHALETS A LOUER

CHALETS à louer, Lac Beauport, pour la période de mai à octobre, pour renseignements, téléphoner, 845-4468. quo-18

ST-AUGUSTIN, 4 pièces, meuble, eau chaude, douche, lac artificiel, $300 saison, partir 1er mai, 878-2087. quo-21

OLD Orchard Beach (Maine), meublée, 3 chambres, $220. 22 mai, au 22 juin, 653-2908, soir. quo-7

LAC Beauport, à louer, chalet meublé, 2 chambres confort, 523-2643. quo-8

CHALETS, de 4 à 6 personnes, la semaine, $50 à $70, meublé, lingerie, accessoires de cuisine, réfrigérateur, embarcation, pêche truites, plage, juin à septembre. Réservation pêche 2 jours. Tél. 665-6203. quo-8

LAC B.P., route Pont - Rouge, St-Raymond, grands chalets, meublés, saison, poêle, 220, plage, amusements, plus petits semaine, 873-2175. quo-30

OLD ORCHARD Beach, chalet meublé, motel. Kitchennette, réservation, Québec, 529-9352. quo-1

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

486 CHALETS A VENDRE

CHALET neuf, louer ou vendre. Tél. 523-3197 ou 692-2083. quo-18

BORD lac St-Augustin sud, chalet meublé, 6 pièces, grand terrain, arbres, puits artésiens, 656-9466. quo-10

CHALET, lac John, Ste-Thérèse Lisleux, meublé, habitable hiver, été, chemin entretenu année, prix raisonnable, 661-1105. quo-7

BEAUMONT, chalet suisse, neuf, toutes commodités, valeur $15,000, offre raisonnable acceptés, cause départ, 837-6005. quo-17

600 ST-JEAN Ile d'Orléans, grand chalet, bord du fleuve, 829-9141. quo-29

STE-BRIGITTE de Laval, près d'une petite rivière, pouvant être habité à l'année, Tél. 825-2284. quo-9

PLAGE Jacques Cartier, Ste-Foy, 4 pièces, $3,500, directement propriétaire, 522-7424. quo-30

NOTRE-Dame des Laurentides, prix $3,500, avec générateur Dynamo. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Clément Gosselin, 837-6000. quo-10

148 GEORGES-Muir, maison 4 pièces, grand terrain, $12,500. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

NEUFCHATEL, Place Vanier, bungalow, 5 pièces, S'adresser Grenier, courtier, 681-1869. quo-1

DUBERGER, splendide bungalow, 5 pièces, pierres et briques, $16,500. S'adresser à Grenier, courtier, 681-1869. quo-1

JARDIN Dennie, maison neuve, près Relais, 5 pièces, acompte $2,000. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

RUE Bernier, maison 7 pièces, sous-sol fini, garage, considérerait échange. Lucien Nadeau, 527-4306, Société Administration Fiducie, courtiers, 683-1571. quo-7

LORETTEVILLE, maison d'un an, 4 chambres, hypothèque 8 1-2%, acompte $3,500. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Armand Morand, 653-3357. quo-10

BUNGALOW, 6 chambres à coucher, salon, salle à manger, cuisine, salle de bains, abri d'auto, $18,000. Courtage Immobilier Yves Germain, courtiers, 529-8121, Cha Bachelier, 626-4866. quo-10

LORETTEVILLE, 5 pièces, près écoles, intérêt 9%, libre. Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-10

495 LOGEMENTS APPARTEMENTS DEMANDES

4 PIECES demandé, salle bains, eau chaude, 220, 1er, ou 2e étage, avec cour, dans St-Sauveur ou Ville Vanier, 522-8535. quo-18

LOUERAIT maison ou logement meublé, de septembre à juillet, 3 chambres à coucher, pour dame, fille 17 ans, garçon 11 ans. Ecrire spécifiant prix, grandeur, localité, Mme Hélène Bourgeois, 73, Avenue Carney, Moncton, Nouveau-Brunswick. quo-7

4 PIECES, chauffé, ou non, éclairé, Ville Vanier, Les Saules, Ancienne-Lorette ou Duberger, 683-1836. quo-29

RECHERCHE 4 pièces, chauffé, eau chaude, $115 tout compris dans Limoilou, 524-4352. quo-10

3 PIECES, chauffé, salle bains, $45 à $50 mois, 523-0727. quo-8

5 PIECES, non chauffé, ville ou près. Tél. 522-4881. quo-9

496 LOGEMENTS - APPARTEMENTS A PARTAGER

STE-ODILE, 4 1-2 PIECES A PARTAGER, TEL. 626-5352. SOIR. quo-7

DEMOISELLE distinguée, pour partager logement, Ste-Odile. Le soir, 628-0503. quo-8

JEUNE fille pour partager appartement au mois de mai, moderne, complètement meublé, dans Limoilou, 626-1642. quo-9

ST-ALBERT, logement meublé, à partager, personne distinguée, d'âge moyen, stationnement, prix raisonnable, 628-0593. quo-9

CHERCHE jeune homme 1 à 22 ans, pour partager appartement dans St-Roch, 522-6729. quo-13

498 MAISONS DEMANDEES

MAISON DEMANDEE

DANS Québec et banlieue, nos clients sont sérieux et ont la finance nécessaire. Résidence J.-N.-P. Baillargeon, 623-4655, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-7

SOCIETE DE FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIERS

FIDUCIE des Caisses Populaires, confiez-nous la vente de vos propriétés, dans Québec et banlieue. Nos clients sont sérieux, et ont la finance nécessaire. J.-H. Paquet, 529-0557. quo-18

AVEC Canadien, c'est certain. Vous désirez acheter ou vendre propriétés à revenu, seules, commerces, terrains, financement si désiré, Immeubles Canadiens, Gilles Thériault, courtiers, 529-1156. quo-7

RIVE-SUD, avons besoin maisons seules et revenus. Avons acheteurs sérieux. Royer, courtiers, 837-8671, Carrier. quo-10

LORETTEVILLE, Neufchâtel, Les Saules, avons besoin maisons seules et revenus, avons acheteurs sérieux. Royer, courtiers, 842-2557. Denise Thivierge. quo-10

COUPLE sans enfant désire louer maison seule ou jumelée, Lac Beauport, Notre-Dame-des-Laurentides, Orsainville ou Charlesbourg, 653-3513. quo-10

STE-FOY, à louer, 9 à 10 pièces, dont 5 chambres, après 6 heures, 656-1222. quo-13

LOUERAIS maison avec vue sur fleuve, Ile d'Orléans, Malbaie ou Cap-à-l'Aigle. Tél. 9 à 5 heures, 842-1941. quo-9

COMMERCE ET INDUSTRIE

511 BUREAUX A LOUER

LOCAL COMMERCIAL

3399 AVENUE Royale, 2e étage, 40 x 95, 663-3251. quo-24

GRANDEUR aux choix disponible, concierge, ascenseur, prix raisonnable, 522-4609, 527-1969. quo-10

BUREAUX à louer, 900 pieds carrés, excellents, pour professionnels ou autres, service de restaurant, 18e étage, vue panoramique, 350 Chemin Ste-Foy. quo-7

BUREAU louer, 15 x 22, libre immédiatement, 160 d'Youville, 529-2511. quo-7

CHARLESBOURG, 1ère Avenue, 28 x 30, chauffé, neuf, stationnement, central, 623-3015. quo-16

AVE Turnbull, 700 pieds de bureau, entrée privée, stationnement, 524-9604. quo-14

6,000 PIEDS plancher à bureaux, centre St-Roch, 529-9051, occupation immédiate. quo-11

BUREAU environ 900 pieds carrés, face hôtel de ville, 524-3891. quo-8

BUREAUX remis à neuf, 200 à 2,000 pieds carrés, ascenseur neuf. Edifice Guillemette, rue La Couronne, 681-3501, 837-2525, 837-0886. quo-15

BUREAUX, édifice Turcotte & Létourneau, Ltée, 376 rue du Roi, Carré Jacques-Cartier, 681-6071. quo-22

ULTRA-moderne, édifice 100 D'Youville, et 580 Est Grande-Allée, différentes grandeurs, ascenseurs automatiques, ménage journalier, stationnement privé. 529-9077. quo-17

ESPACE de bureau à louer, 800 p.c. approximatif, coin Chemin Ste-Foy et Calixa-Lavallée. Montreal Trust, courtiers, 529-8841, Michel Dion, 681-4747. quo-8

QUARTIER Limoilou, 775 à 967 pieds carrés, chauffé, entrée seule, stationnement, mai, prix modique. 623-5391. quo-18

8325 BOUL. Henri-Bourassa, Charlesbourg, bureau libre, stationnement. Jour, 626-0808, soir, 653-9702. quo-11

BUREAUX à louer, 350 Est Boul. Charest. Tél. 529-3777. quo-23

2 BUREAUX avec salle d'attente, édifice commercial, 1ère Avenue, St-Albert le Grand. 623-3927. quo-24

411 DORCHESTER, coin St-Joseph, deuxième chauffé, 1,650 pieds, propriétaire, 527-8269. quo-24

480 CARON, idéal pour bureaux, 1,000 pieds, le tout ou en partie, près de la Gare Centrale. Claude Lizotte, 529-9586 ou 872-9436. quo-24

ARRIERE des Galeries Charlesbourg, 2e étage complet, 1,826 pieds carrés de plancher moderne, diviser au goût du locataire, conviendrait pour Commercial professionnel ou autre, stationnement, 280, 45e Rue est, St-Rodrigue, 626-8933. quo-7

748 ST-JEAN, bureaux, différentes grandeurs, chauffés, éclairés, 525-5427, 683-7474. quo-28

BUREAUX 300 pieds carrés, entrepôt, garage, 400 pieds carrés, chauffés, stationnement, 2435 Chemin Ste-Foy, 683-1166. quo-9

31 McMAHON, coin d'Auteuil, rez-de-chaussée, 1525 pieds carrés, bureau et grande salle. Idéal pour architecte, ingénieur, courtiers, comptable, évaluateur, s'adresser: Marc Gilbert, jour: 681-6151, soir et fin de semaine, 527-2814. quo-4

512 ENTREPOTS A LOUER

LIMOILOU, entrepôt bureau, 2e plancher, chauffé, fini béton, glaceurs, libre immédiatement. Tél. 522-4018. quo-10

ENTREPOTS, bureaux magasins, salle d'échantillons, garages, entreposage divers, Beauport, 667-0101. quo-10

ST-PASCAL, espace environ 24 x 26, 2 portes, système chauffage. 523-6246. quo-22

ST-PASCAL, entrepôts un 1,800 pieds carrés plancher, 14 pieds hauteur, $180 mois, l'autre 1,300 pieds carrés plancher, 14 pieds hauteur, $140 mois. Libres 17 avril, 523-6361. quo-27

ENTREPOT, non chauffé, à louer, dans Ste-Foy, 4,000 à 6,000 pieds carrés, voie d'évitement. 1595 rue du Parc, Ste-Foy. quo-8

ENTREPOT à louer pour ski-doo avec assurance, $15 l'unité, 872-1483, 872-1178. quo-29

ESPACE 20 x 50, pas chauffé, hauteur 12 pieds, Limoilou, 522-6825, 529-0731. quo-30

1050 BOUL. Capucins, près Canardière, entrepôt 25 x 60, chauffé, 529-5971. quo-9

513 ENTREPOTS A VENDRE

17,000 PIEDS carrés, bureaux, salle d'échantillons, garage, système glaceur, à sacrifier, faites une offre, Jean Tardif, courtier, 683-8280. quo-7

STE-FOY, entrepôt et bureaux, 4,275 pieds carrés, construction 1961, un plancher, conditions faciles, terrain 18,000 pieds carrés. Jean-Yves Lessard, 683-2163, 651-3868. Antoine Morin Associés, courtiers. quo-13

515 LOCAUX A LOUER

COMMERCIAL

ST-ROMUALD, local 18 x 36, tél. bureau, 839-9511. Rés. 837-3011. quo-22

PLACE Samuel de Champlain, atelier de réparations avec espace pour une automobile chauffé à l'épreuve du feu, environ 400 pieds carrés. S'adresser au 350 Chemin Ste-Foy. quo-7

LOCAL avec bureau, 1800 pieds carrés, 110, 220, 550 volts, chauffés, stationnement, informations, 626-3985. quo-7

LOCAL 600 pieds carrés, chauffé. Carré Jacques-Cartier, prix à discuter, 529-3211. quo-7

LOCAL, conviendrait pour bureau, etc. Tél. 653-5234, Demandez le Gérant. quo-8

LOCAL à louer pour commerce ou bureau, Canardière, tél. 529-0519. quo-9

393 ST-JEAN, local commercial, 800 pieds de plancher. 681-8293. quo-10

COURVILLE, local pour salon coiffure, ou autres, 1er mai, 661-2117. quo-10

ENTREPOT ou atelier, 30 x 40, non chauffé, 25 x 16 pour bureau, chauffé, avec grande vitrine, 842-3367, après 5 heures, 522-7307 jour. quo-11

CENTRE Industriel No 5, St-Malo, 2e étage, 9,000 pieds carrés, tout ou partie, même plancher, 2 grandes voûtes, chauffé, ascenseurs, vaste stationnement. Tél. 651-5447, 653-7785. quo-11

309 DU PONT, chauffé, vitrine, loyer modique, libre, 522-4609, 524-7949. quo-11

LOCAL, 700 pieds carrés, 2 grandes vitrines, situé, 1ère Avenue, centre de toute activité, 524-1530. quo-14

EDIFICE Ste-Foy, 969 Route de l'Eglise, 2 locaux, 26 x 30, conviendraient pour bureaux, occupation immédiate, J.G. Lacombe, 681-6311, soir, 527-9170. quo-14

17 x 24, A Ville Vanier, anciennement occupé par salon coiffure. 661-6339. quo-15

RUE Industrielle, bâtisse 2,400', terrain 14,000', porte 14' x 16', air chaud, 110-220, ou vendre. 656-9466. quo-14

31 RUE McMahon, coin d'Auteuil, 2,000 pieds carrés, rez-de-chaussée, grande salle, bureau, etc, libre mai 1970. M. Gilbert, 681-6151, jour, 527-2814, soir. quo-15

LOCAL commercial, coin 8e Avenue, 11e rue, S'adresser: 512, 14e Rue. quo-14

MAGASIN centre d'affaires St-Roch, 18 x 95, voisin United, Zeller's, 217 Est, St-Joseph, mai, 522-6484. Soir, 527-1577. quo-15

185, 22e RUE, 2e Avenue, 1,400 pieds, 4 pièces, bureau, salle d'échantillons, entrepôt, chauffé, 524-3078. quo-16

864 EST St-Joseph, magasin 20 x 50, chauffé. 527-8790. quo-17

ATELIER et bureau, 800 pieds carrés de plancher, libre 1er mai, Limoilou, $75 par mois. 651-1937. quo-17

BUREAUX à louer, 350 est boulevard Charest Tél. 529-3777. quo-17

MAGASIN $175, central, 18 x 75, 2 vitrines, moderne, chauffé, mai, 670 St-Jean, coin Ste-Geneviève, 522-1152, 522-6484. quo-21

2101, 1ère Avenue, 700 pieds carrés, sur 2 étages. 529-0509. quo-23

1 MAGASIN à louer, s'adresser 265 St-Joseph est. 523-0693. quo-24

LOCAL dans petit centre d'achats, épicerie, tabagie, comptoir lunch, salon de barbier, salon de coiffure, pharmacie, état de boucher, restaurant. Ecrire Dept 616- Le Soleil. quo-27

GARE centrale d'Autobus, Boulevard Charest, 600 pieds carrés, ou 780 pieds carrés. Service inclus dans loyer. F. Chartrand, 524-4621. quo-7

LIBRE immédiatement chauffé, 600 pieds carrés, peut servir atelier entrepôt, barbier, etc. $175 par mois, 688 St-Jean, 529-5311. quo-28

7 PIECES, chauffé, 694 St-Jean, $145. 529-5311. quo-28

$65, 138 AVE Lamontagne, chauffé, 950 pieds carrés, conviendrait tous genres commerce, central, libre, 523-3496. quo-28

3 LOCAUX, 600 et 1,200 pieds, conviendraient pour petit atelier, chauffé, 1829 Poulin, Giffard, 663-4928. quo-29

CENTRE Limoilou, occupé présentement par salon coiffure pour homme, 440 pieds carrés. Tél. 681-8930. quo-23

ST-SAUVEUR, local, 1,500 pieds de plancher, chauffé, 220-550v, libre immédiatement. Jour: 683-2186. Soir et fin de semaine: 653-8215. quo-8

CENTRE St-Roch, voisin United, Zeller's, 15,000 pieds, 4 étages, ascenseur, épreuve du feu, $1,200 par mois, 522-6484, 651-2936. quo-30

RUE St-Joseph est, près rue Dorchester, superficie 600 pieds carrés, environ, conviendrait pour tout genre de commerce, toute offre à discuter sur le prix de location, Rodrigue Blouin, 667-3236, 683-2103, Antoine Morin et Associés, courtiers. quo-7

TRES beau local, coin boul. Hamel et Marie de l'Incarnation, $125 mois, ameublement bureau, vendre ou louer. Tél. 683-0104. quo-4

LOCAL St-Roch, Boul. Charest, 700 pieds carrés Disponible immédiatement. 626-9606. quo-13

RUE St-Joseph, 3 pièces, avec tapis, vitrine, $10 mois, pour mai ou juin, 524-1239, 663-3150. quo-4

527 LOCAUX DEMANDES

LOCAL demandé, près Centre d'achats Canardière, Boul. Ste-Anne ou avenue Royale, pour bureau de consultation environ 20 x 50, 1er étage, accepterais loris à louer, 681-8143. quo-4

530 COMMERCES A VENDRE

CAMPING

5 MILLES de Québec, aménagé pour 70 roulottes, avec piscine, 160 x 80, valeur $135,000 pour $55,000 comptant. Revenu net $20,000 Cause autre commerce, 872-7482. quo-9

COIFFEUR "A"

OCCASION exceptionnelle, comptant discutable, Ste-Foy, revenus. Cimon Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-16

TAVERNE

BON chiffre affaires, possible option bâtisse. Cimon Immeubles, courtiers, Paul Shawl, 522-7065, 653-4289. quo-16

REGION QUEBEC

COMMERCE huile à chauffage, avec clientèle et camion, acompte $5,000, balance conditions faciles. Ecrire Départ. 537 Le Soleil. quo-18

A ECHANGER

TAVERNE plus 6 revenus, Tout échange à considérer Cimon Immeubles, Courtier. Gilles Martel, 522-7065, 683-3120. quo-23

SALON DE BEAUTE

ST-JEAN-Baptiste, édifice à bureau, 8 séchoirs, transfert. Mme Lauzon, 527-7183, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

REVENU NET $10,000.

COMPTOIR-lunch, seulement $3,000, très achalandé. Allen Lévesque, 667-1344, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-7

ATELIER de couture, bien situé, établi depuis plusieurs années, à sacrifier. Après 7 heures, 522-2347, samedi, demandez toute la journée. quo-10

STE-CATHERINE, menuiserie en opération à vendre, clientèle garantie, bâtisse 3,600 pieds carrés, avec grand terrain, 875-2782, 875-2511, 873-2760. quo-10

STE-CATHERINE, menuiserie en opération à vendre, clientèle garantie, bâtisse 3,600 pieds carrés, avec grand terrain, 875-2782, 875-2511, 873-2760. quo-10

COMMERCE électronique de vente et service à vendre. Ecrire Dept 515 Le Soleil. quo-7

RESTAURANT, tout équipé acompte $5,000, pour information, 524-0013, 628-1481. quo-10

TAVERNE à vendre, cause maladie, très bon chiffre d'affaires, jour, 683-9585. quo-14

COMMERCE à domicile, capital limité requis, cause départ, 651-2221. quo-18

SALON de coiffure, rue St-Joseph, centre Mail St-Roch, 522-3134, après 6 heures. quo-22

EPICERIE-boucherie, licenciée, très bon chiffre d'affaires, très propre, commerce établi depuis 20 ans, 663-7114. quo-7

BUANDERIE automatique, bâtisse neuve, stationnement, bonne clientèle, sur appointement, 527-2315. quo-22

TRANSPORT général arrondissement 30 milles, 4 camions, prix $16,000. 523-6758. quo-24

AUBAINE salon de coiffure, à Ste-Foy, $2,000, après 6.30. 527-5027. quo-24

EPICERIE-boucherie licenciée, vendre cause maladie. Tél. 623-1338. quo-27

EPICERIE boucherie, Lauzon, à vendre, bon chiffre d'affaires, cause santé. Tél. 837-5603. quo-27

STATION de service, équipée pour réparation générale, très bonnes conditions, située 34 ave Royale, St-Pierre, Ile d'Orléans, 828-2025. quo-28

DIRECTEMENT propriétaire, restaurant dans Québec, bon poste, $3,500. Tél. 842-8205. quo-8

FOND de commerce de boucherie, outillage, balance marchandise, 824-4289, de 9 à 6 heures. quo-8

A VENDRE: produits de nettoyage. Prix $6,000. Soir, 683-7400. quo-8

COMMERCE établi, depuis 16 ans, confection pour dames rue Jean, Quartier Latin, directement propriétaire, Ecrire Département, 624 Le Soleil. quo

619 AUTOS A VENDRE

COMET, 1962, 6 ordinaire, moteur reconditionné, transmission reconditionnée, soir: 523-2297. quo-9

CHEVROLET, 1963, Impala, décapotable, 8, automatique, mécanique A-1, propre, 527-7453. quo-13

DAME, Ford, Falcon, 1965, 6 automatique, décapotable, 37,000 milles, jamais sortie l'hiver, peinture neuve, 4 pneus neufs, servo-freins, servo-direction, $850. Tél. 527-7744. quo-9

JAVELIN, 1968, V-8, automatique, très propre, 651-3481. quo-8

PONTIAC 1961, très propre, très bonnes conditions. Tél. après 6 heures, 529-7726. quo-9

1969, CHEVROLET, décapotable, Impala, équipée, garantie 5 ans, $3,250. 842-7627. quo-13

PARTICULIER, Dodge, 1968, Polara, 4 portes, parfaite condition, $1,850. 651-5794. quo-13

AUBAINE, Meteor, 1966, 6, automatique, très propre, bien chaussée, cause achat autre auto, $925. 663-7988. quo-11

PONTIAC, 1964, Super-Sport, V-8, console, très propre, facilité de paiement, 522-3847. quo-9

PONTIAC, Parisienne, 1965, 2 portes, hard-top, servo-direction, aucune offre refusée, 522-3847. quo-9

DECAPOTABLE, Pontiac, 1962, V-8, servo-freins, servo-direction, financerais, 522-3847. quo-9

MERCURY, 1964, 2 portes, hard-top, tout équipé, prix à discuter, 522-3847. quo-9

FORD, 1967, servo-direction, freins, V-8, automatique, bas millage, 651-5677. quo-4

VOLVO, 1966, 122-S, sedan, rouge, manuelle, parfait état mécanique, sans rouille, seul propriétaire, radio, Serges Leduc, jour: 527-3485, soir: 527-0800. quo-9

CONSUL, 1959, à vendre, en bon état, 525-6037. quo-13

VOLVO, 1968, modèle 1448, très bon ordre, M. Roberti, 529-8135. quo-13

DIRECTEMENT, Chevrolet, Bélair, 8 cylindres, automatique, 1965, radio, d'une propreté impeccable, surtout point de vue prix pas tellement élevé, 523-0696. quo-8

PONTIAC, 1966, décapotable, propre, prix discutable, bas millage, Tél. 527-3302. quo-9

ATTENTION, Pontiac, Laurentien, 1965, automatique, radio, très propre, vrai bijou, 39,000 milles, sacrifierait, $875. 682-4546. quo-9

FALCON, 1962, station wagon. Tél. 849-4240. quo-13

THUNDERBIRD, $650. 1964 Vitré. Jour: 529-0191, local: 52, soir, 524-1621. quo-13

PONTIAC, Parisienne, 1965, 2 portes, hard-top, 46,000 milles, état neuf, 653-7177. quo-13

AUSTIN, 1000, 1969, propre, étudiant, besoin argent, 626-1231, heures repas. quo-13

DECAPOTABLE, Parisienne, 1965, V-8 automatique, excellente condition, toute équipée, 653-6853. quo-13

DATSUN 1000, 1969, 13,000 milles, 4 vitesses, $1,300, 626-1388. quo-13

METEOR, Montcalm, hard-top, 2 portes, 1968, très propre, 872-3209. quo-9

CHEVROLET, 1964, 2 portes, hard-top, Impala, Super-sport, moteur, 327-300, 661-3967. quo-13

METEOR, Lemoyne, 1968, décapotable, 21,000 milles, balance garantie, 661-9204. quo-13

CHEVROLET 1967, décapotable, 8, automatique, très propre, condition économique, 661-9203. quo-13

BUICK Skylark 1966, hard-top, 2 portes, 8, sièges baquets, 661-9203. quo-13

PICK-UP, Ford, 1967, 1-2 tonne, parfaite condition, 661-9203. quo-13

CHEVROLET Impala, sedan, tout équipé, parfaite condition, 661-9203. quo-13

CHEVELLE, 1967, sedan 6, 19000 milles, balance garantie, condition, 661-9203. quo-13

MERCURY, Montery, 1963, 390 pouces cubes, automatique, en pièces, 626-8376. quo-13

CHEVELLE, 1968, tout équipé, $2,000 cause auto fournie, 661-9732, soir. quo-13

AUBAINE, Consul, 1961, 6 cylindres, très propre, parfait ordre, 683-2668. quo-9

CORTINA, 1969, 8,000 milles, moteur 1600-CC 4 portes de luxe, 4 vitesses, manuelle, radio, 2 haut-parleurs, $1,900, cause nouvel emploi, après 6 heures P.M. 525-6678. quo-11

DECAPOTABLE Chrysler, 1961, très bonne condition, $350. 842-5965. quo-13

STATION-WAGON, Plymouth, Suburban, 1968, 31,000 milles, Tél. 626-4773, 681-7708. quo-13

PLYMOUTH, 1964, 6, transmission ordinaire, très propre, parfaite condition, 628-1346, 849-8433, demander M. Martin. quo-4

METEOR, 1967, sedan, 8, automatique, propre, bonne condition, 628-1346, 849-8433, demander M. Martin. quo-4

OLDSMOBILE 1964, 4 portes, hard-top, propre, 524-7944. quo-9

PREMIER propriétaire, Oldsmobile Super 88, 1964, 4 portes, $995, 626-1631. quo-4

1967 FIREBIRD, Décapotable, équipement Complet, Garantie, condition échange accepté, 626-6331. quo-13

1967 METEOR, Montcalm Hard-top, équipement complet, condition échange, 626-6331. quo-13

1968 RENAULT R-10, sedan. Aucun comptant, $45.00. Mensuellement, 626-6331. quo-13

1968 FAIRLANE 500, tout profilé, garantie compagnie condition échange, 626-6331. quo-13

1969 MUSTANG, 8, automatique, radio, garantie transférable, spécial, $2,700. 626-6331. quo-13

1967 STATION wagon, Fairlane, équipement complet, condition échange accepté, 626-6331. quo-13

1968 BEAUMONT décapotable, 8, automatique, radio, condition échange, accepté, 626-6331. quo-13

1965 METEOR, décapotable, équipement complet, conditions, échange accepté, 626-6331. quo-13

1967 FALCON sedan, 6 cylindres, radio, Hudon Auto, 525-4769. quo-13

1965 PONTIAC sedan, équipé, spécial, $995, Hudon Auto, 525-4769. quo-13

1956 METEOR décapotable, tout équipé, Hudon Automobile, 525-4769. quo-13

1968 FURY 1, spécial, $1690. Conditions échange, Hudon Auto, 525-4769. quo-13

1969, 1967, 1966, MUSTANG parfait ordre, Hudon Automobile, 525-4769. quo-13

COMET 1961, propre, mécanique parfait, $125., 1130 Goupil, appt 2. quo-9

CITROEN 1967, ID 19, excellente condition, informations, 842-8583. quo-13

Tous les jours des gens recherchent ce que vous avez à offrir. Placez votre annonce immédiatement.

621 AUTOS DEMANDEES

$ ARGENT COMPTANT $
POUR AUTOS ET CAMIONS
1964 A 1969

NOUS NOUS OCCUPONS :

1. balance impayée
2. enregistrement
3. évaluation rapide

Demandez :
M. FRANK THEETGE
chez :
J.-D. CHEV. OLDS. LTEE,
565 Boul. Hamel,
Québec,
dis-18

ACHAT Vente Autos Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue. 626-6231. quo-11

ACHETONS Autos, argent comptant. Turmel Automobiles, 1585 Dorchester, tél: 522-2793. quo-28

SERAIS acheteur de Volkswagen, 1966 à 1969, argent comptant, 833-2133. quo-22

ACHETONS, vendons, échangeons, automobiles, toutes marques. Autorama, 1880 D'Estimauville. 651-9204. quo-23

ACHETONS, autos, argent comptant. Carillon Autos, 401, 1ère Avenue, 529-1223. quo-23

ACHETONS autos, argent comptant, Beauté Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-23

VAUXHALL, Epic, 1965, ou 1966, mécanique défectueuse, bonne carosserie, 623-2332. quo-7

HUDON Autos, achetons tous modèles, 1400 Dorchester, coin l'Espinay, 525-4769. quo-2

630 CAMIONS A VENDRE

CAMION citerne, 1,500 gallons, tout équipé, très bonne condition, 3 compartiments. Jour, 683-2781, soir, 626-1962. quo-23

CAMION, Dodge, 1968, transline, 2 ans garantie, finance désiré, 623-9738. quo-7

CAMION une tonne, 1967, GMC, doubles roues, 4 vitesses, moteur 292, 6, 839-4455. quo-7

UN camion Mack, B-615, Tandem, tracteur, 1965, très propre, bon ordre, Tél. Soir, 626-1057. quo-13

PICK-UP Ford, 1959, 1-2 tonne, moteur, transmission refaits à neuf, $250. Tél. 842-5105. quo-13

631 CAMIONS A LOUER

CAMION, pick-up, pour déménagements. Pour réservation: 522-3846. quo-9

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

PLUSIEURS boîtes de camion en acier, isolées ou ordinaires 12 à 21 pieds, aussi unités de réfrigération, tout genre. 522-4018. quo-10

SPECIALISTES pare-chocs, et grilles d'automobiles, usagées, et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791. quo-18

644 SERVICE AUTOMOBILE

VOLKSWAGEN
VENTE, réparation, service nuit. Jos. Labonté Automobiles, 34 Dorchester, 529-9051. quo-15

SPECIALITES ressorts, bushing dix roues. Roch Auto Spring Inc. 81 Route Kennedy, Lévis, 837-2733. quo-13

G. M. GIGUERE Auto, vente, réparation, Boul. Hamel, coin Dorchester, 529-1351. quo-18

MAURICE Poirier, pièces neuves, usagées, 589, 1ère Avenue, 529-0661. quo-25

LUDGER Feriand Enr., parties d'automobiles neuves, usagées, vitres, 661 1ère Avenue, 524-2920. quo-25

MECANIQUE générale, mise au point, batteries neuves, usagées, reconditionnées, 529-1853. quo-28

656 GARAGES-STATIONNEMENT A LOUER

AVENUE des Jésuites, paroisse St-Sacrement, garage, chauffé, sans neige, 653-0996. quo-18

REMISAGE d'auto-neige, 1er avril au 15 novembre, $10. 623-1561. quo-24

DIVERS garages à louer, plusieurs parties de la ville. 529-5884. quo-28

ARAGO, coin d'Abraham, stationnement intérieur, chauffé, camions, autos, 524-2182, 527-3367. quo-8

GARAGE pour entreposage de ski-doo, saison été. 653-0500. quo-8

PRES 18e, 1ère Avenue, accès facile, $10, $12, $15. 529-3595. quo-29

ST-FRANCOIS d'Assise, pour entreposage, construction béton armé, facile d'accès, 661-7211. quo-10

663 MACHINERIE A VENDRE

MACHINERIE A BOIS
PLANEUR trois faces, scie refendre, poeney planeur, corroyeur deux moteurs, 15 forces, La Malbaie, 665-2668. quo-7

GRADEUR, Allis-Chalmer, 1952, rouleau asphalte, gallon, 1952 3-5 tonnes, tracteur sur chenille, Oliver, 1959 modèle O C 12, 656-6539. quo-27

AUBAINE, chenilles, double traction, treuil et dompeuse, modèle 1962, 663-9262. quo-16

INTERNATIONAL TD-15 avec treuil, lift marque Tomoter 5,000 livres, en parfaite condition, TD-6 International Drotte, 3 loaders usagés, 2 à 3 verges, Lift 10,000 livres. Jour, 872-2435, Ancienne-Lorette. Soir, 876-2088, Neuville. quo-16

GRADER, Allis-Chalmer, 1952, rouleau asphalte, gallon, 1952, 3-5 tonnes, tracteur sur chenille, oliver, 1959, modèle O C. 12, 656-6539. quo-27

MACHINE pour fabrication de pierre artificielle, à vendre, S'adresser Ste-Marie de Beauce, 387-2656 ou 387-2903 après 6 heures. quo-9

DT. Caterpillar, état neuf, lame arrière Universel, prix raisonnable, 885-4324, St-Anselme. quo-28

TRACTEUR Oliver, numéro 66, avec loader, Cockshutt 30, avec cercleur. Tél. 878-2477. quo-29

SURPLUS de machinerie: Deux HD -11, 1962. Soir, 842-2561. quo-8

SACRIFIER $2,200, J. 5 avec remorques, 4 vitesses, treuil, 844-3200. quo-7

684 MOTOS-NEIGE

ENTREPOSAGE DE MOTO-NEIGE, RESERVATIONS, 849-2119. quo-7

ENTREPOSAGE de motoneiges, avec remorque. Réservations: 875-3282. quo-28

ENTREPOSAGE, motos-neige, et remorques, pour l'été, réservations, Tél. 872-1135. quo-9

SNOW-Cruiser, 1967, avec trailer, 21 pouces, $375, 626-8598. quo-7

686 ROULOTTES

BIENVENUE VISITEURS
ARMAND REMILLARD LTEE
LE plus important vendeur de roulottes au Québec. Maisons roulantes et roulottes Grand Prix, chauffées pour l'hiver, 2250 Boul. Hamel, Route 2, Ville Duberger. Tél. 527-9878. quo-29

LES ROULOTTES
CHAMPION LTEE
DISTRIBUTEUR exclusif des fameuses roulottes Champlain, aussi maisons mobiles de toutes grandeurs. Tous les modèles 1970 disponibles, pièces accessoires, 1055 Route 2, Ancienne-Lorette, 872-1993. quo-30

CENTRE Mobile Elite Inc., 150 avenue St-Sacrement, visiter notre salon de roulottes à l'intérieur, une visite vous convaincra, vendeurs autorisés de Citations, Val-Bar et Rambler, service impeccable, tél. 683-2164. quo-24

MAISON mobile, 38 x 10. Après 6 heures, soir, 872-1578. quo-24

ROULOTTE motorisée, Ford Econoline, 1969, accessoires de roulotte, camping, 626-0373. quo-29

ROULOTTE, 46 x 10, toute meublée, installée, visible en tout temps, 661-6412. quo-8

ROULOTTE Citation, 18 pieds, 1965, état neuf, tout équipée, $2,500 comptant. 651-1888. quo-28

ENFIN représentant Pyramide, Shamrock, Québec, 651-4296. quo-28

RIVE-SUD SPORT, TENTES - REMORQUES, ROULOTTES, ST-HENRI, LEVIS, ROUTE KENNEDY. 882-2309. quo-28

DEPOSITAIRE Roulotte Rocket et Holiday, vente, échange, service, installation d'attachement, Garage André Bélanger, 3367 Boul. Hamel Les Saules. 527-0749. quo-29

ROULOTTE, 24 pieds, Citation, tout équipée, salle bains, chauffage plancher, 3 éclairages, état neuf, 623-2339. quo-11

ROULOTTE de 40 x 8 pieds, toute meublée, $2,800. 524-2109. quo-9

TENTES-roulottes neuves 1970, garantie du manufacturier, tous les modèles, facilités de paiement, références de crédit non exigées, 524-3568. quo-11

CONFIEZ à des experts la réparation de votre roulotte (Camping Trailer). Installation de l'accouplement, système électrique, lumières et freins. Can-car Trailer, Sales, 660 Graham Bell, Ste-Foy, 683-2318. quo-9

689 YACHTS-MOTEURS

16 PIEDS, Owens, 75 forces, fibre de verre, $1,500, 651-1383. quo-14

VOILIER 23', équipé, Volvo intérieur, "Meschoui", $7,500. Club Yacht, 527-5559. quo-21

VOILIER Skylark III, 35 pieds, voile en dacron, moteur intérieur, équipement pour 4 personnes. 651-1288. quo-11

BEAU choix de yachts, neufs et usagés. Rousseau Frères Inc., 2325 du Colisée, 529-5711. quo-24

CRUISER, 28', vendre ou échangerais pour terrain. Guy Lanouette, 527-0600. quo-28

VOILIER "Le Solitaire" 25 pieds, acajou, moteur cabine, $4,000. Tél. 527-7898. quo-16

CRUISER 30 pieds, Flying Bridge, accepterais échange. Tél. 824-4218. quo-24

YACHT, 14 pieds, avec moteur, "Chrysler", 35 H.P. (Démonstrateur), à vendre, soir seulement. 651-8254. quo-8

VOILIER, Ecume, 25 pieds, habitable, 5 couchettes, dinette, WC, voiles, moteur, 20 forces, armement complet, entre 7 et 9 heures, p.m. 527-2353. quo-7

YACHT Cruiser, 28 pieds, vendre ou échanger, pour chalet, environ 10 milles de Québec, 524-8641. quo-8

AUTOS A VENDRE

(Eléments essentiels de l'annonce)

Marque
Année
Genre de carrosserie
Nom du modèle
Couleur, fini
Millage
Emploi antérieur
Intérieur
Equipement "Servo"
Accessoires
Etat des pneus, de la batterie
Transmission (régulière ou automatique)
Moteur (Puissance en chevaux-vapeur, ou pouces cubes, à 8 ou 6 cylindres, etc.)
Garantie
Invitation aux intéressés
Nom, adresse, numéro de téléphone

EVITER les abréviations.

Tiers-Monde

Chou En-lai accuse les E.-U. d'avoir organisé le renversement de Sihanouk

PEKIN (d'après AFP et UPI) — Le premier ministre chinois M. Chou En-lai, en visite en Corée du Nord, a accusé hier les Etats-Unis d'avoir organisé le renversement du prince Sihanouk au Cambodge et de s'allier avec le Japon dans une politique impérialiste.

D'ailleurs, les observateurs à Pékin estiment que les relations nippo-américaines, le traité de sécurité nippo-américain et la nouvelle politique asiatique du gouvernement Nixon, ont constitué le principal motif du voyage de M. Chou En-lai en République populaire démocratique de Corée.

Au cours du banquet de bienvenue, M. Kim Il-Sung, premier ministre nord-coréen et Chou En-lai, ont tous deux attaqué, le Japon. Le premier ministre chinois a également déclaré visant vraisemblablement l'URSS, que l'attitude prise envers le "militarisme japonais" constituait désormais un critère important et une question fondamentale pour distinguer le véritable socialisme et le véritable marxisme-léninisme.

L'URSS rejette la proposition d'un sommet à trois sur l'Asie du Sud-Est

MOSCOU (d'après UPI et NYTNS) — L'Union soviétique a rejeté hier une proposition japonaise demandant que les ambassadeurs du Japon, des Etats-Unis et de l'Union soviétique se rencontrent dans le but de trouver une solution aux problèmes du Sud-Est asiatique.

Ce rejet a été exprimé par le premier vice-premier ministre soviétique Kirill T. Mazurov à Sheiro Kawashima, vice-leader du parti libéral-démocrate, en visite à Moscou pour l'ouverture d'une exposition commerciale japonaise.

La proposition soulignait que les trois ambassadeurs se rencontrent périodiquement pour discuter d ela situation en Asie du Sud-Est.

L'Union soviétique juge que les pays du Sud-Est asiatique doivent décider d'eux-mêmes de la solution à leurs problèmes sans intervention étrangère.

D'autre part, les diplomates français dans plusieurs capitales ont accéléré leurs démarches pour mettre de l'avant la proposition de la France présentée la semaine dernière sur l'Indochine.

Les Français jugent que leur proposition a au moins créé un certain intérêt malgré le rejet du Sud-Vietnam de cette formule de négociations élargies à tous les pays intéressés à l'Indochine.

Manifestation inusitée à la Nouvelle-Delhi

LA NOUVELLE-DELHI (AFP) — Une manifestation d'un genre inhabituel s'est déroulée hier devant le Parlement de la Nouvelle - Delhi: trois policiers ont été blessés par des flèches et une vingtaine de personnes, dont deux députés, atteints par des grenades lacrymogènes et frappés à coups de matraque. Au moins 80 personnes ont été appréhendées par la police.

Plus de 5,000 manifestants du parti socialiste Samuktya ont défilé dans les rues de la Nouvelle-Delhi pour réclamer une redistribution des terres et une refonte des impôts. Des Indiens des tribus vivant dans le Bengale et l'Orissa, s'étaient joints à eux, porteurs d'arcs et de flèches. Les manifestants se sont heurtés au terme de leur parcours, à un barrage de policiers qui empêchait l'accès au Parlement. La police a chargé en utilisant les gaz lacrymogènes et les matraques, les Indiens ont riposté en lançant des flèches, blessant trois policiers. Deux députés, dont un des dirigeants du parti Samuktya, ont été blessés au cours de l'affrontement.

Au Parlement, la séance a été suspendue et le président de la Chambre basse a accepté, après 50 minutes de conversations, que soit discutée une motion de l'Opposition sur les excès de brutalité dont aurait fait preuve la police à l'égard des manifestants.

L'armée se prépare à intervenir si la grève générale éclate à Saint-Domingue

SAINT-DOMINGUE (AFP) — Les forces armées de la République dominicaine ont annoncé hier soir qu'elles prendront les mesures nécessaires pour réprimer toute manifestation de violence susceptible d'être déclenchée à l'occasion d'une grève générale, qui serait imminente.

Selon un communiqué publié à ce sujet par le général Enrique Perez, secrétaire d'Etat aux forces armées, conjointement avec les chefs d'état-major de l'armée, de la marine et de l'aviation, les mesures en question devaient être mises en action dès hier soir.

Selon certaines rumeurs, la grève pourrait éclater dès aujourd'hui. Plusieurs syndicats y participeraient, notamment la puissante centrale des chauffeurs connue sous le nom d'"Unachosin".

Le communiqué ajoute que les soldats qui seront utilisés pour maintenir l'ordre manquent d'expérience en ce qui concerne la répression des manifestations de rues, et qu'il pourrait en conséquence se produire des faits regrettables, dont les forces armées ne seraient pas responsables.

Importante réunion des mouvements palestiniens

BEYROUTH (AFP) — Une importante réunion groupant les représentants de tous les mouvements palestiniens se tient à Amman depuis hier matin, apprend-on de source proche du bureau de l'Organisation de la libération palestinienne (OLP) à Beyrouth.

Selon certaines informations, cette réunion est surtout destinée à un examen de la question de l'unification de tous les mouvements de commandos. Lors de son récent séjour dans la capitale libanaise, M. Salah Boueissir, ministre libyen des Affaires étrangères, avait eu des contacts à ce sujet avec les dirigeants palestiniens.

Plusieurs dirigeants arabes avaient récemment souligné que les mouvements de commandos "consacrent seulement dix pour cent de leur énergie à la lutte contre Israël et 90% à leurs conflits internes".

Les chefs palestiniens vont également préparer la prochaine réunion du Conseil national palestinien, initialement prévue pour le 15 mars dernier, et étudier les possibilités d'entrée dans ce Conseil du Front populaire pour la libération de la Palestine (FPLP) qui a toujours, jusqu'à présent refusé d'y être représenté.

ce renforcement des unités pakistanaises à la frontière du Bengale occidental pourrait avoir un rapport avec les mouvements autonomistes dans cet Etat.

Nouvelles troupes pakistanaises à la frontière du Bengale

CALCUTTA (AFP) — Le Pakistan a fortement renforcé ses unités terrestres et aériennes à la frontière de l'Etat du Bengale occidental, à l'est de l'Inde, a annoncé hier l'agence indienne de presse citant des informations en provenance de la ville frontalière de Malda, à environ 180 milles au nord-ouest de Calcutta.

Les forces aériennes pakistanaises stationnées dans cette région, précise l'agence indienne, comprennent maintenant deux escadrons composés notamment de "Mig 19" et de "Sabre F 86". Les forces terrestres, équipées de chars chinois et américains, sont maintenant supérieures dans cette région à un corps d'armée. Enfin, poursuit l'agence, les Pakistanais ont construit de nouveaux casernements près de la frontière, notamment dans le secteur de Mymensingh.

Pour leur part les autorités militaires indiennes ont refusé de confirmer ces informations.

Les légionnaires quittent le Tchad

PARIS (AFP) — Les premiers détachements du 3ème Régiment d'infanterie de marine — unité qui doit assurer la relève du 2ème Régiment étranger de parachutistes au Tchad — sont arrivés au Tchad, apprend-on de bonne source. Cette relève sera effectuée progressivement. Aucune date n'est donnée pour le retour du 2ème REP en France.

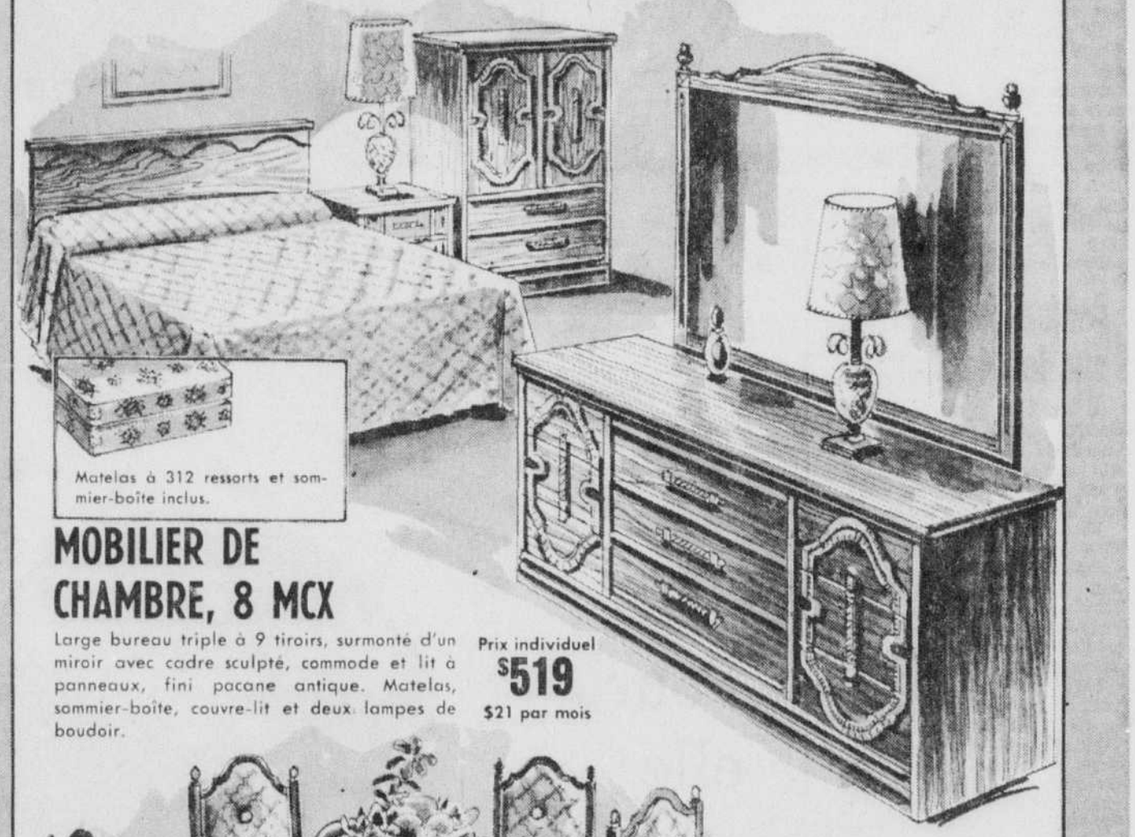
D'autre part, le général Cortadellas, commandant des troupes françaises au Tchad, est arrivé à Paris où il restera jusqu'au 14 avril. Il vient s'entretenir avec ses chefs hiérarchiques sur l'évolution de l'intervention militaire française au Tchad.

Woodhouse
Choix d'ameublements de qualité et de distinction
Woodhouse vous présente un exemple parmi tant d'autres qui vont vous persuader qu'à Québec le centre idéal de l'ameublement 3 pièces est situé au 440 rue de la Couronne.

L'espagnol
Les 3 pièces pour $1195
$45 PAR MOIS



MOBILIER DE SALON, 5 MORCEAUX
Ensemble sofa et fauteuil "Matador", muni de coussins de caoutchouc mousse, couvert d'un tissu rayonne fleuri. Table "cocktail", table à lampe et une lampe avec abat-jour de soie.
Prix individuel $389
$18 par mois



Matelas à 312 ressorts et sommier-boîte inclus.

MOBILIER DE CHAMBRE, 8 MCX
Large bureau triple à 9 tiroirs, surmonté d'un miroir avec cadre sculpté, commode et lit à panneaux, fini pacane antique. Matelas, sommier-boîte, couvre-lit et deux lampes de boudoir.
Prix individuel $519
$21 par mois



MOBILIER DE CUISINE, 5 MCX
TABLE OCTOGONALE
Table d'aspect attrayant s'allongeant jusqu'à 60" à l'aide d'un panneau escamotable. Surface "formica" à texture noyer, pattes stylisées avec motifs sculptés. Quatre chaises à dossier incurvé, cadre en orme. Pièce décorative pour la table.
Prix individuel $289
$12 par mois

ACHETEZ MAINTENANT
avant l'application des restrictions du crédit
● AUCUN COMPTANT REQUIS ● JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Woodhouse
Magasinez jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m., le samedi jusqu'à 5h. p.m.
440 rue de la COURONNE Tél. 522-2046
Quatres étages pour faciliter vos achats! Garez facilement votre automobile à l'abri, au Parc Jacques-Cartier, à deux pas de notre magasin.

Etats-Unis

Une tentative de piraterie aérienne a échoué hier soir

PITTSBURGH (d'après UPI, AP et AFP) — Un jeune homme, grand et mince portant les cheveux longs, qui semblait un peu perdu croyant qu'on le transportait à Boston, est entré hier soir dans la cabine de pilotage, une arme à la main, à bord d'un avion de la Trans World Airlines qui faisant route de San Francisco à Pittsburgh. L'avion a réussi à se poser sans encombre sur l'aérodrome de Pittsburgh après que le pirate de l'air eut été désarmé en vol.

Cette nouvelle a été annoncée par la Sûreté fédérale (FBI), qui a arrêté l'homme à son arrivée à Pittsburgh.

L'homme a été désarmé sans grand problème et l'on n'a pas réassisté au drame qui s'était produit, le 17 mars au soir, au-dessus de Boston et au cours duquel le copilote d'un avion de la compagnie Eastern Airlines avait été tué en tentant de désarmer le pirate de l'air qui tentait de détourner l'appareil et dont le pilote, quoique blessé aux deux bras, avait réussi à poser l'appareil sans dommage sur l'aéroport de Boston.

Hier soir, le pirate de l'air a été désarmé une heure et demie après avoir tenté de dérouter l'appareil.

UN CAUSEUR . . .

Selon un porte-parole de la Trans World Airlines à New York, le pilote du Boeing 707 San Francisco-Pittsburgh a réussi à désarmer sans problème particulier le jeune homme qui avait pénétré dans la cabine de pilotage au-dessus de Denver. Ce jeune homme armé apparemment ne voulait que parler au commandant de bord, le capitaine J. Beebe.

A mi-vol, le jeune homme entra dans la cabine de pilotage avec un pistolet à la main et commença à parler au commandant de bord de manière désordonnée, mais il ne lui donna aucun ordre. Apparemment il voulait juste lui parler. Il ne lui a rien demandé de particulier et comme l'appareil approchait de Pittsburgh, le capitaine Beebe réussit à le désarmer puis à poser l'appareil sans autre incident", a ajouté ce porte-parole.

Un bandit est mort, l'autre est capturé

SAUGUS, Calif. (PA) — L'un des deux bandits poursuivis après le meurtre de quatre agents de la patrouille routière, a été trouvé abattu dans une maison où il avait tenu la police sur les dents pendant six heures hier.

L'autre homme avait été capturé précédemment.

Selon les autorités, Jack Wright Twinning avait une balle dans la tête et tenait encore un pistolet à la main quand il a été retrouvé.

Il semble que l'homme se serait tiré lui-même la balle mortelle, mais il faudra une autopsie pour le confirmer.

Twinning avait annoncé par téléphone, au cours du siège, qu'il pensait à s'enlever la vie.

"J'ai été en prison et je ne veux pas y retourner, avait-il expliqué. Je crois que je fais mieux d'agir moi-même plutôt que de laisser les policiers le faire pour moi et inscrire dans leurs papiers qu'ils m'ont eu".

Cinq policiers casqués et portant des masques à gaz se sont précipités dans la maison après avoir sommé Twinning de sortir. Ce dernier avait laissé le propriétaire de la maison sortir sans dommage, après l'avoir tenu en captivité pendant cinq heures.

L'incident a commencé dimanche soir, quand un automobiliste a rapporté qu'une voiture transportant deux hommes armés avait tenté d'en heurter une autre sur l'autoroute.

La patrouille routière de Californie a repéré la voiture et l'a fait arrêter. Un après l'autre, les policiers qui se sont approchés ont été abattus.

Après avoir abandonné leur véhicule, les bandits ont pris la fuite à pied. Un des hommes, Dan Schwartz, a été rattrapé peu après mais Twinning a pu se réfugier dans une résidence d'où il a échangé une fusillade nourrie avec la police.

Aucun journaliste sur le Manhattan

A BORD DU LOUIS ST-LAURENT (PC) — Les journalistes canadiens montés sur le Louis St-Laurent n'ont pas été autorisés, hier, à visiter le pétrolier américain Manhattan.

Le Louis St-Laurent, le plus gros brise-glace canadien, accompagne le Manhattan dans son deuxième voyage dans l'Arctique. Cette expédition a pour but de déterminer la possibilité d'établir une route commerciale dans l'Arctique.

Le commandant du St - Laurent, le capitaine Paul Fournier, a visité le Manhattant lundi pour s'entretenir avec le capitaine A.W. Smith et avec la direction de la Humble Oil Ltd sur l'itinéraire du voyage. Les journalistes ont alors fait transmettre leur requête de visiter le pétrolier.

Aucune raison n'a été invoquée pour justifier le refus.

Il n'y a aucun journaliste américain à bord du Manhattan. Le brise-glace canadien, par contre, est peuplé de représentants de la presse.

Le Manhattan et le Louis St-Laurent devait passer le cap Race, sur la côte sud de Terre-Neuve, à l'aube aujourd'hui.

Au cours d'essais effectués hier, le Manhattan a atteint une vitesse de 12 à 17 noeuds. Le St-Laurent suivait le pétrolier à une vitesse de 10 noeuds environ.

Assouplissement prévu du marché des capitaux

WASHINGTON (AFP) — M. Arthur Burns, président du Conseil de la réserve fédérale, a, une fois de plus, prévu hier un assouplissement progressif du marché des capitaux, aux Etats-Unis.

M. Burns, qui prenait la parole devant une assemblée de banquiers réunie à Boca Raton, en Floride, a notamment déclaré: "En ce moment, les institutions et les marchés financiers sont soumis à moins de pressions que précédemment. L'argent, le crédit bancaire et l'épargne recommencent à circuler un peu plus largement. Il y a des raisons de croire que ces changements dans le climat financier vont aboutir à un assouplissement des restrictions dans le cadre desquelles les banques ont opéré".

Le sort du juge Carswell sera décidé dès demain

WASHINGTON (d'après UPI, AFP et AP) — Les partisans du juge C. Harrold Carswell semblent avoir remporté une importante victoire du fait que le Sénat a rejeté par un vote à main levée de 52 contre 44 voix, une motion qui aurait renvoyé en commission l'étude de la nomination de ce juge à la Cour suprême des Etats-Unis. Le renvoi en commission aurait indiqué avec une certaine probabilité que la nomination du juge aurait été rejetée.

Mais le vote final, et de beaucoup le plus important, doit avoir lieu demain, et comme on prévoit qu'un certain nombre de sénateurs changeront de côté, le second choix du président Nixon pour combler la vacance à la Cour suprême n'est pas encore certain de remporter la victoire.

Depuis que le président Nixon a proposé la nomination du juge Carswell en janvier dernier, une campagne acharnée a été lancée contre lui en raison du préjudice racial dont il a parfois fait preuve dans sa carrière. Les neuf juges de la Cour suprême sont fréquemment appelés à se prononcer sur la constitutionnalité des lois et ordonnances relatives aux droits civiques et à l'intégration des Noirs dans la société américaine.

Le renvoi en commission aurait été pour les indécis un moyen peu compromettant de faire échec à la nomination du juge de Floride. La plupart des observateurs prévoient maintenant que M. Carswell sera confirmé demain comme juge de la Cour suprême à quelques voix de majorité.

Sa nomination serait d'autant plus lourde de conséquences qu'il n'a que 50 ans et que les juges de la Cour suprême sont nommés à vie. Dans certains cas, elle serait également susceptible de renverser la majorité libérale qui a façonné les grandes décisions de la cour depuis l'époque du président Roosevelt.

Le premier candidat que M. Xnixon avait proposé pour occuper le dernier siège vacant de la Cour suprême, le juge Clement Haynsworth, de la Caroline du Sud, avait été rejeté par le Sénat en novembre dernier par 55 voix contre 45. Outre ses positions conervatrices sur le problème racial, il avait été compromis par des intérêts financiers susceptibles de réduire son indépendance.

Le Dr Samuel Sheppard est décédé hier matin

COLUMBUS, Ohio (AFP)—Le Dr Samuel H. Sheppard, dont le procès pour le meurtre de sa femme, en 1954, avait été l'un des plus sensationnels des annales juridiques américaines, est mort hier.

C'est la troisième femme de l'ancien ostéopathe de Cleveland qui a annoncé, hier matin, la nouvelle de la mort du Dr Sheppard. Elle a déclaré que son mari avait refusé de faire venir un médecin pour le soigner. Il était tombé malade il y a trois jours. "Nous n'avons aucune idée de ce qui a provoque la mort", a-t-elle dit.



Une perruque extensible avec boucles permanentes, favoris à l'avant et nuque effilée. Ne requiert pratiquement pas de brossage. Choix de 18 magnifiques teintes dont deux avec mèches en Kanekalon qui vous permet de laver votre perruque à l'eau froide et de l'assécher.

Si vos obligations scolaires, professionnelles ou militaires exigent que vous ayez les cheveux courts, voici la solution pour les jours où vous voulez être bien coiffés. 29.99

Paquet, Perruques et postiches, rayon 55B, deuxième étage — Aussi à Place Laurier 855

Venez rencontrer Mme Ginette Milotte
A notre comptoir de perruques et postiches, deuxième étage
les 7 et 9 avril au Centre-Ville
et le 8 avril à Place Laurier
Au comptoir seulement

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



Dr BEAUDOC



MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



Des commandos égyptiens attaquent une base israélienne dans le Sinaï

LE CAIRE (d'après AFP et UPI) — Une unité de commandos des forces spéciales égyptiennes a pénétré profondément dimanche à l'intérieur des lignes israéliennes du Sinai pour aller pilonner une base de l'armée israélienne, a annoncé hier un porte-parole militaire égyptien au Caire.

L'unité, a précisé le porte-parole, a attaqué par surprise une concentration de troupes israéliennes près du village de "Rabea" situé à 36 milles de la ville de Kantara, dans le secteur septentrional du Sinai.

Cette concentration, a ajouté le porte-parole égyptien, revêt une importance particulière, car elle est située sur l'axe logistique du secteur nord du Sinai et comprend un grand nombre de blindés, plusieurs centres administratifs et d'approvisionnement ainsi que de nombreuses batteries antiaériennes.

Toutefois, Israël nie que des commandos égyptiens aient réalisé cette attaque contre une concentration israélienne.

D'autre part, un porte-parole militaire libanais a annoncé un duel d'artillerie hier entre les forces libanaises et israéliennes dans la région sud du pays.

Aucune précision n'a été donnée quant à la durée de ce duel d'artillerie.

SAM 3

Par ailleurs à Tel Aviv, le ministre israélien de la Défense, le général Moshe Dayan, a indiqué hier soir qu'Israël ne tentera pas de détruire les nouvelles batteries de missiles antiaériens Sam 3, fournies par l'URSS à l'Egypte, à moins qu'elles ne menacent la suprématie aérienne d'Israël au-dessus du canal de Suez.

Selon le général Dayan, le canal de Suez est la région la plus importante au point de vue stratégique pour les Israéliens.

Le FNL diminue ses attaques contre les positions américano-sud-vietnamiennes

SAIGON (d'après AFP et UPI) — Après six nuits d'intenses bombardements à la roquette et au mortier, le Front national de libération a réduit le nombre de ses attaques de harcèlement pendant la nuit dernière, selon les premiers rapports parvenus au commandant américain.

D'autre part, des troupes sud-vietnamiennes, appuyées par des bombardiers américains, ont attaqué hier des concentrations de iVetcongs et Nord-Vietnamiens qui tentent d'encercler la base américaine de Dak Seang, tuant 466 "communistes", selon un porte-parole américain.

Les pertes américano - vietnamiennes ne se chiffreraient qu'à 10 morts et 23 blessés. La base, tenue par des mercenaires sud-vietnamiens et des conseillers américains appartenant aux Bérets verts, se trouve à 290 milles au nord-est de Saigon et à seulement sept milles de la frontière laotienne.

Trois avions de transport américains de type Caribou ont été abattus alors qu'ils tentaient de ravitailler la base qui est soumise à un siège depuis une semaine.

VIOLENCES A SAIGON

Une manifestation de mutilés de guerre sud-vietnamiens a dégénéré ce matin en émeute lorsqu'une soixantaine d'invalides ont forcé, à l'aide d'une jeep, le réseau de barbelés installé à 600 pieds de l'Assemblée nationale.

La police est intervenue en force à coups de grenades lacrymogènes pour disperser les manifestants. Ceux-ci ont résisté et s'emparant des grenades non explosées les ont relancées contre les policiers.

Selon le correspondant de l'AFP, les gaz lacrymogènes ont rendu irrespirable l'atmosphère dans tout le centre de Saigon pendant plusieurs minutes. La fumée dégagée par les grenades était si épaisse qu'elle empêchait de voir à quelques pieds devant soi.

Le quartier de l'Assemblée nationale où l'on s'attendait à une importante manifestation étudiante, a également été bouclé dès les premières heures de la matinée. Les magasins sont fermés, les rideaux de fer tirés. Certains députés ont dû faire plusieurs fois le tour du quartier avant de pouvoir pénétrer dans l'enceinte du parlement.

Selon des sources vietnamiennes bien informées, les "Comités de lutte" des étudiants, des bouddhistes de la pagode antigouvernementale An Quang, des anciens combattants et invalides de guerre et des bonzes khmers (minorités ethniques) auraient décidé de coordonner leur action contre le gouvernement du président Nguyen Van Thieu.

Un journal vietnamien annonce ce matin en gros titre que vingt étudiants ont menacé de se faire "hara kiri" publiquement pour protester contre ce qu'ils appellent la "répression" gouvernementale. De leur côté, des mutilés de guerre ont déclaré qu'ils étaient prêts à faire le "sacrifice du feu".

Plusieurs personnes tuées au cours de heurts au Lesotho

MASERU (AFP) — Plusieurs personnes, dont deux policiers ont été tuées à la suite de heurts entre la police et des groupes armés pendant la fin de semaine au Lesotho a annoncé hier après-midi un communiqué de la police.

Samedi après-midi, un groupe d'hommes armés a attaqué un véhicule de la police, dans le district de Leribe, tuant deux policiers.

Dimanche, en fin d'après-midi également, dans le district de Leribe, une unité de la police armée s'est heurtée à des hommes armés. "Plusieurs personnes" ont été tuées au cours de cet accrochage, a annoncé la police.

Deux autres accrochages sur lesquels on ne dispose d'aucune précision, se sont également produits.

A la suite de ces incidents, le couvre feu a été renforcé.

D'autre part, un communiqué des services du premier ministre a annoncé hier qu'à la suite d'une perquisition dans le magasin d'un riche homme d'affaires, la police a saisi une importante quantité d'armes et de munitions ainsi qu'un "plan" visant à renverser le gouvernement.

Préparation d'un plan de défense de l'Arctique

KINGSTON, Ont. (PC) — Le gén. F. R. Sharp, chef d'état-major des forces armées canadiennes, a déclaré en fin de semaine dernière aux cadets du Collège militaire, qu'il espérait recevoir incessamment un plan pour la défense de l'Arctique.

Elaboré par une équipe de planification, dit-il, ce plan devrait apporter une "solution totale" au problème de la défense de l'Arctique.

Selon lui, le budget militaire actuel, qui s'élève à $1,815 millions, devrait permettre a u Canada de défendre l'Arctique sans avoir à faire de coupures dans d'autres domaines. Cependant, la situation pourrait être modifiée par le nouveau budget qui sera annoncé cet été.

Le gén. Sharp a déclaré que l'on va s'employer, à l'avenir, à créer une force militaire purement canadienne, et non pas une copie des forces britanniques ou américaines.

Le général, ainsi que M. Léo Cadieux, ministre de la Défense, qui ont passé la fin de la semaine au collège militaire, ont entrepris dimanche une tournée de cinq jours dans l'Arctique.

Renforts de policiers envoyés au Biafra

LAGOS (AFP) — 750 policiers nigérians ont été envoyés en renfort dans l'ancienne province sécessionniste, a déclaré hier l'inspecteur général de police Kam Selem.

Ils sont groupés en quinze unités de 50 hommes chacune. L'inspecteur a précisé que les forces de police nigérianes seraient augmentées pour faire face à l'accroissement des crimes résultant de la guerre civile.

Plus de 3,000 anciens policiers qui sont restés pendant le conflit dans l'ancien "Biafra" ont été réincorporés et envoyés en postes en divers points du pays, y compris dans l'ancienne province sécessionniste.

La Havane met en garde la population contre le sabotage de la zafra

LA HAVANE (AFP) — Les Comités de défense de la révolution cubaine (CDR) sont réunis depuis hier à La Havane en une conférence nationale, a annoncé la télévision cubaine qui a précisé que:

— Les CDR intensifieront la surveillance pour aider "les camarades à découvrir les criminels infiltrés qui projettent d'effectuer des sabotages et de semer la terreur et la mort".

— Les CDR surveilleront les centrales sucrières, les ponts, les voies ferrées et autres installations et services de l'industrie rattachés à "l'historique" récolte de dix millions de tonnes de sucre.

— Les CDR entreprendront de protéger la "retaguardia" (c'est-à-dire les villes, les villages et autres centres urbains) de l'action d'une minorité d'insouciants et de voleurs.

La télévision, dans son émission, a précisé qu'avec la collaboration du ministre de l'Intérieur les CDR examineront un rapport sur "toutes les formes d'agissements de l'ennemi".

Journée mondiale de la santé

NATIONS-UNIES, Genève — (AFP) — L'Organisation mondiale de la santé (OMS) a décidé de consacrer la "journée mondiale de la santé", qui est célébrée aujourd'hui, à la lutte contre le cancer, dont le thème est "Pour sauver des vies, dépister le cancer à temps".

Dans le message qu'il a écrit à cette occasion, le Dr Marcello Candau, directeur général de l'OMS déclare: "Si l'arsenal des moyens de lutte contre les différentes sortes de cancer s'est fortement développé depuis quelques années, les moyens considérables dont nous disposons ne sont pas toujours pleinement mis à profit". Et le Dr Candau souligne que "par suite de conceptions erronnées, par ignorance ou encore par refus de voir le problème en face, beaucoup de personnes qui se croient atteintes ne vont pas consulter leur médecin dès qu'elles le pourraient".

REMERCIEMENTS



M. MARCEL JEAN MARCHAL

Mme Marcel Jean Marchal et ses fils Frédéric et Jean-Louis, très touchés par les marques de sympathie qui leur ont été manifestées lors du décès de M. Marcel Jean Marchal, leur époux et père, prient leurs amis et connaissances de trouver ici l'expression de leur profonde gratitude. —

Victimes du LSD

LOS ANGELES (AP) — Une drogue hallucinogène, présumément du LSD, vaporisée sur des croustilles offertes à une réception, en fin de semaine, a conduit 27 invités à l'hôpital.

Appelés sur les lieux d'une fête réunissant quelque 200 personnes dans un appartement luxueux de Los Angeles, dominant la Marina Del Rey, les policiers se rendirent tout de suite compte que certains invités avaient été intoxiqués ou drogués. Certains étaient complètement ahuris, d'autres semblaient anormalement joyeux, un bon nombre étaient malades.

"Plusieurs personnes hurlaient, un certain nombre se plaignaient que les murs bougeaient, d'autres prétendaient qu'ils s'envolaient dans l'espace. L'un d'eux, terrifié, voyait l'une de ses mains grossir démesurément," a rapporté un policier.

Toutes les victimes, 15 femmes et 12 hommes, ont été transportées à l'hôpital et ont maintenant reçu leur congé après les premiers soins. Une seule victime qui a été dans le coma pendant quelques heures se remet présentement.

Les autorités médicales ont déclaré que ces personnes avaient été victimes d'une drogue hallucinogène du type LSD. Pour leur part, les autorités policières n'ont pas encore découvert les responsables de cette fête inusitée.

C'est la faute à Eve

WASHINGTON (AP) — A la suite d'un rapport d'enquête propre à faire enrager les militantes féministes dans lequel le Dr Phon E. Hudkins conclut que la femme est responsable de tous les maux de l'homme — de l'alcoolisme à l'infarctus, en passant par la paranoïa et la migraine —, l'analyste américain a reçu un volumineux courrier contenant . . . une demande en mariage!

Il a bien reçu aussi quelques rebuffades, — et pour cause! — mais son courrier est constitué de 95 pour cent de réponses masculines, favorables à sa thèse, il va de soi. Un autre cinq pour cent de vieilles dames l'appuient également, et les autres, des jeunes femmes, lui sont hostiles, tout en étant "moins agressives" qu'il aurait pensé.

On se rappellera que dans ce rapport, soumis il y a quelques semaines au secrétariat du Travail américain, le Dr Hudkins — qui, incidemment n'a pas accepté la surprenante demande en mariage, étant célibataire à 36 ans — a recommandé qu'on renverse la vapeur dans le vaste mouvement d'émancipation de la femme et que, particulièrement sur le marché du travail, on donne la priorité à l'homme.

Selon cette étude scientifique, ce serait le matriarcat qui gouverne la société américaine qui serait la cause des maux physiques et psychiques dont souffre l'Américain moyen. Certains correspondants du Dr Hudkins ont même suggéré que soit aboli le droit de vote féminin.

Salon de l'Auto à New York

NEW YORK (NYTNS) — Plus d'un demi-million de personnes défileront la semaine prochaine dans l'immense colisée de New York où se déroulera le Salon de l'Auto 1970.

Quelque 600 modèles différents seront exhibés. Les visiteurs pourront admirer les derniers nés des fabricants du monde entier et aussi quelques pièces de musée qui feront rêver les admirateurs des choses du passé.

Pour les fabricants américains ce sera la grande confrontation entre les modèles de dimensions réduites et les modèles classiques, genre Chevrolet, Ford Mustang, etc. Detroit a l'intention de relever le défi lancé il y a quelques années par les fabricants européens et japonais qui inondent le marché avec leurs petites voitures. Celles-ci ont remporté un certain succès auprès du public américain (plus d'un million vendues l'année dernière) et il est hors de doute que les quatre géants de l'industrie automobile ne peuvent plus se permettre d'ignorer ce nouveau débouché.

Les visiteurs pourront également admirer les voitures de luxe, rutilantes, énormes et coûteuses, si coûteuses même qu'elles sont réservées à quelques privilégiés. Toutefois ceux qui cherchent des nouveautés sensationnelles seront sans doute déçus car la plupart des modèles classiques exposés ne présentent, en fait d'amélioration, que des gadgets divers.

Violents tremblements de terre à Manille: 5 morts et 175 blessés

MANILLE (AFP) — Une violente secousse tellurique a ébranlé, aujourd'hui, Manille ainsi que de nombreuses provinces philippines et a provoqué une panique parmi la population.

Le tremblement de terre serait de l'intensité six de l'échelle de Richter et son épicentre se situerait à environ 120 milles au nord de Manille. Il a été suivi de plusieurs autres secousses de moindre intensité.

Trois personnes au moins ont été tuées et des dizaines d'autres ont été blessées au cours du séisme.

C'est la capitale philippine qui a été le plus durement atteinte. De nombreux bâtiments se sont effondrés, notamment une école où se trouvaient 20 professeurs, dont la plupart ont été blessés.

Des équipes de secours s'emploient actuellement à déblayer les décombres. Sans la grève générale décrétée par les syndicats philippins, le nombre des victimes du violent séisme qui a secoué aujourd'hui Manille aurait été sans doute beaucoup plus considérable. Cette grève, provoquée par la hausse considérable du coût de la vie, avait amené un grand nombre de commerçants à fermer leurs portes. D'autre part, en raison de l'absence de moyens de transports, le gouvernement avait donné congé pour la journée aux écoliers et aux étudiants.

Le séisme, qui a été de l'intensité sept de l'échelle Rossi-foeil, qui ne compte que neuf dégrés, a fait trois morts et endommagé de nombreux bâtiments.

Un professeur blessé, dégagé des ruines d'une école où il se trouvait avec des camarades, a déclaré: "Tout s'est passé très vite. J'ai vu une fumée et l'instant d'après l'école n'était plus là". Trois autres professeurs sont encore pris dans les décombres et l'on s'emploie à les dégager.



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenu avec promesse de publier.

Mme L. S.



AJUSTEMENT PARFAIT DES DENTIERS

Le plastique magique DENTURITE fixe les dentiers mal ajustés en cinq minutes. Son "coussinet de confort" soulage les gencives endolories. Il vous permet de manger, parler, rire, éternuer même, sans gêne. Il empêche aussi les particules de nourriture de pénétrer sous les dentiers.

DENTURITE tient pendant des mois et vous évite l'ennui des applications quotidiennes ainsi que l'usage de poudres salissantes, de pâtes collantes ou de coussinets. Il s'enlève facilement au moment de le remplacer. Inodore et insipide. Remboursement garanti.

Les décès

BEAUCHEMIN (Evariste) — A Ste - Foy, le 4 avril 1970, à l'âge de 77 ans, est décédé Evariste Beauchemin, ex - sans - filiste, époux de Antoinette Bisson; père de Jean, Jacques, Louis - René, Guy, Yoland, Rolande, Pierrette (Mme Alfred Bérubé); frère de Marie - Louise (Mme Ernest Deshaies). Il demeurait au 24 Hypolite - Bernier, Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Richard Gauthier
239, rue St-Joseph, Lauzon,
à 9h 45, pour l'église de St - Joseph de Lauzon et de là au cimetière de Lauzon.

BISHOP (Douglas G.) — A Portneuf, le 4 avril 1970, à l'âge de 39 ans, est décédé accidentellement Douglas G. Bishop, époux de Isobel Greene; père de Bruce et Debre. Il résidait à Portneuf. Les funérailles auront lieu mardi, le 7 avril, à 2h 30. Départ du funérarium Lépine Ltée
2815, ch. des 4-Bourgeois.
à 1h.30 pour l'église de St-Jean Evangéliste de Portneuf et de là au cimetière de Woodend, Portneuf. Que vos offrandes se traduisent par des dons à la Société Canadienne du Coeur.

BUCKLEY (Sarah) — A Québec, le 4 avril 1970, à l'âge de 84 ans, est décédée Sarah Langdon, épouse de feu Michael Buckley; soeur de Martha (Mme Charles Smith), de Pointe - Claire, Rita (Mme Russell Cooke), de Carleton Place, Ontario, et W. J. Phillips, de New Westminster, C.-B. Elle résidait au 775, Belvédère. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8 avril, à 9 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
300, chemin Ste-Foy,
à 8h 45, pour l'église de St - Patrick et de là au cimetière St - Patrick. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs.

CARON (Marie-Blanche) — A Québec, le 6 avril 1970, à l'âge de 74 ans, est décédée Marie-Blanche Caron, fille de feu Ulderic Caron et de feu Lida Marchand, soeur de Albéric. Elle demeurait au 150 rue Crémazie Est. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975 Ave
Marguerite-Bourgeoys,
à 9.45 heures pour l'église de St-Coeur de Marie et de là au cimetière Belmont.

CARRIER (Michel) — A Québec, le 4 avril 1970, à l'âge de 15 ans, est décédé accidentellement Michel Carrier, fils de Emile Carrier et de Thérèse Roy; frère de Marcel, Jean - Claude, Pierre - André, Thérèse, Madeleine (Mme J.-W. Connell), Patsy. Il demeurait au 391, rue St - Joseph, Lauzon. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Richard Gathier
239, rue St-Joseph, Lauzon
à 2h 45, pour l'église de St - Joseph de Lauzon et de là au cimetière de Beaumont, co. Bellechasse où un libera sera chanté.

CLOUTIER (Paul) — A Québec, le 7 avril 1970, à l'âge de 52 ans, est décédé Paul Cloutier, représentant de Joe Lowe Corporation, époux de Marcelle Landry, père de Michelyne (Mme Gilles Pronovost), Denyse, Pierre, frère de Charles, André, Claire (Mme Henri Toussaint), Marcelle (Mme Fernand Tanguay), Pauline (Mme Guy Daveley). Il demeurait au 620 St-Gabriel. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier & Fils Ltée,
975 Ave Marguerite-Bourgeoys,
à 2.45 heures pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

COTE (Albertine) — A L'Ange-Gardien, le 6 avril 1970, à l'âge de 77 ans, est décédée Albertine Côté, fille de feu Emile Côté et de feu dame Euphémie Goulet, soeur de Jules-Emilien et de Rosario. Elle demeurait à 6793 ave Royale Ange-Gardien. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h. Départ de la résidence funéraire

F.X. Bouchard Inc.
4100 Blvd Ste-Anne,
Montmorency
à 2h35 pour l'église de L'Ange-Gardien et de là au cimetière paroissial.

Sanctions contre la pollution

WASHINGTON (NYTNS) — Une loi, prévoyant des santions sévères contre les personnes responsables de la pollution des eaux et des plages a été ratifiée par le président Nixon.

Cette loi vise particulièrement les commandants de navires et les armateurs. Jusqu'à présent l'auteur reconnu d'un délit de pollution des eaux navigables était frappé d'une amende de 2,-500 dollars. Le propriétaire du navire était également frappé d'une amende de 10,000 dollars. En outre si le gouvernement se chargeait de nettoyer les plages souillées, les armateurs devaient rembourser jusqu'au maximum de cinq millions de dollars.

Toutefois pour pouvoir appliquer de telles sanctions le gouvernement était tenu de prouver que l'auteur s'était rendu coupable de négligence.

La nouvelle loi annule cette dernière clause. A moins que la pollution soit provoquée par fait de guerre, accident naturel, négligence du gouvernement ou tierce partie, le propriétaire du navire peut être condamné à rembourser les frais de nettoyage encourus jusqu'au maximum de 14 millions de dollars.

COUTURE (Amanda) — A Breakeyville, le 6 avril 1970, à l'âge de 80 ans, est décédée Amanda Talbot, épouse de feu Philias Couture, mère de Lucienne, Jeanne d'Arc (Mme Louis Laprise), Pamphile, Lionel, soeur de Rose (Mme Wilfrid Boutet) et Ernest. Elle demeurait à 34, rue St-Maurice, Breakeyville. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures. Départ de la salle municipale de Breakeyville à 2h50 pour l'église de Breakeyville et de là au cimetière paroissial. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

DESCHENES (Emile) — A Québec, le 5 avril 1970, à l'âge de 61 ans, est décédé Emile Deschênes, employé civil, époux de Marguerite - Marie Tardivel; père de Janine (Mme Frantz Timothée); frère de Louis, Marguerite (Mme Georges Bruneau), Clorinthe (Mme André Terreau). Il demeurait au 1110, avenue Turnbull, Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de

Arthur Cloutier Ltée,
975, ave
Marguerite-Bourgeois,
à 3h 45, pour l'église de St - Coeur - de - Marie et de là au cimetière Belmont.

DUBEAU (Jules) — A Beauport, le 6 avril 1970, à l'âge de 89 ans, est décédé Jules Dubeau, époux de Mélina Proteau, père de Gérard, Florence (Mme Albert Sauriol), Géraldine (Mme Jos. Lortie), Régina (Mme Hervé Laprise). Il demeurait au 1 rue Galarneau, Beauport. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Wilbrod Robert Inc.,
738 Ave Royale, Beauport,
à 9.45 heures pour l'église de Beauport et de là au cimetière paroissial.

DUSSAULT (Marie - Anne) — A St - Agapit, co. Lotbinière, le 5 avril 1970, à l'âge de 88 ans, est décédée Marie - Anne dit Anna Têtu, épouse de Gédéon Dussault; mère adoptive de Juliette (Mme Edouard Couture), Augustine (Mme Henri Gagnon). Elle demeurait au 83, rue Principale, St - Agapit, autrefois de Charny. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de

Eugène Beaudoin & Fils
Ltée
96, rue Principale,
St-Agapit,
à 8h 50, pour l'église St - Agapit et de là à l'église de Charny où un libera sera chanté avant l'inhumation.

FERLAND (Joseph - Jean) — A St - Pierre, I.O., le 5 avril 1970, à l'âge de 78 ans, est décédé Joseph - Jean Ferland, époux de feu Philomène Vézina; père de Marie - Anna (Mme Armand Asselin), Jean-Paul, Hélène (Mme Rooland Pichette); frère de Cécile (Mme Joseph M. Ferland), Ovila et Gérard. Il demeurait au 150, avenue Royale, St - Pierre, I.O. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

F.-X. Bouchard Inc.
43, avenue Royale,
St-Pierre, I.-O.,
à 9h 45, pour l'église de St - Pierre, I.O., et de là au cimetière paroissial.

FISET (Georges) — A Québec, le 6 avril 1970, à l'âge de 64 ans, est décédé monsieur Georges Fiset, employé de Brique Citadelle, époux de feu dame Mérilda Métivier, fils de madame Hardias Fiset-Mercier (Lédia Petitpas), père de Colette, frère de Bernadette (Mme Olivier Baribeau), Magella, Lucienne (Mme Wenceslas Landry), Emile, Edouard, Cécile (Mme Marcel Trudel), Marcel, Roland, Adrien, Rose (Mme Roland Paquin). Il demeurait à 1150, Villebon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 9h. Départ de la résidence funéraire
Cloutier Ltée
990, 1re Avenue
à 8h 45 pour l'église St-Pascal de Maizerets et de là au cimetière St-Charles.

GAGNE (Jeanne) — A Québec, le 5 avril 1970, à l'âge de 74 ans, est décédée Jeanne Fortier, épouse de feu Henri Gagné; mère de Simonne (Mme Marcel Bisson; soeur de Aurèle et Robert Fortier, de Rimouski. Les funérailles auront lieu mercredi, le 8 avril, à 9 heures. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
318, de la Canardière,
à 8h 45, pour l'église de St - Charles de Limoilou et de là au cimetière St - Charles.

GINGRAS (Radolphe) — A Plessisville, le 5 avril 1970, à l'âge de 81 ans, est décédé Radolphe Gingras, époux de Mary Kelly, de Laurierville, père de l'abbé Gabriel, vicaire à Saint-Nicolas. Il demeurait à Laurierville. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3h p.m. Départ de la résidence funéraire
Salon Robert Couture
de Laurierville
à 2h45 pour l'église de Sainte-Julie de Laurierville et de là au cimetière paroissial.

GRAVEL (Noella) — A Saint-Irénée, comté de Charlevoix, le 6 avril 1970, à l'âge de 40 ans, est décédée Noella Côté, épouse de Gaston Gravel, fille de Albert Côté, mère de Diane, soeur de Thérèse (Mme Gustave Mathieu), Pauline, Françoise (Mme Adrien Côté), Denise (Mme Guy Dupont), Huguette, Jean-Pierre, Alexandre, Clément, Ange-Albert, Marcel et André. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3hrs. Départ de la résidence funéraire de Saint-Irénée, comté de Charlevoix, sous la direction de la
Résidence funéraire
du Boulevard
Ménard & Associés
Baie Saint-Paul
à 2h55 pour l'église de Saint-Irénée et de là au cimetière paroissial.

Tragédie, à Deschaillons

Un bambin de 5 ans, Daniel Pépin, fils de M. Clément Pépin, de Saint-Jean Deschaillons, a été mortellement blessé, en matinée, aujourd'hui, en face de la demeure de ses parents. La tragédie s'est déroulée vers 10h30 sur la route 3. L'enfant a été heurté par une camionnette de livraison appartenant à un nettoyeur de Trois-Rivières.

HARDY (Antoinette) — A l'hôpital St-Sacrement, le 6 avril 1970, à l'âge de 59 ans, est décédée Antoinette Béland, épouse de Antonio Hardy, mère de Fernande (Mme Paul-Emile Morasse), Irène (Mme Gaston Vézina), Lucie (Mme Gaston Hardy). Elle demeurait à St-Léonard Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi, le 10 avril à 3 h. Départ du foyer funéraire de

Roland-G. Cantin,
101 rue St-Joseph,
St-Raymond
à 2 h 30 pour l'église de St-Léonard et de là au cimetière paroissial.

LACROIX (Antoinette) — A l'Hôtel-Dieu Saint-Georges, le 5 avril 1970, à l'âge de 55 ans, est décédée Antoinette Morin, épouse de Philippe Lacroix (marchand), mère de Henriette, Normand, Carmen (Mme Bruno Rancourt), Gilles, Lise (Mme Clément Nadeau), Gaétan, Léopold et Lucette. Elle demeurait à 2390, 1ère avenue, Saint-Georges. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h30. Départ de la résidence funéraire
Gédéon Roy Inc.
2550, 1ère avenue, St-Georges
à 3h15 pour l'église de Saint-Georges et de là au cimetière paroissial.

LACROIX (Marguerite) — A l'Hôtel-Dieu de Lévis, le 7 avril 1970, à l'âge de 63 ans, est décédée Marguerite Rousseau, épouse de Viateur Lacroix, mère de M. l'abbé Rosaire Lacroix. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10 h. Départ de la résidence funéraire
Emile Ruelland,
à 9 h 60 pour l'église de St-Michel et de là au cimetière paroissial.

LALIBERTE (Yvonne, Soeur Monique), (St-Jean-de-Dieu) S.F.A. Au Couvent Ste-Marie des Anges, 5350 Boul. Henri-Bourassa, Québec 7, le 5 avril 1970, à l'âge de 70 ans, est décédée Soeur Monique-Yvonne Laliberté (St-Jean-de-Dieu, S.F.A.), fille de feu Octave Laliberté et de feu Léa Robert, de St-Sauveur de Québec. Les funérailles auront lieu mercredi, 8 avril, à 2.30 heures p.m., sous la direction de
J. Bouchard & Fils Ltée,
au Couvent Ste-Marie - des - Anges, Charlesbourg, Québec 7, et l'inhumation se fera au cimetière de l'institution.

LA RUE (Mary-Maud) — A Montréal, le 5 avril 1970, à l'âge de 80 ans, est décédée Mary-Maud Lacy, épouse de feu Georges La Rue, mère de May (Mme G. Douville), Georges, Thérèse (Mme E. Lapointe), Lucille (Mme D. Davis). Elle demeurait au 1730 rue Crevier, Montréal. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2 heures. Départ de la résidence funéraire de
Arthur Cloutier & Fils Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 1.40 heure pour l'église de St-Patrick et de là au cimetière St-Michel de Sillery.

LEBEL (Adrienne) — A Québec, le 4 avril 1970, à l'âge de 55 ans, est décédée Adrienne Talbot, épouse de Eugène Lebel; mère de Benoit, Solange, Rolande, Christianne; soeur de Georges, Marie - Louise (Mme Augustin Trudel), Régina (Mme Proculus Proulx), Père Robert, Joseph, Antonio, Jean - Paul, Rita, Mina (Mme Mathieu Moffet). Elle demeurait au 39 ouest, rue Christophe - Colomb. Les funérailles auront lieu mercredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire de
Sylvio Marceau Inc.
224 ouest, rue St-Vallier,
à 8h 45, pour l'église de Notre - Dame de Grâces et de là au cimetière St - Charles.

LEBOEUF (Patrice) — A St-Casimir Co. Portneuf, le 4 avril 1970, à l'âge de 67 ans, est décédé Patrice Leboeuf, époux de Lauréanne Tessier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 h. Départ du salon funéraire
J.-A. Lacourcière,
185 Boul. De la Montagne
à 9 h 30 pour l'église de St-Casimir et de là au cimetière paroissial.

MAGNAN (Maurice) — A Québec, le 6 avril 1970, à l'âge de 55 ans, est décédé Maurice Magnan, employé de la Cie Paquet, époux de Françoise Sylvain, père de Jean-Pierre, Michel et Sylvie. Il demeurait au 5345, 1ère Avenue, Charlesbourg. L'heure et la date des funérailles seront publiés plus tard. Départ du funérarium
Lépine Ltée,
7685, 1ère Ave, Charlesbourg
pour l'église de St-Rodrigue et de là au cimetière St-Charles.

MATTE (Charles) — A Québec, le 6 avril 1970, à l'âge de 71 ans, est décédé Charles Matte, employé civil au fédéral, à sa retraite, époux de Jeanne Denis; père de Jeannine Mme André Bernier), Clément, Denis et Gilles; frère de Maurice, Adolphe, Adrien, Jeanne, Soeur Régina et Soeur Corinne. Il demeurait au 960, Chemin Ste - Foy. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
975 Marguerite-Bourgeois
à 9h 45, pour l'église des Sts - Martyrs Canadiens et de là au cimetière de Cap - Santé.

Manifestation d'antisionisme en URSS

LONDRES (NYTNS) — La campagne antijuive continue en Urss. Mendel Guenakovitch Gordine, 33 ans, contrôleur dans un laboratoire d'analyses médicales, a réussi à faire parvenir à Emanuel Litvinoff, un expert britannique des problèmes d'Europe de l'Est, les copies de trois lettres qu'il a écrites ces derniers temps pour attirer l'attention de l'opinion publique mondiale sur son cas.

Ces lettres sont adressées à U Thant, secrétaire général des Nations unies, John Gollan, secrétaire général du Parti Communiste britannique, et à Marcolino Candau, secrétaire général de l'Organisation mondiale de la Santé.

MERCIER (Bernadette) — A l'hôpital de l'Enfant - Jésus, le 5 avril 1970, à l'âge de 76 ans, est décédée Bernadette Boivin, épouse de feu Roméo Mercier; mère de Jeanne d'Arc (Mme Joseph Vézina), Benoit, Camille, Salette (Mme Benoit Therrien), Madeleine (Mme Gaston Lépine), Jacqueline (Mme Maurice Légaré) et Christophe; soeur de Véronique (Mme Albani Morency). Elle demeurait au 18, Côte de Courville. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
F.-X. Bouchard Inc.
2290, avenue Royale,
Courville,
à 9h 50, pour l'église de Courville et de là au cimetière paroissial.

MERCIER (Eléonore) —A l'hôpital Notre - Dame de Lourdes, le 5 avril 1970, à l'âge de 83 ans, est décédée Eléonore Léveillée, épouse de feu J.-Aurèle Mercier, autrefois de Lévis; soeur de Alexandre. Les funérailles auront lieu mercredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de
Gilbert & Turgeon Ltée,
58, avenue Bégin,
à 2h 45, pour l'église du Christ - Roi et de là au cimetière St - Charles.

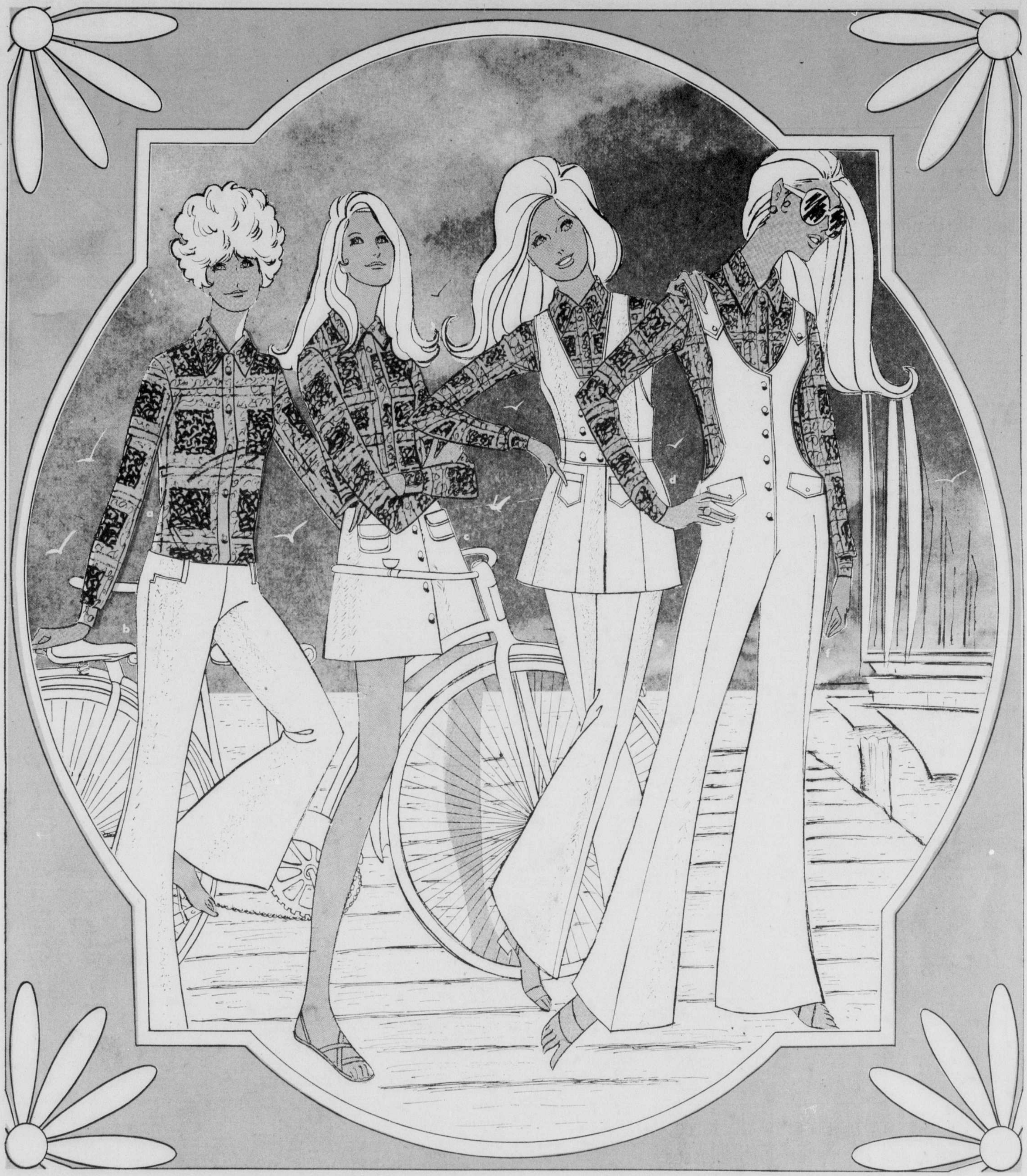
PLAMONDON (Lydia) — A Québec, le 5 avril 1970, à l'âge de 83 ans, est décédée Lydia Gagnon, épouse de feu J.-Léon Plamondon; mère de Lionel, Gérard, Jeannette (Mme Léo Langlois), Simone (Mme André Marier), Alban, Laval, Laurier et Jean - Léon. Elle demeurait au 164, 53e Rue Est. Les funérailles auront lieu mercredi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de
Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9h 45, pour l'église de St - Rodrigue et de là au cimetière St - Charles. S.V.P. ne pas envoyer de fleurs mais faire don à la Société Canadienne du Cancer, division de Québec.

ROBITAILLE (Marie) — A l'Ancienne-Lorette, le 4 avril 1970, à l'âge de 61 ans, est décédée Mlle Marie Robitaille, fille de feu Joseph Robitaille et de feu Joséphine Boivin; soeur de Yvonne (Mme Paul Cloutier), Thérèse (Mme Georges Laroche), Soeur Lucie, de l'Hôtel - Dieu de Québec, Marguerite (Mme Isidore Martel, Loretta (Mme Armand Paradis), Adelina (Mme Arthur Drolet). Elle demeurait au 998, rue St - Jean-Baptiste, Ancienne - Lorette. Les funérailles auront lieu mardi, à 4 heures. Départ de la résidence funéraire de
J.-Léo Bédard,
1547, rue Notre-Dame,
Ancienne-Lorette,
à 3h 50, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial.

ROCHETTE (Angélina) — A Saint-Augustin, le 6 avril 1970, à l'âge de 74 ans, est décédée Angélina Gingras, épouse de feu Joseph Rochette, mère de Florence, Roland, Jeanne D'Arc (Mme Hilaire Desroches), Paul-Emile, Lorenzo, Jules, Marie-Claire (Mme Charles-Ovide Petitclerc), Raymond, Richard, Georgette, soeur de Léo, Wilfrid, Georges, Achile, f.e.c., Jeannette (Mme Marc Julien). Elle demeurait à Saint-Augustin. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10,30 heures. Départ de la résidence funéraire
Albert Rochette
354 Saint-Augustin
à 10h15 pour l'église de Saint-Augustin et de là au cimetière paroissial.

ST-CYR (Marie-Anne) — A Québec, le 7 avril 1970, à l'âge de 82 ans, est décédée Marie-Anne St-Cyr, fille de feu Hercule St-Cyr et de feu Valérie Lemay, soeur de Alma. Elle demeurait au 1451 Boul. Père Lelièvre, Duberger. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 heures, sous les soins de la maison Arthur Cloutier & Fils Ltée. Départ des salon du
Foyer Saint-Antoine,
1451 Boul. Père Lelièvre,
Duberger,
à 2.55 heures pour la Chapelle du Foyer St-Antoine et de là au cimetière St-Charles.

VERRET (Rosanna) — A l'Ancienne - Lorette, le 5 avril 1970, à l'âge de 81 ans, est décédée Rosanna Alain, épouse de Alphonse Verret; soeur de Emérentienne (Mme Vve Joseph Robitaille), Rosa (Mme Alphonse Paquet). Elle deme



Le coton, choix du couturier !

LE COTON · BIEN-ÊTRE · SANS SOUCI

summum de fraîcheur avec ces ensembles 100% coton lavable

Pour la ville ou la campagne, vous serez à la page durant toute la saison estivale.

a) Blouse transparente, 100% coton. Appareille la jupe et les pantalons. Imprimé rouge et bleu. 5 à 15. 7.99 b) Pantalon régulier, allure pour homme. Blanc. 5 à 15. 10.99 c) Jupe-culotte, idéal pour le tennis. Blanc. 5 à 15 10.99 d) Veste pour appareiller les pantalons. Boutons à l'avant. Blanc. 5 à 15. 12.99 e) Pantalon. Jambes évasées. Blanc. 5 à 15. 10.99 f) Combinaison blanche et blouse imprimée rouge et bleu. 5 à 15. L'ensemble 24.99.

Commandez par la poste ou par téléphone: Centre-Ville: 524-5121 - Place Laurier: 653-8711 Paquet, vêtements sport pour dames, rayon 45, deuxième étage — Aussi à Place Laurier 845

Paquet

• CENTRE-VILLE • PLACE LAURIER